

from St Césaire to St Hyacinthe, leaving same evening at 4 o'clock for St Pie. Every Saturday at 7 a.m., from St Pie to St Hyacinthe, returning from St Hyacinthe at 5 p.m.

***ST IGNACE**—A flourishing village in the parish of St Ambroise, seigniory of St Ignace, county and district of Quebec. Distant from St Ambroise 1 mile, from Quebec, 10 miles. Population about 300.

Auclair Charles, laborer
 Auclair Joseph, laborer
 Auclair Pierre, laborer
 Barbeau Charles, laborer
 Barbeau Pierre, farmer
 Beauhieu Xavier, laborer
 Chabot Laurent, ship carpenter
 Chartré Pierre, farmer
 Cloutier Edouard, laborer
 Cloutier Jérôme, laborer
 Cloutier Léon, laborer
 Deschamps Olivier, farmer
 Fréchet Jean Baptiste, farmer
 Fréchet Jean Pierre, laborer
 Fréchet Pierre, laborer
 Gagné Prosper, laborer
 Garneau Jacques, laborer
 Garneau Jean Baptiste, farmer
 Garneau Pierre, laborer
 Garneau Vital, laborer
 Jenesse Jean, laborer
 Jenesse Joseph, laborer
 Jenesse Pierre, laborer
 Lafond Joseph, farmer
 Laframboise Hubert, farmer
 Langlais Louis, jun., farmer
 Langlais Louis, sen., farmer
 Larue Miss Alphonsine, school teacher
 Légaré Etienne, laborer
 Légaré Jacques, farmer
 Légaré Joseph, laborer
 Martel Baptiste, farmer
 Martel François, farmer
 Moffett François, farmer
 Pageau Jean, laborer
 Parent Pierre, farmer
PICARD FRANÇOIS XAVIER, Huron chief and trader
 Renaud Jacques, farmer
 Renaud Joseph, laborer
 Verret Charles, laborer
 Verret Edouard, farmer
 Vincent Philippe, Huron chief, trader

ST IRENEE—A village and parish on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of Malbasie, county of Charlevoix, district of Chicoutimi. It has a local flour, lumber and general business. Distant from St Paul's Bay, 15 miles, from Rivière Ouelle, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, from Quebec, 84 miles. Mail tri-weekly. Population about 900.

Audet Gédéon, farmer
 Audet Janvier, sailor
 Audet Jean, farmer
 Audet Julien, jun., farmer
 Audet Julien, sen., farmer
 Audet Philéas, farmer
 Belley Moïse, farmer
 Boivin Juste, farmer
 Bouchard Adolphe, laborer
 Bouchard Alexandre, farmer
 Bouchard Alexis, farmer
 Bouchard Augustin, farmer
 Bouchard Elie, farmer
 Bouchard Gilbert, farmer
 Bouchard Hermenégilde, farmer
 Bouchard Hubert, farmer
 Bouchard Julien, jun., farmer
 Bouchard Julien, sen., farmer
 Bouchard Louis, farmer

* Lorette is the post office address.

Bouchard Mars, farmer
 Bouchard Pierre, shoemaker
 Bouchard Thadée, farmer
 Bouchard Vital, farmer
 Brassard Miss Marie, school teacher
 Cloutier Maurice, shoemaker
 Corneau Prosper, farmer
 Couillard de Beaumont Miss Julie, school teacher
 Desbien Jean Marc, farmer
 Dechêne Benoit, laborer
 Demeule Romuald, farmer
 Desgagné Eloi, farmer
 Desgagné Mrs. Olive, wid Crispin
 Desgagné Samuel, farmer
 Didier Jean, farmer
 Duchaine Didier, farmer
 Duchaine François, farmer
 Duchaine Jovide, laborer
 Duchaine Mars, farmer
 Duchesne Ambroise, shoemaker
 Duchesne Antoine, laborer
 Duchesne Emile, laborer
 Duchesne Théophile, farmer
 Dufour Anicet, farmer
 Dufour Isidore, laborer
 Fortin Jacques, farmer
 Fortin Jules, blacksmith
 Fortin Marcel, farmer
 Fortin Oger, farmer
 Gagnon Cajetan, farmer
 Gaudreau Cyprien, laborer
 Gaudreau Miss Malvina, school teacher
 Gauthier Abraham, farmer
 Gauthier Achille, farmer
 Gauthier Alfred, sailor
 Gauthier Ambroise, farmer
 Gauthier Antoine, laborer
 Gauthier Cléophe, farmer
 Gauthier Damase, jun., farmer
 Gauthier Damase, sen., farmer
 Gauthier Didier, farmer
 Gauthier Elzéar, laborer
 Gauthier Emile, laborer
 Gauthier Ferdinand, farmer
 Gauthier François, farmer
 Gauthier Hugues, farmer
 Gauthier Jacques, farmer
 Gauthier Jean Baptiste, farmer
 Gauthier Jobin, farmer
 Gauthier Louis, farmer
 Gauthier Luc, farmer
 Gauthier Majorique, farmer
 Gauthier Marcel, farmer
 Gauthier Onésime, farmer
 Gauthier Philémon, farmer
 Gauthier Philéas, farmer
 Gauthier Richard, farmer
 Gauthier Saratiel, farmer
 Gauthier Théophile, farmer
 Gauthier Thomas, farmer
 Gauthier Venant, farmer
 Gauthier Xavier, sailor
 Gauvin rev. Narcisse, R. catholic
 Girard Alcide, farmer
 Girard Arsène, wheelwright
 Girard Emmanuel, farmer
 Girard Gilbert, farmer
 Girard Louis, shoemaker
 Girard Octave, farmer
 Gosselin Jos., postmaster, storekeeper
 Gravel Augustin, farmer
 Harton Chrysologue, farmer
 Harvey Guillaume, farmer
 Harvey Joseph, farmer
 Hudon Pantaléon, miller
 Imbeau Didier, laborer
 Lajoie Germain, J.P., mayor, store-keeper
 Lavoie Léon, farmer
 Leclerc François, farmer
 Leclerc Léon, farmer
 Martel Mrs. Eulalie, wid Jean Baptiste
 Martin Louis, farmer

Mercier Philibert, farmer
 Michand Miss Cédulie, school teacher
 Ouellet Etienne, farmer
 Perron Jean
 Pilote Janvier, laborer
 Pilote Jean Baptiste, farmer
 Pilote Michel, farmer
 Pilote Orcadé, laborer
 Pilote Pamphile, farmer
 Raymond Alfred, farmer
 Raymond Joseph, farmer
 Savard Elzéar, secretary-treasurer of schools, farmer, sailor
 Savard Jean, J.P., farmer
 Savard Thomas, farmer
 Taché Jean Baptiste, laborer
 Taché Thomas, laborer
 Tremblay Alexandre, farmer
 Tremblay Antoine, farmer
 Tremblay Arsène, farmer
 Tremblay Augustin, farmer
 Tremblay Augustin, miller
 Tremblay Cyrille, farmer
 Tremblay Diomet, farmer
 Tremblay Euchariste, farmer
 Tremblay Ferdinand, farmer
 Tremblay Florent, farmer
 Tremblay François, farmer
 Tremblay George, farmer
 Tremblay George, tanner
 Tremblay Hypolite, farmer
 Tremblay Joseph, farmer
 Tremblay Léandre, farmer
 Tremblay Louis, J.P., storekeeper
 Tremblay Michel, farmer
 Tremblay Morisset, farmer
 Tremblay Ovide, farmer
 Tremblay Patrice, blacksmith
 Tremblay Philéas, farmer
 Tremblay Pierre, farmer
 Tremblay Prosper, farmer
 Tremblay Stanislas, farmer
 Tremblay Sylvain, farmer
 Tremblay Thadée, farmer
 Tremblay Xavier, farmer

*** ST ISIDORE (Dorchester)**—A village in the seigniories of Lauzon and Joliette, county of Dorchester, district of Beauce. Distant from St Hénédié 10 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from St Joseph 24 miles, from Quebec 20 miles. Mail daily. Population about 650.

Baillargeon Magloire, councillor, farmer
 Bégin Edouard, tanner
 Bégin Olivier, jun., farmer
 Bégin Olivier, sen., farmer
 Bilodeau George
 Bilodeau Joseph, farmer
 Bilodeau Philémon, shoemaker
 Blais Joseph
 Blais Narcisse, farmer
 Blouin Louis, blacksmith
 Bonneau Abraham, farmer
 Bonneau Hubert, cattle dealer
 Bouffard Jean, councillor, farmer
 Bouffard Pierre, farmer
 Boulanger Thomas, bailiff
 Boutin Thomas, joiner
 Breton David, farmer
 Brochu Pierre, farmer
 Campagna Joseph, farmer
 Carrier Antoine, mayor, farmer
 Carrier Charles, farmer
 Chabot Antoine, farmer
 Chabot Jean, farmer
 Chamberland Chas., councillor, farmer
 Coulombe Michel, secretary-treasurer of municipality, farmer
 Drapeau Charles, farmer
 Fecteau Hubert, butcher

*St. Isidore, Dorchester is the post office address.

Fortier Basile, cattle dealer, farmer
 Fortier Charles, farmer
 Fortier Jean, farmer
 Fortier Louis Romuald, notary
 Fortier Majorique, school commissioner, farmer
 Fréchet Louis, saw mill
 Gagné Antoine
 Gagné Hubert, shoemaker
 Genest dit Labarre Cyrille, hotelkeeper
 Genest dit Labarre captain Louis, general store
 Genest dit Labarre Mrs., wid Louis, general store
 Goulet Mrs. Jean, milliner
 Grégoire Godefroy, councillor, store-keeper
 Grenier rev. Ovide, R. catholic
 Guay Honoré, J.P., councillor, carpenter
 Guay Jean, school commissioner, farmer
 Guay Joseph, cattle dealer
 Guay Michel, farmer
 Guilmet Nazaire, blacksmith
 Hamann Joseph, farmer
 Huard Augustin, cattle dealer
 Labonté Augustin, farmer
 Lamontagne Pierre
 Lespérance Miss C., dressmaker
 Lespérance Miss Emma, dressmaker
 Lessard Abraham, hotelkeeper
 Lessard François, blacksmith
 Morin Basile, postmaster
 Morin François, school commissioner, farmer
 Nadeau captain Antoine, general store, farmer, potash maker
 Paradis Aimé, M.D.
 Paradis Hyacinthe, saw mill, farmer
 Paré Amable, storekeeper
 Paré Théodore, carriagemaker
 Paré Victor, brushmaker
 Pelchat Damase, wheelwright
 Pelchat Pierre, cattle dealer
 Pelchat Téléphore, blacksmith
 Poliquin Mrs. Jacques, milliner
POULIN REV. LOUIS, R. catholic, curate, chairman of schools
 Richard Antoine, farmer
 Rousseau Michel, jun., farmer
 Roy Adrien
 Roy Damase, wheelwright
 Roy Jean, school commissioner, grist mill
 Roy Louis, farmer
 Roy Napoléon, storekeeper
 Roy Pierre, cattle dealer
 Samson Ignace, farmer
 Turgeon Abraham, farmer
 Turgeon Jean, school commissioner, grist mill
 Turgeon Joseph, saw, carding and fulling mill
 Vachon François, farmer
 Vallière Antoine, councillor, farmer
 Vien Denis, farmer
 Vien Norbert, grist mill

ST ISIDORE (Laprairie)—A thriving village and parish in the seigniory of the Grey Nuns, county of Laprairie, district of Montreal. The parish was erected in the year 1842. It is a station of the Montreal Lachine and Province Line railway. Distant from St Rémi 5 miles, from Caughnawaga 9 miles, from Montreal 19 miles. Mail daily. Population about 1000.

Adam Narcisse, farmer
 Audet Alexis, sen., laborer
 Audon Antoine, jeweller
 Audon Charles, bricklayer
 Audon Thomas, mason

* St Isidore, Laprairie, is the post office address.

Barbeau André, laborer
 Barbeau André, jun., farmer
 Barbeau André, sen., farmer
 Bazinet Jeoffroy, farmer
 Bazinet Augustin, farmer
 Beaudin Bénoni, farmer
 Beaudin François, laborer
 Beaudin Jean Baptiste, farmer
 Beaudin Pierre, jun., farmer
 Beaudin Pierre, sen., farmer
 Beaudin Toussaint, farmer
 Beaulieu Joseph, farmer
 Beaulieu Louis, farmer
 Beauvais Amable, farmer
 Berrée François, carpenter
 Berré Jean Baptiste, farmer
 Bertrand Julien, farmer
 Bertrand Louis, farmer
 Bertrand Toupin, farmer
 Bilodeau Jules, laborer
 Bisson Antoine, farmer
 Bluteau captain François
 Bourdeau Raphaël, farmer
 Bourdeau Ignace, farmer
 Bourdeau Isaie, farmer
 Bourdeau Theophile, farmer
 Bourdon François, laborer
 Boyer Joseph, farmer
 Brais Joseph, farmer
 Brais Michel, farmer
 Brais Toussaint, farmer
 Bricault Henri, farmer
 Bricault Louis, farmer
 Brossard Narcisse, farmer
 Brosseau Damase, farmer
 Brosseau Etienne, farmer
 Brosseau Louis, farmer
 Caillé Amable, laborer
 Caillé David, shoemaker
 Caillé Joseph, laborer
 Calextague John, farmer
 Carle Joseph, farmer
 Collet Jos. Alexis, station master G.T.R.
 Colpron Jean Baptiste, farmer
 Colpron Joseph, farmer
 Colpron Julien, farmer
COLPRON THEOPHILE, dry goods, groceries, hardware, tinware, crockery, millinery and general storekeeper
 Colpron Toussaint, storekeeper
 Cousineau rev. Adrien, R. catholic
 Decasse Joseph, farmer
 Decasse Léon, farmer
 Demers Luc, farmer
 Demers Olivier, farmer
 Demers Ovila, farmer
 Deniger Alexis, farmer
 Deniger Antoine, farmer
 Dessaint Jean Clitus, laborer
 Dessaint Louis, laborer
 Doyon Alfred, shoemaker
 Doyon Cyrille, farmer
 Doyon Antoine, jun., farmer
 Doyon Antoine, sen., mayor, farmer
 Dubé Joseph N., farmer
 Dubuc Antoine, farmer
 Dubuc Casimir, shoemaker
 Dubuc Jean Baptiste, farmer
 Dubuc Joseph, jun., farmer
 Dubuc Joseph, sen., farmer
 Dubuc Louis, jun., farmer
 Dubuc Louis, sen., farmer
 Dubuc Louis, farmer
 Dubuc Prudent, blacksmith
 Dubuc Toussaint, farmer
 Dumas Nicolas, jun., farmer
 Dumas Nicolas, sen., farmer
 Dupras captain Amable, farmer
 Dupras Charles, farmer
 Dupras Victor, farmer
 Dupuis Arsène, farmer
 Dupuis Toussaint, farmer
 Emard Pierre, farmer
 Faillé Vital, jun., farmer

Faillé Vital, sen., farmer
 Favreau François, laborer
 Félix Joseph, laborer
 Fife François, farmer
 Forgues Julien, farmer
 Forgues Casimir, farmer
 Gagné Alexis, farmer
 Gagné Pierre, farmer
 Geoffrion Théophile, blacksmith
 Gervais Césaire, farmer
 Gervais Jean Baptiste, farmer
 Gervais Narcisse, farmer
 Gervais Olivier, jun., farmer
 Gervais Olivier, sen., farmer
 Gervais Pierre, farmer
 Gibeau Emery, J.P., farmer
 Girard Charles, farmer
 Giroux Félix, school teacher
 Goneau Isidore, farmer
 Greff Calixte, laborer
 Grégoire Antoine, farmer
 Grégoire J. Bte., farmer
 Grégoire Joseph, farmer
 Guérin Cyprien, farmer
 Hébert André, farmer
 Hébert François, farmer
 Hébert Octave, farmer
 Kingsley Nazaire, wheelwright
 Labelle René, laborer
 Laberge Joseph, farmer
 Labelle Paul, farmer
 Lancot Charles, farmer
 Lancot Noël, farmer
 Lalumière Charles, farmer
 Lalumière Toussaint, farmer
 Lanouet Félix, saddler
 Lancot André, shoemaker
 Langevin Fr. Théophile, postmaster
 Laplante Denis, farmer
 Laplante Eusèbe, farmer
 Laplante Jean Baptiste, farmer
 Laprairie Joseph, laborer
 Lemieux Alexis, farmer
 Lemieux Israël, farmer
 Lemieux Noël, farmer
 Lemieux Pierre, farmer
 Lemieux, Mrs Sophie, schoolteacher
 Lemieux Louis, blacksmith
 Lemieux Toussaint, farmer
 Létourneau Miss Eliza, school teacher
 Longtin Laurent, farmer
MALLETTE ANTOINE, school teacher
 Malo Elie, farmer
 Malo Honoré, blacksmith
 Malo Joseph, farmer
 Martin Gabriel, farmer
 Marcile Charles, farmer
 Marcile Paschal, farmer
 Marcile Raphaël, laborer
 Meunier Antoine, farmer
 Miré Toussaint, farmer
 Moher Ignace, laborer
 Mondeau Jérémie, farmer
 Moquin François, innkeeper
 Monjeon Olivier, farmer
 Moquin Alexis, farmer
 Myre Gilbert Pierre, farmer
 Myre Luc, farmer
 Myre Pierre, farmer
 Noreau Pierre, jun., farmer
 Noreau Pierre, sen., farmer
 Papineau Joseph, jun., farmer
 Papineau Joseph, sen., farmer
 Patenaude Elie, farmer
 Patenaude François, laborer
 Patenaude F. X., jun., farmer
 Patenaude F. X., sen., farmer
 Patenaude Joseph, farmer
 Patenaude Léon, trader
 Patenaude Moise, laborer
 Patenaude Simon, farmer
 Payant Jean Baptiste, laborer
 Payant Jean Baptiste, farmer
 Perras Antoine, farmer

Perras Clément, farmer
PERRAS FIZALAM MARCELLIN,
 M.D., physician and surgeon
 Perras Gilbert, farmer
 Perras Hubert, farmer
 Perras Simon, farmer
 Perrault Antoine, farmer
 Perrault Théophile, farmer
 Phœnix François, laborer
 Pinsonnault François, farmer
 Pinsonnault Louis, farmer and trader
 Pitre Julien, farmer
 Poirier Jules, tanner
 Poirier Mrs. Margaret, wid Jean Bte.
 Poirier Timoléon, trader
 Poissant Athanase, farmer
 Poissant Louis, farmer
 Poissant Narcisse, farmer
 Poissant Octave, farmer
 Poitras Benjamin, blacksmith
 Poupart Jacques, farmer
 Poupart Louis, farmer
 Poupart Pierre, laborer
 Primeau Firmin, farmer
 Primeau Jean Baptiste, laborer
 Primeau Jules, farmer
 Prudhomme Louis, farmer
 Prud'homme Nicolas, farmer
 Quintal François, butcher
 Quintal Julien, farmer
 Quintal Laurent, farmer
 Rhéaume Mrs., wid J. Bte., farmer
 Richer Louis, farmer
 Riendeau Pierre, farmer
 Riendeau Vital, farmer
 Robidou Michel, farmer
 Robidou Pierre, farmer
 Rochon Eusèbe, carpenter
 Romain Louis, laborer
 Ste Marie Joseph, farmer
 St Onge François, farmer
 St Pierre Antoine, laborer
 St Pierre Etienne, farmer
 Surprenant Joseph, farmer
 Surprenant Julien, farmer
 Thérien Césaire, M.P.P., storekeeper
 Tougas Charles, farmer
 Tougas Julien, farmer
 Tougas, Louis, farmer
 Toupin Casimir, farmer
 Toupin Noël, farmer
 Tremblay Albert, shoemaker
 Tremblay Narcisse, bailiff
 Trudeau Amable, farmer
 Trudeau François, farmer
 Trudeau Harline, farmer
 Trudeau Joseph, farmer
 Trudeau Onésime, farmer
 Trudeau Raphaël, farmer
 Trudeau William, blacksmith
 Trudel Joseph Eusèbe
TRUDEL REV. JOSEPH NARCISSE,
 R. catholic
 Turcot Sévère, vestry clerk
 Vanier Cirice, farmer
 Vanier Jean Baptiste, farmer
 Vanier Joseph, jun., farmer
 Vanier Joseph, sen., farmer
 Varin Etienne, laborer
 Varin Narcisse, laborer
 Vary Charles, farmer
 Vary Joseph, farmer
 Vary Moïse, farmer
 Vaudrin Jean Baptiste, farmer
 Vaudrin Nazaire, farmer
 Yelle André, farmer
 Yelle Narcisse, farmer

ST JACQUES DE L'ACHIGAN—
 A large village in the parish of St Jacques,
 seigniory of St Sulpice, district of Jol-
 liette, county of Montcalm. The river
 Lacourareau running through the parish
 affords excellent water power. A large
 quantity of sashes (*ceintures flechées*) are
 manufactured here. Distant from Jo-

liette, a station of the St. Lawrence and
 Industry railway, 9 miles, from L'As-
 somption 12 miles, from Montreal 36
 miles, fare 75c. Mail tri-weekly. Popula-
 tion about 800.

Agricultural society, lieutenant M. F.
 A. Foucher, president
 Bélanger Mrs. Mélanie, wid Solomon
 Béliveau Daniel, laborer
 Béliveau Edouard
 Béliveau Olivier, farmer
 Bleau Joseph, butcher
 Blouin Pierre, notary, secretary-trea-
 surer of council, official assignee
 Bourgeois Joseph, bailiff
 Bourgeois Joseph, carpenter
 Boulard Joseph, carpenter
 Brazeau Désiré
 Brien Pierre, farmer
 Brien Pierre, cooper
 Cadieux Sèraphin, carpenter
 Chartier Anthime, trader
 Cloutier Aristide
 Cloutier Eucher, J.P., secretary-trea-
 surer of school, farmer
 Couvent des sœurs de Ste Anne
 Dérocher Miss Aurélie
 Dérocher Mrs. Eloise, wid Louis
 Desjardins Didace, laborer
 Desjardins Jacques, tinsmith
 Dugas captain Euclide, storekeeper
 Dugas Ephraïm, shoemaker
 Dugas Joseph, contractor for Hudson's
 Bay Co.
 Dugas Mrs. Sophie, wid Aimé
 Dugas Narcisse, J.P., farmer, commis-
 sioner of small causes
 Dugas Théophile, butcher
 Dumont Joseph
 Dupras Pierre, carpenter
 Dupuis Cléophas, drover
 Dupuis François
 Dupuis Ulric, brewer
 Ecrement J. Arthur, law student
 Ecrement Joseph Eugène, postmaster,
 notary, clerk Commissioners court
 Emery dit Codère Célestin, carpenter
 Emery dit Codère Gédéon, shoemaker
 Etier Delphis, carriagemaker
 Fontaine Marcel, councillor, farmer
 Forest captain Narcisse, J.P., school
 commissioner, farmer
 Forest Didace, shoemaker
 Forest Jean Louis, storekeeper
 Forest Joseph, school commissioner
 Forest Ludger, councillor, farmer
 Forest Siméon, farmer

FOUCHER LIEUTENANT MÉDÉRIC
FRANÇOIS AUGUSTE, J.P., mayor,
 agent for the North British and Mer-
 cantile Fire and Life Insurance Co.,
 president of Agricultural society and
 dealer in dry goods, hardware, gro-
 ceries, provisions, produce, agent for
 Moody's agricultural implements
 Gaudet Alexis, farmer
 Gaudet Antoine, of Piquet & Gaudet
 Gaudet Gilbert, blacksmith
 Gaudreau Joseph, butcher
 Génand François Louis, M.D., commis-
 sioner of small causes
 Granger Charles, councillor, farmer
 Granger Sèraphin, chairman of schools,
 farmer
 Griveau Urgèle, wheelwright
 Jetté Olivier, tinsmith
 Laferrière Louis, professor Model school
 Lafontaine Ulric, baker
 Lajennesse Narcisse, carpenter
 Landry colonel Clément, farmer
 Langlois dit Lachapelle Louis, farmer
 Lanoue Eusèbe, carter
 Laportier Joseph, tanner
 Laverdière rev. Augustin, R. catholic
 Leblanc Alphonse, farmer

Leblanc Anselme, farmer
 Leblanc Charles, saddler
 Leblanc George, bailiff, innkeeper and
 grocer
 Leblanc Mrs. Marie Josephite, wid
 Jacques
 Leblanc Philippe, storekeeper
 Légaré Joseph, carriagemaker
 Lévesque Théodule, stonecutter
 Mageau Joseph, innkeeper, grocer
 Maréchal rev. Louis Delphis Adolphe,
 R. catholic
 Marion Damase, farmer
 Marion major Joseph, farmer
 Marion Mrs. Louise, wid Ludger
 Marion Ovide, councillor, farmer
 Martin Mrs. Félicité, wid Jean Louis,
 school teacher
 Melançon Roch, laborer
 Mirault Daniel
 Mirault Joseph, baker
 Migué François, laborer
 Migué Odilon, shoemaker
 Model school of the frères St Viateurs
 Moisan Miss Vitaline, school teacher
 Moreau Joachim, farmer
 Moreau Urgèle, carpenter
 Morin Joseph, school commissioner
 Morin Léon, councillor, farmer
 Morin Sèraphin, chairman of schools
 Nolin Jacques Eugène, M.D.
 Normand François, tanner

NORTH BRITISH AND MERCAN-
TILE FIRE AND LIFE INSURANCE
CO., Médéric F. A. Foucher, agent,
 Patoel François, M.D.
 Picotte Godefroy, carpenter
 Piquet & Gaudet, manufacturers of saw
 lumber
 Piquet Gilbert, councillor, farmer
 Piquet Joseph, blacksmith
 Piquet Léon, farmer
 Piquet Louis, of Piquet & Gaudet
 Poirier Elzéar, blacksmith
 Prudhomme François, shoemaker
 Prudhomme Joseph, blacksmith
 Prudhomme Olivier, shoemaker
 Racet Charles, blacksmith
 Racet Mrs. Angèle, wid Charles
 Ratel Jacob, blacksmith
 Raymond Alexis, shoemaker
 Richard Odilon, school commissioner
 Riopel Jean
 Riopel Joseph
 Riopel Simon, laborer
 Riopel Stanislas
 Rivière Théodore
 Robichaud Miss Caroline, school teacher
 Roy Michel, mason
 Roy professor Charles, Model school
 Sancère Joseph, laborer
 Thibaudeau Désiré, laborer
 Thibaudeau Olivier, laborer
 Thibaudeau Sèraphin, laborer
 Venne Pierre, farmer
 Vincent Antoine
 Vincent Mrs. Julie, wid Antoine

ST JACQUES LE MINEUR—A
 populous village and parish in the seign-
 iories of Lasalle and DeLéry, county of
 Laprairie, district of Montreal. It has
 two extensive carriage factories. Distant
 from Lacadie, a station of the Montreal,
 St. John's and Rouse's Point railway, 6
 miles, fare 60c; from Laprairie 12 miles,
 from Montreal 21 miles. Mail tri-weekly.
 Population about 500.

Beaudin Joseph, jun., farmer
 Beaudin Jules, councillor, farmer
 Beaudin lieutenant-colonel Jos., J.P., farmer
 Béchard Abraham, farmer
 Béchard Alfréd, farmer
 Béchard Théophile, farmer
 Bisailon Constant, farmer
 Biscornet Isaac, blacksmith

Biscornet Raphaël, blacksmith
 Bissonnet Pierre, blacksmith
 Bouchard Etienne, laborer
 Bouchard Narcisse, farmer
 Boulet Toussaint, farmer
 Bourdeau Zacharie, councillor, farmer
 Bousquet Louis Azarie, storekeeper
 Brosseau Joseph, councillor, farmer
 Chamberland Jean Baptiste, farmer
 Coderre Evangéliste, notary, secretary
 municipal council
 Coupal Amable, jun., farmer
 Daigneau Narcisse, farmer
 Demers Anselme, farmer
 Derome J. B., farmer
 Derome Joseph, J.P., farmer
 Desnoyer Joseph, farmer
 Doran John, blacksmith
 Falcon Abraham, carriagemaker
 Filion Antoine, of N. A. Filion
 FILION N. & A., carriagemakers
 Filion Narcisse, of N. & A. Filion
 Gadoua Célestin, farmer
 Gamache Antoine, school commissioner,
 farmer
 Girard François, farmer
 Girard Julien, bailiff, farmer
 Giroux François, farmer
 Giroux Julien, farmer
 GUÉRIN - LAFONTAINE BÉNONI,
 M.D., L.M.L.
 Guérin Lafontaine Louis, farmer
 Guérin Louis, laborer
 Guertin Narcisse, farmer
 Lanciaux Moise, school commissioner,
 farmer
 Langevin Jean Baptiste, J.P., farmer
 Laferrière Dieudonné, carriagemaker
 Laurandeu Evariste, painter
 Lefebvre Bernard, innkeeper
 Lefebvre Xavier, shoemaker
 Legrand Joseph, councillor, farmer
 Lussier Joseph, farmer
 Mailloux Ambroise, farmer
 Marceau Joseph, blacksmith
 Marcel Napoléon, farmer
 Martin Athanase Moise, J.P., mayor,
 storekeeper
 Martin Ephraim, storekeeper
 Martin Joseph, school commissioner,
 farmer
 Martin Toussaint, school commissioner,
 farmer
 Martineau Henri Ed., school teacher
 Morin rev. Joseph, R. catholic
 Normandin Antoine, farmer
 Normandin Jacob, farmer
 Normandin Joseph, councillor, farmer
 Ouimet Médard, laborer
 Perrier Jean Baptiste, farmer
 Perrier Louis, farmer
 Pinsonnault Alfred, J.P., M.P., farmer
 Poirier Jos. Olivier, postmaster, town
 clerk
 Poissant Simon, farmer
 Prévost Hubert, farmer
 Régnier Augustin, innkeeper
 Rémillard Adolphe, farmer
 Robert Moise, bailiff, innkeeper
 Rouiller Joseph, farmer
 Surprenant Joseph, farmer
 Surprenant Théophile, farmer
 Tétrault Albert, farmer
 Tétrault Rémi, baker
 Thibaudeau Jean Baptiste, farmer
 Trottier Antoine, farmer

ST JANVIER—A village in the parish
 of the same name, on the river St Marie,
 partly in the seigniority of St Thérèse
 de Blainville and partly in the fief Claus,
 district and county of Terrebonne. Dis-
 tant from St Jérôme 7 miles, from New
 Glasgow 14 miles, from Montreal 24 miles.
 The mail stage carries passengers to Mon-
 treal, fare 85c. Mail daily. Population
 about 300.

Adam Miss Elodie, school teacher
 Alarie Guillaume, councillor, commis-
 sioner of small causes, farmer
 Beauchamp Miss H., school teacher
 Chartrand Jean Baptiste, innkeeper
 Coursol Miss Céline, school teacher
 Derouin Louis, councillor, farmer
 Desjardins Joseph
 Desroches captain David, postmaster,
 notary, secretary-treasurer of council
 and chairman of school commissioners
 Desroches Gédéon, shoemaker
 Desroches Joseph, storekeeper
 Forget ensign Pierre, farmer
 Forget Isaac
 Forget Jean Baptiste, sen., farmer
 Forget Jean Baptiste, trader
 Forget Jean, watchmaker, commis-
 sioner of small causes, farmer
 Forget lieutenant Félix, J.P., farmer
 Gascon Louis, chairman of parish school,
 farmer
 Gilmour Matthew, J.P., farmer
 Jasmin rev. Martin, R. catholic
 Jérôme Joseph, innkeeper
 Labelle Isidore, J.P., mayor, farmer
 Labelle Louis, farmer
 Labelle Miss Elmina, school teacher
 Labelle Narcisse, commissioner of small
 causes, blacksmith
 Labelle Xavier, baker
 Lacas François, carpenter
 Limoges Edouard, church warden
 Matte Eusèbe, blacksmith
 Monet Régis, bailiff, tanner
 Nantel Joseph, commissioner of small
 causes, farmer
 Ouellet Moise, councillor, farmer
 Papineau Jean, councillor, farmer
 Piché Thomas, councillor, farmer
 Prévost Joseph, jun., commissioner of
 small causes, farmer
 Prévost Joseph, sen., commissioner of
 small causes, farmer
 Prévost Miss Céline, school teacher
 Prévost Paul
 Rhéaume Timothé, trader
 Renaud François, sexton
 Renaud Octave, storekeeper
 Thérien Norbert, farmer and veterinary
 surgeon
 Vaillancour Nazaire, councillor, farmer
 Vermet Léon, M.D.

ST JEAN—A populous village and parish
 on the Island of Orleans, county of Mont-
 morenci, district of Quebec. A steamboat
 plies to and from Quebec and this place.
 Distant from Quebec, 21 miles, fare 20c.
 Mail tri-weekly. Population about 1,300.

Bernard Hubert, storekeeper
 Bernard Rémi, sailor
 Blouin Adelme, farmer
 Blouin Charles, farmer
 Blouin Charles, joiner
 Blouin Ferdinand, laborer
 Blouin Ferdinand, trader
 Blouin François
 Blouin François, boat maker
 Blouin François, farmer
 Blouin François Xavier, farmer
 Blouin George, laborer
 Blouin Guillaume
 Blouin Guillaume, farmer
 Blouin Irénée, farmer
 Blouin Jean, farmer
 Blouin Jérémie, laborer
 Blouin Joseph
 Blouin Joseph, mayor, farmer
 Blouin Joseph, jun., farmer
 Blouin Louis, laborer
 Blouin Mrs. Adélaïde, wid Paul
 Blouin Mrs. Esther, wid Jean
 Blouin Paul, boat maker
 Blouin Paul, farmer

Blouin Paul, pilot
 Blouin Pierre, farmer
 Blouin Servule, laborer
 Blouin Théophile, farmer
 Blouin Xavier, boat maker
 Boissonnault Damase, farmer
 Boissonnault François Xavier, farmer
 Boissonnault Pierre, farmer
 Breton George, farmer
 Breton Mrs. Marguerite, wid Jean Bte.
 Crépeau Alexis, farmer
 Curodeau François, sen., pilot
 Dechi Joseph, sailor
 Delisle Alexis, farmer
 Delisle Alexis, pilot
 Delisle Félix, farmer
 Delisle François, pilot
 Delisle Jean, pilot
 Delisle Pierre
 Demers Isaac, M.D.
 Demeule Joseph
 Demeule Pierre, farmer
 Dion Joseph, joiner
 Dupuis François, farmer
 Dupuis Joseph, blacksmith
 Dupuis Louis, laborer
 Dupuis Paul, shoemaker
 Dupuis Pierre, sen.
 Ferland François
 Fontaine Paul, pilot
 Forceville Mrs. Emilie, wid Jean Bte.
 Fortier Antoine, laborer
 Fortier Damase, laborer
 Fortier François, joiner
 Fortier Jean, farmer
 Fortier Léandre, farmer
 Fortier Samuel, farmer
 Fradet Joseph
 Fradet Michel
 Gagnon François, farmer
 Gagnon François Xavier, farmer
 Gaulin Jean, pilot
 Gaulin Pierre, farmer
 Gendreau Pierre, blacksmith
 Gingras David, shoemaker
 Gobeil Antoine, pilot
 Gobeil Jean, pilot
 Gobeil Jean, sen., pilot
 Gobeil Pierre, farmer
 Gosselin François, farmer
 Gosselin François Xavier, tanner
 Gosselin Paul, farmer
 Gosselin Pierre, farmer
 Hébert François, farmer
 Hébert Joseph, farmer
 Hébert dit Lecompte François, farmer
 Hébert dit Lecompte Louis, farmer
 Labbé Ferdinand, laborer
 Labrecque Etienne, laborer
 Labrecque Joseph, joiner
 Labrecque Pierre, farmer
 Lachance Barthelemy, pilot
 Lachance Célestin, farmer
 Lachance François, farmer
 Lachance François Xavier, pilot
 Lachance Gabriel, farmer
 Lachance Gabriel, pilot, farmer
 Lachance Jérémie, farmer
 Lachance Joseph, farmer
 Lachance Joseph, pilot
 Lachance Louis, sailor
 Lachance Moise, pilot
 Lachance Mrs. Emilie, wid Gabriel
 Lachance Mrs. Julie, wid François
 Lachance Ovide, pilot
 Lachance Pierre, farmer
 Lachance Pierre, pilot
 Lacroix Jean, laborer
 Lainé dit Laliberté François, farmer
 Lainé dit Laliberté Pierre, farmer
 Langlois Charles, sailor
 Langlois Cyprien, pilot
 Langlois Joseph
 Langlois Joseph, sailor

Lapointe François, farmer
 Lapointe Isaac, jun., farmer
 Lapointe Isaac, sen., pilot
 Larue Nazaire, notary
 Laverdière Jean Baptiste, farmer
 Laverdière Joseph, farmer
 Leblanc Jean, blacksmith
 Letellier Marcelin, laborer
 Létourneau Léon, laborer
 Létourneau Louis, farmer
 Marceau Jean, wheelwright
 Morin rev. François, R. catholic
 Noël Henri, pilot
 Paquet Joseph, pilot
 Paquet Paul, pilot
 Paquet Pierre, jun., shoemaker
 Paquet Pierre, sen., pilot
 Pichet Honoré, laborer
 Plante Jean, farmer
 Poulin Louis, joiner
 Poulin Louis, miller
 Pouliot François, farmer
 Pouliot Joseph, jun., pilot
 Pouliot Joseph, sen., farmer, pilot
 Pouliot Léandre, joiner
 Pouliot Magloire, farmer
 Pouliot Pierre, boat maker
 Pouliot Pierre, farmer
 Pouliot Pierre, pilot
 Raymond Hubert, pilot
 Raymond Joseph, pilot
 Roussel Antoine, pilot
 Royer Abraham, farmer
 Royer François Xavier, laborer
 Royer Jean, farmer
 Royer Laurent, joiner
 Royer Mrs. Cécile, wid François
 Royer Xavier, farmer
 Servant Mrs. Marie Anne, wid Jean Bte.
 Simard Etienne, farmer
 Simard François, school master
 Simard Vital, laborer
 St Michel François, farmer
 St Michel Joseph, blacksmith
 St Michel Joseph, farmer
 St Pierre Mrs. Adélaïde, wid Edouard
 Thérien François Xavier, farmer
 Thérien Louis, farmer
 Thivierge Benjamin, farmer
 Thivierge François Xavier, joiner
 Thivierge Jean Baptiste, joiner
 Thivierge Joseph, farmer
 Thivierge Joseph, tinsmith
 Thivierge Laurent, joiner
 Thivierge Louis, pilot
 Thivierge Thomas, pilot
 Tremblay Jacques, pilot
 Turcot Anselme, farmer
 Turcot Basile, jun., shoemaker
 Turcot Basile, sen.
 Turcot François M., joiner
 Turcot Frs. X., postmaster, storekeeper
 Turcot Hubert, farmer
 Turcot Jean Baptiste, farmer
 Turcot Jérémie
 Turcot Magloire, farmer

* **ST JEAN BAPTISTE.**—A large and prosperous village attached but not incorporated with the city of Montreal, situated near the head of St Lawrence Main street, county of Hochelaga. It is thickly settled, has a fine market, recently erected, and a number of stores and well constructed buildings. It possesses a good municipal organization, and is much benefited by the Street railway which passes through it. Distant from Montreal post office 1 mile. Mails daily. Population about 5,000.

Aikman John, confectioner, 9 Rachel st
 Alarie Joseph, laborer, 125 George Hypolite st
 Allard Charles, carriagemaker, 3 Mount Royal av

* The post office address is St Jean Baptiste, Montreal

Archambault Joseph, carter, 149 George Hypolite st
 Archambault Louis, carpenter, 41 Pantaléon st
 Arcouet André, roofer, 51 Cadieux st
 Arcouin Alfred, laborer, 127 George Hypolite st
 Aubuchon Maxime, sculptor, 15 St Dominique st
 Ayot Daniel, carter, 43 St Dominique st
 Ayot Mrs. Léocadie, wid David, 10 St Lawrence st
 Barette Denis, carpenter, 31 Pantaléon st
 Barette Jérémie, shoemaker, 82 Cadieux st
 Barette Olivier, shoemaker, 90 George Hypolite st
 Baribeau George, professor of music, 77 Cadieux st
 Bart Thos., bockkeeper, 111 Cadieux st
 Bastien Alphonse, cabinetmaker, 32 George Hypolite st
 Bastien Jean Bte., stonecutter, 12 Marie Anne st
 Bastien Moïse, saloon, 116 St Lawrence st
 Bates J., of J. W. A. Bates & Co., 4 St Lawrence st
 Bayard Timothé, cooper, 93 George Hypolite st
 Beauchamp Honoré, joiner, 157 St Dominique st
 Beauchamp Pierre, grocer, 77 George Hypolite st
 Beaudin Joseph, laborer, 46 Cadieux st
 Beaudin Mrs. A., wid Octave, 50 Cadieux st
 Beaudry Edouard, quarryman, 145 George Hypolite st
 Beaupré Pierre, shoemaker, 79 Pantaléon st
 Beauséjour Joseph, laborer, 131 George Hypolite st
 Béchard Julien, 98 Cadieux st
 Bélair Amable, laborer, 126 George Hypolite st
 Béliand Antoine, tailor, 7 Cadieux st
 Béliand Joseph, bricklayer, 81 Cadieux st
 Bélanger Antoine, laborer, 133 St Lawrence st
 Bélanger Antoine, stonecutter, 135 St Lawrence st
 Bélanger Joseph, joiner, 81 George Hypolite st
 Bélanger Joseph, shoemaker, 147 St Dominique st
 Bellisle Séraphin, shoemaker, 1 George Hypolite st
 Bérard Chrysostôme, shoemaker, 120 St Lawrence st
 Bergeron Michel, grocer, 5 Rachel st
 Berland Mrs. Angélique, wid Charles, 15 Pantaléon st
 Bernais Alexis, laborer, 143 George Hypolite st
 Bernier Emmanuel, grocer, 19 St Dominique st
 Billet François, laborer, 118 George Hypolite st
 Blais Alexis, joiner, 33 Pantaléon st
 Bleau Hercule, stonecutter, 5 St Jean Baptiste st
 Blondin Magloire, printer, 39 Cadieux st
 Boismenu Luc, grocer and grain dealer, 71 George Hypolite st
 Boismenu Onésime, carter, 141 St Dominique st
 Boivin Mathias, photographer, 9 Cadieux st
 Boucher Antoine, laborer, 19 George Hypolite st
 Boucher François, laborer, 103 St Dominique st
 Boucher Jean, joiner, 52 Cadieux st

Boucher J. Bte., trader, 18 Cadieux st
 Boucher Louis, mason, 7 Mount Royal av
 Boucher Maxime, shoemaker, 147 St Dominique st
 Boucher Pierre, grocer, 169 George Hypolite st
 Bourguignon E. C., stonecutter, 13 Mount Royal av
 Bourque Charles, brush manufacturer, 94 Cadieux st
 Boyer dit Larivière Joseph, carter, 43 Cadieux st
 Boyer Pierre, laborer, 55 George Hypolite st
 Brault Elie, grocer, 102 George Hypolite st
 Brault Prosper, grocer, 50 St Lawrence st
 Brown Abner, Canada piano factory, cor Cadieux and Marie Anne sts
 Brown Edmund, pianomaker, 119 Cadieux st
 Brunet Frs. X., clerk, 60 Cadieux st
 Brunet Onésime, carpenter, 11 Mount Royal av
 Budgeman George, butcher, St Lawrence st
 Budgeman John, St Lawrence st
 Burke James, laborer, 164 George Hypolite st
 Cadieux Louis, laborer, r 84 St Dominique st
 Campbell Francis, gardener, 14 George Hypolite st
 Canada Piano factory, A. Brown, proprietor, cor Cadieux and Marie Anne sts
 Cantin Baptiste, mason, 100 George Hypolite st
 Caron Frs. X., roofer, 101 George Hypolite st
 Carpentier Frs. X., laborer, 12 Mount Royal av
 Carpentier Joseph, clerk, 139 St Lawrence st
 Carrier Gédéon, joiner, 77 St Dominique st
 Catudal dit St Jean Alfred, trader, 2 Rachel st
 Cérat Pierre, insurance agent, 101 Cadieux st
 Chagnon François, carter, 5 Pantaléon st
 Chalut Noël, shoemaker, 147 George Hypolite st
 Champ William, laborer, 131 George Hypolite st
 Chapman William, foreman, 26 St Lawrence st
 Charbonneau Joseph, stonecutter, 163 George Hypolite st
 Charbonneau William, cabinetmaker, 144 George Hypolite st
 Charon Basile, laborer, 91 George Hypolite st
 Charpentier Amable, grocer, 13 George Hypolite st
 Charpentier Jean Bte., trader, 11 George Hypolite st
 Chartrand Antoine, brickmaker, 48 George Hypolite st
 Chartrand Charles, roofer, 45 George Hypolite st
 Chartrand Ignace, shoemaker, 49 Cadieux st
 Chartrand Joseph, laborer, 105 George Hypolite st
 Chartrand Mrs. Angèle, wid Joseph, 62 George Hypolite st
 Chartrand Moïse, joiner, 45 Clarke st
 Chartrand Paul, 126 Cadieux st
 Chartrand Paul, trader, 9 Marie Anne st
 Chartrand Thomas, trunkmaker, 131 St Lawrence st

- Chaussé Narcisse, shoemaker, 45 Cadieux st
 Chayer Guillaume, laborer, r 69 St Dominique st
 Chayer Joseph, mason, 147 St Dominique st
 Clarihue David, clerk, 121 Cadieux st
 Clarihue Joseph B., clerk, 123 Cadieux st
 Cleghorn John, contractor, 112 Cadieux st
 Clément Edouard, joiner, 85 George Hypolite st
 Cloutier Alexis, joiner, 122 St Lawrence st
 Cloutier Augustin, painter, r 85 St Dominique st
 Collin Pierre, laborer, 47 George Hypolite st
 Comte Salomon, stonecutter, 158 George Hypolite st
 Comtois Jean Baptiste, laborer, 121 St Lawrence st
 Contant Moïse, butcher, 1 George Hypolite st
 Corbeau Calixte, bricklayer, 166 George Hypolite st
 Corbeil Alphonse, joiner, 123 St Lawrence st
 Corbeil Jos., joiner, 123 St Lawrence st
 Côté Charles H., professor, 153 St Dominique st
 Côté Isidore, shoemaker, 120 St Lawrence st
 Côté Narcisse, carter, 62 Cadieux st
 Courteau Onésime, shoemaker, 32 George Hypolite st
 Coutu F. X. Alexis, clerk, 84 St Lawrence st
 Couture Abraham, baker, 3 St Dominique st
 Croteau Napoléon, furrier, 60 George Hypolite st
 Cummings Edmond, 90 Cadieux st
 Cushing Mrs. Elise, wid Thomas, 57 St Dominique st
 Cyr Jos., laborer, r. 130 St Lawrence st
 Dagenais Edouard, laborer, 113 George Hypolite st
 Dagenais François, laborer, 97 St Dominique st
 Daniel Alphonse, carter, 45 George Hypolite st
 Daniel Frs. X., carter, 43 George Hypolite st
 Daniel Geo., carter, 99 St Dominique st
 Daoust Maurice, butcher, 3 Market, h 63 George Hypolite st
 Daoust Thos., furrier, 39 Pantaléon st
 Darling Thomas, of Wm. Darling & Co., 6 St Lawrence st
 David Louis, contractor, 76 St Lawrence st
 David Théophile, carter, 56 Cadieux st
 Davidson James, hotel, 53 George Hypolite st
 Davereaux Michel, laborer, 14 George Hypolite st
 Dazé Alphonse, laborer, 63½ St Dominique st
 Dazé Cyrille, joiner, 89 George Hypolite st
 Dazé Honoré, joiner, 87 George Hypolite st
 Delcour Joseph, laborer, 147 St Dominique st
 Delorme Félix, laborer, r 166 George Hypolite st
 Delorme Félix, laborer, 155 St Dominique st
 Delorme Louis, painter, 104 George Hypolite st
 Delorme Paul, grocer, 119 St Lawrence st
 Daoust Magloire, joiner, 51 Pantaléon st
 Delorme Pierre, laborer, 93 St Dominique st
 De Montigny Charles, baker, 105 St Dominique st
 Denis Joseph, storeman, 117 St Dominique st
 Déroche Charles, laborer, 86 George Hypolite st
 Deschatelets Michel, shoemaker, 31 George Hypolite st
 Deschêne Joseph, stonecutter, 14 Mount Royal av
 Desjardins François Xavier, grocer, 130 St Lawrence st
 Desjardins Moïse, laborer, r 132 St Lawrence st
 Desjardins Louis, laborer, 118 George Hypolite st
 Deslauriers Charles, laborer, 143 St Dominique st
 Deslauriers Louis, shoemaker, 61 George Hypolite st
 Deslauriers Mrs. M., wid Peter, 1 St Jean Baptiste st
 Desmarais Moïse, photographer and tobacconist, 52 St Lawrence st
 Desnoyers Antoine, grocer, 148 George Hypolite st
 Désormeau J. Bte., baker, 76 George Hypolite st
 Désourdy Clément, shoemaker, 3 Cadieux st
 Despaty Adolphe, stonecutter, 88 George Hypolite st
 Despaty François, grocer, 107 St Dominique st
 Despaty Joseph, stonecutter, 91 St Dominique st
 Despaty Marcel, laborer, 128 George Hypolite st
 Despaty Maurice, carter, 1 Rachel st
 Desroche Moïse, painter, 140 George Hypolite st
 Desrochers Félix B., dry goods, 74 St Lawrence st
 Dillet dit Larose Ferdinand, shoemaker, 47 George Hypolite st
 Dompierre Joseph, carter, 175 St Dominique st
 Donelan Malachi, clerk, 27 St Lawrence st
 Dooley John, laborer, 156 Cadieux st
 Dubois Miss Marceline, milliner, 71 St Dominique st
 Ducharme Mrs. Pauline, wid J. M., 163 St Dominique st
 Duclos Jos., stonecutter, 84 Cadieux st
 Dufresne Benjamin, carter, 4 Rachel st
 Dufresne Pierre, laborer, 75 Pantaléon st
 Dugal Pierre C., shoemaker, 97 Clarke st
 Dumouchel Napoléon, notary, 94 St Lawrence st
 Dumoulin Joseph, laborer, 157 St Dominique st
 Duplantis François, cabinetmaker, 146 St Dominique st
 Dupré Antoine, grocer, 24 George Hypolite st
 Dupré Narcisse, bricklayer, r 71 St Dominique st
 Durand Olivier, grocer, 126 St Lawrence st
 Dussault François, butcher, 16 Market, h 25 St Dominique st
 Dussault Octave, butcher, 31 St Dominique st
 Duval Olivier, joiner, 19 Rachel st
 Earsman Alexander, brass finisher, 41 George Hypolite st
 Elder George, brass finisher, 39 George Hypolite st
 Emery Michel, post office clerk, 2 Mount Royal av
 Estate Thomas, laborer, r 129 St Lawrence st
 Fafard dit Delorme Jean Baptiste, carter, 75 Pantaléon st
 Fafard Jean Baptiste, stonecutter, 121 George Hypolite st
 Fauteux Aimé, advocate, 96 St Lawrence st
 Fauteux Edouard, of Fauteux & Frère, Clarke st
 Fauteux & Frère, dry goods, 106 St Lawrence st
 Fauteux Gaspard, of Fauteux & Frère, 106 Clarke st
 Fauteux Léandre, storekeeper, 132 St Lawrence st
 FERLAND EDOUARD, cabinetmaker, upholsterer, wholesale factory, 143 St Lawrence st
 Ferland François, cabinetmaker, 34 Cadieux st
 Ferté François, carter, 80 George Hypolite st
 Ferté Louis, laborer, 109 George Hypolite st
 Fervacq Charles, tailor, 24 St Lawrence st
 Filiatrault Gilbert, clerk, 64 St Lawrence st
 Fire station, James Hogue, policeman, guardian, 107 George Hypolite st
 Flageol Narcisse, laborer, 130 St Lawrence st
 Fontaine Félix, proprietor National hotel, 30 St Lawrence st
 Fournier Antoine, roofer, 165 St Dominique st
 Francœur François, laborer, 63 St Dominique st
 Francœur Joseph, mason, 130 George Hypolite st
 Francœur Louis, laborer, 3 St Jean Baptiste st
 Fréchet Clément, shoemaker, 17 Rachel st
 Freshau Henry, laborer, 10 Mount Royal av
 Frigon Pierre, contractor, 1 Mount Royal av
 Gadbois Joseph, policeman, 168 George Hypolite st
 Gagnon Damase, driver, 93 Clarke st
 Gagnon Jean C., advocate, 78 St Lawrence st
 Gagnon Trefflé, tobacconist, 23 St Lawrence st
 Gamache Antoine, tailor, 59 St Dominique st
 Gariépy Arsène, laborer, 159 St Dominique st
 Gariépy Ephrem, joiner, 167 St Dominique st
 Gariépy Moïse, stonecutter, 36 Cadieux st
 Garmay Joseph, butcher, 2 St Jean Bte Village market, h George Hypolite st
 Gascon François, laborer, 98 George Hypolite st
 Gaudon Edouard, joiner, 6 Marie Anne st
 Gaunée Joseph, grocer, 15 George Hypolite st
 Gauthier François, grocer, 11 St Jean Baptiste st
 Gauvreau Antoine, carpenter, 130 St Lawrence st
 Gauvreau Candide, shoemaker, 123 St Dominique st
 Gauvreau Jean Bte., butcher, 20 George Hypolite st
 Gauvreau Uldéric, shoemaker, 91 George Hypolite st

Gauvreau Zotique, butcher, 22 George Hypolite st	Hénault Honoré, shoemaker, 59 George Hypolite st	Lantier Célestin, shoemaker, 177 St Dominique st
Gay John, clerk, 34 St Lawrence st	Henderson William, of Joseph Parent & Co., 13 Cadieux st	Lantier Théophile, shoemaker, 169 St Dominique st
Gen George, shoemaker, 17 St Lawrence st	Hicks Emmanuel, joiner, 156 George Hypolite st	Lapierre J. A. M., M.D., 82 St Lawrence st
Gendreaou Wm., brushmaker, 66 George Hypolite st	Hogue Adolphe, milkman, 134 George Hypolite st	Lapierre Gédéon, carter, 54 Cadieux st
Généreux Onésime, contractor, 88 St Lawrence st	Hogue Mathias, laborer, 161 St Dominique st	Lapierre Joseph, carter, 75 George Hypolite st
Gervais Cyrille, laborer, 120 Cadieux st	Houlé Alfred, tinsmith, 80 Cadieux st	Lapierre Louis, bricklayer, 73 George Hypolite st
Gervais Mrs. Sophie, wid Théophile, 5 Mount Royal av	Hudon J. A., grocer and soap manufacturer, 109 St Lawrence st	Laplante Vital, laborer, 3 Pantaléon st
Gervais Philippe, joiner, 115 Cadieux st	Hogue Antoine, baker, 12 Cadieux st	Lapointe Alexis, carter, 183 St Dominique st
Gervais Stanislas, stonecutter, 4 Mount Royal av	Huot Adolphe, mason, 160 George Hypolite st	Lapointe Marc, shoemaker, 5 Marie Anne st
Girard François, joiner, 14 Cadieux st	Huot Alphonse, shoemaker, 85 George Hypolite st	Lapointe Mrs. A., wid Julien, 99 Pantaléon st
Girard Isidore, shoemaker, 87 St Dominique st	Huot Pierre, carter, 26 Cadieux st	Laporte Alexandre, carter, 112 George Hypolite st
Giroux Edouard, shoemaker, 185 St Dominique st	Hupé Damase, butcher, 19 and 20 Market, h 115 George Hypolite st	Larin Joseph, policeman, 57 George Hypolite st
Gladu François, shoemaker, 35 Pantaléon st	Janson William, stonecutter, r 65 St Dominique st	Larin Octave, carter, 13 St Dominique st
Godard dit Lapointe Laurent, 120 George Hypolite st	Jasmin Joseph, mason, 34 George Hypolite st	Larose Pierre, shoemaker, 37 St Dominique st
Godmaire Alexandre, wheelwright, 183 St Dominique st	Jay Pierre, engineer, 38 St Lawrence st	Latour J. Bte., mason, 190 St Dominique st
Godmaire Guillaume, shoemaker, 76 Cadieux st	Jeté Paul, carpenter, 43 Pantaléon st	Latreille François, stonecutter, 17 George Hypolite st
Godmaire Hyacinthe, carter, 134 George Hypolite st	Jobin Joseph, hotelkeeper, St Lawrence st	Laurandean Louis, laborer, r 130 St Lawrence st
Godmaire J. Bte., 136 George Hypolite st	Jobin Pierre, baker, 10 George Hypolite st	Laurence Alexis, carter, 73 St Dominique st
Godmaire Joseph, carter, 173½ St Dominique st	Johnson Mrs. Jane, wid George, 18 St Lawrence st	Laurence Joseph, carter, 127 St Dominique st
Godon Pierre, laborer, 13 Pantaléon st	Jolem Joseph, hotelkeeper, 110 St Lawrence st	Laurent Séraphin, mason, 2 St Jean Baptiste st
Gordon André, shoemaker, r 98 George Hypolite st	Jones Daniel, blacksmith, 23 St Lawrence st	Lauzon Félix, mason, 98 George Hypolite st
Gordon Charles, shoemaker, 96 George Hypolite st	Labbé Pierre, tinsmith, 54 St Lawrence st	Lauzon Jos., joiner, 141 St Lawrence st
Gosselin Joseph, shoemaker, 92 George Hypolite st	Labelle Antoine, mason, r 86 George Hypolite st	Lauzon Joseph, mason, 52 George Hypolite st
Gosselin Léon, clerk, 8 Rachel st	Labelle Régis, hotel, 48 St Lawrence st	Laverdure Joseph, mason, 74 George Hypolite st
Gosselin Louis, shoemaker, r 94 George Hypolite st	Labelle Toussaint, carpenter, 11 St Dominique st	Lavigne Basile, shoemaker, 75 St Dominique st
Gougeon Benjamin, carriagemaker, 119 St Dominique st	Labossière Cléophas, shoemaker, 72 Cadieux st	Lavoilette François, butcher, 12 Market, h 12 St Jean Baptiste st
Gousset Mrs. A., wid Jacques, 79 George Hypolite st	Labossière François, painter, 70 Cadieux st	Lavoilette François, butcher, 23 George Hypolite st
Goyer Elie, joiner, 28 Cadieux st	Lacas Pierre, carter, 33 Cadieux st	Lavoilette Joseph, butcher, 1 Market, h 16 Cadieux st
Goyer Pierre, shoemaker, 30 Cadieux st	Lacas Pierre, shoemaker, 2 Marie Anne st	Lavoie Jos., saloon, 138 St Lawrence st
Gratton Eusèbe, flour dealer, 68 Cadieux st	Lachapelle François, clerk, 129 St Lawrence st	Lavoie Mrs. Adelaide, wid Félix, 43 Clarke st
Gravel Hubert, carter, 53 St Dominique st	Lachapelle Jos., carpenter, 8 Cadieux st	Leblanc Pierre, shoemaker, 33 George Hypolite st
Gravel François, laborer, 161 George Hypolite st	Lacombe Edouard, grocer, 60 St Lawrence st	Leblanc Calixte, laborer, 104 St Lawrence st
Grothé Jean Marie, jeweller, 1 St Lawrence st	Lacombe Joseph, carter, r 146 George Hypolite st	Leclair Elzéar, furrier, r 85 St Dominique st
Guénet Aris, laborer, 135 George Hypolite st	Lafleur François, stonecutter, 13 Rachel st	Leclair Pierre, hardware, 68 St Lawrence st
Guénet Jean, carter, 173 St Dominique st	Lafleur Jean Baptiste, advocate, 86 St Lawrence st	Lecompte Elzéar, shoemaker, 42 Cadieux st
Guernon Edouard, carriagemaker, 15 Mount Royal av	Laforce Hypolite, shoemaker, 82 Cadieux st	Lecompte Jérôme, roofer, 93 George Hypolite st
Guernon Jacob, carter, 6 St Dominique st	Laframboise Mrs. Léocadie, wid Calixte, 130 St Lawrence st	Leduc Eustache, carter, 6 Mount Royal av
Guernon Joseph, laborer, 169 St Dominique st	Lagarde Antoine, shoemaker, r 34 George Hypolite st	Lee John, contractor, 113 St Lawrence st
Guernon Mrs. Euphémie, wid Joseph, 17 Mount Royal av	Lagarde Léon, shoemaker, 32 Cadieux st	Lefebvre Joseph, policeman, 73 Pantaléon st
Guibord Augustin, laborer, 6 St Jean Baptiste st	Lagrenade Et., grocer, 38 Cadieux st	Lefebvre Victor, carter, r 65 St Dominique st
Guilbault Alfred, carter, 29 George Hypolite st	Lahaie Antoine, carter, 11 Pantaléon st	Legault Eustache, carter, 6 Marie Anne st
Guilbault Louis, carter, 29 George Hypolite st	Lajoie Félix, laborer, 38 George Hypolite st	Legault Michel, mason, 3 St Jean Baptiste st
Guilbault Rodolphe, grocer, 26 George Hypolite st	Lajoie J. Bte., clerk, 89 St Dominique st	Legault Sebastien, laborer, 73 Pantaléon st
Guilbault Samuel, butcher, 25 Market, h 12 Marianne st	Lamère Narcisse, grocer, 121 George Hypolite st	Lemay dit Delorme Pierre, laborer, 5 St Dominique st
Guilbault Urgel, joiner, 152 George Hypolite st	Lamouche Narcisse, carter, 43 St Dominique st	
Gunuth Garret, carter, 12 George Hypolite st	Landry Jean Baptiste, trunkmaker, 19 St Lawrence st	
	Lane William, clerk, 110 Cadieux st	
	Langevin Damase, shoemaker, 78 George Hypolite st	

- Lemay Firmin, blacksmith, 133 St Dominique st
 Lemay Olivier, laborer, 27 St Dominique st
 Lemay Olivier, laborer, 43 Clarke st
 Lemay Paul, clerk, 119 St Lawrence st
 Lemieux Louis, carter, 8 St Jean Baptiste st
 Lemieux Victor, carpenter, 146 George Hypolite st
 Léonard Stanislas, hotel, 14 St Lawrence st
 Lepage Ovilla, carter, 51 St Dominique st
 Leroux Mrs. Esther, wid F. X., 137 St Dominique st
 Lesage Simon, grocer, 21 S Dominique st
 Lévesque Pierre, cooper, 9 St Lawrence st
 Limoges David, carpenter, 117 George Hypolite st
 Limoges Toussaint, carter, 10 Marie Anne st
 Lippé Alfred, joiner, 132 George Hypolite st
 McCann James, shoemaker, 15 Rachel st
 McCann John, shoemaker, 106 Cadieux st
 McCaughy Patrick, shoemaker, 105 Cadieux st
 McDonald Andrew, bookkeeper, 44 St Lawrence st
 Maheux Alexander, driver, 97 Clarke st
 Maheux Louis, joiner, 20 Cadieux st
 Mailloux Charles, shoemaker, 115 St Dominique st
 Mainville François, mason, 162 George Hypolite st
 Mainville Michel, grocer, 151 George Hypolite st
 Mainville Michel, shoemaker, 138 Cadieux st
 Mainville Philéas, notary, 19 George Hypolite st
 Mainville Pierre, stonecutter, 138 Cadieux st
 Maisonneuve Jules, painter, 4 Cadieux st
 Malouin Mrs. Angèle, wid Edouard, 89 St Dominique st
 Mantha Alphonse, shoemaker, r 34 George Hypolite st
 Marino Augustin, carter, 70 George Hypolite st
 Marino Louis, roofer, 3 Rachel st
 Marsan Geo., blacksmith, 48 Cadieux st
 Martin Alex., joiner, 7 Pantaléon st
 Martin Tertulien, joiner, 18 Mount Royal av
 Martineau Alfred, laborer, 102 St Lawrence st
 Martineau Théophile, storeman, 10 St Dominique st
 Masson William, carter, 99 George Hypolite st
 Massy Xavier, hotelkeeper, 72 St Lawrence st
 Mayer Gilbert, laborer, 137 St Dominique st
 Mayer Joseph, joiner, 79 St Dominique st
 Melançon Joseph, laborer, 128 St Lawrence st
 Meloche Félix, blacksmith, 27 George Hypolite st
 Meloche Félix, mason, 58 Cadieux st
 Marino Amédée, shoemaker, r 90 George Hypolite st
 Marino Joseph, grocer, 29 St Dominique st
 Merland Charles, carter, 29 George Hypolite st
 Meunier Abraham, carter, 149 St Dominique st
 Meunier Isaac, joiner, 13 Marie Anne st
 Meunier P., saloon, 108 St Lawrence st
 Miron François, laborer, r 74 George Hypolite st
 Miron Guillaume, carter, 16 St Jean Baptiste st
 Miron Joseph, joiner, 143 George Hypolite st
 Moisel Jean Baptiste, laborer, 19 George Hypolite st
 Monagan W. F., M.D., M.R.C.S., 121 St Lawrence st
 Monet Amable, mason, 169 St Dominique st
 Monet Charles, carpenter, 111 George Hypolite st
 Monet Louis, carter, 139 St Dominique st
 Monet Louls, laborer, 9 Mount Royal av
 Montigny Félix, 18 George Hypolite st
 Morache C. Noël, mason, 39 Cadieux st
 Morin Joseph, mason, 195 St Dominique st
 Morin Sèvre, grocer, 2 Cadieux st
 Morisseau Mrs. Julie, wid Louis, r 69 St Dominique st
 Moyer J. Bte., joiner, r 31 Pantaléon st
 Nantel Damase, carter, 3 George Hypolite st
 Nantel Jos., carter, 134 St Lawrence st
 Nantel Léandre, laborer, 19 George Hypolite st
 Nantel Pierre, carter, 39 St Dominique st
 Nantel Pierre, laborer, 10 Cadieux st
 National hotel, F. Fontaine, proprietor, 28 St Lawrence st
 Nelson Charles, hardware, 80 St Lawrence st
 Neveu Napoléon, shoemaker, 11 Marie Anne st
 Normandin Adolphe, municipal secretary, postmaster, 78 Cadieux st
 Ouimet Cyprien, carter, 68 George Hypolite st
 Ouimet Damase, shoemaker, r 90 George Hypolite st
 Ouimet Jean Baptiste, shoemaker, r 90 George Hypolite st
 Ouimet Louis, grocer, 145 St Dominique st
 Ouimet Magloire, carter, 168 George Hypolite st
 Ouimet Théophile, carter, 11 Mount Royal av
 Pageau Charles, shoemaker, 40 George Hypolite st
 Papineau Augustin, baker, 4 Marie Anne st
 Papineau Octave, carter, 23 St Dominique st
 Paquet André, laborer, 9 Marie Anne st
 Paquet Charles, mason, 37 Cadieux st
 Paquet Euclide, shoemaker, 4 St Dominique st
 Paquet Eusèbe, carter, 83 George Hypolite st
 Paquet François, grocer, 4 George Hypolite st
 Paquet Isidore, laborer, 65 St Dominique st
 Paquet Jean, contractor, 7 Rachel st
 Paquet Joseph, bricklayer, 129 St Dominique st
 Paquet Michel, carter, 2 Cadieux st
 Paquet Mrs. M. S., wid Joseph, 55 George Hypolite st
 Paquet Napoléon, tobacconist, 37 Cadieux st
 Paquet Pierre, stonecutter, 11 Rachel st
 Paquet Roch, shoemaker, 114 George Hypolite st
 Paquette François, laborer, 43 Clarke st
 Paradis Paul, carter, 53 Cadieux st
 Paré J. Bte., laborer, 49 St Dominique st
 Paré Joseph, grocer, 44 George Hypolite st
 Parent Célestin, plasterer, 17 Rachel st
 Parent Emery, joiner, 95 St Dominique st
 Parent Jean Baptiste, carter, 37 George Hypolite st
 Parent Joseph, & Co., groceries and liquors, 13 Cadieux st
 Parent Joseph, laborer, r 31 Pantaléon st
 Parent Jos., tobacconist, 84 Cadieux st
 Paris Jos., shoemaker, 109 Cadieux st
 Pariseau Joseph, carriagemaker, and grocer, 115 St Lawrence st
 Pariseau Stanislas, blacksmith, 112 St Lawrence st
 Patry Jean, laborer, 116 George Hypolite st
 Patry Mrs. Esther, wid Joseph, 137 George Hypolite st
 Payette Pierre, carpenter, 53 Pantaléon st
 Pelletier Joseph, shoemaker, 36 Cadieux st
 Peltier Ad., shoemaker, 40 Cadieux st
 Peltier Azarie, shoemaker, 9 Marie Anne st
 Peltier Eugène, shoemaker, 24 Cadieux st
 Peltier J. Bte, shoemaker, 83 Cadieux st
 Peltier Onésime, shoemaker, 67 Pantaléon st
 Pepin Charles, joiner, 22 Cadieux st
 Pepin George, carpenter, 47 St Dominique st
 Pepin Narcisse, contractor, 45 St Dominique st
 Perrault Jean, carter, 29 George Hypolite st
 Petel Régis, butcher, 7 St Dominique st
 Pichet Joseph, joiner, 56 George Hypolite st
 Pigeon Frs., laborer, 9 Pantaléon st
 Pigeon François, saddler, 13 St Lawrence st
 Pigeon Joseph, laborer, 123 George Hypolite st
 Pigeon Louis, carter, 47 Cadieux st
 Pilon Thos., laborer, 27 St Lawrence st
 Pivin Mrs. Adelaide, wid Pierre, 31 St Lawrence st
 Poirier Cyrille, joiner, 15 Rachel st
 Poirier Jérémie, joiner, 39 Clarke st
 Poirier Stanislas, joiner, 62 St Lawrence st
 Poitevin Jos. C., M.D., 92 St Lawrence st
 Police Station of St Jean Baptiste village, Adolphe Normandin, chief, 105 George Hypolite st
 Post Office of St Jean Baptiste village, Adolphe Normandin, postmaster, 78 Cadieux st
 Prévost Jos., laborer, 28 St Lawrence st
 Primet William A., accountant, 104 Cadieux st
 Proulx Joseph, carpenter, 9 Marie Anne st
 Proulx Joseph, shoemaker, 2 St Dominique st
 Provençal Joseph, potash maker, 36 George Hypolite st
 Provost Charles, grocer, 65 St Dominique st
 Provost Hypolite, laborer, 35 Cadieux st
 Prudhomme Cyrille, shoemaker, 25 George Hypolite st
 Prudhomme Mrs. Louise, wid Michel, 25 George Hypolite st
 Quenneville Alphonse, hotel and billiard room, 3 St Lawrence st

Racet Anthime, laborer, 8 Mount Royal av
 Rahind Mrs. J., wid William, 118 Cadieux st
 Raza Hypolite, contractor, 125 St Lawrence st
 Renaud Adolphe, shoemaker, r 76 George Hypolite st
 Renaud Alexandre, conductor, 27 St Lawrence st
 Renaud Charles, carter, 84 George Hypolite st
 Renaud Jean Baptiste, shoemaker, r 126 George Hypolite st
 Renaud Joseph, carter, 55 St Dominique st
 Renaud Xavier, joiner, 35 George Hypolite st
 Rentor Eusèbe, shoemaker, 74 Cadieux st
 Rhéaume Ferdinand, shoemaker, 111 St Dominique st
 Richard Zoël, bricklayer, 5 George Hypolite st
 Rivard Maxime, shoemaker, r 85 St Dominique st
 Robillard Sévère, laborer, 125 St Dominique st
 Rochon Mrs. M., wid Ovide, grocer, 49 George Hypolite st
 Rochon Stanislas, bricklayer, 7 George Hypolite st
 Rochon Tréflé, marblecutter, 9 George Hypolite st
 Rodier Joseph, carter, 97 George Hypolite st
 Roger dit Deschamp Joseph, carter, 37 Pantaléon st
 Rollin Jacques, grocer, 8 Marie Anne st
 Rose Félix, traveller, 113 St Dominique st
 Rose Paul, grocer, 94 George Hypolite st
 Rose Théophile, plasterer, 58 George Hypolite st
 Rousin Jacques, joiner, 139 George Hypolite st
 Ryan John, carter, 88 Cadieux st
 Sanschagrin Mrs. J., wid François, 25 St Lawrence st
 Sentenne Césaire, customs officer, 42 St Lawrence st
 Sigouin Honoré, tinsmith, 135 St Dominique st
 Sigouin Toussaint, stonecutter, 2 St Jean Baptiste st
 Simpson Alexander, merchant, 1 Cadieux st
 Smith W. Olivier, Cherry grove, Mount Royal av west
 Spearson James, carter, 16 George Hypolite st
 St Amour Félix, shoemaker, 28 George Hypolite st
 St Jean Honoré, dealer, 85 St Dominique st
 St Martin Alexis, shoemaker, r 166 George Hypolite st
 St Vincent dit Chamereau Julien, carter, 189 St Dominique st
 Swallow E. A., of J. O. Villeneuve & Co., 40 St Lawrence st
 Taillon André, mason, 9 St Jean Baptiste st
 Tait Thomas, laborer, 20 St Jean Baptiste st
 Tessier Frédéric, shoemaker, 107 Cadieux st, h 114 St Lawrence st
 Tessier Mrs. Emilie, wid Amable, 63½ St Dominique st
 Thérien Charles, laborer, 154 George Hypolite st
 Thérien Fabien, baker, 11 Cadieux st

Thérien Pierre, shoemaker, 64 George Hypolite st
 Thibault Etienne, laborer, r 130 St Lawrence st
 Thibault Paul, carter, 111 St Lawrence st
 Thomas Joseph, painter, 125 Cadieux st
 Thomas Toussaint, baker, 51 George Hypolite st
 Thompson John L., 16 St Lawrence st
 Tourangeau Xavier, laborer, 139 George Hypolite st
 Trudeau George, carter, r 31 Pantaléon st
 Trudeau Isidore, shoemaker, 11 St Lawrence st
 Trudel Grégoire, laborer, 7 Mount Royal av
 Valade Basile, gardener, 6 Cadieux st
 Valière Stanislas, grocer, 6 Market, h 122 George Hypolite st
 Valiquet Louis, laborer, 109 St Dominique st
 Valiquet Théophile, carter, 69 St Dominique st
 Vallière Eloi, flour dealer, 149 St Lawrence st, h 145 St Lawrence st
 Vallière François, 147 St Lawrence st
 VALLIERE OLIVIER, dealer in groceries, wines and liquors, 151 St Lawrence st
 Vallière Roch, laborer, 137 St Lawrence st
 Vannier Emilien, grocer and baker, 21 St Lawrence st
 Vary Siméon, shoemaker, 41 Cadieux st
 Vadry Jean Baptiste, milk dealer, 81 Pantaléon st
 Verdon François, baker, 103 George Hypolite st
 Verdon Jean, butcher, 14 St Jean Baptiste st
 Verdon Jean, butcher, r 8 St Jean Baptiste st
 Vergaigle Pierre, plasterer, 30 George Hypolite
 Viger Jean Bte., mason, 6 Rachel st
 Viger Louis, quarryman, 110 George Hypolite st
 Vilbon C. A., advocate, councillor of Hochelaga, 20 St Lawrence st
 Vilbon M. J., clerk, 20 St Lawrence st
 Vilbon P. A. V., M.D., 20 St Lawrence st
 Villeneuve Joseph, & Co., soap manufacturer, 140 St Lawrence st
 VILLENEUVE JOSEPH OCTAVE, mayor of the municipality of St Jean Baptiste village, dealer in groceries, wines, spirits and provisions, and proprietor of Terrebonne and Back River omnibuses, 140 St Lawrence cor Mile End, h 127 St Lawrence st
 Vincent Paschal, shoemaker, 179 St Dominique st
 Ward Galbraith, contractor, 12 St Lawrence st
 Watson Andrew, laborer, 29 St Lawrence st
 Williams Robert, 54 George Hypolite st
 Yale Andrew, clerk, 15 St Lawrence st
 Young Wm., M.D., 46 St Lawrence st

* **ST JEAN BAPTISTE—(Rouville)**—A thriving village on the little river Huron, between St Hilaire, commonly called Belœil, and Rougemont Mountains, seigniori and county of Rouville, district of St Hyacinthe. It is supplied with water from the St Hilaire Mountain by means of tamarac pipes. Distant from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Chambly 12 miles, from Montreal 28 miles. Mail tri-weekly. Population about 1000.

* The post office address is St Jean Baptiste de Rouville.

Allard François, farmer
 Allard Louis, carpenter
 Auger Théotime, laborer
 Beauregard Jean Baptiste, farmer
 Bélicque Jean François X., M.D., J.P.
 Bellisle Joseph, carpenter
 Blanchard Charles, farmer
 Blanchard Louis, farmer
 Boudreau Eugène, farmer
 Boudreau Mérite, farmer
 Brodeur Hypolite, farmer
 Brodeur Joseph, farmer
 Cardeau Théophile, farmer
 Catudal David, laborer
 Cauchon Louis, councillor, farmer
 Chabot Edouard, farmer
 Charon Jérôme, laborer
 Chicoine Hercule, of Riendeau & Chicoine
 Chicoine Louis, farmer
 Chicoine Victor, farmer
 Collet Adrien, storekeeper
 Desnoyer Ephrem, farmer
 Desnoyer Ludger, carpenter
 Desnoyer Moïse, blacksmith
 Dufresne Charles, sexton
 Dussault William, councillor, farmer
 Dussault Magloire, farmer
 Forant Charles, councillor, farmer
 Fournier Augustin, farmer
 Fréjeau Marcelin, carpenter
 Fréjeau & Frère, storekeepers
 Fréjeau Alfred, of Fréjeau & Frère
 Fréjeau Charles, of Fréjeau & Frère
 Gaboury Jean Bte., councillor, farmer
 Gaboury Miss Ursule
 Gendron Abdon, farmer
 Goulet Arthur, clerk
 Goulet Miss Mathilde, storekeeper
 Gingras Adolphe, blacksmith
 GINGRAS ISAIE, LL.B., notary, clerk county court and secretary municipality and common schools
 Gingras Michel, mayor, farmer
 Grenier Joseph, farmer
 Guertin Séverin, farmer
 Hotte Césaire, trader
 Hotte Elie, school teacher
 Jourdain Antoine, councillor, farmer
 Jourdain Jean Bte., jun., farmer
 Jourdain Jean Bte., sen., farmer
 Johnson Clovis, saddler, shoemaker
 Johnson Mrs. Tharsile, wid Narcisse Lambert Napoléon, shoemaker
 Lemonde Ambroise, farmer
 Lemonde Félix, farmer
 Lemonde Michel, J.P., jun., notary
 Lemonde Michel, sen., farmer
 Lèvesque Adolphe, carpenter
 Lèvesque François, carpenter
 Limoges rev. Damase A., R. catholic Lorange Pierre, farmer
 Ménard Marcel, blacksmith
 Ménard Noël, boarding house
 Meunier Emmanuel, carpenter
 Minville Pierre, trader
 Moreau Charles, mill owner
 Myrrier Louis, farmer
 Normandin Fortunat, farmer
 Paré Louis, carpenter
 Proulx Joseph, shoemaker
 Riendeau & Chicoine, storekeepers
 RIENDEAU LOUIS, of Riendeau & Chicoine, postmaster
 Robert Théophile, storekeeper
 Roy Julien, farmer
 Roy Mérite, farmer
 Sénécal Eugène, farmer
 Soret Guillaume, councillor, farmer
 Thibault Octave, saddler
 Vien Joseph, blacksmith
 Vincelet Jean Baptiste, farmer
 Vincelet Joseph, shoemaker
 Vincent Mrs. Félicité, wid Antoine

* **ST JEAN CHRYSOSTOME**—(Chateaugay)—An important village and parish at the confluence of English and Black rivers, seignior of Beauharnois, county of Chateaugay, district of Beauharnois. There is here extensive water power. Distant from St Remi, a station of the Montreal, Lachine and Province Line railway, 14 miles, fare 50c.; from Montreal 49 miles. Mail daily. Population about 1000.

Allen Jean Baptiste, laborer
 American House, Charles South, proprietor
 Amiraault Victor, assistant postmaster, notary
 Bachand Pierre, hotelkeeper
 Baillargeon Christophe
 Baker captain Richard
 Barette François Xavier, blacksmith
 Boffre Moïse, farmer
 Bergevin Louis, J.P., mayor, commissioner of small causes
 Billet Olivier, laborer
 Black Josiah, J.P.
 Blais Narcisse, commissioner of small causes, tailor
 Boyd John, of McFee & Boyd
 Brown James P., of Sainotte & Brown
 Bruyère Pierre, saddler
 Campion Michel, joiner
 Charters Albert, farmer
 Charters John, farmer
 Charters William, foreman
 Côté Jules, laborer
 Couture Isidore, cooper
 Crête Jean Baptiste, cabinetmaker
 Crête Narcisse
 Dandurand Gédéon, shoemaker
 Decombe dit Porcheron Miss Alphonsin, milliner and dressmaker
DE LE MARTEILLERE HENRI, M.D., from Paris University, (France), Canada, M.L., J.P.
 Delisle François, bailiff
 Denault Amable, jun., sexton
 Derome Isaïe Jérémie Liboire, postmaster, notary, and secretary-treasurer of schools
 Dinnigan James, councillor
 Dorais Léon, shoemaker
 Dumouchel Ovide, baker
 Exchange hotel, Janvier Ledoux, proprietor
 Faillie Louis
 Faillie Antoine, shoemaker
 Favreau Mrs. Sophie, wid Michel
 Fitzpatrick Patrick, councillor
 Foisy Brisse, joiner
 Foisy Hubert R., joiner
 Foisy Israel, blacksmith
 Foucault Vital, shoemaker
 Gernon William, M.D.
 Gervais Etienne
 Gervais Louis, carpenter
 Gervais Toussaint, laborer
 Gingras Francis, shoemaker, saddler
 Goyette Michel, joiner
 Guay Jean Baptiste, joiner
 Hébert Eusèbe, farmer
 Hébert Jean Baptiste, J.P., commissioner of small causes, farmer
 Heelan Mrs. Sarah, wid David
 Jodoin Alfred, farmer
 Jodoin Ambroise, laborer
 Lancot Eusèbe, laborer
 Lapanne Pierre, sen., laborer
 Laperche Béloni, blacksmith
 Lapiere Joseph, baker
 Lapanne dit Gadbourian Vital, laborer
 Laplante Vital, blacksmith
 Larichelière Jos., councillor, blacksmith
 Latrimouille Cyprien, barkeeper

* Sometimes called Edwardstown. The post office address is St Jean Chrysostome, Chateaugay.

Lavoie Joseph, miller
 Ledoux Janvier, proprietor Exchange hotel
 Lepage Moïse, joiner
 Lepage Noé, laborer
 Levingston Donald Alexander, M.D.
 Lewis Samuel John, notary, secretary-treasurer of schools and municipal council
 Longtin Louis, laborer
 Lynch Timothy, commissioner of small causes
 Mathieu Orr, councillor
 McFee Charles, of McFee & Boyd
 McFee Malcolm, miller
 McFee Mrs. Marguerite, wid John
 McGuire Dennis, laborer
 McNaughton Miss Catherine, school teacher
 McNaulty lieutenant James
 Ménard Mrs. Louise, wid Lacroix
 Messier Louis, painter
 Moore Robert C., farmer
 Niquet Jean Baptiste
 Normandeau Louis, shoemaker
 O'Donoghue Henri C., school teacher
 Painchaud Eugène, carriage factory
 Painchaud Henri, carriagemaker
 Parent Pierre, laborer
 Parré Moïse, shoemaker
 Patenaude Isaac, hotelkeeper
 Picard Pierre, shoemaker
 Poirier François, joiner
 Poissant Etienne, laborer
POMINVILLE REV. LOUIS L., R. catholic, parish priest
 Porcheron Isaïe, tanner
 Poupart Jean Baptiste, notary, secretary of school and municipality
 Quintal Raguel, laborer
 Racicot Grégoire, fancy goods
 Racicot Grégoire, jun., laborer
 Racicot Isaïe, carriagemaker
 Rapin Charles, commissioner of small causes
 Ricart Augustin, butcher
 Roberge Jean, butcher
 Rochefort Isaïe, mason
 Rooney Patrick, commissioner of small causes
 Sainotte Joseph, of Sainotte & Brown
 Sneath Mrs. Mary, wid James
 South Charles, proprietor of American hotel
 Stewart John, clerk
STEWART ROBERT, brick manufacturer and dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, horses, cattle, produce, &c.
 Stewart Robert, jun., clerk
 Stewart William, clerk
 Sutton rev. E. G., ch of England
 Sylvain Jean Evangéliste, shoemaker
 Turcot Eusèbe, grocer
 Vallier Roch, photographer
 Viault Honoré, councillor
 Viault Paul, councillor
 Vincent Mrs. Charlotte, wid Louis
 Vincent Mrs. Sophie, wid Jean Bte.
 Welsh Mrs. Bridget, wid Andrew
 Whiteside James, blacksmith
 Wilson John, farmer
 Wilson Robert, farmer
 Yon Olivier, jun., blacksmith
 Yon Olivier, sen., blacksmith
 Young Duncan, commissioner of small causes

* **ST JEAN CHRYSOSTOME**—(Levis)—A thriving village and parish above Quebec in rear of Etchemin, seignior of Lauzon, county of Levis, district of Quebec. It is a station of the Grand

* The post office address is St Jean Chrysostome, Levis.

Trunk railway. Distant from Quebec 12 miles. Mail daily. Population about 300.

Beaumont Ferdinand, blacksmith
 Bégin Pierre, councillor
 Blanchet Jean Baptiste, councillor
 Breakey William & John, saw mill
 Cadoret Joachim, road inspector
 Cantin Louis, mayor, commissioner of small causes
 Cantin Pierre, wheelwright
 Carrier Ambroise, farmer
 Cloutier Miss Alphonsine, school teacher
 Couture Anselme, laborer
 Couture Charles, farmer
 Dagneau Jean, wheelwright
 Giroux Pierre, J.P., commissioner of small causes, storekeeper
 Gosselin Louis, postmaster, bailiff, secretary-treasurer of schools
 Goulet David, carpenter
 Lambert Julien, farmer
 Lafrenais Alexandre, mason
 Leclerc Jean
 Leclerc Louis, joiner, hotelkeeper
LECLERC REV. NAZAIRE B. C., editor of La Gazette des Familles Canadiennes
 Lésperance Miss Adèle, school teacher
 Marcoux Abraham, councillor, mason
 Mercier Ferdinand, baker
 Métivier Charles, joiner
 Montminy Joseph, councillor
 Munro Pierre, road inspector
 Murtel rev., R. catholic
 Noël Joseph, storekeeper
 Nolin Edouard, grist mill
 Pichet Alexis, farmer, mail carrier
 Roberge François
 Roberge Ignace, joiner
 Roberge Michel, secretary-treasurer of municipality
 Samson Charles, farmer
 Turgeon George, shoemaker
 Turgeon Pierre, grist mill
 Vermet Basile, laborer

* **ST JEAN DE DIEU**—A small place below Quebec, in rear of Trois Pistoles, township of Begon, county and district of Temiscouata. Distant from Trois Pistoles 9 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 40 miles, from Quebec 159 miles. Mail weekly. Population about 80.

Belavance François, councillor
 Boucher Herménégilde, postmaster
 D'Auteuil Charles, councillor
 Degagné Alexis, machinist
 Gagné dit Belavance Antoine, mayor
 Lafrance Joseph, horse drover
 Levesque Miss Clémentine, school teacher
 Onellet Théodore, councillor
 Plourde Paschal, carpenter
 Rioux Jean Baptiste, councillor
 Rioux Pierre, councillor
 Rioux Thomas, saw mill

ST JEAN D'ESCHAILLONS—A rising village and parish on the south shore of the river St Lawrence, seignior of D'Eschailons, county of Lotbinière, district of Quebec. A local trade in flour and lumber is carried on here. There are a large number of brick kilns, and considerable manufactures of building materials. Distant from Ste Croix, the county town, 24 miles, from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 38 miles, from Quebec 57 miles. Mail tri-weekly. Population about 400.

Abel Narcisse, councillor
 Audet Maximilien, storekeeper
 Auger J. Bte., farmer
 Badeaux Guillaume, shoemaker
 Badeaux Joseph, shoemaker

* The post office is called Begon.

Beaudet Anatole, bailiff
 Beaudet Anatole, councillor
 Beaudet Avila, carpenter
 Beaudet D. Joseph, blacksmith
 Beaudet Tréflé, sailor
 Bédard Flavien, wheelwright
 Bertrand Zéphirin, saw mill
 Boisvers Miss Edwige, dressmaker
 Bouchard Joseph, councillor
 Bourret Romuald, grist mill
 Brisson George, boarding house
 Chandonnais Charles, carpenter
 Chandonnais Elie, commissioner of small causes, baker
 Chrétien Louis, commissioner of small causes
 Clouette Léopold, watchmaker
 Côté Narcisse, councillor, farmer
 Couture Miss Esthère, milliner
 Demers Dédé, saw, grist and carding mills
 Dionne Téléphore, joiner
 Dussault Edouard, blacksmith
 Gariépy Joseph, storekeeper
 Hamel Godfroid, joiner
 Hamel Louis, blacksmith
 Houle Adolphe, school commissioner
 Houle Athanase, sailor
 Houle Paul, sailor
 Jacques Elisée, tinsmith
 Jacques Louis, blacksmith
 Lacroix Lubin, engineer
 Lafleur Felix, joiner
 Lagassé Jean Baptiste, blacksmith
LAHAYE REV. LEON P., R. catholic
LALIBERTÉ CASMIR, chairman of schools, commissioner and dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, produce, &c.
 Laliberté Elzear, sailor
 Laliberté Joseph, secretary-treasurer of schools, storekeeper
 Lanouette Grégoire, shoemaker
 Leboeuf Placide, blacksmith
 Leboeuf Ulderic, councillor
 Lemay Jean Baptiste, joiner
 Lemay Onésime, mason
 Lemay Mrs., wid Etienne, saw mill
LEVASSEUR CAPTAIN PIERRE CELESTIN, postmaster
 L'héroult Thélesphore, mayor, farmer
 Mailhot Flavien, school commissioner
 Mailhot Hercule, storekeeper
 Mailhot Joseph O., secretary-treasurer of municipality
 Mailhot Pierre, watchmaker
 Pageau Charles, notary
 Paris Edouard, sailor
 Paris Victor, commissioner of small causes
 Picard Alphonse, storekeeper
 Poisson Samuel, M.D., commissioner of small causes
 St Onge Liboire, councillor
 Tousignant Misses Zoé & Elmire, milliners
 Vaudreuil Isaïe, wheelwright
 Verville Joseph, notary

ST JEAN DE MATHA—A flourishing village and parish in the township of Brandon, partly in the seigniory of De Ramsay, county and district of Joliette. The river L'Assomption, passing through the parish within two miles of the village, affords excellent water power. Distant from St Félix de Valois 7½ miles, from Joliette, a station of the St Lawrence and Industry railway 21 miles, from Berthier 24 miles, from Montreal 61 miles, fares \$1.50 and 75c. Mail tri-weekly. The weekly mail for St Michel des Anges, on the River Mantawa, starts from this village every Tuesday. Population about 400; of the parish about 1800.

Archambault Joseph, farmer
 Archambault Laurent, farmer
 Archambault Médard, farmer and carpenter
 Asselin Joseph, farmer, saw mill
 Aubin Pascal, farmer
 Auger Noël, shoemaker
 Bellerose Joseph, carpenter
 Belleville Thadé, farmer
 Bonin François X., farmer
 Bonin Jean Baptiste, farmer
 Bourré Cuthbert, storekeeper
 Bourré Jérôme, school commissioner, farmer
 Brault Jérémie, grocer, farmer
 Brault Joseph, carpenter
 Burns Patrick, councillor, farmer
 Champagne Paul, school commissioner, farmer
 Charbonneau Elie, farmer, butcher
 Charland Joseph, school commissioner
 Chaussé Jean Baptiste, school commissioner, farmer
 Claremont Onésime, commissioner of small causes, farmer
 Contois Elie, road inspector, farmer
 Coutu Léandre, farmer
 Coutu Narcisse, farmer
 Desilets Miss Virginie, teacher
 Desroches Elie, road inspector, farmer
 Devaux Jean F., road inspector, farmer
 Dubois Louis
 Ducharme François, farmer, saw mill
 Dupras Miss Constance, school teacher
 Dupras Miss Vitaline, teacher
 Durand Cyriac, councillor, farmer, carpenter
 Durand Narcisse, laborer
 Durand Norbert, saw mill
 Férland Ulric, laborer
 Fréchette Louis, grist mill
 Gadouri Joseph, blacksmith
 Gagné Euclide, shoemaker
 Gagnon Frs., road inspector, farmer
 Geoffroy Elzéar, farmer
 Geoffroy Leon, grist and saw mills
 Geoffroy Narcisse, grist and saw mills
 Gervais Alexis, mayor, blacksmith
 Gilbert Jacques, commissioner of small causes, farmer and carpenter
 Girard Charles, farmer
 Girard Mathias, sen., farmer
GRAVEL REV. DAVID ALEXANDER, R. catholic and chairman of schools
 Hervieux François Xavier, farmer
 Joly Eusèbe, road inspector, farmer
 Joly Joseph, councillor, farmer
 Laforce Joseph, laborer
 Laplante André, carding, fulling and saw mills
 Lassalle Frs. X., postmaster, commissioner of small causes, storekeeper
 Lassard Edouard, carpenter
 Lassard Pierre, yeoman
 Lefebvre François, school commissioner
 Lippé captain Urbain, notary, secretary treasurer of schools and council and clerk of Commissioners court
 Lippé Jean R., clerk
 Mailhot captain Louis
 Marteau Hercule, innkeeper
 Martel Narcisse, tanner
 Mersile Gilbert, mail courier, farmer
 Pellant Alexis, councillor, farmer
 Peltier Gabriel, commissioner of small causes, farmer
 Rainville François Xavier, farmer
 Ratelle Jules, sexton
 Robillard Léandre, saw mill
 Robitaille Jean Baptiste, jun., farmer
 Robitaille Jean Baptiste, sen., chairman of schools
 Robitaille Louis, farmer

Robitaille Régiste, farmer
 Rondeau Emanuel, jun., road inspector, farmer
 Rondeau Emanuel, sen., farmer
 Rondeau Joseph, farmer
 Rondeau Louis, road inspector, farmer
 Rondeau Maxime, farmer
 Roy François Xavier, councillor, farmer
 Savignac Alexis, farmer
 St George Antoine, farmer
 St George captain Pierre, sen., commissioner of small causes
 St George Evangéliste, carpenter
 St George Pierre, jun., farmer
 Trudelle J. Bte., road inspector, farmer
 Turenne David, councillor, farmer, saw and grist mills
VOLIGNY LUC, M.D., physician and surgeon

ST JEAN PORT JOLI—A populous and important village and parish on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of the same name, county of L'Islet, district of Montmagny. The parish was erected in the year 1722. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from L'Islet 8 miles, from Rivière du Loup 60 miles, from Quebec 70 miles, fares \$1.10 and 65c. Mail daily. Population about 400.

Antil Clovis, pilot, boarding house
 Babin Damase, pilot and caretaker,
 Pilliers light house
 Babin Firmin, trader
 Bois Louis, farmer
 Bélanger Sifroid, councillor
 Bilodeau Augustin, storekeeper
 Blais Louis George, storekeeper
 Bois Louis, farmer
 Bourgault Alex., councillor, storekeeper
 Burke Joseph, storekeeper
 Caron Alexis, storekeeper
 Caron Gaspard, councillor
 Caron Germain, farmer and post master
 Trois Saumons
 Carrier Prosper, councillor
 Chamard François, farmer
 Chouinard David, farmer
 Cloutier Frédéric, carter
 Daris Elzéar, baker
 Desrosiers Léandre, shoemaker
 Dubé Eugène, cabinetmaker
 Dubé Louis, farmer and carter
 Dubé Noël, tinsmith
 Dubé Noël, tinsmith
 Dubé Octave, farmer
 Dubé P. B., farmer
 Dumas Pierre, J.P., and commissioner of small causes
 Duval Arthur, medical student
 Duval Joseph Narcisse, land surveyor
 Duval Louis Zéphirin, notary, clerk Circuit court
 Filteau Miss V., teacher Model school
 Fournier Antoine, bailiff
 Fortin Edouard
 Fournier F. X., farmer
 Fournier Gaspard, bailiff
 Fournier Michel, councillor, commissioner of small causes
 Fournier Mrs., wid Charles F.
 François Léon, farmer
 Gauvin Prudent, storekeeper
HEBERT HUBERT, station master, notarial student
 Jean Miss Adèle, storekeeper
 Lapointe Louis, storekeeper
 Lavallée Narcisse, trader
 Leclerc François, farmer
 Leclerc Marcel, farmer
 Legros Jean Baptiste, boarding house
 Létourneau Miss Eugénie, teacher Model school

Michaud Arsène, advocate
 Michaud captain Gilbert, notarial student
 Michaud Thadée, notary, registrar of the county
 Miville Joseph Narcisse, commissioner of small causes
MONTREAL TELEGRAPH CO.
 Moreau Adolphe, farmer
 Morneau Onésime, blacksmith
 Ouellette Louis, school commissioner
 Ouellette Xavier, butcher
 Parent Olivier
PARENT REV. LOUIS, curate, R. catholic
 Pelletier Joseph, carpenter
 Perreault Miss Caroline, dressmaker
 Poitras Damase, blacksmith
 Poitras Louis, blacksmith, mail carrier
 Poitras Michel, blacksmith
 Riverin Mrs. Délima, wid Charles
 Robichaux Félix, farmer
 Robichaux Honoré, farmer
 Robichaud Lazare, storekeeper
 Roy Saluste, M.D., J.P.
 Thibault Jean, jun., miller
 Toussaint Joseph, blacksmith
 Tremblay Jean Baptiste, pilot
 Tremblay Jean, jun., pilot
VERREAU LT MAJOR PAMPHILE GASPARD, M.P.P., notary, county warden and secretary-treasurer of schools and agricultural society
 Vocelle Alfred, storekeeper

*** STE JEANNE DE NEUVILLE**

—A promising village and parish in rear of Pointe-aux-Trembles, on the banks of Jacques Cartier river, seignior of Neuville, county of Portneuf, district of Quebec. Distant from Pointe-aux-Trembles 7 1/2 miles, from Lorette 15 miles, from Quebec 27 miles, fare \$2.50. Mail tri-weekly. Population about 250.

Allard Miss Angélique, school teacher
 Baumont Jacques, road inspector, carter
 Baumont Narcisse, storekeeper
 Boivin Jean, limemaker
 Boivin Narcisse, school commissioner
 Bordeleau Lazard, grist mill
 Bronsseau Alfred, blacksmith
 Bussiére Ambroise, blacksmith
 Bussiére Augustin, councillor
 Bussiére François, school commissioner
 Bussiére Joseph, joiner
 Bussiére Moïse, grist mill
 Denis Jean, wheelwright
 Doré François, appraiser
 Doré Pierre, inspector
 Dubord Hypolithe, grist mill
 Garneau Antoine, tinsmith
GINGRAS PIERRE, & CO., general store, secretary-treasurer of municipality and first class boarding house
 Girard Jacques, butcher
 Gosselin rev. Auguste H., R. catholic
 Grégoire Alphonse, carriagemaker
 Hamel Ferdinand
 Larivière Thomas, storekeeper
 Laroche Irénée, appraiser
 Laroche Jules, councillor
 Lesage Joseph, councillor
 Matte Edouard, limemaker
 Mercure Théophile, mayor, school commissioner
 Moisan Jean, joiner
 Parent Hilaire, councillor, boarding house
 Paquet Miss Hélène, school teacher
 Renaud Thomas, baker
 Rhéaume Joseph, secretary-treasurer of school
 Rochette captain Joseph
 Topping Miss Elizabeth, school teacher
 Vézina François, storekeeper

* Formerly called Port Rouge.

ST JEROME—An incorporated village on North river, seignior of Mille Isles, county and district of Terrebonne. Crystalline limestone containing considerable admixture of magnetic iron ore and of quartz, has been observed along the river. There is a peat bog on the road from St Janvier, having an area of about 3/4 of a square mile, and a depth of from 2 to 18 feet. A smaller deposit of peat is met with near by, having a breadth of 1/2 of a mile. This fine and flourishing village is the *chef-lieu* of the county. It contains several grist and saw mills and an extensive woollen factory. The North river affords excellent water power. St Jerome was incorporated in the year 1856. Distant from New Glasgow 9 miles, from Ste Scholastique 12 miles, from Ste Thérèse 12 miles, from Montreal 33 miles, fare \$1.20. Mail daily to Montreal and tri-weekly to Ste Adèle, 16 miles distant. Population about 1500.

Alarie Isidore, laborer
 Alarie Jean Marie
 Alarie Michel
 Alary Isidore, fuller
 Alford Charles, farmer
 Aubin Jean Baptiste, shoemaker
 Aubry Joseph, tanner, grocer
 Beauchamp Antoine
 Beauchamp J., miller
 Beauchamp Miss Marie, school teacher
 Beauchamp Octave, carpenter
 Bélanger Louis
 Bergeron Joseph
BOISSEAU BENOIT JOSEPH, councillor, advocate
 Boivin Jérémie, cooper
 Boivin Louis
 Bourque Henri, laborer
 Brière Charles, cooper
 Brière Octave, laborer
 Brunet Hilarion, cabinetmaker
 Cadieux Etienne, laborer
 Cadieux Joseph, laborer
 Castonguay Louis Napoléon, storekeeper
 Charbonneau Jean Baptiste
 Charbonneau Mrs. Esther, wid Charles
 Chartrand Louis, laborer
 Claremont Mrs. Thérèse, wid Augustin
 Clary Edouard, farmer
 Clary Isaac, farmer
 Clermont Edouard, miller
 Clermont Gregoire, jun., miller
 Clermont Gregoire, sen., miller
 Clermont Manabée, sawyer
 Convent of the sœurs de Ste Anne
 Coté Edesse, carder
 Coté Hilaire, cabinetmaker
 Coursol Pierre
 Cregher Miss Emilie, school mistress
 De Martigny Charles, M.D.
DE MONTIGNY ENSIGN CHARLES E. T., advocate
 De Montigny Pierre, mayor, chairman of schools
 Denis Joseph, farmer
 Denis Joseph, laborer
 Derouin Etienne, cooper
 Desautels Alphonse, school teacher
 Deschambault Stanislas, tinsmith
 Desforges Antoine, shoemaker
 Desforges Jos., councillor, shoemaker
 Desjardins Charles, farmer
DESJARDINS PAUL THOMAS, law student
 Deslaurier Felix, laborer
 Desormeau François X., carter
 Desormeau Martin, grocer
 Desormeau Stanislas, butcher
 Desormier dit Cusson Louis, carpenter
 Doré Octave, farmer
 Dorval Ignace
 Dorval Miss Angèle, school teacher
 Ducharme Mrs. Veronique, wid Joseph
 Duquette Mrs. Thérèse, wid Antoine

Durocher Avila, farmer
 Duscheneau Magloire, store
 Ethier André, deputy registrar, notary
 Ethier Mrs. Sophie, wid Antoine
 Ethier Venant, storekeeper
 Filion Alexandre, councillor, farmer
 Fournier Alexandre
 Gascon Antoine, farmer
 Gascon Joseph
 Gauthier Antoine
 Gauthier Clément, blacksmith
 Gauthier Guillaume, councillor, commissioner of small causes and store
 Gauthier Michel, blacksmith
 Gauthier Miss Olive, dressmaker
 Gauthier Moïse, tanner
 Gauvin René, laborer
 Gauvreau Hector, saddler
 Gauvreau Louis, sexton, carpenter
 Giroux François
 Giroux François X., laborer
 Godon captain Joseph, farmer
 Gratton Michel
 Gravel Jean Baptiste
GREEN JOSEPH, principal of academy
 Grignon Isidore, carpenter
 Grignon Jean Baptiste
 Grignon Médard, innkeeper
 Guay Jean Baptiste, councillor, farmer
 Guénette Antoine, jun., laborer
 Guénette Antoine, sen.
 Guénette Jean
 Guénette Manasippe, baker
 Guénette Régis, blacksmith
 Guilmette Joseph, laborer
 Guimond Pierre, shoemaker
 Hamelin Abraham, blacksmith
 Hervieux Joseph A., school commissioner, registrar, notary
 Huotte Stanislas, J.P., farmer
 Jannotte dit Lachapelle Jos., jun., baker
 Jannotte dit Lachapelle Joseph, sen.
 Jannotte Joseph, innkeeper
 Labelle Calixte, J.P., farmer
 Labelle François X., laborer
 Labelle Louis, law student
 Labelle Pierre, carter
 Labelle rev. Antoine, R. catholic
 Labelle Toussaint, carter
 Lacas François, carpenter
 Lacas Mrs. Marie, wid Jean
 Lachapelle Miss Elmire, dressmaker
 Lacroix Mrs., wid Joseph
 Lafleur André, councillor, farmer
 Lajeunesse Toussaint, farmer
 Langwill Robert, storekeeper, grist and saw mills
 Lapière André A., J.P., baker
 Laporte Michel, butcher
 Lapointe Octave, councillor, farmer
 Larose Mrs. Angélique, wid François
 Laurin Miss Adeline, school teacher
 Lauzé Honoré, miller
 Lauzé Jean Baptiste, miller
 Lauzon Alfred, laborer
 Lauzon Augustin, cooper
 Lauzon Charles
 Lauzon Isidore, laborer
LAVIOLETTE MAJOR GODFROY, mayor, warden of county of Terrebonne, chairman of village school corporation, commissioner of small causes, director of Northern Colonization railway, land surveyor, grist and saw mill proprietor, cloth and tweed manufacturer
 Lefebvre dit Villemur Jean Baptiste, postmaster, notary
 Legault dit Deslauriers Isidore, laborer
 Lesage André, farmer
 Lesage Eusèbe, storekeeper
 Leveillé Guillaume, fur dealer
 Limoges Zotique, storekeeper

Longpré Jérôme, J.P., school commissioner, farmer
 Longpré Miss Valérie, school teacher
 Lormand Louis, poundkeeper
 Maisonneuve Mrs. Brigitte, wid Paul
 Marchand Edouard, deputy postmaster, clerk of Commissioners court
 Marier Mrs. Julie, wid Léon
 Marthe Honoré, carriagemaker
 Marthe Maxime, shoemaker
 Martin Jean
 Martin Jean Baptiste, jun., carpenter
 Massis Isidore, laborer
 McCallister William, farmer
 Morand Dolphis, spinner
 Morin Léon, laborer
 Morin Louis, store
 Morinville ensign Charles, carder
 Musgrave Edouard, superintendent of woollen factory
 Nantel Jules, courier
 Ouimet François, farmer
 Papineau Miss Marguerite
 Perillard Baptiste, basket maker
 Piard Moïse, miller
 Piché André
 Piché Isaïe, laborer
 Piché Moïse, laborer
 Pichette E., sadler
PREVOST CAPTAIN JULES EDOUARD, M.D., councillor, secretary and treasurer county council of Terrebonne
PREVOST MELCHIOR, commissioner of small causes, notary
 Prudhomme David, bailiff
 Quevillon Joseph, baker
 Renaud Emérie, laborer
 Richard Jean Baptiste
 Robert Eusébe, carter
 Robert Jean Baptiste, carriagemaker
 Robinson Benjamin, farmer
 Roeburne Mrs. Félicité, wid François
 Rochon Charles Augustin, advocate
 Rochon Joseph Procul, farmer
 Sauvé Miss Eglyphre, school teacher
 Scott colonel William, J.P., commissioner of small causes, farmer
 Scott lieutenant William Henry, J.P., commissioner, storekeeper and farmer
 Scott William, farmer
 St Louis Pierre, farmer
 St Michel Frs. X., jun., cabinetmaker
 St Michel François X., sen., confectioner
 Tailon Miss Valérie, school teacher
 Tassé Jean Baptiste, cooper
 Théberge Joseph Antoine, clerk
 Thérien Moïse, laborer
 Thibaudeau rev. Médéric Ulric, R. catholic
 Tindall William, farmer
 Vaillancour Mrs. Victoire, wid André
 Valiquet Charles, bailiff
 Valiquet Emilien, bailiff
 Valiquet Jules, bailiff
 Valiquet Léon, laborer
 Villemure J. A. C., notary and postmaster
 Villot dit Latour Jean Baptiste, councillor, photographer
 Villot dit Latour Jérémie, grocer
 Villot dit Latour Jos., carriagemaker
 Villot dit Latour Mrs. Céline, wid Magloire
 Wilson Alexander Daniel, baker
 Wilson Arthur, carder
 Wilson Mrs. Harriet, wid Daniel

ST JEROME DU LAC ST JEAN
 —A village partly in the township of Metabetchouan and Caron, county of Chicoutimi. Business chiefly local. Distant from Chicoutimi, via the Saguenay river and Lake St John, 55 miles, from Quebec by water 205 miles. Mail weekly. Population about 120.

Bergeron Abel, farmer
 Bergeron Jacques, postmaster, joiner
 Boily Alexandre, J.P.
 Boivin Denis, carpenter
 Boudreau Anselme, saw and flour mill
 Constantin rev. Henri Napoléon, R. catholic
 Doré Miss Aurélie, school teacher
 Fraser William, farmer
 Gagné Mars, carpenter
 Gagné Simon, saw mill owner
 Gagnon Charles, farmer
 Hudson Bay Co., T. Ross, clerk
 Néron André, farmer
 Ross Thomas, clerk Hudson Bay Co.
 St Onge Arsène, farmer
 St Onge Jean Baptiste, farmer
 Villeneuve Claude, farmer
 Villeneuve Léon, farmer

ST JOACHIM—A pleasant village and parish on the north shore of the River St Lawrence, (immediately opposite the parish of St François, Island of Orleans), seigniorly of Beauré, county of Montmorenci, district of Quebec. A good local business is carried on here. Distant from St Ann 5 miles, from Quebec 27 miles. Mail tri-weekly. Population about 1000.

Allaine, Olivier, farmer
 Barette Louis, laborer
 Barette Mrs. Françoise, wid Joseph
 Barette Louis, laborer
 Beaumont rev. Charles, R. catholic
 Bélanger Thomas, joiner
 Bilodeau Ambroise, farmer
 Bilodeau François X., farmer
 Bolduc Eugene, farmer
 Bolduc George, farmer
 Bolduc Mrs. Madeleine, wid Joachim
 Bolduc Napoléon, laborer
 Bouchard Mrs. Athalie, wid Edouard
 Bouche Stanislas, farmer
 Boucher François, servant
 Boucher Gilbert, farmer
 Boucher Isidore, stonemason
 Boucher Jacques, bucket maker
 Boucher Julien, farmer
 Boucher Lambert, guardian of priests' house
 Boucher Louis, boarding house
 Boucher Mrs. Mosaline, wid Anselme
 Boucher Roger, laborer
 Boucher Séraphin, farmer
 Boucher Stanislas, farmer
 Brown Andrew, farmer
 Brown Hugues, farmer
 Cauchon Adolphe, joiner
 Cauchon Thomas, farmer
 Chevalier Louis, farmer
 Chevalier Mrs. Elizabeth, wid Pierre
 Chevalier Néré, laborer
 Chevalier Ovide, farmer
 Cooligan Adolphe, laborer
 Cooligan Christophe, laborer
 Cooligan Ishmael, laborer
 Dechène Solime, laborer
 Déry Isaïe, boatman
 Déry Mrs. Magdelaine, wid Narcisse
 Dupont David, laborer
 Dupont Jean Baptiste, laborer
 Filion Abraham, farmer
 Filion Alfred, farmer
 Filion Antoine, farmer
 Filion Edouard, farmer, miller
 Filion Mrs. Madeleine, wid Edouard
 Filion Narcisse, farmer
 Filion Onésime, farmer
 Filion Pierre, mayor, farmer
 Filion Pierre, jun., farmer
 Filion Pierre, sen.
 Filion Vital, farmer
 Fortin Célestin, farmer
 Fortin Célestin, jun., farmer
 Fortin Joseph, J.P., secretary-treasurer of schools

Fortin Mrs. Marie, wid Jean
 Fortin Raphaël, farmer
 Gagné Archange, blacksmith
 Gagnon Honoré, laborer
 Gagnon Jean, farmer
 Gagnon Joseph, farmer
 Gagnon Mrs. Henriette, wid Archange
 Gagnon Zéphirin, laborer
 Gosselin Nazaire, laborer
 Guérin dit St Hilaire Antime, laborer
 Guérin dit St Hilaire Chrysostôme, laborer
 Guérin dit St Hilaire David, foreman
 Quebec seminary's farm
 Guérin dit St Hilaire Julien, overseer
 Quebec seminary's farm
 Guérin dit St Hilaire Louis, farmer
 Guérin dit St Hilaire Théodule, farmer and bailiff
 Guérin Joseph, blacksmith
 Guilbault Arcade, farmer
 Guilbault Isaïe, laborer
 Guilbault Magloire, laborer
 Labbé Augustin, farmer
 Lachance Arilbert, farmer
 Lachance Cléophe, wheelwright
 Lachance Etienne, farmer
 Lachance Julien, farmer
 Lachance Louis, tinsmith
 Lachance Mrs. Lizette, wid Jean Bte.
 Lachance Thomas, farmer
 Lachance Urbain, farmer
 Lacombe Jean Baptiste, sexton
 Lamontagne Miss Odile, school teacher
 Lapointe François Xavier, shoemaker
 Lassard Mrs., wid Hypolite
 Leclerc Soulanges, school teacher
 Lessard Clément
 Lessard David, farmer
 Lessard Désiré, farmer
 Lessard Edouard, farmer
 Lessard Eusébe, baker
 Lessard François, farmer
 Lessard François, laborer
 Lessard Joseph
 Lessard Mrs. Angélique, wid François
 Lessard Narcisse, farmer
 Lessard Roger, farmer
 Lessard Séraphin, farmer
 Lessard Thomas, farmer
 L'Heureux Isidore, laborer
 Marquis Pierre, clerk municipal council, joiner
 Mathurin Louis, storekeeper
 Morel François, farmer
 Morel Thomas, laborer
 Ouellet Mrs. Henriette, wid André
 Paré Jean, farmer
 Paré Jean Baptiste, farmer
 Paré Joseph, farmer
 Paré Joseph, laborer
 Paré Louis, farmer and trader
 Paré Louis, farmer
 Paré Miss Révèrende
 Paré Miss Rosalie, farmer
 Paré Narcisse, farmer
 Paré Olivier, farmer
 Paré Pierre, farmer
 Paré Presque, butcher
 Paré Prudent, laborer
 Pelletier Joseph, laborer
 Poulin Anicet, farmer
 Poulin Jean, laborer
 Poulin Joseph, farmer
 Poulin Mrs. Marie, wid Philippe
 Poulin Onésime, laborer
 Poulin Pierre, farmer
 Poulin Pierre, laborer
 Racine Chrysologue, laborer
 Racine Edouard, farmer
 Racine Ferdinand, laborer
 Racine François, laborer
 Racine Lucien, farmer
 Racine Rémi, farmer

Racine Roger, boatman
 Racine Vital, farmer
 Rancour Cyfroi, laborer
 Rancour Edmond, servant
 Rancour François, laborer
 Raymond Eugène, storekeeper
 Renaud Cyfroi, farmer
 Renaud Florent, farmer
 Reneau Alphonse, farmer
 Rodman William, boatman
 Saillant Céléstin, farmer
 Saillant Christophe, farmer
 Saillant Delphis, laborer
 Saillant Eugène, farmer
 Saillant Mrs. Julie, wid Hypolite
 Saillant Onéziphore, farmer
 Simand Ferdinand, blacksmith
 Simard Ferdinand, blacksmith, farmer
 Simard Isaie, postmaster, storekeeper
 Simard Joseph, farmer
 Simard Louis, trader and farmer
 Thibaudau Mrs. Angèle, wid Pierre
 Raymond
 Thomassin Antoine, farmer
 Thomassin Louis, farmer
 Tremblay Ambroise, blacksmith
 Tremblay Benjamin, laborer
 Tremblay Octave, laborer
 Tremblay Thomas, farmer
 Trudel Napoléon, steamerson
 Verrault Mrs. Madeleine, wid Louis

ST JOHNS—A beautiful town on the west shore of the River Richelieu, at the head of the Chambly canal and at the foot of the navigable waters of Lake Champlain, in the Barony of Longueuil, district of Iberville, county of St Johns. It is incorporated and is the *chef lieu* of the district. Two sessions of the Queen's bench, holding criminal jurisdiction, three sessions of the Superior court, and three of the Circuit court are held here annually. The Provincial Lunatic asylum, under the charge of Dr. Henry Howard, is located here. The town boasts of a number of fine buildings, churches, &c., several manufactories and foundries, saw, planing, and grist mills, brick yards, &c. It has a market open every day, and has a considerable trade in lumber, fire wood, grain and other country produce. As a military post it is considered of great importance. It has pleasant and commodious barracks situated on the river side, and was until lately garrisoned by a portion of the Royal Canadian Rifles. This military district includes the counties of St John, Huntingdon, Beauharnois, Napierville, Chateauguay, Vercheres, Missisquoi, Brome, Shefford, Iberville and Laprairie. St Johns is an important station of the Grand Trunk railway (Montreal, St Johns and Rouse's Point branch) and the terminus of the Vermont Central and the Stanstead, Shefford and Chambly railways. Montreal Telegraph Co. has an office here. The town of Iberville (or St Athanase) is situated on the east side of the River Richelieu, immediately opposite, and is connected with St Johns by a bridge. A railway bridge also spans the river close by. Distant from Iberville half a mile, from Chambly 12 miles, from Montreal 27 miles, fare 85c.; from Rouse's Point 23 miles, fare \$1.; from St Armand 25 miles, fare 85c.; from Waterloo 41 miles, fare \$1.55. Mail daily. Population about 4000.

ACADEMIE DES FRERES DES
 COLES CHRETIENNES, Frère
 Elphinian, director, St James st
 Achin Jean Baptiste, laborer, Parti-
 tion st
 Adam William, grocer, Front st, h Bus-
 by st
 Allen James, bookkeeper, Grant st
 Allen William, laborer, McCumming st
 Amiot Joseph, clerk, du Pin st
 Amiot Pierre, trader, du Pin st
 Apothecary George, brewer and distil-
 ler, Front st

Archangeault Eugène, notary, secre-
 tary-treasurer County council, and
 agricultural society, James st
 Archambeault Jean Baptiste, joiner,
 Longueuil st
 Archambeault Mrs. Melaine, wid Cy-
 prien, James st
 Armstrong Thomas, foreman G.T.R.,
 Lemoine st
 Arpin Charles, of Arpin & Fredette,
 Front st
 ARPIN & FREDETTE, brokers and
 bankers, Front st
 Arpin Joseph, trader, McCumming st
 Arpin Theo., dealer in grain and
 produce, Front st
 Asselin Zéphirin, keeper Lunatic asy-
 lum, Busby st
 Aston John, Front st
 Aubertin Mrs. Phelanise, wid Moïse,
 Busby st
 Aubry Mrs. Henriette, wid Olivier,
 Longueuil st
 Aubry rev. Fortunat, R. catholic, Busby
 st
 Auclair Michel, mason, St James st
 Auclair Michel, plasterer, James st
 Audet Jean Baptiste, baker, James st
 Ayotte Ephrem, peddler, du Pin st
 Baillargeon Abraham, shoemaker,
 Front st
 Baillargeon Chas., beer carrier, Front st
 Bailey Thomas, laborer, McCumming st
 Baldwyn Mrs. Abigail, wid rev. W. D.,
 Lemoine st
 BARONY OF LONGUEUIL, Isaac
 Coote, agent, James st
 Bastable Charles W., school teacher,
 Busby st
 Beauchemin C. H., bookkeeper, Front
 st
 Beauchemin Elie, laborer, Middle st
 Bean E. Chester, road master, Busby st
 BEAUDOIN PIERRE, physician and
 druggist, James st
 Beaudry Alfred, section man, St Jean st
 Beaudry Joseph, butcher, Grant st
 Beaudry Napoléon, trader, St Jean st
 Beaudry Olivier, gardener, Busby st
 Beaune Octave, laborer, du Pin st
 Beauvais Charles, barber, Busby st
 Beauvais David, clerk, Front st
 Beauvais Mrs. David, milliner and
 dressmaker, Front st
 Beauvais Mrs. Angelique, wid, Busby st
 Bechamps François, joiner, St Tho-
 mas st
 Bedard Amable, laborer, St Jean st
 Bedard Olivier, laborer, St Jean st
 BEQUILLARD, EMIN & Co., dealers
 in watches and manufacturing jewel-
 lers, James st
 Bequillard J., of Bequillard, Emin & Co.,
 bds at Picard's hotel, McCumming st
 Belanger Louis, shoemaker, James st
 Belanger Michel, sexton, St Charles st
 Benoit Cuthbert, laborer, du Pin st
 Benoit Jacques, laborer, du Pin st
 Benoit Joseph, laborer, Oak st
 Benoit Pierre, laborer, Middle st
 Beresford William H., clerk G.T.R.,
 office St Jean st
 Bertrand Alexis, provisions, and pay-
 master 21st Battalion, Market place,
 h Longueuil st
 Bertrand Alfred, laborer, St Jean st
 Bertrand Théophile, tailor, Front st
 Bertrand Tréflé, laborer, du Pin st
 Bessette Godfroy, laborer, McCum-
 ming st
 Bessette Godfroy J., laborer, du
 Pin st
 Bessette Honoré, clerk, Front st

Bessette Mrs. Desange, wid Noël, shop-
 keeper, Front st
 Bedard Joseph, clerk, Front st
 Bisailon Amable, proprietor Canada
 hotel, James st
 BISAILLON GEDEON, saddler, Front
 st, bds cor McCumming and James sts
 Bisailon Joseph, of Quesnel & Bisailon,
 James st
 Biscornet Israël, jun., carter, McCum-
 ming st
 Biscornet Raphaël, carter, Busby st
 Bisset Charles A., clerk, Front st
 Bisset G. Honoré, clerk, Front st
 BISSETT JAMES, mayor, customs
 broker, dealer in wood and coal,
 Front st
 Bissonnet Joseph, laborer, Busby st
 Bissonnette Mrs. Victoria, wid Jean
 Baptiste, James st
 Black Henderson, of J. & H. Black,
 Front st
 BLACK J. & H., merchant tailors and
 importers of dry goods, hats, caps
 and furs, ready made clothing al-
 ways on hand, Front st
 Black John, of J. & H. Black, Front st
 Blair Thomas, wood dealer, Oak st
 Boissoneau Thomas, laborer, James st
 Boissoneau Thomas, laborer, St Jean st
 Boivin Charles, butcher, James st
 Boivin Louis, trader, McCumming st
 Boivin Mrs. Louis, tailoress, McCum-
 ming st
 Boivin Pierre, switchman, St Jean st
 Boneau Mrs. Judique, wid Moïse, Parti-
 tion st
 Bonin Alphonse, painter, Grant st
 Bonin Hector, tailor, St Charles st
 Bonin Joseph, agent, Partition st
 Bonin Joseph, laborer, Front st
 Bonin Moïse, hotel keeper, cor McCum-
 ming and Partition sts
 BORBRIDGE WILLIAM, saddler, harnes-
 and trunk manufacturer, &c.,
 Front st
 Borland rev. John, Wesleyan, Lon-
 gueuil st
 Boubris Victor, joiner, Grant st
 Boucher Edouard, clerk, Front st
 Bouchard Edouard, laborer, Market
 place
 Bouchard Edouard, laborer, du Pin st
 Bouchard Louis, laborer, Busby st
 Bouchard Guillaume, laborer, Busby st
 Boucher Charles, shoemaker, du Pin st
 Boucher Charles, shoemaker, Front st
 Boucher Félix, shoemaker, Busby st
 Boudreau Cyrille, shoemaker, James st
 Boudreau Frs., blacksmith, James st
 Boudreau Jacques, laborer, Grant st
 Boudreau Jean Baptiste, laborer, St
 Jean st
 Boudreau Julien, laborer, Partition st
 Boudreau Moïse, carpenter lunatic
 asylum, Grant st
 Boudreau Mrs. Agnes, wid François,
 McCumming st
 Boudreau Zéphirin, laborer, James st
 Bourgeois Ambroise, Grant st
 BOURGEOIS & DAVIGNON, general
 store, Front st
 Bourgeois Edouard, of Bourgeois &
 Davignon, Front st
 Bourgeois Michel, land owner, Grant st
 Bourgeois Michel, laborer, Grant st
 Bourguignon Isaac, printer, Grant st
 Bourke Joseph, clerk, Grant st
 Bourassa Miss Philomène, tailoress,
 James st
 BOUSQUET LOUIS, steam saw mill
 owner, Front st
 Bousquet Narcisse, clerk, Front st
 Boyer Jules, shoemaker, James st

Boyer Joseph, barber, James st
 Boyer Louis, innkeeper, Market place
 Boyer Mrs. Casimir, James st
 Breault Laurent, laborer, Busby st
 Breault Mrs. Marie, wid Laurent, James st
 Breault Théophile, laborer, James st
 Brenan Jeremiah, lock master, Front st
 Brenan John, baggage-master, Busby st
 Brenan John, collector canal tolls, Front st
 Brosseau Edouard, laborer, Busby st
 Brosseau Joseph, laborer, James st
 Brouillet Norbert, saddler, Front st
 Brousseau Edouard, laborer, du Pin st
 Brousseau Mrs. Marie, wid Joseph, James st
 Brousseau Noël, laborer, Grant st
 Brosseau Wilfred, storekeeper, Front st
 Brun Louis I., clerk, St Charles st
 Burland Benjamin, customs collector
 Burn Isaac, clerk, St Jean st
 Burnell Chester, travelling agent, Grant st
 Burnett John C., clerk G.T.R., St Jean st
 Cabana Abraham, joiner and wheelwright, James st
 Cahier Raphael, carter, Busby st
 Camaraire Henry, butcher, St Charles st
 Camaraire Mrs. Tarcile, wid Culbert St Charles st
 Canada hotel, Amable Bisailon, proprietor, James st
 CANADIAN EXPRESS CO., I. B. Futvoye, agent, railway depot
 CANAL HOTEL, E. J. Wheelar, proprietor, McCumming st
 Caron Michel, inspector of schools, Grant st
 CARREAU JOSEPH P., advocate, 2nd major 21st Battalion, Busby st cor St Charles st
 Carson Mrs. Anne, wid Hugh, stationery and fancy goods, Front st
 Cartier Alexis, jun., clerk, Front st
 Cartier Alexis, sen., mason, Front st
 Cartier Jos., blacksmith, Longueuil st
 Cartier Joseph, laborer, James st
 Castelletti André, saloon, Front st
 Catudal F. & J., manufacturers of pumps and carriages, St Jean st
 Catudal François, of F. & J. Catudal, St Jean st
 Catudal Jacques, of F. & J. Catudal, St Jean st
 Chabot Joseph, guardian Lunatic asylum, St Thomas st
 Chagnon Joseph, bricklayer, James st
 Champoux Mrs. Théotiste, wid Charles, Front st
 Chaput Louis, joiner, Oak st
 Chaput Modeste, first guardian and storeman Lunatic asylum, cor St Thomas and Oak sts
 Chaput Noël, joiner, Grant st
 Charland Alfred N., advocate, Busby st
 CHARLTON GEORGE R., grocer and trader, Front st
 Charon Ambroise, du Pin st
 Chartier Joseph, clerk, Front st
 Chartier Louis, laborer, McCumming st
 Church Mrs. Hannah, wid Christopher, milliner, Front st
 CITIZENS' INSURANCE CO. OF CANADA, J. E. Clément, agt., Front st
 CLEMENT JOSEPH E., merchant tailor and dealer in fancy and staple dry goods, and agent Citizens' Insurance Co. of Canada, Front st
 Clément Olivier, clerk, McCumming st
 Colette Joseph, laborer, Oak st
 Comeau Alarie, potter, Partition st

Comper William, McCumming st
 Connery John, James st
 Content Mrs. Julienne, wid Gédéon, James st
 Convent of the Congregation of Notre Dame, sister Ste Ursule, superioress, Grant st
 Coote Alfred, bookkeeper Vermont Central railway depot, McCumming st
 COOTE ISAAC, agent for Barony of Longueuil, James st, h Victoria st
 COOTE WILLIAM, royal insurance agent and official assignee, McCumming st
 Corbeil rev. F., R. catholic, Busby st
 CORPORATION OF ST. JOHNS
 Corran Henry, watchmaker, Front st
 Côté Félix, contractor, St Paul st
 County gaol, Etienne Guillot, gaoler, St Charles st
 Couache Julien, farmer, James st
 Coupal Miss Catherine, James st
 Court house, Etienne Guillot, guardian, St Charles st
 Cousineau Louis, shoemaker, McCumming st
 Cousins John, agent, James st
 Cousins Mrs. Rachel, wid William, Busby st
 Coutu Alexis, laborer, Oak st
 Cusson Mrs. Geneviève, wid Bénoni, McCumming st
 Custom house, Benjamin Burland, collector of customs; N. G. Perchard, and R. Wilson, landing waiters, Front st
 DACIER C. O., & CO., chemists and druggists, dealers in perfumeries and dye stuffs, &c., Front st
 Dagesse Joseph, laborer, Longueuil st
 Daigneau David, laborer, Albert st
 Daigneau Joseph, laborer, Busby st
 Daigneau Michel, laborer, Albert st
 Dalton Mrs. Eliza, wid Robert, Busby st
 Delisle Frs. E., customs officer, Busby st
 Deneault Jacques, laborer, du Pin st
 Daniel Joseph, butcher, McCumming st
 Dansereau Nazaïre, laborer, du Pin st
 Darnell rev. H. F., ch of England, Busby st
 Davignon Amable, of Bourgeois & Davignon, bds at Richelieu hotel, Front st
 Davignon Amédée, clerk, Front st
 Davis James, sexton English church, Partition st
 Decelle Alphonse, clerk, Busby st
 Decelle Jean Baptiste, Busby st
 Decelle Léandre, clerk, McCumming st
 Decelles Arcade, of Langelier & Decelles, Front st
 Decelles Louis, of Langelier & Decelles, Front st
 Delagrave Joseph, advocate, Busby st
 Déslie François E., Busby st
 Delmage A. C. E., freight clerk Vermont Central railway, bds at Mott's hotel, Front st
 Delude Joseph, laborer, Front st
 Démaray Mrs. Jovite, wid Pierre P., McCumming st
 Demers Antoine, joiner, James st
 Demers Mrs. Solomé, wid Abraham, McCumming st
 Demers Nicholas, laborer, James st
 Deneau Pierre, engineer, James st
 Deneault George, keeper lunatic asylum, Busby st
 Deneault Jacques, ginger beer manufacturer
 Deneault Narcisse, laborer, Oak st
 Deneault Pierre, laborer, Busby st
 Denis François, carter, James st
 Dépelteau Jules, farmer

DEPOT SALOON, Patrick Slavin, proprietor, near depot
 Deschamps Charles, jun., carter, Front st
 Deschamps Charles, sen., carter, Front st
 Deslauriers Grégoire, laborer, Front st
 Deslauriers Olivier, potter, Busby st
 Desmarais Nazaïre, shoemaker, McCumming st
 Desmarais Paul I., St Charles st
 Desnoyers André, laborer, Front st
 DESRIVIERES F. M., sheriff, Busby st
 DEWAR ANDREW, wholesale and retail confectioner, crackers, cakes, &c., Front st
 Dickson Roland L., painter, Grant st
 Dickson William, laborer, St Jean st
 Dolan Mrs. Mathilda, wid Thomas, McCumming st
 Donaghy John, of Johnston & Donaghy Busby st
 Donaghy Patrick, grocer, Busby st
 Donaghy Robert, assistant postmaster, Front st
 Douairon Firmin, carter, Grant st
 Douglass C. A., clerk G.T.R. railway depot, Longueuil st
 Douglass Robert, clerk, Longueuil st
 Douiron Paschal, laborer, Grant st
 Doyle Edward, laborer, du Pin st
 Drolet Mrs. Caroline, wid Alexander, jun., Longueuil st
 Drolet Mrs. Marguerite A., wid Alexander, sen., Longueuil st
 Drumm W. H., operator Montreal Telegraph Co., railway depot, bds at Mott's hotel
 DRUMM WILLIAM, agent G.T.R., Longueuil st
 Dubé Alexis, proprietor St Maurice hotel, Partition st
 Dubeau Louis, carter, Front st
 Dubois Louis, carter, du Pin st
 Dubois Mrs. L., wid Jean Baptiste, James st
 Dubuc Etienne, trader, du Pin st
 Dubuc Mrs. Marie Anne, wid Alfred, Busby st
 Dubuc Mrs. Théotiste, wid François, McCumming st
 Duclos Joseph, laborer, du Pin st
 Duffy Peter, printer, St Charles st
 Dufort Amable, butcher, du Pin st
 Dufresne Bazile, laborer, St Charles st
 Dugan Patrick, trader, Front st
 Dupuis Ant., land owner, Longueuil st
 Dupuis Joseph, laborer, Middle st
 Dupuis Joseph, Longueuil st
 Dupuis Michel, laborer, du Pin st
 Dupuis Mrs. Adelaide, wid Jean Baptiste, James st
 Durand Louis, laborer, du Pin st
 Durocher Mrs. Rose, wid Moïse, Grant st
 Dusseault Mrs. Aglaé, wid Joseph, James st
 Dusseault Pierre, laborer, James st
 Duteau Joseph, hotelkeeper, James st
 Emond Mrs. Philomène, wid Ambroise, tailoress, James st
 Falls Alexander, pedlar, St Jean st
 Farbar John A., baker, James st
 Farley Mrs. Margaret, wid James, du Pin st
 Farrar Eben L., of G. H. & L. E. Farrar, Partition st
 FARRAR G. H. & L. E., manufacturers of stone and Rockingham ware; constantly on hand best New Jersey fire clay and sand, office 26 St Henry st, Montreal, factory, Partition st
 Farrar George H., of G. H. & L. E. Farrar, Partition st
 Farrar George W., Partition st

- Farrar Lucius E., of G. H. & L. E. Farrar, Partition st
 Favreau Louis, saddler, St Thomas st
 Finley William, beer bottler, Front st
 Flanders Alfred P., engineer Vermont Central railway, Lemoine st
 Fletcher colonel John, brigade major 21st battalion, Longueuil st
 Foisy Hilaire, grocery, James st
 Foisy Noël, baker, McCumming st
 FRANCO CANADIEN, semi-weekly, annual subscription \$2.50.; F. G. Marchand, notary, M.P.P., editor and proprietor, Market place
 Fréchette Eusèbe, joiner, McCumming st
 Frédéric Joseph, barber, Front st, h Busby st
 Frédette Gédéon, of Arpin & Frédette, Front st
 Frédette Michel, clerk, McCumming st
 French George, clerk, Front st
 Frenière Joseph H., clerk of the market, James st
 Frenière Pierre, James st
 Fréchette Louis, Busby st
 Futvoye Frédéric P., freight, clerk Vermont Central railway depot, bds at Monette's hotel, Front st
 FUTVOYE I. B., agent Vermont Central railway, Stanstead, Shefford and Chambly railway, and National Express Co., Busby st
 Gagnon Mrs. Séraphine, wid Louis Oak st
 Gagnon Thomas, laborer, du Pin st
 Garand Israel, joiner, Front st
 Gaudette Jean, potter, James st
 Gauthier David, patent medicines Front st
 Gauthier Jean Baptiste, hotelkeeper, Front st
 Gauthier Magloire, Joiner, Grant st
 Gauthier Magloire, la st
 Gervais Charles, clerk, Front st
 Gervais ownr, du Pin st
 Gervais Jean Baptiste, grocer, St Paul st
 Gervais Jean Bte., laborer, Grant st
 Gibson James, James st
 Gillespie Henry, builder, and furniture dealer, Front st
 Gillespie H., carpenter, McCumming st
 Gillespie John, carpenter, McCumming st
 Godin Norbert, baker, St Charles st
 Gordon Alfred, shoemaker, McCumming st
 Gordon George, Busby st
 Gosselin Jean Bte., laborer, James st
 Gosselin Raphaël, cook lunatic asylum, James st
 Goudreau Edouard, James st
 Goudreau Edouard, joiner, James st
 GRAND TRUNK RAILWAY, William Drumm, agent, railway depot
 Granger Mrs. Jean Baptiste, Busby st
 Grant Mrs. Ann, wid Lewis, Front st
 Grégoire Jean Baptiste, innkeeper, Market place
 Grégoire Jos., carter, McCumming st
 Guérin Julien, laborer, St Jean st
 Guilbert Levy, clerk, James st
 Guilbert Norbert, clerk, Front st
 Guillette Gustave, clerk, St Charles st
 Guillette Modeste, clerk, St Charles st
 Guillot Etienne, gaoler and guardian of Court house, St Charles st
 Guindon François, laborer, Front st
 Hall Mrs. Jerusha, wid Geo., Front st
 Hamilton James, railroad bridge keeper, r Front st
 Hana Robert, storeman, St Charles st
 Harmon William, United States consular agent, Front st
 Harnois Ephraim, laborer, St Paul st
 Harrison James, blacksmith, Front st
 Harrison John, laborer, James st
 Hazeltine Ebenezer, trader, Front st
 Hébert Alexis, confectioner, James st
 Hébert Mrs., Longueuil st
 Hébert Mrs. Olive, wid Joseph, Grant st
 Hébert Olivier, land owner, McCumming st
 Hébert Pierre, butcher, James st
 Herbert captain Charles, Grant st
 Herron Robt., engineer G.T.R., Front st
 Hibbard Charles, bailiff, Longueuil st
 Hibbard G. W., freight clerk Vermont Central railway, railway depot
 Hibbard Mrs. Adeline, wid John
 High school, Charles W. Bastable, principal, Busby st
 Hoffman Edward, tanner, Busby st
 Hogle John F., bds at Moïse Bonin's hotel, cor McCumming and Partition sts
 Hospice of Grey Nuns, sister Beaudry, superioress, Longueuil
 HOWARD HENRY, M.D., medical superintendent Provincial Lunatic asylum, St Thomas st, h McCumming st
 Howard Mrs. Anne, wid Frederick, Busby st
 Howie John, laborer, Middle st
 HOWIE JOHN, manufacturer of tin and iron ware, pumps, lead pipe, bird cages, stoves, &c., wholesale and retail, Front st, h James st
 Hughes Mrs. Mary, wid Martin, Busby st
 Hull Henry, baker, James st
 Jacob Moïse, blacksmith, Market place
 Jeffers John, switchman G.T.R., St Jean st
 JOBSON LIEUT. COLONEL THOS. R., notary, secretary-treasurer of corporation, clerk commissioners court, secretary-treasurer of schools, cor McCumming and St James sts
 Johnson Mrs. Alexander, milliner and dressmaker, Front st
 Johnston Alexander, of Johnston & Donaghy, Front st
 JOHNSTON & DONAGHY, photographers, Front st
 Jones Leonard, captain steamboat, Front st
 Joubert Jean Baptiste, gardener, Busby st
 Joubert Julien, tanner, St Charles st
 Joubert Napoléon, shoemaker, Front st
 Joubert Pierre, laborer, Busby st
 Jourdenais Mrs. Zoé, wid Joseph, James st
 Juaire Ambroise, laborer, du Pin st
 Kauntz Misses Sophie & Eugénie, McCumming st
 Kegel Moses, tailor, Front st, h Busby st
 Kelly Mrs. Mary Ann, wid Thomas, Busby st
 Knight Edward, bookkeeper, Front st
 Knight John, shoemaker, Market place
 Knight William, Front st
 Labelle Mrs. Séraphin, tailor, McCumming st
 Labelle Séraphin, tinsmith, McCumming st
 LABERGE CHARLES J., advocate, Oak st
 Lacoste Pierre, laborer, du Pin st
 Ladouceur François, laborer, Oak st
 Lafaille François, laborer, James st
 Lafleur Isaac, joiner, James st
 Lagassé François, St James st
 Lagacé Mrs. Marie, wid Abraham, Longueuil st
 Laing Miss Nancy, assistant teacher, Front st
 Lajeunesse Antoine, laborer, Busby st
 Laliberté Elzéar, gardener, Busby st
 Laliberté Joseph, sen., laborer, Oak st
 Lamarche Joseph, baggagemaster Vermont Central railway, Longueuil st
 Laliberté Marcel, carter, Oak st
 Lamarche Mrs. Félicité, wid Jean Bte., St Thomas st
 Lamarre Joseph, trader, James st
 Lamoureux Charles, laborer, McCumming st
 Lanciau André, mason, St Jean st
 Langelier Charles, grocer and mill owner, Front st
 LANGELIER & DECELLE, general importers, Front st
 Langelier Ludger, hatter and furrier, Front st
 Langelier Mrs. Ldg., milliner, Front st
 Langevin Frs., laborer, St Thomas st
 Langevin Norbert, shoemaker, James st
 Lanoue Eusèbe, barber, Front st, h James st
 Lanoue Joseph, laborer, St Albert st
 Lanoue Julien, foreman, James st
 Lanoue Pierre, laborer, Partition st
 Lanthier Joseph, laborer, St Jean st
 Lapalme Hubert, trader, Front st
 Lapiere Laurent, baker, Busby st
 Lapiere Vital, baker, Busby st
 Laplante dit Courville Eusèbe, general store, Front st
 Laplante George, James st
 Lareau Théodule, painter, Market place
 Laroque Alexandre, clerk, Front st
 Laroque Charles, clerk, Front st
 Laroque Henri, storekeeper, Front st
 Laroque Joseph, laborer, du Pin st
 Larreat Léandre, foundry, Grant st
 Latour Cyprien, blacksmith, James st
 Laurin Louis, blacksmith, James st
 Lavergne Joseph, law student, Busby st
 Lavicount Alfred, accountant and official assignee, Front st, h McCumming st
 Lavoie Miss Aurélie, tailor, McCumming st
 Lebeau Moïse, trader, Busby st
 L'Ecuyer Edward, bailiff, James st
 L'ECUYER JOSEPH, notary, secretary-treasurer of Permanent Building society of Iberville, adjutant 1st Battalion, Busby st
 L'Ecuyer Narcisse, fireman, James st
 L'Ecuyer Théophile, Busby st
 Leduc Damase, butcher, Busby st
 Lefavre captain Edouard, dentist, James st
 Lefebvre David, shoemaker, Front st
 LEFEBVRE FABIEN, propretor Richelieu hotel, Front st
 Lefebvre Moïse, shoemaker, Front st
 Lefebvre Mrs. Marie, wid Fabien, McCumming st
 Lefebvre Olivier, grocer, Front st
 Lefebvre Onésime, baker, Busby st
 Lemieux Raphaël, laborer, lane off McCumming st
 Lescargo Joseph, laborer, James st
 Lesperance Jean, editor, McCumming st
 Lessard Edouard, butcher, Grant st
 Lessard Mrs. Louise, wid Athanase, tailor, St Jean st
 L'Heureux Edmond, innkeeper, McCumming st
 LINDSAY CHARLES, agent Liverpool and London and Globe Insurance Co., McCumming st
 L'Islois Moïse, laborer, James st
 Lisotte Alphonse, joiner, Busby st

- LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., Charles Lindsay agent, McCumming st
Longtin Joseph, James st
- LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; City, Town, County, and Township Directories, throughout the six Provinces. General book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver Hall, Montreal, Que.
- LUNATIC ASYLUM, Henry Howard, M.D., medical superintendent, Oak st
Lussier Amable, laborer, James st
Lussier Louis, joiner, Busby st
Lussier Mrs. Josephite, wid Etienne, James st
- Lynch Antoine, tanner, Front st
Macdonald Duncan, of E. & D. Macdonald, Front st
- MACDONALD E. & D., private bankers, Front st
Macdonald Edward C., of E. & D. Macdonald, Front st
- MACDONALD LAWRENCE G., advocate, James st
Macdonald William E., Busby st
McCarroll Peter, blacksmith, Busby st
McDonough John, merchant tailor, Front st
- McGinnis Miss Eliza, Busby st
McGinnis Mrs. Sarah, wid Richard, Longueuil st
- McGinnis Phillip, brewer, Middle st
McGlone Henry, laborer, McCumming st
McGoogan Robert, innkeeper, McCumming st
- McGuire Thomas, conductor G.T.R., Longueuil st
- McKee Samuel J., photographer, bds at Mott's hotel, Front st
- McLean John, mason, St Jean st
McNeil Edward, stonecutter, James st
McNeil W. James, clerk, Front st
McNulty James E., clerk, Front st
McNulty William, clerk, Front st
- MCPHERSON JAMES, wholesale and retail grocer, dealer in flour, oatmeal, pressed hay, grain, and country produce, Front st
- McQuillan John, clerk, James st
McQuillan Miss Mary, dressmaker, James st
- McQuillan Peter, caretaker of barracks
Maillet Auguste, printer, Partition st
Maillet Narcisse, laborer, Partition st
Maillox Miss Neré, tailoress, James st
- MARCHAND F. G., N.P., M.P.P., proprietor of Franco Canadien and lieutenant colonel 21st battalion, Charles st
- MARCHAND FRANÇOIS HENRI, prothonotary, clerk of Circuit court, crown clerk, clerk of peace, St Charles st, h Busby st
- Marchand Guillaume A., registrar, Busby st
- Marchand Henry, deputy clerk, prothonotary, deputy clerk of Crown, bds at Monette's hotel, Front st
- MARCHAND LOUIS G., deputy prothonotary, deputy clerk Circuit court, Grant st
- MARCHAND LOUIS H., watchmaker and jeweller, Front st
- Marcile Louis, laborer, Middle st
Marcoux Mrs. Rose, wid Pierre, Albert st
Marien Joseph, laborer, St Thomas st
Marian Narcisse, butcher, James st
Martin Marcelle, carter, Oak st
Massey George, soap and candle manufacturer, St Jean st
Ménard Mrs. Julie, wid Emède, tailoress, Front st
Mercier Edouard, hotelkeeper, St Charles st
Mercier Joseph, clerk, Front st
Mercier Octave, carter, James st
Messier Alfred, shoemaker, St Thomas st
Messier Joseph S., advocate, Front st
Meunier François, trader, James st
Meunier Mrs. Rose, wid Joseph, Busby st
Meunier Vital, baker, Busby st
Miller John, land owner, McCumming st
Milliken Samuel, Busby st
Militia Volunteer brigade office district, colonel John Fletcher, Longueuil st
Moffatt Mrs. Ann, wid Isaac, Partition st
Molleur Jacques E., general store, Front st
Molleur Jean Baptiste, laborer, Busby st
Mollur Louis, M.P.P., trader, Longueuil st
- MÓNAGHAN JOHN, advocate Front st
Monbleau André, du Pin st
Monbleau David, tinsmith, Busby st
Monbleau Eusèbe, joiner, Busby st
- MONTREAL TELEGRAPH CO., George H. Wilkinson, manager; W. H. Drumm, operator, railway depot
Monnette François, blacksmith, James st
- MONNETTE FRANÇOIS, proprietor St Jean hotel, Front st
Monnette Louis, trader, Front st
Moorhead Robert G., M.D., Busby st
Moquin Narcisse, carter, du Pin st
Morel Edmond, clerk, Busby st
Morel Louis, shoemaker and night guardian lunatic asylum, Busby st
Morin Gabriel V., joiner, Front st
Mott's hotel, Chester Wilkinson, proprietor, Front st
- Murphy John, switchman, Grant st
Nadeau Alexandre, blacksmith, McCumming st
Nadeau Alexandre, sen., St Charles st
NETTLETON O. E., wholesale and retail hay dealer, bds at Mott's hotel, Front st
- (NEWS, THE) weekly, annual subscription \$1.50c. E. R. Smith, proprietor and publisher, Front st
- Nichols Miss Eliza, school teacher, Longueuil st
Nolin Charles, deputy sheriff, McCumming st
Nolin Casimir, carter, du Pin st
Nolin Guillaume, lockman, McCumming st
Normandin Eusèbe, clerk, Market place
O'Cain Barnard, hotelkeeper, Front st
O'Cain James, grocery, Front st
Odelin Antoine, laborer, Albert st
O'Keefe James, laborer, McCumming st
Orange Mrs. Celeste, wid André, Albert st
O'Rielly Patrick, McCumming st
- OSGOOD WILLIAM A., 1st major, 21st Battalion, postmaster, Lemoine st
Paillé Charles, watchmaker, Front st
Paillé Francis, watchmaker, Front st
- Paquin Olivier, shoemaker, Front st
Paradis Emilin Z., advocate, James st
Parker George, carpenter, McCumming st
Payette François, carriagemaker, Busby st
Peirce Charles S., of J. C. Peirce & Son, McCumming st
PEIRCE J. C., & SON, grain and timber, Front st
Peirce Mrs. Julia A., wid Jason C., Lemoine st
Perchard Henry G., customs officer Grant st
Perrault Eucher, watchmaker, Front st
Perrault Mrs. Alixte, wid Cyrille, milliner and dressmaker, Front st
Philip Henry, joiner, Busby st
Phillips Joseph, laborer, du Pin st
Picard Julien, proprietor Union hotel, McCumming st
Pichette Godfroy, laborer, St Thomas st
Pichette Joseph, laborer, St Charles st
Pickles Mrs. Mary Ann, wid Elijah, Busby st
Piedaluc Joseph, land owner, Grant st
Pigeon Antoine, engineer, McCumming st
Plante Mrs. Esther, wid François T. James st
Plantier Jean Baptiste, carter, St Thomas st
Plantier Jean Bte., heater, du Pin st
Plantier Jean Baptiste, jun., baggage-master, Busby st
Plantier Narcisse, laborer, du Pin st
Poirier Alexis, laborer, Front st
Poirier François, clerk, McCumming st
Poirier Miss Salome H., James st
Pollier Horace, road inspector, Front st
POST OFFICE, William A. Osgood postmaster, Front st
POUTRE ÉDOUARD, saddler, harness and trunk manufacturer, Front st
POUTRE MISS SOPHIE, milliner and dressmaker, Front st
POWELL ADOLPHE H., storekeeper, Front st
PROTHONOTARY'S OFFICE, François H. Marchand, prothonotary, Court house, St Charles st
Prairie Joseph, farmer, Grant st
Provost Mrs. Ovide, wid Ambroise, Busby st
Quesnel & Bisailon, grocers, James st
Quesnel Jules, of Quesnel & Bisailon, McCumming st
Racicot Augustin L., grocer, Market place
Ramsay George, pedlar, Busby st
Ramsay Solomon, confectioner, Front st
Raymond François, laborer, Grant st
Raymond Hubert, laborer, St Charles st
Raymond Jean Bte., laborer, Busby st
Registry office, G. A. Marchand, registrar, Busby st
Reilly Charles, clerk, Front st
Renaud François D., butcher, James st
Renev George, carpenter, Front st
Renihan John, tailor, Front st
Rheume Joseph, bailiff, Busby st
Richard Edmond, innkeeper, Front st
Richard L. E., clerk, Front st
- RICHELIEU HOTEL, Fabien Le-febvre, proprietor, Front st
Richer Charles L., boatman and trader, Front st
Rivard Mrs. Heloise, milliner, Grant st
Robert Antoine, laborer, Busby st
Robert Mrs. Appoline, wid Jacques, Busby st
Robert Pierre, boatman, du Pin st
Robert Pierre, joiner, Busby st

Roche John, laborer, Oak st
 Roche John, laborer, Oak st
 Roman Charles, Front st
 Roman Catholic church, rev. F. Aubry, James st
 Roman Pierre, laborer, Busby st
 Romeau Jacques, laborer, St Charles st
ROSSITER JOHN, tanner, wholesale and retail leather store, shoemakers' findings, &c., Front st
 Rouiller Vital, laborer, Longueuil st
 Rousseau Leon, tanner, St James st
 Roy Charles, carter, Market place
 Roy Damas, carter, St Paul st
ROY EMLIEN, wholesale and retail general store, Market place
 Roy Hilaire, joiner, Grant st
 Roy Laurent, laborer, Longueuil st
 Roy Napoleon, laborer, Busby st
 Roy Théodore, farmer, St Jean st
 Royal Insurance Co., William Coote, agent, McCumming st
 Russell Miss Anne E., milliner and dressmaker, Middle st
 Ryan Martin, trader, Busby st
 Samoiset Anselme, baggagemaster, Busby st
 Sauvage Bernard, clerk, McCumming st
 Sauvage Cléophas, clerk, Front st
 Sautier Jean Baptiste, laborer, McCumming st
 Sautier Pierre, laborer, James st
 Scullin John, clerk, Front st
 Scott James, Front st
 Scottish Provincial Assurance Co., E. R. Smith, agent, Front st
 Séguin Mrs. Timothé, St Charles st
 Sénécal Mrs. François, wid Alexander, James st
 Shallow Thomas, bridge keeper Vermont Central railway, and lumber shipper, Front st
 Sheridan T., & Co., brewers, Front st
 Sheridan Thomas, of T. Sheridan & Co., builder, McCumming st
SHERIFF'S OFFICE, F. M. Desrivières, sheriff, Court house, St Charles st
 Simard Mrs. Joseph, Busby st
 Simmons Sim, of S. Simmons & Co., Front st
SIMMONS S., & CO., manufacturers and importers of furs, hats, caps, &c., Front st
 Simpson Mrs. Jane, wid Ralph, boarding house, McCumming st
 Simpson Thomas, baggage master G.T.R., Front st
 Slavin Edward, laborer, St Jean st
SLAVIN PATRICK, proprietor Depot saloon, n depot
SMITH E. R., proprietor and publisher of St Johns News and Frontier Advocate, agent Scottish Provincial Assurance Co., and Reliance and Traveler Insurance Co. of Hartford, Front st, h McCumming st
 Soutière Antoine, carter, McCumming st
 St Cyr Olivier, shoemaker, James st
 St Jacques François, fireman, Front st
 St Jacques Henry, tailor, Front st
ST JEAN HOTEL, François Monnette, proprietor, Front st
 Soutière Pierre, laborer, St James st
 Sullivan Daniel, printer, St Charles st
 St Maurice hotel, Alexis Dubé, proprietor, Partition st
 St Onge Louis, laborer, du Pin st
 St Pierre Pierre, joiner, Busby st
STANSTEAD, SHEFFORD, CHAMBLAY RAILWAY, I. B. Futvoye agent, railway depot
 Stephanie Christine, trader, du Pin st
 Stewart Campbell, laborer, McCumming st

Surprenant Edouard, Albert st
 Sylvestre Isaac, jfn., laborer, McCumming st
 Sylvestre Isaac, sen., laborer, McCumming st
 Sylvestre Moïse, laborer, Busby st
 Tanguay Augustin, carter, du Pin st
 Tanguay Thomas, laborer, du Pin st
 Tétrault Joseph, trader, St Charles st
 Thibaudeau Moïse, guardian lunatic asylum, Busby st
 Thibodeau Mrs. Hélène, wid Olivier, McCumming st
 Thibodeau Pierre, James st
 Trahan Napoléon, carter, McCumming st
 Trahan Pierre, carter, bds at Union hotel, McCumming st
 Tremblay David, painter, James st
 Tremblay Henry, laborer, du Pin st
 Trudeau Antoine, joiner, St Charles st
 Trudeau Siméon, clerk, Front st
 Tugault Henry, advocate, Busby st
 Tugault Mrs. Eugénie, wid Henry, Busby st
 Union hotel, Julien Picard, proprietor, McCumming st
 Valade François, laborer, James st
 Vallière Louis, laborer, James st
VERMONT CENTRAL RAILWAY, I. B. Futvoye, agent, railway depot
 Vigeant Napoléon, clerk, McCumming st
 Vilmaire Charles, tinsmith, Front st
 Wall John, laborer, Oak st
WALMSLEY ALEXANDER, English mail officer, Lemoine st
 Ward Mrs. Jane, wid Thomas, Busby st
 Ward William, sailor, Busby st
 Webster Alex., mason, St Charles st
 Wells Mrs. Mary, wid James, St Jean st
 Wesleyan Methodist church, rev. John Borland, Longueuil st
WHEELAR EPHRAIM J., proprietor Canal hotel, hay presser and dealer, McCumming st
 Wilkinson Chester, proprietor Mott's hotel, Front st
WILKINSON GEORGE H., manager Montreal Telegraph Co., railway depot, bds at Mott's hotel, Front st
 Wilson Richard, customs officer, McCumming st
 Wilson Thomas, dry goods, Front st
 Wight A. J., clerk, Front st
 Wight C. H., clerk, Front st
WIGHT F. L., chemist and druggist, Front st, h cor Busby and James sts
 Wight Robert H., M.D., cor James and Busby sts
 Woodley Henry, clerk, Front st
 Woodley Mrs. Julia, wid Charles, teacher young ladies seminary, Front st

ST JOSEPH DE BEAUCE—An important and promising village and parish on the north side of the Chaudière river, seigniories of Fleury and St Joseph, county and district of Beauce. It is the *chef-lieu* of the county. The court house, an extensive building of grey stone, occupies the centre of the village. Copper mines exist in the vicinity. Distant from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Quebec 42 miles. Mail daily. Population about 450.
 Arcand Miss Anais, postmistress
 Arcand Mrs., wid J. O. C., milliner
BARREAU SECTION DU DISTRICT DE BEAUCE, Henri Elzéar Taschereau, president; Daniel Doran, secretary-treasurer

BELANGER PIERRE AUXLIENS, school commissioner, clerk of Commissioners court, dealer in groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, &c.
 Blanchet Richard, school commissioner, farmer
 Boivin Joseph, councillor, farmer
 Bouffard Joseph, grist mill
 Bruneau Ernest, advocate
 Cliche Louis, baker
 Cliche Vital, school commissioner, farmer
 Cloutier Charles, blacksmith
 Derouin Cyprien, mason
 Derouin François, mason
 Derouin Médéric, wheelwright
DORAN DANIEL, advocate, secretary treasurer and librarian Barreau section du district de Beauce
 Doyon Olivier, blacksmith
 Drolet Jean, sculptor
 Derouin Narcisse, councillor, wheelwright
 Derouin Vital, shoemaker
 Dubreuil Prudent, grist and saw mill
 Dupuis Georges dit Gilbert, councillor, farmer
 Dutil Louis, joiner
 Fortier Joseph, J.P., commissioner of small causes
 Fortin Achille, crown land agent
 Gagné François, bailiff and gaoler
 Gagné George, joiner
 Gagné Samuel, blacksmith
 Gagné Théophile, carrier
 Giguère Elie, blacksmith and grist mill
 Giguère Joseph, blacksmith
 Giguère Léger, councillor, farmer
 Gousse Gaspard, joiner
GROLEAU JOSEPH, high constable and bailiff
 Jacques Jean, shoemaker
 Jacques Louis, jun., storekeeper
JACQUES LOUIS, sen., J.P., general store, boarding house and tinsmith
 Lambert François, shoemaker
 Lambert Nazaire, storekeeper
 Lambert Thomas, turner, commissioner of small causes
LEGENDRE FELIX, provincial land surveyor
 Lessard Benjamin, saw mill
 Lessard David, bailiff
 Lessard Marcelin, storekeeper and boarding house
 Lessard Pierre, school commissioner, farmer
 Létourneau Joseph, blacksmith
 Létourneau Louis, president of school commissioners, farmer
 Maheu George, saw mill
 Martel rev. Louis A., R. catholic parish priest
MERCIER JEAN BAPTISTE, inspector of inland revenue, deputy prothonotary and secretary-treasurer of municipality
 Nadeau George, tinsmith
 Poirier Joseph, farmer, mayor
 Roy Jean, councillor, farmer
 Roy Séraphin, councillor, farmer
TASCHEREAU GUSTAVE O., notary public and deputy sheriff
TASCHEREAU HENRI ELZÉAR, president Barreau section du district de Beauce
TASCHEREAU JULES, M.D., physician and surgeon
TASCHEREAU THOMAS JACQUES, notary public and sheriff
 Théberge Sévère, advocate
 Vachon Benjamin, blacksmith
 Vachon Charles, tinsmith

Vachon Moïse, shoemaker
 VEZINA ELZEAR, advocate and secretary-treasurer of schools
 Vézina Zéphirin, advocate and prothonotary

***ST JOSEPH DE LEVIS**—An extensive and rising village and parish on the south shore of the river St Lawrence, opposite Quebec, seigniories of Lauzon and Beaumont, county of Levis, district of Quebec. Several manufactories are in operation here, and a large business in timber and firewood is carried on. Good macadamized roads form a network throughout the whole of this parish. A steam ferry plies constantly between here and Quebec. Distant from Point Levi station, 2½ miles. Mail daily. Population about 1000.

Angers Calixte, sailor
 Audet dit Lapointe Joseph, pilot
 Bégin Godefroy, carpenter
 Bégin Hubert, carpenter
 Bégin Lubin, ginger beer manufacturer
 Bégin Magloire, farmer
 Bégin Théodore, councillor, dry goods
 Bellerive Joseph, tinsmith
 Bergeron Edouard, blacksmith
 Bernier François, farmer
 Bernier Octave, joiner
 Bernier Pierre, carpenter
 Bilodeau Michel, grist and flour mills
 Boissonault, Mrs., wid François, store-keeper
 Bouchard Charles, farmer
 Bouchard David, baker
 Bouchard David, carter
 Bouchard David, farmer
 Bouchard Jean Baptiste, ship carpenter
 Boulanger Damase, pilot
 Boulanger Damien, pilot
 Boulanger Joseph, clerk
 Boulanger Théophile, clerk
 Boulet David, blacksmith
 Bourget André, storekeeper
 Bourget Chs., J.P., postmaster, notary
 Bourget Louis, councillor
 Bourget Pierre, J.P., steamboat owner
 Bourget Pierre, steam saw mill
 Bourget Rigobert, joiner and contractor
 Bourassa François
 Bourassa Joseph
 Brulot Pierre, ship carpenter
 Brunel captain François Xavier
 Brunelle major Pierre
 Caron Amable, storekeeper
 Carrier Edouard, inspector of schools
 Carrier Pierre, carter
 Chaloner Henry, agent for Shaw, Adams & Co.
 Charland Joseph, ship constructor
 Chêrère Alexandre, carpenter
 Chêrère Joseph, sen., carpenter
COUILLARD FRANÇOIS XAVIER, notary public and secretary-treasurer municipal council of the village of Lauzon, grocer
 Couillard Jean Baptiste, notary
 Couillard Nazaire, dry goods
 Couture Joseph, school teacher
 De Gaspé rev. J. Aubert, R. catholic
 Demers Victor, pilot
 Dion François, shoemaker
 Drapeau Honoré, ship carpenter
 Drapeau Jean Baptiste, ship carpenter
 Dubé Simon, mason
 Esnouf Alfred, school teacher
 Faffard Arthur, grocer
 Gagnon Olivier, blacksmith
 Garant & Pelletier, grocers
 Gilmour Allan, & Co., lumber yard
 Gingues Joseph, shoemaker
 Godbout Antoine, ship carpenter
 Godbout Jacques, sailor
 Godbout Joseph A., wheelwright

* The post office is called Lauzon.

Godbout Pierre, ship carpenter
 Godbout Mrs., wid Jacques, grocer
 Guay Amable, mayor
 Guay colonel François Marcel, J.P., notary and registrar
 Guay F. Marcel, jun., notary
 Guay Honoré, grocer
 Guay Joseph N., farmer
 Guay Michel, president St Jean Baptiste society
 Guay Raphaël, advocate
 Guilbault Théophile, ship carpenter
 Hébert Miss Angélique
 Kironac rev. Hubert, R. catholic
 Labrecque Alexandre, carpenter
 Lachance Ferdinand, shoemaker
 Lamontagne Guillaume, jun., M.D.
 Lamontagne Guillaume, mayor
 Lamontagne Miss M., dressmaker
 Lapointe Joseph, wheelwright
 Lecours Dominique, councillor, carpenter
 Lecours Louis, cabinetmaker
 Legendre Miss A., dressmaker
 Lemieux Désiré, ship carpenter
 Lemieux Joseph, customs clerk
 Lèvesque Arthur, grocer
 McGuire Patrick, grocer and ship chandler
 Marcoux François, joiner
 Marquis Frs. X., ship constructor
 Marsan Alexandre, M.D.
 Mercier Edouard, baker
 Mercier Edouard, carpenter
 Montminy J. Honoré, clerk
 Montminy Vital, carpenter
 Nolin David, grocer
 Ouellet Xavier, carpenter
 Patry Charles, carpenter
 Patton Duncan, lumber merchant
 Patton James, lumber merchant
 Poiré Frs., carpenter, steam saw mill
 Poiré François, steam saw mill
 Poiré Joseph, carpenter
 Poiré Thomas, blacksmith
 Poliquin Damase, dry goods, and shoe-maker
 Poliquin Mrs. Damase, dressmaker
 Poulet Etienne, carter
 Pouliot Augustin, shoemaker
 Pouliot Marcel, shoemaker
 Pouliot rev. Charles, R. catholic
 Racine Alexandre, gardener
 Robitaille François, jun., councillor, carpenter
 Robitaille, Théophile, carpenter
ROUTIER REV. JOSEPH HONORE, R. catholic curate
 Roy François, joiner
 Royer Joseph, ship carpenter
 Ruel Louis & Cyrille, grocers
 Ruel Pierre, carpenter
 Sampson Thomas, carpenter
 Samson Amable, carpenter
 Samson Charles, dry goods
 Samson Cyrille, secretary of municipalities
 Samson Edouard, grocer
 Samson Jean Baptiste, sen., carter
 Samson Joseph, carpenter
 Shaw, Adams & Co., acid factory
 Sheppard P., millwright
 St Laurent Etienne, ship carpenter
 Théberge André, shoemaker
 Thivierge François, grocer
 Trépanier Joseph, mason
 Verrault François, wood measurer
 Vien François, carpenter
 Vien Louis, carpenter
 Wallace P., grocer and ship chandler
 Walsh James, wood inspector

ST JOSEPH DULAC—An attractive and picturesque village and parish near the Lake of Two Mountains, seigniorly and county of Two Mountains, district of

Terrebonne. A magnificent view of the surrounding country, comprising more than twenty villages, is to be had from the hill on which the church stands. Distant from St Benoît 6 miles, from St Eustache 8 miles, from Ste Scholastique, a landing of the Montreal and Terrebonne steamer, 12 miles, from Montreal 30 miles. Mail bi-weekly. Population about 200.

Aubry Olivier, blacksmith
 Bélair J. Bte., councillor, school commissioner
 Damour Etienne, school commissioner
 Demers Hercule, shoemaker
 Demers Marc, farmer
 Dufresne Miss, school teacher
 Fortier Maxime, cabinetmaker
 Guitard Arsène, councillor
 Labelle Joseph, jun., councillor, commissioner of small causes
 Ladouceur Etienne, jun., mayor, store-keeper
 Lafrance Jean Marie, jun., councillor, school commissioner
 Lauzon Xavier, blacksmith
 Laplane Miss Fanny, school teacher
 Leclerc Ovide, secretary-treasurer of municipality, notary
 Legault Joseph, school commissioner
 Marcilane Placide, blacksmith
 Martel André, shoemaker
 McColl Duncan, school trustee
 McColl Hugh, J.P., commissioner of small causes
 McColl John, postmaster, storekeeper
 Ritchie Miss, school teacher
 Roy Moïse, councillor, storekeeper
 Thibaudeau rev. Théophile, R. catholic
 Trottier Xavier, carpenter
 Walker Jas., councillor, school trustee
 Walker Robert, school trustee

ST JUDE—A populous and picturesque village and parish in rear of St Ours, seigniorly of St Ours, county and district of St Hyacinthe. It contains several good grist, saw, and carding mills. Distant from St Ours 12 miles, from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 13 miles, from Montreal 48 miles. Mail bi-weekly. Population about 600.

Allaire François, farmer
 Allaire J. Bte., joiner
 Ariel Joseph, laborer
 Beauvillard Toussaint, councillor, farmer
 Bernard Mrs. H., wid Victor
 Bernard Paul, clerk
 Blanchet J. Bte., farmer
 Bonin Denis, farmer
 Boucher Pierre, laborer
 Bouvier Pierre, farmer
 Cartier François, farmer
 Chabot André, farmer
 Chapedelaine Charles, farmer
 Chapedelaine Pierre, farmer
 Charbonneau J. Bte., councillor, farmer
 Charon Joseph, farmer
 Chartier rev. Victor, vicar, R. catholic
 Chicoine Pierre, carriagemaker, commissioner of small causes
 Cloutier Prosper, farmer
 Comeau Pierre, farmer
 Courtemanche Narcisse, J.P., commissioner
 Courville Alexandre, laborer
 Delorme Fabien, carpenter
 Delorme J. Bte., blacksmith and bailiff
 Delorme Louis, farmer
DELORME RAPHAEL, tanner and currier
 Desgranges Hubert, blacksmith
 Desroches Joseph Maximilien, M.D.
 Dufaux Antoine, farmer
 Dufaux Augustin, laborer
 Dumas Julien, farmer
 Fortin rev. Chs. Edouard, R. catholic
 Fontaine Thomas, joiner

Gaudreau François, farmer
 Gaudreau Isidore, farmer
 Girouard Louis, farmer
 Jenson Mrs. Mary, wid Joseph
 Lachapelle J. Bte., farmer
 Laflamme Antoine, laborer
 Lamoureux Calixte, carpenter
 Lamoureux Noël, farmer
 Lamoureux Pierre, jun., farmer
 Lamoureux Pierre, sen., farmer
 Laplante Joseph, J.P., commissioner of small causes, tinsmith
 Larivière Joseph, farmer
 Larivière, Paul, jun., farmer
 Larose Alexis, laborer
 Laurange Jacques, farmer
 Leclerc Antoine, miller
 Leclerc Edouard, blacksmith
 Lefebvre David, cabinetmaker
 Lefebvre Olivier, laborer
 Lemay lieutenant Hubert, mayor, post-master, storekeeper
 Lemay David, farmer
 Lemieux Thomas, farmer
 Letendre George, farmer
 Letendre Louis, farmer
 Mailloux François, farmer
 Martin Joseph, laborer
 Martin Pierre, farmer
 Mandeville Antoine, farmer
 Ménard Edouard, councillor, farmer
 Ménard Pierre, councillor, farmer
 Mignault Gédéon, baker
 Mignault Jules, carriagemaker
 Montigny Louis, laborer
 Morin François, farmer
 Paquin Jean, shoemaker
 Paradis Frs. X., farmer, commissioner of small causes

PELOQUIN CHARLES, of Wilson & Pélouquin

Péloquin captain Charles, saw, grist and carding mill
 Peltier David, laborer
 Peltier Hilaire, farmer
 Perrault Jean, farmer
 Perrault Pierre, farmer
 Phaneuf Antoine, farmer
 Phaneuf François, councillor, farmer
 Plouffe Louis, councillor, farmer
 Proulx François, laborer
 Roy Joseph, carpenter
 Roy Joseph, sen., farmer and cooper
 Salois François, farmer
 St Germain Michel, farmer
TÉTRAULT ERNEST, deputy post-master, notary
 Tétrault Ephraim, school teacher
 Tétrault Mrs. Mathilde, school teacher
 Thibault Joseph, farmer
 Trudeau Michel, miller
 Vandal Mrs. Archange, wid Jean Bte.
WILSON & PELOQUIN, storekeepers
 Wilson William, of Wilson & Pélouquin
 Yoon André, farmer

* **STE JULIE**—A village and parish at the foot of Boucherville Mountain, between Varennes and Belœil, county of Verchères, district of Montreal. It was laid out about 18 years ago, and is growing steadily. Distant from St Bruno, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Varennes 9 miles, from Belœil 9 miles, from Montreal 18 miles. Mail bi-weekly. Population of parish about 400.

Beaudoin Paschal, shoemaker
 Blain Antoine, sen., farmer
 Blain Louis, sen., farmer
 Blain Rémi, jun., farmer
 Bordua Michel, councillor, farmer
 Boucher Gilbert, school teacher
 Brodeur Antoine, councillor, farmer
 Brodeur Miss Eliza, school teacher

* The post office address is Ste Julie, Verchères.

Brossard Louis, J.P., mayor, farmer
 Brunel Antoine, tailor and shoemaker
 Brunel Hubert, farmer
 Brunel Mrs. Esther, wid Joseph
 Charlebois Antoine, farmer
 Collet Joseph, farmer
 Collet lieutenant Joseph, postmaster, storekeeper
 Contois Ambroise, councillor, farmer
 Decelles Joseph, storekeeper
DEMERS JOSEPH ANTOINE, M.D., physician and surgeon
 Dalpé Joseph, farmer and carpenter
 Donais Basile, farmer
 Dubois Louis, sen., farmer
 Gauthier Antoine, jun., blacksmith
 Gauthier Antoine N., J.P., farmer
 Gauthier Joseph, school teacher
 Gauthier Pierre, blacksmith and farmer
 Geoffron J. Bte., farmer
GEOFFRION JOSEPH, notary, secretary-treasurer of municipality, clerk
 Commissioners court and school commissioner

Hébert Joseph, carpenter
 Lafoste Narcisse, jun., farmer
 Lafontaine Miss Eliza, school teacher
 Lapointe Jérémie, councillor, farmer
 Malo Azarie, carriagemaker
MALO LEON, J.P., storekeeper and municipal auditor
 Ménard captain Antoine, farmer
 Narbonne Antoine, farmer
 Quintin Louis, farmer
 Robidoux Frs. X., blacksmith
 Senécal Charles, sexton
 Senécal Eustache, farmer
SENECAL LOUIS, blacksmith
SENECAL LUDGER, councillor, farmer
 Surprenant André, farmer
THEORET REV. JOSEPH, R. catholic
 Trudeau Charles, sen., farmer
 Trudeau Léon, councillor, farmer
 Veronneau Elie, carpenter
 Veronneau Olivier, school commissioner, farmer
VERONNEAU ONESIME, bailiff, innkeeper

STE JULIE DE SOMERSET—A village in the township of North Somerset, district of Arthabaska, county of Megantic. It has a considerable lumber trade and several grist and saw mills. Distant from Bécancour, a station of the Grand Trunk railway, 1½ miles, from Quebec 41 miles, from Richmond 57 miles. Mail daily. Population about 300.

Beaudoin Charles, mill owner
BELAND PIERRE FERDINAND, N.P., J.P., inspector of schools
 Bernard L. T., R. catholic
 Bolduc Jean Baptiste, joiner
 Brousseau Joseph, councillor, farmer
 Cloutier Alfred, carpenter
 Cloutier Elzear, tinsmith
CLOUTIER PIERRE MICHEL, bailiff, secretary-treasurer of schools
 Côté Joseph, councillor, baker and storekeeper
 Demers Edouard, carriagemaker
 Demers Edmond, carpenter and carriagemaker
 Demers Jean Baptiste, tanner
 Demers Lazare, carpenter
 Dion Benjamin, shoemaker
 Duclos Louis, tanner
 Fortier Ferdinand, jun., tinsmith and plasterer
 Fortier Ferdinand, sen., tinsmith and plasterer
 Fournier Germain, school commissioner
 Fournier Joseph, blacksmith
 Gagné Jos., councillor, mason, farmer
 Gagné Omer, architect
 Garneau William, blacksmith

Genest Chs. Onésime, J.P., storekeeper
 Gingras Julien, J.P., commissioner of small causes
 Gosselin Benjamin, J.P., commissioner of small causes, farmer
 Gosselin Ferdinand, mill owner
 Gosselin Modeste, carpenter
 Goulet François, school commissioner
 Houde Eusebe, commissioner of small causes, farmer
 Huard Etienne, chairman of schools
 Jean Stanislas, shoemaker
 Lamothe Philippe, councillor, farmer
LASSISERAYE PHILIPPE OVIDE, M.D., family drug store
LEGENDRE JEAN BAPTISTE ONE-SIME, commissioner of small causes, secretary-treasurer of municipality, land surveyor
 Lehoux Richard, blacksmith and boarding house
 Lemelin Pierre, councillor, farmer
 Lemieux & Goudreau, storekeepers
 Martel rev. Joseph Stanislas, R. catholic
 McKinnon John, postmaster of Bute
 Mercier Frédéric, councillor, farmer
 Normand François Régis, school commissioner
 Paradis Louis, school commissioner
 Paradis Magloire, butcher
 Roberge Louis, postmaster, mayor, storekeeper
 Rousseau François, mill owner
 Savoie Joseph, blacksmith
 Tardif Damase, tanner

STE JULIENNE—A village and parish near the river St Esprit, partly in the townships of Rawdon and Kilkenny, partly in the seigniory of L'Assomption, county of Montcalm, district of Joliette. It is the county seat. The Circuit court is held here regularly. There is in this thriving place splendid water power. It has a large flour, lumber and general local business. Distant from Rawdon, 6 miles, from Joliette 16 miles, from L'Assomption 21 miles, from Montreal 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 400; of parish about 3500.

Beauchamp Baptiste
 Beauchamp Dosithé, councillor, blacksmith
 Beauchamp Gilbert, farmer
 Beauchamp Joseph, notary and clerk
 Circuit court
 Beaudoin Eusebe, blacksmith
 Beaudoin captain Joseph Edouard, J.P., registrar and warden, commissioner to receive affidavits
 Beauré lieutenant Joseph Edouard, deputy registrar, advocate
 Bertrand Eusebe, butcher
 Bertrand Joseph, farmer and saw mill
 Bertrand Lebon, tanner
 Bourgeois Marcel, clerk
 Burbidge François Isaac, farmer
 Chaput François
 Chartier Joseph, school commissioner
 Chayer François, laborer
 Colin Dosithé, laborer
 Corsin Alexis, bailiff, innkeeper, grocer
 Courtemanche Roch, road inspector, carriagemaker
DESAULNIERS LEONARD LESIEUR, notary public and secretary-treasurer of local council
 Desrivieres Adélar Isidore, M.D.
 Dufresne Joseph, M.P., notary
 Dufresne Médard, miller
DUPRAS REV. JOSEPH EDMOND, R. catholic
 Ethier Trefflé, waggon maker
 Etu Félix
 Etu Roch, carpenter
 Frappieds Joseph, carder

Gannon James, school commissioner
 Gannon John, farmer
 Gauthier Aglée, school teacher
 Gauthier Alexis, school teacher
 Guilbault Stanislas, shoemaker
 Hamilton Arthur, farmer
 Hamilton John, farmer
 Hamilton Thomas, farmer
 Holmes John, farmer
 Irwine William, farmer
 Lagrenade Antoine, laborer
 Landry Joseph, laborer
 Lefebvre Benjamin, storekeeper
 Légaré Saul, trader
 Majeau Thomas, tinsmith
 Martin Charles, laborer
 McCarthy John, farmer and saw mill
 McCarthy Thomas, farmer
 Mignault Onesime, tanner
 Pariseau Jean Baptiste, carter
 Poirier captain Gédéon, J.P., miller
 Prévost Olivier, chairman of school commissioners

RACETTE JOSEPH, J.P., postmaster, secretary-treasurer of schools, general store and dealer in sawn lumber and shingles
 Raymond Joseph, farmer
 Ricard Stanislas, laborer
RICHARD LOUIS GEDEON, advocate, secretary-treasurer of county council and Agricultural society
 Ritchot Narcisse, carder
 Riopel Pierre, miller
 Rivet Charles, grist mill
 Scales William, farmer
 Saulnier Joseph, councillor, blacksmith
 Thénel Edouard, bailiff
 Uneau Joseph, farmer
 Vezina Laurent, school commissioner

ST JUSTIN—A flourishing village and parish in the *fic* Carufel, county of Maskinongé, district of Three Rivers. It has a saw mill and a large lumber trade. Distant from Maskinongé, a landing of the Three Rivers steamers, 5 miles, from Three Rivers 33 miles, from Montreal 65 miles. Mail tri-weekly. Population of village about 225, of parish about 1600.

Bellemare rev. Honoré, R. catholic
 Bernier Antoine, of Bernier & Corand
 Bernier Charles, carpenter
 Bernier & Corand, saw mill owners
 Bussière Pierre, jun., storekeeper
 Bussière Pierre, sen., storekeeper
 Carufel Charles, commissioner of small causes
 Carufel Joseph, commissioner of small causes
 Clément Adélar, school teacher
 Corand Denis, of Bernier & Corand
 Crochetière Jean Baptiste
 Dubé Amable, storekeeper
 Duhamel Antoine Alfred, M.D
 Duval Romuald, shoemaker
 Gagnon David, J.P., farmer
 Lacourse Maxime, councillor, farmer
 Ladurantaie Ovide, sexton
 Lafrenière Alfred, secretary-treasurer of municipality
 Lafrenière Simplicien Louis, bailiff
 Lambert Calixte, joiner
 Laurent Joseph, wheelwright
 Lebeau Antoine, joiner
 Marchand Antoine
 Mongrain Louis, councillor, farmer
 Morin Joseph, J.P., farmer
 Morin lieut. Pierre
 Paquin Maxime, commissioner of small causes

Plante Joseph, J.P., mayor
 Plante Joseph, shoemaker
 Prndhomme Charles, blacksmith
 Sévigny captain Amable, commissioner of small causes

St Antoine Louis, postmaster, notary
 St Antoine Mrs. Julie, wid Alexandre
 Pagé
 St Cyr Louis, blacksmith
 Thibaudeau Joseph, J.P., farmer

***STE JUSTINE (Dorchester)**—A pleasant village in a newly erected parish of the same name, township of Langevin, county of Dorchester, district of Keauce. The rev. Pères Trappistes have a spacious monastery here founded in 1862. Distant from St Germain of Etchemin 16 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 51 miles, from Quebec 63 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Buteau Eusèbe, saw mill
 Caouet Juste, miller and farmer
 Caouet Théodore, miller, carpenter
 Carbomeau Antoine, farmer
 Chabot Joseph, farmer
 Chabot Juste, farmer
 Chabot Pierre, farmer
 Fournier Léon, farmer
 Godbout Louis, storekeeper and farmer
 Lapointe Augustin, saw mill
 Lapointe Théodore, farmer
 Lecours Mrs., wid Ferdinand, farmer
 Ménard Elzéar, storekeeper and farmer
 Monastère de Notre Dame de la Trappe du St Esprit
 Tremblay Onésime, farmer
 Vasseur Pierre, farmer
 Vien Nicodème, farmer

STE JUSTINE (Vaudreuil)—A village and parish in the township of Newton, county of Vaudreuil, district of Montreal. Distant from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 14 miles, fare \$1; from Montreal 59 miles. Mail tri-weekly. Population of parish about 1,400.

Beauchamp François Xavier
 Chartrand Jean Baptiste, laborer
 Cholet Mathias, grocer
 Clément Mrs. Marguerite, wid Olivier
 Danis Alexandre, hotelkeeper
 Dapratt André, laborer
 Deschamps Noël, laborer
 Deslauriers Xavier, coachmaker
 Desrochers Dorice, carpenter
 Galarneau Joseph, sexton
 Gauthier Antoine, councillor
 Godard Alfred, mayor
 Laferrière Antoine, blacksmith
 Laferrière Michel, blacksmith
 Lalonde Joseph, clerk
 Larocque Joseph, postmaster, secretary treasurer of municipality
 Lauzon Louis, cooper
 Leduc Guillaume, laborer
 Lortie Isaie, councillor
 McDonnell Joseph, farmer
 McDonnell Ronald, shoemaker
 McIntosh Donald J., clerk
 McIntosh John, clerk
 Morrison Donald, councillor
 Morrison Roderick, mayor
 Séguin Jean Baptiste, councillor
 St Denis Cyprien, joiner
 Taylor John, storekeeper
 Tessier Joseph, cooper
 Vaillancour Siméon, laborer
 Vézina rev. François Xavier, R. catholic

†ST LAMBERT—A village on the south shore of the river St Lawrence, between Longueuil and Laprairie, directly opposite Montreal, partly in the seigniory of Laprairie, partly in the barony of Longueuil, parish of Longueuil, county of Chambly, district of Montreal. There is here a station of the Grand Trunk railway, with branch to St Johns and Rouses Point, situated at the east end of the Victoria bridge. The terminus of the Champlain, Shefford and Chambly railway.
 * Post office is named Langevin.
 † Also called South Montreal.

way will probably be located here. From the favorable situation of this village, and its excellent means of communication, at all seasons, with Montreal and the neighboring places, it promises to become the centre of considerable business. Montreal Telegraph Co., has an office here. Communication is had with Montreal by Grand Trunk railway five times daily, and by steam ferry six times. Distant from Montreal by steamer 2 miles, fare 5c.; by rail 6 miles, fare 25c. Mail daily. Population about 400.

Achin Antoine, farmer
 Alloire dit Roy Pierre, councillor, school commissioner, farmer
 Anderson Joseph
 Anderson Richard
 Bariteau Joseph, jun., laborer
 Bariteau Joseph, sen., laborer
 Bariteau Luc, laborer
 Berthelet Moise, carter
 Bétournay Pierre, farmer
 Bissonnet Amable, switchman
 Buteau Jean Baptiste, farmer
 Bonneville François, laborer
 Bourdeau Joseph, laborer
 Brady John, laborer
 Brossard Antoine, laborer
 Brown William, councillor, school commissioner

CANADIAN EXPRESS CO., J. F. Merriman, agent

Chamberland Mrs., wid Théophile
 Champagne Luc, councillor, school commissioner, switchman
 Charon Louis, farmer
 Comtois Clément, farmer
 Cornwall Mrs. Richard
 Cross Robert, farmer
 Daigneau Antoine, councillor, school commissioner, farmer
 David Louis, farmer
 Duckworth J., G.T.R. bridge inspector
 Egan Miss Catherine, school teacher
 Egan Miss Jane, school teacher
 Ferguson Joseph, telegraph operator G.T.R.

Fitzgibbon J., section foreman G.T.R.
 Gibault Francis, laborer
 Goyet Jean Baptiste, laborer
 Goyet Joseph, switchman
 Guthrie Robert, clerk G.T.R.
 Irving Andrew, postmaster, hotelkeeper
 Jameson S. R., clerk G.T.R.
 Johnson A. K., commercial traveller
 Leeson Edward, laborer
 Martin Séraphin, farmer
 McQuillan Thomas, councillor, school commissioner, section foreman G.T.R.
 McVey John, hotelkeeper
 Morel Joseph, laborer
 Mercil André, farmer
 Mercil Joseph, farmer
 Mercil Noël, farmer

MERRIMAN GEORGE ISAAH, operator Montreal Telegraph Co., and station agent

MONTREAL TELEGRAPH CO., G. I. Merriman, operator
 Morris John, trader
 Poletre dit Sanchagrín Jean Baptiste, basketmaker
 Prendergast Edward, clerk G.T.R.
 Radford Francis W., clerk G.T.R.
 Roberts Thomas, clerk G. T. R.
 Robson Mrs. Mary, wid John
 Rosevear William Henry, accountant G.T.R.
 Sargison George A., mayor, chairman of school commissioners
 Smiley George A., farmer
 Smith Mrs., wid William
 Smith Robert, farmer
 Smith William, councillor, school commissioner, farmer

Ste Marie André, laborer
 Ste Marie Pierre, laborer
 Stephens R. H.
 Tees William, jun., farmer
 Tees William, sen., farmer
 Trudeau Alexis, jun., farmer
 Trudeau Alexis, sen., farmer
 Trudeau Florimont, painter
 Trudeau Isaac, farmer
 Trudeau Moise, farmer
 Trudeau Toussaint, laborer
 Trudeau Frs. Xavier, carpenter
 Trudeau Zotique, laborer
 Wilbert Robert, farmer

ST LAUBERT DE LAUZON—A village in the seigniorie of Lauzon, county of Lévis, district of Quebec. Distant from St Bernard 9 miles, from St Jean Chrysostôme, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from Quebec 22 miles. Mail tri-weekly. Population about 500.

Alleyn Jean Baptiste, farmer
 Béland Michel, farmer
 Bernier Amable, farmer
 Bernier Godefroy, carpenter
 Bernier Miss Olive, school teacher
 Bernier Nicolas, farmer
 Bérubé Henri, councillor, farmer
 Blanchet Damase, farmer
 Bouffard Louis, farmer
 Boutin Adolphe, farmer
 Boutin Augustin, jun., farmer
 Boutin Augustin, sen., wheelwright
 Boutin Joseph, bailiff
 Boutin Miss Marie, school teacher
 Boutin Mrs. Joseph, dressmaker
 Boutin Pierre, farmer
 Brochu Lazare, farmer
 Brochu Magloire, postmaster, secretary-treasurer of municipality, storekeeper
 Brochu Miss Emérance, dressmaker
 Brochu Mrs. Lazare, milliner
 Bussièrre Miss Délina, school teacher
 Cantin Ignace, saw mill
 Carrier Charles, farmer
 Chamberland Joseph, farmer
 Chamberland Miss Celina, school teacher
 Coulombe Pierre, farmer
 Couture Octave, storekeeper and joiner
 Dalziel Louis, blacksmith
 Deschênes Miss M., school teacher
 Dion Pierre, farmer
 Dion Régis, J.P., mayor, farmer
 Dumont Miss Esther, school teacher
 Dumont Pierre, farmer
 Dusault Charles, farmer
 Dusault Xavier, farmer
 Gagné Jacques, farmer
 Gagnon Cyprien, councillor, farmer
 Gagnon Mrs. Cyprien, milliner
 Gosselin Etienne, farmer
 Gosselin Miss Elise, school teacher
 Goulet Olivier, J.P., farmer
 Hallée Antoine, farmer
 Labrecque Louis, saw mill
 Lacassé Pierre, farmer
 Larochele Augustin, school commissioner, farmer
LAROCHELLE LEON, school commissioner, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, general produce, &c.
 Larochele Miss Angèle, school teacher
 Larochele Xavier, councillor, joiner
 Lecours Laurent, farmer
 Lemieux Jean Baptiste, farmer
 Lemieux Magloire, farmer
 Mercier Julien, carpenter
 Mimeau François, farmer
 Morin Anselme, farmer
 Morin Nazaire, shoemaker
 Nadeau Anselme, farmer
 Nadeau Pierre, chairman of schools, farmer

OLIVA REV. FRÉDÉRIC, R. catholic, secretary-treasurer of schools
 Paré Pierre, farmer
 Pruneau Charles, farmer
 Racine Louis, wheelwright
 Rouleau Athanase, farmer
 Rouleau Miss Adeline, school teacher
 Rouleau Pierre, farmer
 Roy Étienne, blacksmith and farmer
 Roy Louis, councillor, farmer
 Samson Amable, school commissioner, councillor, farmer
 Turcot Hubert, millwright
 Turgeon Magloire, grist and saw mill and farmer
 Turgeon Miss Georgiana, school teacher
 Vaillancour Firmin, councillor, farmer
 Vallée Magloire, school commissioner, farmer
 Vallière Benjamin, farmer

ST LAURENT—A thriving village on the Island of Montreal, near the Ottawa river, county of Jacques Cartier. Its business is chiefly local. Distant from Montreal 6 miles. Mail daily. Population about 500, of parish about 3000.

Beaulieu Augustin, blacksmith
 Beaulieu Jérémie, wheelwright
 Boa Andrew, farmer
 Boa William, J.P., farmer
 Bougis Israël, hotelkeeper
 Bougis Joseph, blacksmith
 Boyer Benjamin, councillor, shoemaker
 Bruneau hon. justice Casimir
 Cadot Felix, baker
 Cabier Raphael, farmer
 Cardinal Miss Almaïs, school teacher
 Chabot Hilaire, weaver and joiner
 Clarke Miss Euphémie, school teacher
 College St Laurent, rev. Charles Villandré, superior
 Couvent des sœurs Ste Croix, sister St Alphonse, superioress
 Crevier Eusèbe, innkeeper
 Crevier François Xavier, carpenter
 Crevier Luc, bailiff
 Dagenais Benjamin, blacksmith
 Deguire François, wheelwright
 Jemers rev. Guillaume, R. catholic
 Desforges Joseph, councillor, farmer
 Desforges Pierre, joiner
 Deslauriers Henri, blacksmith
 Dubé Antoine, stonecutter
 Dubé Joseph, stonecutter
 Dubé Joseph, jun., stonecutter
 Dufresne Jérémie, stonecutter
 Durocher Janvier, stonecutter
 Durocher Stanislas, stonecutter
 Gernon William George, M.D.
 Gosselin Narcisse, livery stables
 Gougeon Joseph, carter
 Hislop Andrew, councillor, farmer
 Harlau Thomas, farmer
 Hodge James, farmer
 Hodge Thomas, farmer
 Hodge captain William, farmer
 Hudon Firmin, shoe store
 King Peter, farmer
 Lahaise J. Bte., wood dealer
 Lahaise Seraphin
 Lamare Benjamin, butcher
 Lapierre Laurent, undertaker
 Larivière Jérémie, carpenter
 Lecavalier Guillaume, jun., J.P.
 Lecavalier Israel, M.D.
 Lecavalier lieutenant-colonel Guillaume, sen.
 Lecavalier Narcisse M., M.P.P., postmaster, notary, secretary of county, municipality, Agricultural society, school commissioners, and insurance agent.
 Lecavalier Rémi, J.P., councillor
 Lecavalier Xavier, undertaker
 Lecours Antoine, blacksmith

Léonard David, grocer, Bord à Plouffe
 Léonard François, J.P., grocer
LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., Narcisse M. Lecavalier, agent
 Major Jérémie, carpenter
 Mantha Jean Baptiste, jun., stone cutter
 Mantha Jean Baptiste, sen., carter
 Martineau Miss Philomène, school teacher
 Masson Olivier, wheelwright
 McDonald Daniel
 Meloche Toussaint, tavernkeeper, Bord à Plouffe
 Meunier Hormisdas, wheelwright
 Meunier Jean Baptiste, butcher
 Millar David, storekeeper
 Millar James, storekeeper
 Millen Miss Esther, school teacher
 Miron Antoine, baker
 Muir George, farmer
 Muir James, farmer
 Mutual Insurance Co., N. M. Lecavalier, secretary
 Ouellet Ambroise, wood dealer, Bord à Plouffe
 Ouellet Jean, laborer
 Pepin Eloi, blacksmith
 Pigeon Miss Louise, school teacher
 Pironneau Elie, wheelwright
 Raymond Mrs. Philomène, wid Joseph, school teacher
 Robertson Richard, tavernkeeper, Bord à Plouffe
 Rochon Aristide, baker
 Roschardier David, storekeeper
 Serre dit St Jean Antoine, wood dealer
 St Aubin Jean Baptiste, farmer
 Tait Alexander, farmer
 Vénard rev. Félix, R. catholic
 Villandre rev. Charles, superior College St Laurent

ST LAURENT DE ORLEANS—A village and parish on the island of Orleans, county of Montmorenci, district of Quebec. Distant from Quebec 10 miles, fare 7c. Mail tri-weekly. Population about 900.

Audet dit Lapointe Cyrille, pilot
 Audet dit Lapointe François, laborer
 Audet dit Lapointe Joseph Simon, pilot
 Audet François Xavier, laborer
 Audet Zéphirin, boatbuilder
 Audet Jérôme, farmer
 Audet Jérémie, postmaster, shoemaker
 Audet Pierre, blacksmith
 Audibert Édouard, farmer
 Beaulieu Napoléon, laborer
 Bilodeau Antoine, farmer
 Bissonnet Ferdinand, laborer
 Bissonnet Pierre, laborer
 Bonneau Joseph, shoemaker
 Bouffar David, boatbuilder
 Bouffar David, pilot
 Bouffar Ignace, farmer
 Bouffar Joseph, laborer
 Bouffar Louis, farmer
 Brousseau Pierre, boatbuilder
 Campeau Louis, farmer
 Campeau Michel, farmer
 Chabot Bernard, farmer
 Chabot Jean, farmer
 Chabot Joseph, lighthouse keeper
 Cinq-Mars Damase, farmer
 Cinq-Mars David, pilot
 Cinq-Mars François, sawyer
 Cinq-Mars, Louis, pilot
 Cinq-Mars Pierre, farmer
 Cinq-Mars Pierre B., farmer
 Côté Honoré, farmer
 Côté Mrs. Philomène Noël, wid Joseph
 Coulombe Ambroise, farmer
 Coulombe Charles, laborer
 Coulombe Jean, pilot and farmer

Coulombe Joseph, laborer
 Couture Mrs. Salomé, wid Jean
 Couture Onésime, farmer
 Curodeau Pierre, pilot
 Dallaire François, laborer
 Dallaire François Xavier, pilot
 Delisle Ismaël, shoemaker
 Delisle Jean Baptiste, blacksmith
 Dufresne Marc, laborer
 Dumas Célestin, boatbuilder
 Dumas Eloi, laborer
 Dumas François, farmer
 Dumas Nicolas, boatbuilder
 Dumas Napoléon, carter
 Dumas Olivier, laborer
 Emond Joseph, sailor
 Filion Philéas, wheelwright
 Forgues rev. Michel, R. catholic
 Gendreau Julien, farmer
 Gendreau Louis, farmer
 Godbout Antoine, boatbuilder
 Godbout David, boatbuilder
 Godbout François, boatbuilder
 Godbout François Xavier, boatbuilder
 Godbout Louis, boatbuilder
 Godbout Mrs. Reine Lavertu, wid Antoine
 Godbout Pierre, boatbuilder, farmer
 Gosselin Amable, farmer
 Gosselin François, joiner
 Gosselin François, miller
 Gosselin François Xavier, farmer
 Gosselin Jean Baptiste, farmer
 Gosselin Jean Baptiste, storekeeper
 Gosselin Joseph, blacksmith
 Gosselin Joseph, farmer
 Gosselin Michel, farmer
 Gosselin Pierre, registrar, notary
 Grenier Cyrille, boat builder
 Grenier François, boatbuilder
 Guérard Célestin, farmer
 Huot Mrs. Adélaïde Leroux, wid Louis
 Labrecque Clément, farmer
 Labrecque Désiré, saw mill owner
 Labrecque Edouard, pilot
 Labrecque Ferdinand, farmer
 Labrecque Isidore, boatbuilder
 Labrecque Jean, boatbuilder
 Labrecque Léon, farmer
 Labrecque Mrs. Geneviève Cinq Mars, wid Louis
 Labrecque Mrs. Marie Cinq Mars, wid Grégoire
 Lachance François, farmer
 Laflamme Jacques, farmer
 Langlois Honoré, farmer
 Lapiere Jean, boatbuilder
 Lapiere Jean, farmer
 Lapiere Nicolas, farmer
 Lapiere Pierre, boat builder
 Lapiere Zéphirin, teacher
 Laprise Pierre, boatbuilder
 Leclair Cléophas, laborer
 Leclair François, jun., joiner
 Leclair François, sen., joiner
 Leclair Jean, farmer
 Leclair Mrs. Archange Curodeau, wid Pierre
 Leroux Pierre, farmer
 Maranda Edouard, farmer
 Maranda François, farmer
 Maranda Narcisse, farmer
 Mercier Louis, farmer
 Naud rev. Jean, R. catholic
 Noël Antoine, boatbuilder
 Noël Augustin, boatbuilder
 Noël Célestin, boatbuilder
 Noël Joseph, farmer
 Peltier Romuald, boatbuilder
 Plante Ignace, mayor, farmer
 Plante Isidore, farmer
 Plante Mrs. Célanie Cinq Mars, wid Jos.
 Pouliot Adelm, pilot
 Pouliot Achille, boatbuilder

Pouliot Ambroise, farmer
 Pouliot Charles, pilot
 Pouliot Damase, boatbuilder
 Pouliot Ferdinand, boatbuilder
 Pouliot François, farmer
 Pouliot François, sailor
 Pouliot Gilbert, boatbuilder
 Pouliot Louis, dyer
 Pouliot Mrs. Flavie Roberge, wid Paul
 Pouliot Mrs. Luce Pouliot, wid Simon
 Pouliot Onésime, boatbuilder
 Pouliot Paul, farmer
 Pouliot Pierre
 Pouliot Pierre, farmer
 Roberge Louis, farmer
 Roberge Pierre, boatbuilder
 Rouleau Clément, farmer
 Rouleau Didace, farmer
 Ruel George, farmer
 Ruel Mrs. Josephite Noël, wid Jean
 Tessier Jean, farmer
 Thérien Charles, farmer
 Turcot George, shoemaker
 Vaillancour Alexandre, pilot

ST LAZARE—A pleasant village and parish in rear of St Gervais, seigniories of Livaudière and Taschereau, county of Belchasse, district of Montmagny. A good trade in flour and lumber is carried on here. Distant from St Gervais 6 miles, from St Charles, a station of the Grand Trunk railway, 11 miles, from St Michel, the county town, 22 miles, from Quebec 27 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Asselin Pierre, agent
 Atkinson Henry, lumber merchant
 Bégin rev. Thomas P., R. catholic
 Bélanger Norbert, school commissioner, farmer
 Bélanger captain Régis, storekeeper
BILODEAU ANDRE, dealer in dry goods, groceries, hardware, produce, tinsmith and farmer
 Bilodeau Charles, farmer
 Bilodeau Jean, joiner, boarding house
 Breton Joseph, farmer
 Breton Miss Virginie, shoemaker
 Brochu Pierre, storekeeper and farmer
 Chabot Joseph, farmer
 Chabot Marcel, councillor, farmer
 Côté Marcel, councillor, farmer
 Côté Noël, blacksmith
 Côté Pierre, blacksmith, bailiff
 Denis dit Lapiere Charles, farmer
 Dubé Jean Baptiste, joiner, farmer
 Dufour rev. Edouard, R. catholic
 Dutil Gervais, joiner, saw mill
 Dutil Pierre, mayor, farmer
 Elie dit Breton Charles, farmer
 Fradette Pierre, grist and saw mills
 Gagnon Louis, school commissioner, farmer
 Gosselin Jean, cattle dealer, farmer
 Goupil Félix councillor, farmer
 Kemneur dit Laflamme Louis, secretary-treasurer of schools, farmer
 Lamontagne Honoré, chairman of schools, farmer
 Lamontagne Michel, cattle dealer
 Lamontagne Paul, grist mill, farmer
 Lamontagne Pierre, farmer
 Laroche Jean Baptiste, school commissioner, farmer
 Laroche Michel, councillor, farmer
 Laverdière Gervais, farmer
 Lortie Dominique, notary public
 Maurice Edouard, shoemaker
 Mercier Alexandre, farmer
 Mercier Joseph, farmer
 Nault dit Labrie Ferdinand, baker
 Racine Onésime, blacksmith
 Roy François, mail driver, farmer
 Royer Vital, grist mill, farmer

Ruel captain Joseph, J.P., farmer
 Trahan Miss Emilie, milliner

***ST LEON (Dorchester)**—A thriving village and parish in rear of Ste Malachie, township of Standon, county of Dorchester, district of Beauce. A local lumber trade is carried on. Distant from St Joseph, the county town, 31 miles, from Ste Claire 16 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Quebec 83 miles. Mail bi-weekly. Population about 250.
 Anderson Gilbert, jun., mayor, grist and saw mills, farmer
 Audet dit Lapointe Ignace, councillor, farmer
 Bagley Jonathan, farmer
 Bagley Joseph, farmer
 Bagley Robert, farmer
 Bagley Mrs., wid Isaac, farmer
 Bisson Jean, farmer
 Bisson Lazare, blacksmith
 Bisson Louis, farmer
 Charland Louis, shoemaker
 Couture Jean Baptiste, joiner
 Dickson Hugh, school teacher, farmer
 Dickson William, storekeeper
 Fournier Zéphirin, councillor, farmer
 Gosselin François, farmer
 Gosselin Louis, secretary-treasurer of municipality, joiner, saw mill
 Gosselin Marcellin, councillor, store-keeper
 Hall Robert, school commissioner, farmer
 Kells John, farmer
 Lally Thomas, farmer
 Marshall Richard, farmer
 McNeely John, councillor, farmer
 Morin François, sen., saw mill
 Moyless Daniel, joiner
 Nadeau Jean Baptiste, farmer
 Nicholson John, postmaster, farmer
 Plante Jean, farmer
 Plante Joseph, jun., saw mill, farmer
 Remillard André, joiner, saw mill
 Turcot Narcisse, farmer
 Weeler Edward, farmer
 Weeler Michael, farmer

ST LEON (Maskinonge)—A large village and parish on Little River du Loup seigniories of Granpré, Grosbois and Dumontier, county of Maskinonge, district of Three Rivers. The celebrated St Leon mineral springs are situated here. There are several grist and saw mills. Distant from Rivière-du-Loup-en-haut, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 41 miles, from St Ursule 9 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare \$1.50; from Montreal 70 miles. Mail daily, except Monday. Population about 400.
 Alexandre rev. Henri, R. catholic
 Aubry rev. Luc, R. catholic
 Auger Benjamin L., J.P., commissioner of small causes
 Beaulieu Calixte, bailiff
 Beaulieu Thomas H., shoemaker
 Bélanger Joseph, laborer
 Benoit Joseph, mason
 Bergeron Miss Hélène, school teacher
 Blais Elie, inspector
 Boisvert Paul
 Boisvert Thomas, shoemaker
 Brunel Victor, N.P., secretary-treasurer of municipality
 Campbell Mrs. Mary, wid Beauchemin Narcisse
 Caron George, M.P.P., storekeeper
 Chevalier Antoine, tanner
 Chevalier Benjamin, tanner
 Chevalier Joseph, commissioner of small causes
 * Formerly called Standon, which is still the name of the post office.

Ue
 U valier Uldéric, shoemaker
 U constantin Joseph, appraiser
 Damfonsse Antoine, road inspector
 Delaunais F. X. Louis, farmer
 Duhaime Hercule, shoemaker
 Duhaime Joseph E., student
 Dupaul Miss Adèle, school teacher
 Dupaul Miss Louise, school teacher
 Ferron Elie, road inspector
 Fleury George, M.D.
 Gagnon Antoine, road inspector
 Gaillardet Miss Délina, school teacher
 Gers Miss Eléonore, milliner
 Hamelin Hormidas, saw and grist mills
 Hough Mrs. Jane, wid George Campbell,
 owner of mineral springs
 Lambert Augustin, blacksmith
 Lambert François, millwright
 Lambert Norbert, bailiff, storekeeper
 Lamy Louis, butcher
 Lamy Louis, trader
 Lamy Paul, road inspector
 Lamy Thomas, farmer
 Latulippe Joseph, saddler
 Legris Joseph, J.P.
 Lemay Joseph, joiner
 Lessard François, laborer
 Lesage Edouard, storekeeper
 Lesage Isaie, carriagemaker
 Loranger François, councillor
 Martel Louis, road inspector
 Martin Norbert, J.P., blacksmith
 Paillé Adolphe, joiner
 Paillé Léon, jun., trader
 Peltier Jean C., councillor
 Pepin Isidore, blacksmith
 Plante Joseph, councillor
 Plourde Antoine, blacksmith
 Plourde Magloire, councillor
 Raboin Benjamin
 Rivard F. X. A., postmaster, mayor
 Rivard captain Pierre C., J.P., commis-
 sioner of small causes
 Saucier Joseph, tanner
 Tessier Charles, appraiser
 Voisard Désiré, councillor
 Voisard Joseph, commissioner of small
 causes

ST LEONARD—A small village and
 parish on the river Nicolet, county of
 Nicolet, district of Three Rivers. The
 parish was erected in the year 1862.
 Distant from Nicolet 15 miles, from
 Three Rivers, a landing of the Montreal
 steamers, and opposite a station of the
 Grand Trunk railway, 21 miles. Mail tri-
 weekly. Population about 100.

Béliveau Grégoire, councillor
 Béliveau Joseph, postmaster
 Comeau Elie, baker
COMEAU REV. JEAN BAPTISTE, R.
 catholic
 Champagne Alexis, road inspector
 Courtois Evariste, blacksmith
 Gaudet Jude, councillor
 Hébert Honoré, road inspector
 Houle Michel, councillor
 Jéoffroy Onésime, storekeeper and
 councillor
 Lacharité Jean, councillor
 Laplante Pierre, road inspector
 Leduc Hubert, mayor
 Rocheleau Alexis, road inspector
 Thibaudeau Esdras, councillor

ST LIBOIRE—A small village in the
 parish of the same name, seigniory of St
 Liboire, county of Bagot, district of St
 Hyacinthe. It is the *chef lieu* of the
 county, and is a station of the Grand
 Trunk railway. Distant from St Hyac-
 inthe 9 miles, from Montreal 33 miles.
 Mail daily. Population about 150.

Bachand Joseph, postmaster, notary
 and registrar
 Beaudry Onésime, joiner

Brunel rev. Ubalde, R. catholic, presi-
 dent of schools
CANADIAN EXPRESS CO.
 Desmarais Urgèle, secretary-treasurer
 of schools, storekeeper
 Girard André
 Goulet Charles, carpenter
 Henderson John, J.P., mayor
 Jacques Léon, joiner
 Lachapelle Xavier, shoemaker
 Lamoureux Frs., storekeeper, black-
 smith, baker, boarding house
 Larivée Hermenégilde, carriagemaker
 Leblanc Charles, joiner
 Ledoux Miss Philomène, school teacher
 Lheureux Edouard, road inspector,
 storekeeper, butcher and boarding
 house
 Ménard Hyacinthe, carpenter
 Nichols captain MacWilliam, station
 master, secretary-treasurer of muni-
 cipality and clerk of the court
 Lacroix Noël, tanner
 Préfontaine Octave, baker and trader
 Roberge Elie, shoemaker
 Tétrault Joseph A. O., M.D.

ST LIGUORI—A thriving village on
 the river Lacoureau, parish of St Liguori,
 partly in the seigniory of St Sulpice,
 partly in the townships of Rawdon and
 Kildare, county of Montcalm, district of
 Joliette. It has a good flour and lumber
 trade, and considerable available water
 power. Distant from Joliette, the termi-
 nus of the St. Lawrence and Industry rail-
 way, 9 miles, from Montreal, via L'As-
 somption, 41 miles, fares 75c. and 50c.;
 via Joliette 39 miles, fares \$1.50, and 75c.
 Mail tri-weekly. Population of parish
 about 1700.

Arpin Luc, saw mill
**BARETTE REV. JOSEPH, R. catho-
 lic**
 Bol dit Beauséjour Joseph, councillor,
 farmer
 Bourgeois Moïse, farmer
 Brisson Joseph, sexton and farmer
 Burgess Edward, farmer
 Burns John, farmer
 Burns William, farmer
 Cantin William, councillor, farmer
 Chevalier Louis
 Coffay Edward, farmer
 Coffay Michael, farmer
 Convent of Sœurs de Ste Croix
 Desrochers Ulric Brien, notary, secre-
 tary-treasurer of schools and council
 Dugas captain Sévère, chairman of
 schools, farmer
 Frémont Charles, carpenter
 Garnier Léon, miller
 Germain dit Bellisle Octave, J.P., school
 commissioner, farmer and store-
 keeper
 Germain dit Bellisle Paul, farmer
 Gilmour George, grist, carding and
 fulling mills, resides at Joliette
 Green Peter, farmer
 Guernon dit Belleville Théophile, post-
 master, storekeeper
 Houle Xavier, shoemaker
 Lachapelle Euclide, storekeeper
 Lafortune Thomas, farmer
 Laporte Norbert, schoolmaster
 Laporte Urgèle, laborer
 McCurdy Alexander, farmer
 McGie Arthur, sen., farmer
 Melrose James, farmer
 Mercure Léon, farmer
 Munn Charles, carpenter
 Pauzé Louis, farmer
 Racet Aristide, councillor, farmer
 Richard Simon, blacksmith
 Rivet Aimé, shoemaker
 St André Gédéon, carder

Thibaudeau David, laborer
 Thibaudeau Pierre, laborer
 Thibaudeau Théophile, sawyer

ST LIN—A flourishing village on the
 L'Achigan river, parish of St Lin, sei-
 gniory of Lachenaie, county of L'Assom-
 ptiion, district of Joliette. It was an in-
 corporated village in the year 1858, but
 has since been re-united to the parish for
 municipal purposes. A large quantity of
 deals and other lumber is manufactured
 here. There is an extensive trade in
 grain, produce, &c. North-west of the mills
 on Little river, about half a mile above
 its junction with the L'Achigan, there are
 entire thick beds of the chazy limestone
 formation, yielding a fine building stone.
 Red, black and grey limestones are also met
 with, and yield a good marble. Distant
 from New Glasgow 8 miles, from Terre-
 bonne, a landing place of Montreal and
 Terrebonne steamers, 15 miles, from St Jé-
 rôme 15 miles, from L'Assomption 20
 miles, from Montreal 32 miles. Mail tri-
 weekly. Population about 900.

Archambault Jacques, laborer
 Archambault Léon
 Archambault Nicolas
 Beauchamp Joseph, carpenter
 Beauchamp Cyfroy, shoemaker
 Beaudoin Azilda, school teacher
 Beaudoin George, farmer
 Beaudoin Isidore, farmer
 Beaudoin Joseph, blacksmith
 Beaudoin Joseph, carriagemaker
 Beaudoin Louis, farmer
 Beaudoin Mathias, blacksmith
 Beaudoin Mrs. Marguerite, wid David
 Bélanger François
 Brassard Gilbert, laborer
 Bricault dit Lamarche Eusèbe, carriage-
 maker
 Bricault dit Lamarche Levis, carpen-
 ter
 Brien dit Durocher ensign Ovide, farmer
 Brisson captain Augustin, M.D., J.P.
 Chagnon rev. François Xavier, R. catho-
 lic
 Charpentier Mrs. Marguerite, wid Chas.
 Convent of the Sisters of the Sacred
 name of Jesus and Mary, sister Marie
 Anselme, superioress
 Corbeil Apollinaire, laborer
 Corbeil Basile, blacksmith
 Courtemanche Jean Baptiste, store-
 keeper
 Davis John, farmer
 Davis Théophile, innkeeper and grocer
 Davis Thomas, cooper
 Desormiers Narcisse
 Dieudonné Henri, trader and farmer
 Dumont Joseph, jun., farmer
 Dumont Joseph, sen.
 Ethier Abraham
 Ethier Jean Baptiste & Son, merchants
**ETHIER JUDE, of Jean Baptiste Ethier
 & Son**
 Ethier major Jean Baptiste, of Jean
 Baptiste Ethier & Son, mayor, commis-
 sioner of small causes.
 Fissiault dit Laramée Auguste, butcher
 Foisy François, sexton
 Foisy Joseph, carpenter
 Fournier Joachim, laborer
 Fournier Médard
 Fournier Michel
 Gagnon Charles, laborer
 Gareau Thomas, postmaster, notary
 Gauvreau Gilbert, bailiff and innkeeper
 Guilmet Edouard
 Guilmet Eugène
 Guilmet Raphaël
 Gwin John, farmer
 Henderson Thomas, farmer
 Hogue François, carpenter
 Hogue Hyacinthe, shoemaker
 Huneau Charles

HURTEAU LIEUTENANT HILAIRE, notary and secretary-treasurer of council and schools
 Isambert Joseph, storekeeper
 Jeannot dit Lachapelle Fabien, baker
 Jeannot dit Lachapelle Lin, blacksmith
 Julepte dit Laverdure Auguste, tanner
 Kerr James Francis, J.P.
 Lachapelle Joseph, farmer
 Lapointe Jacob, storekeeper
 Lapointe Joseph
 LAPORTE REV. GEORGE, R. catholic
 Larramée Joseph, farmer
 Larose Jacques
 Latour Isidore, laborer
 Laurier dit Cotineau Carolus, provincial land surveyor
 Lavallée Baptiste, saddler
 Lavallée Louis
 Lebeau Félix, miller
 Leclair Jules, M.D.
 Lecog Stobensky, carpenter
 Lescarbeau Michel, laborer
 Lloyd John, commissioner of small causes, farmer
 Lloyd Lewis, farmer
 Locas Mrs. Ursule, wid Narcisse
 Locas Norbert, laborer
 Locas Toussaint, farmer
 Marie Anselme sister, superioress Convent of the sisters of the Sacred Name of Jesus and Mary
 Martin Cyprien
 Ménard Edouard, shoemaker
 Marsan dit Lapierre Louis, laborer
 Meunier Venance, farmer
 Morin Damase, saddler
 Pangman John Henry, seignior, grist and saw mills, resides at Mascouche
 Parent Calixte, carder
 PAUZÉ EUSEBE, master sawyer, miller
 Peugnet Mrs. Joséphine, wid Dr. Maurice
 Pichet Camille, blacksmith
 Pichet Frédéric
 Proulx Maurice, tinsmith and storekeeper
 Rafter John, jun., farmer
 Rafter John, sen., farmer
 Renaud Alfred, sawyer
 Renaud Isaac, J.P., chairman, school commissioners, commissioner of small causes, farmer
 Renaud Jude, miller
 Renaud Ovide, miller
 RENAUD POLYCARPE, notary public and clerk Commissioners court
 René Théophile, teacher Model school
 Rivet Narcisse, baker
 Robert Baptiste, tinsmith
 Robinet André
 Sansquartier Mrs. Elodie, wid Charles
 Simard Mrs. Victorine, wid Damase, storekeeper
 Smith Narcisse, blacksmith
 Tellier Joseph, bailiff
 Thérien Louis
 Thérien Narcisse, laborer
 Thérien Pierre, blacksmith
 Thouin Louis, farmer
 Tourangeau Louis, laborer
 Tourangeau Mrs. Esther, wid Antoine
 Trépanier Joseph, tinsmith
 Vandet Alexis, baker
 Vézina Octave, laborer

* **ST LOUIS DE BLANDFORD**—A small village on the river Beauce, parish of St. Louis, township of Blandford, county and district of Arthabaska. It has a large lumber trade. Distant from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, fare 25c.; from Quebec 63 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

* The post office is called Blandford.

Bazin Edouard, councillor
 Bergeron David, postmaster, secretary of municipality, storekeeper
 Boisvert Isaac, councillor, school commissioner
 Bruneau Antoine E., J.P., mayor
 Charland Michel, storekeeper
 Cheling Félix, agent for G. B. Hall
 Cormier Miss Lucie, school teacher
 De Carufel rev. D. O., R. catholic
 Hall George B., saw and flour mills
 Héon Charles, jun., councillor, school commissioner
 Jacques Amédée, school commissioner
 Héon Charles, sen., J.P.
 Leblanc Moise, councillor
 Marchand Théophile, councillor
 Marchand Zéphirin, councillor
 Morisset Calixte, blacksmith
 Paradis François, storekeeper
 St Germain François Hyacinthe, J.P., postmaster, school commissioner
 Taillon Thomas, grocer

ST LOUIS DE GONZAGUE—A thriving village on the River St. Louis, township of Godmanchester, county of Beauharnois. Distant from Beauharnois, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 10 miles, from Les Cedres, a station of the Grand Trunk railway 1 mile; from Coughnawaga 27 mile from Montreal 40 miles. Mail tri-weekly. Population about 700.

Augue Joseph, farmer
 Bessette Mrs. Anne, wid Joseph
 Benning David, director for the agricultural society
 Bergeron Paul, school commissioner
 Brisebois Frédéric, shoemaker
 Bisson David, sexton
BISSON CAPTAIN ELIE HERCULE, notary public, secretary-treasurer Agricultural society, municipal council, school commissioners, board of notaries, and director of Agricultural society
 Bisson François, laborer
 Bisson Miss Aurélie, seamstress
 Bisson Mrs. Archange, wid Jean Bte.
 Blais Jean Baptiste, carpenter
 Bonhomme Ignace, school commissioner
 Bougis François Xavier, hotelkeeper
 Bougis Jean Baptiste, J.P., president of commissioners and saw mill owner
 Bougis Jérémie, councillor
 Bougis Joseph, storekeeper and sergeant of militia
 Boyer Pierre, farmer
 Brault Antoine, J.P., commissioner of small causes, farmer
 Brault Benoit, grocer
 Brault J. Baptiste, carpenter
 Brisebois Antoine
 Brisebois Hyacinthe, butcher
 Brisson Germain, tinsmith
 Brown Alexander, blacksmith
 Charbonneau Mrs. Julienne, wid Jean Baptiste
 Charbonneau Jean Baptiste
 Charest Mrs. Joséphine, wid Jean Baptiste
 Cléroux Godefroy, blacksmith
 Convent of the holy names of Jesus and Mary, sister Marie Dosithe, superioress
 Côté François, laborer
 Côtée Louis Pierre, J.P., storekeeper
 Cousineau Mrs. Rosalie, wid Joseph
 Cousineau rev. Jean Bte., R. catholic
 Dame Moise, tanner
DANSEREAU ELZÉAR HUBERT, M.D., physician and surgeon
 David Pierre, school commissioner
 Desgrosselliers Ambroise, councillor, farmer

Delisle Jean Baptiste, shoemaker
DE LORIMIER CAPTAIN J. C., Voltigeurs Canadiens
 Dickson Francis, councillor
 Dickson James, councillor, farmer
 Faubert Antoine, farmer
 Forget François, councillor
 Forget Léon, jun., school commissioner
 Forget Léon, sen., evaluator
 Fortier Mrs. Sophie, wid Théodore
 Gagnier Joseph, farmer
 Gagnier Mrs. Angélique, wid Joseph
 Gardner John, J.P., farmer
 Gardner William, evaluator
 Gariépy Joseph, M.D.
 Gauthier Narcisse, laborer
 Gendron Jean, horse trader
 Gendron Mrs. Thérèse, wid Pierre
 Giroux Pierre, laborer
 Guérin Maxime, school teacher
 Houle Pierre, joiner
 Laberge Mrs. Ignace
 Lachapelle Mrs. Zéphirine, wid Calixte
 Lalonde Antoine, farmer
 Lalonde Félix, laborer
 Lamarre Jean Baptiste, joiner
 Lantier Elie, farmer
 Lantier Mrs. Josephite, wid Elie
 Leduc Ambroise, carpenter
 Leduc Antoine, carpenter
 Leduc Benjamin, farmer
 Leduc Charles, evaluator
 Leduc Joseph, laborer
 Leduc Michel, jun., councillor
 Leduc Romain, blacksmith
 Lefebvre François, baker
 Lefebvre Michel, laborer
 Léger Elie, butcher
 Leggo Benjamin, farmer
 Lespérance Olivier, shoemaker
 Marchand Rémi, farmer
 Martin rev. Maxime, R. catholic
 O'Farell Charles, cooper
 Payant Jacques, cooper
 Peltier Narcisse, wheelwright
 Plante Ambroise
 Poirier Pierre, laborer
 Prégent Joachim, cabinetmaker
 Pruneau Mrs. Elizabeth, wid Etienne
 Regemba! Chs., spinning wheel maker
 Regemba! Pierre, baker
 Renaud Paschal, tanner
 Roy Antoine, J.P., commissioner of small causes, farmer
 Sauvé Pierre, councillor
 Sigouin Mrs. Hilaire
 Soutlée Louis P., commissioner of small causes, lieutenant of militia and storekeeper
 Symons John, jun., secretary for dissentient school, storekeeper
 Symons John, sen., J.P., commissioner of small causes, grist mill owner
 Vachon captain Léandre, postmaster, storekeeper
 Vandry Paul, saddler
 Vézina Pierre, spinning wheel factory
 Viau David, councillor, farmer
 Viau David, farmer
 Viau Marcel, laborer
 Viau Moise, J.P., mayor, farmer
 Viau Mrs. Marguerite, wid H.
 Watson Mrs. J., wid Hugh, storekeeper

* **ST LOUIS DE MANTAWA**—A small village in the parish of the same name, on the river Mantawa, one of the tributaries of the river St. Maurice. It has numerous water privileges, on which saw and grist mills have been erected. Distant from the town of Joliette, by way of St. Felix de Valois and St. Jean de Matha, 57 miles, from the latter parish 34 miles. Population of the parish about 150.

O'Connor Gilbert, farmer
 Trudeau Mizaël, farmer and agent

* Also called St. Zénon.

STELOUISE—A village in the township of the same name, county of l'Islet. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, less than a mile. Mail daily. Population about 150.

Blust Charles, councillor
Boucher Samuel, storekeeper
Caron Jean B., blacksmith
Caron Nazaire, storekeeper
Castonguay Sylvestre, farmer
Dion Antoine, farmer
Dion Jules, councillor
Dion Louis, farmer
Etoile Pierre J., farmer
Fortin Léon, councillor
Hudon Prime, farmer
Kirouac Emmanuel, carpenter
Lévesque Bruno, storekeeper
Morin Alexis, farmer
Morin Charles H., farmer
Ouellet Joseph, farmer
Pelletier Elzéar, storekeeper
Pelletier Eusèbe, carpenter
Pelletier Jean B., farmer
Pelletier Michel, farmer
Pelletier Pierre, councillor
Soucy Henri, farmer
St Amand Thadée, councillor

STE LOUISE DES AULNAIS—A thriving village and parish in rear of St Roch des Aulnais, seigniory of Grande Anse, county of l'Islet, district of Montmagny. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, 3 miles, from Quebec 79 miles. Mail daily. Population about 150.

Belanger J. B., church warden
Blais Laurent, joiner
Blanchet Noël, councillor
Blanchet Victor, trader
Boucher Miss Victoire, school teacher
Boucher Samuel, trader
Caron captain Nazaire, postmaster, storekeeper, and secretary-treasurer of municipality
Caron George, carter
Caron Miss, school teacher
Caron Jean Baptiste, blacksmith
Casgrain rev. Louis Alphonse, R. catholic
Charest Joachim, councillor
Dion Jules, J.P., farmer
Dion Miss Émélie, school teacher
Fortin Léon, councillor
Fournier Isidore, church warden
Gastonguay Charles, farmer
Gastonguay Sylvestre, farmer
Hudon Prime, syndic
Lévesque Bruno, storekeeper
Levasseur Miss Athalie, school teacher
Morin Olivier, syndic
Ouellet Xavier, syndic
Ouellet Joseph, farmer
Pelletier Elzéar, mayor
Pelletier Eusèbe, joiner
Pelletier Lazare, laborer
Pelletier Michel, syndic
Pelletier Pierre, councillor
Soucy Henri, church warden
St Amand Thadée, councillor
Sénéchal Louis, syndic

ST LUC (Champlain)—A small village and parish in rear of Champlain, seigniory and county of Champlain, district of Three Rivers. There is an extensive tannery. Distant from Champlain 5 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 100.

Beaudoin Joseph, councillor
Beaudoin Orens, secretary-treasurer of school
Beaudoin Thomas, storekeeper
Carignan Joseph, councillor, school commissioner

* Post office is named Vincennes.

Caya Pierre, blacksmith
Demontigny Louis, secretary-treasurer of municipality
Dessureau Honoré, school commissioner
Goyet Belarmin, joiner
Goyet Joachim, school commissioner
Goyet Miss Vitoline, school teacher
Guertin rev. Etienne N., R. catholic
Fugère Adolphe, blacksmith
Lacoursière Pierre, postmaster, baker
Marchand Alphonse, joiner
Richardson O. L., & Son, tanners
Richardson Thomas, mayor

ST LUC (St Johns)—A thriving village and parish in the barony of Longueuil, county of St Johns, district of Iberville. Distant from Lacadie, a station of the Montreal, St Johns and Rouses Point railway, 6 miles, from St Johns 6 miles, from Chambly 10 miles, from Montreal 21 miles. Mail tri-weekly. Population about 125.

Barette rev. Norbert, R. catholic
Bissonette Léon, farmer
Boutin Eusèbe, school teacher
Cadiieux Domptail, school commissioner
Chartier François Xavier, joiner
Dupuis Joseph, school commissioner
Hamilton R. Joël, secretary-treasurer of council, clerk Commissioners court
Hamilton Samuel, postmaster, storekeeper
Holder John, J.P., farmer
Holmes Mrs. Louise, wid Benjamin
Many Levi, joiner
Marceau Joseph, sexton
Marsan Maximin, blacksmith
Moreau Jérémie, J.P., farmer
Moreau Pierre, mayor, commissioner of small causes
Nailée Bazile, school commissioner
Patenaud Adolphe, hotelkeeper
Patenaud Cyrille, laborer
Sancteur Charles, sen., laborer

STE LUCE—A village below Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seigniory of Lepage, county and district of Rimouski. Distant from Rimouski 12 miles, from Rivière du Loup, a station of the Grand Trunk railway, 67 miles, from Quebec 192 miles. Mail daily. Population about 400.

Banville Daniel, sailor
Banville Jacques, sailor
Bélangier Jean, blacksmith
Blanchet Barthelemy, cooper
Blanchet François, cooper
Bouchard François, councillor
Bradley Joseph, J.P.
Caron Joseph, cartwright
Carrier Jean Baptiste, tanner
Chasseur Bénédi, fur dealer
Chasseur Jean, fur dealer
Chasseur Jean, joiner
Côté Elzéar, storekeeper, secretary-treasurer of parish
Danjou Eloi, shoemaker
DANJOU JEAN BAPTISTE, dealer in groceries, provisions, dry goods, hardware, oils, leather, produce, &c.
Dastous Louis Antoine, storekeeper
Desgagné Bernard, blacksmith
Desrosiers Alexis, councillor
Desrosiers Joseph, sailor
Desrosiers Pierre, councillor
De Volant Champlain Siméon, notary
Dubé Louis, blacksmith
Faucher Pierre, blacksmith
Fournier Théophile, shoemaker
Fréchet Napoléon, blacksmith
Fréchet Paul J., bailiff
Gagnon Joseph, mason
Goulet Louis, shoemaker
Goulet Théodore, blacksmith

Guay Elzéar André, notary
GUILMET REV. EDOUARD, R. catholic
Hallée Ignace, cooper
HAMEL AUGUSTIN, mayor, dealer in groceries, provisions, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c.
Langlois Edouard, carpenter
Langlois Joseph, carter
Langlois Joseph, commissioner of small causes
Larochele Miss Joséphine, school teacher
Lavoie Joseph, councillor
Lavoie Léandre, joiner
Lévesque Joseph, councillor
Métivier François Xavier, mason
Michaud Prudent, carpenter
Mignault Charles, carpenter
Miller James, postmaster
Mongrain Théophile, councillor
Morisset Jean, jun., secretary-treasurer of school
Morisset Jean, sen., blacksmith
Ouellet Firmin, joiner
Pelletier Jean Bernard, notary
Robichaud Edouard, carpenter
Simard André, carpenter
Tremblay Joseph, sexton
Tremblay Pierre, miller

ST MACHOUAN—A small place on Lake St John, township of Koberval, county of Chicoutimi. Business chiefly local. Distant from Chicoutimi 60 miles, from Quebec via the Saguenay river, 245 miles. Population about 70.

Belle Simon, farmer
Bouchard Jérémie, farmer
Bouchard Joseph, farmer
Coudé Edouard, farmer
Coudé Gilbert, farmer
Fraser Alexandre, farmer
Lalancette Edouard, jun., farmer
Lalancette Edouard, sen., farmer
Perron Célestin, farmer
Villeneuve Hubert, farmer

ST MAGLOIRE—A small village and newly erected parish in the township of Rioux, county of Bellechasse, district of Montmagny. Distant from Notre Dame Auxiliatrice 18 miles, from St Michel, the county town, 35 miles, from St Charles, a station of the Grand Trunk railway, 45 miles, from Quebec 60 miles. Mail weekly. Population about 75.

Brisson Hilaire, farmer
Couture Alexis, farmer
Couture Laurent, farmer
Chabot Michel, farmer
Goulet Bénédi, farmer
Labbé Paschal, farmer
Lapierre J., saw mill and farmer
Larochele Napoléon, grist mill
Lemieux Pierre, farmer
Rioux rev. Joseph Magloire, R. catholic
Tanguay Pierre, postmaster, storekeeper, saw mill and farmer

* **ST MALACHIE**—A pleasant village and parish in the township of Frampton, county of Dorchester, district of Beauce. An extensive lumber business is carried on here. Distant from St Claire 9 miles, from St Joseph, the county town, 21 miles, from St Henri 25 miles, from Quebec 83 miles. Mail daily. Population about 200.

Audet Charles, farmer
Beaudoin Zéphirin, councillor, farmer
Bernard Anselme, storekeeper, potash maker and farmer
Brochu David, farmer
Dwyer James, councillor, farmer
Dwyer Thomas, farmer
Gagnon Bénédi, blacksmith

* The post office is called East Frampton.

Hall G. B., & H. Atkinson, lumber merchants
 Harper William, saw mill and farmer
 Hayes Patrick, councillor, farmer
 Healey Patrick, farmer
 Henderson Edward, surveyor
 Henderson Gilbert, J.P., grist and saw mill and farmer
 Henderson William, J.P., seignior
 Joynt Henry, secretary-treasurer of municipality, farmer
 Kelly John, councillor, farmer
 Kelly Owen, farmer
 Kinsley James, farmer
 Lyons Peter, mayor, school commissioner, farmer
 Martel Joseph, manager for G. B. Hall
 O'Farrell James, farmer
 O'Farrell John, school commissioner, farmer
 Paradis Moise, merchant tailor, storekeeper
RICHARDSON REV. WILLIAM, R. catholic, curate and chairman of schools
 Ryan Edmund, farmer
 Smith Thomas, councillor, farmer
 Turgeon Pierre, councillor, storekeeper
 Vermet Ephrem, postmaster, school commissioner, storekeeper and potash maker
 Welsh Thomas, J.P., farmer

ST MALO—A small place in the parish of the same name, township of Auckland, county of Compton, district of St Francis. Distant from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Paquet 8 miles. Mail weekly. Population about 250.

Beaudoin Alfred, farmer
 Blouin Cyprien, farmer
 Blouin George, mayor, farmer
 Blouin Germain, farmer
 Bond Charles, farmer
 Bond Lewis, farmer
 Boulanger Louis, carpenter
 Boyer Antoine, jun., farmer
 Boyer Antoine, sen., farmer
 Brault Pierre, farmer
 Corbeil Jean Baptiste, farmer
 Dagenais Octave, farmer
 Fauteux Alexandre, farmer
 Fauteux Ludger, storekeeper
 Fauteux Napoléon, farmer
 Gagnon André, farmer
 Hébert Jean Baptiste, farmer
 Isabelle Joseph, farmer, blacksmith
 Junkel Abraham
 Laforest Olivier, farmer
 Lahaie Julien, farmer
 Laperle Calixte, farmer
 Laperle Flavien, farmer
 Laperle Théophile, farmer
 Leblanc Elzéar, farmer
 Leguerrier Joseph, farmer
 Lemieux Moise, jun., farmer
 Lemieux Moise, sen., farmer
 Mongeau Jean Baptiste, farmer
 Paradis J. L., farmer
 Pepin Ovide, farmer
 Perras Joseph, farmer
 Robert Léonard, farmer
 Roy Jean, carpenter
 Roy Laurent, farmer
 Roy Moise, postmaster, secretary-treasurer of the council, farmer

ST MARC—A populous village and parish on the north shore of the river Richelieu, between Belœil and St Antoine, opposite St Charles, seigniorship of Cournoyer, county of Verchères, district of Montreal. It is accessible in summer by steamers from Montreal. Distant from St Antoine 6 miles, from Belœil, a station of the

Grand Trunk railway, 8 miles, from Montreal 31 miles, fares \$1 and 37c. Mail daily. Population about 500.

Adam Pierre, farmer
 Archambault Louis A., trader
 Berger Jean Baptiste, laborer
 Bertrand Xavier, foundry
 Blanchard Abraham, farmer
 Blanchard Charles, farmer
 Blanchard Isidore, farmer
 Chagnon François, laborer
 Dalpé Trefflé, blacksmith
 Desjardins Antoine, laborer
 Desjardins François, trader
 Desmarais Egésippe, storekeeper
 Desmarais Jean Baptiste, farmer
 Dion Louis, farmer
 Ducharme Léandre, farmer
DUCHARME LÉANDRE, notary public
 Ducharme Mars Edmond, cheese factory
 Dufort Elie, farmer
 Dufort Thadée, farmer
 Dufort Toussaint, farmer
 Dufresne Jacques, carpenter
 Dutailly François, farmer
 Dutailly Vital, farmer
 Duvernay Pierre, postmaster, sexton
 Elie Jean, laborer
 Fontaine Damien, farmer
 Fontaine Rémi, carpenter
 Fraser John, J.P., farmer and notary
 Gatien Joseph, farmer
 Gauthier Ambroise, laborer
 Gervais Xavier, laborer
 Jannot Herminégilde, farmer
 Jannot Bénoni, farmer
 Jannot Joseph, farmer
 Jannot Thadée, trader
 Jodoin Pierre, storekeeper
 Labonté Théodule, farmer
 Larose Cléophas, laborer
 Legros Michel, laborer
 Leroux Cléophas, farmer
 LÉVESQUE GASPARD, M. D.
LÉVESQUE REV. JOSEPH ÉLIE, R. catholic
 Loisselle Olivier, J.P., farmer
 Loisselle Philippe, carpenter
 Malo Adélar, laborer
 Malo Clovis, farmer
 Malo Régis, carpenter
 Malo Toussaint, school teacher
 Messier Xavier, laborer
 Millot Hubert, shoemaker
 Millot Napoléon, painter
 Pepin Mrs. Brigitte, wid Jérôme
 Poirier Miss Rose, milliner
 Quintal Louis, farmer
 Quintal Ludger, farmer
 Richer Cyrille, farmer
 Robert Charles, notary
 Roussel Antoine, laborer
 Vincent Eustache, tanner

ST MARCEL—A thriving and picturesque village and parish near the southeast shore of the river Yamaska, seigniorship of the fief St Charles, county and district of Richelieu. Distant from St Aimé 6 miles, from Yamaska 11 miles, from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 18 miles. Mail bi-weekly. Population about 600.

Archambault Adélar, blacksmith
 Augé Joseph, farmer
 Augé Miss Pulériche, school teacher
 Bellisle Henri, farmer
 Benoit Pierre, farmer
 Bérard Jean Bte., councillor, farmer
 Bernier Cyrille, farmer
 Boiteau Jean Baptiste, farmer
 Boiteau Joseph, farmer
 Bourgeois Cléophas, farmer
 Brisard Maxime, farmer
 Brédeur Jean Baptiste, trader
 Brouillard Emmanuel, farmer

Desrosiers François, farmer
DESROSIERS JEAN BTE., M.D., physician and surgeon
 Dubois Michel, farmer
 Duhamel Pierre, carriagemaker
 Dumoulin Antoine, farmer
 Fagnan Norbert, farmer
 Fagnan Timothé, councillor, farmer
 Frappier Christophe, councillor, farmer
 Forcier Maxime, farmer
GABOURY REV. JOSEPH, R. catholic
 Gaumont Pierre, sexton
 Giguère François, farmer
 Godbout André, farmer
 Guertin Louis, shoemaker
 Lachambre Jean Baptiste, farmer
 Lachambre Joseph, mayor, farmer and mill owner
 Lambert François, councillor, farmer
 Lanctot André, farmer
 Lanois Louis, farmer
 Laplante Pierre, farmer
 Larivière dit Chapdelaine Augustin, farmer
 Larochelle Pierre Gédéon, farmer
 Larose Antoine, farmer
 Ledoux Miss Adèle, school teacher
 Loiseau Christophe, farmer
 Mallet Adolphe, farmer
 Marceau Magloire, farmer
 Martineau Romain, farmer
 Mercier François, farmer
 Morin Hubert, boatman
 Nault Charles, farmer
 Nault Jean Baptiste, J.P., farmer
 Nault Paul, councillor, farmer
 Ouellet Godefroy, postmaster, storekeeper
 Paquet Miss Marceline, school teacher
 Picard Augustin, councillor, farmer
 Picard Cyprien, carpenter
 Plamondon Anselme, storekeeper
 Plamondon Louis, shoemaker
 Proulx Jean Baptiste, farmer
 Proulx Magloire, farmer
 Provençal Jean Baptiste, boatman
 Robidoux Antoine, farmer
 Robidoux Basile, farmer
 Robidoux François, farmer
 Robidoux Jean Baptiste, farmer
ROCH EDOUARD, notary, secretary-treasurer of municipality
 Rondeau Louis, farmer
 Rousseau Joseph, farmer
 Terroux Olivier, farmer
 Tremblay Antoine, farmer
 Tremblay Pierre, shoemaker
 Varieur François, farmer
 Varieur Honoré, farmer
 Varieur Pierre, farmer
 Veillard Louis, farmer
 Véronneau Antoine, farmer

*** ST MARGARET'S RIVER**—A small place on a river of the same name, running into the St Lawrence, from the north shore, county of Saguenay. Distant from Tadoussac 199 miles, from Quebec 320 miles. Population about 10.

Poitras Jean François, fisherman

ST MARGUERITE—A thriving village and parish near Ste Hénédine, seigniorship of Joliette, county of Dorchester, district of Beauce. Openings have been made upon several quartz veins, which run in a north-east direction, and are from one to two feet in breadth. They contain portions of vitreous and variegated copper ores, occasionally with iron and manganese. Other descriptions of quartz are said to exist near here. Distant from Frampton 71 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 19 miles, from St Joseph 19 miles, from Quebec 27 miles. Mail tri-weekly. Population about 400.

* The post office is at Birsimis.

Asselin Jean, farmer
 Bedard Léon, joiner
 Bégin Jean Baptiste, farmer
 Bégin Pierre, secretary-treasurer of municipality, farmer
 Berthel Honoré, saw, carding and fulling mills
 Bilodeau François X., bailiff
 Bilodeau Louis, tinsmith
 Blais François, councillor, farmer
 Boutin Benjamin, farmer
 Boutin Jacques, farmer
 Cadrin Jean, farmer
 Carbonneau Pierre, farmer
 Carbonneau Thomas, farmer
 Deblois François, carpenter and joiner
 Deblois Joseph, councillor, farmer
 Derouin Henri, farmer
 Derouin Joseph, farmer
 Dusault Gédéon, joiner
 Dusault Pierre, jun., joiner
 Dusault Pierre, sen., contractor
 Edmond Pierre, councillor, farmer
 Fortier Louis, blacksmith
 Fournier Vildebon, wheelwright and cabinetmaker

Lajeunesse Eusèbe, councillor
 Legault Céline, school teacher
 Legault Isidore, school commissioner
 Legault Jean Baptiste, school commissioner
 Legault Théophile, secretary-treasurer of council and schools
 Léonard Jacques, bailiff
 Marier Damien, baker
 Marier Honoré, miller
 Masson hon. Edouard, grist and saw mills, resides in Terrebonne
 Ouimet Joseph, councillor
 Personne dit Lafon Juste, foreman of colonisation roads
 Rouleau Jean Baptiste, councillor

STE MARIE—An extensive village and parish bordering the south shore of the river Chaudière, seigniories of Taschereau and Linière, county and district of Beauce. The village is about 3 miles long. Explorations have been made for copper, which is found in small quantities. The ore of manganese has also been observed. The vicinity being annually inundated by the overflowing of the river, the soil here possesses a very superior fertility. Ste Marie has a large number of mills. A spacious convent is erected in the centre of the village, under the direction of Les dames de la Congrégation, and a magnificent college, kept by the Frères de la Doctrine Chrétienne. A local business in lumber, flour and country produce is carried on. Distant from St Elzéar 3 miles, from St Joseph, the county seat, 12 miles, from Frampton 15 miles, from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 20 miles, from St François gold mines 25 miles, from Quebec 30 miles. Mail daily. Population about 1000.

Avard Narcisse, joiner
 Barbeau Louis
 Bélanger George, school commissioner, farmer
 Bernier Damase, blacksmith
 Berthiaume Mrs., wid Jean, milliner
 Bilodeau Henri, joiner
 Bilodeau Joseph
 Bilodeau Louis, shoemaker
 Bilodeau Louis, school commissioner, farmer
 Bilodeau Théodule, joiner
 Bilodeau Thomas, joiner
 Bilodeau Ulric, farmer
 Bilodeau Vital, joiner and boarding house
 Bisson Louis, joiner
 Bisson Prudent, carter
 Bisson Vital, joiner
 Blouin Narcisse, tanner
BLOUIN PIERRE, boarding house, and dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, produce, &c.
 Boivin Jean Baptiste, blacksmith
 Bolduc Joseph, carter
 Bonneville Henri, cooper
 Bonneville Jean Baptiste, postmaster, notary
 Bonneville Joseph, farmer
 Brochu rev.—, R. catholic
 Carrier George, commissioner of small causes, farmer
 Carter Charles, farmer
CHASSÉ JOSEPH NOEL, notary public
 Chassé Joseph, baker
 Châteauneuf Joseph, joiner
 Cliche Jean Baptiste, & Co., grist and carding mill
 College of the Frères de la Doctrine Chrétienne
 Couillard C. Gaspard, M.D.
 Couture George, farmer
 Couture Jean, school commissioner, farmer

Couvent des dames de la Congrégation
 Desruisseaux Elzéar, councillor, farmer
 Doyon Joseph, boarding house
 Derouin Antoine, farmer
 Derouin Jean Baptiste, farmer
 Derouin Pierre, farmer
 Duchesnay Amédée, provincial land surveyor
 Duchesnay hon. Elzéar, J.P., senator, advocate, grist mill
 Duchesnay Maurice, councillor, notary
 Dulac Pierre, farmer
 Faucher Miss Ursule, dressmaker
 Ferland François, blacksmith
 Fleury Grégoire, carriagemaker
 Fontaine Honoré, painter
 Fontaine Jean, wheelwright and boarding house
FORTIER JOSEPH PHILÉAS, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, leather produce, &c.
 Fortier Achille, seigneur
 Gagné Grégoire, carter
GAGNÉ J. E., bailiff
 Gagné Théophile, tanner
 Gagnon George, butcher and farmer
 Garant Antoine, school commissioner, bailiff
 Genest Villemaire, watchmaker
 Genest dit Labarre
 Giguère George Maréchal
 Gilbert George, farmer
 Gilbert Léon, shoemaker
 Girard Thomas, councillor
 Giroux Joseph, blacksmith
 Gosselin Octave, shoemaker
 Grégoire Cyrille, farmer
 Grenier Miss Vitaline, dressmaker
 Grenier Pierre, mayor, farmer
 Jalbert David, farmer
 Jalbert François, farmer
 Jalbert Jean, jun., carpenter and farmer
 Jalbert Jean, sen., farmer
 Jobin Henri, farmer
 Jobin Michel, wheelwright
 Jobin Octave, boarding house
 Labbé Antoine, school commissioner, farmer
 Labbé François, shoemaker
 Lacroix André, commissioner of small causes, farmer
 Lacroix Charles, J.P., commissioner of small causes, blacksmith
 Lacroix Léon, councillor, farmer
 Laliberté Léonidas, notary
 Landry Anselme, farmer
 Lebel dit Beaulieu Pierre, tanner
 Leclere Joseph, councillor, farmer
 Lehoux George, blacksmith and boarding house
 Lemieux Flavien, cabinetmaker
 Lemieux Joachim, storekeeper
 Lessard Pierre, blacksmith
 Malhiot Jean, potashmaker
 Mailet Félix, joiner
 Mailet Thomas, joiner
 Mercier Abraham, farmer
MONTMINY ODULE, dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware and produce
 Moreau Edouard, councillor, farmer
 Moreau Edouard, commissioner of small causes, farmer
 Morency Frédéric, storekeeper
 Morency George, grist, saw, carding and fulling mills
 Morency Mrs., wid Jean
 Morin Joseph, secretary-treasurer of schools, farmer
 Morisset Joseph, ferry boat owner
 Morisset Louis, carpenter
 Naké Jean, jun., joiner
 Naké Jean, sen.
 Perrault Joseph, mason

* **STE MARGUERITE DU LAC MASSON**—A pleasant village on the west side of Masson Lake, parish of St Marguerite, west part of the township of Wexford, county and district of Terrebonne. It is on the main road from Montreal to the new settlements on the Mantawa. Distant from St Jérôme 21 miles, from Terrebonne, whence the steamer starts for Montreal, 35 miles, from the new settlements 45 miles, from Montreal 51 miles. Mail bi-weekly from New Glasgow 21 miles distant. Population about 150, of parish about 650.

Beauchamp Edouard, school commissioner
 Bélanger François Xavier, sexton
 Campeau Jean Marie, carpenter
CASAUBON REV. LOUIS, R. catholic, and chairman of school commissioners
 Charlebois Hyacinthe, councillor
 Cloutier Norbert, councillor
 Guenet Jean, school commissioner, inn-keeper
 Lacasse Félix, blacksmith
 Lafleur Angèle, school teacher
 Lajeunesse Charles, postmaster, mayor, and trader

* The post office is called Lac Masson.

* Post office is named La Brouce.

Ponsant Miss Thérèse
 PROULX J. T. PHILÉAS, M.D., physician, surgeon and coroner
 PROULX REV. LOUIS, R. catholic, curate
 Rhéaume Damase, joiner
 Roberge Louis, blacksmith
 Routier Joseph, joiner
 Roy Thomas, tailor
 Savoie Jean, tinsmith and farmer
 Savoie Pierre, tinsmith
 Tardif Jean Baptiste, farmer
 Tardif Octave, carriagemaker
 Taschereau Miss Agnes
 Taschereau Miss Claire Caroline
 TASCHEREAU ELZEAR, Q.C., advocate, seignior
 Taschereau Louis, seignior, clerk Commissioners court, secretary-treasurer of municipality
 Théberge Marcel, jun., butcher
 Théberge Marcel, sen., butcher
 Turcot Bernard, farmer
 Turcot Jean, joiner
 Turcot Louis, farmer
 Turcot Octave, wheelwright
 Vachon Noël, saddler
 Veilleux Jean Baptiste, farmer
 Voyer François, carriagemaker

STE MARTHE—A village and municipal parish in the seigniorie of Rigaud, county of Vaudreuil, district of Montreal. Distant from C. teau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 11 miles, fare \$1; from Vaudreuil, the county town, 18 miles, from Montreal, 40 miles. Mail tri-weekly. Population about 300, of parish about 3000.

Allard Charles, trader
 Beaudet Alfred, M.D., mayor
 Bellefeuille André, carpenter
 Bellefeuille Charles, mason
 Bellefeuille Damien, carpenter
 Bennon Michael, blacksmith
 Berthiaume Moïse, bailiff and sheriff's officer
 Berthiaume Mrs. Mary R., hotelkeeper
 Blondin J. Ete., blacksmith
 Boissonault rev. Charles A., R. catholic
 Bourque Edouard, president of school commissioners, storekeeper
 Brunel Antoine, shoemaker
 Burke Thomas, councillor
 Campeau François, jun., councillor
 Carrière Benjamin, blacksmith
 Charlebois Joseph, shoemaker
 Chartrand Moïse, butcher
 Cousineau Louis, trader
 Cousineau Louis, J.P.
 Cytoloux Siméon, blacksmith
 Descôte Joseph, laborer
 Desjardins Théodule, commissioner of small causes, blacksmith
 Dugas George, baker and grocer
 Dupras Moïse, butcher
 Farmer Basile, councillor
 Filion Octave, councillor
 Gallahoe John, church warden
 Hughes Francis, J.P., farmer
 Jeannot Cyprien, tanner
 Lelonde captain Emery, J.P., postmaster, commissioner of small causes, storekeeper
 Lamère & Brother, storekeepers
 Lamère Emery, of Lamère & Brother
 Lamère Sèvre, of Lamère & Brother
 Lancaster George, J.P., mill owner
 Lefebvre captain Antoine, school commissioner, notary and secretary-treasurer of council
 Legault François Xavier, sen., saw and grist mill owner
 Legault François Xavier, carpenter
 Legault Pierre, laborer

Mainville J. Bte., carpenter
 Maisonneuve Charles, shoemaker
 Mallard Calixte, councillor
 Murphy Thomas, school commissioner
 Park James, sen., commissioner of small causes
 Payment Pierre, councillor
 Poirier Hugh, storekeeper
 Peltier Ovide, M.D., clerk Commissioners court
 Reilly William, teacher academy
 Richer Jean Baptiste, storekeeper
 Rochon Moïse, stonecutter
 Rouleau François, bailiff
 Séguin Alphonse, blacksmith
 Séguin George, sexton
 Seguin Hyacinthe, trader
 St Denis Wilfred, carriagemaker
 Thauvert Joseph C., J.P., storekeeper
 Vipond Joseph, saw grist mill owner
 Welsh Matthew P., storekeeper

ST MARTIN—A village and parish between the rivers Des Prairies and Jésus, (branches of the Ottawa, north of the Island of Montreal), seigniorie of Isle Jésus, county of Laval, district of Montreal. It has a large carriage factory. A good local trade is carried on. Distant from St Thérèse, 9 miles, from St Eustache, 9 miles, from Montreal, 12 miles, from Terrebonne, 15 miles. Mail daily. Population of parish about 4000.

Bélanger colonel Louis, J.P.
 Bourassa Louis G., hotelkeeper
 Brien captain Antoine, farmer
 Champeau Julien, butcher
 Cléroux Nicolas, councillor
 Convent of the sisters of Ste Croix, sister Marie de Bonsecours, superior
 Corbeil Louis, J.P., farmer
 Côté Joseph, sen., mayor, blacksmith
 Crevier Auguste, notary
 Descôte Léandre, councillor
 Deslauriers Hormidas, baker
 Dubé Joseph, J.P.
 Dubé rev. Pierre C., R. catholic
 Gaboury Amédée, M.D.
 Goyer Alphonse, storekeeper
 Labaise captain Louis A., farmer
 Lavoie Isaie, storekeeper
 Lavoie Jean Baptiste, councillor
 Lavoie Louis, storekeeper
 Leblanc Joseph, sen., bailiff
 Leroy Joseph E., teacher model school
 McQuillan Thomas, farmer
 Millan John, jun., shoemaker
 Millan John, sen., shoemaker
 Pagé Jean Baptiste, shoemaker
 Papineau André B., notary and secretary-treasurer of municipality
 Paré Jean Baptiste, jun., blacksmith
 Paré Jean Baptiste, sen., blacksmith
 Paré Louis, wheelwright
 Parent François, councillor
 Sauriol captain Julien, farmer
 Sauriol Léon, postmaster, notary
 Sauriol Ovide, storekeeper
 Stephens Robert, farmer
 Valiquet Jean Baptiste, carpenter
 Vannier Hyacinthe, councillor
 Vézeau Pierre, cooper
 Viau Simon, innkeeper

STE MARTINE—A village and parish on the Chateauguay river, seigniorie of Beauharnois, county of Chateauguay, district of Beauharnois. It is the chief town of the county, and possesses several splendid water powers. The Circuit court is held here every four months. Distant from Beauharnois, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 6 miles, from Montreal 24 miles, fares \$1, and \$7½cts. Mail daily. Population about 700.

Beaudreau Joseph, jun., mason
 Beaudreau Joseph, sen., plasterer
 Bergevin Charles, councillor
 Bergevin Eustache, J.P.
 Bisson Mrs. Emilie, wid Constant
 Blanchard Mrs. Marguerite, wid Exuper
 BLYTH REV. ETIENNE, R. catholic
 Blyth William
 Boucher Léon, wheelwright
 Bourcier Mrs. Félicité, wid Gilbert
 Brault Mrs. Catherine, wid Vital
 Brisson Miss Eulalie, seamstress
 Bruneau Médard, mason
 Cardinal Médard, tanner
 Caron Etienne, hotelkeeper
 Caron Mrs. Rose, wid Etienne
 Chartrand Michel, councillor
 Clément François
 Clément Octave, miller
 Clocher Maxime, shoemaker
 Cotté Joseph, blacksmith
 Demers Alexandre, farmer
 Demers Augustin, councillor
 Demers Mrs. Catherine, wid Pierre
 Desgrosselliers Etienne
 Desgrosselliers Théophile, laborer
 Deslauriers Pierre, farmer
 Dorais Narcisse, postmaster, storekeeper
 Doré Alexandre, shoemaker
 Doré François, farmer
 Doré Joseph
 Doutre Janvier, councillor
 Dumouchel Clovis, farmer
 Duquet Charles
 Duquet Miss Joseph, seamstress
 Durocher Cyprien, baker
 Emard Narcisse, miller
GAGNIER ALEXIS M., registrar, county of Chateauguay
 Gagnier François, bailiff
 Gélinau Gilbert, tanner
 Gélinau Mrs. Gilbert, dressmaker
 Greig Andrew, councillor
 Guay Hubert, laborer
 Hébert Amédée, hotelkeeper
 Hébert Antoine, hotel and storekeeper
 Hébert Charles, hotelkeeper
 Houle Jean Richard, J.P.
 Laberge Jean, baker
 Laberge Jean Marie, carter
 Laberge Louis, shoemaker
 Laberge Pierre, mason
 Lapensé Onésime, horse dealer
 Lapensé Pierre, jun., hotelkeeper
 Lapistole François, laborer
 Larue Napoléon, bailiff, shoemaker
 Lavoie Pierre, miller
 Lazure Jean Baptiste, farmer
 Lazure Mrs. Marguerite, wid Michel
LEBRUN CHARLES M., notary public, clerk Circuit court
 Lécuyer Louis, butcher
 Lécuyer Pierre, hotelkeeper
 Lefebvre Charles, dealer
 Lefebvre Louis, laborer
 Lepailleur Léonard, M.D., secretary-treasurer of school and municipality
 Mazuret E. S., notary and deputy registrar
 Marcottes Pierre V., school teacher
 McDougall Daniel, J.P.
 McGowan James, mayor, storekeeper
 McGowan Mrs. Ann, wid Dominick
 Monet Louis, laborer
 Montreuil Hubert, laborer
 Montreuil Mrs. Marie, wid Louis
 Morand Julien, J.P.
 Patenaude Paschal, storekeeper
 Patenaude Vital, saddler
 Pitre Pierre, general storekeeper
 Poissant Amédée, farmer
 Poissant Miss Olympe, teacher
 Prévost David, butcher
 rimeau Joseph, laborer

Proulx Mrs. Margaret, wid Joseph
Renaud hon. Louis, senator, mill owner
Roy François Xavier, saddler
Taillefer Jean Baptiste, joiner
Taillefer Narcisse, jun., joiner
Taillefer Toussaint, joiner
Turgeon Antoine, blacksmith
Turgeon Napoléon, blacksmith
Turner Théodore, carder
Vannier Basile, secretary-treasurer of
council
Varin Léon, laborer

ST MATHIAS—A thriving village and
parish on the south-east shore of the River
Richelieu, opposite Chambly, seigniorly of
Chambly East, county of Rouville, district
of St Hyacinthe. Distant from Chambly 3
miles, from St Hilaire, a station of the
Grand Trunk railway, 8 miles, from Ste
Marie de Monnoir 9 miles, from Montreal
20 miles, by land, 90 miles by water, fare
\$1. Mail daily. Population about 260.

Adam Albert, commissioner, farmer
Ange Pierre Paul, school teacher
Beauregard rev. Joseph, R. catholic
Bertrand Paul, J.P., postmaster, notary
Bertrand Pierre Solime, notary and
commissioner

Charon Théophile, fisherman
Daigneau Jean Bte., butcher
Davignon Joseph Donat, J.P., notary
Dupras Solime, cabinetmaker
Gauthier François Xavier, blacksmith
Gigon Calixte Losthène, bailiff
Guérin Joseph, school teacher
Hardy rev. Isidore, R. catholic
Johnson Philip, farmer
JOHNSON SIR GEORGE WILLIAM,
baronet

Ladouceur Paul, blacksmith
Lemonde François Xavier, carriage-
maker

Lhomme Théodule, cabinetmaker
Lussier Louis, baker
Massé Pierre Paul, mayor, storekeeper
Massé Simon, jun., councillor, farmer
Monat Pierre, commissioner, farmer
MONTY CAPTAIN JEAN BAPTISTE,
storekeeper
Mullin Daniel, of Mullin & St Aubin
Mullin & St Aubin, storekeepers
Ostigny Amable, councillor, farmer
Perron Léon, councillor, farmer
St Aubin Virginus, of Mullin & St Aubin
Sansoucy Paul, farmer
Tetreau Alphonse, blacksmith
Trouillet Gaspard, councillor, farmer
Vigeant Alfred, school commissioner,
farmer

ST MATHIEU—A small and pictu-
resque village and parish below Quebec,
in rear of St Simon de Rimouski, seign-
iorly of Rioux, county and district of
Rimouski. A large quantity of red stone
is quarried in this neighborhood for use
in the construction of the International
railway. Distant from St Simon 3 miles
from Rimouski 24 miles, from Fraserville,
a station of the Grand Trunk railway, 42
miles, from Quebec 167 miles. Mail bi-
weekly. Population about 80.

Bélanger Jean, sexton
Chouinard rev. Antoine, R. catholic
Déry Louis, miller
Dugas Chrysostôme, mason
Larouche Pierre, blacksmith
Lévesque Théophile, secretary-treasurer
of schools, storekeeper, postmaster
Servais Miss, school teacher
Vaillancour Thomas, road overseer

ST MAURICE—A beautiful village and
parish in rear of Cap de la Magdeleine,
seigniorly of Cap de la Magdeleine, county
of Champlain, district of Three Rivers.
It has a good trade in wood and bark,
and contains four grist and four saw mills.

There is an exposure of fine-grained white
sandstone in the vicinity, which has been
found at the St Maurice and Radnor
forges to answer admirably for furnace
hearth in the smelting of iron. On the
right bank of the river a quarry has been
opened in a limestone rock. Bog iron
ore, peat and black limestone exist in
considerable quantities, also the moulding
sand used in foundries. Distant from
Cap de la Magdeleine 8 miles, from Three
Rivers, opposite a station of the Grand
Trunk railway, 11 miles. Mail tri-weekly.
Population about 250.

Bistodeau George E., J.P., postmaster,
storekeeper

Boisvert Jean, shoemaker
Caron Louis, blacksmith
Clairmont Moise, blacksmith
Cormier J. Bte., councillor
Delisle Olivier, blacksmith
Désilets Hercule, blacksmith
Désilets Joseph, road inspector
Dostaler Olivier, jun., trader
Dostaler Olivier, sen., saw and grist
mill

Dufresne Louis, school commissioner
Dupras P. Urgel, notary, secretary-
treasurer of municipality
Flageole Olivier, councillor

FRIGON JOSEPH, mayor, storekeeper
Gauthier Jean Baptiste, councillor
Grenier captain Joseph, J.P., secretary-
treasurer of school

GRENIER PIERRE, M.D., physician
and surgeon

Guilbert Antoine, carriagemaker
Hébert Narcisse, road inspector
Houde Mrs. Pierre, boarding house and
milliner

Houde Paul, councillor
Houde Raymond, farmer
Lamothe Eugène, road inspector
Lebrun Amable, carriagemaker
Lebeau Augustin, appraiser
Legendre Hilarion, J.P., land surveyor
Lemaire Joseph, blacksmith
Levasseur Louis, farmer

Longval François, saw mill
Longval Hercule, shoemaker
Loranger Auguste, councillor
Marchand Jean, saw and grist mill
Nault Calixte, J.P., lumber dealer
Nault Pierre, J.P., grist and saw mill
Pagé Pierre, tailor

Pratte Miss Esther, school teacher
PRINCE REV. JEAN O., R. catholic

Pruneau Noël, councillor
Racine Laurent, shoemaker
Rhéault Louis, school commissioner
Rivard Jean Baptiste, builder
Roberge rev. P., R. catholic
Schiller David, carpenter
Toupin Elzéar, baker
Verret François, carriagemaker
Voligny Charles, millwright

ST MAURICE FORGES—A small
village in the parish of St Etienne,
county of St Maurice, district of Three
Rivers. Its importance is derived more
particularly from its foundry for stoves
made from iron collected on the spot.
The river St Maurice, on the border of
which lie the forges, is navigable some
5 miles above the works to a place called
the Gabelle Quarry, whence fire stone is
extracted, as also the lime stone required
for the smelting operations. The furnace
yields from 4 to 5 tons of metal a day
from bog iron ore found, within a circuit
of about 6 miles, on the surface of the
ground, in layers of from 6 to 18 inches in
thickness. The works employ about 200
men. The Grand Falls of Shawengigan
are about 15 miles further up the river. Dis-
tant from St Etienne 7 miles, from Three
Rivers, opposite a station of the Grand
Trunk railway, 7 miles. Mail tri-weekly.
Population about 300.

BEAUCHEMIN CAPTAIN LOUIS
JEAN BAPTISTE, M.D., postmaster,
agriculturist
Berthiaume Joseph, carter
Blais Calixte, carter
Blais Cyrille, blacksmith
Blais Mrs. Eutychemie, teacher
Blais Trefflé, laborer
Boisvert Isaac, moulder
Boisvert John, furnace heater
Boisvert Maurice, furnace heater
Boivin Pierre, baker
Bouchard Jean, blacksmith
Bouchard Urbain, butcher
Camyrand Maxime, joiner
Camyrand Ovide, miller
Charest John, clerk
Charest Louis, moulder
Charest William, moulder
Descoteaux Xavier, saddler
Deslauriers Adolphe, joiner
Doucet Etienne, carter
Doucet Sévère, carter
Fournier Onésime, carpenter
Gauthier Louis, coal heaver
Gélinas Thomas, joiner
Gingras Joseph, laborer
Guilbert Augustin, laborer
Héroux Michel, coal heaver
Houle Algère, jun., carter
Houle Algère, sen., carter
Jenesse Louis, charger
Jignac Joseph, mason
Landry Alexandre, carter
Landry Jean Baptiste, carter
Landry Raphael, carter
Lesieur Louis, carter
Loranger Antoine, carter
Loranger Léon, furnace hand
McDougall David
McDougall George, proprietor of works
McDougall John, proprietor of forges
McDougall Robert, manager of forges
Mailloux Edouard, moulder
Michelin Antoine, blacksmith
Précourt Pierre, charger
Rivard Xavier, carter

* **ST MICHEL ARCHANGE**—A
village in the seigniories of Lasalle and St
George, county of Napierville, district of
Iberville. It is a station of the Montreal,
Lachine and Province Line railway. Dis-
tant from La Pigeonnière or St Michel
Archange station 2 miles, from St Rémi 3
miles, from Montreal 22 miles. Mail daily.
Population about 600.

Asselin Mrs. Marie, wid Jean Baptiste
Blain Jean Baptiste
Blain Magloire, of Blain & Malbœuf,
postmaster,
Blain & Malbœuf, storekeepers
Boissonnault François
Boissonnault François, jun., commis-
sioner of small causes

Bolduc Mrs. Josephite, wid Joseph
Bourdeau François, potash maker
Brien rev. Jean Marie Aristide, R. cath-
olic
Champlaine rev. Jean Baptiste, R. cath-
olic

Convent of St Michel Archange, kept
by sisters of St Anne, rev. sister
Marie d'Assise, superioress
Coupal Charles, trader
Coupal Napoléon, councillor
Coupal Vital, commissioner of small
causes

Demers Marcelin, trader
Doris Cyprien
Dulude Pierre, baker
Dupuis Médard, blacksmith
Emard Pierre, tanner
Fifre Joseph Euclide, joiner
Forgue Augustin

Also called La Pigeonnière.

Forgue Amable, councillor
 Foncaught Joseph, laborer
 Gadoua Julien, laborer
 Gadoury Joseph
 Gougeon Adolphe, school teacher
 Goulet Joseph, laborer
 Guérin Alexandre, farmer
 Hamelin Joseph, carter
 Hamelin Joseph, hotelkeeper
 Hamelin Réne
 Hébert David, councillor
 Labelle Félix, notary, secretary-treasurer of municipality and schools, clerk Commissioners court
 Lahaie Charles, school commissioner
 Laplante Médard, blacksmith
 Lefebvre Benjamin, school commissioner
 Longtin David, councillor
 Malbœuf lieutenant Jean Baptiste, of Blain & Malbœuf
 McGee Mrs. Mary, wid Florence
 Ménard David, grocer
 Ménard Firmin, laborer
 Ménard Pierre
 Métras Léon, farmer
 Monchamps Consultant, school commissioner
 Monet Joseph, councillor
 Monet Joseph, farmer
 Myre Noël, laborer
 Normandin Honoré, joiner
PARADIS CAPTAIN FRANÇOIS, J.P., hotelkeeper
 Paradis Jean Baptiste, trader
 Paradis Vital
 Patenaude Honoré, mayor, councillor
 Pepin Joseph, bailiff
 Perras Vital, commissioner of small causes
 Phaneuf Jean Baptiste, storekeeper
 Pinsonnault Basile, farmer
 Pinsonnault Louis, sen., commissioner of small causes
 Poupard Louis Cyrille, blacksmith
 Poyer Jérémie, councillor
 Quillian Thomas, J.P., commissioner of small causes
 Ricard Louis, farmer
 Richard Joseph, laborer
 Richardson Alexander, storekeeper
 Robert Pierre, joiner
 Robert Antoine, keeper
 Robert Flavien, storekeeper
 Sénécal Louis, laborer
 Sénécal Michel, school commissioner
 Toupin Joseph, M.D.
 Toupin Pierre
 Tremblay Pierre, shoemaker
 Vadeboncoeur Amable, shoemaker
 Vanchesting Médard, joiner

ST MICHEL—(de Bellechasse)—
 A large village and parish below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seigniorly of Ladurantaie, county of Bellechasse, district of Montmagny. It is the *chef-lieu* of the county. A considerable lumber business is carried on here. Two steamers ply daily to and from Quebec. The Grand Trunk railway has a station of the same name near the village. Distant from St Michel station 5 miles, from Quebec 15 miles, fare 15c. Mail daily. Population about 700.

Asselin Neil, pilot
 Bacquet dit Lamontagne captain Annibald
 Beaudoin F. X., steamboat captain
 Beauregard Joseph, ship owner
 Belleau Edouard S., M.D., postmaster
 Bolduc Siméon, M.D., school commissioner
 Boulanger George, wheelwright
 Bourget François, blacksmith
 Breton André, councillor

Breton Thomas, councillor
 Buteau François, J.P.
 Chamberland Alexandre, pilot
 Chamberland George, sailor
 Chamberland Onésime, blacksmith
 Charest David, hotelkeeper
 Clavet Narcisse, pilot
 Commercial college, Joseph Verner, principal
 Convent of the ladies of Jesus and Mary, sister Ste Croix, superioress
 Constantin Louis, J.P.
 Coriveau Miss Esther, dry goods
 Coriveau Pierre, storekeeper
 Couet Prosper, shoemaker
 Dallaire Pierre, road inspector
 Déspré Auguste, pilot
 Dion Charles, pilot
 Drolet rev. George F. E., R. catholic, president of school
 Drolet Téléphore, tinsmith
 Dugal Lizat, sailor
 Dugal Pierre, fisherman
 Dupré Abraham, pilot
 Dupré Sauveur, sailor
 Fiset Michel, school commissioner
 Fiset Pierre, carpenter
 Fiset Prisque, carpenter
 Forgues colonel Eustache
 Forgues colonel Pantaléon, county registrar and school commissioner
 Forgues William, boarding house
 Fortin Euloge, blacksmith
 Fortin Mrs. Jean Baptiste, storekeeper
 Fortin Nicholas, pilot
 Fradet Paul, carpenter
 Furois colonel Joseph
 Gagnon Esaus, blacksmith
 Gagnon Mrs. A., boarding house
 Gagnon Pierre, professor
 Gagnon René, road overseer
 Gautron dit Larochele Laurent, pilot
 Gautron dit Larochele Onésime, pilot
 Gautron dit Larochele Paul, pilot
 Genest dit Labarre Amable, pilot
 Gingue Pierre, wheelwright
 Girard Louis, storekeeper
 Gosselin Regis, carpenter
 Gourdeau P., pilot
 Goupil Antoine, carter
 Guilmet Jean Baptiste, carpenter
 Lachance Honorius, pilot
 Lachance Marc, shoemaker
 Lachance Numa, pilot
 Lacombe Prudent, boatman
 Lacroix Paul, councillor
 Lamontagne Raymond, pilot
 Languedoc Edouard, blacksmith
 Languedoc Edouard, storekeeper
 Laponte Jean, pilot
 Larochele Emond, pilot
 Lemieux Joseph, carpenter
 Marceau Damase, J.P., tanner
 McNeil Ignace
 Mercier André, storekeeper
 Mercier captain Ursin, storekeeper, deputy registrar and secretary-treasurer of schools
 Mercier François, sen., carpenter and road inspector
 Mercier Jean Baptiste, road overseer
 Mercier Magloire, pilot
 Mercier Majorique, clerk Circuit court, secretary-treasurer of county
 Mercier Xavier, carpenter
 Morin Prudent, blacksmith
 Morisset Joseph, mayor
 Nicol Joseph, carpenter
 Nicol Marcel, blacksmith
 Noël Laurent, sailor
 Plante Célestin, baker
 Pelletier Pierre, pilot
 Poliquin Augustin, carter
 Rodier Honoré, shoemaker

Rouelland François, fisherman
 Rousseau François, road inspector
 Rousseau Marcel, storekeeper
 Rousseau Majorique, blacksmith and mill owner
 Rousseau Pierre, carpenter
 Roy Edouard, carpenter
 Roy Etienne, councillor
 Roy Michel, shoemaker
 Ruelland Pierre, pilot
 Ruelland Soter, mill owner
 Sansterre George, pilot
 Sylvan Luc, shoemaker
 Soucy Maurice, road inspector, storekeeper
 Talbot Joseph F., notary
 Turcot Elzéar, storekeeper
 Turgeon Michel, tinsmith
 Vézina Phidime, sailor

ST MICHEL (des Saints de Mantawa)—A settlement in the parish of the same name, on the river Mantawa, one of the tributaries of the river St Maurice. It was founded in 1882 by the rev. L. Brassard. It has numerous water privileges, on which saw and grist mills have been erected. Distant from St Jean de Matha 45 miles, from the town of Joliette, by way of St Félix de Valois and St Jean de Matha, 60 miles. Mail weekly. Population about 100.

Archambault Médard, manager
 Brassard Bellarmin, farmer
 Brassard Jean Baptiste, farmer
 Daigneau rev. Joseph, R. catholic, postmaster
 Dechêne Thaddeus, blacksmith, farmer
 Delorme Amable, farmer
 Ethier Isaac, farmer
 Etu Olivier, farmer
 Ferland Louis N., teacher, farmer
 Gendron Hilaire, grocer
 Gouge Frs. X., grocer, farmer
 Gouge Charles, farmer
 Hall George B., farmer, lumber merchant
 Lanoux Jean Louis, carpenter, farmer
 Laporte Jérémie, provincial land surveyor, farmer
 Leonard Louis, farmer
 Ménard Louis, storekeeper, farmer
 Ménard Louis Joseph A., agent for the rev. L. Brassard
 Morisset Ludger, blacksmith, farmer
 Rocheleau Joseph, farmer

ST MODESTE—A beautiful village in rear of Cacouna, township of Wentworth, county and district of Temiscouata. Distant from Fraserville, (Rivière du Loup,) a station of the Grand Trunk railway, 9 miles, from Cacouna 9 miles, from Quebec 123 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Caron Michel, miller
 Chouinard Soter, councillor
 Couillard Edouard, councillor
 Couturier Alexis, blacksmith
 Deschênes Narcisse, postmaster
 Fournier Ferdinand, miller
 Gagnon Guillaume, blacksmith
 Gamache Pierre, councillor
 Levasseur Michel, J.P.
 Lèvesque Clément, councillor
 Martin Olivier, councillor
 Michaud Maurice, mayor
 Miville Jean Baptiste, councillor
 Moreau rev. Magloire, R. catholic
 Ouellet Israël, carpenter
 Ouellet Jean Baptiste, sexton
 Ouellet Thomas, joiner
 Picard Miss Marie, school teacher
 St Pierre Etienne, blacksmith

STE MONIQUE—An attractive village in rear of Nicolet, seigniorly and county of Nicolet, district of Three Rivers. It contains two saw mills. Distant from

Nicolet 7 miles, from Port St Francis 12 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 20 miles. Mail tri-weekly. Population about 500.

Allard Joseph, road inspector
 Bailey James, storekeeper
 Baron Jean, road inspector
 Beauchemin Étienne, J.P.
 Beauchemin Félix, J.P.
 Beauchemin Isaac, road inspector
 Beauchemin Pierre, jun., road inspector
 Bellerose Benjamin, road inspector
 Boisclair Félix, J.P.
 Boudreau Sévere, road inspector
 Camyrand Eusebe, storekeeper
 Camyrand Gonzague, blacksmith
 Camyrand Louis, carpenter
 Camyrand Onésime, road inspector
 Champagne Charles F., road inspector
 Champagne Louis, road inspector
CITIZENS' INSURANCE CO. OF CANADA, Pierre Nourrit, agent
 Cloutier François, butcher
 Daneau Edmond, blacksmith
 Daneau Félix, blacksmith
 Daneau Grégoire, road inspector
 Daneau Philippe, blacksmith
 Décoteau Félix, J.P.
 Décoteau Léon, commissioner of small causes
 Desfossés François, mayor, commissioner of small causes
 Duguay François, jun., road inspector
 Duval Hyacinthe, councillor
 Duval J. Bte., road inspector, tanner
 Emard Basile, road inspector
 Girard Paul, councillor
 Goudreau Théophile, blacksmith
 Guérin Jean Baptiste, road inspector
 Lafond Gabriel, road inspector
 Laplante Bénoni, commissioner of small causes
 Laplante Joseph, cooper
 Laplante Joseph, jun., councillor
 Laplante Joseph, sen., commissioner of small causes
 Lauzière Olivier, bailiff, shoemaker
 Leblanc Antoine, councillor
 Lemire Esdras, road inspector
 Lemire Fabien, road inspector
 Lemire Pierre, road inspector
 Marcotte Léon, shoemaker
 Martel Gabriel, bailiff
 McMahon Michel, councillor
 Milot lieutenant, Pierre, notary
NOURRIT PIERRE, postmaster, storekeeper, and agent Citizens' Insurance Co. of Canada
PERREAULT CAPTAIN JOSEPH, councillor, storekeeper
 Pinard Antoine, J.P.
 Provancher B. Louis, road inspector
 Provancher dit Belleville Joseph, road inspector
 Provancher Joseph L., road inspector
 René Sévere, J.P., commissioner of small causes
 René Théodure, road inspector
 Rousseau rev. Célestin Zéphirin, R. catholic
 St Claire Pierre, miller
 St Cyr Louis Moise, notary, school teacher and secretary of municipality
 Sweeney Owen, J.P., blacksmith
 Thérien Calixte, carpenter
 Thérien François, road inspector
 Thérien Honoré, M.D.
 Thérien Joseph, jun., road inspector
 Trudel Edmond, blacksmith
 Villebrun Toussaint, baker
ST NAZCISSE—A pleasant village in rear of Champlain, seigniorly and county of Champlain, district of Three Rivers. Distant from St Geneviève 9 miles, from Champlain 12 miles, from Three Rivers,

opposite a station of the Grand Trunk railway, 19 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.
 Bryne Mrs. John, storekeeper
 Bryne Patrick, councillor
 Cosset François d'Assise, school commissioner
 Cosset Isidore, J.P., farmer
 Derouin Urbain, road inspector
 Dostaler Norbert A., secretary-treasurer of municipality, school teacher
 Dubé Laurent, joiner
 Fugère Ulysse, storekeeper
 Gervais captain François, farmer
 Hamelin Dieudonné, postmaster, storekeeper
 Hénauld dit Champagne Ls., appraiser
 Lafontaine Toussaint, blacksmith
 Lheureux Nazaire, mayor
 Lisée Treflé, trader
 Lottinville rev. Théodore, R. catholic
 Mathon Augustin, mill owner
 Pronovost Édouard, councillor
 Trépanier captain Isidore
 Trudel François, J.P., secretary-treasurer of school, millwright
 Trudel Michel, school commissioner
ST NICOLAS—A beautiful village above Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seigniorly of Lauzon, county of Levis. This place possesses many saw, grist and other mills, and has an extensive lumber business. A telegraph office which connects with the Montreal Telegraph Co.'s wires at a distance of 2 miles, is open for public use. Two steamers ply between here and Qu-bee daily. Distant from Craig's Road, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from St Romauld 9 miles, from Quebec 15 miles. Mail daily. Population about 600.
 Allard Pierre, jun., farmer
 Bedard Thomas, shoemaker
 Bélanger Anacllet, blacksmith
 Bélanger François, councillor, farmer
 Bergeron Anicet, joiner
 Bergeron Louis, farmer
 Bérubé Anselme, shoemaker
 Bérubé Victor, lumber merchant
 Boucher Nicolas, shoemaker
BOURET BARTHELEMY, engineer, millwright and shanty conductor
 Breton Jean Baptiste, joiner
 Chateauvert Victor, blacksmith
 Cimon Alexandre, boatman
 Couture Pierre, sailor
 Croteau Guillaume, bailiff
 Croteau Sévérin, blacksmith
 Dawe Edward, painter
 Debigaré J., tinsmith
 Deliste J., jun., millwright
 Deliste J., sen., miller
 Demers Fred. & Ls., steamboat owners
 Demers François, blacksmith
 Demers François, farmer
 Demers Frs. X., J.P., councillor, farmer
 Demers Joseph, boatman
 Desrochers Gabriel, J.P., commissioner of small causes, engineer, grist, saw and carding mill
 Desrochers J. Evariste & Louis, carpenters and plasterers
 Desrochers Julien, blacksmith
 Drapeau François Xavier, school commissioner, farmer
 Dubois Godien, grist and saw mill
 Duquet Firmin, joiner
 Fliteau Benjamin, councillor, farmer
 Fluet Ignace, carter
 Fortier Job, cattle dealer and farmer
 Fortier Joseph, storekeeper
 Fortier Louis, cooper
 Fréchet Germain, farmer
 Fréchet Louis, sailor
 Fréchet Louis, school commissioner, farmer
 Fréchet Michel, engineer

Gagnon Benjamin, J.P., commissioner of small causes
GAUVREAU REV. ANTOINE, R. catholic curate
 Gingras Jérémie, blacksmith
 Gingras Louis, blacksmith
 Gingras Nazaire, farmer
 Gosselin Joseph, carpenter
 Grégoire Ignace, farmer
 Grégoire Julien, farmer
 Harbour Felix, steamboat owner
 Huot Flavien, joiner
 Huot Julien, jun., councillor, farmer
 Huot Julien, sen., farmer
 Lafleur Romuald, joiner and painter
 Lagacé Adolphe, joiner and painter
 Lagueux François, boarding house
 Lambert Jean Baptiste, farmer
 Lambert Louis, school commissioner, farmer
 Lambert Pierre, lumber merchant
 Lamontagne Calixte, farmer
 Lamontagne Guillaume, sailor
 Laroche Jérôme, joiner
 Leblanc J. B., saddler
 Legendre Eusèbe blacksmith
 Martineau Fortunat, tailor
 Martineau Louis, carpenter
 Martineau Louis, farmer
 Massé Celestin, saw and carding mill
 Méthot Joseph, farmer
 Meunier Paul, farmer
 Moffatt Benjamin, J.P., commissioner of small causes, farmer
MORIN CHARLES, M.D., physician and surgeon
 Olivier Arcade, councillor, farmer
 Olivier Modeste, councillor, farmer
 Piquet Adolphe, farmer
 Piquet Benjamin, storekeeper
 Piquet François Xavier, chairman of schools, farmer
PAQUET IGNACE, jun., secretary-treasurer of municipality and schools, farmer
 Paquet Ignace, sen., farmer
 Paquet Olivier, farmer
PAQUET THÉODORE, mayor, commissioner of small causes, storekeeper
 Paquet Theodule, farmer
 Paradis Victor, tanner
 Plante Maximin, school commissioner, farmer
 Plante Moise, lumber merchant, farmer
 Plante Stanislas, sailor
 Roberge Benjamin, sailor
 Roberge François, cooper
 Roberge Louis, sailor
 Roberge Thomas, councillor, farmer
ROSS WILLIAM, lumber merchant, grist, saw, shingle and other mills
 Rousseau Isaac, joiner
 Rousseau Julien, farmer
 Rousseau Louis, wheelwright, painter
 Rousseau Pierre, farmer
 Scott M., postmaster, commissioner of small causes, baker
 Sexton Alexander, storekeeper
SEXTON JOHN, jun., general store
 Vermet Alexandre, farmer
 Villaire Benjamin, watchmaker
ST NORBERT—A village in the seigniorly of Berthier, district of Richelieu, county of Berthier. Distant from Berthier, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 10 miles, from Montreal 54 miles; fares from Berthier to Montreal \$1, and 40c. Mail daily. Population about 200.
 Asselin Calixte, storekeeper and tailor
 Bacon Jean Marie, innkeeper
 Brunel Pierre, councillor, farmer
 Carpenter Mrs. Marie Anne, school teacher

Defond Miss Eugénie, school teacher
 Denis Dieudonné, councillor, school commissioner, farmer
 Désolliers Alexis, councillor, farmer
 Dubeau François Xavier, J. P., mayor, farmer, grist and saw mills
 Dubeau Job, farmer, saw mill
 Dubois Joseph, shoemaker
 Ferly Mrs. Méline, school teacher
 Généreux Magloire, councillor, farmer
 Généreux Norbert, school commissioner, farmer
 Guinard Louis, carpenter
 Houde Bénoni, school commissioner, farmer
 Laporte dit St George Pierre, councillor, farmer
 Laporte Hercule, storekeeper
 Lavallée captain Frs., councillor, farmer
 Lavallée Jean Baptiste, chairman of schools, farmer
 Roberge Miss Léocadie, school teacher
 Robert Edouard, blacksmith
 Robillard Maxime, blacksmith
 Roch Alexis, carriagemaker
 Roch Norbert, postmaster, secretary-treasurer of schools and council, notary
 Roy Gabriel, school commissioner, farmer
 Roy Vincent, blacksmith
 St Aubin rev. Joseph, R. catholic

* **ST NORBERT (Arthabaska)**—A promising village in the township, county and district of Arthabaska. A large lumber, pot and pearl ash trade is carried on here. Distant from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 50c. Mail tri-weekly. Population about 450.

Auger Joseph, saw and carding mills
 Beaupré Charles, shoemaker
 Bécot Ferdinand, councillor
 Béland Onésime, councillor
 Béliveau Jean Bte., school commissioner
 Bilodeau P. W., storekeeper
 Blais Bernardin, mayor
 Bussé Thomas, councillor
 Cantin Etienne, machinist
 Cantin Onésime, shoemaker
 Champoux George, bailiff
 Champoux Miss Delphine, milliner
 Cloutier Louis, blacksmith
 Dancause Joseph, carpenter
 Delisle Désiré, blacksmith
 Derouin Eusèbe, J.P., president of school commissioners, councillor
 Derouin Joseph, storekeeper
FOURNIER AMABLE, pilot and general store
 Fournier Guillaume, pilot
 Fournier Mrs. Amable, milliner
 Gagné Henri, mason and carpenter
 Gagnon Antoine, mason
 Gosselin Joseph, millwright
 Hallée Alex., carriagemaker, blacksmith
 Houle Narcisse, pumpmaker
 Jean Louis, carpenter
 Juneau Joseph, J.P., commissioner for taking affidavits
 Juneau Pierre, commissioner of small causes, mail conductor
 Jutras Vincent, commissioner of small causes, carpenter
 Laurandean Nicaire, millwright
 Landry Joseph L., millwright
 Larivière François, school commissioner
 Larivière Pierre D., storekeeper
 Lemieux Phidime, school commissioner
 Létourneau Isidore, horse dealer
 Malhiot Miss Phébé, school teacher
 Morin Fabien, wheelwright and shoemaker

* The post office is called Arthabaska.

Noël Joseph, mason
 Ouélet Rémi, cooper
PACAUD ALPHONSE H., broker
PACAUD MARC-AUREL, merchant, commissioner for taking affidavits
PACAUD CAPTAIN PHILIPPE N., J.P., postmaster, notary, and commissioner for taking affidavits
 Paradis Germain Edouard, J.P., commissioner of small causes
 Perrault Jean Baptiste, blacksmith
 Poisson David, cooper
 Roy dit Sanschagrin Louis, councillor
ROY CAPTAIN AUGUSTE CLÉOPHAS, M.D., physician and surgeon
 Roy dit Mazuret Jean Baptiste, cooper and carpenter
ROY REV. PIERRE, R. catholic
 Sénécal Edouard, shoemaker
 Talbot David, commissioner of small causes, saw and flour mills
 Talbot Narcisse, commissioner of small causes
 Talbot Vital, councillor, carpenter
 Tarquay Abraham, mason
 Tousignant Aimé, bailiff
 Turcot Guillaume, tanner
 Vallière Casimir, lumber dealer

ST ONESIME—A village in rear of Ste Anne de la Pocaétie, township of Ixworth, county and district of Kamouraska. Distant from Ste Anne, a station of the Grand Trunk railway, 41 miles, from Quebec 90 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Anctil François, councillor
 Bernier Amable, mayor
 Bérubé François, farmer
 Blanchet Damase, churchwarden, road inspector
 Bouchard François, saw mill
 Caron Joseph, joiner
 Dionne Cyprien, shoemaker
 Dubé Clément, storekeeper
 Jalbert Damase, farmer
 Lemieux Henri, farmer
 Lemieux Louis, joiner
 Lizotte Gilbert, churchwarden
 Martin Evariste, bailiff
 Michaud Alexis, councillor
 Michaud Miss Luce, school teacher
 Michaud rev. Joseph Elzéar, R. catholic
 Ouélet Barthélemy, farmer
 Ouélet Cyprien, mill owner
 Ouélet George, joiner
 Ouélet Lazare, postmaster, councillor
 Pelletier Paschal, councillor
 Pelletier Timothée, church warden
 Soucy André, farmer
 St Laurent Joseph, councillor
 Thiboutot Ovide, joiner and sexton
 Thiboutot Pierre, councillor

ST OURS—An incorporated town on the east shore of the River Richelieu, parish and seigniorie of St Ours, county and district of Richelieu. Considerable business in grain, ship building and brick making is carried on, and a market is open every Monday and Saturday throughout the year. In constructing a lock on the Richelieu river a mineral spring was found, which was enclosed in such a manner as to make it accessible by a pump. Montreal Telegraph Co. has an office here. Steamers run from Montreal to St Ours every Tuesday and Friday. Distant from St Denis 7 miles, from Sorel 12 miles, fare 50c.; from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare \$1; from Montreal 24 miles, fares \$1 and 37c. Mail daily. Population about 1500.

Archambault Jean Bte., shoemaker
 Bacon Louis Elpidé L., butcher
 Baron Eusèbe, laborer

Bazin Adélar, M.D.
 Bazin Charles, notary
 Bazin Pierre J. S., notary, secretary-treasurer of municipality of town
 Bouque Charles, boatman
 Bousquet Jean Baptiste, carpenter
 Beaudreau Didace, ferryman
 Beaudreau Pierre, saddler
 Berthiaume Grégoire, laborer
 Brault François Xavier, advocate
 Brin Alexis, laborer
 Caron Damase, storekeeper
 Chapdelaine Charles, boatman
 Chapdelaine Jean, clerk
 Chapdelaine Joseph, baker
 Chapdelaine Joseph, innkeeper
 Chapdelaine Leon, postmaster, merchant
 Chapdelaine Ulric, milliner
 Champagne Jean Baptiste, carpenter
 Charbonneau Charles, painter
 Charbonneau Pierre, laborer
 Codère Adolphe, clerk
 Codère Alfred, storekeeper
 Codère François, bailiff
 Comeau Pierre, J.P., farmer
 Cormier François, farmer
 Cormier Godefroy, bailiff
 Cormier Joseph, boatman
 Cormier Pierre, boatman
 Courchesne Joseph, laborer
 Couvent de la Présentation de Marie, rev. sister St Amond Marie, superioress
 Crevier Olivier, boatman
 Dauphinais Joseph, farmer
 David Samuel, M.D.
 De St Ours Mrs. Roch, seignioress, mill owner
 Desmarais Antoine, blacksmith
 Dion Israël, brickmaker
 Dion Norbert, laborer
 Dion Pierre, shoemaker
 Dorais Joseph T., school teacher
 Dorion Jacques, M.D.
DORION JOSEPH A., J.P., notary, president Agricultural society, secretary of council county of Richelieu
 Dupré Charles, butcher
 Dupré Clément, farmer
 Dupré Edouard, tailor
 Dupré Louis, carriagemaker
 Duhamel François, farmer
 Duhamel Henri, storekeeper
 Gauthier François, laborer
 Germain François, shoemaker
GIARD ALEXIS, councillor
 Giard Mrs. Lucie, wid François
 Gloutonay Michel, boatman
 Godard Arsène, blacksmith
GODARD JOSEPH A., notary, secretary-treasurer of schools
 Godard Mrs. Sophie, wid Michel
 Godard Paul, boatman
 Godard Pierre, farmer
 Grégoire Abraham, moulder
 Harpin Hilaire, storekeeper
 Harpin Pierre, J.P., farmer
 Hébert Olivier, laborer
 Ladébauche Alfred, laborer
 Ladébauche Cléophas, laborer
 Lacouture Antoine, innkeeper
 Lacouture Emmanuel, saddler
 Lamoureux François, captain steamer Chambly
 Lamoureux François, carpenter
 Lamoureux Jacques, laborer
 Lamoureux Jean Baptiste, carpenter
 Lamoureux Joseph, boatman
 Lamoureux Pierre, boatman
 Laporte Alexandre, laborer
 Larivière Jean, farmer
 Larivière Joseph, painter
 Larue Lévi, J.P., superintendent public works

Laviolette Jean Baptiste, boatman
 Laviolette George, laborer
 Leboeuf Jules J.P., farmer
LEBOEUF NAPOLEON, innkeeper and grain dealer
 Leclerc Mrs. Lucie, wid Paul Narcisse, milliner
 Lemelin Mrs. Marie, wid Jacques
 Leriche Eugène, baker
 Lusignan Thomas, baker
 Levitre François Xavier, hatter
 Magnan Charles, clerk
 Maranda Jean Baptiste, notary
 Marceau Gédéon, tinsmith
 Marchessault Théotime, mayor, secretary of St Ours Building society, storekeeper
 Marchessault Zéphirin, farmer
 Marier Louis, farmer
 Mathieu Joseph, councillor, blacksmith
 Ménard Paschal, shoemaker
MONTREAL TELEGRAPH CO.
MICHON REV. JACQUES DENIS, R. catholic
 Millet Jean Baptiste, carpenter
 Métivier François, storekeeper
 Mogé Edouard, boatman
 Mogé Elzéar, trader
 Mogé Hypolite, bailiff
 Mogé Mrs. Lucie, wid Hypolite
 Mogé Napoléon, boatman
 Millet Norbert, carpenter
 Papillon Antoine, boatman
 Papillon Joseph, boatman
 Papillon Mrs. Agnes, wid Antoine
 Phaneuf Louis, laborer
 Potvin Trefflé, butcher
 Poudrier François Xavier, mason
 Rémillard Antoine, laborer
 Richard Jean Baptiste, carpenter
ROBILLARD ANTOINE ÉMILE, storekeeper
 St Amond Marie, rev. sister, superioress couvent de la Présentation de Marie
 St Félix Charles, farrier
 St Ours Building society, Théotime Marchessault, secretary
 Trudeau Anathale, laborer
 Trudeau Louis, laborer
 Turcot Mrs. Marguerite, wid Charles
 Villers Alfred, boatman
 Villers Chs., boatman and storekeeper
 Villers Pierre, boatman

ST PACOME—A flourishing village below Quebec, in rear of Rivière Ouelle, seignior of La Boutellerie, county of Kamouraska. A large lumber business is carried on here. Distant from Rivière Ouelle, a station of the Grand Trunk railway, 1½ miles, from Quebec 92 miles. Mail daily. Population about 300.

Beaupré Maximin, joiner
 Bégin rev. François X., R. catholic
 Bouche Prudent, mayor
 Chamberland Pierre, carpenter
 D'Anjou Rémi, councillor, carpenter
 Dechêne Elzéar, storekeeper
 Degagné Elzéar, miller
 Dionne Damase, blacksmith
 Dionne Norbert, storekeeper
 Dubé Noël, blacksmith
 Fontaine Isaac, engineer and millwright
 Fournier Honoré, carder
 Leveque Thomas, mayor of parish
 Gagnon Miss Malvina, school teacher
 Gagnon Pierre, blacksmith
 Hudon captain Alexandre, postmaster
 Hudon Eusébe, carpenter
 King Charles, jun., manager of saw mill
KING CHARLES, sen., proprietor of saw mills, lumber manufacturer and merchant
KING EDMUND ALEXANDER, manager of saw mills

Langelier Thadée, tailor
 Lévesque Eloi, councillor
 Lévesque Eusébe, tanner
 Lévesque Germain, tavernkeeper
 Lévesque Hypolite, councillor
 Lévesque Miss Justine, school teacher
 Lévesque Théodore, secretary-treasurer of school and parish
 Lévesque Thomas, farmer
 Lévesque Zéphirin, councillor
 Michaud Firmin, shoemaker
 Michaud Henri, blacksmith
 Michaud Miss Mélonie, storekeeper
 Ouellette Vincent, sexton
 Paradis Ignace, councillor
 Pelletier Auguste, baker
 Pelletier Charles, millwright
 Pelletier Joseph, baker
 Pelletier Pierre, joiner
 Perrault Pierre, councillor
 Plourde Edouard, miller
 Thériault Henri, joiner
 Vaillancourt Jean, cartwright

*** ST PAMPHILE**—A small village on the Elgin road, townships of Dionne and Casgrain, county of L'Islet, district of Montmagny. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, fare \$1.50. Mail bi-weekly. Population about 70.

Dêchesne Miville Arthur, storekeeper
 Dion François, miller
 Dupont François, mill owner
 Gastonguay Pierre, farmer
 Morin Cléophas, farmer
 Morin Elzéar, farmer
 Thiboutot Charles, jun., farmer
 Thiboutot Lazord, sen., farmer
 Thiboutot Joseph, farmer
 Vaillancourt Frédéric, postmaster

ST PASCHAL—A village below Quebec in rear of Kamouraska, seignior, county and district of Kamouraska. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Kamouraska 4 miles, from Quebec 101 miles, fares \$1.60 and \$1.10. Mail daily. Population about 700.

Bard Napoléon, carpenter
 Beaulieu Bruno, laborer
 Beaulieu René, laborer
 Bernier Théodore, blacksmith
 Bérubé Cléophas, shoemaker
 Bérubé François, shoemaker
 Blondeau Antoine, postmaster, storekeeper
 Blondeau Charles, boarding house
 Bouchard Alexis, bailiff
 Chapleau Edouard, of E. & J. Chapleau
CHAPLEAU E. & J., dealers in choice groceries, dry goods, hardware, china-ware, grain, leather, oils, &c., &c.
 Chapleau Joseph, of E. & J. Chapleau
 Chouinard Normand, storekeeper
CITIZENS' INSURANCE CO. OF CANADA, R. McDonald, agent
 Couture rev. Wilbrod, R. catholic
 Dancosse Augustin, cooper
 Dancosse Joseph, blacksmith
 Dancosse Pierre, laborer
 Dessaint Hill, councillor, storekeeper
 Dion Israel, blacksmith
 Chouinard Normand, storekeeper
 Dionne Alexandre, carpenter
 Dionne Jean Baptiste, J.P.
 Dionne Célestin, shoemaker
 Dionne Joseph, carpenter
 Dionne Joseph, laborer
 Dubé Charles, miller
 Duval Joseph, councillor
 Emond Joseph, carpenter
 Emond Louis, tinsmith
 Ennis Edward, millwright
 Francœur Rémi, blacksmith

*Post office is named Vaillancourt.

Francœur Thomas, laborer
 Hatton Daniel, J.P., mill owner
 Hudon Hilaire, shoemaker
 Hudon Joseph, storekeeper
 Hudon Léon, storekeeper
 Lajoie Calixte, carpenter
 Lajoie Pierre, jun., carpenter
 Lajoie Pierre, sen., councillor
 Lajoie Thomas, butcher
 Lajoie Zacharie, carpenter
 Langelier Joseph, laborer
 Langelier Nérée, carpenter
 Lavoie Cyriac, councillor
 Lavoie Jean Baptiste, joiner
 Lavoie Jean Baptiste, laborer
 Lévesque Bénonie, carpenter
 Lévesque Denis, blacksmith
 Lévesque Eusébe, carpenter
 Lévesque Xavier, laborer
MARTIN AUGUSTE, notary, secretary-treasurer of county and municipality
 Martin Jean Bte., notary, clerk Commissioners court
McDONALD RODERICK, station master G.T.R., and agent Citizens' Insurance Co., of Canada
 McNeil Neil, storekeeper
 Michaud Edouard, carpenter
MONTREAL TELEGRAPH CO.
 Morin Barthélemy, wheelwright
 Normand François, carpenter
 O'Leary James, jun., M.D.
 O'Leary James, sen., M.D.
 Ouellet Adolphe, laborer
 Ouellet Alexandre, laborer
 Ouellet Joseph, laborer
 Ouellet Thomas, carpenter
 Paradis Etienne, laborer
 Patry rev. Pierre, R. catholic
 Peltier Amédée, storekeeper
 Peltier Barthélemy, laborer
 Peltier Edouard, carpenter
 Peltier Elie, joiner
 Peltier Hubert, councillor
 Peltier Joseph, teacher Model school
 Peltier Louis, blacksmith
 Peltier Pierre, J.P., commissioner of small causes, storekeeper
 Peltier William, shoemaker
 Plourde Alphonse, joiner
 Richard George, commissioner of small causes
 Richard Joseph, mayor
 Richard Luc, shoemaker
 Richard Luc, tanner
 Sirois Alfred, M.D.
 Soucy François, miller
 Soucy Joseph, laborer
 Soucy Louis Thadée, storekeeper
 Soucy Michel, blacksmith
 Soucy Théotime, laborer
 Tardif François, laborer
 Thériault François, laborer
 Thériault Henri, shoemaker
 Thériault Romain, councillor
 Thibault Masse, laborer
 Turgeon Joseph, laborer
 Turgeon Thomas, laborer
 Whitmore Joseph W., tanner

ST PAUL D'INDUSTRIE—An attractive village in the seignior of Lanoraie, county of Joliette. Distant from Joliette, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 5 miles, from Lavaltrie 12 miles, from L'Assomption 14 miles, from Montreal 23 miles, fares \$1 and 77c. Mail daily. Population about 300.

Amiot Eugène, carpenter
 Amiot François X., carpentes
 Brassard rev. Thomas Léandre, R. catholic
 Couvent des Sœurs de la Providence
 Dolbec Joseph, jun., farmer
 Dolbec Joseph, sen.
 Desrosiers Stanislas, mayor, farmer

Dumoulin Jean Baptiste, sexton and shoemaker
 Duverger Sèraphin, shoemaker
 Forest captain François, farmer
 Gauthier Landreville Stanislas, councillor, farmer
 Gouger Joseph, school commissioner, farmer
 Guilbault captain Joseph, postmaster, secretary-treasurer of schools and council, farmer
 Guilbault Médéric, grocer and farmer
 Guilbault Médard, grocer and farmer
 Jodoin Théophile, school commissioner, farmer
 Lagarde Joseph, councillor, farmer
 Laporte Jean Bte., councillor, farmer
 Laurin François, councillor, farmer
 Malo Louis, road inspector, farmer
 Mandeville Médard, farmer
 Morin Elzéar, road inspector, farmer
 Neveux Alfred, shoemaker
 Perrault captain Bénoni, farmer
 Perrault Joseph, sen.
 Perrault Joseph, councillor, farmer
 Perrault Magloire, chairman of schools, farmer
 Piché Nazaire, carpenter
 Piché Nazaire, school commissioner, farmer
 Renaud Jean Baptiste, farmer
 Renaud rev. Pierre Octave, R. catholic
 Rivet captain Joseph, farmer
 Tellier Lafortune Elzéar, jun., road inspector, farmer
 Tellier Lafortune Elzéar, sen., councillor, farmer
 Tellier Lafortune Onésime, blacksmith
 Venne Louis, school commissioner, farmer

* **ST PAUL DE MONTMINY**—A pleasant village in the township of Montminy, county and district of Montmagny. Distant from St Pierre, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, from St Thomas, the county town, 24 miles, from Quebec 50 miles. Mail weekly. Population about 200.

Blais André, councillor
 Blais Charles, farmer
 Blais Joseph, farmer
 Boilard captain Honoré, J.P., farmer
 Bouffard Jules, blacksmith
 Boulet François, councillor
 Boulet Miss Céline, storekeeper
 Boulet Prudent, joiner
 Castonguay Joseph, councillor
 Dagneau François, sexton
 Delagrave Honoré, farmer
 Gagné Pierre, carpenter
 Gaudreau Miss Joséphine, school teacher
 Langlois Théophile, blacksmith
 Létourneau Baptiste, carpenter
 Nicolle Théophile, J.P., secretary-treasurer of municipality
 Pelchat Hubert, mayor
 Picard Edouard, carpenter
 Picard Pierre, councillor
 Proulx Frédéric, joiner
 Talbot Cyprien, farmer
 Talbot Vilmaire, secretary-treasurer of school
 Vallée rev. Jean Baptiste, R. catholic, postmaster
 Vallière Fabien, councillor

ST PAUL L'ERMITÉ—A village on the river L'Assomption, seigniories of L'Assomption and Repentigny, district of Joliette, county of L'Assomption. It has communication with Montreal in summer daily by steamboat. Distant from L'Assomption 6 miles, from Montreal 18 miles, fares 75c. and 40c. Mail daily. Population about 450.

* Post office is named St Paul du Buton

Archambault Denis, carpenter
 Archambault François, butcher
 Archambault François, sen., farmer
 Archambault Jean Baptiste, farmer
 Archambault Jean Baptiste, trader
 Archambault Octave, councillor, farmer
 Archambault Olivier, school master
 Archambault Zéphirin, carpenter
 Beauchamp Charles, councillor, farmer
 Chaput Jean Baptiste, baker
 Chartier Joseph, jun., laborer
 Chartier Joseph, sen.
 Dufort Mrs. Adélaïde, wid Edouard
 Foucault Antoine, councillor, farmer
GERVAIS ALPHONSE, M.D.
 Gervais dit Archambault Olivier, councillor, farmer
HUOT REV. LOUIS JOSEPH, R. catholic
 Jannot dit Lachapelle Uldéric, innkeeper and grocer
 Juneau dit Latulippe François, laborer
 Labaise Pierre, baker
 Lapierre Napoléon, innkeeper
 Larose Joseph D., storekeeper
 Léveillé Jean Marie, carpenter
 Léveillé Louis, carpenter
 Marchand Charles, ploughmaker and founder
 Marchand Gaspard, ploughmaker and founder
 Marion Joseph, postmaster, mayor, notary
 Marsan dit Lapierre Antoine, school commissioner
 Mercier Joseph, laborer
 Mercier Paschal, carter
 Meunier Joseph, innkeeper, storekeeper and agent for steamboat
 Omas Jean Baptiste, photographer
 Payet dit St Amour Antoine, sexton
 Payet dit St Amour Charles, councillor, farmer
 Payette dit St Amour Joseph, school commissioner, farmer
 Payet dit St Amour Onésime, chairman of schools, farmer
 Perrault Joseph, shoemaker
 Rivet Louis, councillor, farmer
 Naubert Luc, professor of music and organist
 Royal Mrs. Marcelline, wid Edouard
 Royal Philémon, school teacher
 Sayan Félix, carpenter
 Sayan Nérée, blacksmith
 Séguin Louis, farmer
 Thibault Charles, trader
 Thibault Jacques, farmer
 Thibault Pierre, laborer

ST PAULIN—An important and romantic village in rear of Rivière du Loup-en-haut, county of Maskinongé, district of Three Rivers. A magnificent water fall is situated near here. A very considerable flour and lumber trade is carried on at Hunterstown, close to this place. Large quantities of planks are annually manufactured there and exported to the United States, via the river Richelieu. Distant from St Léon 9 miles, from Rivière du Loup-en-haut, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 15 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, from Montreal 80 miles. Mail daily except Monday. Population about 200, of parish about 1500.

Arvaisis Pierre, commissioner of small causes
 Barollet Maxime, butcher
 Béland Sèvère, road inspector
 Bellemare François, clerk of court
 Brulé Antoine, saw and grist mill
 Chrétien Antoine, storekeeper
 Damphous Amable, school commissioner
 Desmarais François, carpenter

Desmarais Pierre, postmaster
 Ferron Wilbrod, M.D.
 Gervais Paul, councillor
 Julien François, farmer
 Julien Jean Baptiste, farmer
 Julien Joseph, commissioner of small causes
 Lafond Jean Baptiste, commissioner of small causes
 Lafrenière Honoré, blacksmith
 Lajoie Jean Baptiste, J.P., farmer
 Lambert Antoine, secretary-treasurer of schools
 Larue rev. Nestor Odilon, R. catholic
 Laurent Louis, butcher
 Lemay François, secretary-treasurer of municipality
 Lemay Miss Sarah, school teacher
 Paquin François, farmer
 Plourde Joseph, shoemaker
 Regnier Félix, mayor, commissioner of small causes, storekeeper
 St Onge François, joiner
 St Onge Norbert, carpenter
 Thibaudeau Régis, farmer
 Trempe Joseph, president of schools

ST PAUL'S BAY—A large and flourishing village below Quebec on the north shore of the River St Lawrence, seigniories of Beauré and Gouffre, county of Charlevoix. An extensive local business is carried on. The Court house, registry office and Division court for the county are located here, and there is also a convent of the Congregational nuns. Mines of iron and plumbago have been opened in the vicinity. A great development of limestone is met with on the east side of the bay, and strata of garnet-rock occur on the north-east side. A very bitter saline spring is a source of much curiosity to visitors. Several other slightly sulphurous springs have been found in the vicinity. This region was first colonized by the French in 1604. Steamers to and from Quebec call here three times a week. Distant from Quebec 60 miles, fares \$1.50 and 75c. Mail tri-weekly. Population about 4000.

Allard Abraham, farmer
 Allard Didime, farmer
 Allard Elzéar, farmer
 Allard Euchariste, farmer
 Allard Joseph, farmer
 Allard Lou's
 Allard dit Bariet Joseph, farmer
 Allard dit Bariet Louis, farmer
 Allard dit Bariet Pamphile, storekeeper
 Asselin François, J.P., tanner
 Auclair Mrs. Cyrille, wid Jean Bte.
 Auclair Pierre
 Audet Osias, blacksmith
 Beaulieu dit Lavoie François, laborer
 Bedard René, M.D.
 Bélanger Joseph, foreman saw mill
 Bélanger Simon, laborer
 Belley Etienne, farmer
 Bilodeau Adolphe, tinsmith
 Bissonnet Gédéon, farmer
 Bissonnet Pierre, farmer
 Boily Alphonse, farmer
 Boily Edouard, farmer
 Boily Prémey, sea captain
 Boily George, farmer
 Boily Hector, farmer
 Boily Isaac, jun., sea captain
 Boily Isaac, sen., farmer
 Boily Joseph, jun., boatman
 Boily Joseph, sen., farmer
 Boily Ovide, miller
 Boily Robert, sea captain
 Boily Sauveur, grist mill

BOIS PIERRE NARCISSE, collector of Inland revenue for the County of Charlevoix, general merchant and boarding house keeper

- Boivin Bernabé, farmer
 BOIVIN CHARLES, notary, secretary
 municipal council
 Boivin Etienne, farmer
 Boivin François, farmer
 Boivin George Samuel, school inspector,
 storekeeper
 Boivin Gabulus, farmer
 Boivin Jacob, farmer
 Boivin Jacob, laborer
 Boivin Jacques, farmer
 Boivin Jean Baptiste, storekeeper
 Boivin Jean Marc, blacksmith
 Boivin Joseph, farmer
 Boivin Pierre, farmer
 Boivin Raymond, farmer
 Boivin Simon, farmer
 Boivin Théophile, farmer
 Boivin Thomas, farmer
 Bolduc Edouard, wool comber
 Bolduc Jean Baptiste, carter
 Bolduc Nazaire, carter
 Bouchard Alfred, farmer
 Bouchard Augustin, farmer
 Bouchard Benjamin, farmer
 Bouchard Célestin, farmer
 Bouchard Dédime, farmer
 Bouchard Edouard, laborer
 Bouchard Ephrem, farmer
 Bouchard Ephrem, farmer
 Bouchard George, storekeeper
 Bouchard Godefroy, farmer
 Bouchard Hypolite, farmer
 Bouchard Jacques, farmer
 Bouchard Jean, farmer
 Bouchard Jean Baptiste, farmer
 BOUCHARD MAURILLE, advocate
 Bouchard Médéric, farmer
 Bouchard Mrs. Marguerite, wid Fran-
 çois
 Bouchard Mrs. Olympe, wid Magloire
 Bouchard Ovide, farmer
 Bouchard Pierre, farmer
 Bouchard Sixte, farmer
 Bouchard Théophile, farmer
 Bouchard Thomas, farmer
 BOUDREAU EDOUARD, M.D., coro-
 ner for District of Saguenay
 Boudreau Vital Eustache, farmer
 Boulet Louis, farmer
 Bujold Mathias, farmer
 Caron François, farmer
 Chaperon Thomas, farmer
 Chatigny Céleste, laborer
 Cimon Boniface, farmer
 Cimon Joseph, farmer
 Clément Ovide André, notary, post-
 master and agent
 Clément rev. Pierre, R. catholic
 Convent of Notre Dame Congregation,
 rev. sister St Catherine, superioress
 Côté Adolphe, farmer
 Côté Aimé, farmer
 Côté Benjamin, farmer
 Côté Casimir, farmer
 Côté Edouard, farmer
 Côté Eucher, laborer
 Côté Ferdinand, farmer
 Côté Florent, cattle dealer
 Côté Frédéric, farmer
 Côté George, farmer
 Côté Jean, farmer
 Côté Louis, farmer
 Côté Onésime, farmer
 Côté Ovide, farmer
 Côté Philippe, farmer
 Colombe Thomas, bailiff
 Cunningham dit Coudé Philéas, boat-
 man
 DANAIS PIERRE, general merchant and
 warden
 Daniel Elzéar, shoemaker
 Daniel Pierre, jun., shoemaker
 Daniel Pierre, sen., shoemaker
 Desbiéns Sylvestre, sawyer
 Dary John, seaman
 Déry Thomas, harnessmaker
 Desgagnés Bernabé, farmer
 Desgagnés Germain, farmer
 Desgagnés Gilbert, miller
 Desgagnés Grégoire, joiner
 Desgagnés Zéphirin, laborer
 Drolet Eusèbe, laborer
 Drolet Joseph, potter
 Duchesne Israël, farmer
 Duchesne Louis, farmer
 Duchesne Narcisse, farmer
 Duchesne Protais, farmer
 Dufour captain Alfred
 Dufour Aldéric, farmer
 Dufour Clet, farmer
 Dufour Ferdinand, farmer and cattle
 dealer
 Dufour Florent, farmer
 Dufour Guillaume, farmer
 Dufour Israel, blacksmith and farmer
 Dufour Lucien, farmer
 Dufour Maxime, farrier and veterinary
 surgeon
 Dufour Ovide, farmer
 Dufour Pamphile, farmer
 Dufour Thomas, farmer
 Dufour Zoël, farmer
 Filion Benjamin, farmer
 Filion Vital, farmer
 Filion Antoine, shoemaker
 Filion Jacques, hunter
 Filion Joseph, blacksmith
 Filion Michel, tailor
 Filion Philéas, guide
 Fitzpatrick Charles, dentist
 FITZPATRICK JOHN M. B. L., M.D.
 Fortin Antoine, farmer
 Fortin Benjamin, farmer
 Fortin Boniface, farmer
 Fortin Charles, storekeeper
 Fortin Cléophe, farmer
 Fortin Jacob, farmer
 Fortin Joseph, blacksmith
 Fortin Joseph, farmer
 Fortin Louis
 Fortin Mars, farmer
 Fortin Olivier, farmer
 Fortin René, farmer
 Fortin Téléphore, notary and registrar
 Fortin Thomas, farmer
 Fortin Vital, farmer
 Gagné Etienne, farmer
 Gagné Joseph, farmer
 Gagné Philéas, farmer
 Gagnon Abel, trader and storekeeper
 Gagnon Adolphe, saw and grist mill
 Gagnon Alphonse, boatman
 Gagnon Alphonse, farmer
 Gagnon Amable, farmer
 Gagnon Auguste, shoemaker
 Gagnon François, shoemaker
 Gagnon Guillaume, boatman
 Gagnon Herménégilde, farmer
 Gagnon Honoré, farmer
 Gagnon Louis, fisherman
 Gagnon Miss Calixte, school teacher
 Gagnon Thomas, shoemaker
 Gagnon Zéphirin, boatman, storekeeper
 Gariépy Narcisse, laborer
 Gauthier Abraham, farmer
 Gauthier Barthelemy, laborer
 Gauthier George, farmer
 GAUTHIER ALIAS GIRARD LOUIS,
 general merchant
 Gauthier Louis, J.P., storekeeper
 Gauthier Pierre, tanner
 Gauthier Xavier, farmer
 Gingras Alphonse, farmer
 GINGRAS REV. JOSEPH NERE, R.
 catholic curate
 Girard Mrs. Marie, wid Euloge
 Girard Grégoire, farmer
 Girard Henri, farmer
 GOBEL LEANDRE, farmer
 Gravel Augustin, laborer
 Gravel Benjamin, farmer
 Grenon Fabien, jun., wheelwright
 Grenon Fabien, sen., laborer
 Grenon François, laborer
 Grenon Thomas, laborer
 Grimard Théodule, farmer
 Guay Alexis, joiner
 Guay Elevant, farmer
 Guay Jacob, farmer
 Guay Octave, farmer
 Guay Octave, storekeeper, blacksmith
 Guay Thomas, farmer
 Guerie Justinian, mail contractor
 Guilmet Epiphane, joiner-
 Guilmet Ludger, joiner
 Guilmet Zéphirin
 Huot Hector, bailiff
 Jean Isaie, farmer
 Jean Isidore, farmer
 Labbé Edouard, farmer
 Larouche Abraham, farmer
 Larouche Abraham, jun., storekeeper
 Larouche Abraham, sen., farmer
 Larouche Boniface, farmer
 Larouche Ephrem, trader
 Larouche Euchariste, wool comber and
 cattle dealer
 Larouche Eucher, jun., farmer
 Larouche Evariste, farmer
 Larouche George, farmer
 Larouche Hypolite, farmer
 Larouche Jean
 Larouche Jean, farmer
 Larouche J. Bte., jun., farmer
 Larouche J. Bte., sen., farmer
 Larouche Joseph, farmer
 Larouche Louis, farmer
 Larouche Mars, farmer, line maker
 Larouche Napoléon, storekeeper
 Larouche rev. Thomas, R. catholic
 Larouche Robert, farmer
 Larouche Thomas, wheelwright
 Larouche Thomas, farmer
 Lavoie Alexis, farmer
 Lavoie Anicet, farmer
 Lavoie Caius, carder
 Lavoie Damase, farmer
 Lavoie Denis, butcher
 Lavoie Ferdinand, blacksmith
 Lavoie Eusèbe, farmer
 Lavoie Grégoire, cooper
 Lavoie Hilaire, shoemaker
 Lavoie Joseph, carder
 Lavoie Joseph, caulker
 Lavoie Joseph, farmer
 Lavoie Jules, farmer
 Lavoie Lucien, farmer
 Lavoie Napoléon, butcher
 Lavoie Olivier, farmer
 Lavoie Onésime, farmer
 Lavoie Simon, farmer
 Lavoie Théophile, carder
 Lavoie Thomas, boatman
 Lavoie Thomas, laborer
 Leclerc Ephrem, farmer
 Leclerc Lévi, shoemaker
 Leclerc Miss Joséphine, school teacher
 Lee Auguste, storekeeper
 Lemieux Alphonse, blacksmith and
 wheelwright
 Lemieux Célestin, farmer
 Lemieux Hubert, farmer
 Lemonde Joseph, Speaker's messenger,
 House of Commons
 Lépine Edouard, mason
 Lévesque Abel, joiner and mason
 Mailloux Elie, farmer
 Mailloux Louis, farmer
 Mailloux Louis, sawyer
 Mailloux Pierre Didace, J.P., farmer

Mailloux Vital, farmer
 Martel Adolphe, farmer
 Martel François, laborer
 Martel Philibert, seaman
 Ménard Adolphe, joiner
 Ménard Abraham, farmer
 Ménard Cyriac, farmer
 Ménard Ephrem, farmer and blacksmith
 Ménard Louis, laborer
 Ménard Mrs. Dosithée, wid Jean
 Morin Arsène, farmer
 Morin Benjamin, farmer
 Morin Hypolite, shoemaker
 Morin James, blacksmith
 Morin Mrs. Luce, wid Louis, laundress
 Morin Michel, farmer
 Morin Toussaint, storekeeper and blacksmith
 Neron Justinian, farmer
 Otis Joseph, farmer
 Ouellet Just, shoemaker
 Perron Edouard, farmer
 Perron Edouard, farmer
 Perron Elzéar, storekeeper
 Perron Euchariste, storekeeper
 Perron Gédéon, joiner and wheelwright
 Perron Henri, farmer
 Perron Hypolite, wheelwright
 Perron Joseph, notary, clerk Circuit court
 Perron Michel, farmer and grist mill
 Perron Mrs. Marthe, wid Joseph, storekeeper
 Perron Séverin, farmer
 Perron Thomas, farmer
 Pilote Gédéon, joiner
 Pilote Félix, lime maker and farmer
 Pilote Laurent, storekeeper
 Pilote Théophile, joiner
 Plamondon rev. Jean Bte., R. catholic
 Potvin Archange, farmer
 Potvin Charles, baker
 Potvin Charles, boarding house
 Potvin François, farmer
 Potvin Joseph, M.D.
 Potvin Léandre, nurseymen
 Potvin Thomas, farmer
 Pradet dit St Gelais George, farmer
 Pradet dit St Gelais Hubert, farmer
 Pradet dit St Gelais Hypolite, farmer
 Pradet Elzéar, laborer
 Pradet Mars, laborer
 Pradet Wilfrid, laborer
 Racine Grégoire, cooper
 Redman John, blacksmith
 Renaud Ananias, blacksmith and farmer
 Renaud Jean Baptiste, sexton
 Renaud Jenn Raptiste, tinsmith
 Roy Elie, sea captain
 Savard Jules, miner
 Simard Adolphe, farmer and joiner
 Simard Adolphe, storekeeper
 Simard Alexis, boatman
 Simard Anicet, farmer
 Simard Arsène, farmer
 Simard Arsène, miller
 Simard Auguste, joiner
 Simard Bernabé, farmer
 Simard Cléophe, farmer
 Simard dit Nombret Auguste, farmer
 Simard dit Nombret Fabien, farmer
 Simard dit Nombret Miss Céline, school teacher
 Simard dit Nombret Miss Vitaline, school teacher
 Simard dit Nombret Zéphirin, farmer
 Simard Edouard Honoré, jun., farmer
 Simard Edouard Honoré, sen., farmer
 Simard Elzéar, farmer

Simard Ephrem, caulker
 Simard Ephrem, farmer
 Simard Fabien, caulker
 Simard Ferdinand, farmer
 Simard Guillaume, farmer
 Simard Hill, carter
 Simard Hypolite, farmer
 Simard Hypolite, J.P., sea captain
 Simard Isaie, farmer
 Simard Jean Baptiste, jun., farmer
 Simard Jean Baptiste, sen., farmer
 Simard Jérôme, farmer
 Simard Joseph, farmer
 Simard Joseph Marie, farmer
 Simard Joseph Nombret, farmer
 Simard Joseph, photographer
 Simard Louis, farmer
 Simard Mamer, farmer
 Simard Maxime, farmer
 Simard Miss Céline, school teacher
 Simard Miss Josephine, school teacher
 Simard Mrs. Florence, wid Benjamin
 Simard Mrs. Luce, wid Arsène
 Simard Octave, farmer
 Simard Onésime, farmer
 Simard Ovide Bruno, farmer
 Simard Pierre, sawyer
 Simard Prime, farmer
 Simard Robert, laborer
 Simard Sylvain, farmer
 Simard Théophile, farmer, mail conductor and contractor
 Simard Théophile, carter
 Simard Théodule, storekeeper
 Simard Thomas, farmer
 Simard Thomas, joiner
 Simard Timothé, farmer
 Simard Valérie
 Simard Wilfrid, farmer
 St Hilaire Amand, boatman
 Thérien Roger, watchman
 Thibault Ignace, farmer
 Thibault Olivier, farmer
 Tremblay Abraham, laborer
 Tremblay Achille, farmer
 Tremblay Alexandre, farmer
 Tremblay Ambroise, farmer
 Tremblay Auguste, blacksmith
 Tremblay Augustin, laborer
 Tremblay Benjamin, farmer
 Tremblay Benjamin, laborer
 Tremblay Bernabé, laborer
 Tremblay Cénobie, farmer
 Tremblay César, cattle dealer and grist mill
 Tremblay Charles, miner
 Tremblay Côme, farmer
 Tremblay Damase, farmer
 Tremblay Denis, J.P.
 Tremblay Denis, millwright
 Tremblay Elisée, farmer
 Tremblay Eloi, farmer
 Tremblay Eloi, miller
 Tremblay Eloi, wheelwright
 Tremblay Euchér, sen., farmer
 Tremblay Euloge, farmer
 Tremblay Ferdinand, farmer
 Tremblay Florent, storekeeper
 Tremblay François
 Tremblay François Xavier, farmer
 Tremblay Gédéon, farmer
 Tremblay Hilaire, farmer
 Tremblay Hildebert, farmer
 Tremblay Jacob, farmer
 Tremblay Jean Baptiste, bailiff
 Tremblay Jean Baptiste, farmer
 Tremblay Joseph, blacksmith
 Tremblay Joseph, farmer
 Tremblay Léon, blacksmith
 Tremblay Léon, farmer
 Tremblay Luc, farmer
 Tremblay Marcel, farmer
 Tremblay Michel, ship carpenter

Tremblay Miss Marie, school teacher
 Tremblay Miss Odile, school teacher
 Tremblay Mrs. Angèle, wid Charles
 Tremblay Napoléon, farmer
 Tremblay Norbert, farmer
 Tremblay Norbert, storekeeper
 Tremblay Octave, blacksmith
 Tremblay Octave, laborer
 Tremblay Ovide, farmer
 Tremblay Pierre, farmer
 Tremblay Ronald, farmer
 Tremblay Richard, farmer
 Tremblay Séloquent, farmer
 Tremblay Théodule, farmer
 Tremblay Thomas, farmer
 Tremblay Thomas, miller
 Tremblay Thomas, school teacher
 Tremblay Vildebou, farmer
 Tremblay Vincelas, general storekeeper
 Tremblay Wilfrid, farmer
 Truchon Joseph, farmer
 Truchon Luc, farmer
 Truchon Lucien, farmer
 Truchon Onésime, farmer
 Turgeon François, farmer
 Turgeon Jean Baptiste, farmer
 Vandal Augustin, farmer
 Vandal Joseph, farmer
 Verreau Adolphe, painter
 Verreau Alexandre, farmer
 Verreau Boniface, joiner and undertaker
 Verreau Lucien, farmer
 Verreau Charles, farmer, mail conductor
 Verreau Louis, jun., farmer, mail conductor
 Verreau Louis, sen., farmer, mail conductor

ST PHILIPPE—A thriving and attractive village in the seigniories of Lasalle and Laprairie, county of Laprairie, district of Montreal. Distant from St Jacques le Mineur 6 miles, from Laprairie, whence a steamer starts for Montreal, 6 miles, from Montreal 15 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Babin Amable, blacksmith
 Barette Joseph, carpenter
 Boire Camille, farmer
 Brindamour Amable, farmer
 Bruneau Edouard, farmer
 Caron Odilon, school teacher
 Champagne Rémi, storekeeper
 Cleighorn Mrs. Clémentine, wid William
 Coupal Amable, farmer
 Cunningham James, farmer
 Cunningham William, carpenter and joiner
 Dupuis Auguste, farmer
 Dupuis Médard, farmer
 Dupuis Vital, farmer
 Hart major Frederick, farmer
 Hood John, farmer
 Jolivet Jean Baptiste, secretary-treasurer of schools, farmer
LAUZON REV. JULES, R. catholic
 Lavoie Isidore, farmer
 Lécuyer Etienne, bailiff
 Lécuyer Théophile, storekeeper
 Lefebvre Luc, farmer
 Lefebvre Pierre, J.P., farmer
 Legrand Vital, farmer
 Longtin Vital, farmer
 Martin Barthélemy, blacksmith
 Martin Pierre, trader
 Mayrand Zéphirin, postmaster, notary, town clerk
 Ménard Moïse, farmer

Monet David, J.P., farmer
Moreau Hypolite, M.D.V.
Normandin Joseph, mayor, farmer
Poissant Joseph, farmer
Poissant Simon, farmer
Poulin Constant, farmer
Poupart François Xavier, farmer
Poutre captain Antoine, farmer
Robert Louis, farmer
Tremblay Grégoire, bailiff
Tremblay Jean Baptiste, farmer

STE PHILOMÈNE—A rising village in the seigniory of Chateauguy, county of Chateauguy, district of Beauharnois. Distant from St Martine 5 miles, from Chateauguy 6 miles, from Caughnawaga, a station of the Montreal and Province line railway, miles, fare 50c.; from Montreal 21 miles. Mail daily. Population about 400, of parish about 2000.

Bannan Matthew, farmer
Collet François
Collet Vital, farmer
Cousineau Joseph
Damour Jean Baptiste, postmaster, secretary-treasurer of council
Damour Mrs. Charlotte, wid Louis
Damour Napoléon, shoemaker
Décary Toussaint, blacksmith
Desgrosselliers Ambroise
Dorais Jean Louis, storekeeper
Dorais Pierre, storekeeper
Dumouchel Jean Baptiste, farmer
Duranceau Guillaume, tinsmith
Fichaux Jean Baptiste, farmer
Giroux Alexandre, councillor
Giroux François Xavier, shoemaker
Giroux Miss Alphonsine, school teacher
Grandbois Paul, commissioner of small causes
Guérin Jean Baptiste
Hébert Antoine, carpenter
Hébert Julien, councillor
Huot Marc, proprietor Temperance hotel
Hurtubise Augustin, painter
Laberge Edouard, M.D., M.P.P., commissioner of small causes
Lefebvre Jean Baptiste, sexton
Lefebvre Séraphin
Leroux François, blacksmith
Loisel Jean Baptiste, farmer
Loisel Joachim, laborer
Loisel Maximin, shoemaker
Loisel Pierre, shoemaker
McDonnell major John, J.P.
Mallet Louis, farmer
Myre Jean Baptiste, farmer
Pelletier Josine, notary, clerk Commissioners court and secretary-treasurer of schools
Pereault rev. Félix, R. catholic
Poulin rev. Pierre, R. catholic
Primeau Narcisse, store and hotel keeper
Primeau Pierre, school teacher
Reid Mrs. Charlotte, wid Peter
Reid Narcisse, councillor
Robert André, commissioner of small causes
Roussel Nicolas, J.P.
Rufange Charles, laborer
Temperance hotel, Marc Huot, proprietor
Thibert Jean Louis, jun., councillor
Thibert Jean Louis, sen., mayor
Tremblay Delphis, wheelwright
Tremblay Etienne
Tremblay Pierre, wheelwright
Vervais Joseph
Vervais Mrs. Angélique, wid François
Yelle Joseph, shoemaker

ST PIE—A large village on the Yamaska river, seigniory of St Hyacinthe, county of Bagot. This neighborhood does a large business in lime. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 11 miles. Mail daily. Population about 600.

Auger Christophe, blacksmith
Auger Léandre, farmer
Auger Pierre Gédéon Louis, mayor
Beauchemin Henri, baker
Beaudry Olivier, tanner
Beauregard Edouard, farmer
Beauregard Michel, carriagemaker
Beauregard Onésime, laborer
Bélanger Louis, contractor
Bernier Pierre Hilaire, M.D.
Blais Narcisse, farmer
Boisseau Sylvain, laborer
Bolduc Joseph, laborer
Boulay Narcisse, professor of music
Carmel Napoléon, carpenter
Chagnon Jean Baptiste, M.D.
Chaput Joseph, blacksmith
Chicoine Pierre, farmer
Côté Jean Baptiste, shoemaker
Cusson Job, boarding house
Daudelin Didace, carpenter
Daudelin Jean Baptiste
Dauphinais Michel, farmer
Désautels Mrs. Judith, wid Charles
Deschamps Hilaire, trader
Denonville Rémi, shoemaker
Desnoyers rev. I. C. A., R. catholic
Desparts Jean Baptiste, blacksmith
Desrochers Isidore, laborer
Dorval Miss R. D., school teacher
Drolet Pierre, boots and shoes
Drolet Théodore, shoemaker
Dupont Elphège, tanner
Durochers Henri, farmer
Gauthier Alexis
Gauthier André, postmaster, notary
Gauthier Joseph, tailor
Gauthier Joseph, tailor
Gendreau Jean Baptiste, hotelkeeper
Girard Mrs. Delphine, wid Barthelemy
Girouard André, carpenter
Gobeil Jérémie, baker
Gosselin Ausanne
Gottschald John, carpenter
Grisé Joseph, carder
Hébert Joseph, tailor
Jarry Alphonse, clerk
Jarry Godefroy, storekeeper
Jubinville Eusèbe, farmer
Langevin Joseph, carter
Langevin Joseph, laborer
Lapierre Meunier D., notary public
Lapré Antoine, millwright
Lapré Mrs. Antoine, millinery
Larose Pierre, farmer
Lusignan Gabriel, laborer
Malo Louis
Martin François, laborer
Messier Damase, carter
Messier François Xavier, carpenter
Morin Godefroy, laborer
Morin Olivier, jun., grist mill owner
Morin Olivier, sen., mill owner
Normandin Michel, carriagemaker
Plante Etienne, cabinetmaker
Plante Léon, laborer
Plante Narcisse, cabinetmaker
Provost Ambroise, bailiff
Quintal Joseph, mason
Racicot Narcisse, shoemaker
Roy Amédée, storekeeper
Roy Pierre Euclide, storekeeper
St Pierre François Xavier, laborer
Tétrault Joseph A., M.D.
Théberge Joseph
Trottier Joseph, laborer
Vacher Jaen Baptiste, laborer

***ST PIE DE DÉGUIRE**—A thriving and romantic village in rear of River David, on the River La Vache, seigniory of Déguire, county of Yamaska, district of Richelieu. This parish is but recently canonically divided from that of River David. The St Francis Iron Co. have here extensive iron works. The ore is obtained from the neighboring woods, with which the village is entirely surrounded. The foundries employ a large number of men as well in the smelting operations, as in the manufacture of charcoal for feeding the furnace and digging ore. The produce of the works are transported to the River Yamaska, thence they are conveyed by water to Montreal and other large towns. The La Vache is a small stream emptying itself into the River St Francis. The Co. has good water power thereon, which has been utilized for creating their blast. Distant from River David 7 miles, from St François du Lac 7½ miles, from Sorcel, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 25 miles, from Montreal 70 miles. Population about 225.

Boisclair Joseph, loader
Bergevin Octave, farmer
Bibaud Maximilien, LL.D.
Brouillard Jean Baptiste, farmer
Cardin Joseph, coal burner
Cartier Henri, clerk
Côté Edouard, shoemaker
Duplais Israël, farmer
Daviaux Louis, receiver of ore
Fourquin dit Léveillé Joseph, farmer
Généreux Gilbert, trader
Généreux Pierre, farmer
Hamel Moïse, coal burner
Jardin Pierre, coal burner
Laplante Jean Baptiste, farmer
Larivière Charles, carter
Larivière Jean Marie, coal burner
Larivière Michel, coal burner
Lebrun Joseph, blacksmith
Leclair Antoine, guardian
Leclair Ovide Léon, guardian
Leclair Pierre, guardian
Lewis Joseph, coal burner
Lewis Nazaire
Lewis Onésime, loader
Lewis Pierre, coal burner
Marcouillier Joseph, blacksmith
Parenteau Joseph, farmer
Pétrin François, farmer
Proulx Joseph, carter
Raza Jean Baptiste, carpenter
Rhaume William, farmer
Richer Ovide Antoine, superintendent iron works
St Germain Michel, farmer
Sawyer Maurice, coal burner
Sawyer Trefflé, loader
Travers Elzéar, merchant
Valois Joseph, coal burner

†ST PIERRE DE BROUGHTON—A thriving village in the town-ship of Broughton, county of Beauce, district of Arthabaska. Distant from Leeds 10 miles, from St Joseph, the county town, 18 miles, from Methot's Mills, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, from Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Audet dit Lapointe François, councillor
BEAUDOIN DAMASE, dealer in dry goods, groceries, hardware, &c.
Beaudoin François Xavier, grist mill
Carrier Flavien, saw mill
Delage P., school commissioner, farmer
Delisle Urbain, grist mill
Derouin Magloire, councillor
Derouin Pierre, shoemaker
Doyle Patrick, school commissioner
Foil Patrick, commissioner of small causes

* The post office is at River David.
† The post office is called Broughton.

Gagné Ignace, saw mill
GAGNÉ REV. FRANCOIS, R. catholic
 Gillanders James, councillor, school commissioner
 Gillanders John, secretary-treasurer of council and commissioner for taking affidavits
 Goulet Jean, commissioner of small causes
 Hall Charles Henry, postmaster, clerk of small causes
 Hopper Rodgers, councillor
 Lachance Thomas, saw mill
 Lamontagne Augustin, school commissioner, farmer
 Leacraft John, commissioner of small causes
 Leblond François, councillor
 Létourneau Louis, commissioner of small causes
 Mercier Guillaume, carpenter
 Mercier Joseph, carpenter
 Mercier Louis, joiner, cooper and saw mill
 Moisan Jean, wheelwright
 Mooran Patrick, cattle dealer
 Paquet Laurent, mayor of municipality, school commissioner and saw mill owner
 Parent François, blacksmith
 Provincial Pierre, commissioner of small causes
ROUSSEAU MAJORIQUE, councillor, general store
 Routhier Antoine, blacksmith
VALEE CYRILLE, J.P., postmaster, blacksmith

ST PIERRE D'ORLEANS—A thriving and important village on the Island of Orleans, opposite the Falls of Montmorenci, seigniory and county of Montmorenci. It has a good lumber and local business. Distant from Bout de l'Isle 4 1/2 miles, from Quebec 9 miles, fare 7c. Mail tri-weekly. Population about 650.

Asselin Balthazar, laborer
 Aubin Isidore, farmer
 Aubin Léon, farmer
 Auclair Alexis, saw mill
 Auclair Isidore, farmer
 Cantin Augustin, farmer
 Chabot Joseph, farmer
 Chatigny François, laborer
 Chatigny Timothé, farmer
 Côté Amédée, farmer
 Côté Joseph, miller
 Côté Magloire, joiner
 Couture Louis, farmer
 Crépin Thomas, farmer
 Durand Amable, farmer
 Ferland Chrisologue, joiner
 Ferland Etienne, farmer
 Ferland Jean, farmer
 Ferland Jean P., farmer
 Ferland Magloire, sexton
 Ferland Mathurin, farmer
 Ferland Narcisse, laborer
 Ferland Phedime, farmer
 Ferland Victor, farmer
 Fortin François, postmaster, secretary-treasurer of municipality
 Gagnon Joseph, J.P., mayor
 Gagnon Louis, farmer
 Gagnon Zacharie, farmer and laborer
 Gendron Elzéar, farmer
 Genest Joseph
 Giguère Benoit
 Godbout Damase, farmer
 Godbout Pierre, farmer
 Gosselin Jean, farmer
 Gosselin Laurent, farmer
 Goulet Basile, farmer
 Goulet Félix, farmer

Goulet Ignace, farmer
 Goulet Jean, farmer
 Gourdeau François, farmer
 Havard Henri, laborer
 Lachance Louis, farmer
 Langlois Joseph, laborer
 Lapointe Paul, farmer and carding mill
 Leclair Ferdinand, farmer
 Leclair François, shoemaker
 Leclair Pierre, farmer
 Létourneau Joseph, farmer
 Maranda Joseph, farmer
 Martel Jacques, farmer
 Martel Magloire, laborer
 Montigny Célestin, farmer
 Morency Théophile, blacksmith
 Nolin Augustin, farmer
 Nolin Eugene, farmer
 Nolin François, laborer
 Paquet Bruno, farmer
 Paquet Jean, tinsmith
 Paquet Mrs. Cecile, wid Laurent
 Paradis François, mail carrier and farmer
 Paradis Godefroy, laborer
 Paradis Joseph, farmer
 Paradis Napoléon, farmer
 Paradis Sévère, farmer
 Pichet Célestin, farmer
 Pichet François, farmer
 Pichet François, laborer
 Pichet Phidime Louis, farmer
 Pichet Pierre, laborer
 Plante Clément, mason
 Plante Elzéar, farmer
 Plante Jacques, farmer
 Plante Prisque, farmer
 Plante Ulric, farmer
 Racine Christopher, farmer
 Racine Cyfroi, farmer
 Roberge Elzéar, blacksmith
 Roberge Jacques, farmer
 Roberge Jean, farmer
 Roberge Louis, farmer
 Roberge Prudent, farmer
 Rousseau Elie, farmer
 Rousseau Louis, farmer
 Rousseau Narcisse, farmer, storekeeper
 Tailleux Prosper, farmer
 Tardiff Louis, school teacher
 Tardiff rev. Joseph, R. catholic
 Tessier Narcisse, farmer
 Turcot Pierre, shoemaker
 Vézina Azarie, farmer
 Vézina François, farmer
 Vézina Marcelain, mason
 Vézina Olivier, farmer
 Vézina Raphaël, farmer

ST PIERRE DU SUD—A considerable village in rear of St Thomas and Berthier, seigniory of South River, county and district of Montmagny. It is contiguous to the Grand Trunk railway. Distant from Berthier en-bas 6 miles, from St Thomas, the county town, 7 miles, from Quebec 34 miles, fares \$1.50. Mail daily. Population about 350.

Bacon Antoine, farmer
 Bacon Mrs. Sarah, wid Charles, post-mistress
 Beaubien rev. Narcisse, R. catholic
 Beaudoin Narcisse, mayor
 Belanger Amable, founder
 Bélanger Didace, councillor
 Bélanger Miss Seneville, school teacher
 Bernier Louis, laborer
 Blais captain Onésiphore, farmer
 Blais Charles
 Blais Jean H., councillor
 Blouin Charles, shoemaker
 Bouffard Edouard, blacksmith
 Chamberland Charles, mason
 Charbonneau Samuel, shoemaker
 Cloutier Gabriel, J.P.

Coulombe Jean Baptiste, laborer
 Couture Irénée, blacksmith
 Couture Mrs. Rosalie, wid Louis
 Dionne Stanislas, shoemaker
 Fontaine Hubert, carpenter
 Fontaine Joseph, sexton
 Gagné George, cartwright
 Landry captain Philippe, councillor
 Larue major Vildebon, J.P., notary and secretary-treasurer of municipality and school
 Laverdière Olivier, councillor
 Lavergne Noël, trader
 Létourneau Adolphe, shoemaker
 Létourneau Joseph, councillor
 Létourneau Louis, trader
 Létourneau Magloire, baker
 Levasseur François, blacksmith
 Mercier Miss Aurélie, school teacher
 Morisset Cyrille, bailiff
 O'Leary Daniel
 Paquet Xavier, station master
 Pelletier Joseph Napoléon, storekeeper
 Picard Eusebe, blacksmith
 Picard Joseph, storekeeper
 Picard Miss Delima, school teacher
 Proulx François, fisherman
 Proulx Hubert, fisherman
 Samson Ambroise, laborer
 Samson Joseph, fisherman
 Talbot Auguste, trader
 Talbot Charles, fisherman
 Talbot Hubert, trader
 Têtu Joseph, farmer
 Théberge Mrs. Marguerite, wid Louis
 Vachon Pierre, farmer
 Verrault Philippe, land surveyor

ST PIERRE LES BECQUETS—A pleasant village on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of St Pierre les Becquets, county of Nicolet. Distant from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway and a landing of the Montreal and Quebec steamers, 33 miles, from Quebec 66 miles. Mail tri-weekly in winter, daily in summer. Population about 500.

Archambault Damase Eusèbe, M.D.
 Baril Ovide, flour mill
 Bedard Félix, notary and secretary of schools
 Bélanger Honoré, wheelwright
BOURBEAU SOLIME, farmer
 Chaillez Miss Eléas, school teacher
CHAILLIEZ PIERRE NOLASQUE, J.P., farmer
 Chandonnet Laurent, grocer
 Chandonnet Moise, grocer
 Charland Siméon, lighthouse keeper
 Cosset Onésime, joiner
 Coulombe Eusèbe, shoemaker
 Déry Michel, storekeeper
 Dion Magloire, shoemaker
 Dumas Augustin, ferryman
 Fournier Alexis, bailiff
GARCEAU REV. CHARLES Z., R. catholic
 Genest Louis, blacksmith
 Godin Mrs. Cléophaée, wid Elie, store-keeper
 Houle Léon, shoemaker
 Jacques Cléophas, storekeeper
 Jacques Honoré, flour mill
 Leduc Théophile, storekeeper, lumber
 Malhiot Octave, saw mill
 Massicotte Guillaume, carding mill
 Matte Luc, jun., joiner
 Matte Luc, sen., joiner
 Mayrand Antoine, pilot
METHOT F. X. OVIDE, J.P., mayor
 Méthot Prosper Antoine, J.P., notary
 Moffatt Jean Baptiste, bailiff
 Monpas Cyprien, boarding house
 Monpas Téléphore, storekeeper, baker
 Nault Placide, J.P.

PARIS ISRAEL, storekeeper
 Paris Olivier, grocer
 Perrault Adolphe, ferryman
 Perrault George, storekeeper
 Perrault Zéphirin, blacksmith
 Phillips Thomas, postmaster, boarding house
 Piché Ferdinand, tanner
 Piché François Xavier, secretary-treasurer of municipality
 Roux Damase, blacksmith
 Roux Zéphirin, joiner
 St Pierre Rémi, school commissioner, grocer
 Tousignant Ovide, storekeeper
 Verville Rev. Ferdinand, R. catholic

ST PLACIDE (Two Mountains)
 —A promising village on the Ottawa river, seigniorly and county of Two Mountains, district of Terrebonne. The market steamer Dagmar calls here regularly. This village has extensive tanneries, a foundry and grist mill. It is the centre post of the back parishes. The vicinity has been found to contain some valuable mineral deposits. Distant from St Benoit 6 miles, from St Andrews 9 miles, from Montreal 39 miles, fares \$1 1/2 and 50c. Mail tri-weekly. Population about 250, of parish about 2000.

Bernard Amable, notary
 Bertrand Basile, hotel and store keeper
 Bertrant Hyacinthe
 Boileau François Xavier, councillor
 Chénier Charles, shoemaker
 Chénier Louis, shoemaker
 Deschênes Maxime, storekeeper
 Desmarais rev. Eugène, R. catholic
 Filion Philibert, bailiff
 Gauthier Michel
 Girouard Mrs. Henriette, storekeeper
 Guilbault Lazare, founder
 Labelle Antoine, cooper
LABELLE PAUL, hotel, general store and farmer
 Lafleur Isidore, carter
 Lalonde Cyrille, councillor
 Lalonde Félix, carpenter
 Lalonde Georgina, school teacher
 Lalonde Jean Bte., school commissioner
 Landris Sévère, butcher
 Leblanc Louis, carpenter
 Leduc Dominique
 Masson Calixte, commissioner of small causes
 Palardy Frédéric L., M.D.
 Raby Éphrem, carriagemaker
 Raymond Zéphirin, baker
 Routier Félix, mayor, postmaster, commissioner of small causes, school commissioner
 Sauvé Basile, school commissioner
 St Jacques Eugène, school commissioner
 Tourangeau Antoine, tanner
 Tourangeau Hyacinthe, councillor
 Vaillancour Pierre, school commissioner
 Vien Jean Baptiste, carpenter
 Watts James, mill owner

***ST PLACIDE (Charlevoix)** — A pleasant village in rear of St Paul's Bay, county of Charlevoix. Distant from St Paul's Bay, a landing of the Quebec and Rimouski steamers. 9 miles, from Quebec 69 miles. Mail weekly. Population about 400.

Audet dit Lapointe Hippolyte, farmer
 Audet dit Lapointe Joseph, farmer
 Audet Gédéon, farmer
 Audet Philibert, farmer
 Boivin Benjamin, farmer
 Boivin Ismaël, farmer
 Boivin Léandre, farmer
 Boivin Samuel, farmer

*The post office is called Clairvaux.

Bouchard Abel, farmer
 Bouchard Guillaume, farmer
 Bouchard Siméon, farmer
 Bouchard Zébedée, farmer
 Boutet Félix, farmer
 Boutet François, farmer
 Boutet Narcisse, farmer
 Côté Alexandre, county registrar, farmer
 Côté Anselme, farmer
 Côté Auguste, school commissioner, farmer
 Côté Benjamin, farmer
 Côté Benoît, farmer
 Côté Jean Baptiste, farmer
 Côté Joseph, farmer
 Côté Ovide, farmer
 Côté Thomas, farmer
 Duchêne Antoine, farmer
 Duchêne Charles, farmer
 Duchêne Jérôme, farmer
 Gagnon François, farmer
 Gagnon François Xavier, farmer
 Gagnon Israel, farmer
 Gagnon Jean, farmer
 Gauthier dit Larouche Euchariste, farmer
 Gauthier dit Larouche Gédéon, farmer
 Gauthier Napoleon, laborer
 Gauthier Onesime, farmer
 Guay Jacob, laborer
 Guay Joseph, farmer
 Guay Justinien, farmer
 Guay Luc, jun., farmer
 Guay Miss Luce, school teacher
 Guay Robert, school commissioner
 Guay Thomas, miller
 Guérin dit St Hilaire Siméon, farmer
 Jean Adam, hunter
 Jean Thomas, hunter
 Laplante dit Labouillière Abel, farmer
 Laplante dit Labouillière Joseph, farmer
 Larouche E., postmaster
 Larouche Jean, school commissioner
 Lavoie Cléophe, farmer
 Martel Jean, farmer
 Martin Edouard, farmer
 Perron Alfred, hunter
 Perron Claude, jun., laborer
 Perron Claude, sen., laborer
 Perron Léopold, laborer
 Simard Abraham, farmer
 Simard Charles, farmer
 Simard Elzéar, farmer
 Simard Yves, farmer
 Tremblay dit Bernardin Abel, farmer
 Tremblay Cléophe, farmer
 Tremblay Eucher, farmer
 Tremblay François, farmer
 Tremblay Grégoire, farmer
 Tremblay Jean Baptiste, farmer
 Tremblay Michel, farmer
 Tremblay Miss Léa, school teacher

ST POLYCARPE — A rising village on the River Deslisle, seigniorly of New Louguet, county of Soulanges, district of Montreal. Distant from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 5 c ; from Montreal 45 miles. Mail daily. Population about 500.

Bain James William, of Lantier & Bain
 Bertrand Gaspard, blacksmith
 Beriaux François, des Salles, blacksmith
 Biron Gilles, mayor
 Bissonnet Séraphin, J.P.
 Bourgon Camille, blacksmith
 Brignon Louis, councillor
 Brochu rev. Elzéar, R. catholic
 Charland Joseph, teacher
 Charland Thomas, teacher
 Cholet Antoine, J.P.
 Cholet rev. Flavien, R. catholic
 Couvent des Filles de Ste Anne, rev. sister St Euphémie, superioress
 Cross Alex., mill owner
 Daoust Antoine, councillor

Daoust Joseph, raftman
 Daoust Olivier, joiner
 Desjardins Joseph A., M.D.
 Delages Joachim, joiner
 Doré Onésime, shoemaker
 Duckett Mrs. Eugène, wid William
 Duckett William, M.D., commissioner of small causes
 Dufour Victor, baker
 Farant dit Marcellin, school commissioner
 Gallaher Nicholas, school commissioner
 Giroux Léon, J.P., storekeeper
 Giroux Pierre, commissioner of small causes
 Grinsal John, farmer
 Guidon captain Michel, J.P., secretary-treasurer of municipality and clerk
 Commissioners court
 Lacombe Pierre, miller
 Ladouceur Ovide, wheelwright
 Lalonde Jean Baptiste
 Lalonde Camille, J.P., storekeeper
 Lalonde François, councillor
 Lalonde Honoré, shoemaker
 Lalonde Jean Baptiste, J.P., commissioner of small causes
 Lantier Antoine
 Lantier Arthur A., storekeeper
 Lantier & Bain, storekeepers
 Lantier Jean Bte., of Lantier & Bain
 Lantier Jacques P., & Co., storekeepers
 Lapré Antoine, bailiff
 Lavergne François, innkeeper
 Leclair Charles, wheelwright
 Lucas D., blacksmith
 Lucas Jean Baptiste, blacksmith
 Martin Antoine, painter
 McCuaig Donald, farmer
 McCuaig Finley, J.P., councillor
 McDonald Ronald, councillor
 Merleau Étienne, bailiff
 Monette Moise, wheelwright
 Perrin Joseph, innkeeper
 Pigeon Jean François, J.P., commissioner of small causes
 Prévost Jean Baptiste, J.P.
 Primeau Antoine, school teacher
 Ranger François O., notary
 Remillard, cure.
 St Euphémie rev. sister, superioress
 Couvent des Filles de Ste Anne
 Taylor John, J.P., postmaster, store-keeper
 Vincent Paul, school commissioner

ST PROSPER — A pleasant village in rear of Ste Anne de la Pérade, fief Ste Marie, county of Champlain. Distant from Ste Anne 7 miles, from Bati-cum, a landing of the Quebec and Montreal steamers, 10 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Quebec 79 miles. Mail bi-weekly. Population about 120.

Bacon Joseph, joiner
 Cloutier Hubert, councillor
 Cosset Joseph, school commissioner
 Cosset Telesphore, shoemaker
 Desaulniers Trefflé, carriagemaker
 Dion rev. Charles, R. catholic
 Dupuis Léon, joiner
 Ebacher Joseph, carpenter
 Frenet Olivier, shoemaker
 Frigon Joseph A., storekeeper, councillor
 Gagnon Joseph, carpenter
 Girard Mrs., postmistress
 Gravel Flavien, secretary-treasurer of school
 Gravel Mrs. Prosper, school teacher
 Houde Hubert, road inspector
 Lanouet Eusèbe, trader
 Leduc George, shoemaker
 Lefebvre Cyrille, councillor
 Lefebvre Edouard, school commissioner

Lefebvre Joseph, school commissioner
 Massicotte captain Jean, jun., secretary-treasurer of municipality
 Massicotte major Augustin
 Massicotte Edouard, councillor
 Massicotte Xavier, councillor
 Massicotte Joseph, school commissioner
 Massicotte Exime, appraiser
 Massicotte Firmin, carriagemaker
 Massicotte Thomas, road inspector
 Roberge rev. Pierre A., R. catholic
 Romprey Mrs. Xavier, school teacher
 St Arnault Eugène, joiner
 Toupin Léon, blacksmith
 Trudel Joseph, councillor
 Trudel captain François X., mayor
 Vezina Jean, school commissioner

***ST RAPHAEL**—A pleasant village in the seigniories of St Michel and Lanau-dière, county of Belteclasse, district of Montmagny. A large business in lumber is carried on here. The parish is crossed by the Rivière du Sud, which is a great assistance to the owners of shanties in exporting their wood and shingles. Distant from St Valier, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, from St Michel, the county town, 15 miles, from St Thomas, the *chef-lieu* of the district, 15 miles, from Quebec 30 miles. Mail daily. Population about 300, of parish about 3,000.

Audet Marc, councillor, farmer and potashmaker
 Barette Calixte, storekeeper
 Bélanger François, farmer
 Bernard Elzéar, carder and millwright
 Bernard Louis, grist, saw, carding and fulling mill
 Bernard Michel, jun., miller
 Bernard Miss Anna, milliner
 Bernard Miss Lumina, milliner
 Bolduc Joseph, shoemaker
 Bouchard Pierre, commissioner of small causes, farmer
 Boulanger Joseph, grist mill
 Boutin Jean Baptiste
 Boutin Pierre J.P., mayor
 Buteau captain Louis, farmer
 Dalaire Louis, commissioner of small causes
 Delande Philipe, cooper
 Dion Thomas, sen., joiner
 Dubreuil Joseph, councillor, farmer
 Fortier Narcisse, postmaster, farmer
 Fournier captain P. C. Auguste, notary, secretary-treasurer of municipality, clerk Commissioners court
 Fradet Jean, farmer
 Fradet Thomas, farmer
 Gagnon Cyprien, carter
 Gagnon Frs X., storekeeper, farmer
 Gagnon George, storekeeper
 Garon George, M.D.
 Gonthier George, blacksmith
 Gonthier Philéas, wheelwright, painter
 Goulet Joseph, councillor, farmer
 Guilmet Pierre, butcher, cattle dealer and farmer
 Jolin Jean, joiner
 Labrecque Antoine, storekeeper, farmer
 Labrecque François, farmer
 Lacroix Abraham, commissioner of small causes, farmer
 Lacroix Célestin, blacksmith
 Lacroix Michel, councillor, farmer
 Lacroix Prudent, councillor, farmer
 Lamontagne Joseph, shoemaker
 Langlois Raymond, shoemaker
 Lécuyer F. P. Eugène, notary
 Lemieux Louis, councillor, farmer
 Masson Edouard, baker
 Mercier Elzéar, blacksmith

*Post office address is St. Raphael de Belteclasse.

Morin Honoré, school commissioner agent for Price & Co.
 Morin Napoléon, blacksmith
PARADIS REV. FRANCOIS, R. catholic, curate
 Patoine Protais, shoemaker
 Price & Co., lumber merchants
 Roy Ferdinand, storekeeper

ST RAYMOND—A village in rear of Pointe aux Trembles, on the little River Ste Anne, seignory of Bourglouis, county of Port Neuf. It is noted for a considerable trade in lumber and flour. Distant from Pointe aux Trembles 21 miles, from St John de Nouvelle 13 miles, from Quebec 45 miles. Mail bi-weekly. Population about 450.

Alain Charles
 Alain Edouard, blacksmith
 Alain Joseph, joiner
 Barette Hypolite, wheelwright
 Beaupré Come, road inspector, boarding house and joiner
 Blais rev. Wilson, R. catholic
 Bourgeois Louis C., notary and secretary-treasurer of school
 Boyle rev. James, ch of England
 Cantin Ignace, tinsmith
 Cantin Joseph, appraiser and farmer
 Cantin Louis, joiner
 Careau Augustin, shoemaker
 Cayer captain Alexis, farmer
 Chateauvert Jean, storekeeper and boarding house
 Daunais William, tailor
 Davidson David, appraiser and farmer
 Davidson James, councillor
 Demers & Brother, saw and grist mill
 Dery Ignace P., J.P., mayor and prefect of county, surveyor
 Dery Isidore, grist and saw mill
 Dery Michel, saw mill
 Duplain Pierre, carpenter
 Duplain Richard, shoemaker
 Gagnon Louis, grist mill
 Gagnon Pierre, carding mill
 Garvin William, grist and saw mill
 Gendron captain Thomas, M.D., commissioner of small causes
 Giguère Jean Baptiste, joiner
 Gilbert Hubert, cooper
 Gingras Honoré, shoemaker
 Girard Pierre, saw and grist mill
 Goulet Joseph, trader
 Guay Miss Hélène, school teacher
 Jenesse Michel, blacksmith
 Julien Evariste, shoemaker
 Julien Michel, school commissioner
 Langevin Joseph, cooper
 Lesage L. Charles, M.D.
 Letarte Ferdinand, joiner
 Maxwell rev. James, Wesleyan
 McCorkrell Andrew, councillor, baker
 Pagé Elisée, wheelwright
 Pagé Evariste, grist and saw mill
 Pagé Joseph, baker
 Panet major Edouard A.
 Paquet Michel, school commissioner
 Paquin Joseph, blacksmith
 Parent Eugène, storekeeper and baker
 Pevin François, blacksmith
 Pettelaire Louis, saw mill
 Plamondon Edouard, postmaster, bailiff
 Plamondon Jacques, baker
 Plamondon Joachim, shoemaker
 Plamondon Joseph, councillor, farmer
 Plamondon Joseph, trader, shoemaker
 Plamondon Pétrus, secretary-treasurer of municipality
 Plamondon Pierre, storekeeper and school commissioner
 Robitaille Jean, grist mill
 Rochon André, blacksmith
 Savary David, wheelwright

Savary Ferdinand, storekeeper and agent for seignory
 Senécal Jean, joiner
 Sissons Thomas, machine maker
 Sylvain Paul, cabinetmaker

ST REGIS—A village entirely inhabited by the Iroquois tribe of Indians, on the south shore of the River St Lawrence, opposite Cornwall, township of St Régis, district of Beauharnois, county of Huntingdon. A ferry boat crosses daily between Cornwall and this place. There is communication with Montreal by two lines of steamers four times a week, fare \$1.75. Distant from Cornwall, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 25c.; from Huntingdon 24 miles, from Beauharnois 54 miles, from Montreal 72 miles. Mail bi-weekly. Population about 800.

Anentiontha Jacques, farmer
 Atiationharonkwen Alex., Indian chief
 Combs Seth, agent and hotelkeeper
 Kaientatirhon Michel, farmer
 Kanewatirhon Pierre, Indian chief
 Marcoux Abraham, storekeeper
MARCOUX REV. F., R. catholic
 Owiskewa Mathias, Indian chief
 Plamondon Edouard, hotel and storekeeper
 Powell William, storekeeper
 Sakoiatentha Pierre, farmer
 Sakokethe Thomas, farmer
 Satehawennaten Joachim, Indian chief
 Sawennakarati Michel, farmer
 Skanawati Pierre, farmer
 Taronkowa Laurent, Indian chief
 Tsinakwen Stanislas, farmer
 Tyre Robert, postmaster, collector of customs

ST REMI—A municipal village in the seignory of Lasalle, district of Iberville, county of Napierville. It was incorporated by virtue of a proclamation of the Governor General, Sir Edmund Head, on the 28th Oct., 1859. The parish was created July 10th, 1830. An important market is open here twice a week. The trade consists in horses, grain, firewood, lumber, &c. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a station of the Montreal, Leclerc and Province Line railway. Distant from Montreal 18 miles. Mail daily. Population about 1000.

Allard Joseph, Main st
 Asselin Olivier, laborer, Chevrefils st
 Barré Narcisse, hotelkeeper, Main st
 Barette François, carter, Chevrefils st
 Beaudin Hubert, farmer, Main st
 Beaudin Miss Sophronie, tailoress, Perras st
 Beaudin Mrs. Josephite, wid Frs., Perras st
 Beaudin Napoléon, mason, Perras st
 Beaudry rev. H., R. catholic
 Bedard Charles, farmer, St Alexis st
 Bedard Charles, postmaster, notary, secretary-treasurer of schools and village council, clerk Commissioners court and commissioner to receive affidavits and clerk of justices of peace
 Bedard François, jun., J.P., mayor
 Bedard Joseph, Bedard st
 Bedard Miss Charlotte, Bedard st
 Benoit Chery, trader, River st
 Benoit Maxime, grocer, St James st
 Berthiaume Adolphe, spinning wheel-maker, Perras st
 Berthiaume Pierre, grocer, Perras st
 Besset Abraham, joiner, St Sacrament st
 Besson Alexis, carriagemaker, Main st
 Bisson François X., councillor, baker, Sawyer st
 Bisson Mrs. Esther, wid Alexis, Main st
 Blain Olivier, carriagemaker, Main st
 Blair William, hotelkeeper, Main st
 Bla's François X., tinsmith, Perras st
 Bonenfant Joseph, foreman G.T.R., Chevrefils st

- Bonneville Emery, of Bonneville & Longtin, Main st
 Bonneville Joseph, sexton, Main st
 Bonneville & Longtin, storekeepers, Main st
 Bonneau captain François Xavier, J.P., agent for seigniori and official assignee, Perras st
 Bonneau Pierre, blacksmith, Chevrefils st
 Boucher Frs. X., laborer, St Sacrament st
 Boucher Mrs. Marie Anne, wid Bernard, Sawyer st
 Boucher Mrs. Marie Louise, wid Pierre, St Sacrament st
 Boucher Pierre, blacksmith, St Sacrament st
 Boyer Jean Bte., mail driver, Perras st
 Boyer Narcisse, laborer G.T.R., Chevrefils st
 Brais François, St Simon st
 Brisson Edmond, butcher, Chevrefils st
 Brisson Jean Baptiste, Perras st
 Brisson J. Bte., shoemaker, Chevrefils st
 Brisson Miss Joséphine, seamstress, Chevrefils st
 Brisson Médard, councillor, Main st
 Brisson Miss Alphonsine, seamstress, Perras st
 Brossard Octave, school commissioner
 Brouillet J. Bte., joiner, Chevrefils st
 Brousseau Etienne, commissioner of small causes
 Brousseau Médard, commissioner of small causes
 Bruneau Henri, laborer, St Sacrament st
 Bureau Jacques Eusèbe, advocate, Main st
 Cardinal Raphaël, bailiff, Main st
 Chatel Narcisse, blacksmith
 Coallier Benjamin, laborer, Sawyer st
 Daigneau Mrs. Alfred, tailoress, River st
 Dalpé Hypolite, farmer, Chevrefils st
 Dalpé Joseph, harnessmaker, Perras st
 Dalpé Mrs. Césarie, wid Collet, St Sacrament st
 Dalpé Mrs. Clémence, wid Joachim, tailoress, Perras st
 Dalpé Norbert, carter, Perras st
 David Hubert, laborer, Perras st
 DeRostaing Alfred, station agent G.T.R., River st
 Désautels Frs. X., watchmaker, Perras st
 Desbois Mrs. Elizabeth, wid Antoine, seamstress, Perras st
 Drolet Joseph, carpenter, St Alexis st
 Dussault Mrs. Marie Josephite, wid Joseph, Main st
 Dugas Charles Aimé, M.D., Perras st
 Dumontet Cyrille, school commissioner
 Dumontet Ludger, farmer, Main st
 Dunn John, secretary-treasurer of dissentient school
 Dunn William, J.P., commissioner of small causes
 Dupuis Mrs. Marie, wid Jérémie, St Sacrament st
 Elvidge William, J.P.
 Fife Chéri, tanner, Perras st
 Fife Emery, laborer, Perras st
 Fife Michel, switchman G.T.R., St James st
 Fortier Barthelemy, St Paul st
 Gagné François Xavier, trader, Main st
 Gagné Olivier, blacksmith, Chevrefils st
 Gagné Olivier, trader, Perras st
 Garand François Xavier, Main st
 Garand Godefroy, J.P.
 Garand Jean Baptiste
 Gareau Alarie
 Gauthier dit St Germain Jos., Main st
 Gauthier L. Edouard, blacksmith
 Gauthier Onésime, moulder, Sawyer st
 Gibeau Eusèbe, proprietor St Rémi house, Main st
 Goure Jean Bte., laborer, Perras st
 Goure Miss Marie, tailoress, Perras st
 Goyer Antoine, mayor, notary and secretary-treasurer of parish council, Main st
 Guérin Isidore, laborer
 Guette Mrs. Marie, wid Jos., Perras st
 Hébert Jean Baptiste, joiner, Perras st
 Hébert Laurent, councillor, carriage-maker, Perras st
 Héri Etienne, laborer
 Hubert Manuel, contractor, Main st
 Hudon Ludger, farmer, Perras st
 Jackson Charles, wheelwright
 Lacaille François, laborer, Perras st
 Lacaille Miss Marie, seamstress, Perras st
 Lachapelle Léon, M.D., Main st
 Lachapelle Léon, of Terreau & Lachapelle, Main st
 Laforce Solime, jun., shoemaker, Main st
 Laforce Solime, sen., shoemaker, Sawyer st
 Lamarre Camille, St Sacrament st
 Lamarre Jean Baptiste, J.P.
 Lamarre Miss Césarie, school teacher, Main st
 Laplante Zéphirin, shoemaker, Main st
 Lasselin Zéphirin, saddler and baker, Perras st
 Latour Charles Hugué, M.D., councillor, Main st
 Leclaire Geoffroy, laborer, Perras st
 Leclaire Louis, laborer, St Sacrament st
 Lécuyer Jos., hotelkeeper, St James st
 Lefebvre Basile, farmer, Perras st
 Lefebvre Dominateur, tinsmith, Main st
 Lefebvre Jean Bte., laborer, Perras st
 Lefebvre Louis, laborer, St Sacrament st
 Lefebvre P. Narcisse, J.P., commissioner of small causes
 Lemieux Edouard, shoemaker, Main st
 Lemieux Mrs. Apolline, wid Chs., Main st
 Létourneau Salomon, butcher, Perras st
 Longtin Julien, of Bonneville & Longtin, Main st
 Longtin Narcisse, school teacher, Main st
 Lynch Michael P., storekeeper, Main st
 Metras Mrs. Euphémie, wid Frs. X., St Sacrament st
OGLEMAN DIT COLLETTE PIERRE A., storekeeper, dealer in dry goods, hardware, produce, &c., president of school commissioners
 Oligny Théophile, school commissioner
 Pare Elie, J.P., commissioner of small causes, Main st
 Patenaude Pierre, harnessmaker, Main st
 Perras François X., St Sacrament st
 Petelle Mrs. Alexis, Sawyer st
 Petit Alphonse, photographer, Perras st
 Picotte Narcisse, trader, bailiff, Main st
 Picotte Pierre, laborer, Perras st
 Pinsonnault Miss Susanne, Perras st
 Pinsonnault Etienne, carpenter, St Sacrament st
 Poirier Jean Baptiste, tanner, Main st
 Poissant Urbain, laborer, Chevrefils st
 Poupart Jean Baptiste, farmer, Main st
 Poupart Pierre, carter, Main st
 Provost Narcisse, laborer, Perras st
 Raymond Ambroise, watchmaker, Chevrefils st
 Rémillard Moïse, foreman G.T.R., Chevrefils st
 Rhéaume François X., farmer, River st
 Ricard Julien, proprietor St Rémi foundry
 Richardson James, councillor, store-keeper, Main st
 Riel Miss Marguerite, seamstress, St Sacrament st
 Riendeau Paul, hotelkeeper, River st
 Robert David, painter, Perras st
 Robidoux Augustin, St Paul st
 Robidoux Toussaint, carter, Perras st
 Rodier Charles, millwright, Perras st
 Roy Amable, joiner, Main st
 Roy Edmond, spinningwheel maker, Chevrefils st
 Roy Maxime, laborer, St Sacrament st
 Santoire Amable, bailiff, Main st
 Savaria Mrs. Susanne, wid Joseph
 Schneider Adolphe, laborer, St Sacrament st
 Sicotte F. X., joiner, Perras st
 Soucy Joseph, school commissioner
 St Denis François, St Alexis st
 Ste Marie Louis, farmer, Perras st
 Ste Marie captain Louis, trader, Main st
 St Rémi foundry, Julien Ricard, proprietor
 St Rémi house, Eusèbe Gibeau, proprietor, Main st
 Surprenant J. Bte., laborer, Chevrefils st
 Sutton rev. E. G., ch of England and at St Jean Chrysostôme
 Terreau Gabriel, shinglemaker
 Terreau Jean Baptiste, of Terreau & Lachapelle, Main st
 Terreau & Lachapelle, blacksmiths, Main st
 Tobin William, Sawyer st
 Varin Joseph, laborer, St Sacrament st
 Véronneau Jérémie, baker, St Alexis st
 Viau Miss Alphonsine, tailoress, Main st
 Viau Raphaël, councillor, blacksmith, Perras st
 Weillbrenner Mrs. Céleste, wid Jean Baptiste, Chevrefils st
- ST ROBERT**—A small village in the seigniori of Sorel, county and district of Richelieu. Distant from Sorel, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 9 miles, from St. u. s. 28 miles, from Montreal, 54 miles. Mail tri-weekly. Population about 350.
- Auger Antoine, blacksmith
BELISLE JEAN BAPTISTE, store-keeper
 Bergeron Jean Baptiste, farmer
 Bernier Onésime, butcher
 Chevalt dit St Jacques Jean Baptiste, blacksmith
 Cantara Pierre, farmer
 Cantara Théophile, farmer
 Cournoyer Louis, councillor, farmer
 Dufaux Charles, councillor, farmer
DUPRE LIEUTENANT OLIVIER, postmaster, notary public
 Duval Narcisse, shoemaker
 Giguère Jean Baptiste, farmer
 Giguère Joseph, farmer
 Héroux Moïse, farmer
 Leblanc Antoine, farmer
 Leblanc Antoine, jun., farmer
 Leblanc François
 Leblanc Mrs. Marguerite, wid Joseph
 Lizotte J. Bte., sexton, carriage-maker
 Martin Michel, councillor, farmer
 Moreau Olivier, farmer
 Nadeau Louis, farmer
 Nadeau Michel, farmer
 Nadeau Narcisse, councillor, farmer
 Neveux Hercule, farmer
 Paquin Joseph, joiner and farmer
PAQUIN PROSPER, mayor, baker
 Parenteau Jean, councillor, farmer
 Parenteau Michel, shoemaker
 Parent Léonard, councillor, farmer
 Parent Michel, farmer

Péloquin Edouard, farmer
 Peltier Antoine, J.P., farmer
 Peltier rev. Ovide, R. catholic
 Pepin Olivier, farmer
 Pétrin Mrs. Justine, wid Jean
 Plante Gilbert, farmer
 Plasse Athanase, farmer
 Plasse Guillaume, farmer
 Plasse Simon, boatman
 Potvin Simon, boatman
 Raymond Antoine, farmer
 Raymond Miss Mathilde, school teacher
 Robidoux Antoine, farmer
 Robidoux Joseph, farmer
 Robidoux Louis, trader
ROUSSEAU OVIDE, M.D.
 Sylvestre Alfred, farmer
 Toustignant Daniel, farmer
 Valois major Louis, farmer

ST ROCH DE L'ACHIGAN—A pleasant village on the river Achigan, seigniory of Bayeul, county of L'Assomption, district of Joliette. It has a large flour and lumber trade, and contains several grist, oat, saw and carding mills. Distant from l'Assomption, a landing of the Montreal and Terrebonne steamers, 12 miles, from Montreal, 36 miles, fare \$1. Mail tri-weekly. Population about 400.

Academy of the Frères Viateurs
 Archambault Auguste, J. P.
 Archambault Louis, store and hotel keeper
 Archambault captain Placide, councillor, boarding house
 Bazinet Jean Baptiste, councillor farmer
 Beaudoin Alexander, blacksmith
 Beaudoin Alexis, store and hotel keeper
 Beaudoin Auguste, farmer
 Beaudoin Jacques, blacksmith
 Bélanger Joseph, councillor, farmer
 Bleau Dominateur, blacksmith
 Botquin dit St André Ulric, carding and saw mill
 Botquin dit St André Victor, carding and saw mill
 Brassard rev. Louis Moise, R. catholic, chairman of schools
 Chamberland Alfred, miller
 Chamberland Charles, miller
 Chamberland François, miller
 Champoux Brother Modeste, professor of academy
 Chapat Athanase, laborer
 Chapat captain Eusèbe, J.P., store-keeper
 Chapat Léon, kiln owner
 Chartier Octave, carter
 Chayer Louis, laborer

COURTEAU CHARLES EUGENE NAPOLEON, M.D., J.P., physician and surgeon

Courteau Mrs. Constance, wid Charles
 Croteau Amable, blacksmith
 Couvent des Sts. noms de Jesus et Marie
 Dagenais Joseph, blacksmith
 Délongchamps Louis, councillor, farmer
 Desjardins Philippe, professor Model school

Desroches Louis, blacksmith
 Déziel Siméon, school commissioner
 Danjou Marcel
 D'Orsonnens Mrs. Sophie Rocher, wid Protais

Dupras Henri, tanner
 Dupras Jean Baptiste, sawyer
 Ethier Jean Baptiste., grocer
 Forest Antoine, councillor, farmer
 Forest Louis, mason
 Gagnon Joseph, road maker
 Gagnon Louis, road maker
 Gauthier Octave, shoemaker

Gervais Ambroise
 Gervais Narcisse, farmer
 Giroux rev. Théophile, R. catholic
 Hamélin Joseph, carpenter
 Hébert Octave, miller
 Labelle Antoine, sexton
 Labelle Eugène, shoemaker
 Labrèche Siméon, school commissioner, farmer

LAMARCHE DENIS, J.P., notary and secretary-treasurer of council

Lamarche George, baker
 Lamarche Louis, farmer
 Lamarche Miss Louise, school teacher
 Lamarche Miss Octave, school teacher
 Laurier Joseph, grocer
 Lebeau François, carpenter
 Lebeau Joseph, carpenter
 Lebeau Louis, carter
 Lescarbeau Louis, laborer
 Lèvesque Joachim, school commissioner, farmer

Maleau Narcisse, school commissioner
 Manseau Théophile, carpenter
 Manseau Théophile, cooper
 Marceau Elzéar, blacksmith
 Marchand Mrs. Olivier, grocer
 Marchand Olivier, laborer
 Marie du St Esprit rev. mother, superior-ess of convent

Martel Xavier, cabinetmaker
 McGuire John, J.P., commissioner of small causes

Mercier Joseph, farmer
 Mercier Pierre

Model school of the Frères St Viateurs, Louis Paul, director

Morin Joseph, tanner
 Morneau Hypolite, bailiff

Parent Joseph, professor Model school
 Paul Louis, professor and director Model school

Pauzé Zotique, shoemaker
 Piché Miss Josephine, school teacher
 Piché Miss Melvina, school teacher

Poitras Joseph, councillor saw mill
 Poitras Séraphin, storekeeper

Poitras the Misses, milliners
 Prévost Isaac, cabinetmaker

Prudhomme Charles, carpenter
 Prudhomme Raymond, shoemaker

Renaud Jean laborer
 Ricard Narcisse, hewer

Richard Louis
 Rivet Alfred, shoemaker, grocer

Robitaille Jean Jacques Narcisse, M.D., J.P.

Rocher Auguste Barthélemy, J.P., postmaster, mayor, secretary-treasurer of schools, and notary

Rocher Mrs., wid Auguste

Roy lieutenant colonel Pierre Octave, J.P.
 St Germain Mrs. Marie Louise, wid Jos.

Tellier Roch, school commissioner
 Thérien Joachim, carriage maker

Thérien Joseph, school commissioner
 Vaudette Pierre, grocer

Vaudette Romuald, baker
 Vendet Trefflé, baker

Vezina Miss Philomene, school teacher

ST ROCH DE RICHELIEU—A thriving and romantic village on the north shore of the River Richelieu, opposite St Ours, seigniory of St Ours, county and district of Richelieu. Distant from Sorel, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 12 miles, fares 30c. and 25c.; from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles, from Chambly 33 miles, from Montreal 45 miles. Mail daily. Population about 800

Allaire Paschal, farmer
 Banele Louis, farmer

Beaudreau Jean Baptiste, farmer
 Bouret François, farmer

Beauvais Clément, laborer
 Beauvais Jean Baptiste, pilot
 Berthiaume Alexis, carriagemaker
 Berthiaume François Xavier, miller
 Berthiaume Romillard, blacksmith
 Bertrand Joseph, farmer
 Coutu Maxime, boatman
 Coutu Pierre, shoemaker
 Champagne François laborer
 Chapdelaine Michel farmer

CHARPENTIER LOUIS, J.P., commissioner of small causes, blacksmith

Collet Joseph, farmer
 Collet Mizaël, farmer

Cormier Godefroy, boatman
 Cormier Joseph, boatman

Daigle François Xavier, farmer
 Deblois Honoré, laborer

Deblois Jean Baptiste laborer
 Deblois Joseph farmer

Deblois Mrs. Marguerite, wid Joseph
 Dégre François Xavier, laborer

Dorval Clément, farmer
 Dubamel André, farmer

Duhamel Edouard, laborer
 Duhamel Jean Baptiste, farmer

Duhamel Joseph, laborer
 Duhamel Joseph, tailor

Duhamel Pierre, jun., farmer
 Duhamel Pierre, sen., councillor, farmer

Duhamel Pierre, laborer
 Duhamel Thomas, councillor, farmer

Dumas Hypolite, farmer
 Dumas Maxime, farmer

Dupré Adolphe, farmer
 Dupré Louis, watchmaker

Dussault Octave, laborer
 Gervais Louis laborer

Gervais Olivier, carpenter
 Giard Alexis, jun., farmer

Giard Alexis, sen., councillor, farmer
 Giard François Xavier, jun., farmer

Giard François Xavier, sen., farmer
GIARD HECTOR V., secretary-treasurer municipal council, school commissioner

Giard Louis, farmer
 Giard Pierre, boatman

Gaudet Pierre, farmer
 Gosselin Adolphe, farmer

Gouin François, boatman
 Gravel François Xavier, farmer

Gravel Prisque, farmer
HARDY REV. NAZAIRE, R. catholic

Laféche Clément, councillor, boatman
 Lamothe Joseph, farmer

Lamoureux Antoine, councillor, farmer
 Lamoureux François, farmer

Lamoureux Tenace, councillor, farmer
 Langevin Alexis, farmer

Langevin George, mayor, farmer
 Lapointe Alexis, laborer

LAPOINTE FRANCOIS, storekeeper
 Lapointe Hormidas, laborer

Lapointe Henri, farmer
 Lapointe Louis, farmer

Larivière François, farmer
 Larivière Joseph, farmer

Lavolette Paul, farmer
 Leblanc François, farmer

Leblanc Jean Baptiste, farmer
 Leclerc Etienne, farmer

Leclerc Eugène, farmer
 Ledoux Godefroy, laborer

Ménard Joseph, farmer
PAQUET JEAN BAPTISTE, J.P., postmaster, storekeeper, president of school commissioners

Payant Antoine, laborer
 Pavan, François, farmer

PELOQUIN PRISQUE, storekeeper
 Peltier Ignace, farmer

Perrault Clément, boatman
 Perrault Eusèbe, boatman

Perrault Joseph, laborer
 Perrault Louis, boatman
 Perron Antoine, farmer
 Perron Petit, farmer
 Pérusse Joseph, farmer
 Potvin Ambroise, brickmaker
 Prince Alexis, laborer
 Richard Charles, boatman
 Richard Germain, carpenter
 Renaud Louis, mason
 Roch Thomas, boatman
 Roy Miss Angélique, storekeeper
 Salois Jacques, boatman
 Salois Jacques, farmer
 Salois Joseph, farmer
 Salois Louis, boatman
 Salois Zéphirin, brickmaker
 St Onge Alexis, laborer
 Thibault Charles, farmer
 Tremblay Pierre, farmer

ST ROCH DES AULNAIES—A village on the south shore of the river St Lawrence, seigniorly of Grande Anse, county of l'Islet. Thousands of pounds of butter are annually exported from this place. There is here a station of the Grand Trunk railway. Distant from Quebec 70 miles, fares \$1.20 and 75c. Mail daily. Population about 100.

Chevrefils Miss Caroline, teacher Model school
 Filteau Pierre, sexton
 Gagnon Jean Téléphore, storekeeper
 Gamache Benoît, joiner
 Gamache Jean Baptiste, bailiff
 Guimont Joseph, architect
 Labine Hypolite, blacksmith
 Morin Amable, J.P., postmaster, notary
 Ouellet George, shoemaker
 Ouellet Miss Lucrèce, seamstress
 Pelletier Guillaume, storekeeper, secretary-treasurer of school
 Potvin Herménégilde, station master G.T.R.
 Souland François, mayor
 Souland Joseph Benoît, R. catholic
TETU REV. DAVID HENRI, R. catholic
 Tremblay Louis, J.P., M.D.

ST ROMAIN—A small village in the township of Winslow, county of Compton, district of St Francis. Distant from Storoway 6 miles, from Lambton 3 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 51 miles. Mail triweekly. Population about 150.

Audet Michel, secretary-treasurer of municipality, farmer
 Bélanger Edouard, postmaster, farmer
 Bélanger Laurent, farmer
 Bellavance captain Pierre, farmer
 Bouffard Charles, farmer
 Bouffard Joseph, farmer
 Bouffard Louis, farmer
 Boulanger Joseph, farmer
 Cameron Jean Baptiste, farmer
 Campeau Jean Baptiste, J.P., farmer
 Gagné Napoléon, saw mill
 Gagné Octave, grist mill
 Gosselin Magloire, carpenter
 Loubier Joseph, blacksmith
 Marceau Damase, farmer
 Marceau Joseph, farmer
 Marceau Joseph, mayor, farmer
 Marceau Paul, farmer
 Pelchat Pierre, mill owner
 Richard Pierre, blacksmith
 Roy Augustin, millwright
 Roy Michel, farmer
 Sicard de Carufel rev. Joseph Arthur, R. catholic

* **ST ROMUALD**—An extensive village above Quebec, on the south shore of the river St Lawrence, seigniorly of Lauzon, county of Lévis, district of Quebec. The place is remarkable for its extensive lumber business. It contains several factories and mills. A telegraph office belonging to Mr. H. Atkinson, which connects with the Montreal Telegraph Co.'s wires, is open for public use. A steamer plies twice a day between this place and Quebec. Distant from Chaudière Falls $\frac{1}{2}$ miles, from Quebec 5 miles. Mail daily. Population about 700.

Ahearn J., M.D.
 Alley David, shoemaker
 Anderson John, clerk
ATKINSON HENRY, of Henry Atkinson & Co., proprietor Telegraph office
ATKINSON HENRY & CO., lumber merchants and proprietors Etchemin saw mills
 Bégin Pierre, storekeeper
 Bégin Rigobert, tanner
 Bélanger Joseph, wheelwright
 Benson & Co., lumber merchants
 Bergeron Isaac, culler
 Bittner Joseph, secretary-treasurer of schools, mason
 Boivin Irénée, & Co., axe factory
 Bourassa Edouard, farmer
 Bourassa François, innkeeper
 Breakey William, lumber merchant
 Brown Arthur, butcher
 Cameron Mrs., wid John, grocery
 Campbell John, clerk
 Cantin Germain, grocer
 Cantin Narcisse, chairman of schools, farmer
 Côté Léon, councillor, commissioner of small causes, farmer
 Crawford H. C., accountant
 Cummins Millen, millwright
 Demartigny Adelstan, M.D.
 Demers Benjamin, commissioner of small causes and of schools, farmer
 Demers Jérémie, school commissioner, farmer
 Duffett Hubert, clerk
ETCHEMIN SAW MILLS, Henry Atkinson & Co., proprietors
 Farr George, engineer
 Fitch Edson, match factory
 Fitzgerald J. M., M.D.
 Forcade Alfred, secretary-treasurer of schools, boatman
 Fournier Charles, organist
 Gaherty James, steamboat proprietor
 Gaumont Mathias, tinsmith
 Gély Louis, shoemaker
 Gibson James, storekeeper
 Gingras Marcel, carter
 Gosselin Jean Baptiste, grocer
 Graham Michael, culler
 Guay François X., councillor, baker
GUAY LOUIS & CO., proprietors St Romuald hotel, wholesale and retail liquor merchants
 Hallée Philippe, blacksmith
 Hamilton Robert, & Co., lumber merchants
 Hébert Stanislas, shoemaker
 Horion Edouard, storekeeper
 Joly Louis, school commissioner, shoemaker
 Joncas François X., grocer, blacksmith
 Joncas Thomas, councillor, carpenter
 King George, clerk
 King Samuel, shoemaker
 Labrie Jacques, storekeeper
 Lagueux Edouard, J.P., commissioner of small causes
 Lagueux Pierre, J.P., mayor, warden, farmer
 Lambert Julien, farmer
 * Also called New Liverpool.

Lavergne Basile, barber
 Leclerc François, jun., storekeeper
 Leclerc Joseph, dry goods
 Legaré N. D., notary
 Lemieux Gabriel, storekeeper
 Lemoine Mrs., wid J., school teacher
 Lloyd J. R., school teacher
 Lynch John, culler
 McCready Robert, storekeeper
 McKenzie John J.P., ship chandler, commissioner of small causes
 McNaughton Edward, clerk
 McNaughton J., culler
 Morin François, carter
 New Liverpool billiard club, Adelstone de Montigny, president
 Nicole Jean Baptiste, joiner
 Nollet Ferdinand, carter
 O'Regan P., grocer
 Paquet Edouard, school commissioner, shoemaker
 Patton James, agent
 Pelletier Eusebe, dry goods
 Pelletier Magloire, grocer
 Picard Joseph, dry goods
 Pichet Louis, joiner
 Proulx Thomas, joiner and boatman
 Queen Fire and Life Insurance Co., George King, agent
 Ritchie Hugh, millwright
 Ritchie & Cull, steam saw mills
 Ritchie John, engineer
 Ritchie William, of Ritchie & Cull
 Roberge Damase, postmaster
 Roberge L. Hubert, councillor, boatman
 Roberge Miss Marguerite, storekeeper
 Roberts & Co., lumber merchants
 Samson Charles, councillor, joiner
 Savard Laurent, carter
 Sax rev. Pierre, R. catholic
 Simard Etienne, notary, clerk Commissioners court
 Sinjohn John, blacksmith
 Smith Philip, grocer
ST ROMUALD HOTEL, Louis Guay & Co., proprietors
 Swinton David, blacksmith
TELEGRAPH OFFICE, Henry Atkinson, proprietor
 Thompson James, clerk
 Toussaint Antoine, carter
 Vachon William, clerk
 Vachon Jean Baptiste, culler
 Vachon Jean, grocer and culler
 Villeneuve J., architect
 Wilson Thomas, culler

STE ROSALIE—A small village in the seigniorly of Dessaulles, county of Bagot. Here are some remarkably fine-grained black limestones, yielding a very pure lime. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 4 miles. Mail daily. Population about 100.

Archambault Frs. Xavier, contractor
 Beauregard François Xavier, farmer
 Beauregard Michel
 Bélanger François Xavier
 Brunel Hypolite
 Cabana Antoine, postmaster, farmer
 Cabana Louis, farmer
 Chartier Philippe
 Côté Etienne, blacksmith
 Daigneau Augustin, storekeeper
 Daigneau Luc, butcher
 Galipeau Jean Baptiste, farmer
 Gendron Jacques
 Gendron Pierre S., M.P., notary
 Laganière Eugène, shoemaker
 Larocque Jean Baptiste, jun., laborer
 Larocque Jean Baptiste, sen., laborer
 Ledoux Joseph, farmer
 Ledoux Louis, farmer
 Lemieux Onésime, laborer
 Lussier Isaac, school teacher

Lussier rev. Alfred, R. catholic
 Marchessault rev. Godefroy, R. catholic
 Marquet Joseph, trader
 Morel François Xavier
 Morin Abel, butcher
 Peltier Guillaume, mason
 Picard Napoléon, blacksmith
 St Armand Augustin, laborer

STE ROSE — An extensive village on the south shore of the River Ottawa, Isle Jesus, parish of Ste Rose de Lima, seignior of Isle Jesus, county of Laval, district of Montreal. Distant from Ste Therese 4 miles, from St Eustache 7 miles, from Terrebonne 10 miles, from Montreal 16 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 800.

Bélaïr Adolphe D., J.P., farmer
 Bélaïr Amable, carter
 Bélaïr Charles, joiner
 Bélaïr Joseph, tanner
 Bélaïr Léon, jun., farmer
 Bélaïr Léon, sen., J.P.
 Bélaïr Léandre, cooper
 Bélaïr Pierre, hotelkeeper
 Belhumeur Charles
 Brunet Antoine, jun., joiner
 Brunet Antoine, sen., joiner
 Cadieux Joseph, laborer
 Chartrand Jean Baptiste, laborer
 Chartrand François, sen., laborer
 Chartrand Miss Clémence, weaver
 Chartrand Sévère, bailiff
 Chartrand Victor, joiner
 Cloutier Joseph, joiner
 Cloutier Magloire, laborer
 Cloutier Felix, shoemaker
 Cloutier Pierre
 Courval Joseph, joiner
 Cyr Joseph, farmer
 Dagenais Amable, shoemaker
 Dallaire Abraham, teacher Model school
 David Ferdinand, laborer
 Desbiens Narcisse, storekeeper
 Désautels Théodore
 Desjardins André, laborer
 Desjardins Cyrille, farmer
 Desjardins Israël
 Desjardins Jean Baptiste, sen., farmer
 Desjardins Magloire, laborer
 Desjardins Michel, jun., farmer
 Desjardins Michel, sen., councillor
 Desjardins Ludger, farmer
 Dufour Joseph, laborer
 Dutrisac François Xavier, councillor
 Dutrisac Léon, councillor
 Dutrisac Miss Marie, vestry nun
 Dutrisac Miss Zoé, vestry nun
 Ethier Amable, laborer
 Ethier André, butcher
 Filiatrault Jean Baptiste, jun., postmaster, storekeeper
 Filiatrault Jean Baptiste, sen., farmer
 Filiatrault Michel, jun., wheelwright
 Filiatrault Michel, sen., laborer
 Filiatrault Jean Baptiste, laborer
 Filiatrault Séraphin
 Filiatrault Stanislas, farmer
 Gagnon Jean Baptiste, laborer
 Gagnon Louis, trader
 Gagnon Michel
 Gagnon Vincelas, laborer
 Grenier Pierre O., notary and secretary treasurer of municipality
 Hotte Magloire
 Hotte Timothé, jun., storekeeper
 Joly Jean Baptiste, undertaker
 Joly Joseph, joiner
 Labelle Charles, farmer
 Labelle François, councillor
 Labelle Gédéon, mason
 Labelle Jean Baptiste
 Labelle Médard, storekeeper
 Labelle Moïse, laborer

Labelle Pierre
 Labelle Roch, mason
 Lallier Michel
 Lapointe Charles, laborer
 Leclair Camille, blacksmith
 Leclair Eugène, carriagemaker
 Leclair Humbert, councillor
 Leclair Pierre, carriagemaker
 Legault Jérémie, sexton
 Lemay Delphis, carter
 Lemay Jean Baptiste, jun., innkeeper
 Lemay Jean Baptiste, sen.
 Lemay Philéas, laborer
 Léonard Adélar, notary, registrar
 Léonard François-Xavier, notary
 Locas Félix, shoemaker
 Major Augustin, laborer
 Major Toussaint, councillor
 McMahon Stanislas, M.D., mayor
 Meilleur René, farmer
 Meunier Nazaire, shoemaker
 Migneron Jean Baptiste, laborer
 Montet Ovide, teacher
 Nadeau François
 Nadon Paul, blacksmith
 Nantel Eusébe, carpenter
 Nantel Gédéon, blacksmith
 Nantel Michel, wheelwright
 Nantel Régis, tanner
 Normand Louis, carpenter
 Ouimet Joseph
 Ouimet Joseph M., farmer
 Ouimet Michel Bastien
 Ouimet Michel, laborer
 Ouimet Michel Joseph, farmer
 Ouimet Mrs. Archange, wid Louis
 Ouimet Octave, store-keeper
 Ouimet Paul, farmer
 Ouimet Sem, farmer
 Papineau Stanislas, laborer
 Perrault rev. Joseph, R. catholic
 Rainaud Pierre, blacksmith
 Rocand Magloire, saddler
 Seers Louis M., J.P.
 Thérien Etienne
 Thibault Grégoire, laborer
 Thibault Martin, laborer
 Vaillancour André, farmer
 Vaillancour Mrs. Christine, wid Frs.

***STSAUVEUR** — A promising village on the North river, partly in the seignior of Mille Isles and partly in the townships of Abercrombie and Morin, district and county of Terrebonne. Distant from St Adèle 5 miles, from Montreal 45 miles, Mail tri-weekly. Population about 300.

Aubry Louis, tanner
 Beauchamp Alexis, clerk
 Beauchamp Mrs. Salomé, school teacher
 Bisson Célestin, farmer
 Bisson Louis, laborer
 Brunet Zotique, farmer and carter
 Charbonneau Edouard, carpenter
 Charbonneau Joseph, farmer
 Charon Olivier, councillor, farmer
 Chartrand Toussaint, M.D.
 Clément Régis, tanner
 Cloutier Basile, mayor, storekeeper
 Cloutier Toussaint, innkeeper and baker
 Corbeil Miss Mathilde, school teacher
 Daegnais Martial
 Dagenais rev. Thomas, R. catholic
 Desjardins Elie, foreman and secretary-treasurer of schools
 Desjardins Isidore, bailiff
 Desjardins Ovide, carriagemaker
 Deslauriers Auguste, shoemaker
 Filiatrault Pierre, jun., councillor, farmer
 Forget Ferrier, blacksmith
 Girouard Miss Rose de Lima, school teacher

*Letters should be addressed St Sauveur, Co. of Terrebonne.

Labelle Félix, carpenter
 Labrosse François, councillor, farmer
 Lafleur Jean Baptiste, councillor, farmer
 Latour François, farmer
 Loranger Louis L. J., postmaster, commissioner of small causes, secretary-treasurer of council, and storekeeper
 Maillé Charles, blacksmith
 Maillé Félix, grist and saw mills
 Maillé Michel, sen., grist and carding mills
 Mantha Jean Bte., councillor, farmer
 Marier François, farmer
 Mathieu Vital, notary and clerk Commissioners court
 Meilleur Maxime, contractor, carpenter
 Monet Olivier, sexton
 Morin Louis, farmer
 Paquet Martin, grocer
 Paquet Raphaël, grocer
 Paquin Miss Calixte, teacher
 Rochon Joseph, blacksmith
 Séguin Joseph, laborer
 Sloane William, storekeeper
 Vaillancour Louis, blacksmith
 Viau Pierre, sculptor

STE SCHOLASTIQUE — A large beautiful village on Belle Rivière, seignior of Two Mountains and the Thousand Islands, district of Terrebonne, county of Two Mountains. It is the *chef-lieu* of the county. The Court of Queen's Bench, the Superior and the Circuit courts and the county registry office are located here. Ste Scholastique possesses a wool, flour, tanning, lumber, and good general business. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Point aux Anglais, a landing of the Ottawa River steamers, 15 miles, from St Benoit 8 miles, from Montreal 33 miles. Mail daily. Population about 1000, of parish about 4000.

Aubry Abraham, carter
 Barsalou Evariste, councillor
 Berthelot Jules R., prothonotary of Superior and Circuit courts and clerk of the Crown
 Brazeau Moïse, bailiff
 Brisset rev. Joseph, R. catholic
 Campeau Alexandre, farmer
 Campeau Antoine, councillor
 CARMEL ALPHONSE, advocate, deputy registrar and operator Montreal Telegraph Co.
 Carmel & Carmel, advocates
 Carrier E., carter
 Champagne Alexis, flour merchant
 Clément Jean Baptiste, clerk
 Convent kept by the sisters of Ste Croix
 Corbeil François, baker
 Dagenais Joseph, joiner
 Dagenais Napoléon, carriagemaker
 Desjardins, Edouard, bailiff
 Derouin Olivier, hotelkeeper
 Duprat Dosithe, registrar of county
 Filion Hector, advocate
 Fortier Antoine, postmaster, notary, secretary-treasurer of county
 Fortier Léonard, councillor, farmer
 Foucault Charles, carpenter
 Gascou Pétrus, butcher
 Gauvreau François, photographer
 Giroux Miss M., school teacher
 Godmer Charles, storekeeper
 Groulx Joseph, shoemaker
 Hamelin Isidore, councillor
 Lafleur Cyprien, hotelkeeper
 Laframboise François, councillor
 Lalande Joseph A., storekeeper
 Langlois Charles, baker
 Langlois Joseph, storekeeper
 Leduc Louis C., J.P., mayor
 Legault Joachim, carter

Lemay Edouard, chief constable and bailiff
 Lepage B. L., notary, deputy clerk of Crown, Superior and Circuit courts, deputy prothonotary, &c.
 Limeré Hercule, M.D., councillor
 Limeré Jean Baptiste, councillor
 Marion J. J. J., M.D.
 Mathieu F., of Ouimet & Mathieu
 Mathieu Nicolas, saddler
MONTREAL TELEGRAPH CO., A.
 Carmel, operator
 Neveu Joachim, blacksmith
 Ouimet & Mathieu, advocates
 Paradis Joseph, laborer
 Perrin Pierre, councillor, storekeeper
PREVOST WILFRID, advocate
 Raby Alphonse, sheriff of district and advocate
 Raby Germain, ex-sheriff
 Robillard A., shoemaker
 Rochon Alfred, advocate
 Rodrigue Louis, jun., councillor
 Rodrigue Louis, sen., keeper of Court house and gaol
 Rodrigue Pierre, hotelkeeper
 St Amour U., tinsmith.
 St Onge Olivier, tanner
 Tannery of Ste Scholastique, Valois & Leduc, proprietors
 Tassé Olivier, blacksmith
 Thibaudeau Edouard, councillor
 Tougas Antoine, councillor
 Trudel Alfred, blacksmith
 Valois & Leduc, storekeepers
 Valois Pierre, J.P., councillor
 Vermet Gédéon, trader
 Vermet Joseph, mayor

ST SEBASTIEN—A thriving village in the seigniories of Noyan and Sabrevois, district and county of Iberville. The River Richelieu passes at a distance of 5 miles, west. Distant from DesRivières, a station of the Vermont Central railway, 6 miles, fare 25c.; from Isle aux Noix 6 miles, from Clarenceville 8 miles, from Montreal 41 miles. Mail daily. Population about 300.

Alexandre Abraham, church trustee
 Bachand Eusébe, laborer
 Boivin Félix, church trustee
 Boivin François, school commissioner
 Boineau & Demers, storekeepers
 Bower Richard, mayor
 Brault David, farmer
 Brault Jean Baptiste, baker
 Brodeur Pierre, laborer
 Brosseau Hypolite, school commissioner
 Brouillet Pierre, shoemaker
 Campbell Médard, joiner
 Campbell Michel, jun., councillor, school commissioner
 Campbell Pierre, school teacher
 Charon Magloire, commissioner of small causes
 Cyr Mrs. Marceline, wid Julien
 Dufort T. Apollinaire, M.D.
 Dupont Laurent, carriagemaker
DUPUY REV. JEAN BAPTISTE, R. catholic
 Duval Guillaume, church trustee
 Fairfield Richard, harnessmaker
 Ferland Hubert, church trustee
 Fortin Anthime, joiner
 Fortin P., councillor, church trustee
 Fréneau David, laborer
 Gaudreau Joseph E., notary, secretary-treasurer of council and school
 Gaudreau Pierre, laborer
 Girard Félix, clerk, assistant postmaster, clerk Commissioners court
 Girard Julien, commissioner of small causes, church trustee
 Giroux Alaric, school commissioner
 Gosselin Bruno, councillor

Greene Heman, commissioner of small causes
 Hugron Eustache, blacksmith
 Hunter Thomas, secretary-treasurer of dissentient schools
 Lafond & Brothers, storekeepers
 Lafond Cyfroi, of Lafond & Brothers
 Lafond Lucien, of Lafond & Brothers
 Lamoureux Jules, trader
 Lamoureux Luc, J.P., postmaster, commissioner of small causes, storekeeper
 Lamoureux Philippe, hotelkeeper
 Laneou Louis
 Larivière Christophe, sexton
 Lecompte Jean Baptiste, farmer
 Lefebvre Paul, architect and undertaker
 Létourneau Ferdinand, church trustee, farmer
 Létourneau Jean Baptiste, farmer
 Lord Jules, joiner
 Mailloux Aubin, school commissioner
 Marchessault Moise, jun., councillor
 Martin Moise, church trustee
 Methé David, J.P.
 Methé Isaie, J.P.
 Morin Jérémie, grocer
 Neville Thomas, church trustee
 Roy Jean Baptiste, councillor
 Roy Napoléon, councillor
 Paquet Clément, trader
 Tétrault Léandre, laborer
 Thérien Wilfred, laborer
 Thibaut Benjamin, church trustee

***ST SEBASTIEN D'AYLMER**—A small village in the township of Aylmer, district and county of Beauce. Distant from St Vital 7 miles, from Lennoxville, a station of the Grand Trunk railway, 63 miles, from Quebec 94 miles. Mail tri-weekly. Population about 175.

Audet dit Lapointe Jean, school commissioner
 Belanger Pierre, miller
 Bernier Pierre, councillor
 Blain Antoine, farmer
 Boulet Jean Baptiste, councillor
 Boutin Louis, carpenter
 Boutin Louis, councillor, school commissioner
 Côte Etienne, jun., mayor
 Côte Lazare, farmer
 Dallaire Edouard, wheelwright
 Dallaire Pierre, farmer
 Dornat Joseph, farmer
 Dupont Pierre, councillor
 Gagnon Louis, farmer
 Gosselin François, councillor
 Hallée rev. Charles, R. catholic
 Lacroix Augustin, carpenter
 Lapiere Cyprien, saw mill
 Lapiere Edouard, school commissioner
 Lapiere Ozias, joiner
 Lemieux George, storekeeper, farmer
 Lemieux Hospice, grist mill and joiner
 Lemieux Théophile, miller
 Mercier Augustin, school commissioner
 Mercier Pierre, farmer
 Paradis captain Damase
 Paradis Louis, J.P., postmaster, chairman of schools, and secretary-treasurer of council, saw mills
 Paradis Xavier, farmer
 Proteau Joseph, grist and saw mill
 Rouleau Jean Baptiste, carpenter
 Roy Gervais, secretary-treasurer of schools
 Roy Paul, storekeeper
 Royer Barthélemy, J.P.
 St Pierre Elzéar, councillor

* The post office is called Valletfort.

ST SEVERE—A small village in rear of Yamachiche, seignior of Duguay, county of St Maurice. It contains a grist and saw mill. Distant from Yamachiche 6 miles, from Three Rivers, opposite, a station of the Grand Trunk railway, 22 miles. Mail tri-weekly. Population about 175.

Bellemare Léonard, secretary-treasurer of municipality
 Boisvert Joseph, shoemaker and trader
 Gélinas Léger, road inspector
 Gélinas Narcisse, farmer
 Gendron Hyacinthe, councillor, farmer
 Grenier Adolphe, blacksmith and trader
 Guilmet Benj., school commissioner
 Héroux Calixte, J.P., farmer
 Héroux captain Pierre, storekeeper
 Héroux Elie, councillor, farmer
 Héroux Elisée, school commissioner
 Lacerte Pierre, J.P., farmer
 Lampron Thomas, councillor
 Lamy Adolphe, J.P., postmaster, school teacher, storekeeper and farmer
 Lamy Antoine, mayor, farmer
 Lamy Léonard, road inspector
 Lamy Louis, J.P., farmer
 Lamy Thomas, secretary-treasurer of school
 Lavergne Jacob, farmer
 Lemire Félix, saw and grist mill
 Milot Edouard, farmer
 Robert Sèverè, joiner
 Sansas Euchariste, blacksmith
 Trahan rev. Hyacinthe, R. catholic

*** ST SIMEON**—A scattered village partly in the seignior of Mount Murray and partly in the township of Callière, divided by the Black river, county of Charlevoix. This region was first settled by the French, and claimed by their government, in 1696. Since then they gradually increased and continued to increase, and formed large and thriving settlements in those districts of the country most favored by nature. In the rear of St Simeon are numerous herds of moose, cariboo and all kinds of game. Distant from Murray Bay 18 miles, from River Quelle, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Quebec 108 miles. Mail bi-weekly. Population about 300.

Belleville Antoine, farmer
 Belley Epiphane, farmer
 Bois Alexis, councillor, farmer
 Bois Alfred, farmer
 Bois Louis, jun., farmer
 Bois Louis, sen., councillor, farmer
 Bois Nazaire, farmer
 Bois Théophile, farmer
 Bouchard Éphrem, laborer
 Bouchard Omer, miller
 Bouchard Thomas, farmer
 Duchaine Hubert, pilot
 Gagné Joseph, farmer
 Gagnon Jean, secretary of municipal council, farmer
 Girard François, farmer
 Guérin Séraphin, councillor, storekeeper
 Harvey Côme, farmer
 Harvey François, farmer
 Harvey Guillaume, farmer
 Leclerc Romuald, farmer
 Martel Jean, laborer
 McLaren John, J.P., postmaster, mayor, farmer
 McLaren William, farmer
 Pilote Miss Emilie, school teacher
 Savard David, farmer
 Savard François, farmer
 Savard Guillaume, farmer
 Savard Isaac, laborer
 Savard Joseph, farmer
 Savard Narcisse, farmer
 Tremblay Abraham, farmer

* The post office is called Port au Persil.

Tremblay André, farmer
 Tremblay Ferdinand, farmer
 Tremblay Jean, farmer
 Tremblay Louis, farmer
 Tremblay Michel, farmer
 Tremblay Sébastien, farmer
 Tremblay Théophile, farmer
 Tremblay Wilfred, farmer

ST SIMON DE RIMOUSKI—A village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of Rioux, county of Rimouski. Distant from Rimouski, a landing of two lines of steamers from Quebec, 21 miles, from Rivière-du-Loup-en-bas, a station of the Grand Trunk railway, 45 miles, from Quebec 170 miles. Mail daily. Population about 200.

Beaulieu Joseph B., hotelkeeper
 Bélanger Ephraïm, joiner
 Bélanger Joseph, councillor, joiner
 Bernier captain Antoine, treasurer of municipality, postmaster, notary and secretary
 Caron Charles, tinsmith
 Caron George, miller
 Caron Miss Victoria, school teacher
 Chamberland Pierre, blacksmith
 Cloutier Ephraïm, laborer
 Coulombe Joseph, councillor
 Danjou Magloire, mayor, storekeeper
 Desjardins Anselme, road inspector
 Desjardins Magloire, storekeeper
 Desvaux Damase, councillor
 Dubé & Gaudreau, storekeepers
 Fortin Joseph, laborer
 Fortin Marcel J., councillor
 Fournier Ferdinand, tanner, secretary-treasurer of schools
 Gagné Luc, joiner
 Lévesque Paul, councillor
 Marceau rev. Germain S., R. catholic
 Marceau Théophile, cartwright
 Marin Magloire, blacksmith
 Martin Jean Baptiste, notary
 Martin Jean Baptiste, laborer
 Mercier Philippe, councillor
 Mercier Thomas, liquor dealer
 Pelletier George, storekeeper
 Rioux Miss Aglaée
 Sirois Majorique, shoemaker
 St Pierre Hyacinthe, sexton

ST SIMON DE YAMASKA—A village in the seigniory of Langau, district of St Hyacinthe, county of Bagot. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 9 miles. Mail daily. Population about 250.

Amyot Joseph, notary
 Bachand Joseph, farmer
 Basilière Louis, carpenter
 Beauchamp Alexandre, storekeeper
 Beauchamp Octave, baker
 Beauregard Paschal, tanner
 Bouvier Alexis, farmer
 Bouvier Edouard, carriagemaker
 Bouvier Jean Baptiste, hotelkeeper
BRIEN ALFRED, J.P., postmaster, commissioner of small causes, and dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes
 Brunet Jacques, farmer
 Cadieux François Xavier, J.P.
 Cadudal Hyacinthe, carpenter
 Cazeau Vincent, shoemaker
 Comtois Hyacinthe, blacksmith
 Cussen Louis, storekeeper
 Deblois Joseph, butcher
 Decelles Joseph, carpenter
 Delorme Toussaint, carpenter
 Dion Lévi, carpenter
 Dubois Miss Julie, school teacher
 Foster John, civil engineer
 Gauthier Félix, mayor, farmer

Giard Elie, undertaker
 Girouard rev. Henri L., R. catholic
 Lacroix Louis, school teacher
 Lajeunesse Moïse, farmer
 Larochelle Pierre, farmer
 Larochelle Miss Eliza, school teacher
 Larochelle Mrs. Norbert, school teacher
 Lemonde Louis, saw mill
 Ledoux Mizaël, shoemaker
 Ledoux Pierre, shoemaker
 Maranda & Sylvester, saw mill
 Marin Joseph, farmer
 Mercier Joseph, blacksmith
 Mignault Joseph, grist mill
 Moreau Louis B., M.D.
 Morel Adjutor, sexton
 Morel Louis, laborer
 Raby Joseph, carriagemaker
 Rouleau Pierre, tailor
 Scott Rémi, farmer
 St Germain Georges, farmer
 Tremblay Jean Baptiste, farmer

***STE SOPHIE**—A small village in the parish of the same name, seigniory county and district of Terrebonne. Distant from New Glasgow 2 miles, from St Jérôme 7 miles, from Montreal 29 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 80.

Beaudoin Joseph, cooper
 Bélanger Jean B., hotelkeeper
 Burke Alexis, shoemaker
 Carey Edward, postmaster, wheelwright and storekeeper
 Carey John, farmer
 Griffin John, J.P., farmer
 Labrèche Ferdi and, blacksmith
 Lacasse Mrs., wid, tavern
 Lafortune David, carpenter
 Lévesque Ulric, baker and storekeeper
 Léveillé Joseph, carpenter
 McRanna Christopher, farmer
 McRanna James, farmer
 Matha Xavier, farmer
 Nevin Joseph, farmer
 O'Connor Charles, J.P., farmer
 O'Shea Daniel, farmer
 Prudhomme rev. F. J., R. catholic

STE SOPHIE D'HALIFAX—A small village in the township of Halifax, county of Antigonish, district of Arthabaska. Distant from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Quebec 55 miles, from Montreal 129 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Baril Jean, school commissioner
 Baril Moïse, councillor
 Beauchène François, bailiff
 Belleau Siméon, storekeeper
BERGERON ADOLPHE, mayor, dealer in dry goods, hardware, groceries, provisions, &c., farmer
 Bergeron Olivier, school commissioner
 Berthiaume Magloire, councillor
BRUNET ALPHONSE, postmaster, dealer in dry goods, hardware, boots and shoes, groceries, provisions, &c.
BRUNET REV. FELIX, R. catholic, president of schools
 Carignan Joseph, J.P., commissioner of small causes
 Champoux Pierre, commissioner of small causes
 Cloutier Sauveur, blacksmith
 Fradet Jacques, carpenter
 Gosselin Guillaume, councillor, grist and saw mill owner
 Gosselin Laurent, school commissioner
 Gosselin Petrus, storekeeper
JUTRAS ANTOINE, bailiff
 Morin Gédéon, carpenter
 Payeur Clément, school commissioner, councillor

* Post office address is Ste Sophie de La-corne.

Pélerin Gonzague, school commissioner
 Provancher Théophile, carriagemaker
 Rhéau Luc, fulling and carding mill
 Roberge Ignace, commissioner of small causes
 Roberge Louis, commissioner of small causes
 Robitaille François X., J.P., councillor
VIGNEAU JOSEPH, secretary-treasurer of schools and municipality, clerk of court and saw mill owner

***ST STANISLAS**—A flourishing village on the River Batiscan, seigniory of Batiscan, county of Champlain. It has a good lumber trade. Distant from Batiscan, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 15 miles, from Three Rivers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Quebec 63 miles. Mail daily. Population about 300.

Bellisle Alexis, blacksmith
 Bordeleau Amable, commissioner of small causes
 Boucher Philéas, blacksmith
 Bourque Louis, bailiff, shoemaker
 Caya Clément, boarding house
 Chaillez Pierre, clerk
DUFRESNE GEORGE C., M.D.
 Garneau Adolphe, M.D.
 Gauthier Pierre, tanner
 Hamelin Joseph, joiner
 Jacob Jean, road inspector
 Lachevrotière Joseph, commissioner of small causes
LACOURSIERE ANTOINE J., postmaster, storekeeper, notary
 Lacoursière captain Napoléon E.
 Lafontaine Félix, lumber merchant
 Lafontaine Cyfroi, boarding house
 Lafontaine Thibureau, storekeeper and agent
 Lotinville Pierre Z., school teacher
 Marchand Noël, school commissioner, grist mill
 Marchand François Noël, storekeeper
 Mongrain Alexis, road inspector, joiner
 Mongrain Hilaire, blacksmith
 Mongrain Néré, mayor
 Murphy Nicolas, storekeeper
OLSCAMP REV. NARCISSE J. B., R. catholic
 Perrin Hercule, bailiff
 Price Brother, & Co., saw mill
 Proteau Bruno, tanner
 Proteau Ephrem, carpenter
 Proteau Joseph, carpenter
 Rinfret Elie, J.P., notary, registrar and storekeeper
 Roberge Edwig, appraiser
 Roberge Elzéar, joiner
 Roberge Narcisse, councillor
 St Arnaud Jean Baptiste, tinsmith
 St Cyr Bibiane, wid André Trudel
 Tessier George, butcher
 Thiffault Jean Bte., school commissioner
 Thiffault Olivier, tanner
 Tousignant Calixte, appraiser
 Trépanier Adolphe, councillor, farmer
 Trépanier captain Narcisse, blacksmith
 Trudel Léon, councillor
 Vallée Narcisse, road inspector

ST STANISLAS DE KOTSKA—A rising village on the sixth and seventh ranges, township of Ormstown, county of Beauharnois. Distant from Valleyfield, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 6 miles, from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 6 miles, from Montreal 146 miles, fare \$1.25. Mail bi-weekly. Population about 150.

Aubin François Xavier, blacksmith
 Bertrand Louis, J.P.
 Bogue Henry, farmer

* Letters should be addressed St Stanislas de Batiscan.

Chalifoux Grégoire, grocer
Collins William, storekeeper
Courville Théophile, hotelkeeper, secretary-treasurer of municipality
Danian William, councillor
Daoust Damase, councillor
Dorais Onésime, storekeeper
Joannet Amable, laborer
Larche Benjamin, shoemaker
Lecavalier Firmin, councillor
Legault Pierre, J.P., mayor
Milaire Etienne, hotelkeeper
Murray William, councillor
Trépanier Jérémie, farmer

ST SULPICE—A rising village on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of St Sulpice, district of Joliette, county of l'Assomption. It is a landing of the Montreal and Three Rivers steamers. Distant from Berthier 21 miles, from Montreal 24 miles, from l'Assomption 5 miles, fares 75c. and 40c. Mail daily. Population about 300.

Baignet Jean Baptiste, councillor
Beaudoin Jean, carpenter
Beaudoin Joseph, carpenter
BOIS REV. ETIENNE, R. catholic
Bouthillier André, J.P., farmer
Bouthillier Denis, innkeeper and grocer
Desparois Régis, blacksmith
Giguere Joseph, councillor
Héту Pierre, councillor
Lacasse Jean Baptiste, councillor
Morin Charles, innkeeper
Paré Hercule, carpenter
Paré Joseph, carpenter
Perrault Damase, carpenter
Perrault Damase, school commissioner
Perrault Jean Baptiste, J.P., farmer
Perrault Pierre, school commissioner
Piché Benjamin, storekeeper
Piché Louis, storekeeper
Plouffe Pierre, councillor
Prévost Hilaire, carpenter
Prudhomme Édouard, chairman of schools
Prudhomme Joseph, shoemaker
Rivet Benjamin, councillor
Rivet François, carpenter
Rivet Louis, J.P., mayor
Robillard Jos., agricultural implements
Robitaille Camille, blacksmith
Robitaille Chs., grocer, lumber dealer
ROYAL JACQUES, postmaster, secretary-treasurer of schools
Tellier Ambrose, school commissioner
Tellier dit Lafortune Benjamin, school commissioner
Tellier dit Lafortune captain Ambroise, grain dealer

ST SYLVESTRE—A picturesque and flourishing village in the seigniory of St Giles de Beauvillage, county of Lotbinière, district of Quebec. It has saw, grist and carding mills, a furniture factory and agricultural implement works. Distant from Methot's Mills, a station of the Grand Trunk railway, 22 miles, from Ste Croix, the county town, 39 miles, from Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 400, of parish about 5000.

Béard Henri, shoemaker
Bedard Pierre, blacksmith
Bourgeau Damase, storekeeper
Brochu Napoléon, shoemaker and storekeeper
Burn Robert
Calloran Thomas, storekeeper
Cryan James, postmaster of St Séverin, storekeeper
Dion Joseph, carpenter
Donahue Antoine
Donahue Patrick, councillor
Doonan John, storekeeper
DOWLING REV. MICHEL, R. catholic

FAFARD REV. EDOUARD, R. catholic, chairman of schools
Fairfield Alexander, storekeeper
Fortier Anselme, councillor
FORTIER FREDERIC, storekeeper
GAGNE JOSEPH OCTAVE, notary public, clerk of small court, secretary-treasurer of municipality
Gagné Pierre, carpenter
Grégoire Joseph, blacksmith
Heny Arthur, saw, grist and carding mills
Heny Peter, shoemaker
Hogan James, councillor
Hopkins Michael, tailor
King captain William M. H., M.D.
King rev. William, ch of England
Landry François, saw and grist mills
LESSARD JEAN, secretary-treasurer of schools, dealer in dry goods, hardware, groceries and produce, &c.
Létourneau Onésime, trader
Loughrey Owen, postmaster of Beauvillage, storekeeper
Machell John, postmaster
McCrea George, postmaster of St Sylvestre east
McCutcheon John, commissioner of small causes
McKee James, blacksmith
Mitchell William, school commissioner
Monaghan Martin, blacksmith
Mullavy James, J.P., commissioner of small causes
Neil William Thomas, storekeeper
Orr John, carding mill
Pageot Damase, storekeeper and cattle dealer
Pageot Joseph, councillor
Payer Clément, school commissioner
Planch John, storekeeper
Ross Arthur D., seignior of Beauvillage
Russell Hugh, commissioner of small causes
Scott John, councillor
Stevenson Thomas, councillor
Vaillancour Laurent, storekeeper
Walker Thomas, J.P., postmaster of Park Hurst
Wilson William, school commissioner
Woodside James, commissioner of schools, storekeeper
Work Samuel, storekeeper

ST SYLVESTRE EAST—A village in the township of the same name, county of Lotbinière. Distant from Craig's Road, a station of the Grand Trunk railway, 25 miles, from Quebec 45 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Cassidy Patrick, farmer
Belanger Ignace, joiner
Byrne Daniel, joiner
Colleran Thomas, storekeeper
Dalisle Louis, farmer
Dion Joseph, joiner
Donoghue David, storekeeper
Donoghue Edward, storekeeper and blacksmith
Dowling rev. J. M., R. catholic
Farfad rev. E. S., R. catholic, curé
Fortier Frédéric, storekeeper
Gagné Joseph, storekeeper
Henry Arthur, miller
Kane John, farmer
Kelly Patrick, tailor
Landry Francis, miller
Lessard Jean, storekeeper
Létourneau Alexis, sexton,
Létourneau François, farmer
Létourneau Louis, shoemaker
McCrea George, postmaster
Marquis Joachim, farmer
Meehan Thomas, notary
Orr John, carding mill

Ross Arthur, grist and saw mill and furniture factory
Routier Antoine, blacksmith
Trachy Narcisse, storekeeper
Vaillancourt Laurent, storekeeper
Vaillancourt Sèvre, storekeeper

ST THEODORE D'ACTON—A small village in the township of Acton, district of St Hyacinthe, county of Bagot. Distant from Acton, a station of the Grand Trunk railway, 4 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Bouchard Basile, jun., farmer
Brodeau Jean, farmer
Broder Joseph, farmer
Brunel Emmanuel, farmer
Cabana Jean Baptiste
Chapdelaine Pierre, councillor, farmer
Côté François Xavier, storekeeper
Dalpé Augustin, blacksmith
Decelles Paul, J.P., postmaster, farmer
Dion Germain, farmer
Ducharme Michel, farmer
Duchesneau Joseph, farmer
Gauthier André, J.P., mayor, farmer
Gendron Joseph, butcher
Lafamme François, farmer
Larivière Moise, farmer
LAROCHE CHARLES, notary, secretary-treasurer of municipality
Lemoine Joseph, jun., farmer
Lemoine Joseph, sen., farmer
Levitte Antoine, farmer
Marcotte Hypolite, school teacher
MARCOTTE REV. JEAN BAPTISTE, R. catholic
Maynard Romuald, farmer
Phoenix François, farmer
Phoenix Jean Baptiste, farmer

ST THERESE DE BLAINVILLE—An incorporated village on the north branch of the River Ottawa, and on the River Aux Chiens, seigniory of Blainville, county and district of Terrebonne. This place has a considerable flour and distilling business, a good market, and a large and well conducted R. catholic college. Distant from St Eustache 8 miles, from St Jérôme, the *chef-lieu* of the county, 13 miles, from Montreal 18 miles, fare 60c. Mail daily. Population about 1500.

Arbour Jean Baptiste, grocer and baker
Aubin Vital, secretary-treasurer of schools
Auby rev. Joseph, R. catholic, director of college
Bastien Trefflé, baker
Bertrand François, farmer
Black Henry, veterinary surgeon
Blake Stanislas, carpenter
Blondin Guillaume, farmer
Boismenu Felix, innkeeper and livery stable
Brosseau David, councillor, farmer
Brunet Jean, councillor, butcher
Brunet Jean Baptiste, carriage maker
Brunet Napoléon, carriage maker
Cadieux Alphonse, laborer
Champagne Isidore, ecclesiastic, professor in college
Chapleau Ovide, tailor
Charbonneau Prosper, laborer
Charlebois rev. Louis A., R. catholic, chairman of schools
Charon Antoine, laborer
Chartrand Amédée, saddler
Chartrand Eusèbe, carpenter
College of Ste Thérèse, rev. Stanislas Tassé, superintendent
Constant Alphonse, innkeeper and horse dealer
Constant David, blacksmith
Constantineau Grégoire, carder
Constantineau Médard, laborer

- Corbett George, ecclesiastic, professor in college
 Cordier Trefflé, ecclesiastic, professor in college
 County of Terrebonne Agricultural society, L. R. Masson, of Terrebonne, president; A. Payment, vice-president; A. Séguin, secretary-treasurer
 Couture Alphonse, law student
 Couture Joseph, shoemaker and bailiff
 Couvent des Sœurs de Notre Dame de la Congrégation
 Dagenais François, butcher
 Dagenais Jean Baptiste, saddler
 Daoust Antoine, carter
 Décarry Benjamin
 DeRepentigny Alphonse, ecclesiastic, professor in college
 Deschambault Damase, carter
 Deschambault Jérémie, farmer
 Deschambault Joseph
 Deschambault Louis, councillor, blacksmith
 Desjardins Antoine, carter
 Desjardins Mrs. Catherine, wid Pierre
 Desjardins Pierre, mayor, farmer
 Desjardins Samuel, councillor, farmer
 Deslauriers Antoine, carpenter
 Deslauriers Benjamin, cabinetmaker
 Desormeau Thomas, laborer
 Dion David, farmer
 Dion François, chairman of parish schools, farmer and director county of Terrebonne Agricultural society
 Dion Jean, innkeeper and livery stable
 Dion Levin, stage driver
 Dubois Abraham, farmer
 Dubois Hormisdas, ecclesiastic, professor in college
 Dubois Calais, farmer and horse dealer
 Dubois François, farmer
 Dubois Jules, farmer
 Dufour Jean Baptiste, carter
 Duquet Nestor, grocer
 Duchêne Charles, carter and boarding house
 Duperrault Mrs. Julie, wid Michel, dressmaker
 Dutrisac Joseph, farmer
 Ethier rev. Calixte, R. catholic, professor in college
 Filion David, ecclesiastic, professor in college
 Filion Frs., school commissioner, farmer
 Filion Joseph, blacksmith
 Filion Léon, school commissioner, farmer
 Filiatrault Solomon, laborer
 Filiatrault Joseph, farmer
 Forget Félix, baker
 Forget Moise, innkeeper
 Forget Pierre, carpenter
 Gaudet Michel, M.D., commissioner of small causes and schools
 Germain Edouard Papin, notary
 Gingras Mrs. H., dressmaker
 Gratton François X., farmer
 Gratton George, councillor, farmer
 Gratton Jovide, councillor, farmer
 Gratton Ludger, farmer
 Gratton Martin, farmer
 Gratton Sévère, councillor, farmer
 Gravel Philippe, councillor, carriage-maker
 Gravel Vital, trader
 Guenet Moise, blacksmith
 Guilbault Octave, tanner
 Guindon Joseph, councillor, shoemaker and storekeeper
 Hamilton John, director county of Terrebonne Agricultural society, farmer
 Hamilton William, farmer
 Hogue Godfrey, baker
 Jérôme dit Regimbal Cléophas, grocer
 Jérôme Jacques, farmer
 Joubert Alphonse, ecclesiastic, professor in college
 Jubinville Paul, painter
 Kempton John, director county of Terrebonne Agricultural society, farmer
 Kempton Thomas, farmer
 Labelle Fabien, councillor, farmer
 Labelle François, blacksmith and wagonmaker
 Labelle Grégoire, school commissioner, farmer
 Labelle Joseph, clerk
 Labelle Mrs. Christine, wid Joseph, boarding house
 Labelle Mrs. Marceline, wid Grégoire, dressmaker
 Labelle Toussaint, councillor, school commissioner, farmer
 Labonté Octave, blacksmith
 Labonté Louis, assistant school teacher
 Ladéroute Miss Diana, school teacher
 Lamothe Etienne, laborer
 Lanorgan Michel, farmer
 Lanorgan Miss Marguerite, school teacher
 Lanorgan Miss Nancy, school teacher
 Lanorgan Simon, ecclesiastic, professor in college
 Lanorgan William, farmer
 Lapointe Thomas Wilfred, storekeeper
 Lebués Louis, school commissioner
 Leclaire Amable, farmer
 Leclaire Charles, M.D., secretary-treasurer of parish council
 Leclaire Lambert, J.P., farmer
 Leclaire Léon, farmer
 Leclaire Miss Eur, music teacher
 Lecomte Toussaint
 Lecours rev. Hermenégilde, financial manager of college
 Leguerrier Joseph Victor, J.P., mayor, school commissioner, carriagemaker
 Leguerrier Léandre, boarding house
 Leroux Gilbert, wood and flour dealer
 Lesage Janvier, school commissioner, farmer
 Lesage Jérémie, farmer and horse dealer
 Lesage Léandre, farmer
 Lesage Narcisse, carriagemaker
 Limoges François X., school commissioner, farmer
 Limoges Guillaume, shoemaker
 Limoges Isaac, farmer and wood dealer
 Limoges Jean, cooper
 Major François, laborer
 Marsan Mrs. Josephine, wid Antoine, boarding house
 Marthe Philibert, blacksmith
 Masson Eustache
 Miller Alexander, councillor, farmer
 Miller Francis
 Miller William, farmer
 Monk Mrs., wid George Henry
MORRIS DAVID, of John Morris & Son, postmaster, commissioner of small causes and agent of fief Claus
 Morris John, J.P., of John Morris & Son
 Morris John, & Son, brewers, merchants and grist mill owners
 Nantel rev. Antoine, R. catholic, director in college
 Orr James, farmer
 Orr John, farmer
 Ouimet Calixte, ecclesiastic, professor in college
 Ouimet Eugène, carriagemaker
 Ouimet Léandre, farmer
 Ouimet major Charles, commissioner of small causes, collector of inland revenue
 Ouimet Mrs. Lucie, wid Desiré
 Ouimet Mrs., wid Joseph
 Ouimet Pierre, shoemaker
 Ouimet Séraphin, J.P., school commissioner
 Pageau Jean Baptiste
 Paquet Félix, tinsmith
 Paquet Léandre, storekeeper
 Paré Théophile, cabinetmaker
 Payment Antoine, school commissioner, farmer and vice-president county of Terrebonne Agricultural society
 Proulx Eustache, tinsmith
 Proulx rev. Jean Baptiste, professor in college
 Richard Alexandre, farmer
 Rochon Charles
 Rochon Julien
 Rochon Romuald, carter
 Rouleau Siméon, ecclesiastic, professor in college
 Routhier rev. Onésime J., R. catholic, director in college
 Sanche Mrs. Caroline, wid François, photographer
 Sarrasin François, farmer
 Sarrasin Mrs. Marie, wid Basile, boarding house
 Sauriol rev. François X., R. catholic, professor in college
 Sauvé rev. Alfred, R. catholic, professor in college
SEGUIN AUGUSTE, notary public secretary-treasurer village council village schools and county of Terrebonne Agricultural society
SMALLWOOD JOHN RANDALL, M.D., C.M., physician and surgeon
 Stewart Mrs. wid Charles, farmer
 St Germain François
TASSE REV. STANISLAS, R. catholic, superior of college
 Thérien rev. Amédée, professor in college
 Thibault Joseph, carpenter
 Thibault Moise, farmer
 Thompson Alexander, Canada Presbyterian, also at St Eustache and Grande Frénière
 Tourangeau Michel, bailiff
 Trudeau Nicolas, farmer
 Vézina André, mason
 Vaillancourt Janvier, clerk
 Valiquette James, trader
 Viau Alexis
 Viau Michel
 Waddell Jean Bte., councillor, butcher
***ST THOMAS (Joliette)**—A village in the parish of the same name, seigniorly of Lanoraie, county and district of Joliette. There is here a station of the St Lawrence and Industry railway. Distant from Joliette 4 miles, from Montcal 42 miles, fares \$1.50 and 77c. Mail daily. Population about 200.
 Barette Isaac, mayor, farmer
 Brosse dit Bellehumeur François, commissioner of small causes, farmer
 Bonin Joseph, farmer
 Champagne Alexis, school commissioner, farmer
 Charbonneau Joseph Edouard, secretary-treasurer of council, clerk Commissioners court, notary
 Chicoine rev. Joseph Octave, R. catholic
 Contois Joseph, farmer
 Cormier Placide, farmer
 Coutu François Xavier, chairman of schools, farmer
 Coutu Maxime, councillor, farmer
 Coutu Louis, councillor, farmer
 Coutu Placide, farmer
 Coutu Norbert, farmer
 * Letters should be addressed St Thomas East, Co. of Joliette.

Ducharme Pierre C., secretary-treasurer of schools
 Fernet Fleurant, councillor, farmer
 Goyet Honoré, councillor, farmer
 Gravel Médard, shoemaker
 Hudon dit Beaulieu Isaac, farmer
 Jubinville J. Bte., school commissioner, farmer
 Laporte Joseph, school commissioner, farmer
 Lassalle Maxime, farmer
 Latour Joseph, postmaster, blacksmith
 Massé Joseph, commissioner of small causes, farmer
 Mondor Narcisse, councillor, farmer
 Pelland Olivier, councillor, farmer
 Rivet Joseph, blacksmith
 Robillard Emmanuel, farmer
 Roy Chs., school commissioner, farmer
 St Jean André, farmer
 Voligny major Louis, J.P., commissioner of small causes, farmer

*** ST THOMAS (Montmagny)**—A large and flourishing incorporated village on the south shore of the River St Lawrence, seigniory of River du Sud, district and county of Montmagny. It is the chief town of the district, and has a good lumber and flour trade. The Grand Trunk railway has a station and Montreal Telegraph Co. an office here. Distant from Quebec 48 miles, fares 75c and 45c. Mail daily. Population about 1,650.

Albanus rev. brother, director Christian Brothers' school
BACON JOSEPH L., M.D., physician, deputy coroner of the district, and surgeon of the Montmagny Volunteer battalion
 Baresse Joseph, laborer
BEAUBIEN HON. JOSEPH OCTAVE, M.D., commissioner of crown lands
 Belleau Nazaire, tinsmith
 Bender Albert, prothonotary
 Bernatché Chrysologue, fisherman
 Bernatché Louis, laborer
 Bernatché Michel, wheelwright
 Bernèche Louis, raftsman
 Bernier Charles D., joiner
 Bernier François Xavier, bailiff
 Bernier Théophile, joiner
BERNIER URBAIN THEOPHILE, dealer in dry goods, groceries and hardware
 Blais André, carter
 Blais Benjamin, carter
 Blais Jean Baptiste, fisherman
BLAIS LOUIS H., M.P.P., advocate, proprietor carding, fulling, sawing and dyeing mill
 Blanchet Jules, carter
 Bonneau Fabien, raftsman
 Boulanger Cléophas, boatman
 Boulanger Edouard, boatman
 Boulanger Eugène, blacksmith
 Boulanger Félix, cartwright
 Boulanger Frédéric, land surveyor
 Boulanger William, storekeeper
 Boulet André, laborer
 Boulet Augustin
 Boulet Auguste, boatman
 Boulet François, sexton
 Boulet François, shoemaker
 Boulet George, mason
 Boulet Gilbert
 Boulet Isidore, bailiff
 Boulet Jean, laborer
 Boulet Louis, boatman
 Boulet Prudent, laborer
 Boulet Prudent, shoemaker
 Buteau Mrs. François, storekeeper
 Caron Edouard, carter
 Caron François, laborer
 Caron François Xavier, joiner

* The post office is called Montmagny.

Caron Gilbert
 Caron Marcel, fisherman
 Caron Prudent, boatman
 Caron Thomas, laborer
 Casault Joseph, butcher
 Chateaubert Elzéar, jeweller
 Christian Brothers school, Brother Albanus, director
 Clavet Alexis, sen., fisherman
 Clavet Charles, raftsman
 Clavet George, laborer
 Clavet Jérémie, fisherman
 Clavet Pascal, laborer
 Clavet Simon, raftsman
 Clavet William, raftsman
 Cloutier Noël, raftsman
 Cloutier Théodore, laborer
COLLEGE MONTMAGNY, C. Dufresne, proprietor and principal
 Collin Charles, joiner
 Convent of the Congregational Nuns, sister Ste Blandine, superioress
 Côté Edouard, high constable
 Côté Louis, mason
COTE MRS. CHANTAL, WID FRANCOIS, storekeeper and first-class boarding house
 Couillard Després Jacques, laborer
 Couillard Lislois Charles, laborer
 Couillard Lislois Jean, boatman
 Couillard Lislois Miss Zoé, storekeeper
 Coulombe Ovide, storekeeper
 Courbron Etienne, laborer
 Couture Frédéric, laborer
COUTURE J. AMABLE, dealer in choice groceries and dry goods
 Couture Léandre, laborer
 Couture Thomas, carpenter
 Dalziel Miss Marie Anne, furrier
DECHENE F., operator Montreal Telegraph Co.
 Dechene Miville F., station master G.T.R.
 Déry Pierre, laborer
 Després François, laborer
 D'Estimauville Robert C., advocate
 Dion Louis, blacksmith
 Dion Octave, blacksmith
 Dionne Germain, trader
 Dionne James, boatman
 Dubé Marcel, laborer
DUFRESNE CANDIDE, proprietor and principal, College Montmagny
 Dugal Narcisse, raftsman
DUPUIS CAPTAIN PHILIPPE, commandant of No. 1 company, 61st Volunteer battalion
 Dupuis Louis, seignior
 Fiset Abraham, baker
FISSET JOSEPH, dealer in choice groceries, dry goods and hardware
FITZBACK CHARLES, councillor, dealer in choice groceries, dry goods and hardware
 Fluet Ferdinand, painter
 Fontaine Edouard, laborer
 Fontaine Narcisse, laborer
 Fortier Louis, farmer
FORTIN DAMASE, ecclesiastic R. catholic
 Fournier Alexis, boatman
 Fournier Auguste, joiner
FOURNIER CHARLES FRANCOIS, J.P., land surveyor and agent of crown lands for the Division of Montmagny
 Fournier Eugène, fisherman
 Fournier George, baker
 Fournier Jean Philippe, land surveyor
 Fournier Joseph, joiner
 Fournier Joseph, jun., raftsman
 Fournier Joseph, sen., storekeeper
 Fournier Louis, J.P.
 Fournier Louis, boatman

Fournier Louis, joiner
 Fournier Louis, jun., councillor, boatman
 Fournier Magloire, raftsman
 Fournier Magloire, joiner
 Fournier Michel, jun., raftsman
 Fournier Octave, shoemaker
 Fournier Rémi, boatman
 Fréchet François, turner
 Gagné André, storekeeper
 Gagné François, councillor, blacksmith
 Gagné Jacques, raftsman
 Gagnon Charles, baker
 Gamache Joseph, carter
 Gaudreau Ferdinand, carter
 Gaumont Fabien, toll bridge keeper
 Gauthier hor. François Odilon, judge of Superior court
 Gauthier Joseph, laborer
 Gauthier Raphaël, laborer
 Gauvreau Venance, storekeeper
 Gendreau François, fisherman
 Gendreau François, sen.
GENDREAU FRANCOIS XAVIER, councillor, commissioner of small causes, notary
 Gendreau Paul, joiner
 Gendreau Prudent, laborer
 Gonthier Pierre, laborer
 Guimont Charles, storekeeper
 Hamel Jean, storekeeper
 Hamond Eugène, storekeeper
 Jobin François Xavier
 Joncas Alexandre, laborer
 Joncas Charles, laborer
 Joncas Félix, laborer
 Joncas Lazare, storekeeper
 Joncas Xavier, boatman
LABERGE JOSEPH, dealer in choice groceries, dry goods, hardware and chinaware
 Lafleur Charles, raftsman
 Lafleur François, laborer
 Laforme Abraham, raftsman
 Lamonde George, shoemaker
 Lamonde Thomas, councillor
 Langlois Louis, blacksmith
 Langlois Louis, storekeeper
 Langlois Magloire, laborer
 Larcher Charles, carter
 L'hébreux Marcel, laborer
 Lemieux Charles, boatman
 Lemieux Edouard, tanner
 Lemieux Narcisse, councillor, tanner
LEPINE JOSEPH DAVID, sheriff and registrar of county
 Lésperance Michel
 Létourneau Godefroy, farmer
 Létourneau Louis, carter
 Lizotte Jean Baptiste
 Marmet Joseph, M.D., coroner
 Marticotte Ephrem, laborer
 Martin Jacques, farmer
 Métivier captain Edouard, boatman
 Métivier captain François, boatman
 Métivier François, sen., laborer
 Mercier Hubert, carter
 Mercier Jacques
 Mercier Jean Baptiste, cartwright
 Michon Joseph, boatman
 Mignault Léandre, farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO., F.
 Dechène, operator
 Noël Joseph, painter
 Normand Félix, laborer
OLIVA JAMES, mayor of the village, warden of county and advocate
 Ouellet Joseph, laborer
 Pageau Edouard, carriagemaker
 Paquet Evariste, turnkey
 Paquet Fabien, deputy sheriff, secretary-treasurer of municipality, bailiff, registrar and gaoler
 Paquet Joseph, raftsman

Paquet Louis, laborer
PARENT REV. CHARLES LEON,
 vicar, R. catholic
 Patton Auguste C., seignior
 Patton Mrs. Suzane, wid V. W. Lee,
 seignioress
 Poliquin Charles, storekeeper
 Proulx Charles, joiner
 Proulx Julien, farmer
 Robin Alexandre, shoemaker
 Robin Jean Baptiste, laborer
 Robin Hermenegilde, shoemaker
 Robin Prudent, joiner
ROUSSEAU REV. LOUIS ST LEON,
 curate, R. catholic
ROUSSEAU SIMEON, of Rousseau &
 Patterson, diver
SCOTT JAMES GEORGE, manager
 for Price Brothers, mills
 St Aubin George, storekeeper
 Sylvestre Pierre, raftsmen
 Taché lady Sophie, wid Sir Etienne
 Paschal
 Talbot Damase
 Talbot Féréol, carter
 Talbot François Xavier, notary
 Talbot George, laborer
 Talbot Godefroy, storekeeper
 Talbot Mrs. Marie, wid Jean Baptiste
 Talbot Nicolas
 Talbot Prudent, hotelkeeper
 Talbot Prudent, joiner
 Têtu Gabriel, farmer
 Têtu Prudent, farmer
THEBERGE JOSEPH, M.D., physician
 and surgeon
 Thibault Ambroise, joiner
 Thibault Honoré, blacksmith
 Thibault Sabin, undertaker
 Vallée Edouard, storekeeper
 Vallée Jean Stanislas, postmaster,
 notary and clerk Commissioners court
 Villars Auguste, gold and silver plater

* **ST THOMAS (Pierreville)**—
 A village on the south-east shore of
 the river St Francis, opposite the village
 of St François du Lac, district of
 Richelieu, county of Yamaska. It is in-
 habited by French Canadians, and a tribe
 of Abenakis Indians, and is a place of con-
 siderable enterprise. Buck and moose-
 skin gloves, mitts and shoes are largely
 manufactured here. There is a considerable
 shipyard for the erection of barges.
 From 10,000 to 12,000 cords of fire-wood
 are annually exported from this village to
 Montreal, and from 40,000 to 50,000 bush-
 els of grain to different parts of the pro-
 vince. About 4 miles from the village,
 on the south-east shore of the St. François
 river, near Lake St Peter, the Pierreville
 Steam Mill Co. has very extensive works,
 which consist of saw, grist and carding
 mills. The saw mill turns out annually
 12,000,000 feet of sawn lumber. The Com-
 pany, having enlarged its premises,
 expects this year to manufacture 15,000,-
 000 feet. The grist mill has 5 runs of stone,
 supplying the greater part of the surround-
 ing population with flour. Montreal Tele-
 graph Co. has an office here. There is
 access in summer by steamer from Sorel,
 fares 4 c. and 25c. Distant from St Fran-
 çois du Lac 1/2 a mile, from Nicolet 18 miles,
 from Three Rivers, opposite a station of the
 Grand Trunk railway, 30 miles, from Mon-
 treal 60 miles, fare \$1.50. Mail daily.
 Population about 120.

Ally Etienne, blacksmith
 Ally Joseph, farmer
 Alum Kassetts Jean Baptiste, hunter
ANNANCE SIMON, Indian teacher
 Bazin Gédéon, clerk
 Bazin George, farmer
 Beauchemin Noël, foreman
 Bélair Amédée, carpenter
 Benedict Solomon, hunter

* Also called Pierreville, the name of the
 post office.

Bernabé Esdras, farmer
 Bernabé Olive, farmer
 Bernier John, trader
 Boisvert Joseph, blacksmith
 Boisvert Moise, laborer
 Boivin Louis, farmer
 Bourdon Godefroy, laborer
 Bourdon Joseph, laborer
 Brassard rev. Philémon, vicar, R. cat-
 holic
 Cassidy Patrick, engineer
 Caye Trésphore, farmer
 Chenevert Calixte, blacksmith
 Chenevert Pierre, shoemaker
 Chenevert Thomas, farmer
 Cock Paul, farmer
 Cosset Basile, laborer
 Cosset Flavien, laborer
 Côté Calixte, boarding house
 Côté Cléophas, laborer
 Côté Joseph, farmer
 Côté Siméon, farmer
 Courchène Alexandre, farmer
 Contois David, farmer
 Contois George, farmer
 Deneau Amable, boatman
 Décoteau Jean Baptiste, farmer
 Décoteau Mose, carpenter
 Denis Joseph, engineer
 Descheneau Antoine, boatman
 Descheneau François, trader
 Descheneau Joseph, laborer
 Descheneau Pierre, carpenter
 Descheneau Pierre Louis, farmer
 Descheneau William, carter
 Deschenais Raphaël, trader
 Desfossés Félix, ferryman
 Desmarais Hilaire, carter
 Desmarais Jean Baptiste, boatman
 Desmarais Jean Bte., councillor, farmer
 Dugay Léonard, shoemaker
 Dupuis Honoré, farmer
 Dupuis Maxime, farmer
 Durand Flavien, shoemaker
 Forster George, baker, secretary-trea-
 surer, municipality and schools
 Fontaine François Xavier, laborer
 Fortin Cyrille, guardian
 Fortin Lucien, fisherman
FORTIN REV. ALFRED LOUIS, ch of
 England
 Fréreau Octave, engineer
 Gauthier Albert, sen., councillor, farmer
 Gauthier Albert, farmer
 Gauthier Onésime, laborer
 Gauthier William, wheelwright
 Gill Alphonse, farmer
 Gill Conrad, M.D.
 Gill Denis, farmer
 Gill Edouard, farmer
 Gill Elie, farmer
 Gill Honoré, farmer
 Gill Louis, storekeeper
 Gill Prosper, farmer
 Gill Richard, farmer
 Gill Théophile, farmer
 Godin Joseph, telegraph operator
 Gosselin André, trader
 Gosselin Jean Baptiste, butcher
 Grenier Jean Baptiste, ferryman
 Groudin Hyacinthe
GRATON GÉDÉON, operator Mont-
 real telegraph Co. bookkeeper
 Hamel Joseph, farmer and boatman
 Haniss John, Indian chief
 Haniss Louis, hunter
 Houle Charles, farmer
 Janell Alfred, carpenter
 Janell Germain
 Joyal Antoine, farmer
 Joyal François, farmer
 Laffleur Michel, jun., fisherman
 Laffleur Michel, sen., laborer
 Lafortest Joseph, laborer

Lapierre Benjamin, baker
 Lapierre Toussaint, blacksmith
 Laurent Joseph, hunter
 Lazare Joseph, fisherman
 Lefebvre David, carpenter
LEFEBVRE LOUIS, storekeeper
 Lemaitre Godefroy, farmer
LEMAISTRE JOSEPH, M.D., mayor,
 physician and surgeon
 Lemire Miss Mary Jane
 Lemire Narcisse, laborer
 Letendre Olivier, guardian light house
 Lord Israël, carter
 Lord Pierre, guardian
 Masta Ignace, hunter
 Maugé Maxime Joseph, laborer
 Maurault Jean E., saddler
 Maurault Miss Delima, assistant teacher
 Model school
 Maurault Thomas, J.P., commissioner
 of small causes
MEIGS COLLIN D., manager of the
 Pierreville Steam Mill Co.
 Mercure Alexandre, trader
MONTREAL TELEGRAPH CO., G.
 Graton, operator
 Manseau David, carpenter
 Manseau Olivier, laborer
 Morin Isidore, laborer
 Niquet Jean, councillor, farmer
 Obumsawin Jean, hunter
 Obumsawin Pierre J., carpenter
 Osunkerhine Louis, hunter
 Ouellet Benjamin, blacksmith
 Ouellet Cyprien, carpenter
 Pakikan Ignacius, Indian chief
 Paquet Alexandre, councillor, farmer
 Paquet Robert, hunter
 Parent Adolphe, councillor, farmer
 Paulhus Paul, farmer
 Petit Joseph, miller
 Pierreville Steam Mill Co., Collin D.
 Meigs, manager
 Pitt Frederick, bailiff, farmer
 Pitt Hermenegilde, storekeeper
PITT JOSEPH W., notary public
 Plamondon Eugène, farmer
PLAMONDON THÉODORE, notary,
 postmaster, Indian agent and store-
 keeper
 Portneuf Joseph, hunter
 Proulx Joseph, laborer
 Provencal Antoine, laborer
 Purdy Frederick E., mill owner
RASCONY JOSEPH A., J.P., store-
 keeper, councillor, ship builder and
 glove manufacturer
 Robins Robert, clerk
 Rouillard Calixte, carriagemaker
 Rousseau Adolphe, farmer
 Rousseau Alfred, farmer
 Rousseau Elisée, carter
 Rousseau Pierre, carter
 Roy Basile, carter
 Roy Cyprien, carpenter
 Roy Joseph, carpenter
 Roy Louis, school teacher
 Sadoquis Thomas, hunter
SENECAL LOUIS ADELARD, saw
 mill owner
 Shoener Dennis, photographer
 Shoener Jean Baptiste, trader
 Shoener John, tanner
 Simoneau Isidore, farmer
 Simoneau Pierre, farmer
 St Quentin dit Joyal Bénéoni, carpenter
 Tahtahamo Laurent, hunter
 Trahane rev. R. catholic
 Traversy Ambroise, jun., laborer
 Traversy Ambroise, sen., farmer
 Traversy Charles, carpenter
 Traversy Narcisse, jun., laborer
 Traversy Narcisse, sen., laborer
 Traversy Noël, engineer

VASSAL HENRI, saw mill owner
Veronneau Calixte, guardian
Wasanmimet Peter, hunter
Watsou Samuel, storekeeper
Wowanbolet Lazare, hunter

ST TIMOTHE—A promising village on the Beauharnois canal, county of Beauharnois. The Montreal and Cornwall steamers call here. Distant from Montreal, 34 miles, from Valleyfield 6 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 400

Archambault rev. J. O., R catholic
Archambault Ubalde, farmer
Bayard François Xavier, cooper
Beauchamp Napoléon, laborer
Bergevin Célestin, J.P., M.P.P.
Bisaillon Abraham, farmer
Bisaillon François, farmer
Bonin André, laborer
Bonin Joseph, laborer
Bourdon Alexandre, hotelkeeper
Bourdon Clément, mason
Bourdon Joseph, clerk
Bourdon Narcisse, carriagemaker
Boyer Augustin, laborer
Boyer Toussaint, shoemaker
Cardinal Joseph, councillor
Casaubon rev. Edouard, R. catholic
College of St Timothé, rev. Antoine Rivest, superior
Convent of St Timothé, rev. sister Marie de Chantal, superioress
Daoust Adolphe, butcher
Daoust Antoine, councillor
Daoust Augustin
Desloge Alexis, tanner
Dorais Mrs. Aurélie, wid Louis, dressmaker
Filiatrault captain Hugues, J.P., M.D.
Filiatrault Jean Baptiste, bailiff
Filiatrault Maxime, bailiff
Gendron Jean Baptiste, laborer
Gervais captain Louis, J.P., notary, secretary-treasurer of school commissioners
Girard François Xavier, bailiff and secretary-treasurer of council
Julien Louis, J.P.
Harnois Mrs. Angélique, wid Frs. X.
Hénault Damase, laborer
Lacroix Mrs. Marie, wid Alexis
Lalonde Jean Baptiste, blacksmith
Langevin Jean Baptiste, boatman
Laurin Honoré, J.P.
Larivière Joseph, shoemaker
Lavoie Jean Bte., school commissioner
Lebœuf Célestin, sexton
Lebœuf François Xavier, farmer
Lebœuf Joseph, J.P., councillor
Leclair François
Leduc Abraham, farmer
Leduc Léon, bridgekeeper
Leduc Paul
Lefebvre François Xavier, shoemaker
Létourneau Joseph, joiner
Martin Pierre, storekeeper
Meloche François, councillor
Ménard Pascal, councillor
Miron Louis, laborer
Monpetit Etienne, councillor
Papineau Narcisse, J.P., mayor and storekeeper
Poirier Antoine, laborer
Rapin François Xavier, jun., mail driver and storekeeper
Rapin lieut. col. Frs. X., storekeeper
Rivest rev. Antoine, superior St Timothé college
Sauvé Guillaume
Scott Jean Baptiste, J.P., notary
Séguin Jean, wheelwright
St Denis Mrs. Paschal, dressmaker
St Denis Paschal, farmer
St Michel Damase, laborer

St Onge Joseph, tinsmith
Vallée Jean Baptiste

ST TITE—A small village in rear of St Stanislas, seigniory of Batican, county of Champlain. Distant from St Stanislas 15 miles, from Three Rivers, a landing of the Montreal and Quebec steamers, opposite a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, from Quebec, 75 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Baribeau Onésime, blacksmith
Buist George, saw mill
Buist J. N., storekeeper
Carpentier Dominique, saw mill
Chaillez Zébé, joiner
Duchemin Miss Délima, school teacher
Dupuis André, storekeeper
Fay Charles jun., organ maker and joiner
Héroux Moise, notary, secretary-treasurer of municipality and schools
Lafrance François, grist mill
Lahaie François, J.P., farmer
Larue A., pig iron maker
Lefebvre Elzéar, shoemaker
Longpré Joseph, joiner
Marcus Pierre, blacksmith
Proulx rev. Moise, R. catholic
Trépanier Joseph, bailiff
Trottier Prosper, joiner
Trudel Joseph, J.P., mayor
Trudel major Olivier P
Vandal Nicolas, saw mill

ST TITE DES CAPS—A village between Cape Fourmente and the mountains of St Fereol on the north shore of the river St Lawrence, seigniory of Beauré, county of Montmorency, district of Quebec. Distant from the river 5 miles, from St Joachim 7 miles, from Quebec 34 miles. Mail tri-weekly. Population about 800.

Asselin Clément, farmer
Asselin Jean Baptiste, farmer
Asselin Martin, farmer
Asselin Onésime, laborer
Asselin Stanislas, farmer
Asselin Thomas, farmer
Bedard Pierre, boarding house
Blodeau Isaie, farmer
Blouin Joseph, farmer
Bluteau William, farmer
Bolduc Absolon, farmer
Bolduc Casimir, farmer
Boucher Eloi, farmer
Boucher Louis, farmer
Boutin Alexis, laborer
Boutin Antoine, farmer
Cauchon Etienne, farmer
Cauchon Xavier, farmer
Chevalier Célestin, farmer
Coriveau Joseph, farmer
Côté Joseph, farmer
Coulombe Louis, farmer
Coulombe Nazaire, farmer
Crépeau Anselme, farmer
Crépeau Eloi, laborer
Crépeau Ignace, farmer
Derouin Jacques, farmer
Dubeau Germain, farmer
Duchêne Emilien, farmer
Duclos Casimir, farmer
Duclos David, farmer
Duclos Flavien, farmer
Duclos Jean Baptiste, farmer
Duclos Joseph, farmer
Duclos Pierre, jun., farmer
Duclos Pierre, sen, farmer
Ferland Eugene, farmer
Ferland Isaac, trader
Ferland Jean, laborer
Ferland Olivier, farmer
Ferland Olivier, joiner and farmer
Ferland Zacharie, farmer
Filion Jérôme, laborer

Filion Octave, farmer
Gagnon Isaie, farmer
Gervais dit Lachance Emilien, farmer
Gervais dit Lachance Ignace, farmer
Gervais dit Lachance Napoléon, farmer
Gervais dit Lachance Olivier, farmer
Giguère Côme, farmer
Giguère Jean, farmer
Guérin dit St Hilaire Nazaire, farmer
Jacques Joseph, farmer
Jacques Thomas, farmer
Jean Abraham, farmer
Jean Jean Pierre, farmer
Jean Yves, farmer
Labranche Charles, farmer
Lachance Adolphe, farmer
Lajeunesse François, farmer
Lamothe Louis, farmer
Langlois Alexis, farmer
Laurent dit Lasonde Miss Adéline, school teacher
Lavoie Alexandre, farmer
Lavoie Henri, boarding house
Lavoie Ovide, farmer
Leblond Onésime, mayor
Leblond Philéas, farmer
Leblond Xavier, farmer
Leclair Alfred, farmer
Leclair Sylva, farmer
Marquis Xavier, farmer
Martel Israël, farmer
Martineau Michel, farmer
Martineau Mrs. H. Èlène, wid Thomas
Métet Flavien, farmer
Nolan Antoine, farmer
Paradis Martial, storekeeper
Paradis Mrs. Geneviève, wid François Xavier
Paradis Paul, farmer
Poulin Jean, farmer
Poulin Napoléon, farmer
Racine Louis, laborer
Roberge Gilbert, miller
Roy Job, laborer
Sauvageau Hubert, sexton
Sauvageau rev. George Eric, R. catholic, postmaster
Simard Elisée, farmer
Simard Ferdinand, laborer
Simard Germain, laborer
Simard Zéphirin, farmer
Tremblay Didace, farmer
Tremblay Edmond, farmer
Tremblay Joseph, laborer

***ST UBALDE**—A newly erected village in rear of St Casimir, seigniory of Burnet, county of Outaouais. Here are a grist and two saw mills. Distant from St Casimir 9 miles, from Batican, a landing of the Montreal and Quebec steamers, 28 miles. Population about 80.

Auger Enoch, farmer and joiner
Darveau Bellarmin, saw and grist mill
Germain Antoine, farmer
Grémard Aimé, inspector
Juneau Athanase, blacksmith
Léveillé Joseph, carpenter
Léveillé Michel, trader, carpenter, saw mill
Morisset Trefflé, inspector
Rousseau Philippe, farmer
Touzain Onésime, farmer

†ST ULRIE—A village on the shores of the Rivière Beauce, below Quebec, seigniory of Matane, district and county of Rimouski. This place possesses a good lumber business. Distant from Matane 9 miles, from Quebec 231 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Beaulieu Pierre, councillor
B. rub Edouard, councillor

* The post office is at St Casimir.
† The post office is called Tessierville.

Desrosiers Norbert, shoemaker
 Dion Louis, blacksmith, councillor
 Gagné Miss Exantibe, school teacher
 Gastonguay Magloire, joiner
 Gastonguay Pierre, joiner
 Généreux Joseph E., postmaster
 Gosselin Vildebon, mayor
 Guay Miss Tarsienne, school teacher
 Joncas Joseph, school secretary-treasurer
 Lapointe Anselme, secretary-treasurer of council
 Lavoie Damase, miller
 LeBel rev. Cyprien, R. catholic
 Lévasseur Jérémie, bailiff
 Moreau Jean, blacksmith
 Noël Séraphin, storekeeper
 Ouillet Jean, councillor
 Parent Harmile, storekeeper
 Pelletier Louis, blacksmith
 Rouleau Octave, councillor
 St Laurent Egésippe, councillor
 St Laurent Hubert, miller
 Talbot Edmond, lumber and timber merchant and mill owner

ST URBAIN (Charlevoix)—A populous and increasing village, in the seigniorie of Beaupré, county of Charlevoix. A large development of trichinic felspar rocks occur near here. Distant from St Paul's Bay a landing of the two lines of steamers from Quebec 9 miles, from River Ouelle, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles, from Quebec 75 miles. Mail-tri-weekly. Population about 1000.

Allard Ovide, laborer
 Boily Alexis, farmer
 Bergeron Pierre, laborer
 Boily Alphonse, farmer
 Boivin Alfred, storekeeper
 Boivin Augustin, sexton
 Boivin François, farmer
 Boivin Mrs. Marceline, wid Abraham
 Boivin Zoël, farmer
 Bolduc Anselme, farmer
 Bolduc Antoine, farmer
 Bouchard Alexandre, farmer
 Bouchard Calixte, farmer
 Bouchard Camille, jun., farmer
 Bouchard Camille, sen., farmer
 Bouchard Etienne, farmer
 Bouchard Eucher, farmer
 Bouchard Eucher, laborer
 Bouchard François, farmer
 Bouchard Jean, farmer
 Bouchard Lucien, laborer
 Bouchard Lupicien, joiner
 Bouchard Onésime, farmer
 Bouchard Onésime, laborer
 Bouchard Ovide, farmer
 Bouchard Paschal, laborer
 Bouchard Simon, farmer
 Côté Augustin, farmer
 Côté Jean, laborer
 Côté Moïse, farmer
 Côté Mrs. Eugénie, wid Norbert
 Côté Mrs. Ursule, wid Vital
 Côté Pierre, farmer
 Côté Pierre, miller
 Côté Thadée, farmer
 Destroismaisons dit Picard Siméon, farmer
 Duchêne Côme, farmer
 Duchêne Etienne, farmer
 Duchêne Joseph, farmer
 Duchêne Joseph, laborer
 Duchêne Lin, laborer
 Duchêne Mrs. Elizabeth, wid Pierre
 Duchêne Paul, farmer
 Duchêne Wilfred, farmer
 Doré Augustin, farmer
 Doré Eloi, laborer
 Fortin Abel, farmer

Fortin Antoine, jun., farmer
 Fortin Antoine, sen., farmer
 Fortin Charles, farmer
 Fortin Edouard, jun., farmer
 Fortin Edouard, sen., farmer
 Fortin Frédéric, laborer
 Fortin Onésime, blacksmith
 Fortin Onésime, farmer
 Fortin Mrs. Emilie, wid Isaie
 Fortin Téléphore, farmer
 Fortin Thomas, farmer
 Gagné Anselme, farmer
 Gagné Césaire, laborer
 Gagné Désiré, farmer
 Gagné Gédéon, farmer
 Gagné Jean Baptiste, farmer
 Gagné Joseph, laborer
 Gagné Mrs. Sophie, wid Etienne
 Gagné Narcisse, farmer
 Gagné Prudent, farmer
 Gagné Philéas, farmer
 Gagné Philibert, farmer
 Gagné Vital, farmer
 Gagnon Alphée, farmer
 Gagnon François, jun., farmer
 Gagnon François, sen., farmer
 Gagnon Jean Baptiste, farmer
 Gagnon Prosper, laborer
 Gauthier Emilien, farmer
 Gauthier Michel, farmer
GAUTHIER ONESIME, captain of militia, postmaster, mayor, general merchant
 Gilbert Joseph, farmer
 Girard Abel, farmer
 Girard Antoine, farmer
 Girard Benoît, farmer
 Girard Eudore, farmer
 Girard François, farmer
 Girard François Xavier, captain of militia
 Girard Mrs. Marie, wid Jérémie
 Girard Joseph, blacksmith
 Girard Téléphore, farmer
 Girard Mathias, farmer
 Girard Mrs. Judith, wid Edouard
 Girard Patrice, farmer
 Girard Pierre, farmer
 Imbeau Michel, laborer
 Joubert Zéphirin, miller
 Labbé André, farmer
 Labbé André, laborer
 Laforest Edouard, farmer
 Laforest Eusèbe, joiner
 Laforest Yves, blacksmith
 Lavoie Antoine, laborer
 Lavoie Damase, farmer
 Lavoie Edouard, farmer
 Lavoie Laurent, farmer
 Lavoie Léandre, farmer
 Lavoie Michel, farmer
 Lavoie Thomas, farmer
 Morin François, farmer
 Morin Jean, farmer
 Morin Jean, sen.
 Morin Pierre, farmer
 Morisset rev. Fidèle, R. catholic
 Nepton George, farmer
 Nepton Théodule, farmer
 Perrault Bernard, farmer
 Perron Joseph, blacksmith
 Pradet Antoine
 Pradet Eucher, farmer
 Pradet Isaie, laborer
 Pradet Jean Baptiste, farmer
 Pradet Gédéon, farmer
 Pradet Mameot, farmer
 Pradet Norbert, farmer
 Pradet Onésime, jun., farmer
 Pradet Onésime, sen., farmer
 Pradet Philéas, farmer
 Pradet Prime, farmer
 Pradet Prime, son of Antoine, farmer
 Pradet Zéphirin, farmer

Simard Adam, farmer
 Simard Alphonse, laborer
 Simard Damase, laborer
 Simard Guillaume, laborer
 Simard Mrs. Zosime, wid Paulin
 Simard Ulric, farmer
 Simard Onésime, farmer
 Simard Paulin, farmer
 Simard Vincent, laborer
 Thibault Alfred, ensign in militia
 Thibault Cléophas, farmer
 Thibault Eustache, farmer
 Thibault Ferdinand, farmer
 Thibault Joseph, farmer
 Thibault Olivier, farmer
 Thibault Sauveur, laborer
 Tremblay Abel, farmer
 Tremblay Alarie, farmer
 Tremblay Charles, farmer
 Tremblay Cléophas, farmer
 Tremblay Dieudonné, farmer
 Tremblay Eloi, farmer
 Tremblay Eustache, farmer
 Tremblay Frédéric, farmer
 Tremblay George, farmer
 Tremblay Jacques, farmer
 Tremblay Joseph, jun., farmer
 Tremblay Joseph, sen., farmer
 Tremblay Louis, farmer
 Tremblay Médard, farmer
 Tremblay Moïse, farmer
 Tremblay Napoléon, farmer
 Tremblay Napoléon, son of Eloi, farmer
 Tremblay Prosper, farmer

ST URBAIN PREMIER—A considerable village in the seigniorie of Beauharnois, county of Chateauguay, district of Beauharnois. Distant from Ste Martine 5 miles, from St Isidore, a station of the Montreal and Plattsburg railway, 6 miles, from Montreal 80 miles. Mail tri-weekly. Population about 600.

Allard Miss Emilie, school teacher
 Auchu Camille, farmer
 Barette Narcisse, storekeeper
 Barette Pierre, farmer
 Beaudin Toussaint, commissioner of small causes, farmer
 Beaulieu François Xavier, farmer
 Bessette Jérôme, farmer
 Bessette Joseph, laborer
 Bisson Alexis R., notary, secretary-treasurer of schools and council
 Bourdon Toussaint
 Bourgerie Maximin, laborer
 Brady Peter
 Brais Edouard, J.P.
 Brais dit Labonté Joseph, farmer
 Cotté François Xavier, farmer
 Couroux Olivier, farmer
 Daigneau Désiré, laborer
 Dame Clovis, farmer
 Dame Emmanuel, farmer
 Dame Jacob, farmer
 Dame Mrs. Louis, wid Laurent
 Dame Pierre, farmer
 Denaud Amable
 Denaud Vital, hotelkeeper
 Desfailliet Joseph A., broker
 Desparois Narcisse, joiner
 Dumont Joseph, J.P.
 Finlayson Daniel B., farmer
 Finlayson Norman, sen., J.P.
 Fortin Odilon, blacksmith
 Gadbois Pierre, joiner
 Goyet Joseph, farmer
 Jodoin Léon, farmer
 Laberge Charles, farmer
 Laberge Pierre, farmer
 Legault Christophe, farmer
 Legault Daniel, M.D.
 Legault Honoré, farmer
 Lemieux André, farmer
 Lemieux Etienne, farmer
 Lemieux Mrs. Mathilde, wid François

Levasseur Alexis, farmer
 Levasseur Eusèbe, farmer
 Levasseur Pierre, farmer
 Macouaig Duncan, farmer
 McKay Duncan, jun., farmer
 McKay Duncan, sen., farmer
 McLellan Alexander, commissioner of small causes
 McPherson Auguste, councillor
 Mallet Antoine, storekeeper
 Mallet Pierre, laborer
 Marcelais rev. Charles, R. catholic
 Marciel Alexis, farmer
 Marciel Édouard, farmer
 Marciel Louis, farmer
 Marciel Noël, jun., J.P., farmer
 Marciel Noël, sen., J.P., farmer
 Marciel Pierre, shoemaker
 Marciel Cyfoi, farmer
 Mathieu Jean Bte., postmaster, shoemaker
 Ménard Louis, blacksmith
 Myre Joseph, joiner
 Patenaude Moise, jun., laborer
 Patenaude Moise, sen., sexton
 Patenaude Mrs. Marie, wid Marc
 Primeau Jean, laborer
 Primeau Pierre, farmer
 Pucherabbe Pierre
 Rhéaume Charles
 Richard François, bailiff
 Riendeau Moise, farmer
 Rochon Alexandre, laborer
 Rochon Michel
 Sabourin Antoine, farmer
 Tremblay Hilaire
 Trudeau Ambroise, farmer
 Vincent Alphonse, farmer
 Vincent Louis, farmer
 Vincent Séraphin, farmer

ST URSULE—A flourishing village on the little River du Loup, tief St John, county of Maskinongé, district of Three Rivers. It has a large trade in lumber and grain. Distant from Rivière du Loup-en-haut, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 5 miles, from Three Rivers, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Montreal 63 miles. Mail tri-weekly. Population about 400, of parish about 3,000.

Béland Charles, blacksmith
 Béland Jean Baptiste, cooper
 Bellemare Louis, butcher and trader
 Bellemare Louis, councillor
 Bellerose Patrice R., clerk of court, storekeeper
 Boulé François, J.P., appraiser
 Brisset Louis, farmer
 Brousseau Léandre, baker
 Chrétien François R., councillor
 Clément Mrs. Julie, wid Trudel Jean P.
 Comeau Jean Baptiste, shoemaker
 Comeau Louis, jun., shoemaker
 Comeau Louis, sen., shoemaker
 Côté Joseph, M.D.
 Côté Miss Felicité, school teacher
 Dubé Miss Louise, milliner
 Fusey George H. F., notary, storekeeper
 Giguère Mrs. Henriette, wid Pierre
 Gravel Joseph, J.P., appraiser
 Grenier Miss Véronique, school teacher
 Grenier Toussaint, commissioner of small causes, conductor of colonization roads
 Juneau Auguste, appraiser, farmer
 Juneau François, farmer
 Juneau Xavier, farmer
 Lamarre Alexis
 Landry Joseph
 Landry Prospér J., notary
 Leblanc Onésime, joiner
 Lefebvre David, school teacher
 Lefebvre Jean Baptiste, appraiser

Lefebvre Michel, J.P., seignior
 Lambert François, J.P., commissioner of small causes
 Lambert Jean Baptiste, councillor
 Lambert Joseph, school commissioner
 Lemire Samuel, sexton
 Lessard François, butcher
 Lessard Joseph, councillor
 Lessard Louis, wheelwright
 Lessard Moise, wheelwright
 Lessard Pierre, jun., storekeeper
 Lupien Léon, postmaster, secretary-treasurer of school
 Magnan Pierre, mill owner
 Marchand François X., storekeeper
 Mayrand rev. Joseph A., R. catholic
 Ouellet Jean Baptiste, jeweller
 Paquin Elie, councillor
 Paquin François P., baker
 Paquin Régis
 Plante Louis, joiner
 Ringuet George, tanner
 Savoie Arthur, M.D., mayor
 Savoie Edmond, appraiser, trader
 Savoie J., commissioner of small causes
 Savoie Toussaint, farmer
 St Cyr Pierre, cabinetmaker
 St Louis Onésime, blacksmith
 Teasdale Onésime, butcher and farmer
 Turner William, school commissioner

ST VALENTIN—A picturesque village on the west shore of the river Richelieu, near Isle aux Noix, seigniorly of Lery, county of St Johns, district of Iberville. Distant from Stottsville, a station of the Montreal, St Johns and Rouses Point railway, 3 miles, from St Johns 13 miles, from Montreal 33 miles, fare \$1.5. Mail daily. Population about 250.

Bedard Chrysologue, shoemaker
 Bedard rev. P. J. B., R. catholic
 Bissonnet Joseph, J.P., trader, farmer
 Boissonnault Antoine, jun., grain dealer
 Bornais Jean Baptiste, J.P., commissioner of small causes
 Bourque Edmond J., M.D.
 Cloutier Moise, shoemaker
 Corbière Médard, blacksmith
 Duchaine Damase, joiner
 Gagnon Lucien, councillor
 Gagnon Martin, school commissioner
 Girard Grégoire, commissioner of small causes
 Girard Patrice, councillor
 Hébert Charles, hotelkeeper
 Hébert Cyrille, mayor, prefect of county
 Hébert Edouard, J.P., councillor, commissioner of small causes, prefect of school commissioners
 Hénault Maxime, farmer
 Lamoureux Hilaire, school commissioner
 Lefebvre Camille, school teacher
LESAGE REV. GEORGE, R. catholic
 Marchessault Agnan, blacksmith
 Martin Paul, dealer in grain and fish, farmer
 Martin Toussaint, general agent, mail contractor
 Messier Ambroise, storekeeper
 Molléur Joseph, postmaster, storekeeper
 Nolin Napoléon, councillor
 Patenaude David, baker
 Patenaude Jean Baptiste, sexton
 Perrier Louis, school commissioner
 Régnier Lucien, school commissioner
 Roy André, councillor, commissioner of small causes
 Terreau Pierre, notary, clerk of Commissioners court, secretary-treasurer of council and municipality
 Trahan David, carriagemaker

*** ST VALERIE DE BULSTRODE**
 —A small village on Wolfe river, a branch of river Nicolet, township of Bulstrode, county and district of Arthabaska. It possesses a good lumber trade and excel lent lands. Distant from Arthabaska, a station of the Grand Trunk railway, 8 miles, from Three Rivers 35 miles, from Richmond 41 miles. Mail weekly. Population about 120, of parish about 800.

Babineau Benjamin, councillor
 Bergeron Benjamin, secretary-treasurer of municipality
 Bolduc F. X., blacksmith and farmer
 Carter Henry, M.D.
 Côté Joseph, storekeeper
 Dauth George, postmaster, councillor, mayor
DAUTH REV. LS. ELIE, R. catholic, president of school commissioners
 Farly William, tanner
 Houle David, councillor, school commissioner
 Houle Denis, councillor
 Houle Uldéric, school commissioner
 Houle Zoël, school commissioner
 Lemire Amable, flour and saw mill
 Piché Olivier, councillor, school commissioner
 Piché Stanislas, J.P.
 Préfontaine Godefroy, saw mill
 Simoneau Joseph, councillor, school commissioner
 Vanasse Jean Baptiste, notary
 Vigneau Dolphis, councillor
 Vigneau Urbain, blacksmith, storekeeper, school commissioner

ST VALERIE—A small village in the township of Milton, county of Shefford, district of Bedford. Distant from Upton, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Granby 17 miles. Mail bi-weekly. Population about 75.

Agotto François Xavier, J.P., mayor
 Beauregard Irénée, farmer
 Bolduc Narcisse, storekeeper
 Bolduc Paschal, farmer
 Dufresne & Morin, lumber merchants
 Fugère Magloire, lumber merchant
 Guy rev. Olivier, R. catholic
GRANDPRE PIERRE S., postmaster, notary public
 Hébert Louis, farmer
 Laplante Euclédy, shoemaker
 Lheureux Onésime, sexton
 Lussier Louis, storekeeper
 Mercier Thomas, lumber merchant
 Meunier Louis, farmer
 Provost Charles, bailiff
 Quintal Bruno, lumber merchant

ST VALIER—A rising village on the south shore of the river St Lawrence, seigniorly of Ladurantine, county of Bellechasse. Bog iron ore occurs in several localities which may become economically available. One area discovered extended 30 yards, with a breadth of 28 yards, and a thickness of about 20 inches. A second area has been measured, extending 1200 yards, with an average breadth of 24 yards, and a thickness of from 12 to 20 inches. There is a station of the Grand Trunk railway 3 miles from the village. Distant from St Michel 5 miles, from Quebec 21 miles. Mail daily. Population about 300.

Bélangier François, postmaster
 Bélangier Gabriel, jun., joiner
 Bélangier Gabriel, sen., machinist
 Bélangier Henri, councillor
 Bélangier Léonard, wheelwright
 Bélangier Miss A., school teacher
 Bélangier Prudent, shoemaker
 Blais André, mason
 Blais captain Louis

* The post office is named Bulstrode.

Blouin François, councillor
 Bolduc Edouard, blacksmith
 Breton François, boatman
 Brochu Octave, boatman
 Brochu Ubalde, boatman
 Coriveau Michel, mason
 Coriveau Olivier, blacksmith
 Coriveau Pierre, mason
 Côté Joseph, M.D.
 Crépeau Jean, school inspector store-keeper
 Fortin Prosper, joiner
 Fraser Alexandre, J.P.
 Furoy Stanislas, mayor
 Gauthier Mrs., wid Hubert, boarding house
 Lamarre François Xavier, pilot
 Leclair George, wheelwright
 Marceau Ludger, boatman
 Ménard Etienne, storekeeper
 Ménard Régis, pilot
 Proulx rev. Louis A., R. catholic
 Roy Frédéric, inspector
 Roy George, shoemaker
 Roy Hubert A., storekeeper
 Roy Joseph, blacksmith
 Roy Louis, notary and secretary-treasurer of municipality and school
 Roy Régis, wheelwright

* **ST VALIER STATION**—A small place in the seigniory of Ladurantaie, county of Bellechasse. It is a station of the Grand Trunk railway. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from St Valier village 2½ miles, from Quebec 35 miles, by railway, 21 miles by public road. Population about 20.

Fournier Raphaël, station master
 Peterson Evan, section foreman

STE VICTOIRE—A populous and increasing village in the seigniory of Sorel, county and district of Richelieu. The Montreal and Chambly steamer lands and takes passengers on the river Richelieu, three miles from here. Distant from St Ours 6 miles, fares 30c. and 25c.; from Sorel 9 miles, from Yamaska 15 miles, from St Hilaire, a station of the Grand Trunk railway, 27 miles, from Montreal 42 miles. Mail tri-weekly. Population about 600.

Bardier dit Sansoucy Gilbert, councillor, farmer
 Beaudreau Cyrille, farmer
 Benoit Basile, wheelwright
 Bernier Joseph, farmer
 Bouchard Phileas Amable, notary
 Canac Charles, blacksmith
 Cardin Alexis, farmer
 Cardin Louis, farmer
 Carré Pierre, sexton
 Cloutier Charles Philippe, postmaster, blacksmith
 Daoust Jean Baptiste, farmer
 Désorcy dit Lincour Edouard, farmer
 Désorcy dit Lincour Jean Bte., farmer
 Donais St Omer Jean Baptiste, farmer
 Donais St Omer Robert, farmer
 Dorval Joseph, carpenter
 Dufaux Antoine, farmer
 Dufaux Janvier, farmer
 Dufaux Pierre, J.P., farmer
 Durocher rev. Jean Baptiste, R. catholic
 Duval Pierre, shoemaker
 Ethier Alexis, farmer
 Ethier François, farmer
 Ethier Jacques, farmer
 Ethier Jean Baptiste, farmer
 Ethier Moise, farmer
 Ethier Paul, farmer
 Ethier Pierre, farmer
 Ethier Pierre, mayor, butcher
 Ethier Régis, councillor, farmer
 Fortier Mrs. Louise, wid Jacques

* The post office is at St Valier village,

Gauthier Michel, farmer
 Graveline Antoine, laborer
 Grenier Miss Louise, school teacher
 Lamothe Paul, farmer
 Larochele Michel, farmer
 Larochele Mrs. Catherine, wid Nicolas
 Larochele Paul, councillor, farmer
 Lavallée Emmanuel, farmer
 Letendre dit Labadie, J.P., farmer
 Letendre Prisque, farmer
 Lussier Mrs. Marie, wid Michel
 Magnan Michel, farmer
 Magnan Pierre, councillor, farmer
 Mathieu Joseph, J.P., farmer
 Millet captain Claude, farmer
 Millet David, farmer
 Millet Louis, farmer
 Monet François, carpenter
 Nelson major Alfred, farmer
 Paul Hercule, storekeeper
 Paulhus Hercule, trader
 Péloquin Calixte, farmer
 Péloquin Félix, farmer
 Péloquin Joseph, farmer
 Péloquin Laurent, jun., farmer
 Péloquin Laurent, sen., farmer
 Péloquin Martel, farmer
 Péloquin Olivier, farmer
 Péloquin Paul, farmer
 Péloquin Pierre, farmer
 Péloquin Zéphirin, farmer
 Plante Célestin, farmer
 Plouffe Olivier, laborer
 Plouffe Thomas, farmer
 St Martin Colbert, farmer
 St Martin Paul, farmer
 St Martin Xavier, farmer
 Taillon Roch, farmer
 Tessier Gilbert, farmer
 Tessier Narcisse, councillor, farmer
 Tessier Olivier, farmer
 Tessier Pierre, farmer
 Thibault Charles, laborer
 Tourville François, carpenter
 Vandal Louis, councillor, farmer

ST VICTOR DE TRING—A promising village in the township of Tring, county of Beauce. The neighborhood abounds in sugaries, the produce of which is the staple article of trade in the township. Distant from St Joseph, the county town, 18 miles, from Quebec 60 miles. Mail tri-weekly. Population about 300.

Béland Honoré, carpenter
 Béland Napoléon, carpenter
CHAPERON REV. Q. T. A., R. catholic
 Cloutier Olivier, school commissioner
 Cloutier Vital, J.P., mayor, chairman of schools, potash manufacturer
 Doyon Charles, school commissioner, councillor
 Doyon Hilaire, blacksmith
 Doyon Louis, saw mill
 Doyon Rémi, J.P.
 Dupuis Elie, carpenter, mill owner
 Fontaine Léon, wheelwright
 Fortin Cyprien, blacksmith
 Fortin Ferdinand, councillor
 Fortin Séraphin, commissioner of small causes
 Gagné François, tanner
 Gagné Vital, blacksmith
GENEST MAJORIQUE, storekeeper
 Gosselin Abraham, grist, saw, fulling, and carding mill
GOSELIN FRANÇOIS, postmaster, storekeeper, secretary-treasurer of schools, and potash manufacturer
 Jolicœur Olivier, carpenter
 Lacasse Charles, tinsmith
 Martin Jean, mason
 Mathieu Bénoni, school commissioner
 Morin Lambert, school commissioner

Nadeau Charles, saw mill
 Pepin Chrysostôme, jun., commissioner of schools
 Pepin Ludger, notary
 Pilet dit Jolicœur Antoine, sen., secretary-treasurer of council and clerk of small causes
 Poulin Alexis, sen., J.P., commissioner of small causes
 Poulin Antoine, cooper
 Poulin Bénoni, councillor, potashmaker
 Poulin François Xavier, potash maker
 Poulin Georges, storekeeper
 Poulin Jean, shoemaker
 Poulin Joseph, councillor
 Provost Louis, saw mill
 Roy André, carpenter
 Tardif Auguste, school commissioner
 Turgeon Louis, commissioner of small causes
 Vachon dit Pomerleau Etienne, commissioner of small causes

ST VINCENT DE PAUL—A populous and rising village on Isle Jésus, seigniory of Isle Jésus, county of Laval, district of Montreal. The Reformatory prison for the province of Quebec is located here. It is a fine building, well adapted for its required purposes, and is under excellent management. The People's Telegraph Co. has an office here. Distant from Terrebonne 5 miles, from Montreal 11 miles, fare 37c. Mail daily. Population about 1000.

Allan rev. John, ch of England, chaplain to the Reformatory prison
 Allard Mrs. Josephite, wid Jacques, seamstress
 Auclair D., stone cutter
 Auclair François Xavier, farmer and school commissioner
 Auclair Jean Baptiste
 Auclair Jean Baptiste, butcher
 Auclair Mélasippe, farmer
 Barette Pierre, commissioner of small causes
 Barette Anselme, laborer
 Basinet Joseph, laborer
 Bélanger Magloire, councillor
 Bellerose Joseph H., J.P., M.P.P., councillor
 Bisson Cyrille, carter
 Bisson Joseph, councillor
 Blain James, guard Reformatory prison
 Bloom Mrs., wid Joseph
 Bourget rev. J. B., R. catholic
 Bricault dit Lamarche François Xavier, storekeeper
 Bruyère Jean, laborer
 Caron Mrs. Angèle
 Chartrand Ferdinand, guard Reformatory prison
 Chartrand François Xavier, sen., joiner
 Chartrand Mrs. Claire, wid Jean
 Chartrand Ubalde, guard Reformatory prison
 Chevalier dit Marcotte Fabien, laborer
 Chevalier Isaac, carter
 Collège Laval, brother Jean Baptiste
 Manseau, director
 Constantin Jean Baptiste, notary
 Cordier Charles, laborer
 Cordier Jean Baptiste, shoemaker and instructor Reformatory prison
 Dagneau Elzéar, steward Reformatory prison
 David Cyrille, councillor, school commissioner
 David Joseph, commissioner of small causes
 Deguy Alphonse, guard Reformatory prison
 Demers Joseph, lime maker
 Désaulniers Miss H., school teacher
 Desjardins François, mason

Désormeau Jean Baptiste, gatekeeper Reformatory prison
 Désormeau Narcisse, laborer
 Désormeau St, laborer
 Despatie Auguste, laborer
 Drapeau Jean Baptiste, laborer
 Dubreuil Eusèbe, farmer
 Dumas Procope, joiner
 Fortier Louis, butcher
 Gagnon Mrs., wid Paschal
 Galarneau Fabien, laborer
 Galarneau Jacques
 Galarneau Simon, carter
 Germain Césaire, jun., postmaster, notary and secretary-treasurer of school and municipality
 Germain Césaire, sen., J.P., mayor, notary, insurance agent and school inspector
 Gingras Narcisse, laborer
 Gravel Mrs. Apolline, wid Olivier
 Gravel Pierre, farmer
 Guérin Moïse, school teacher
 Guilbault Louis, butcher
 Guimont Louis, carter
 Guindon Jean Baptiste, laborer
 Hamelin Calixte, laborer
 Hamelin George, laborer
 Hamelin Joseph, laborer
 Hébert Olivier, laborer
 Hogue Octave, laborer
 Hugues sister, superioress Providence asylum
 Hunt John, pensioner
 Huot Jean C.
 Joubert Zéphirin, storekeeper
 Joubert captain Léon, storekeeper
 Labelle Gilbert, farmer
 Labelle Louis, laborer
 Labelle Narcisse
 Labelle Pierre, jun., notary
 Labelle Pierre, sen., architect
 Lacasse Isaac, laborer
 Latleur Pierre, tollkeeper
 Lalonger Miss Josephite, weaver
 Lamarche Tiburce, clerk
 Lamarche George, agent People's Telegraph Co.
 Langlois Etienne, carpenter and instructor Reformatory prison
 Laurent Miss Adeline, school teacher
 Laurent Noël, councillor, school commissioner
 Laurent Victor, sawyer
 Laval hotel, Joseph Thérien, proprietor
 Lavallée rev. Norbert, R. catholic
 Lavergne Joseph, baker
 Lavigne Joseph, shoemaker
 Lavoie François, grocer
 Leblanc Jérémie, jun., laborer
 Leblanc Jérémie, sen., laborer
 LECLERC REV. JOSEPH U., R. catholic, chaplain Reformatory prison
 Leduc Augustin, blacksmith
 Lefebvre Louis Michel, farmer Reformatory prison
 Léonard Mrs. Flavie, wid Jean Baptiste
 LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., Césaire Germain, sen., agent
 Loyer Louis, laborer
 Loyer Mrs., wid Louis
 Loyer Théodule, laborer
 Lozeau Alphonse, commissioner of small causes, baker
 Lussier Hector, farmer
 Lynch John, guardian Reformatory prison
 McKay H. B., deputy warden Reformatory prison
 Manseau Isidore,
 Marcotte Fabien, laborer
 Mayer Joseph, mason

Mazuret Léandre, chief guardian Reformatory prison
 Monciau dit Désormeau Isaie, shoemaker
 Ouimet André, carriagemaker
 Paquet Jean, laborer
 Paquet Narcisse, councillor and school commissioner
 Paré Joseph, storekeeper
 Paré Louis, blacksmith
 Paré Louis, wood dealer
 Paré Pierre, joiner
 Pariseau George, blacksmith, and instructor Reformatory prison
 People's Telegraph Co., George Lamarche, agent
 Pepin Mrs. Charlotte, wid Joseph
 Plouffe Antoine, trader
 Pominville Jean Théodule, M.D., J.P.
 Poirier Cyrille, saddler Reformatory prison
 Poirier Léon
 Pratt Joseph, M.D., physician Reformatory prison
 Prévost André, laborer
 Prévost Anselme, laborer
 Prévost Benjamin, shoemaker
 Prévost Donald, laborer
 Prévost Edouard, laborer
 Prévost Jean Baptiste, laborer
 Prévost Séraphin, laborer
 Primeau Jules, grocer
 Providence asylum, sister Hugues, superioress
 Quevillon Cyrille, carter
 Quevillon François Xavier, carter
 Quevillon Joseph, blacksmith
 Quevillon Narcisse
 Raymond Stanislas, laborer
 Reformatory prison, Zéphirin F. Tassé, M.D., warden
 Rhéaume Jean Baptiste, lime maker
 Roger Augustin, councillor
 Roger Moïse, mason
 Rose Pierre, laborer
 Sentenne Julien, tailor, Reformatory prison
 Sigouin Augustin, wood dealer
 Sigouin Benjamin, boatman
 Sigouin Célestin, guardian Reformatory prison
 Sigouin Chrysologue, carpenter
 Sigouin Louis, joiner
 Sigouin O., guard Reformatory prison
 Sigouin Vital, joiner
 Spencer Jeann Baptiste, laborer
 Spencer Toussaint, blacksmith
 Tardif B.Z., tinsmith, Reformatory prison
 Tassé F. Zéphirin, M.D., warden Reformatory prison
 Thérien Joseph, proprietor Laval hotel
 Vandandaigue Pierre
 Vandandaigue Romain, school commissioner
 Vandy Jean, brickmaker, Reformatory prison
 Young Mrs. Amelia, wid Louis Henry

ST WENCESLAS—A small village in the township of Aston, district of Three Rivers, county of Nicolet. There are numerous saw mills in the vicinity. It has a considerable lumber trade. Distant from Aston, a station of the Arthabaska and Three Rivers railway, 3 miles, from Three Rivers 20 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

Coulombe David, storekeeper, boarding house
 Desrosiers Alphonse, road inspector
 Dupaul François, J.P.
 Elie Alfred, councillor
 Forest Hubert, mayor
 Foucault Cyprien, councillor
 Hébert Joseph, councillor
 Laliberté Treflé, road inspector
 Lesage Anselme, storekeeper

Lesage Sem, J.P., storekeeper
 Morin Hercule, councillor
 Paquin Joseph, councillor
 Plourde Cléophas, road inspector
 Pratte Aimé, road inspector
 Rabouin Onésime, road inspector
 Récault Joseph, councillor
 RICHARD REV. HERCULE LOUIS, R. catholic
 Rivet Jérémie, messenger of parliament
 St Germain Olivier, road inspector
 Thérien Ferdinand, storekeeper

ST ZEPHIRIN—A pleasant village in the seigniory of Courval, district of Richelieu, county of Yamaska. Distant from La Baie 8 miles, from Port St Francis, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 21 miles, from Montreal 78 miles. Mail daily. Population about 400.

Arel Léon, millwright and mill owner
 Boisvert Esdras, farmer
 Boisvert Louis, sexton
 Boisvert Onésime, storekeeper
 Beauchemin Philippe E., mill-wright
 Beltête Calixte, farmer
 Beltête Jean Baptiste, tailor and saddler
 Beltête Joseph, farmer
 Biron captain Joseph, councillor, farmer
 Biron Samuel, farmer
 Boisclair Jérémie, farmer
 Bourbeau Amable, farmer
 Chevalier Diogène, tanner
 Côté Vincent, farmer
 Crépeau Maxime, carpenter
 Daniel Pierre, wood dealer
 Dargis Guillaume, blacksmith
 Dionne Joseph, carpenter, millowner
 DARGY LOUIS NAPOLEON DES-ROSIERS, notary
 Dugay Paul, councillor, farmer
 DUGUAY JOSEPH NÉSTOR, notary, postmaster general merchant, has on hand dry goods, groceries, hardware, tinware, provisions, &c.

Fréchet Charles, farmer
 Greive William, shoemaker
 Hart Alexander Thomas
 HART DAVID ALEXANDER, seignior and agent for the seigniory
 Hart Moses Alexander
 Hart Mrs. Mary Ann, wid Alexander Ths.
 Houle Mathias, farmer
 Joutras Félix, farmer
 Lahaie Emmanuel, commissioner, farmer
 Lahaie François Xavier, mayor, farmer
 Lahaie Théophile, councillor, farmer
 Lampron Joseph, councillor, farmer
 Lampron Moïse, farmer
 Lasonde Amédée Laurent, storekeeper
 Lasonde J. Laurent, farmer & carpenter
 Lefebvre Moïse, carriagemaker
 Lefebvre Octave, carpenter
 Lemaire Olivier, farmer
 Maher John, postmaster, storekeeper
 Maillet Pierre, farmer
 Mercure Dieudonné, blacksmith
 Mercure Pierre, bailiff
 Noël Joseph, farmer
 Parant Damase, blacksmith
 PEPIN HONORÉ, storekeeper
 Précourt François, storekeeper
 Proulx Olivier, farmer
 Poyard rev. N. E., R. catholic
 Roy Joseph, councillor, farmer
 Senneville Alfred, shoemaker
 Senneville Joseph, councillor, farmer
 Simoneau Antoine, farmer
 Simoneau Joseph, cooper
 Smith Wenceslas, M.D.
 St Pierre Honoré, carriagemaker
 Vincent Miss Salonie, school teacher

ST ZOTIQUE—A thriving and picturesque village on the north shore of the River St Lawrence, seigniory of New Longuenil, district of Montreal, county of Soulanges. It is situated at the head of Coteau

du Lac Rapids and is the place of call of Upper Canada rafts to take pilots and men to run the rapids. Distant from Co-teau, a station of the Grand Trunk railway, and a place of call of the Montreal westward bound steamers, 3 miles, from Montreal 40 miles by rail, 45 miles by water. Mail daily. Population about 200.

Benoit Gaspard, commissioner of small causes, carpenter and builder
 Charlebois Mrs. Marguerite, baker
 Depocat Louis, councillor, clerk of the court, blacksmith
 Depocat Louis, sen., blacksmith
 Elie Jean Baptiste, wood dealer
 Elie Joseph, shoemaker
 Fournier Damase, ship owner
 Fournier Guillaume, ship owner
 Fournier Michel, jun, ship owner
 Fournier Michel, sen., land owner
 Fournier Olivier, ship owner
GELINAS CYPRIEN, school teacher and secretary-treasurer of municipality
 Gourdeau Joseph E., J.P., pilot
 Lalonde François, bailiff, pilot and treasurer of schools
 Lalonde Joseph, road inspector
 Lavallée rev. Louis M., R. catholic
 Leblanc Etienne, jun., joiner
 Leblanc Etienne, sen., J.P., commissioner of small causes, pilot
 Leblanc Jules, joiner
 Mitchell Guillaume, jun., joiner
 Mitchell Guillaume, sen., joiner
 Prieur François, land owner
PRIEUR OLIVIER F., mayor, postmaster, storekeeper, prefect of the county
 Rodrigue François, appraiser
 Véronneau Joseph, jun., councillor
 Véronneau Julien, councillor

* **STADACONA**—A small village joining Quebec, on the north side of the River St Charles, north part of the parish of St Roch, seigniory of Notre Dame des Anges, district and county of Quebec. It possesses steam saw mills, and three ship yards. Copper ore is found here in small quantities. Population about 500.

Allard Jean, ship carpenter
 Arcand Jean Baptiste, ship carpenter
 Bélanger Parfait, ship carpenter
 Bernier Abraham, ship carpenter
 Bernier Hospice, ship carpenter and proprietor Stadacona hotel
 Bickell W. J.
 Bidégré Alexandre, joiner
 Bigaouet N., storekeeper
 Bonneau Jérémie, blacksmith
 Boucher Alexis, ship carpenter
 Breton Augustin, ship carpenter
 Breton Eugène, ship carpenter
 Bureau J. B., mason
 Cantin Prisque, storekeeper
 Caron Zéphirin, school commissioner's clerk
 Clément Edouard, ship carpenter
 Cliche François, storekeeper
 Cotnam William, ship carpenter
 Delège Charles, ship carpenter
 Delamarre J. B., laborer
 Dérose Onésime, ship carpenter
 Deves Joseph, ship carpenter
 Dorion Noël, boatman
 Fontaine Victor, shoemaker
 Fournier Louis, jun., ship carpenter
 Fournier Louis, sen., ship carpenter
 Gamache Hyppolite, ship carpenter
 Giroux Joseph, councillor, joiner
 Goudreau Jean Baptiste, ship carpenter
 Hébert R., ship carpenter
 Huot François, ship carpenter

* The post office is at St Roch de Québec or Quebec.

Janvier Jean, ship carpenter
 Julien François, joiner
 Julien & Labbé, ship builders
 Labrie Jean, laborer
 Lebel Joseph, ship carpenter
 Leclair Miss Arthémise, school teacher
 Lefebvre Joseph, shingler
 Lefebvre Roger, ship carpenter
 Lévesque Jean, ship carpenter
 Lévesque Mrs. Geneviève, wid Guillaume
 Marcotte Olivier, laborer
 Marcoux Michel, ship carpenter
 Martin Alexandre, sawyer
 Martin Augustin, sawyer
 Martin Jean, sawyer
 Martin Michel, sawyer
 Martin Pierre, boatman
 Martineau Magloire, ship carpenter
 Martineau Mrs. Elise, wid François
 Métivier Godefroy, ship carpenter
 Métivier Michel, ship carpenter
 Moisan Etienne, ship carpenter
 Moisan Joseph, ship carpenter
 Parent Mrs. Domithilde, wid François
 Picard Louis, caulker
 Plamondon Jacques, sailor
 Poulin Augustin, ship carpenter
 Poulin Bénoni, ship carpenter
 Poulin Pierre, caulker
 Poulin Pierre, toll collector
 Rancour Charles, tavernkeeper
 Rhéaume Charles, ship carpenter
 Richard Edmond, lumber dealer and saw mill owner
 Romain Ferdinand, ship carpenter
 Rouleau Miss Emilie, school teacher
 Rouleau Thomas, joiner
 Saul Thomas, blacksmith
 Samson J. & J., ship builders
 Shea Patrick, farmer
 Simard Joseph, ship carpenter
 St Hilaire Jean, blacksmith
 St Hilaire Louis, blacksmith
 Thérien Etienne, caulker
 Thérien Henri, caulker
 Valin Gabriel, jun., clerk

STANBRIDGE EAST—A pleasant village in the township of Stanbridge, district of Bedford, county of Missisquoi. Bog iron ore occurs in considerable abundance in this township. The ore was formerly mined, and carried to Highgate, Vermont, where it was smelted to some extent. Distant from Stanbridge, a station of the Vermont Junction railway, 5 miles, fare 37c.; from Frelighsburg 6½ miles, fare 37c.; from Dunham 6½ miles, fare 50c. Mail daily. Population about 500.

ANDERSON OSCAR R., tinsmith and manufacturer of all kinds of tin and sheet iron work, and dealer in stoves, hollow ware, &c.

BAKER JOHN CARPENTER, banker, exchange broker and secretary-treasurer of academy and of Montreal and Vermont Junction section of Vermont Central railway

Barney Augustus, tanner
 Bérard Jean Baptiste, shoemaker
 Bickford Abner, farmer
 Bickford Daniel D., farmer
 Bolton Charles, engineer

BRIGGS E. J., & SON, general dealers in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, ready-made clothing, crockery, glassware, patent medicines, &c.

Briggs Elijah Jenkins, of E. J. Briggs & Son
 Briggs Joseph R., clerk
 Briggs William Harvard, of E. J. Briggs & Son

Bryan Michael Vernon, insurance agent and secretary of Stanbridge lodge A. F. & A. M.

Burke Miss Fanny, dressmaker
 Burnham Francis

BURNHAM MARRIOT, blacksmith
 Burnham Miss C., school teacher
 Chandler Erastus, farmer and saw mill owner

Chandler Joseph, farmer
 Constantine rev. Isaac, M.A., ch of England

Corey Benjamin, farmer
 Corey Moses, farmer

CORNELL EDWIN, advocate and mill owner

Cornell Simon Henry, farmer
 Daniel John, miller
 Dow Charles P., grocer
 Dunn & Son, tanners
 Dufresne Siméon, farmer
 Eastwood William Frederick, principal of academy

Fisk John, carpenter
 Gage John, farmer

Gage Nathaniel, farmer
 Gardner Lester, hotelkeeper

Gardner Miss Lena, school teacher
 Gardner Miss D., school teacher

Gardner Miss Marion, school teacher
 Gauthier Jean, laborer

Gibson Thomas, grocer
 Gilmour Arthur Henry I., clerk

Gordon William H., bailiff of Superior court, district of Bedford

Hadley Miss Carry, school teacher
 Hadley Paschal P., farmer

Harris Alonzo Royce, farmer
HARVEY OSCAR M., proprietor Missisquoi hotel

Hodge Mrs. Mary, wid Abraham
 Jackson rev. Samuel, Wesleyan

Jeune Albert, farmer
 Johnson Henry, laborer

Johnson John Webster, laborer
 Johnson Simon, laborer

Jones James Madison, postmaster, shoemaker
 Kemp Henry, farmer

MCGREGOR JOHN MURRAY, notary public

Martin Ebenezer, tanner

MISSISQUIO HOTEL, Oscar M. Harvey, proprietor. Travellers will find every accommodation at this old established house

MONTREAL AND VERMONT JUNCTION RAILWAY CO., J. C. Baker, secretary and treasurer

Moore Josiah, cabinetmaker
 Newton William S., farmer

Odell John H., brickmaker
 Odell William, brickmaker

Orson Thayer Harris, bailiff
 Pezer Joseph, laborer

Picard Joseph, laborer

PIERCE FREDERICK, wholesale and retail dealer in hardware, groceries, provisions, dye stuffs, drugs, &c.

Proper George, miller
 Robert Charles, shoemaker

ROBERT PRIME, dealer in groceries provisions, liquors, &c.

Ryker Samuel F., butcher
 Saffad John, farmer

Saxe Mrs. Stainehour, wid Matthew
 Scagel Edgar, millwright

Scagel Edward James, farmer
 Scagel Mrs. Eliza, wid James
 Scagel William, farmer
 Scott Alvah, farmer

STANBRIDGE ACADEMY, W. F. Eastwood, principal; J. C. Baker, secretary-treasurer
Stanton Nelson William
Stanton Samuel P., farmer
Tree C. R., farmer
Tree George, farmer
Westover Edward, farmer
Winter Chancey, tanner

STANBRIDGE STATION—A small village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi, district of Bedford. It is a station of the Montreal and Vermont junction railway, at which all trains stop. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Bedford 2 miles, from St John's 18 miles, from Montreal 43 miles. Mail daily. The stage for Stanbridge and Dunham starts from this station. Population about 800.

Campbell Joseph, farmer
Chouinard Isidore, carpenter
Corey John Calon, postmaster, trader
Cyr Jean Baptiste, farmer
Cyr Joseph, farmer
Demers Charles, hotelkeeper
Demers Samuel S., storekeeper
Duchesneau Joseph, farmer
Giroux Calixte, blacksmith
Grégoire Napoléon, shoemaker
Hanver Philip, hotelkeeper
Hungerford John, advocate
Labonté Louis, railway section foreman

Landry Louis, farmer
Laperche Vital, blacksmith
Laroque Jacques, laborer
Martindale Anson, laborer
Maurice Joseph, laborer
Montle John F., farmer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Henry Ross, operator
Moore H. Douglas, United States consul

MORGAN WILLIAM, station agent Vermont Central railway
Myer Joseph, laborer
Reeves François Xavier, carpenter
ROSS HENRY, Montreal Telegraph Co.
Selby Benjamin, assistant postmaster
SENESAC JACQUES, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, hardware, wines and liquors, &c.

Shant Mrs. Jessie, wid Joseph
Shuffet Henry, stage proprietor
St Onge Joseph, laborer
Strong Alfred, laborer
Tailor James N., trader
Tremblay Pierre, blacksmith
VANDAL JOHN CAMILLE, dealer in flour, grain, produce, kerosene oil, salt fish, &c.
Williams Thomas, farmer

STANBURY—A village in the township of Stanbridge, county of Missisquoi. Distant from West Farnham, a station of the Shefford and Chambly railways, 6 miles. Mail bi-weekly. Population about 175.

Alden James, farmer
Beattie Porter, postmaster, farmer
Beatty Andrew, farmer and mill owner
Hawk Jared, cheese manufacturer
Hunter David, farmer
Hunter John, farmer
Hunter Robert, farmer
Kennedy & Brothers, cheese manufacturers
Kennedy —, of Kennedy & Brothers
McPhee Robert, farmer
Pendlebury Henry, farmer
Porter William, farmer
Schoolcraft Silas, farmer

Short Charles, farmer
Short Martin, farmer
Smith Harvey, farmer and mill owner
Smith Loftus J., school teacher
Spoor Morey, farmer
Steel Daniel, farmer
Taylor Rogers, farmer
Taylor Smith, farmer
Tinax Archibald, farmer
Tinax John, butcher
Whiteman John, farmer and mechanic

STANHOPE—A small place on the Province boundary line, township of Barnston, county of Stanstead, district of St Francis. The ore of manganese exists in considerable quantities in the township. Distant from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, from Montreal, 130 miles, from Portland, 166 miles. Mail daily. Population about 60.

Baker A. H., of Damon & Baker
Coker A. M., & Co., general store
DAMON & BAKER, wholesale druggists and chemists
Damon Benjamin, M.D., of Damon & Baker
Giberson Hamilton, hotelkeeper
Murray Alexander, quarryman
Parker Henry, J.P., postmaster, lumber dealer and mill proprietor
Ward G. W., deputy inspector general of hospitals, Stanhope house
Young David, preventive office

STANSTEAD PLAIN—A picturesque and flourishing incorporated village in the township and county of Stanstead, district of St Francis. It is a port of entry, and possesses a superb Wesleyan church. The Circuit court and registry office for the county are located here. The strata in the region of the Massawippi river are in many parts pierced by considerable masses of beautiful granite. One of the largest masses, measuring about six square miles, occurs between Stanstead Plain and Lake Memphremagog. The stone appears to compare favorably with the best granites of Great Britain and of New England. Its superior beauty and durability cause it to be preferred for structures destined to be of a lasting nature. With the facilities now offered by railways, it is hoped that it will soon find its way into the Canadian markets. The township also contains a soft talcose slate. This has been employed, mixed with oil, for painting houses. Stanstead is contiguous to the Massawippi Valley railway, which is a continuation of the Connecticut and Passumpsic rivers railway. Its railway station is at Rock Island, 11 miles distant. Montreal Telegraph Co. and the Western Union Telegraph Co. have offices here. There is a short branch railway from Stanstead to North Derby. Distant from North Derby, the terminus of the Massawippi Valley railway, 5 miles, fare 25c.; from Georgeville 13 miles, fare 75c.; from Coaticook, a station of the Grand Trunk railway, 19 miles. Mail daily. Population about 1000.

Atwood Benjamin, farmer
Bailey John, shoemaker
BALL ALBERT P., manager Eastern Townships bank, Stanstead branch, and insurance agent
Bangs George W., carriagemaker
Bangs Leonard Lee, express and mail driver
Bangs Mrs. Leonard L., milliner
Bates Lyman C., whip pedlar
Benton Leonard K., J.P., commissioner of small causes, and secretary-treasurer for county
Brendon William Oliver, bookkeeper
Brown Ammi D., cigar maker
Bruey Narcisse, laborer
Bullock A. F., livery stables

Bullock Mrs. Annie, wid Chauncey
Burns Samuel C., blacksmith
Butters Isaac
Caldwell Moses, grocer
Chamberlin Wright
CHANNELL CHARLES STEWART, collector of customs
Channell Hector A., livery stables
Chouannier Jacques, farmer
Church Joseph, stage driver
Cloutier François, laborer
COLBY CHARLES C., M.P., advocate
Colby William B., farmer
Cowles Chester W., M.D.
Cummings Patrick, blacksmith
DALY J. B. & CO., general dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, ready-made clothing, produce, &c.
Daly James, of J. B. Daly & Co.
Danforth Albert L., carriage painter
EASTERN TOWNSHIPS BANK, Stanstead branch, A. P. Ball, manager
EVANS WILLIAM, dealer in confectionery, groceries, provisions, Yankee notions, stationery, small wares, stamped patterns, &c.
Flint Mrs. Sophia, wid Alvin
Follett Louis, accountant
Fox Mrs. Unice, wid Amos
Frost Abraham B., baker
Gareau Pierre, laborer
Gates George T.
Gingras Noël, laborer
Golden Rule lodge, H. M. Hovey, worshipful master; H. Hyett, secretary
Hackett Patrick, of O'Rourke & Hackett
Hall Aaron C., tinsmith
Harris Charles, carriage trimmer
Heath John, bailiff
Herbert Samuel M.
Herbert William C., advocate
Holmes William H., farmer
Home Insurance Co. of New Haven, Israel Wood, agent
Houle Athanase, laborer
Hovey H. M., worshipful master Golden Rule lodge, advocate
Hubbard Benjamin F., postmaster, druggist and secretary of Stanstead seminary
Hubbard John Milton, farmer
HUBBARD MISS NAOMI C., operator Montreal Telegraph Co.
Hunter Henry S., harnessmaker
HUNTER WILLIAM S., mining broker and dealer in minerals, metals, &c.
Hyett H., secretary Golden Rule lodge
JOHNSON EDWIN R., B.C.L., advocate, of Johnson & Hovey
Johnston & Hovey, advocates
Judd Francis, farmer
KNIGHT ALBERT, ex M.P., farmer, railroad director, mining broker, manufacturer of dyes from maple and alder, and director of Eastern Townships bank
Knight Samuel, preventive officer
Lajoie Louis, laborer
Langevin Cyrille, laborer
Lee Henry S., principal Stanstead academy
Lévêque Abraham, laborer
Lovejoy John, laborer
Macdonald rev. Mark, Wesleyan
McAuley rev. Michael R., catholic
McCabe Arthur, farmer
McDOUGALL & BROTHER, dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, crockery, ready-made clothing, &c.

McDougall Hollis, of McDougall & Brother
 McDougall John, of McDougall & Brother
 Maheux Louis, carpenter
 Maheux Olivier, carpenter
 Mailloux Joseph, carpenter
 Martin Joseph W., farmer
 Meigs John, J.P., M.D
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Naomi C. Hubbard, operator
 Mosher Joseph, blacksmith
 Mosher John, harnessmaker
 Moulton James F., dentist
 Mullins Mrs. Ann, wid John
 Noël Louis, laborer
O'ROURKE & HACKETT, general dealers in dry goods, hardware, ready made clothing, boots and shoes, fancy goods, &c.
 O'Rourke John, of O'Rourke & Hackett
 Papineau Louis, blacksmith
 Papineau Mrs. Sophie, wid Joseph
 Parsons Robert C., of Patton & Parsons, secretary-treasurer Stanstead Library association
 Patton Andrew, surveyor of customs
 Patton Andrew Frs. B., customs officer
 Patton Edwin D., of Patton & Parsons
PATTON & PARSONS, watchmakers, jewellers and dealers in fancy goods of all descriptions
 Perkins Mrs. Elizabeth, wid John
 Pinkham Abijah, farmer
 Powers Miss Ann, milliner and dress-maker
 Raymond rev. William, R. catholic
RICHARDSON CHARLES A., of Richardson & Thomas, mayor, county warden, registrar and clerk Circuit court
 Richardson Hugh R., clerk
RICHARDSON & THOMAS, notaries
 Robertson Mrs. George
 Rogers George, bailiff
 Rogers rev. John, Congregationalist
 Ruiter Thomas, farmer
RUSSELL GEORGE L., proprietor Russell house
RUSSELL HOUSE, George L. Russell, proprietor; travellers will find every accommodation at this hotel; stages leave here daily for all parts of the country
 Ryckman rev. Edward B., Wesleyan
 Sæmmel Henry, trader
 Scottish Provincial Insurance Co., Israel Wood, agent
 Shorey Samuel O., storekeeper
 Smith James, shoemaker
 Snow Shipley W.
 St Pierre Jean Baptiste, carriagemaker
 Stanstead Library association, A. P. Ball, president; R. C. Parsons, secretary-treasurer and librarian
 Stanstead seminary, Henry S. Lee, principal; B. F. Hubbard, secretary
STANSTEAD, SHEFFORD AND CHAMBLAY RAILWAY CO.
 Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., Israel Wood, agent
 Studdert Joseph H., hotelkeeper
 Sussex Commandery Priory, W. B. Colby E.C.; C. S. Catthan, secretary
 Tailor Henry S., goldsmith
TAYLOR JAMES, granite stonecutter and engraver, address, Magog, P. O.
 Taylor Squire Wright, carpenter
TERRILL HON. TIMOTHY LEE, ex-provincial secretary and advocate
TERRILL JOSEPH L., advocate
THOMAS CHARLES M., notary, deputy registrar and deputy clerk Circuit court

Thompson William L.
 Tincker Miss Clara, school teacher
 Tomkins rev. John, Wesleyan
 Travellers Insurance Co., of Hartford, A. P. Ball, agent
 Warlingford David, boarding house
 Welch Charles, painter
 Wetherell Miss Sarah T., milliner
 Wheeler Nathaniel, livery stable
 White David, hatter
 Wilkins Aaron, tailor
WOOD ISRAEL, official assignee, agent for the Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., and Home Insurance Co., of New Haven, Scottish Provincial Insurance Co., and secretary-treasurer of municipality
 Worth Mrs. Hannah, wid Lewis
 Wyman Thomas Winslow, watchmaker
 Young George, farmer
 Young James, farmer
 Young Mrs. Abba S., wid Andrew

STOCKWELL—A small place in the parish of St Antoine, county of Chateauguay, district of Beauharnois. Distant from Hemmingford, a station of the Montreal, Laehine and Province Line railway, 10½ miles, from Beauharnois, 26 miles, from Montreal, 46 miles. Mail daily. Population about 50.
 Colson Charles, farmer
 Hébert Edouard, farmer
 McFee Mrs. A., farmer
 Patenaude Maxime, postmaster, founder
 Rennil John G., blacksmith
 Saunders William, trader
 Sawyer William, farmer

STOKE CENTRE—A settlement in the township of Stoke, county of Richmond. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, fare by stage 25c. Mail weekly. Population about 175.

Barbeau Féréol, farmer
 Biron Michel, farmer
 Biron Nésièrè, laborer
 Biron Philippe, laborer
 Brodeur Cléophas, farmer
 Busha Edward, laborer
 Busha John, laborer
 Byron Anthony, postmaster, farmer
 Côte F., farmer
 Côte Nazaire, farmer
 Côte William, farmer
 Cyr Alexandre, farmer
 Dubreuil Augustin, jun., farmer
 Dubreuil Augustin, sen., farmer
 Dubreuil Olivier, farmer
 Gilmith James, farmer
 Gilmith John, farmer
 Gilmith Peter, farmer
 Houle Cléophas, farmer
 Lamb John, farmer
 Lemire Antoine, farmer
 Lemire Edmond, farmer
 Lemire Joseph, farmer
 Morel Augustin, laborer
 Mousseau Alexis, farmer
 Vilbrun Antoine, farmer
 Viddon Antoine, farmer

STOKETON—A post office station in the township of Stoke, county of Richmond. A large business is carried on here in lumber, grain and stock breeding. Distant from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, fare by stage 37c. Mail weekly. Population about 100.
 Cyr Louis, farmer
 Demers Alexis, farmer
 Demers Culbert, farmer
 Demers Louis, farmer

Désie Edouard, farmer
 Dufault Paul, farmer
 Dufault Théophile, mayor
 Gauthier Isaac, farmer
 Hall Asa, postmaster
 Hall Reuben, farmer
 Kels Thomas, farmer
 Randall Joseph, farmer
 Weir Alexander farmer

STONEFIELD—A thriving village on the river Ottawa, township of Chatham, county of Argenteuil, di-strict of Montreal. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Carillon, a landing of the Ottawa river steamers, 8 miles, from Vaudreuil a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, from Montreal, 58 miles. Mail daily. Population about 300.

Blais Jean, carpenter
 Bonner Charles, shoemaker
 Bradford Henry, saw mill
 Burton George, clerk
 Cameron Allan, pilot
 Cameron Donald, boatman
 Cameron John, pilot
 Cameron Peter, boatman

CAMERON MRS., operator Montreal Telegraph Co.
 Canning Archibald, mason
 Canning John, farmer
 Cardinal Eustache, tanner
 Creece Claude C., farmer
 Denis Hyacinthe, lock laborer
 Densmore John, shoemaker
 Derrick Joseph, trader
 Desforge Antoine, carpenter
 Desforge Israël, lock laborer
 Dewar Alexander, miller
 Foreman Thomas, lockmaster
 Foreman William, storekeeper
 Fortier Victor, clerk
 Hartley Christopher, lockmaster
 Hattie Robert, carpenter
 Lafrance Martin, lock laborer
 McKinnon Mrs. A., tavern keeper
 McMeekin John, farmer
 McMeekin Nathaniel, blacksmith
 McVean Donald, trader
 Maheux Etienne, potash maker
 Maheux Frédéric, potash maker
MONTREAL TELEGRAPH CO., Mrs. Cameron, operator
 Mullin John, shoemaker
 Murphy Jeremiah, tavern
 Owens George, carpenter

OWENS T. & W., wholesale and retail dealers in dry goods, groceries, hardware, and country produce generally, lumber merchants, &c., &c.
 Owens Thomas, of T. & W. Owens
 Owens William, of T. & W. Owens, postmaster
 Smillie Thomas, mason
 Steen Nathaniel, shoemaker
 Townsend James, distiller
 Weldon Ruben, livery stable
 Weldon Thomas, farmer
 Williamson David, clerk

STONEHAM—A small village in rear of Charlesbourg, seigniory of Dorsamville and L'Épinau, townships of Stoneham and Tewkesbury, county and district of Quebec. A good lumber business is done here. The colonization road, called the St. John road, passes through Tewkesbury. Distant from Charlesbourg, 14 miles, from Quebec 18 miles. Mail weekly. Population about 450.

Arnett Francis, farmer
 Bedard Baptiste, farmer
 Bedard Jacques, farmer
 Bernier Joseph
 Boyd John, farmer
 Boyd William, farmer
 Bureau Jean, carpenter
 Chartré Zéphirin, farmer

outier Narcisse, farmer
 Conn John, farmer
 Coody James, farmer
 Coody Nicholas, school commissioner,
 farmer and sawmill
 Coody Richard, farmer and saw mill
 Corrigan William, J.P., mayor, post-
 master, secretary-treasurer of schools,
 farmer
 Cowan James, farmer
 Craig David, farmer
 Craig John, farmer
 Craig William, evaluator, farmer
 Cullen James, farmer
 Cullin Lawrence, farmer
 Dacers John, farmer
 Deschamps David, farmer
 Deschamps Ferdinand, councillor, farmer
 Deschamps Henri, farmer
 Deschamps Xavier, councillor, farmer
 Devine Patrick, farmer
 Duffy James, farmer
 Dunn Michael, farmer
 Enright John, farmer
 Flanigan George, farmer
 Fraser Alexander, farmer, school com-
 missioner
 Fraser John, farmer
 Jamieson James, farmer
 Johnson Robert, farmer
 Kavanagh Joseph, secretary-treasurer
 of municipality, farmer
 Loignon Joseph, farmer
 Loughren George, farmer and school
 commissioner
 Loughren James, farmer
 McGee Joseph, farmer
 McKee Alexander, secretary-treasurer
 of schools, farmer
 McKee Alex., farmer and school com-
 missioner
 McKee Benjamin, councillor, farmer,
 sawmill
 McKee James, farmer, school commis-
 sioner
 McKee Robert, farmer
 McKowen John, farmer
 McKowen Patrick, farmer
 Maher Miss Mary, school teacher
 Martin Thomas, farmer
 Mitchell rev. Robert, ch of England
 Murphy Michael, school commissioner,
 farmer
 Paquet Jacques, school commissioner,
 farmer
 Paquet James, farmer
 Paquet Pierre, farmer
 Payne John, farmer
 Plamondon Elie, councillor, farmer,
 secretary-treasurer of school commis-
 sioners
 Seeds Samuel, farmer
 Seeds William, councillor, farmer
 Stewart Agnes, school teacher
 Vinet Joseph, road inspector, farmer
 Whalen James, school commissioner,
 farmer
 Whalen James, farmer
 Whalen Michael, farmer
 Wilson John, farmer
 Woods Robert, J.P., farmer
 Woods William, farmer
 Wright Alexander, farmer, saw mill
 Wright John, farmer
 Wright Joseph, farmer
 Wright Thomas, farmer

STORNOWAY—A small village in the
 township of Winslow, county of Compton,
 district of St Francis. Distant from Gould
 14 miles, from Lennoxville, a station of
 the Grand Trunk and Massawippi Valley
 railway, 50 miles, fare \$2.50; from Robin-
 son 26 miles, fare \$1.25. Mail tri-weekly.
 Population about 150.

Campbell Donald, J.P., farmer
 Campbell Malcolm, grocer
 GUNN DONALD, general dealer in
 dry goods, groceries, hardware, boots
 and shoes, ready-made clothing, pro-
 duce, &c.
 Layfield Henry, saw and grist mill
 LEGENDRE TELESPHORE, J.P.,
 proprietor of saw, grist, carding and
 fulling mills. All orders entrusted to
 me done at moderate prices
 Leonard Hugh, clerk
 Leonard Thomas, jun., stage driver
 LEONARD THOMAS, sen., hotelkeeper,
 mail contractor, stage proprietor and
 general dealer in dry goods, gro-
 ceries, hardware, boots, shoes, &c.
 McDonald captain William, No. 3 Co.
 58th battalion V. M., and farmer
 McDonald Donald, shoemaker
 McDonald John, shoemaker
 McDonald Murdo, blacksmith
 McDonald Norman, farmer
 McDonald rev. John, Presbyterian
 McIver captain Donald, No. 9 Co., 58th
 battalion V. M.
 McLeod Donald, wheelwright
 NOBLE COLIN, J.P., postmaster, town-
 ship mayor, general dealer in dry
 goods, groceries, hardware, boots and
 shoes, ready-made clothing, produce,
 &c., and manufacturer of pearl and
 pot ash.
 Potter Henry, bailiff Superior court
 TANGUAY J. B. A., M.D.
 Witty John, carpenter

STOTSVILLE—A small village in the
 parish of St Valentin, seigniory of Delery,
 county of St John, district of Irberville. It
 is a station of the Montreal, St John's,
 and Rouse Point railway. Montreal Tele-
 graph Co. has an office here. Distant
 from St Valentin, 3 miles, from Montreal
 33 miles, fare \$1.15. Mail daily. Popu-
 lation about 250.

Aubin Olivier, farmer
 Arteau Casimir, school teacher
 Beswick Charles, farmer
 Beswick John, farmer
 Burland Benjamin, J.P.
 Burland W., & Co., storekeepers
 Burland William, of W. Burland & Co.,
 postmaster
 Doughty C., assistant postmaster and
 clerk
 Ethier François H., farmer
 Ethier François, laborer
 Ethier James, laborer
 Ethier Siméon, blacksmith
 Fortin Romuald L., hotelkeeper
 Goyette Antoine, farmer
 Guay Alphée, mail contractor
 Guay A., mail carrier
 Guay Antoine, laborer
 Guay Antoine, of Salt & Guay
 Guay Narcisse, J.P., farmer
 Guertin Edouard, clerk
 Guertin P. L. C., assistant postmaster
 H nault Guillaume, joiner
 Herrin Patrick, laborer
 Langevin Joseph, farmer and tanner
 Langevin Pierre, farmer
 MONTREAL TELEGRAPH CO., W.
 Moore, operator
 MOORE WILLIAM, station master
 G.T.R., operator Montreal Telegraph
 Co.

Patenaude François Xavier, farmer
 Patenaude Solomon, farmer
 Pinsonneau Isaac, carpenter and joiner
 SALT DANIEL, dealer in dry goods,
 hardware, groceries and liquors
 St Amand Juste, carter
 Stott Daniel, sen., farmer

Stott John, farmer
 Stott Mrs. J., farmer
 Stott Robert, farmer
 Thibeau deau Moise, farmer
 Trudeau David, farmer
 Trussell N. A., laborer
 Whitman Simon, farmer

*** STUKELY**—A small village in the
 township of Stukely, county of Shef-
 ord, district of Bedford. Copper ore
 exists in this township in consider-
 able quantities. Excavations have been
 made, and more than 700 tons of
 rock were raised, which gave a few
 barrels of marketable ore, but too little
 to pay the expense of working. Several small
 pits have been sunk with encouraging re-
 sults. Distant from Waterloo, a station
 of the Stanstead, Shefford and Chambly
 railway, 6 miles, fare 40c.; from Magog,
 15 miles, fare \$1. Mail daily. Population
 about 150.

Abbott rev. C. P., ch of England
 Bailey E. D., farmer
 Blackwood & Savage, general store
 Blake Andrew, blacksmith
 Blinn John S., postmaster and hotel-
 keeper
 Boyce George, farmer
 Goddard Chs., farmer and lime burner
 Jennie N. D., farmer
 Knowlton Luke H., secretary-treasurer
 of township, farmer
 Knowlton Stephen, farmer
 Knowlton William K., farmer
 Libby Mark, millowner
 Libby William, carpenter
 Martin Benjamin M., mayor, farmer
 Mollere François X., farmer and lime-
 burner
 Richardson C. S., shoemaker
 Spencer H. G., saddler
 Shephard Holland, farmer
 Shephard Jacob, tanner
 Shephard Thomas, farmer

SUTTON FLATS—A thriving village
 in the township of Sutton, county of
 Brome, district of Bedford. Magnesians
 rocks abound considerably throughout
 this township. Ores of chromium, crystals
 of magnetic, and of specular oxides of
 iron, soapstone, copper ore, carbonate of
 manganese, and other valuable minerals
 have been observed. The mica slates of
 Sutton mountain will doubtless afford
 good flagstones. Montreal Telegraph Co.
 has an office here. Distant from Brome
 Corner, 7 miles, fare 35c.; from Richford,
 Vermont, 8 miles, fare 40c.; from Sweet-
 sberg, 10 miles, fare 50c.; from St Arnaud,
 a station of the Vermont Central railway,
 15 miles. The South Eastern Counties
 Junction railway, now building, will
 have a station here this winter. Mail
 daily. Population about 350.

Billings Henry, farmer
 Billings Herbert, farmer
 Boright & Co., storekeepers
 BORIGHT GEORGE H., operator
 Montreal Telegraph Co.
 Boright Henry, wheelwright
 Chadburn Humphrey, hotelkeeper
 Chase D. D., of Chase & Griggs
 CHASE & GRIGGS, sash, door and
 blind factory, sawmill, &c.
 Cook Robert Allan, carpenter
 Cutter Frederick A., M.D.
 Davis rev. John, Wesleyan
 Dow William H., carpenter
 Dyer Eugene A., merchant and secre-
 tary school commissioners
 Dyer George C. & Co., storekeepers
 England Rufus N., salesman
 Fontaine Edouard, laborer
 François Cécil, carpenter

* Letters should be addressed south
 Stukely.

Godhue Olivier, carriagemaker
 Hamilton Rufus Frederick, M.D.
 Hull Charles P., cabinetmaker
 Hunt Alfred, storekeeper
 Hunt Israel P., hotelkeeper
 Kemp Elijah, J.P., assistant-postmaster
 and storekeeper
 Kendall John M., blacksmith
 Knickey William, mason
 Lafleur James, blacksmith
 Lague Dominique, storekeeper
 LANGLOIS JOSEPH T., notary
 Latour Jean Baptiste, carpenter
 Ledoux Joseph, notary
 McLOUGHLIN JOSEPH A., advocate
 and secretary-treasurer of municipal
 council of township of Sutton and
 school inspector of Protestant schools
 for district of Bedford

Mill Reuben, miller
 Mills Miss Emma
MONTREAL TELEGRAPH CO.,
 George H. Boright, operator
 O'Brien Tibbits, shoemaker
 O'Regan Mrs. Dorothe, wid John
 Phelps Henry, laborer
PHOENIX MUTUAL LIFE INSUR-
ANCE CO., A. C. Squire, agent
 Poirier Gédéon, blacksmith
 Powers Stephens C., farmer
PREIMONT JOSEPH, saddler and deal-
 er in all kinds of harness trimmings.
 All orders promptly attended to at
 moderate prices
 Scofield Sewell, farmer
 Scofield Steward, farmer
SMITH REV. JOHN, ch of England
SQUIRE AMMI C., agent Phoenix
 Mutual Life Insurance Co.
 Squire Daniel, farmer
 Squire Miss E. M., milliner and dress-
 maker
 Stephens Andrew, stairbuilder
 Steison John Ather, shoemaker
 Steven Josiah Smith, bailiff
 Tupper Alvin, farmer
 Walton John L., school teacher
 Wyatt Richard, grocer

SWEETSBURGH—A small village in
 the township of Dunham, county of Mis-
 sissquoi, district of Bedford. The Circuit
 court and Criminal term for the district of
 Bedford are held at this place. Montreal
 Telegraph Co. has an office here. The
 South Eastern Counties Junction railway
 has a station about half a mile from the
 village. Distant from Cowansville, 14
 miles, from West Farnham, the junction
 of the Stanstead, Shefford and Chambly
 and South Eastern Counties junction rail-
 way, 15 miles, from St John's 30 miles,
 from Stanstead Plain, a station of the
 Mississippi Valley railway, 41 miles, fare
 \$2.25. Mail daily. Population about 300.

Béland George, laborer
 Bondy Mrs. Barbara, wid Henri
 Boright Charles Henry, postmaster
BORIGHT CURTIS, operator Montreal
 Telegraph Co., storekeeper
 Boright George
 Bowker Luke, harnessmaker
BOWKER MILTON R., proprietor of
 Sweetsburgh hotel
 Brown Leonard L., tanner
BUCHANAN G. C. V., Crown prosecu-
 tor for the district of Bedford
 Bunker Henry W., photographer
 Carter William, farmer
 Cathan John, farmer
 Clair John, carriagemaker
CUTLER HIRAM, proprietor Cutler's
 hotel
CUTLER'S HOTEL, Hiram Cutler,
 proprietor; travellers will find every
 accommodation at this house; a first
 class stable attached to this hotel
 Ducharme Tétréault, mechanic

FOSTER & COWAN, joint sheriffs,
 district of Bedford
 Galer George A., storekeeper
 Goddard Elisha C., storekeeper
GOFF E. H., fire, life and accident in-
 surance agent. See Ado
HALL FREDERICK T., prothonotary
 and clerk of crown and peace, district
 of Bedford
 Herrington Moss M., stage owner
 Hull Orison N., jeweller
 Jones Lafayette, harnessmaker
 Lamère Edouard, blacksmith
 Linus Robert, tailor

LOVELL JOHN, printer and publisher
 of the Canadian Dominion Directory;
 Province of Ontario Directory;
 Province of Quebec Directory;
 Province of Nova Scotia Directory;
 Province of New Brunswick Directory;
 Province of Newfoundland Directory;
 Province of Prince Edward Island Directory;
 Montreal City Directory; general
 book and job printer and blank book
 manufacturer, 23 and 25 St Nicholas
 st, Montreal
 Lynch W. W., advocate
McSORLEY WILLIAM M., merchant
 tailor, garments made to order in the
 latest style; fashions in the latest
 style always on hand
 Martin Orlean S., India botanic physician
MONTREAL TELEGRAPH CO., Cur-
 tis S. Boright, operator
 Ouimet Toussaint T., deputy prothono-
 tary and clerk of crown and peace
 Pickle Abraham, stage proprietor
 Pickle Edward, stage driver
 Pickle Horace, high constable
RACICOT ERNEST, advocate
 Stanhope Isaac, carpenter
 Stevens Samuel, shoemaker
 Stone Wells, carpenter
 Streeter George A., blacksmith
SWEETSBURG HOTEL, Milton R.
 Bowker, proprietor
 Vincent Norman, gaoler
 Wells Casius W., dentist

SYDENHAM PLACE—A post office
 station in the township of Kingsley,
 county of Drummond. Distant from
 Richmond Station, a station of the Grand
 Trunk railway, 12 miles, fare by stage
 50c. Mail daily. Population about 200.

Abercrombie Albert, farmer
 Allen John, farmer
 Armstrong John, farmer
 Balfour James, storekeeper
 Blake Gibson, cooper
 Blake Isaac, farmer
 Blake Leonard, farmer
 Brook Harvey, farmer
 Carson William, farmer
 Caya Jesse, farmer
 Caya Joseph, farmer
 Caya Paul, farmer
 Cox lieut. colonel Edmond, registrar
 Flynn Edward, farmer
 Hamilton Alexander, farmer
 Hinch Henry, farmer
 Hinch William, bailiff
 Livy Dennis, farmer
 Lockwood Edward, farmer
 McKeon John, tailor
 Millington Joseph, postmaster
 Moor Daniel, farmer
 Parker rev. George Henry
 Perkins Manrison, farmer
 Pope George, farmer
 Sizere James, farmer
 Wentworth Alpha, blacksmith
 Wentworth Avery, farmer
 Wentworth Israel, farmer
 Wentworth William, farmer
 Yale Theophilus, farmer

TADOUSAC—A beautiful village in
 the township of Tadousac, county of Sa-
 guenay. Its excellent facilities for sea
 bathing, wild and beautiful scenery, and
 healthful situation causes it to be much
 frequented during the summer months.
 It has good hotel accomm. dation, besides
 numbers of handsome villa residences.
 The first church built in Canada still ex-
 ists here, it is one of the greatest objects of
 interest to the visitor. Salmon and other
 fish abound in this region. Tadousac is a
 post of the Hudson Bay Co., has an exten-
 sive lumber trade, and possesses several
 grist and saw mills. It is at the mouth of the
 Saguenay river, on the north shore of the
 river St Lawrence. The scenery upon the
 Upper Saguenay is most magnificent.
 Two steamers ply between Quebec and the
 Saguenay twice-a-week. Distant from
 Rivière-du-Loup, a station of the Grand
 trunk railway, 25 miles, from Quebec, 130
 miles. Mail bi-weekly. Population about
 600.

Acton Fermier, laborer
BERNIER REV. AUGUSTIN, R.
 catholic
 Bouliane Hermenégilde, jun, farmer
 Bouliane Gregoire, jun, laborer
 Bouliane Grégoire, sen., laborer
 Bouliane Guillaume, farmer
 Bouliane Hermenégilde, sen., farmer
 Bouliane Onésime, jun.
 Bouliane Onésime, sen.
 Bourgoin François, storekeeper
 Brisson Epiphane, farmer
 Brisson François, laborer
 Brisson Joseph, jun, farmer
 Brisson Joseph, sen., farmer
 Brisson Thomas, laborer
 Caron Joseph, carpenter
 Chamberland Joseph, farmer
 Dalaire Joseph, laborer
 Daw David, sailor
 Deschaine Pepin, farmer
 Deschènes George, farmer
 Duchene Meléze, joiner
 Dufour Abel, laborer
 Dufour Etienne, laborer
 Dufour Joseph, farmer
 Dufour Onésime, sen., farmer
 Dufour Joseph, laborer
 Dufour Onésime, farmer
 Fortin Joseph, farmer
 Fertin Moise, farmer
 Gagné Xavier, laborer
 Gibb James
 Gilmour John
 Guérin François, farmer
 Harvey François, farmer
 Hovington Alexander, laborer
 Hovington Alfred, laborer
 Hovington Edward, laborer
 Hovington John, laborer
HOVINGTON JOSEPH, sen., care-
 taker of the Tadousac hotel
 Hovington William, farmer
HUDSON BAY CO.
 Maltais Joseph, farmer
 Maltais Luc, farmer
 Morin François, farmer
 Morin Richard, farmer
 Munning William, farmer
 Munning William, laborer
 Otis Hermenégilde, farmer
 Pedneau Louis, sailor
 Perron Joseph, farmer
 Perron Paschal, farmer
 Poitras Joseph, farmer
 Powell Robert Hare
PRICE BROTHERS, mill owners
RADFORD JOSEPH, postmaster, pre-
 ventive officer, agent saw mills
RHODES COLONEL WILLIAM, sum-
 mer residence
 Rouleau Napoléon, blacksmith
 Rouleau Siméon, carpenter
RUSSELL WILLIS, summer residence
 Savard Eugène, farmer

Savard Louis, farmer
Savard Théophile, farmer
Savard Xavier, farmer
Simard Narcisse, farmer
Simard Thomas, farmer
SWANSTON JOHN, summer residence
TADOUSAC HOTEL, Joseph Hovington, caretaker
Thérien Charles, laborer
Thérien Roger, laborer
Tremblay Eugène, farmer
Tremblay Jules, blacksmith
Tremblay Paul, laborer
Urquhart Alexander
WATT D. A. P., summer residence

* **TANNERY WEST**—A village forming part of the municipality of Montreal, between Montreal and Lachine, on the north side of the canal, county of Hochelaga. It contains two large brickyards, and an extensive manufactory of boots and shoes. The council for the municipality hold their meetings here on the first Monday of each month. It is one of the principal junctions and signal stations of the Grand Trunk railway, roads branching off from here east and west, and to Montreal and Lachine. Distant from Bonaventure depot 2 miles, from Lachine 5 miles. Mail daily. Population about 4000.

Allan Ths., school teacher, St Henri st
Amiot J. B., carpenter, St Henri st
Arnois Gédéon, shoemaker, St Philippe st
Arnois Hubert, joiner, St Philippe st
Arpentigny Michel, laborer, Langevin st
Aubry André, grocer, St Philippe st
Audibert Pierre, joiner, St Henri st
Aubin François, axe grinder, St Philippe st
Ayer Louis, shoemaker, St Henri st
Battle Miles, gardener, St Henri st
Barns Mrs. Mathilda, wid George, St Henri st
Beauchamp Adolphe, laborer, r St Philippe st
Beauchamp Jules, shoemaker, Langevin st
Beauchamp Mrs. Azilda, wid Théophile, r St Philippe st
Beaudoin Césaire, farmer, St Marguerite st
Beausoleil Joseph, joiner, St Henri st
Bedard François Xavier, carpenter, St Henri st
Bélec Joseph, saddler, St Henri st
Bélec Prosper, baker, St Henri st
Belisle Augustin, laborer, Ste Marguerite st
Benoit François Xavier, carter, Ste Marguerite st
Bénard Jean Baptiste, bricklayer, St Henri st
Bernard Alphonse, shoemaker, Ste Marguerite st
Bernard Joseph, laborer, Ste Marguerite st
Bernard Mrs. Angélique, wid Pierre, St Henri st
Boisclair Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st
Boisvert François, shoemaker, Ste Marguerite st
Bouchar Louis, millwright, Bethune st
Boucher Joseph, blacksmith, Langevin st
Boucher Louis, jun., laborer, St Henri st
Boucher Ls., sen., laborer, St Alphonse st
Boudria Joseph, sailor, St Philippe st

* Formerly called Tanneries des Rollands, also called St Henri. Tannery West is name of Post office.

Boudrias Jos., shoemaker, St Germain st
Boudrias Joseph, laborer, Ste Marguerite st
Bourdeau Louis, painter, St Henri
Bourdeau Mrs. Anna, wid Olivier, St Henri st
Bourret Célestin, laborer, Langevin st
Bouvier Solomon, carriagemaker, St Henri st
Brisebois Louis, carpenter, St Philippe st
Brisebois Louis, nailmaker, St Philippe st
Brisebois Onésime, founder, Ste Marguerite st
Brissette Hyacinthe, carpenter, St Henri st
Brodie Hugh, jun., of Lighthall & Brodie, notary, St Henri st
Brogan Anthony, notary, St Henri st
Brouillet Cyrille, laborer, St Henri st
Brouillet François, blacksmith, St Henri st
Brousseau Joseph, wood dealer, St Alphonse st
Cantin Louis, laborer, St Philippe st
Caron Philibert, scythe maker, St Henri st
Carré Thomas, customs officer, St Philippe st
Cartier Mrs. Adélaïde, wid Charles, Ste Marguerite st
Cartier Norbert, grocer, Ste Marguerite st
Carroll Michael, storekeeper St Henri st
Carroll Mrs. Rose, wid Patrick, St Henri st
Caselais Alphonse, grocer, St Henri st
Caselais François Xavier, shoemaker, St Henri st
Caselais Mrs. Théotis, wid Joseph, St Henri st
Cavalier François Xavier, butcher, St Henri st
Cazelet Mrs. Geneviève, wid Charles, St Henri st
Chalifoux Augustin, laborer, St Philippe st
Champagne Jean Baptiste, laborer, Notre Dame st
Charbonneau David, laborer, St Henri st
Charbonneau Charles, laborer, Ste Marguerite st
Charbonneau Jean Baptiste, laborer St Henri st
Charbonneau rev. Alfred, R. catholic, St Henri st
Charbonneau Venance, sailor, Bethune st
Charest Louis, sailor, St Alphonse st
Charest Mrs. Zoé, wid Olivier, St Henri st
Charette Michel, laborer, Lemaire st
Charette Pierre, joiner, Lemaire st
Charlan Pierre, engineer, St Henri st
Charlebois Alph., trader, St Alphonse st
Charlebois Arsène, St Henri st
Charon Félix, shoemaker, Ste Marguerite st
Chartier Alexis, baker, Notre Dame st
Chartrand Alphonse, shoemaker, Ste Marguerite st
Chaussé Jean Baptiste, carpenter, Ste Marguerite st
Chenier Benjamin, saddler, St Henri st
Chicoine Denis, shoemaker, St Philippe st
Chicoine Octave, butcher, St Henri st
Chicoine Pierre, shoemaker, St Henri st
Christmas Thomas J., hatter, St Henri st
Civalier Edouard, iron finisher, St Henri st
Clelland William, patternmaker, St Henri st

Clément Félix, shoemaker, St Henri st
Constantin Alphonse, grocer, St Henri st
Côté George, plasterer, St Henri st, h Ste Marguerite st
Côté Jacques, plasterer, St Henri st
Côté Ludger, tobacconist, St Henri st
Cousineau Jean Baptiste, shoemaker, St Philippe st
Cousineau Pierre, laborer, Lemaire st
Crochetière Edouard, nailmaker, r St Philippe st
Crochetière Joseph, nailmaker, r St Philippe st
Cyr Adolphe, laborer, Lemaire st
Cyr Michel, joiner, Ste Marguerite st
Dagenais Baptiste, laborer, Ste Marguerite st
Danis Joseph, trader, St Henri st
Dannum Antoine, shoemaker, St Philippe st
D'Aoust Augustin, carpenter, St Philippe st
D'Aoust Barthelemy, carpenter, St Philippe st
D'Aoust François Xavier, joiner, Langevin st
D'Aoust Miss Anastasie, seamstress, Ste Marguerite st
D'Aoust Moïse, mason, Ste Marguerite st
D'Aoust Mrs. Zoé, wid François, Langevin st
Dauphiné Elie, shoemaker, Ste Marguerite st
Davidson James, J.P., St Henri st
Day Daniel, gardener, St Henri st
Debien Adolphe, shoemaker, St Philippe st
Debien Octave, laborer, St Philippe st
Décarie Jean Baptiste, carter, St Henri st
Demers Jean Baptiste, nailer, Ste Marguerite st
Desautels Luc, joiner, St Henri st, h Ste Marguerite st
Deschambault Joseph, carter, St Henri st
Deschambault Nicolas, jun., carter, St Henri st
Deschambault Nicolas, sen., carter, St Henri st
Deschamp Joseph, carriagemaker, Ste Marguerite st
Deschamps Joseph H., hotelkeeper, St Henri st
Desève Alexandre, jun., clerk, St Henri st
DESEVE ALEXANDRE, sen., advocate, St Henri st
Desève Elie, shoemaker, St Henri st
Desève Mrs. Marguerite, wid François Xavier, St Henri st
Desjardins George, joiner, Ste Marguerite st
Desjardins Grégoire, laborer, Ste Marguerite st
Desjardins Ovide, laborer, Ste Marguerite st
Desjardins Paul, laborer, Ste Marguerite st
Deslorier Mrs. Henriette, wid G., Ste Marguerite st
Desnoyer Cyrille, brickmaker, St Henri st
Désormiers Abraham, shoemaker, St Henri st
Désormiers Joseph, shoemaker, St Henri st
Désormeau Joseph, laborer, St Henri st
Desroche Pierre, brakeman, St Philippe st
Desrochers Adolphe, shoemaker, St Henri st

Desrosiers Eusèbe, blacksmith, Lemaire st
 Desrosiers Louis A., notary, St Henri st
 Dion Moïse, laborer, St Philippe st
 Donaldson William, trader, Ste Marguerite st
 Doré Hubert, school teacher, St Henri st
 Doré Joseph, joiner, Lemaire st
 Douglass Alexander, watchman, Ste Marguerite st
 Dubé Guillaume, joiner, Ste Marguerite st
 Ducharme Jean Baptiste, shoemaker, St Henri st
 Ducharme Louis, shoemaker, St Henri st
 Duclos Toussaint, grocer, Ste Marguerite st
 Dufaux Charles, shoemaker, Ste Marguerite st
 Duffy William, mechanic, Bethune st
 Dumas François Xavier, St Germain st
 Dupin Antoine, laborer, St Henri st
 Duquet Henri, laborer, St Philippe st
 Durocher Louis, blacksmith, St Philippe
 Durocher Louis, nailmaker, Ste Marguerite st
 Dussault Napoléon, shoemaker, Lemaire st
 English academy, Thomas Allan, teacher, St Henri st
 Ethier Hypolite, trader, St Philippe st
 Ethier Paulette, carter, Lemaire st
 Etier Antoine, boilermaker, Lemaire st
 Falardeau Charles, shoemaker, St Philippe st
 Falardeau Miss Sophie, Ste Marguerite st
 Faron Léon, shoemaker, St Marguerite st
 Faron Léon, tailor, St Henri st
 Faure Ferdinand, notary and insurance agent, office St Henri st
 Fichaud Ferdinand, butcher, St Henri st
 Fichaud Toussaint, grocer, St Henri st
 Fortier André, laborer, St Philippe st
 Foster Charles, St Philippe st
 Fox Edward, laborer, Notre Dame st
 Fox James, farmer, Bethune st
 Fox Mrs. Jane, wid John, Notre Dame st
 Frappier Antoine, laborer, St Philippe st
 Fradette Mathias, laborer, Ste Marguerite st
 Généreux François Xavier, shoemaker, Lemaire st
 Gagné Chéri, hatter, St Henri st
 Gagné Chéri, trader, St Henri st
 Gagné Louis, grocer, St Henri st
 Gagnon Joseph, sailor, Ste Marguerite st
 Gagnon Michel, moulder, Ste Marguerite st
 Garceau François Xavier, cooper, Ste Marguerite st
 Garceau Onésime, cooper, St Henri st
 Gareau Joachim, painter, Ste Marguerite st
 Gariépy Félix, joiner, Ste Philomène st
 Garon Dieudonné, shoemaker, Ste Marguerite st
 Garon François, carpenter, Ste Marguerite st
 Garon Thalany, shoemaker, Ste Marguerite st
 Gaudreau François Xavier, St Henri st
 Gauthier Octave, currier, St Philippe st
 Germain François, joiner, St Henri st
 Gervais Louis, blacksmith, St Henri
 Giguère Cléophas, shoemaker, St Philippe st
 Gibeau Gédéon, laborer, Ste Marguerite st

Girard Joseph, iron finisher, St Philippe st
 Girard Joseph, sen., baker, St Philippe st
 Glatz Melchior, trader, Ste Marguerite st
 Godin François, laborer, St Marguerite st
 Godin Mrs. Esther, wid Moïse, St Philippe st
 Goedike D. B., customs officer, Ste Marguerite st
 Gohier Octave, laborer, Ste Marguerite st
 Gohier Sévère, carpenter, Ste Marguerite st
 Gouin Joseph, laborer, Langevin st
 Gougeon Félix, storekeeper, St Henri st
 Gougeon Léon, grocer, St Henri st
 Goulet Edouard, shoemaker, St Henri st
 Goulet Téléphore, grocer, Ste Marguerite st
 Goyette Louis, blacksmith, Lemaire st
 Graton Antoine, laborer, Ste Marguerite st
 Grattou Manuel, shoemaker, St Henri st
 Gravel Jérémie, engineer, St Philippe st
 Gravel Joseph, tanner, St Philippe st
 Grégoire Charles, laborer, Ste Marguerite st
 Grenier Joseph, blacksmith, Notre Dame st
 Grey nuns Tannery academy, rev. sister Pagnuelo, superior
 Guay Abraham, currier, St Henri st
 Guernon Jean Baptiste, laborer, St Philippe st
 Guarn James, laborer, Ste Philomène st
 Harnois Napoléon, shoemaker, Ste Marguerite st
 Hawthorn Adam, laborer, St Philippe st
 Hébert Joseph, conductor G.T.R., St Philippe st
 Hayer Henry, gardener, Lemaire st
 Henry John, policeman, St Henri st
 Hill William, bookkeeper, St Alphonse st
 Houle Thomas, machinist, Lemaire st
 Houle William, shoemaker, Lemaire st
 Hurtubise Eustache, M.D., St Henri st
 Hurlbise Joseph, carter, St Philippe st
 Imbeau Narcisse, bricklayer, St Henri st
 Jackson William, carter, Ste Marguerite st
 Jenveault George, laborer, St Henri st
 Johnson Christopher, conductor G.T.R., Lemaire st
 Joly Nicolas, laborer, Lemaire st
 Joly Jean Baptiste, laborer, St Philippe st
 Jourdain Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st
 Jovette Adolphe, brakeman G.T.R., Ste Marguerite st
 Jubinville Moïse, carter, Ste Philomène st
 Kerr William, merchant, St Henri st
 Labelle Alexandre, shoemaker, Ste Marguerite st
 Labombarde Séraphin, baker, Lemaire st
 Labombarde Séraphin, laborer, St Henri st
 Labonté Joseph, axemaker, Ste Marguerite st
 Labonté Olivier, axemaker, St Philippe st
 Labrecque Jean Baptiste, nailer, Ste Marguerite st
 Lachaine Antoine, carter, Lemaire st
 Lachaine Antoine, St Henri st
 Lachance François, laborer, St Henri st
 Lachapelle Norbert, laborer, Lemaire st

Lacroix Bruno, shoemaker, St Philippe st
 Lafetière George, joiner, Lemaire st
 Lafflamme Jean Baptiste, lumber dealer, St Philippe st
 Lafleur Philibert, joiner, St Philippe st
 Lafleur Pierre, laborer, Lemaire st
 Lafrenière Félix, shoemaker, St Henri st
 Lagassé Fabien, painter, St Henri st
 Lagassé François, joiner, St Henri st
 Lagassé Maxime, laborer, Ste Marguerite st
 Lahaie Joseph, carter, Bethune st
 Lahaie Onésime, carter, Bethune st
 Lahaie Jean, laborer, Notre Dame st
 Lahaie Venance, carter, Bethune st
 Lalonde Félix, shoemaker, St Henri st
 Lalonger Théophile, joiner, St Philippe st
 Lamarre Antoine, shoemaker, Ste Marguerite st
 Lamontagne Paul, laborer, St Philippe st
 Lamoureux Léon, laborer, St Henri st
 Landreman Placide, laborer, St Henri st
 Langevin Joseph, tanner, Ste Marguerite st
 Langlais Henri, carpenter, Ste Marguerite st
 Lantier Célestin, laborer, Ste Marguerite st
 Laparre Edouard, blacksmith, St Henri st
 LAPIERRE REV. P. L., R. catholic, St Henri st
 Laplante Antoine, laborer, St Henri st
 Lapointe Maxime, laborer, Ste Marguerite st
 Lapointe Pierre, engineer, St Jean Baptiste st
 Larante Pierre, conductor G.T.R., St Henri st
 Larche Charles, laborer, St Philippe st
 Larche Mrs. Jean Bapt., St Philippe st
 Larose Edouard, blacksmith, St Henri st
 Latham Norman, conductor G.T.R., St Alphonse st
 Lavel Mrs. Evan, wid Nicholas, Ste Philomène st
 Laviolette Edouard, cooper, Lemaire st
 Lavoie Isaac, brick stamper, St Henri st
 Lavoie Mrs. Marie, wid Césaire, St Henri st
 Lauzon Joseph, laborer, St Philippe st
 Lauzon Moïse, laborer, St Henri st
 Leblanc François Xavier, shoemaker, Ste Marguerite st
 Leblanc Moïse, grocer, St Henri st
 Lebrun Jacques, Ste Marguerite st
 Leclair Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st
 Leclair Moïse, sailor, St Philippe st
 Leclair Joseph, laborer, St Philippe st
 Leduc Alphonse, clerk, St Henri st
 Leduc Jean Baptiste, joiner, St Henri st
 Leduc Léon, laborer, Ste Marguerite st
 Leduc Maxime, shoemaker, St Henri st
 Leduc Paul, carter, St Henri st
 Leduc Prudent, grocer, St Philippe st
 Lefebvre Daniel, shoemaker, St Henri st
 Lefebvre David, laborer, St Henri st
 Lefebvre Frédéric, advocate, St Henri st
 Lefebvre Germain, shoemaker, St Henri st
 Lefebvre Joseph, laborer, Ste Marguerite st
 Lefort Paul, carter, St Philippe st
 Légaré Jean Baptiste, finisher, Lemaire st
 Legault Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st

- Legault Onésime, laborer, St Marguerite st
 Lemaire Pierre, patternmaker, St Henri st
 Lemay Séraphin, milk dealer, Ste Marguerite st
 Lenoir dit Rolland, shoemaker, St Henri st
 Lévesque François, laborer, St Henri st
 Lenoir Alphonse, M.D., St Henri st
 Lenoir Charles, shoemaker, St Henri st
 Lenoir Joseph, M.D., St Henri st
 Lenoir Mrs. Christine, wid Charles, St Henri st
 Léonard Cyrille, blacksmith, St Philippe st
 Lepage Isidore, laborer, Bethune st
 Lepage Mrs Isabelle, wid Joseph, St Philippe st
 Lepage Mrs. Sophie, wid Antoine, St Philippe st
 Léveillé Louis, shoemaker, Langevin st
 LEVEQUE CHARLES, baker, St Henri st
 Limoges Joseph, joiner, St Philippe st
 Limoges Mrs. Pierre, Ste Marguerite st
 Loiseau François Xavier, merchant tailor, St Henri st
 Lortie Charles, St Philippe st
 Lortie Louis, shoemaker, St Henri st
 Loucks Thadeus, telegraph operator, St Philippe st
 Lupien Fabien, laborer, St Philippe st
 Lussier Joseph, shoemaker, Ste Marguerite st
 Mackewan Mrs. Sophie, wid Célestin, St Philippe st
 McCaughney Mrs. Isabella, wid James, grocery, St Henri st
 McClary Daniel, laborer, Bethune st
 McClary Robert, currier, Bethune st
 McDonald Samuel, St Henri st
 McEwen Andrew, switchman G.T.R., Lemaire st
 McGill Hugh, soap and candle factory, St Henri st
 McGill James, grocer, St Henri st
 McGreevy John, auger maker, St Henri st
 McGreevy Patrick, finisher, St Henri st
 Maheux Prosper, laborer, Ste Marguerite st
 Maille Charles, bricklayer, St Henri st
 Major Amédée, shoemaker, St Philippe st
 Major Mrs. Sophie, wid Pierre, St Philippe st
 Major Pierre, joiner, St Philippe st
 Malo Augustin, laborer, Langevin st
 Maranda Moïse, bricklayer, St Henri st
 Maréchal François, bricklayer, St Henri st
 Maréchal Louis, bricklayer, St Henri st
 Maréchal Maxime, shoemaker, St Henri st
 Matha George, laborer, St Henri st
 Matha Guillaume, currier, Ste Marguerite st
 Matha Léonard, laborer, St Henri st
 Matha Louis, laborer, St Henri st
 Meancy Cornelius, clerk, Lemaire st
 Mercier Jacques, grocer, St Philippe st
 Michaud Mrs. Marie, wid Polycarp, St Marguerite st
 Miller Alexander, marble cutter, St Philippe st
 Mayer Michel, gardener, St Philippe st
 Mitchell Edward, baker, St Henri st
 Moisan Michel, grocer, Ste Philomène st
 MONETTE ABRAHAM, proprietor Tannery hotel, St Henri st
 Monette Louis, laborer, St Augustin st
 Morgan John, butcher, St Henri st
 Morin Joseph, shoemaker, Ste Marguerite st
 Morm Onésime, shoemaker, St Philippe st
 Muir Thomas, St Henri st
 Mulligan John, laborer, St Henri st
 Nantel Arsène, carter, Notre Dame st
 Noël Toussaint, shoemaker, St Henri st
 Nolan Sylvester, gardener, St Henri st
 North British and Mercantile Insurance Co., Ferdinand Faure, agent, office Seminary st
 Ody Daniel, gardener, St Henri st
 Ouellette Adolphe, farmer, St Henri st
 Ouellette Alexis, joiner, Bethune st
 Ouellette Étienne, laborer, Ste Marguerite st
 Ouellette Mrs. Mélanie, wid Alexis, storekeeper, St Henri st
 Ouimet Adolphe, joiner, St Henri st
 Ouimet Magloire, laborer, St Jean Baptiste st
 Ouimet Mrs. Emilie, wid Louis, St Henri st
 Paré Eustache, shoemaker, St Henri st
 Parent Pierre, laborer, Ste Marguerite st
 Park John, horse dealer, St Alphonse st
 Paulin Thomas, blacksmith, St Henri st
 Payette Alexis, freight agent G.T.R., St Philippe st
 Payette Mrs. Sarah, wid Alexis, Ste Marguerite st
 Payment Venance, laborer, St Philippe st
 Péladeau Amable, shoemaker, Lemaire st
 Péladeau Mrs. Emilie, wid Jérôme, St Philippe st
 Péladeau Théodore, shoemaker, St Alphonse st
 Pelchat Marcel, carpenter, St Henri st
 Pélissier Louis, bricklayer, St Henri st
 Pepin Henri, tanner, St Philippe st
 Perrault Pierre, shoemaker, St Marguerite st
 Picard Louis, tobacconist, St Henri st
 Piché Jean Baptiste, laborer, Ste Marguerite st
 Piché Louis, laborer, St Marguerite st
 Picher Nazaire, founder, Ste Marguerite st
 Pickering Mrs. Emilie, wid Augustin, St Henri st
 Picrem Arsène, carter, St Henri st
 Picrem Jean Baptiste, cattle dealer, St Henri st
 Pigeon Joseph, tinsmith, St Henri st
 Poirier Jean Baptiste, shoemaker, St Henri st
 Poirier Jean Baptiste, tanner, St Philippe st
 Poirier Magloire, mason, St Philippe st
 Poirier Nazaire, mason, St Marguerite st
 Poirier Octave, blacksmith, St Philippe st
 Préseau Paschal, joiner, Lemaire st
 Quéneville Stanislas, carter, St Philippe st
 Racicot Charles, shoemaker, St Henri st
 Raymond Damase, bricklayer, St Henri st
 Reeves Joseph, carter, St Philippe st
 Régnier Nazaire, carpenter, St Henri st
 Revells John, watchman, St Henri st
 Rhéaume François Xavier, shoemaker, St Henri st
 Richard Jean Baptiste, jun., shoemaker, Ste Marguerite st
 Richard Jean Baptiste, sen., carter, Ste Marguerite st
 Riel Alfred, shoemaker, St Henri st
 Riel Antoine, shoemaker, St Philippe st
 Riel Louis, shoemaker, St Henri st
 Riel Toussaint, shoemaker, St Henri st
 Riel Louis N., boot and shoemaker, St Henri st
 Robertson John, foreman, St Henri st
 Robert Siméon, wheelwright, St Philippe st
 Roch Amédée, shoemaker, Ste Marguerite st
 Roch André, trader, St Henri st
 Rochon Pierre, joiner, Ste Marguerite st
 Rodriguès Pierre, plasterer, Ste Philomène st
 Rogers George, cabinetmaker, St Philippe st
 Rolland Adolphe, stage driver, St Henri st
 Rolland Alphonse, painter, St Henri st
 Rolland captain Germain, stage proprietor, St Henri st
 Rolland Charles, stage driver, St Henri st
 Rolland Daniel, shoemaker, St Henri st
 Rolland Gabriel, shoemaker, St Henri st
 ROLLAND GEORGE, hotelkeeper, St Henri st
 Rolland George, laborer, St Philippe st
 Rolland Jean Baptiste, St Henri st
 Rolland Toussaint, laborer, St Henri st
 Rouleau François, laborer, St Philippe st
 Roy Ambroise, joiner, St Henri st
 Roy Emile, gardener, Notre Dame st
 Ryan captain John, St Philippe st
 Sabourin Charles, laborer, Ste Marguerite st
 Salmon rev. John, R. catholic, St Henri st
 Sarasin Arthur, tanner, Ste Marguerite st
 Sauriole Jean Baptiste, joiner, St Germain st
 Sauvé Edouard, carpenter, St Philippe st
 Sauvè Sophronie, grocer, St Philippe st
 Savage Charles, carter, Lemaire st
 Senécal captain D., St Henri st
 Senécal Désiré, sailor, St Henri st
 Senécal Fabien, wheelwright, St Henri st
 Senécal Jean Baptiste, gardener, St Henri st
 Senécal Ludger, carter, Ste Marguerite st
 Sherwood W. J., agent G.T.R., St Philippe st
 Simpson William, clerk, St Philippe st
 Smith John, clerk, Ste Marguerite st
 Summerkill Thomas, clerk, St Henri st
 St Denis Dominique, shoemaker, St Germain st
 St Denis François Xavier, baker, St Henri st
 Ste Marie Edouard, clerk, Ste Marguerite st
 St Maurice Jean, sailor, St Henri st
 St Onge Calixte, mason, Langevin st
 St Onge Joachim, painter, Ste Marguerite st
 St Onge Joseph, foreman, Langevin st
 St Onge Louis, mason, Langevin st
 St Onge Michel, carter, Lemaire st
 St Onge Mrs. Adélaïde, wid Pierre, St Philippe st
 Stuart James, laborer, Lemaire st
 Tailfer & Co., dry goods, St Henri st
 Tailfer Miss Adèle, of Tailfer & Co., St Henri st
 Tailfer Miss Philomène, of Tailfer & Co., St Henri st
 Tailfer Napoléon, butcher, St Henri st
 Taillefer Jean, laborer, St Henri st
 Taillefer Jérémie, trader, St Henri st
 Talbot William, St Henri st

Tannery academy, kept by the Grey nuns, rev. sister Pagnuelo, superioress
TANNERY HOTEL, Abraham Monette, proprietor, St Henri st
 Thérien François Xavier, blacksmith, St Henri st
 Thibault Mrs. Marceline, wid Joseph, St Philippe st
 Thibault Charles, laborer, St Henri st
 Tonnét Mrs. Marguerite, wid Alex., St Henri st
 Touin Joseph, bricklayer, St Henri st
 Toupin Ludger, carpenter, St Henri st
 Tourville Honoré, grocer, St Philippe st
 Townsley James, laborer, St Philippe st
 Tremblay Alexis, laborer, St Philippe st
 Tremblay Joseph, carter, St Henri st
 Trudeau François, laborer, Notre Dame st
 Trudeau Moïse, engineer, St Henri st
 Trudel Eugène A., clerk, St Philippe st
 Trudel Narcisse, contractor, St Henri st
 Trudel Olivier, joiner, St Henri st
 Turcot Désiré, shoemaker, St Henri st
 Turcot Moïse, laborer, St Henri st
 Turcot Olivier, blacksmith, St Henri st
 Turcot Philippe, butcher, St Henri st
 Turgeon Antoine, gardener, Ste Marguerite st
 Urban George, trader, St Philippe st
 Vaillant Dominique, bricklayer, Notre Dame st
 Vaillant Baptiste, laborer, St Henri st
 Vaillant François, trader, St Henri st
 Vadnaï Jean Baptiste, laborer, St Henri st
 Versailles Etienne, laborer, Ste Marguerite st
 Vézina Césaire, laborer, St Henri st
 Vézina François, tanner, St Philippe st
 Vieau Jean Baptiste, contractor, Ste Philomène st
 Vincent Théophile, carter, St Henri st
 Vincent Théophile, nailer, Ste Marguerite st
 Vincent Toussaint, laborer, Ste Philomène st
 Voligny Joseph, painter, St Philippe st
 West William, gardener, St Henri st
 Wilkinson Frederick, engineer, St Henri st
 Wilsam Adolphe, jun., clerk, St Henri st
WILSCAM ADOLPHE, sen., hotel-keeper, St Henri st
 Wilsam Jean Baptiste, dry goods, St Henri st

***TEMISCAMINGUE**—An Indian village on the Ottawa river, northern Canada. Near here is an extensive lake of the same name. The Indians occupy themselves in the chase. Lately they have begun to turn their attention to agriculture. A station of the Hudson's Bay Co. is maintained here. Distant from Mattawa 95 miles, from Ottawa 235 miles. Mail monthly from Mattawa. Population about 300.

Amabe dit Kepawe, Indian chief
 Anderson Charles
 Fraser J., clerk
 Guéguen rev. J. P., R. catholic missionary
 Hockland J.
 Hudson's Bay Co., Charles Stewart, agent
 Kanatshinsh dit Timogaming, Indian chief
 Laverlochère rev. J. N., R. catholic missionary
 Masinakijik (Northern heaven) dit Opwadibonag, Indian chief

* Also called Obadjiowang.

Nédeler rev. J. M., R. catholic missionary
 Pion rev. J. M., R. catholic missionary
 Poitras rev. J. U., R. catholic missionary
 Stewart Charles, postmaster, chief trader and agent Hudson's Bay Co.

***TEMPLETON**—A pleasant village on the Gatineau river, township of Templeton, county of Ottawa. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Ottawa 2½ miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Barrett Peter, shoemaker
 Bélanger B., blacksmith
 Bélanger Louis, grocer
 Bertrand Napoléon, blacksmith
 Charon Félix, baker
 Charon Paul, wheelwright
 Cyr Jean Baptiste, limemaker
 Daoust Joseph, bailiff
 Daoust Joseph, baker
 Derouin & Daoust, tavernkeepers
 Dion Joseph, grocer
 Goyet Pierre, cabinetmaker
 Graburn C., culler
 Hadden rev. Thomas, Methodist
 Harbour Joseph, shoemaker
 Hillman Lee H., storekeeper
 Hurtubise Joseph, carpenter
 Isereau de Coeli Désiré, school teacher
 Jouvins Joachim, school teacher
 Kellogg Johnson H., phrenologist
 Lafortune Elzéar, cabinetmaker
 Laurin Alexis, grocer
 Laroque J., cooper
 Laurin Joseph, potashery
 Legault J. Baptiste, butcher
MACGRADY & TAIT, dealer in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, liquors, &c., and telegraph operators
 MacGrady John, of MacGrady & Tait
 McLatchie John, surveyor
MONTREAL TELEGRAPH CO., MacGrady & Tait, operators
 Moreau Stanislas, grocer
 Mullingford George, butcher
O'HAGAN JAMES, postmaster, and hotelkeeper
 Pineau Mrs. E., wid Etienne, grocery
 Provost Alfred, carriagemaker
 Roussel Napoléon, notary
 Roy Adolphe, shoemaker
 Séguin Augustin, plasterer
 Sharpley Abraham, blacksmith, carriagemaker
 Smith William, grocer
 Tait Charles, of MacGrady & Tait
 Telmon rev. Dusserre, R. catholic
 Vere Modeste, tavernkeeper
 Villeneuve Adolphe, shoemaker
 Walingford George, butcher
 Withcomb, Currier & Co., steam saw mill

TERREBONNE—An incorporated town on the north shore of the river Jésus, (a branch of the Ottawa, north of Isle Jésus,) parish, seigniory, county and district of Terrebonne. It was incorporated May 19th, 1830. It is one of the most pleasant and beautiful towns in the province of Quebec, and contains some fine buildings; among others Masson college, an excellent institution, having the best of professors, and annually over 200 pupils from all parts of Canada and the United States. The Commissioners court is held here every four months. The town possesses the best of water privileges, which is in some part utilized by grist, saw and carding mills, a foundry, and extensive manufactories of agricultural implements. It has also good water works, and has in its neighborhood valuable stone quarries. The stone used in the construction of the lower locks of the Lachine Canal, and the dam and

* Also called Gatineau Point.

locks opposite the village of St Ours, on the River Richelieu, was taken from here. A good macadamized road connects Terrebonne with Montreal. Two lines of stages run daily between the two places; and in summer there is daily communication by steamer. Montreal Telegraph Co. and People's Telegraph Co. have offices here. A splendid hotel has recently been built on the public square by Mr. Rodrigue. Distant from L'Assomption 18 miles, fare 75c.; from New Glasgow 18 miles, fare 50c.; from St Jérôme 24 miles, from Montreal, by road 16 miles, fare 50c.; by water 24 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 2000.

Alarie Auguste, baker
 Alarie Pierre, laborer
 Allard Alfred, blacksmith
 Allard George, trader
 Allard George, trader
 Anderson William, moulder
 Archambault Joseph, laborer
 Archambault Joseph, miller
 Archambault J. S., M.D.
 Atkinson John, agent seignior
AUGER CAPTAIN JOSEPH C., J.P., notary public, commissioner of small causes, councillor, school commissioner, telegraph operator, architect and draughtman, and insurance agent

Barette François Xavier, toll-keeper
 Barette Gédéon, jun., carter
 Barette Gédéon, sen., carter
 Barette Jérémie, painter
 Bastien Octave, farmer
 Beauchamps J. B., rev. director of College Masson
 Beauséjour Joseph, councillor, painter
 Beauséjour Louis, painter
 Beausoleil Léandre, butcher and councillor

BERNARDIN JEAN BAPTISTE, jun., school commissioner, auditor and storekeeper

Bernardin Jean Baptiste, sen., stone mason
 Boisvert François X., church warden
 Boisvert Joseph, farmer
 Bouchard François, laborer
 Bouchard Olympe, laborer
 Bow John, foreman Moody's foundry
 Boyer Félix, blacksmith
 Braut Albert, ecclesiastic, professor

Masson college
 Brien Ulric, clerk
 Brière Charles, blacksmith
 Brière Edouard, carter
 Brière Isaac, carpenter
 Brière Isaac, sen., gardener
 Brière Joseph, blacksmith
 Brière Joseph, laborer
 Brière Mrs. Emilie, wid Narcisse
 Brière Narcisse, carter
 Brière Olympe, builder and carpenter
 Brière Pierre, carpenter
 Brossard Henri, tinsmith

Champoux rev. Louis Zéphirin, Masson college, professor of commercial business class and Telegraph
 Chapeau Jacob, carpenter
 Charbonneau Mrs. Elizabeth, wid Séraphin

Charkam Isidore, carpenter
 Chatillon Pierre, ecclesiastic, professor Masson college
 Chauvin Adolphe, miller and councillor
 Chayer Pierre, laborer
 Clarke Adolphe, shoemaker
 Contant Médard, blacksmith
 Contant Narcisse, shoemaker
 Corbeil Amable, laborer
 Corbeil Eugène, blacksmith
 Courval Jean Louis, carpenter
 Courval Pierre, mason

Croteau M., ecclesiastic, professor Masson college	Harnois A., S.D., professor, college Masson	Masson Mrs. Marie Geneviève Sophie, wid hon. Joseph, seignioress
Cusson André	Hémond Edouard, stonecutter	Matha Jean Baptiste, carriagemaker
Dauuais Charles, jun., J.P., mayor of the parish and farmer	Hémond Joseph, tanner's apprentice	Mathieu Jean, laborer
Dauuais Charles, sen., church warden, farmer	Hémond Octave, stonecutter	Mayé major Jean Baptiste, farmer
Dauuais Théodore, tanner	Hotte Hilaire, carter	McCarthy M., S.D., professor of English class, college Masson
Dauuais Toussaint, laborer	Jamieson N. E. (Layman) professor of English, college Masson	Megorian Mrs. Sarah, wid James
Delcour Mrs. Théotiste, wid David, seamstress	Jubainville Mrs. Louise, wid Jean Baptiste, seamstress	MONTREAL TELEGRAPH CO., J. C. Auger, operator
Deschatelets Mrs. Marie Louise, wid Joseph	Keller John, ecclesiastic, professor of English, college Masson	Moody Henry, machinist
Desjardins Adolphe, farmer, school commissioner	Lachapelle Charles, laborer	Moody John, machinist
Desjardins Louis, laborer	Lachapelle François, carter	Moody Mathias, machinist
Desjardins Albéric, carpenter	Lachapelle Jean Baptiste, carter	Moody Matthew, jun., carpenter
Desjardins Séraphin, laborer	Lachapelle Joseph, painter	Moody Matthew, sen., agricultural implements
Deslongchamps Eusèbe, ecclesiastic, professor college Masson	Lachapelle Mrs. Marie Esther, wid Pierre	Moody Thomas, blacksmith
Desnoyers Prosper, saddler	Lajeunesse Etienne, sexton	Moody William, moulder
Desrivières Théodore McGill	Lajeunesse Joseph, carpenter	Murray J. N., ecclesiastic, professor of business class Masson college
Drapeau Louis A., grocery	Lajeunesse Léon, carpenter and assessor	Navert Augustin, butcher
Drapeau Mrs. Antoine, flour dealer	Lapointe Joachim, farmer	Nolin —, ecclesiastic, professor Masson college
Dubois Cléophas, saddler	Lapointe Joseph Cléophas, clerk	Normand François
DUCHENEAU ALFRED, M.D., J.P., chairman of schools, member of Colonization board for the county of Terrebonne	LAPOINTE THOMAS, storekeeper	North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., J. C. Auger, agent
Dugal major François	Lapointe Thomas, sen.	Ouellet Ludger, farmer
Duguay & Lauzon, tanners	Larose rev. Charles, professor, Masson college	Ouimet Miss Emilie
Duguay Olymphe, of Duguay & Lauzon	Latour Edouard, blacksmith	Ouimet Miss Marguerite
Dumas Arthur, advocate	Latour Joseph, blacksmith	Ouimet Pierre, carpenter
Duprat Théophile, grocer and baker	Laurier dit Cotineau Joseph E. E.	Paquette Cyrille, laborer
Dusureau Hyacinthe, butcher	Lauzon François Xavier	Paquette Joseph, laborer
Ethier David, laborer	Lauzon Jean Baptiste	Paquette Louis, laborer
Ethier Joseph, farmer	Lauzon Joseph, of Duguay & Lauzon	Paquette Mrs. Esther, wid Louis
Ethier Paul, farmer	Lauzon Octave, quarryman	Paquette Narcisse, laborer
Filion Frédéric, J.P., councillor	Lauzon rev. Joseph, director of ecclesiastics, and professor in Theology, Masson college	Paré Félix, blacksmith
Filion Joseph, school commissioner, farmer	Lavigne Antoine, laborer	People's Telegraph Co., office Masson college, O. Forget, operator
Filion Octave, carter	Lavigne Stanislas, laborer	Picard Joseph, laborer
Filion Romuald, farmer	Lavigne Ludger, laborer	Piché rev. Jules, R. catholic
Forget Alfred, laborer	Lavigne Narcisse, laborer	Prévost François Sales, notary
Forget Damase, farmer	Lavoie rev. L. A., warden of discipline, college Masson	PREVOST GEDEON M., J.P., notary public
FORGET DAVID, advocate	Layette Pierre Horace, carpenter	Prévost Michel, carpenter
Forget François, inspector of water works and policeman and clerk of the market	Lebeau Jean Baptiste, farmer	Provençal Gabriel
Forget Jean, cabinetmaker and builder	Leclaire Léon, farmer	Prudhomme Prosper, finisher
Forget Joseph, jun., laborer	Leclaire rev. François X., vice-superior Masson college	Quenneville Pierre, gardener
Forget Joseph, sen., laborer	Lemay dit Delorme Alphonse, baker	Ranson Mrs. Elizabeth, wid Edward
Forget Mélasippe, cabinetmaker	Lepage Joseph, baker	Ratelle Charles, storekeeper
Forget Miss Matilde, seamstress	Lévesque Edouard, laborer	Ratelle Louis, storekeeper
Forget Mrs. Pauline, wid François	Lévesque George, laborer	RENAUD REV. PIERRE OCTAVE, financial manager Masson college
FORGET OCTAVE, notary, clerk Commissioners court, secretary-treasurer People's Telegraph Co. operator, town council, and schools	Lévesque Joseph	Richards Benjamin, carpenter
Fortin Antoine, carpenter	Lévesque Michel	Robertson William, patternmaker
Fournier Joachim, carter	Limoges David, farmer	Robillard Jean Baptiste
Fraser Mrs. Marie	Limoges Emery, wood dealer	Rochon Joseph, commissioner of small causes
Galaise Solomon, tanner	Limoges Joseph, carter	RODRIGUE'S HOTEL, kept by Joseph Rodrigue in the best style and elegance
Galarneau Jean Baptiste, laborer	Limoges Léandre, shoemaker	RODRIGUE JOSEPH, proprietor of Rodrigue's hotel
Gadebois Joseph, chairman of schools, farmer	Limoges Léon, farmer	Roger Antoine, innkeeper
Gariépy Jean Marie, laborer	Limoges Ovide, farmer	Roussille Théodore, storekeeper
Gariépy Théophile, sawyer	Limoges Pierre, farmer	Roussille Louis, clerk
Gascon Elie, innkeeper	Limoges Toussaint, farmer	Roussille major Noël Théodore, J.P.
Gascon Pierre, bailiff	Limoges Vital, wood dealer	Roussille Zéphirin, advocate
Gauthier Cyrille, baker	MacKenzie Arthur M., clerk	Roussille Zéphirin, church warden
Gauthier Joseph, farmer	MacKenzie John, J.P., postmaster, commissioner of small causes	ROY CAPTAIN LOUIS H., steamboat Terrebonne
Gauvreau Calixte, hotelkeeper	Maisonnette Félix, cabinetmaker and builder	Séguin Mrs. Luce, wid François H.
Gibouleau François	Maisonnette Louis, carpenter	Simard Charles, notary
Gratton Edouard, laborer	Marcotte Gédéon, carpenter	Sparks Mrs. Angélique, wid Thomas
GRATTON REV. JOSEPH, R. catholic, superior Masson college and parish priest	Marier Paul E., J.P., mayor, commissioner of small causes	Speze John, laborer
Gravel Augustin	Martel Elie, ecclesiastic, professor Masson college	Taillon Miss Sophie, seamstress
Gravel Joseph, laborer	Masson Aimé, bailiff	Taillon Mrs. Josephite, wid Aimé
Greenan John, laborer	MASSON COLLEGE, rev. Joseph Gratton, superior	Taillon rev. L. M., prefect of studies, Masson college
Grenon Louis, school commissioner, farmer	MASSON LIEUT. COLONEL RODRIGUE L. F., M.P.	Thérien Joseph, carter
	MASSON HENRI	Thérien Mrs. Prosper, wid Joseph
	Masson Jean P. R.	Valiquet Ovide, parish councillor
	MASSON LIEUT. COLONEL HON. EDOUARD	Valiquet Pierre, school commissioner, farmer

Varin Mrs. Joseph, boarding house
 Vézina Magloire, baggagemaster
 steamer Terrebonne
 Viau Théophile, professor of music
 (vocal and instrumental) Masson
 college
 Viger Joseph, stonecutter

TEWKESBURY—A small but increasing village on the north end of the township of Stoneham, county of Quebec. Distant from Quebec 20 miles. Population about 200.

Barbeau Joseph, farmer
 Bayard Louis, farmer
 Bedard Baptiste, farmer
 Bedard Jean, farmer
 Bedard Pierre, farmer
 Boyd John, farmer
 Boyd William, farmer
 Bureau Jean, jun., farmer
 Bureau Jean, sen., farmer
 Bureau Michel, farmer
 Chartré Charles, farmer
 Chartré Zéphirin, farmer
 Duchamp Ferdinand, farmer
 Duchamp Honoré, farmer
 Duchamp Xavier, farmer
 Durand Joseph, farmer
 Falardeau Etienne, farmer
 Ferguson Henry, farmer
 Fréchette Joseph, farmer
 Hébert Pierre, farmer
 Johnston Robert, farmer
 Laughren James, farmer
 Mailly Joseph, farmer
 Oblong Baptiste, farmer
 Pageau Joseph, farmer
 Pepin Louis, farmer

THORNE CENTRE—A small place in the township of Thorne, county of Pontiac. Principal trade done here is in lumber. Distant from Sand Point, a station of the Brockville and Ottawa railway, 23 miles. Mail weekly. Population about 100.

Chamberlain & Hodgins, saw mill
 Dahms A., farmer
 Garvey M., teacher
 Hankie Julius, blacksmith
 Hodgins John, farmer
 Hodgins W., tavernkeeper
 Johnston W., tavernkeeper
 Kelly M., farmer
 Knipe J., farmer
 McNally B., farmer
 Martin James, farmer
 Martin Joseph, farmer
 Monteville E., shoemaker
 Nooben John, farmer
 Pashall N., farmer
 Rennie John, farmer
 Smith A., carpenter
 Smith C. A., postmaster, storekeeper
 Smith James, farmer
 Wiggins F., farmer

THREE RIVERS—The third city in the province, and capital of the district of Three Rivers, is most pleasantly situated on the north shore of the River St Lawrence, at the mouth of the River St Maurice, which is included within its limits, together with the several islands there lying. It is equi-distant (90 miles) from the cities of Montreal and Quebec. The law courts for the District are held here, presided over by a resident judge. Three Rivers is the seat of a R. Catholic Bishop; and the Cathedral is one of the finest edifices in British North America. The improvement of the River St Maurice by the government, in 1853, gave additional impetus and life to Three Rivers; about \$200,000 having been expended in erecting booms and slides on the river, which has already attracted the investment of more than \$1,000,000 in

lumber operations. The source of supply of lumber furnished by the St Maurice and its tributaries extends over a territory of about 200,000 miles. The St Maurice Lumber Island Company, and Messrs. George Baptist & Sons, have there extensive steam saw mills and machine shops at the mouth of the St Maurice, in which they manufacture a large amount of lumber, chiefly for the American market. The "Grés Mills," the property of G. Baptist & Sons, situated nineteen miles up the St Maurice, also turn out large quantities of lumber yearly. There are numerous other saw mills of minor note; this place being the chief depot whence lumber is shipped to Quebec, England, the West Indies, and the United States. Three Rivers has been a port of entry for some years past, and goods are bonded here if necessary. The steamers from Montreal and Quebec touch at Three Rivers nightly, the time of travel averaging about five hours. The usual cabin fare is \$1.75. A steamer plies semi-weekly between Three Rivers and Montreal; and another, semi-weekly, between Three Rivers and Quebec. Extensive iron works are in constant operation in the vicinity of the city. The chief works are those known as the Radnor, St Maurice, Islet and "St Joseph or St Tite." Brick-making is extensively carried on in the vicinity; and the place affords every facility for shipbuilding. The Quebec Bank has an agency here. There are four efficient fire companies and a company of volunteer rifles, a college and several first-class educational establishments. The causes that have hitherto militated against the development of the numerous resources of the District,—namely, the lack of railway communication, and the extent of impracticable navigation of the St Maurice in rear of the city,—have been greatly removed by the building of a first class branch of the Grand Trunk railway connecting Three Rivers with Arthabaska; thus opening a direct communication with five New England States, all requiring lumber, and Three Rivers being the nearest and cheapest market whence they could obtain it. An Act of Parliament, granting a land aid, and providing for the construction of a railway from Three Rivers to the Grand Piles on the St Maurice, whence the river is navigable seventy miles further up, was passed several years ago, but no action thereon ever taken. Recent movements, however, lead to the belief that the building of the road will shortly be commenced, as well as the construction of the North Shore railway direct from Quebec to Montreal. These roads will be a great boon to Three Rivers, and facilitate the settlement of the country as well as open an immense field for the manufacture of iron by connecting the above named iron-works with the city and thence with the markets of the whole Dominion. The famous Falls of Shawanegan, second only to those of Niagara, are twenty-four miles from Three Rivers, and those of the Grand Mère thirteen miles further up the St Maurice. The Montreal Telegraph Co. and People's Telegraph Co. have offices here. Ferry boats are in regular communication with the Arthabaska railway, opposite the city, and different points in its vicinity, fare 20c. Distant from Batiscan 21 miles, from Sorel 45 miles, from Quebec 90 miles, from Montreal 90 miles. Mail daily. Population about 9000.

Abbott Augustin, laborer, Bonaventure st
 Abbott Jean, laborer, off Ste Marie st
 Abbott Joseph, jun., laborer, St Olivier st
 Abbott Joseph, sen., laborer, Bonaventure st
 Abran Augustin, laborer, Notre Dame st
 Abran Edouard, laborer, St Roch st
 Abran Joseph, laborer, St Olivier st
 Abran Louis, joiner, St Philippe st
 Adair James, turnkey, Haut Boc st
 Adams Alexander, foreman, St Sévère st
 Adams John, lumberer, St Sévère st

Adams Mrs. Elizabeth, wid William, St Sévère st
 Alarie Benjamin, joiner, St Roch st
 Alarie Charles, laborer, Notre Dame st
 Alarie Etienne, mason, St Paul st
 Alarie George, baker, Niverville st
 Alarie George, laborer, Adair st
 Alarie Joseph, carter, René st
 Alarie Joseph, laborer, St Paul st
 Alarie Michel, laborer, St George st
 Alarie Moise, laborer, Water st
 Alarie Mrs. Hermine, wid Hercule, St Paul st
 Alarie Olivier, baker, cor St Olivier and Pleasant sts
 Allard Japhet, laborer, Lévesque st
 Allard Louis, laborer, Baptist Island
 Allard Norbert, jun., laborer, Baptist Island
 Allard Norbert, sen., laborer, Baptist Island
 Amelin Augustin, laborer, St Paul st
 Anderson Miss Eliza, boarding house, St Pierre st
ANTROBUS ARCHIBALD, agent People's Telegraph Co., and general commission agent, Boulevard st, h Royal st
 Antrobus Mrs. Catherine, wid Edmund, Royal st
 Antrobus William D., Royal st
 Arcand David, boatman, René st
 Arcand Mrs. Emilie, wid Louis, Notre Dame st
 Arel Louis, laborer, Notre Dame st
 Arel Ludger, butcher, Notre Dame st
 Armstrong Edward, lumber contractor, St Pierre st
 Armstrong Thomas, carter, St Paul st
 Aubry Basile, waggonmaker, St Philippe st
 Aubry David, grocer, Notre Dame st
 Aubry Elzéar, land owner, Volontaire st
AUBRY TREFFLE O., dealer in groceries and crockery, Forges st, h St Philippe st
 Aubuchon Denis, laborer, St Antoine st
 Auger David, laborer, Ste Julie st
 Auger Elzéar, laborer, St Philippe st
 Auger Ludger, laborer, Notre Dame st
 Auger Pierre, laborer, Adair st
 Ayotte Abélard, laborer, Adair st
 Ayotte Alexis, laborer, St Olivier st
 Ayotte Antoine, trader, Ste Marguerite road
 Ayotte François, laborer, Bonaventure st
 Ayotte George, laborer, St Paul st
 Ayotte Hilaire, laborer, Ste Marguerite road
 Ayotte Jean, chairmaker, Niverville st
 Ayotte Mrs. Emilie, wid Edouard, St Paul st
 Ayotte Mrs. Olive, wid Adolphe, St Olivier st
 Badeaux Edouard, M.D., Forges st
 Badeaux George S., M.D., Forges st
 Bailey Mrs. Sophie, wid Wilfred, Deschamps st
 Baillargeon rev. C. F., R. catholic, Notre Dame st
BALCER GEORGE, importer of fancy articles, small wares, woollen goods, &c., Notre Dame st
BALCER HENRY M., manufacturer of fancy furs, moccasins, mittens, &c., importer of wool and felt hats, shipper of raw furs and skins, Platon st, h cor Pleasant and Royal sts. See Ad
 Balleu Joseph, laborer, Bonaventure st
 Baptist Alexander, of George Baptist & Sons, Bonaventure st
BAPTIST GEORGE, & SONS, lumber merchants and steam saw mill owners, Notre Dame st. See Ad

- Baptist George, of George Baptist & Sons, Boulevard place
 Barbier Louis, laborer, St Paul st
 Baribeau Dosithé, laborer, St Philippe st
 Baribeau Edouard, laborer, St Paul st
 Baril François, laborer, Bonaventure st
 Baril François, laborer, St George st
 Baril Joseph, laborer, Ste Marguerite road
 Baril Pierre, laborer, Ste Marguerite road
 Barnard Edward, prothonotary, Deschamps st
 Barthe Mrs. Marie, wid Joseph G., St Sévère st
 Battegay Léon, watchmaker, bds at British American hotel, Water st
 Baxter Dugald, painter, bds at British American hotel, Water st
 Baxter James, watchmaker, Forges st
 Beaudet Elie, machinist, Hertel st
 Beaudet Joseph, blacksmith, Hertel st
 Beaudoin Adolphe, laborer, Pleasant st
 Beaudoin André, shoemaker, Pleasant st
 Beaudoin Edouard, joiner, cor St Geneviève and St Julie sts
 Beaudoin Henri, laborer, St Paul st
 Beaudoin Joseph, laborer, St Denis st
 Beaudoin Mrs. Marie, wid Joseph, St Denis st
 Beaudry Joseph, laborer, Ste Marguerite road
 BEAUDRY L. S. Z., dealer in dry goods, wines and cigars, Notre Dame st
 Beaudry Mrs. Caroline, wid Charles, Forges st
 Beaulieu Augustin, laborer, Notre Dame st
 Beaulieu Louis, butcher, St Christophe Island
 Beaulien Miss Marguerite, tailoress, St Philippe st
 Beaumier Benjamin, butcher, St George st
 Beaumier Cyrille, baker St Philippe st
 Beaumier David, joiner, Ste Julie st
 Beaumier Eusèbe, trader, cor St Roch and St Philippe sts
 Beaumier Hubert, laborer, Badeaux st
 Beaumier Jean, foreman, St François Xavier st
 Beaumier Prosper, joiner, Adair st
 Bégin & Graham, hotelkeepers, Forges st
 Bégin Joseph, of Bégin & Graham, Forges st
 Bélair Godefroy, shoemaker, cor Adair and Niverville sts
 Bélair Victor, joiner, Notre Dame st
 Béland Edouard, laborer, St Philippe st
 Béland Godefroy, laborer, Badeaux st
 Béland Maxime, carter, St Paul st
 Béland Timothé, laborer, Haut Boc st
 Béliste Adolphe, laborer, Baptist Island
 Béliste Alexandre G., cooper, Hertel st
 Béliste Antoine, shoemaker, Notre Dame st, h Bonaventure st
 Béliste François, turnkey, Deschamps st
 Béliste Mrs. Magdeleine, wid Jos. Germain, Royal st
 Bellefeuille Achille, of F. X. Bellefeuille & Frère, Notre Dame st
 Bellefeuille Antoine, lightning rod maker, Royal st
 Bellefeuille Ephrem, clerk, Notre Dame st
 Bellefeuille F. X., of Bellefeuille & Frère, Notre Dame st
 BELLEFEUILLE FRANÇOIS X., & FRÈRE, thrashing machine manufacturers, machinists and carding and fulling mill owners, Notre Dame st
 Bellefeuille Frédéric, machinist, Notre Dame st
 Bellefeuille Miss Marie, milliner, Notre Dame st
 Bellefeuille Mrs. Philippe, school teacher, St Philippe st
 Bellefeuille Philippe, trader, Notre Dame st
 Bellefeuille Philippe, jun., culler, St Philippe st
 Bellemare Antoine, laborer, St Roch st
 Bellemare Augustin, snow shoe maker, Adair st
 Bellemare Frédéric, laborer, cor Adair and Niverville sts
 Bellemare Honoré, laborer, Forges road
 Bellemare Jacques, laborer, Notre Dame st
 Bellemare Louis, laborer, Notre Dame st
 Bellemare Narcisse, laborer, Forges road
 Bellemare Olivier, carter, St Roch st
 Bellemare Onésime, laborer, Notre Dame st
 BELLEMARE ULDERIC, advocate, Notre Dame st
 Belleville Joseph, laborer, Baptist Island
 Bennett rev. John, ch of Scotland, Notre Dame st
 Benoit Charles, laborer, St Philippe st
 Benoit Jean Bte., laborer, Ste Marguerite road
 Benoit Mrs. Clothilde, wid Pierre, Hertel st
 Benson & Co., lumber merchants, Notre Dame st
 Bergeron Alexis, boarding house, Baptist Island
 Bergeron Arsène, printer, St George st
 Bergeron Louis, lumber merchant, Badeaux st
 BERGERON LOUIS, printer of Le Constitutionnel, Craig st
 Bernaquez André, laborer, Bonaventure st
 Bernaquez Joseph, laborer, St Sévère st
 Bernaquez Joseph, laborer, off St Marie st
 Bernaquez Joseph, chimney sweeper, Notre Dame st
 Bernard Léon, laborer, Ste Julie st
 Bernier Antoine, joiner, Forges st
 Bernier Joseph, hotelkeeper, Badeaux st
 Berthelot Miss Julie, Forges st
 Bertrand Anselme, laborer, Forges st
 Bertrand Mrs. Henriette, wid Jos. Alexandre, Notre Dame st
 Bettez Michel, laborer, St Benoit st
 Bettez Onésime, laborer, Notre Dame st
 Bilodeau Jean, laborer, St Olivier st
 Biron Honoré, laborer, Bonaventure st
 Biron Hyacinthe, Deschamps st
 Biron Hyacinthe, shoemaker, St Roch st
 Biron Joseph, carpenter, St Paul st
 Biron Moise, pilot, St George st
 BISHOP'S PALACE, right rev. L.F. Lafleche, bishop; rev. A. Charest, priest; rev. C. F. Baillargeon, curate; rev. L. S. Rhéault, procurer; rev. A. Legris, bishop's secretary; rev. A. Delphos, A. Lebrun, vicars; Ed. Ling, assistant secretary, Notre Dame st
 Bisson Edmond, machinist, Adair st
 Bisson Louis, laborer, Adair st
 Bisson Mrs. Adélaïde, wid Pierre, Prisons st
 Bisson Téléphore, carter, Water st
 Bisson Wilbrod, carter, Water st
 Black David, foreman, St Benoit st
 Blackburn William, shoemaker, Alexander st
 Blais Augustin, laborer, Notre Dame st
 Blais Jacques, shoemaker, cor Niverville and St Olivier sts
 Blais Joseph D., shoemaker, Niverville st
 Blais Prosper, boarding house, Forges st
 Blanchet Alexis, carpenter, cor Adair and Ste Julie sts
 Blanchet Jean Baptiste, laborer, St Philippe st
 Blier Alexandre, laborer, Notre Dame st
 BLONDIN PIERRE, dealer in groceries, crockery, liquors and produce, Platon st. See Ado
 Boisvert Aimé, joiner, St Philippe st
 Boisvert Jean, bricklayer, St Roch st
 Boisvert Michel, laborer, St Roch st
 Boisvert Mrs. Domithilde, wid Joseph, Notre Dame st
 Boisvert Paul, carter, St Roch st
 Boisvert Pierre, moulder, St Philippe st
 Boisvert William, laborer, St Paul st
 Boisvert William, laborer, St François Xavier st
 Boland James, laborer, St Paul st
 Boland Michael, carter, St François Xavier st
 Bondy A. D., advocate, St George st
 Bonnayer Louis, basket maker, Ste Marguerite st
 Bonneville Jean Baptiste, laborer, St Sévère st
 Booz Joseph, foreman, St George st
 Bouchard Honoré, carter, Notre Dame st
 Bouchard Miss Cléophré, tailoress, St Philippe st
 Bouchard Paschal, forest explorer, Notre Dame st
 Boucher Amédée, joiner, St Roch st
 Boucher George, foreman, Water st
 Boucher Mrs. Luce, wid Luc, Des Forges road
 Boucher Régis, laborer, St Denis st
 Boudreau Edouard, pilot, Forges st
 Boudreau Mrs. Angélique, wid Zéphirin, Notre Dame st
 Boudreault Pierre A., advocate, Bonaventure st
 Boulard David, brushmaker, Forges st
 Boulard George, trader, Niverville st
 Boulard Isidore, joiner, St Olivier st
 Boulard Michel, laborer, Ste Marguerite road
 Boulet Alexandre, laborer, Adair st
 Bourassa François, laborer, St Philippe st
 Bourassa François, tanner, Notre Dame st
 Bourassa Louis, laborer, off St George st
 Bourassa Moise, carter, St Roch st
 Bourassa Onésime, lumber merchant, Notre Dame st
 BOURDAGES LOUIS G., advocate, Bonaventure st
 Bourdon François, Ste Julie st
 Boy Antoine, bible agent, Niverville st
 Boy Antoine, Bible colporteur, Deschamps st
 Breton Louis, laborer, Notre Dame st
 Breton Mrs. Victoire, wid Antoine, Notre Dame st
 Breton Olivier, laborer, St Elizabeth st
 Brisebois François, forest explorer, St Benoit st
 BRITISH AMERICAN HOTEL, Ths. G. Farmer, proprietor, Water st
 Broster Charles, Bonaventure st
 BROSTER JOHN, lumber merchant, Bonaventure st
 Brouillet François X., laborer, St Benoit st

Brouillet George, laborer, Notre Dame st
 Brouillet Joseph, laborer, St Philippe st
 Brouillet Mrs. Susanne, wid Isaac, Water st
 Brouillet Théophile, laborer, Baptist Island
 Brousseau Antoine, laborer, Water st
 Brown John, farmer, St Maurice st
 Bruneau Gaspard, laborer, Notre Dame st
 Bruneau Louis, foreman, St George st
 Bruneau Pierre, boarding house, Baptist Island
 Brunel Mrs. Marguerite, wid Uldoric, St Philippe st
 Brunelle Edouard, of L. Brunelle & Frère, Water st
 Brunelle Louis, of L. Brunelle & Frère, Water st
 Brunelle L. J. O., of L. Brunelle & Frère, Boulevard st
 BRUNELLE L., & FRERE, dealers in groceries, liquors, produce; cord wood for steamboats on hand, Platon st
 Brunet Joseph, mason, Forges st
 Buisson Timoléon, clerk, Notre Dame st
 BUREAU HERMILE L., hoop skirt manufacturer and stay maker, Notre Dame st
 BUREAU J. F. V., advocate, cor Bonaventure and Notre Dame sts, h Notre Dame st
 BUREAU JOSEPH N., advocate, St Joseph st
 Bureau Mrs. Louise, wid Pierre, Notre Dame st
 Bureau Ubalde P., clerk, Notre Dame st
 Burke Joseph, baker, St Philippe st
 Burke Joseph, joiner, Adair st
 Burke Joseph, plasterer, St Olivier st
 Burke Louis, laborer, Ste Geneviève st
 Burn Mrs. Catherine, wid Thomas, Royal st
 Burn William, land owner, Royal st
 Burstall Edward, Notre Dame st
 Bussière Adolphe, trader, Badeaux st
 Cadieux Adolphe, laborer, Notre Dame st
 Cadieux Léandre, sexton of Parish church, Bonaventure st
 Cadoret Albert, boatman, Ste Geneviève st
 Cadoret François X., jun., laborer, Notre Dame st
 Cadoret François X., sen., laborer, Notre Dame st
 Cadoret François Xavier, laborer, Hertel st
 Cadoret Honoré, laborer, St Roch st
 Cadoret Jean, laborer, Hertel st
 Cadoret Joseph, jun., laborer, St Paul st
 Cadoret Joseph, sen., laborer, St Paul st
 Cadoret Mrs. Cécile, wid Adolphus, Platon st
 CAMIRAND LOUIS A., notary, Craig st, h Notre Dame st
 Carbonneau François, laborer, Bonaventure st
 Carbonneau Joseph, grocer and shoemaker, Notre Dame st
 Carbonneau Louis, trader, Ste Marie st
 CARIGNAN ONESIME, dealer in provisions, groceries and liquors, Forges st
 Caron Ignace, land owner, cor St Philippe and St George sts
 Caron Michel, leather dealer, cor Forges and Badeaux sts
 Caron Octave, tinsmith, cor St Olivier and Bonaventure sts

Caron rev. C. D., V. G., Chaplain, Monastère des Ursulines, Notre Dame st
 Carrier Louis, Notre Dame st
 Carufel Louis, laborer, Notre Dame st
 Cathedral R. Catholic, rev. C. T. Bailargeon, curate; rev. A. Delphos, vicar; Eustache Leduc, sexton, Bonaventure st
 CHAGNON WILLIAM, general grocer and produce dealer, cor Ste Geneviève and Niverville sts
 Chaillez Ulric, foreman, Pleasant st
 Chamberland Honoré, laborer, Pleasant st
 Champoux Joseph, culler, Forges st
 Chandonnet Eusébe, laborer, St Philippe st
 Chandonnet Paul, raftsmen, St Philippe st
 Charbonneau Félix, butcher, St George st
 Charbonneau François, laborer, Bonaventure st
 Charbonneau Guillaume, butcher, Forges st
 Charest Elzéar, laborer, St Sévère st
 Charest George, shoemaker, St Roch st
 Charest Jean Baptiste, laborer, St George st
 Charest Joseph, laborer, St Philippe st
 Charest Louis, trader, St Margaret st
 Charest Mrs. Céline, wid Gabriel, Forges st
 Chartes rev. A., R. catholic, Notre Dame st
 Chartré Jean, sailor, Volontaire st
 Chartré Joseph, laborer, Volontaire st
 Chateaufort François X., laborer, Bonaventure st
 Chateaufort Joseph, laborer, St Paul st
 Chateaufort Mrs. Sophie, wid Louis, Ste Marguerite road
 Chateaufort William, engineer, Baptist Island
 Chené Gonzague, foreman, St Olivier st
 Chené Zéphirin, laborer, St Paul st
 Chênevert Napoléon, tailor, Notre Dame st
 Chevalier Henri, carter, St Roch st
 Chevalier Maxime, saddler, Notre Dame st
 Chiquet Arsène, umbrella repairer, Pleasant st
 Chrétien Antoine, jun., cartwright, Notre Dame st
 Chrétien Antoine, sen., carter, Notre Dame st
 Church of England, rev. John Torrance, minister, Notre Dame st
 Church of Scotland, rev. John Bennett, minister, Hart st
 Clair Louis, advocate, St Pierre st
 Clairmont Dosithe, laborer, cor Deschamps and Royal sts
 Clairmont Geo., saddler, Niverville st
 CLERK OF PEACE L. U. A. Genest, deputy; François X. Turcotte, Court house, Deschamps st
 CITIZENS' INSURANCE CO. OF CANADA, E. A. Rocheleau, Agent, Notre Dame st
 Cloutier Amable, laborer, Des Commissaires st
 Cloutier Augustin, clerk of the market, Forges st
 CLOUTIER EDOUARD, hotelkeeper, good accommodation, Forges st
 Cloutier Jean, trader, Forges st
 Cloutier Joseph, laborer, St Denis st
 Cloutier Maximin, laborer, Notre Dame st

Cloutier Mrs. Josephite, wid Isaac, Des Commissaires st
 Cloutier Pierre, joiner, Volontaire st
 Cloutier Pierre, laborer, Haut Boc st
 Cloutier Zacharie, carter, cor St Denis and Pleasant sts
 Comtois Odilon, shoemaker, Forges st
 Connolly Thomas, dry goods, Notre Dame st
 CONSTITUTIONNEL (LE); annual subscription to tri-weekly \$3; Normand & Gérin, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig st
 Cooke André, blacksmith, St George st
 Cooke Antoine Maxime, grocer, St George st
 Cooke Mrs. Marie, wid Richard, boarding house, Notre Dame st
 Cooke Richard, law student, Bonaventure st
 Cooke Thomas, blacksmith, St George st
 Copeland Levi, laborer, St Paul st
 Copeland Levy M., laborer, St Paul st
 Corbeil Joseph, blacksmith, Notre Dame st
 Corbeil Joseph, jun., carter, St Roch st
 Corbeil Joseph, sen., St Roch st
 Corbeil Luc, keeper of commons, St Roch st
 Cormier Mrs. Esther, wid Pierre, Forges st
 Cormier Mrs. Marie Antoinette, wid Pierre, cor Royal and Bonaventure sts
 CORPORATION OF THREE RIVERS, J. M. Désilets, mayor; J. G. Antoine Frigon, secretary-treasurer; L. T. Désaulniers, assistant secretary; Ovide Rocheleau, inspector; Louis Dussault, collector and messenger, Court house, Deschamps st
 Cossette Isidore, axemaker, St Philippe st
 Côté & Gaudet, lumberers, Alexander st
 Côté Isidore, laborer, St Roch st
 Coulombe Laurent, trader, Ste Julie st
 Coulombe Mrs. Emilie, wid Olivier, Notre Dame st
 COURT HOUSE, Jean C. Dupont, guardian, Deschamps st
 Courteau Urbain, laborer, Ste Marie st
 Courtois Barthelemy, carter, St Paul st
 Courtois George, carter, St Roch st
 Courtois Onésime, laborer, Baptist Island
 Couture Edouard, laborer, St Philippe st
 Craig Benjamin, clerk, Notre Dame st
 Craig Henry J. C., dry goods, Notre Dame st
 Craig Pierre L., notary, Deschamps st
 Cressé Auguste B., advocate, Royal st
 Cull Thomas, of Ritchie & Cull, Forges st
 Dagneau Napoléon, of Dénéchand & Dagneau, Platon st
 Daneau Pierre, laborer, Ste Marguerite road
 Dargis François, land owner and trader, St Philippe st
 Dargis Louis, sailor, Notre Dame st
 Dallaire Jean Baptiste, laborer, Baptist Island
 Dallaire Joseph, trader, Notre Dame st
 Dassylva François, laborer, St Geneviève st
 Dauphinais Ambroise, laborer, Deschamps st
 Dauphinais Antoine, jun., laborer, St Roch st
 Dauphinais Antoine, sen., laborer, St Roch st

- Dauphinais Charles, laborer, Des Commissaires st
 Dauphinais Charles, laborer, Pleasant st
 Dauphinais Désiré, laborer, Baptist Island
 Dauphinais Etienne, laborer, Ste Marguerite road
 Dauphinais Jos., laborer, Pleasant st
 Dauphinais Miss Elizabeth, Royal st
 Dauphinais Philibert, tanner, cor St Olivier and Niverville sts
 Daviau Adolphe, shoemaker, Bonaventure st
 Daviau Augustin, shoemaker, Bonaventure st
 Daviau Benjamin, boot and shoemaker, Adair st
 Daviau Louis, shoemaker, Bonaventure st
 David Jean, farmer, Fonds de Veau
 Dawson William, MacD., cor Deschamps and St Charles sts
 DEAN JAMES, agent for George Baptist & Sons, Bonaventure st
 De Carufel Louis, pilot, Notre Dame st
 Déchaine Olivier Guillaume, foreman, Forges st
 Déchaine —, fancy goods and hatter, Notre Dame st
 Déchène Honoré, laborer, Bonaventure st
 Déchène Théophile, laborer, St Roch st
 Déchène Wm., foreman, Forges st
 Décôteau Alexandre, shoemaker, Notre Dame st
 Décôteau Alexis, foreman, St Roch st
 Décôteau Alexis, laborer, Ste Geneviève st
 Décôteau Cyriac, joiner, Notre Dame st
 Décôteau Félix, saloon, Platon st
 Décôteau Gabriel, carter, René st
 Décôteau Jean Baptiste, sailor, Bonaventure st
 Décôteau Joseph, boarding house, St Pierre st
 Décôteau Louis, laborer, Niverville st
 Décôteau Louis, laborer, cor St Denis, and Volontaire sts
 Décôteau Louis, laborer, St Geneviève st
 Décôteau Mrs. Pierre, Deschamps st
 Décôteau Michel, jobber in lumber, Ste Geneviève st
 Décôteau Mrs. Jean Baptiste, milliner, Bonaventure st
 Décôteau Narcisse, tailor, Royal st
 Décôteau Thomas, laborer, Niverville st
 Degouffé Benjamin, laborer, Notre Dame st
 De Ladurantaye Denis Chevalier, laborer, Adair st
 De Ladurantaye François Chevalier, laborer, Adair st
 DeLadurantaye Louis Chevalier, laborer, Adair st
 Delorme Miss Délima, seamstress, Badeaux st
 DENECHAUD & DAGNEAU, groceries and liquors, Platon st
 Dénéchand Macaire, of Dénéchand & Dagneau, Bonaventure st
 De Niverville Joseph, deputy sheriff and bailiff, Bonaventure st
 Denoncourt Nazaire L., advocate, Royal st
 Derouin Zéphirin, shoemaker, Badeaux st
 Désaulniers A. L., M.P.P., advocate, Hart st
 Désaulniers A., joiner, St George st
 Désaulniers Alfred, laborer, St Olivier st
 Désaulniers Antoine, Notre Dame st
 Désaulniers Ant., laborer, Niverville st
 Désaulniers Charles, clerk, Notre Dame st
 Désaulniers Geo., laborer, St George st
 Désaulniers Louis H., joiner, St George st
 Désaulniers Théodore, carter, Water st
 Désaulniers Toussaint, blacksmith, St Philippe st
 Deschamps Joseph, laborer, Niverville st
 Deschenaux Antoine, laborer, Water st
 Deschène Théophile, sailor, St Roch st
 Deschènes Louis, laborer, St Roch st
 Desfossés Mrs., wid Jean, Hart st
 DESILETS ALFRED, advocate, St Joseph st
 Désilets Hercule, laborer, Notre Dame st
 Désilets Maxime, laborer, Baptist Island
 Désilets Jos. M., mayor, advocate, Notre Dame st
 Désilets O. O., agent Richelieu Co., Place d'Armes
 Désilets & Panneton, advocates, St Joseph st
 Desjardins Damase, laborer, St Olivier st
 Deslauriers Antoine, laborer, Hart st
 Deslauriers François, shoemaker, Notre Dame st
 Deslauriers George, laborer, St George st
 Deslauriers Henri, carter, St Roch st
 Deslauriers Miss Catherine, Des Forges st
 Deslauriers Joseph, laborer, Pleasant st
 Deslauriers Léon, laborer, St Philippe st
 Desmarais Joseph, land owner and trader, St Pierre st
 Despins François X., clerk, Notre Dame st
 Desrochers Jos., mason, Bonaventure st
 Desruisseau Mrs. Marie, wid Etienne, St Philippe st
 DeTonnancour Jean François, Pleasant st
 DeTonnancour Jean Marie Labadie Godefroy, Pleasant st
 Deveau Joseph, joiner, Notre Dame st
 Deveau Téléphore, laborer, Baptist Island
 Dorion Pierre, butcher, Bonaventure st
 Dorval Alexandre, laborer, Niverville st
 Dorval Olivier, laborer, Niverville st
 Doucet Eusèbe, farmer, St Joseph Island
 Dubé Joseph, joiner, Ste Geneviève st
 Dubé Joseph, laborer, Bonaventure st
 Dubé Narcisse, joiner, Ste Geneviève st
 Dubé Octave, carriagemaker, Notre Dame st, h cor Pleasant and St Olivier sts
 DUBERGER NARCISSE A., advocate and deputy prothonotary Superior court, St François Xavier st
 Dubois Elie, laborer, Notre Dame st
 Dubord Adolphe, laborer, Baptist Island
 Dubord Alfred, laborer, Baptist Island
 Dubord Alphonse, M.D., crown land and timber agent, St Pierre st
 Dubord Hilaire, jun., laborer, Baptist Island
 Dubord Hilaire sen., laborer, Baptist Island
 Dubord Jean, laborer, St Philippe st
 Dubord Mrs. Eléonore, wid Louis, Deschamps st
 Duchaine Antoine, shoemaker, Notre Dame st
 Duchaine Euchariste, shoemaker, Notre Dame st
 Duchaine Jean Bte., shoemaker, Royal st
 Duchaine Raphaël, shoemaker, Notre Dame st
 Ducharme Louis, Deschamps st
 Duchemin Joseph, mason, St Elizabeth st
 Duchesne Jean B., boot and shoemaker, Royal st
 Dufresne Dominique, land owner, Forges st
 Dufresne Ephrem, of Dufresne & Frères, advocate, cor Royal and Des Forges sts
 Dufresne Frédéric, laborer, cor St Philippe and St Roch sts
 Dufresne Frédéric R., farmer, Forges st
 DUFRESNE & FRERES, booksellers and stationers, Notre Dame st
 Dufresne George, carter, St Antoine st
 Dufresne H. R., N. P., of Dufresne & Frères, Notre Dame st
 Dufresne Jean Baptiste, laborer, Ste Julie st
 DUFRESNE JOSEPH, jun., proprietor St Maurice hotel, Water st, h St Antoine st
 Dufresne Joseph, sen., boarding house, Water st
 Dufresne Léandre, joiner, St Philippe st
 Dufresne Mrs. Apolline, wid Louis, St George st
 DUFRESNE NAPOLEON, dealer in groceries, wines, liquors, crockery, hardware, produce, &c., Forges st
 Dufresne Nestor R., of Dufresne & Frères, Notre Dame st
 Dufresne Olivier, joiner, St Roch st
 Dufresne Rémi, laborer, Water st
 Dugal Prudent, laborer, St Denis st
 Dugré Charles, mason, St Pierre st
 Dugré Charles Zacharie, laborer, St Denis st
 Dugré Isidore, baker, Notre Dame st
 Dugré Joseph, joiner, cor Volontaire and St Olivier sts
 Dugré Jos., shoemaker, Notre Dame st
 Dugré Misses Zoë & Délima, grocery, Forges st
 Dugré Mrs. Scholastique, wid Olivier, St François Xavier st
 Duguay Léonard, butcher, Forges road
 Duguay Mrs. Adélaïde, wid Joseph, Platon st
 Dumont Grégoire, trader, St Denis st
 Dumont Jean Baptiste O., advocate, Alexander st
 Dumont Jos., shoemaker, Royal st
 Dumoulin Chs., of Dumoulin, Turcotte & McLeod, Deschamps st
 Dumoulin P. B., notary, Deschamps st
 DUMOULIN SEVÈRE, sheriff, cor Deschamps and St Joseph sts
 DUMOULIN, TURCOTTE & McLEOD, advocates, Deschamps st
 Duncan William, engineer, Baptist Island
 Duperron Abraham, laborer, Ste Marguerite road
 Duperron Joseph, laborer, Niverville st
 Duplessis Alfred, laborer, Haut Boc st
 Duplessis Charles, laborer, St Roch st
 Duplessis L. Théodule, sailor, Notre Dame st
 Duplessis Mrs. Caroline, wid Ludger, St Denis st
 Duplessis Zéphirin, culler, St Roch st
 Dupont Charles, laborer, St George st
 Dupont Edouard, shoemaker, Notre Dame st
 Dupont Eusèbe, joiner, St Roch st
 Dupont Hubert, joiner, St Philippe st
 Dupont Jean C., guardian Court house, Deschamps st
 Dupont Joseph, laborer, Water st
 Dupont Moïse, land owner, Notre Dame st
 Dupont Mrs. Adélaïde, wid Eugène, St Olivier st
 Dupont Odilon, carter, St Philippe st

Dupont Mrs Victoire, wid Pierre, photographer, Alexander st
 Dupont Zacharie, laborer, Pleasant st
 Dupuis Eugène, founder, St Philippe st
 Dupuis Mrs. Délima, wid Louis, St Philippe st
 Durand François Xavier, trader, Bonaventure st
 Durand Pierre, laborer, Bonaventure st
 Durocher Alcibiade, shoemaker, Niverville st
 Durocher Charles, shoemaker, Notre Dame st
 Dusablon Alexandre, laborer, St François Xavier st
 Dusault Hubert, joiner, Royal st
 Dusault Louis, butcher, St Roch st
 Dusault Louis, collector, cor St Olivier and Volontaire sts
 Dusault Miss Marie Judith, school teacher, Volontaire st
 Dusault Miss Mary L. M., Notre Dame st
 Dusault Miss Rose, Niverville st
 Dusault Narcisse, joiner, Bonaventure st
 Dusault Onésime, foreman, Badeaux st
 Dusault Pierre, carpenter, St Roch st
 Dusault Rémi, clerk, St Antoine st
 Dussureau Urbain, laborer, St Olivier st
 Duval A. C. Bruno, deputy registrar, Court house, Deschamps st, h St François Xavier st
 Duval Adolphe, carpenter, Volontaire st
 Duval Aimé, baker, Notre Dame st
 Duval Bénoni, shoemaker, Bonaventure st
 Duval David, boot and shoemaker, Adair st
 Duval François, laborer, Water st
 Duval Joseph, carter, St George st
 Duval Joseph, laborer, St Sévère st
 Duval Jos., boot and shoemaker, Volontaire st
 Duval Louis, carter, Royal st
 Duval Louis, laborer, St Roch st
 Duval Louis G., registrar and advocate, Court house, Deschamps st, h St François Xavier st
 Duval Mrs. S., wid Michel, St Roch st
 Duval Narcisse, boot and shoemaker, Forges st
 Duval Sévère, carter, Notre Dame st
 EDSON MARCELLUS G., chemist, and dealer in perfumery, patent medicines, &c., cor Notre Dame and Platon sts, h cor Royal and Bonaventure sts
 Elie Antoine, laborer, Notre Dame st
 Faffard Nicolas, land owner, cor Niverville and Royal sts
 Falardeau Etienne, chairmaker, Ste Julie st
 FARMER THOMAS G., proprietor British American hotel, Water st
 Farnum W. C., of St Maurice Lumber and Land Co., bds at British American hotel, Water st
 Fearon George A., messenger, Forges st
 Fearon Henry G., J.P., Forges st
 Fearon Miss Eliza, grocery, Deschamps st
 Fenwick Alexander G., M.D., Hart st
 Féron Adolphe, laborer, Notre Dame st
 Féron Antoine, laborer, St Roch st
 Féron Charles, constable, Bonaventure st
 Féron Claude, jun., clerk, St George st
 Féron Claude, sen., grocer, St George st
 Féron Edouard, Deschamps st
 Féron Fabien, constable, St Denis st
 Féron Israël, laborer, St Denis st
 Féron Joseph, bricklayer, Haut Boc st

Fiset Geo., shoemaker, Notre Dame st
 Fiset Michel, cooper, Notre Dame st
 Fitzgerald John, agent G. B. Hall, of Quebec, Notre Dame st
 Flamand Mrs. Josephite, wid Pierre, St Pierre st
 Fleury Félix, laborer, Notre Dame st
 Fontaine Abraham, foreman, Des Prisons st
 Fortier Joseph, laborer, Notre Dame st
 Fortier Mrs. Angèle, wid Joseph, St Paul st
 Fortier Pierre, foreman, St Sévère st
 Fortin Edouard, clerk, Notre Dame st
 Fortin François, clerk, Platon st
 Fortin Jean, land owner, Pleasant st
 Fortin Thomas, grocer, Forges st
 Fortin Thomas, trader, Pleasant st
 Fournier Joseph, laborer, St Denis st
 Fournier Pierre, laborer, Notre Dame st
 Francœur Augustin, laborer, Pleasant st
 Francœur Mrs. Julie, Niverville st
 Francœur Onésime, laborer, Niverville st
 Frenier Jean, laborer, Notre Dame st
 FRERES DES ECOLES CHRETIENNES, rev. frère Gédéon, director, St Pierre st
 Frigon Charles, of Frigon & Frère, Notre Dame st
 Frigon D. Edouard, dry goods, Notre Dame st
 FRIGON & FRERE, dealer in dry goods, clothing, boots, shoes, &c., Notre Dame st
 Frigon George, of Frigon & Frère, Notre Dame st
 FRIGON J. G. ANTOINE, advocate, secretary-treasurer of corporation, Bonaventure st
 Frigon Olivier, butcher, St Roch st
 Gagnon Etienne, laborer, St Philippe st
 Gagnon Joseph, laborer, Ste Marguerite road
 Gagnon Maxime, laborer, Adair st
 Gagnon Pierre, laborer, St Philippe st
 Gagnon Wilfred, clerk, Water st
 Gailloux Jean Baptiste, high constable and bailiff, Notre Dame st
 Gailloux Michel, Pleasant st
 Galant Médéric, laborer, Hemlock st
 Gaol, W. E. Gennis, gaoler, St François Xavier st
 Garceau J. Bte., cooper, Forges road
 Garceau Louis T., law student, Bonaventure st
 Garceau Onésime, laborer, St Olivier st
 Gaudet Joseph F., surveyor and lumber merchant, Notre Dame st
 Gaulin Charles, laborer, St Roch st
 Gaulin Joseph, laborer, St Paul st
 Gauthier Abraham, laborer, St Roch st
 Gauthier Adélar, barkeeper, Platon st
 Gauthier Adolphe, laborer, St George st
 Gauthier Augustin, laborer, St Philippe st
 Gauthier David, laborer, Pleasant st
 Gauthier Félix, carriagemaker, St George st
 Gauthier Ferdinand, saddler, Notre Dame st
 Gauthier François X., law student, Badeaux st
 Gauthier François X., laborer, Adair st
 Gauthier George, laborer, Adair st
 Gauthier Hilaire, butcher, St George st
 Gauthier Hubert, laborer, St Denis st
 Gauthier Hubert, laborer, St Roch st
 Gauthier Isaie, hotelkeeper, Badeaux st
 Gauthier Israël, sen., laborer, St George st
 Gauthier Jean, baker, Badeaux st
 GAUTHIER JEAN BAPTISTE, jun., baker, Water st

Gauthier J. Bte., sen., Water st
 Gauthier Jérémie, butcher, Royal st
 Gauthier Joseph, laborer, Adair st
 Gauthier Joseph, laborer, Ste Julie st
 Gauthier Maxime, hotelkeeper, Platon st
 Gauthier Michel, shoemaker, Notre Dame st, h Royal st
 Gauthier Moïse, leather dealer and farmer, cor Forges and Royal sts
 Gauthier Mrs. Almaïde, wid Maxime, hotelkeeper, Platon st
 Gauthier Nazaire, joiner, St George st
 Gauthier Odilon, saddler, Notre Dame st
 GAUTHIER ZEPHIRIN, dealer in groceries, liquors, &c., Forges st
 Gélinas Adélar, trader, Royal st
 Gélinas Adolphe, carter, St George st
 Gélinas Augustin, grocer, St Denis st
 Gélinas Augustin, shoemaker, cor Forges and Hart sts
 Gélinas Casimir, trader, Royal st
 Gélinas Charles, cabinetmaker, Royal st
 Gélinas Edmond, lightning rod manufacturer, St François Xavier st
 Gélinas Edouard, laborer, Deschamps st
 Gélinas Jean, baker, Platon st
 Gélinas Jean, trader, St George st
 Gélinas Onésime, trader, St Benoît st
 Gendreau Mrs. Marguerite, wid Louis, trader, Platon st
 Gendron Adolphe, carter, Adair st
 Gendron Hector, laborer, Adair st
 Gendron Joachim, laborer, St Olivier st
 Gendron Louis G., laborer, Adair st
 Genest Charles, clerk, Water st
 Genest Charles B., M.P.P., advocate, Bonaventure st
 GENEST LAURENT U. A., advocate, clerk of peace, Court house, Deschamps st, h Royal st
 Genest Miss Théophile, Royal st
 Gennis William, Des Prisons st
 Gennis William E., gaoler, St François Xavier st
 Gérin Elzéar, of Normand & Gérin, Craig st
 Germain Charles, laborer, Niverville st
 Germain Jean, laborer, St Marie st
 Germain Louis, trader, Des Prisons st
 Germain Mrs. Marguerite, wid Ephrem, St Geneviève st
 Germain Sévère, jun., laborer, Ste Marie st
 Germain Sévère, sen., laborer, Ste Marie st
 Germain Trefflé, laborer, Niverville st
 Gervais Edouard, joiner, Ste Geneviève st
 Gervais Emery, M.D., Deschamps st
 Gervais Joseph, joiner, cor St Roch and Notre Dame sts
 GERVAIS L. EMERY, sen., dealer in dry goods, Notre Dame st
 Gignac Isaie, laborer, St Paul st
 Gignac Jean, laborer, St Paul st
 Gignac Onésime, laborer, Deschamps st
 Gilbert Antoine, laborer, Volontaire st
 Gingras Louis, butcher, Forges st
 Gingras Norbert, bailiff, Bonaventure st
 Girard Alfred, of O. Girard & Brother, St Antoine st
 Girard Charles, Ste Marguerite road
 Girard Charles, laborer, St George st
 Girard Frs. X., jun., carter, Bonaventure st
 Girard Frs. X., sen., laborer, St George st
 Girard Hercule, land owner, cor St Philippe and St George sts
 Girard Honoré, gilder, St Antoine st
 Girard Jean, laborer, St Roch st
 Girard Joseph, laborer, St Denis st
 Girard Jos., laborer, Ste Marguerite road

- Girard Joseph, laborer, St Paul st
 Girard Mrs. Marguerite, wid Hubert, Forges st
 Girard Napoléon, laborer, St Roch st
 Girard Octave, of O. Girard & Brother, St Antoine st
GIRARD OCTAVE, & BROTHER, manufacturers, silver plated trimmings, spoons, tea setts, &c., for sale, St Antoine st
 Girardeau Charles, laborer, St Geneviève st
 Girardeau Jean, carter, St Benoit st
 Girardeau Joseph, laborer, Pleasant st
 Girardeau Olivier, laborer, Adair st
 Girardeau Paschal, laborer, Adair st
 Giroux François, farmer, St Maurice st
 Giroux Jean, carter, St Paul st
 Giroux Joseph, carriagemaker, St Maurice st
 Giroux Joseph, joiner, St Paul st
 Giroux Mrs. Elmire, wid Joseph, Royal st
 Giroux Mrs. Louise, wid Pierre, Niverville st
 Giroux Mrs. Marie, wid David, St Philippe st
 Giroux Pierre, blacksmith, St Philippe st
 Giroux Pierre, bricklayer, Ste Marie st
 Gobeil Euchariste, shoemaker, Notre Dame st
 Gobeil Mrs. Marie, wid Joseph, Notre Dame st
 Godby Charles H., collector of customs, St Louis st
 Godin Aimé, carriagemaker, Notre Dame st
 Godin Augustin, carpenter, St Roch st
 Godin Colbert, livery stable, Notre Dame st
 Godin Edouard, jun., clerk, Notre Dame st
 Godin Edouard, sen., carriagemaker, Notre Dame st
 Godin Félix, livery stable, Water st
 Godin Honoré, joiner, Notre Dame st
 Godin Joseph, agent, Deschamps st
GODIN JOSEPH NARCISSE, general store, Platon st
GODIN JOS. PHILIPPE, dealer in dry goods, Notre Dame st
 Godin Louis U., carriagemaker, Notre Dame st
 Godin Miss Delphine, milliner, Notre Dame st
 Godin Moise, clerk, Notre Dame st
 Godin Zéphirin, laborer, Notre Dame st
 Godon François Xavier, laborer, Ste Marguerite road
 Godwin John, school teacher, Bonaventure st
 Gonneville Napoléon, carter, Badeaux st
 Goron Roger, laborer, Badeaux st
 Goudreau Charles, laborer, Adair st
 Goudreau Louis, laborer, Deschamps st
 Goudreau Prudent, laborer, St Benoit st
 Gouin Charles, clerk, Notre Dame st
GOUIN GEORGE A., lumber merchant, office St Antoine st, h Notre Dame st
 Gouin Pierre, carpenter, St François Xavier st
 Goulet Adolphe, lumberer, Notre Dame st
 Goulet Hector, laborer, Notre Dame st
 Goulet Joseph, laborer, St Paul st
 Goulet Joseph, trader, Notre Dame st
 Goulet Léon, laborer, Ste Marie st
 Graham John, laborer, Hemlock st
 Graham Robert, of Bégin & Graham, Forges st
 Grandmaison Adolphe, laborer, Ste Marguerite road
 Grandmaison Pierre, laborer, Ste Marguerite road
 Grant Abraham, foreman, Haut Boe st
GRAVEL PHILIPPE, merchant tailor, Platon st
 Green John, laborer, Hemlock st
 Grenier Célestin, joiner, Notre Dame st
 Grenier Célestin, laborer, cor Hart and Forges sts
 Grenier Euchariste, boarding house, Forges st
 Grenier Léon, jun., trader, Adair st
 Grenier Léon, sen., trader, St Olivier st
 Grenier Théodore, grocer, cor St Roch and Royal sts
 Groleau Samuel, Royal st
 Guay Edouard, carpenter, St Olivier st
 Guay Isaie, boot and shoemaker, St George st
 Guay Pierre, laborer, St Roch st
 Guénard Etienne, foreman, Pleasant st
 Guilbault François, land owner, St Paul st
 Guilbert Augustin, grocer, Badeaux st
 Guilbert Charles, baker, St Joseph st
 Guilbert Jean, laborer, Notre Dame st
 Guilbert Joseph, baker, St Philippe st
 Guillet François X., advocate, deputy prothonotary, Hart st
 Guillet Louis P., law student, Notre Dame st
 Guillet Valère, notary, coroner, Notre Dame st
 Guilmette Augustin, joiner, St Roch st
 Guilmette Augustin, jun., joiner, St François Xavier st
 Guilmette Jean Baptiste, joiner, St Philippe st
 Guilmette Miss Hélène, milliner, St Roch st
 Guilmette Napoléon, joiner, St Sévère st
 Guy Mrs. Tharcile, saleswoman, Platon st
 Hamel Adolphe, carter, Ste Geneviève st
 Hamel Adolphe, laborer, Niverville st
 Hamel Charles, laborer, St Paul st
 Hamel Etienne, laborer, Des Commissaires st
 Hamel Isaie, foreman, St Julie st
 Hamel Joseph, joiner, cor Royal and St George sts
 Hamel Louis, foreman, Hart st
 Hamel Louis, laborer, Baptist Island
 Hamel Louis, tinsmith, St Antoine st
 Hamel Mrs. Eloise, wid François, Platon st
 Hamel Mrs. Rose, wid François, Deschamps st
 Hamel René, laborer, St Roch st
 Hamel Théophile, joiner, Notre Dame st
 Hamel Zéphirin, joiner, St Olivier st
 Hamelin Augustin, laborer, St Paul st
 Hamilton William, culler, Royal st
HANSON LIEUT. COLONEL JAMES W., brigade major, bds at British American hotel, Water st
 Harkin Edward J., provincial land surveyor, Alexander st, bds at British American hotel, Water st
 Harnois Denis, farmer, Notre Dame st
 Harnois Edouard, trader, St Roch st
 Harnois Guillaume, baker and farmer, cor St Olivier and Bonaventure sts
 Harnois Mrs. Marguerite, wid Joseph, St George st
 Harquoil Mrs. Pierre, Notre Dame st
 Harrison John, tinsmith, Forges st
 Hart Adolphus M., advocate, Forges st
HART E. M., & SON, brokers and collecting agents, cor Alexander and Notre Dame sts
 Hart E. M., sen., of E. M. Hart & Son, Forges st
HART GEORGE E., notary public, Forges st
 Hart Henry E., of E. M. Hart & Son, Forges st
 Hart I. C., J.P., Forges st
 Hart Miss Caroline, Forges st
HART MOSES E., notary public, Deschamps st
 Hart Mrs. Julia, wid Areli B., Alexander st
 Hart Mrs. P. D., wid Aaron, Deschamps st
 Hart Samuel J., Alexander st
 Hébert Godefroy, laborer, St Philippe st
 Hébert Jean, laborer, cor St Olivier and Volontaire sts
 Hébert Jean Baptiste, carter, Ste Julie st
 Hébert Joseph, laborer, Bonaventure st
 Héon Sévère, joiner, St Paul st
 Héroux Edouard, laborer, St Philippe st
 Héroux François, laborer, St Philippe st
 Héroux François X., laborer, St Roch st
 Héroux Hercule, laborer, St Jean st
 Héroux Jean, laborer, St Philippe st
 Héroux Joseph, laborer, St Elizabeth st
 Héroux Louis, carter, Platon st
 Hill John, laborer, Pleasant st
 Hill Mrs. Eliza, wid Joseph, Hemlock st
 Hooper Misses Anna & Sarah, Notre Dame st
HOULD JEAN BAPTISTE L., advocate, Notre Dame st
 Houle Aimé, shoemaker, cor St Philippe and St Roch sts
 Houle Alex., carpenter, Niverville st
 Houle Hercule, laborer, Notre Dame st
 Houle Moise, laborer, St Denis st
 Houle Laurent, laborer, St Denis st
 Houle Mrs. Lucie, wid Narcisse, Notre Dame st
 Houlston Alexander, bookkeeper and advocate, Niverville st
 Houlston George B., of McDougall & Houlston, Platon st
HOULSTON GEORGE B., & CO., bankers, Platon st
 Houlston John, Deschamps st
 Houlston Thomas, Deschamps st
HUBERT PETRUS, notary public, school inspector, St Joseph st
 Hubert Pierre L., notary, St Joseph st
 Hudson Bay Co., C. K. Ogden, agent, Boulevard st
 Imbleau Mrs. Françoise, wid René, St Philippe st
 Imperial Fire Insurance Co., Charles Dumoulin, advocate, agent, Deschamps st
 Ivon Nazaire, carter, Bonaventure st
 Janvier Antoine, laborer, Notre Dame st
 Janvier Jean, carter, Ste Marguerite road
 Janvier Onésime, joiner, Notre Dame st
 Janvier Thomas, laborer, Ste Marguerite road
 Johnson William, watchmaker, Notre Dame st
 Jones Misses Jane & Charlotte, St Pierre st
 Jordan Samuel, foreman, Royal st
JOURDAIN PHILIPPE, grocer and dealer in leather, Badeaux st
JOURNAL DES TROIS RIVIERES, semi-weekly, annual subscription \$2 50; Martel & McLeod, editors, proprietors and publishers, cor Notre Dame and Platon sts
 Kérédic Julien De, explorer, Water st
 Kerr Robert, jun., land owner, Niverville st
 Kerr Robert, sen., land owner, Niverville st
 Kiernan John, Bonaventure st
 Kiernan Robert, clerk, Bonaventure st

Labarre Charles, & Frère, grocers, Forges st
 Labarre Charles, of Charles Labarre & Frère, cor Hart and Bonaventure sts
 Labarre Denis G., notary, cor Hart and Bonaventure sts
 Labarre Henri, of Charles Labarre & Frère, cor Hart and Bonaventure sts
 Labarre Henry G., of Charles Labarre & Frère, cor Hart and Bonaventure sts
 Labarre Louis G., of Malhiot & Labarre, cor Hart and Bonaventure sts
 Labarre Rupert G., clerk, cor Hart and Bonaventure sts
 Labelle Abraham, laborer, St Paul st
 Labelle Paul, carpenter, Pleasant st
 Labelle Pierre, carter, St Roch st
 Labranche Moïse, joiner, Deschamps st
 Labrèche Godefroy, carpenter, St Julie st
 Lacerte Benjamin, carter, Ste Geneviève st
 Lacerte Désiré, farmer, Notre Dame st
 Lacerte Pierre, laborer, Ste Marguerite road.
 Lacerte Sévère, laborer, Notre Dame st
 Lachance Edmond, laborer, Bridge st
 Lachance George, laborer, Hemlock st
 Lacombe Félix, carter, St Jean st
 Lacombe François, laborer, Hertel st
 Lacombe Luc, laborer, St Roch st
 Lacombe Pierre, laborer, St Paul st
 Lacommande Mrs. Angèle, wid F: s X., St Philippe st
 Lacourse J. Bte, carter, St Olivier st
 Lacroix Edouard, laborer, Baptist Island
 Lacroix Frs., carter, Deschamps st
 Lacroix Frs., machinist, Hemlock st
 Lacroix Jean, carter, St George st
 Lacroix Jean, carter, cor St Roch and Notre Dame sts
 Lacroix Jean, mason, Forges st
 Lacroix Joseph, livery stable, cor Hart and Forges sts
 Lacroix Miss Hermine, clerk, Royal st
 Lacroix Mrs. Angélique, wid Jean, St Paul st
 Lacroix Pierre, baker, cor Ste Julie and Ste Geneviève sts
 Lacroix Pierre, carpenter, Royal st
 Lafond Alexis, laborer, Niverville st
 Lafond Joseph, carter, Niverville st
 Lafond Joseph, laborer, Adair st
 Lafond Mrs. Emilie, wid François Polet, Ste Marie st
 Lafond Mrs. Victoire, wid François, St Philippe st
 Lafontaine Edouard, clerk, Notre Dame st
 Lafontaine George, barber, Platon st
 Lafrenière Charles, laborer, Forges st
 Lajoie Joseph G., farmer, Niverville st
 Lajoie Raphaël G., trader, Forges st
 Lalancette Miss Henriette, Notre Dame st
 Lalancette Mrs. Brigitte, wid Joseph, grocery, Notre Dame st
 Lamb William, clerk, St Philippe st
 Lambert Joseph, butcher, Forges st
 Lambert Onésime, shoemaker, St George st
 Lambly J. T., photographer, Notre Dame st
 Lamothe Adolphe, butcher, St George st
 Lamothe Joseph, laborer, Notre Dame st
 Lamothe Jos., tanner, Notre Dame st
 Lamothe Mrs. Joseph, tailoress, Notre Dame st

Lamothe Philippe, bricklayer, St Philippe st
 Lamotte Charles, laborer, St Marguerite road
 Lampron Louis, jun., joiner and paper hanger, Royal st
 Lampron Louis, sen., joiner, St Philippe st
 Landry Adolphe, carpenter, Ste Geneviève st
 Landry Amable, laborer, Baptist Island
 Landry Bruno, carpenter, Ste Geneviève st
 Landry Charles, laborer, St Philippe st
 Landry François X., tailor, Notre Dame st
 Landry François Xavier, trader, cor Pleasant and St Olivier sts
 Landry Maxime, carpenter, St Philippe st
 Landry Norbert, laborer, St George st
 Lang Léandre, laborer, Forges st
 Lang Philippe, laborer, Pleasant st
 Langlois Alexandre, joiner, St Roch st
 Langlois Antoine, sailor, Notre Dame st
 Langlois Elie, laborer, Notre Dame st
 Langlois Narcisse, laborer, St Paul st
 Langlois Toussaint, Notre Dame st
 Langlois Uldéric, sailor, Notre Dame st
 Lanigan William, grocer, Platon st
 Lapointe Lazare, carter, Notre Dame st
 Lapolice Augustin, laborer, St George st
 Lapolice Jacques, laborer, Ste Marie st
 Lareau David, laborer, St Roch st
 Larivière Charles, baker, Haut Boc st
 Larivière François, carriagemaker, cor St Philippe and St Roch sts
 Larivière George, joiner, St Roch st
 Larivière Jacques, cabinetmaker, St Philippe st
 Larivière Sévère, clerk, Deschamps st
 Laroche Joseph, laborer, St Paul st
 Larose David, laborer, St Roch st
 Larose Léandre, laborer, St George st
 Larose Mrs. Joseph, wid Dominique, Notre Dame st
 Larose Mrs. Julie, Notre Dame st
 Larose Mrs. Louise, wid Isidore, St Roch st
 Larue Auguste, proprietor St Tite's iron works, cor Bonaventure and Hart sts
 Larue C. A., advocate, cor Bonaventure and Hart sts
 Larue Théophile, land owner, Royal st
 Lasonde Narcisse, joiner, St Paul st
 Lassalle Bénéoni, collector of Inland revenue, Notre Dame st, h St François Xavier st
 LASSALLE GODFROY, dealer in dry goods, Notre Dame st, h Royal st
 Lassiseraye Misses Clémentine & Luce, cor Bonaventure and Royal sts
 Latreille Miss Adélaïde, Lévêque st
 LATREILLE ONESIME, merchant tailor, cor Notre Dame and Platon sts, h cor St Olivier and Bonaventure sts
 Laurencelle Edmond, confectioner, Notre Dame st
 Laurencelle Léon, confectioner, Notre Dame st
 Lavallée Joseph, ferryman, Notre Dame st
 Laveau François X., tanner, Niverville st
 Laviolette Benjamin, carter, Bonaventure st
 Laviolette Edouard, joiner, Royal st
 Laviolette Miss Céline, milliner, Bonaventure st
 Lawrence John, late captain 23rd R.W.F., bds at British American Hotel, Water st

Leblanc Godefroy, laborer, Forges st
 LEBRUN REV. A., R. catholic, Notre Dame st
 Leclerc Edouard, laborer, Notre Dame st
 Leclerc Jean Baptiste, laborer, St Philippe st
 Leclerc Trefflé, laborer, St Philippe st
 Lécuyer Ignace, laborer, Ste Marguerite road
 Leduc Eustache, sexton of Cathedral, Bonaventure st
 Lefebvre Joseph A., barkeeper at British American hotel, Water st
 Lefebvre Maxime, laborer, St Philippe st
 Légard Pierre, laborer, Deschamps st
 Legendre Onésiphore, bailiff, Ste Hélène st
 Légori Calixte, laborer, St Julie st
 Légouffe Jean, raftsman, Notre Dame st
 Legris rev. A., R. catholic, Notre Dame st
 Lemay Eusèbe, laborer, Deschamps st
 Lemay Mrs. Philomène, wid Charles, Ste Marguerite road
 Lemay Téléphore, joiner, St Paul st
 Lemerise Adolphe, laborer, Pleasant st
 Lemire Elie, Badeaux st
 Lemire Edouard, laborer, Des Commissaires st
 Lemoine Louis, laborer, St Sévère st
 Lescaudre Pierre, laborer, St Paul st
 LESIEUR LOUIS, dealer in manufactured furs, hats, and caps, importer and shipper of raw furs and skins, Notre Dame st
 Levasseur Calixte, typographer, Deschamps st
 Levasseur Félix, laborer, Notre Dame st
 Levasseur Olivier E., land owner, Bonaventure st
 Levasseur Trefflé, joiner, St Olivier st
 Lévesque Achille, laborer, St George st
 Lewis Antoine, machinist, St Philippe st
 L'heureux Uldoric, laborer, Adair st
 Life Association of Scotland, D. E. Frigon, agent, Notre Dame st
 Limoges Charles, laborer, Hertel st
 Limoges Louis, laborer, Hertel st
 Limoges Pierre, laborer, Adair st
 Linctot Antoine, grocer, cor Haut Boc and Deschamps sts
 Ling rev. Ed., R. catholic, bishop's assistant secretary, Notre Dame st
 Lisée Colbert, culler, Notre Dame st
 Livernoche Louis, carpenter, St Julie st
 Livernoche Moïse, carriagemaker, St Philippe st
 LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., James McDougall, agent, Platon st
 Lizotte Antoine, foreman, St Roch st
 Lizotte Louis, laborer, Water st
 Lizotte Magloire, laborer, St Philippe st
 Lizotte Magloire, raftsman, St Philippe st
 Loiseau Joseph, barber, Platon st
 Loiseau Michel, hotelkeeper, Platon st
 Loranger Léon, laborer, St Philippe st
 Loranger Mrs. Julie, wid Charles, Deschamps st
 Loranger Sévère, carter, St George st
 Lord Adolphe, carter, St Roch st
 Lord Alexis, tailor, Notre Dame st
 Lord Cléophas, baker, Notre Dame st
 Lord Gédéon, laborer, St Philippe st
 Lord Isaac, laborer, Deschamps st
 Lord Joseph, trader, Adair st
 Lord Miss Sophie, tailoress, St Paul st

Lord Téléphore, dry goods, Notre Dame st, h Platon st
 Lord Théodore, saddler, Notre Dame st
 Lord Victor, laborer, St Philippe st
 Lord Zéphirin, tailor, Notre Dame st
 Lortie Mrs. Cécile, wid Dominique, Pleasant st
 Lottinville Flavien, notary, Notre Dame st
 Lottinville Joseph, trader, St Joseph st
 LOTTINVILLE SÈVÈRE L., advocate, Bonaventure st
 LOVELL JOHN, printer and publisher of the Canadian Dominion Directory; Province of Ontario Directory; Province of Quebec Directory; Province of Nova Scotia Directory; Province of New Brunswick Directory; Province of Newfoundland Directory; Province of Prince Edward Island Directory; Montreal City Directory; City, Town, County, and Township Directories, throughout the six Provinces. General book and job printer and blank book manufacturer, 23 and 25 St Nicholas, bet St Sacrament and St Paul sts, h 883 St Catherine st, facing Phillips sq, Beaver Hall, Montreal, Que.
 Louthod Alexander, clerk, St François Xavier st
 Louthod Charles, clerk, St François Xavier st
 Louthod Robert, clerk, Baptist Island
 Luckerhoff Gerritt J., jun., tinsmith, St Antoine st
 Luckerhoff Gerritt J., sen., tinsmith, St Antoine st
 LUMBERMAN (THE), weekly, annual subscription \$1; Normand & Gérin, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig st
 Lupien George, clerk, St George st
 Lupien George, laborer, Bonaventure st
 Lymburner Cyriac, booms agent, St Maurice st
 Lymburner Marcel, toll bridge keeper, St Maurice st
 Lymburner Téléphore, blacksmith, St Maurice st
 Lynch Mrs. Bridget, wid Peter, St Roch st
 McClung Samuel, watchmaker, Notre Dame st
 McDonald Miss Isabella, school teacher, Hart st
 McDUGALL & HOULISTON, advocates, Platon st
 McDougall James, of John McDougall & Sons, cor Alexander and Hart sts
 McDougall John, of John McDougall & Sons, Forges st
 McDUGALL JO N, & SONS, dealers in liquors, groceries, produce, hardware, &c., proprietors of St Maurice and l'Islet Forges, Forges st
 McDUGALL THOMAS, agent Quebec bank, Forges st
 McDougall William, M.P., of McDougall & Houliston, Alexander st
 McGregor David, clerk, Water st
 McKelvie Alexander, blacksmith and machinist, Notre Dame st
 McKELVIE HENRY, foundry and machine shop, St George st, h Notre Dame st
 McLean Francis, laborer, St Paul st
 McLelland James, Inmberman, Haut Boc st
 McLeod Charles, bricklayer, Bonaventure st
 McLeod George, plasterer, Niverville st
 McLeod Honoré, bricklayer, Bonaventure st

McLeod Jean Bte., jun., bricklayer, Niverville st
 McLeod Jean Bte., sen., bricklayer, cor St Olivier and Bonaventure sts
 McLEOD MAGLOIRE, of Martel & McLeod & Dumoulin, Turcotte & McLeod, Bonaventure st
 McLEOD & MARTEL, advocates, proprietors and publishers of the Journal des Trois-Rivières, and of the Trifluvian Trader, cor Platon and Notre Dame sts
 McMaster Allen D., lumberer, St Benoit st
 McNeil D. O., barber, Platon st
 McPherson Alexander, manager Three Rivers Gas Co., St Roch st
 Mailloux Antoine, laborer, St Julie st
 Mailloux Edouard, moulder, Notre Dame st
 Mailloux François X., land owner, Forges st
 Mailloux Pierre, foundry, René st, h Notre Dame st
 Mailloux Zéphirin, moulder, St Philippe st
 Malhiot Henri G., of Malhiot & Labarre, Bonaventure st
 MALHIOT & LABARRE, advocates, Bonaventure st
 Manseau Pierre, farmer, Notre Dame st
 Marceau Flavien, grocer, St Olivier st
 Marchand Alexis, joiner, St Paul st
 Marchand Alphonse, joiner, Volontaire st
 Marchand Auguste, laborer, St George st
 Marchand Eugène, carpenter, St Paul st
 Marchand Hubert, laborer, St Paul st
 Marchand Hyacinthe, laborer, St Philippe st
 Marchand Joseph, clerk, Forges st
 Marchand Louis, laborer, St Olivier st
 Marcheterre Albert, shoemaker, St Jean st
 Marcheterre Mrs. Adélaïde, wid Jean, Deschamps st
 Marcoux Jean, butcher, Forges st
 Marcoux Joseph, blacksmith, Haut Boc st
 Marier Joseph, laborer, Chemin st, Ste Marguerite road
 Marier Pierre, laborer, Bonaventure st
 Marineau Antoine, joiner, Royal st
 Marineau Charles, laborer, St Philippe st
 Marineau J. Bte., laborer, Forges st
 Marineau Mrs. Scholastique, wid Michel, St Roch st
 Marineau Octave, joiner, Royal st
 Marquis Mrs., Notre Dame st
 Martel Augustin, laborer, St Philippe st
 Martel Mrs. Angèle, wid Antoine, Pleasant st
 Martel Mrs. Marguerite, wid Honoré, Bonaventure st
 Martel Narcisse, of McLeod & Martel, cor Alexandre and Hart sts
 Martel Théodore, boatman, St Philippe st
 Martel Uldoric, of Uldoric Martel & Co., Platon st
 MARTEL ULDRIC, & CO., dealers in liquors and fine groceries, Platon st. See Adv
 Martel Uldoric, sen., J.P., cor Alexander and Hart sts
 Martin George, barkeeper, Water st
 Martin Hilaire, carpenter, St Roch st
 Martin Joseph, plasterer, St Roch st
 Martin Michel, laborer, St Paul st

Martin Olivier, carter, St Philippe st
 Martin Sèvère, laborer, St Denis st
 Martin Zéphirin, laborer, St Paul st
 Masse François X., trader, St Roch st
 Masse Narcisse, trader, St Paul st
 Massicotte Benjamin, laborer, Baptist Island
 Massicotte Jean Bte., Notre Dame st
 Masson Moïse, laborer, Baptist Island
 Mathieu Charles, laborer, Notre Dame st
 Mathon Joseph Gédéon, saddler, Water st
 Mathon Sèvère, saddler, St Elizabeth st
 Mauny Mrs. Marie, wid Joseph, St Denis st
 Mauny Olivier, mason, St Roch st
 Mauny Zotique, tinsmith, St George st
 Melançon Antoine, saddler, St Philippe st
 Melançon Jean, grocer, Volontaire st
 Mercure André, laborer, Forges st
 Méthot Edouard, clerk and culler, St Philippe st
 Méthot Mrs. Sophie, wid Thomas, Notre Dame st
 Méthot Téléphore, clerk, St Philippe st
 Michaud Thomas, laborer, Hertel st
 Michelin Edmond, laborer, St Roch st
 Michelin Jos. Antoine, grocer, Badeaux st, h Notre Dame st
 Michelin Pierre, carpenter, St Roch st
 Michelin Pierre, laborer, St Philippe st
 Millaire Charles, laborer, St George st
 Millet Pierre P., Forges st
 Milot Désiré P., carter, Ste Geneviève st
 Milot Dosithe, butcher, Niverville st
 Milot Godefroy, laborer, Niverville st
 Milot Ouésime, carter, Royal st
 Milot Sèvère, shoemaker, cor Niverville and Adair sts
 Mitchell John H., foreman, Notre Dame st
 Monastère des Ursulines, very rev. C. O. Caron, chaplain V. G.; sister St Charles, superioress, Notre Dame st
 Mongrain Narcisse, laborer, Adair st
 Mongrain Ouésime, bailiff, Bonaventure st
 Montambault Godefroy, laborer, Baptist Island
 Montpas Joseph, laborer, Ste Julie st
 MONTREAL TELEGRAPH Co., C. K. Ogden, agent, Boulevard st
 Montreuil Achille, clerk, Notre Dame st
 Morais Miss Catherine, milliner, Volontaire st
 Moreau Jules, joiner, Forges st
 Moreau Zéphirin, joiner, Haut Boc st
 Morin Charles, laborer, St George st
 Morin Dosithe, innkeeper, cor St Antoine and Water sts
 Morin Joseph, barkeeper, Platon st
 Morisset Antoine, laborer, Baptist Island
 Morisset D. F., & Frère, thrashing machines, St George st
 Morisset Joseph, painter, cor St George and St Philippe sts
 Morisset Louis, painter, St George st
 Morisset Pantaléon, millwright, St George st
 Morisset Trefflé, St George st
 MORRISSETTE EUSEBE, dealer in dry goods, Notre Dame st, h St Philippe st
 Muller Charles, laborer, St George st
 Nault Jacques, grocer, Platon st
 Nault Aimé, filer, St Hélène st
 Neill Andrew, machinist, Notre Dame st
 NEVEU BASILE, tinsmith, Forges st
 Nichols Wallace, barkeeper at St Maurice hotel, Water st

Niverville De George, shoemaker, Forges st, h Notre Dame st
 Nobert Amable, laborer, Notre Dame st
 Nobert François X., mason, Haut Boc st
 Noël Antoine, carpenter, St Roch st
 Normand Edouard, St Maurice river bridge owner, Deschamps st
 Normand Hercule, joiner, St Benoit st
 Normand Mrs. Zoé, wid Louis, tailoress, Niverville st
NORMAND TÉLESPHORE, notary public, official assignee and mayor of Cap de la Magdeleine, Craig st
 North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., C. K. Ogden, agent, Boulevard st
 O'Connell William, culler, St Benoit st
 O'Malley James, laborer, St Philipp st
 O'Mand James, lumberman, René st
OGDEN CHARLES K., postmaster, manager, Montreal Telegraph Co. and Hudson Bay Co., Boulevard st
 Ogden Isaac, M.D., Alexander st
 Ogden Mrs. Elizabeth, wid Charles L., St Louis st
 Ogden Samuel, U. S. Consulate agent, Alexander st
 Olivier & Co., dealers in dry goods, boots and shoes, Notre Dame st
 Olivier J. A., of Olivier & Co., Notre Dame st
 Olivier J. B., of Olivier & Co., Notre Dame st
 Pagé Colbert, carter, Niverville st
 Pagé David, laborer, Adair st
PAGE J. QUINCY dentist and dealer in pianos and sewing machines, Platon st
 Paillé Bénoni, laborer, Haut Boc st
 Paillé Mrs. Marguerite, wid Louis, St Sévère st
 Pangburn George W., engineer, Notre Dame st
 Panneton Aimé, painter, St Philippe st
 Panneton Charles, painter, St Philippe st
 Panneton Denis, laborer, Ste Julie st
 Panneton François, joiner, Adair st
 Panneton François X., clerk, Notre Dame st
 Panneton Henri, trader and painter, St Philippe st
 Panneton Hubert, laborer, Adair st
 Panneton Joseph, clerk, St Jean st
 Panneton Joseph, laborer, Adair st
 Panneton Joseph, laborer, Pleasant st
 Panneton Joseph, sen., land owner, Bonaventure st
 Panneton Louis, laborer, Adair st
 Panneton Narcisse, printer, St Philippe st
 Panneton P. E., of Désilette & Panneton, cor St Joseph and Bonaventure sts
 Panneton Philippe, jun., clerk, St Jean st
 Panneton Philippe, sen., St Jean st
 Panneton Zéphirin, foreman, Ste Julie st
 Paquet Edouard, laborer, Niverville st
 Paquet Louis, laborer, Niverville st
 Paquin Euchariste, laborer, St Paul st
 Paquin Louis, baker, Notre Dame st
PAQUIN LOUIS D., advocate, Bonaventure st
 Paquin Médard, laborer, St Paul st
 Paquin Mrs. Eugénie, wid Médard, Adair st
 Paquin Pierre, laborer, off Ste Marie st
 Paquin Raphaël, laborer, Hemlock st
 Paradis Mrs. Jean Baptiste, laundress, Notre Dame st
 Parent Barthelemy, carter, St George st
 Parent Barthelemy, jun., mason and farmer, St Margaret road

Parent Edouard, mason, St Hélène st
 Parent François, joiner, St Roch st
 Parent Joseph, carpenter, Prisons st
 Parent Joseph, laborer, Hemlock st
 Parent Victor, bricklayer, St Roch st
 Parish church, rev. C. F. Baillargeon, curate, Notre Dame st
 Paterson Miss Anna, Alexander st
 Pellerin Antoine, carter and boarding house, Platon st
 Pellerin François Xavier, carter, St Philippe st
 Pellerin Frédéric, baker, Badeaux st
 Pellerin Hyacinthe, shoemaker, St Roch st
 Pellerin Louis, laborer, St Denis st
 Pellerin Pierre, laborer, St Philippe st
 Pelletier Alexandre, laborer, Ste Julie st
 Pelletier Jean, laborer, St Jean st
 Pentland W. C., clerk, Water st
 People's Telegraph Co., A. Antrobus, agent, Boulevard
 Pepin Pierre, carter, St Roch st
 Périgord Jean, laborer, Royal st
 Perrault Elie, laborer, Notre Dame st
 Perrault Joseph, laborer, Baptist Island
 Perrault Mrs. Marie, wid Louis, Ste Geneviève st
 Perrault Nazaire, foreman, Notre Dame st
 Perron Abraham, Ste Marguerite road
 Perron Adolphe, laborer, Notre Dame st
 Perron François, laborer, Pleasant st
 Pérusse Téléphore, laborer, Pleasant st
 Peterson Edward, carter, St Paul st
 Phœnix Fire Insurance Co., P. L. Hubert, agent, St Joseph st
 Picard Alfred, boarding house, Forges st
 Piché Joseph, laborer, Baptist Island
 Piché Louis, sawyer, Notre Dame st
 Pichet Mrs. Caroline, wid Fabien, Haut Boc st
 Pichet Mrs. Sarah, St François Xavier st
 Pierre Louis, school teacher, St Philippe st
 Pilon Joseph, telegraph line repairer, Water st
 Plamondon Pierre, watchmaker, Market sq., h Pleasant st
 Pleau André, jun., lumberer, St Sévère st
 Pleau André, sen., boatman, Ste Julie st
 Pleau Edouard, jun., clerk, St George st
 Pleau Edouard, sen., laborer, Forges st
 Pleau Mrs. Charles, St George st
 Plouffe André, laborer, St Roch st
 Plouffe Israël, laborer, Notre Dame st
 Poirier Olivier, carter, Notre Dame st
POLETTE HON. ANTOINE, judge Superior court, Bonaventure st
 Polette Joseph, engineer, Baptist Island
 Polette Mrs. Emilie Lafond, wid François, off Ste Marie st
 Poliquin George, baker, Notre Dame st
 Poliquin Pierre, hotelkeeper, Water st
 Pothier Jean Baptiste, Hart st
 Pothier Louis, jun., mason, Forges st
 Pothier Louis, sen., joiner, Forges st
 Pothier Miss Adeline, Forges st
 Pothier Olivier, jun., joiner, St George st
 Pothier Olivier, sen., joiner, Forges st
 Pothier Uldoric, shoemaker, St Roch st
 Poudrier Téléphore, laborer, St Denis st
 Pratte Alfred, clerk, Royal st
 Pratte Charles, laborer, St Denis st
 Pratte Zéphirin, foreman, Bonaventure st
 Précourt Antoine, joiner, St Philippe st
 Précourt François Xavier, laborer, Notre Dame st

Précourt Luc, St Philippe st
 Précourt Octave, joiner, Deschamps st
 Précourt Tréfé, joiner, Haut Boc st
 Pronovost François X., laborer, Bonaventure st
 Pronovost Gilbert, culler, St Philippe st
 Pronovost Mrs. Sophie, wid Antoine, St Paul st
 Proulx Marcel, laborer, St Pierre st
 Provencher Louis, laborer, Bonaventure st
 Purvis Mrs. Margaret, wid James, St François Xavier st
QUEBEC BANK, Thomas McDougall, agent, Forges st
 Rancour Antoine, laborer, Ste Marguerite road
 Rancour Moise, laborer, Ste Marguerite road
 Rancour Ovide, laborer, Ste Marguerite road
 Raymond David, carter, Notre Dame st
 Raymond Jean Baptiste, laborer, St François Xavier st
 Raymond Joseph, laborer, Baptist Island
 Raymond Joseph, laborer, St Philippe st
 Raymond Mrs. Georgina, wid Joseph, trader, Platon st
 Reilly John, baker, St Philippe st
 Rémillard Rémi, plough manufacturer, St George st
 Renaud Amable, shoemaker, Pleasant st
 Rennick James, boatman, Hertel st
 Reynar James, contractor, Royal st
 Reynar Joseph, agent for Benson & Co., bds at British American hotel, Water st
 Rhéault Philippe, clerk, Forges st
 Rhéault rev. L. S., R. catholic, Bishop's Palace, Notre Dame st
 Ricard A. & D., grocers, Badeaux st
 Ricard Adolphe, of A. & D. Ricard, Badeaux st
 Ricard Désiré, of A. & D. Ricard, Badeaux st
 Ricard Mrs. N., St Benoit st
 Richardson George, St Benoit st
 Richardson John, culler, St Benoit st
 Richardson Thomas, filer, St Benoit st
 Richer Charles, shoemaker, Notre Dame st
 Rickaby Théophilus, auctioneer, Deschamps st
 Rickaby William, of Ryan & Rickaby, Notre Dame st
 Rinfret Charles, blacksmith, Water st
 Ringuet Amable, laborer, St Philippe st
 Ringuet Jean Baptiste, laborer and bellman, Water st
 Riopel Joseph, laborer, St Denis st
 Rioux Joseph, laborer, St George st
 Ritchie & Cull, saw mill owners, Notre Dame st
RITTER JOHN U., dealer in groceries, crockery, tobacco, &c., Platon st
 Rivard Jean Baptiste, laborer, Notre Dame st
 Rivard Joseph, laborer, Notre Dame st
 Rivard Louis, carter, St Philippe st
 Rivard Mrs. Eméranice, wid Uldoric, St François Xavier st
 Rivard Mrs. Honoré, Notre Dame st
 Rivard Olivier, laborer, St Philippe st
 Rivard Philippe, laborer, Notre Dame st
 Rivard Pierre, laborer, Baptist Island
 Rivard Pierre, laborer, St Roch st
 Rivard Thomas, laborer, St Roch st
 Robert Amable, laborer, Notre Dame st
 Robert David, laborer, St Roch st

- Robert Edouard, laborer, St Philippe st
 Robert Etienne, joiner, Notre Dame st
 Robert Eusebe, laborer, St Philippe st
 Robert François Xavier, laborer, Notre Dame st
 Robert Godefroy, trader, Notre Dame st
 Robert Honoré, laborer, Notre Dame st
 Robert Honoré, laborer, St George st
 Robert Honoré, laborer, St Roch st
 Robert Joseph, laborer, St Roch st
 Robert Louis, laborer, Baptist Island
 Robert Maxime, trader, Niverville st
 Robert Philip, joiner, Adair st
 Robichon André, gardener, Platon st
 Robichon & Frère, groceries and hardware, Forges st
 Robichon Joseph Nicolas, blacksmith, Badeaux st
 Robichon Louis, painter, St George st
ROBICHON PIERRE, thrashing mill manufacturer and machinist, Notre Dame st
 Robichon Thomas, of Robichon & Frère, Badeaux st
 Robichon Trefflé, of Robichon & Frère, Badeaux st
 Robitaille Amédée, clerk, Platon st
 Robitaille Charles, shoemaker and saddler, cor Niverville and Platon sts
 Robitaille Jacques, baker, St Olivier st
 Robitaille Louis Joseph, dry goods, Notre Dame st
 Rocheleau Alphonse, blacksmith, Notre Dame st, h Royal st
ROCHELEAU EDMOND A., dealer in dry goods, agent Citizens Insurance Co. of Canada, Notre Dame st
 Rocheleau François X., merchant tailor, Notre Dame st, h Platon st
 Rocheleau Henri, tailor, Platon st
 Rocheleau Maxime, clerk, of Water st
 Rocheleau Napoléon, baker, Royal st
 Rocheleau Ovide, city inspector, cor Royal and Bonaventure sts
 Rocray Jean, laborer, cor Volontaire and St Olivier sts
 Rolland Siméon, foreman, St Benoit st
 Romain Siméon, tanner, Ste Geneviève st
 Rondeau Godefroy, laborer, Ste Marguerite road
 Rondeau Joseph, laborer, St Paul st
 Rondeau Paschal, laborer, Pleasant st
 Ross Edouard, laborer, Notre Dame st
 Ross Jean Baptiste, laborer, St Paul st
 Rouet Joseph, carter, Notre Dame st
 Rouillard François, laborer, St Paul st
 Rousseau Augustin, Niverville st
 Rousseau Joseph, laborer, Ste Marguerite road
 Rousseau Joseph C., grocer, Forges st
ROUSSEAU ZOTIQUE, M. D., Notre Dame st
 Royal Insurance Co., G. B. Houliston, agent, Platon st
 Ryan John, of Ryan & Rickaby, Notre Dame st
RYAN & RICKABY, auctioneers and commission merchants, Notre Dame st
 Samson Elzéar, carpenter, St Paul st
 Samson Joseph, jun., carpenter, Haut Boc st
 Samson Joseph, sen., carpenter, Ste Julie st
 Sarrasin André, blacksmith, Badeaux st
 Sarrasin Louis, grocer and blacksmith, Badeaux st
 Sarrasin Norbert, laborer, St Philippe st
 Saucier Mrs. Marguerite, wid Joseph, Royal st
 Sauvageau Hubert, laborer, Bonaventure st
 Sauvageau Onésime, laborer, St Marguerite road
 Savard Amable, laborer, Adair st
 Savard Charles, laborer, Ste Julie st
 Savard Etienne, blacksmith, St Denis st
 Savard Honoré, carter, Badeaux st
 Sawyer Samuel, of Viger & Sawyer, Notre Dame st
 Sawyer Trefflé, moulder, St Philippe st
 Skroeder John, lumberer, Des Commissaires st
 Scott rev. William, Wesleyan, cor St Joseph and Bonaventure sts
 Scott Robert S., engineer, Notre Dame st
 Sébastien Abraham, tanner, Ste Geneviève st
 Sébastien Mrs. Caroline, wid Joseph, Ste Geneviève st
 Shea Michael, foreman, St Maurice st
 Shivas James, laborer, Hemlock st
SHORTIS JAMES, wholesale groceries, wines and liquors, Craig st, h Alexander st
 Sicard Jean, laborer, Baptist Island
 Sicard Olivier, laborer, Baptist Island
 Siegel John, clerk, St Olivier st
 Sigman Ludger, laborer, Adair st
 Sinclair Alfred, millwright, St Roch st
 Sinxster Alexis, laborer, Bonaventure st
 Sinxster Etienne, Bonaventure st
 Sinxster Etienne, laborer, Bonaventure st
 Sinxster George, laborer, Bonaventure st
 Sinxster Henri, carter, St Paul st
SNOWDON CHARLES S., hardware, Platon st
 Soucy Mrs. Adèle, wid Alexandre, Niverville st
 Sparks Alexander, carpenter, Deschamps st
 Sparks Alexander, foreman, Baptist Island
 Spénard Onésime, laborer, Notre Dame st
 St Arnaud Miss Constance, St Julie st
 St Arnaud Mrs. Délina, wid Narcisse, Pleasant st
ST CYR ISAAC, livery stable, Water st
 St Hilaire François, laborer, Bonaventure st
 St Hilaire Jean, laborer, St Paul st
 St Hilaire Mrs. Apolline, wid Magloire, Bonaventure st
 St James church, rev. J. Torrance, D.D., rector, Notre Dame st
 St Jean Baptiste society, J. N. Bureau, advocate, president, Court house
 St Jean Narcisse, carter, St Roch st
 St Joseph college, rev. Louis Richard, superior and director, Barrack st
 St Joseph Providence convent and asylum, sister Marie de La Charité, directress, Ste Julie st
 St Laurent Jérémie, laborer, St Paul st
 St Laurent Louis, laborer, Adair st
ST MAURICE FORGES, J. McDougall & Son, proprietors
ST MAURICE GOVERNMENT WORKS, H. R. Symmes, superintendent
ST MAURICE HOTEL, Joseph Dufresne, jun., proprietor, Water st
ST MAURICE LUMBER AND LAND CO., William Stoddard, agent, Pine st
 St Onge Léandre, St Philippe st
 St Onge Louis, sawyer, St Philippe st
 St Ours Jean, laborer, Baptist Island
 St Ours Joseph, laborer, Baptist Island
 St Ours Maurice, laborer, Baptist Island
 St Pierre Antoine, carter, Notre Dame st
 St Pierre Antoine, laborer, Hemlock st
 St Pierre Didace, laborer, Ste Julie st
 St Pierre François X., laborer, Adair st
 St Pierre Louis, laborer, St Julie st
 St Pierre Narcisse, rafterman, St Philippe st
 St Pierre Théodule, land owner, St Olivier st
 St Pierre Vigile, laborer, St Olivier st
 St Tite forges, A. Larue, manager, cor Hart and Bonaventure sts
 St Vincent de Paul society, Alphonse Dubord, president, St Pierre st
 Stanley Henry, laborer, St Paul st
 Staveley James, bookkeeper, Bonaventure st
STOBBS GEORGE FREDERICK, bookseller and stationer, Notre Dame st, h Haut Boc st
STODDARD WILLIAM, agent St Maurice Lumber and Land Co., bds at British American Hotel, Water st
 Sulte Benjamin, historian, Royal st
 Sweezey A. P., lumberer, St François Xavier st
 Sylvestre Pierre, hotelkeeper, cor Hart and Forges sts
SYMMES HENRY R., superintendent St Maurice Government works, Notre Dame st
 Tapin François X., J.P., furniture dealer, Notre Dame st, h cor Niverville and Royal sts
 Taylor Jacob, laborer, St Paul st
 Terreau Ludger, laborer, Bonaventure st
 Terreau Narcisse, laborer, Adair st
 Terreau Nicolas, moulder, Badeaux st
 Tessier Jean Baptiste, laborer, Ste Julie st
 Tessier Pierre, laborer, Bonaventure st
 Thérien Mrs. Angélique, wid Joseph, St Philippe st
 Thibaudeau David, laborer, cor Niverville and St Olivier sts
 Thibaudeau Jean Baptiste, tailor, St George st
 Thibault Calixte, laborer, Adair st
 Thibault François, laborer, Pleasant st
 Thibault Paschal, laborer, Adair st
 Thiffault Edouard, boatman, St Paul st
 Thivierge Jean Baptiste, saddler, Notre Dame st
 Thivierge Joseph, jun., laborer, St Philippe st
 Thivierge Joseph, sen., laborer, St Philippe st
 Thivierge Philippe, laborer, Notre Dame st
 Thivierge Zéphirin, jun., laborer, St Paul st
 Thivierge Zéphirin, sen., laborer, St Paul st
 Thompson Joseph, clerk, Notre Dame st
 Thompson Miss Henrietta, school teacher, Craig st
 Three Rivers English academy, John Godwin, teacher, Bonaventure st
 Three Rivers Gas Co., Alexander McPherson, manager, St Roch st
 Three Rivers Skating rink, James McDougall, president
 Three Rivers Turf club, E. Gérin, secretary, Craig st
TORRANCE REV. JOHN, rector, ch of England, Notre Dame st
 Toupin Joseph, laborer, St Roch st
 Tremblay Abraham, laborer, cor Royal and Bonaventure sts
 Tremblay Etienne, carter, Badeaux st

Trempe Mrs. Zoé, wid Adolphe, St Jean st
 Trempe Onésime, typographer, St Jean st
 Trenaman Joshua, confectioner, Notre Dame st
 Trenaman Samuel, assistant postmaster and telegraph operator, Notre Dame st
 Trenaman Thomas, baker, Notre Dame st
 Trépanier François X., laborer, Bonaventure st
 Trépanier Hector, notary, Ste Geneviève st
 Trépanier Isidore, clerk, St François Xavier st
TRIFLUVIAN TRADER, weekly, annual subscription \$1; McLeod & Martel, editors, proprietors and publishers, cor Notre Dame and Platon sts
 Trottier Edem, blacksmith, St Roch st
 Trottier Zoël, laborer, Baptist Island
 Trudel Adolphe, painter, St George st
 Trudel Edouard, clerk, Platon st
TURCOTTE ARTHUR, of Dumoulin, Turcotte & McLeod, Deschamps st, h Boulevard st
 Turcotte Charles, clerk, St Pierre st
 Turcotte François X., advocate and deputy clerk of peace, St François Xavier st
 Turcotte Joseph, saddler, St Roch st
 Turcotte Mrs. Flore B., wid hon. J. E., Boulevard st
 Turcotte Mrs. Eléonore, wid Antoine, St Philippe st
 Turner John, boots and shoes, Platon st
 Turner Mrs. Esther, wid George, Deschamps st
 Tyler G. O., St Antoine st
 Union St Joseph, Alphonse Dubord, M.D., president, St Peter st
 Vadebonœur Charles, joiner, Ste Geneviève st
 Vadebonœur Désiré, joiner, St Roch st
 Vadebonœur Louis, carter, St Roch st
 Vadebonœur Mrs. Charlotte, wid Flavien, Royal st
 Vadebonœur Mrs. Marie, wid Benjamin, Royal st
 Vaillancour Pierre, baker, Ste Julie st
 Valentine Charles, leather store, Des Forges st
 Vallée Dominique, watchmaker, Forges st
 Vallée Joseph, grocer, Forges st
 Vallière Alphonse, clerk, Notre Dame st
 Vallière Hyacinthe, shoemaker, Notre Dame st
 Vallière Pierre, shoemaker, Notre Dame st
VALLIERES DE ST REAL HENRY B., advocate, Bonaventure st
VALLIERES DE ST REAL, Mrs. Jane, wid hon. chief justice Rémi, Bonaventure st
 Vanasse P. B., railroad builder, Notre Dame st
 Varin Joseph, foreman, St Olivier st
 Veillet Casimir, foreman, St Roch st
 Veillet François, laborer, St Olivier st
 Veillet Honoré, laborer, Niverville st
 Veillet Joseph, laborer, St Paul st
 Veillet Louis, laborer, Adair st
 Veillet Mrs. Arline, wid Valère, Pleasant st
 Vermet François Xavier, carter, Niverville st
 Verret Grégoire, trader, Platon st
 Verret Marcel, laborer, St Paul st
 Verret Mrs. Sophie, wid Pierre, St Paul st
 Verret Olivier, laborer, St Paul st

Verret Pierre, laborer, St Denis st
 Vézina Mrs. Jessie, wid Edouard, Niverville st
VEZINA PIERRE E., bailiff, St Joseph st, h Niverville st
 Vidal Zéphirin, hotelkeeper, Platon st
 Viger P. Cléophas, of Viger & Sawyer, St Philippe st
 Viger & Sawyer, foundry, Notre Dame st
 Vigneau Ludger, hotelkeeper, Water st
 Voisard Avila, butcher, Ste Julie st
 Voisard Joseph, trader, Ste Julie st
 Warnecke Louis, gardner, Forges st
 Wellard Mrs. Adlaide, wid Henry, trader, Niverville st
 Wesleyan Methodist church, rev. William Scott, minister, Bonaventure st
WHITEFORD WILLIAM A. J., dealer in fancy goods, silver ware, spectacles, jewellery and watches, Notre Dame st, h Deschamps st
 Whitty William, farmer, Water st
 Wolfred Sébastien, shoemaker, Notre Dame st
 Winner Francis, laborer, Notre Dame st
 Yon Nazaire, laborer, St Roch st
 Young Alexander, laborer, Des Commissaires st
 Young Daniel, foreman, St Paul st
 Young Harrison S., clerk, Geo. Baptist & Son, bds at British American hotel, Water st
 Young James, laborer, Forges st
 Young John, lumberer, St François Xavier st
 Zaste André, laborer, St Philippe st
 Zaste André, sen., Notre Dame st

BANKS.

Quebec Bank, T. McDougall, agent, Platon st.

BENEVOLENT INSTITUTIONS.

St Joseph Providence Convent and Asylum, sister Marie Lacharité, directress, Ste Julie st.
 St Vincent de Paul Society, Alphonse Dubord, president, St Pierre st.

CHURCHES.

Cathedral, R. catholic, right rev. L. F. Leflèche, bishop; rev. A. Charest, priest; rev. C. F. Baillargeon, curate; rev. L. S. Rhéault, procurator; rev. A. Legris, bishop's secretary; rev. A. Delphos and A. Lebrun, vicars; Eustache Leduc, sexton, Bonaventure st.
 Parish church, R. catholic, rev. C. F. Baillargeon, curate; Léandre Cadieux, sexton, Notre Dame st.
 St Andrew's Presbyterian Church, rev. J. Bennett, minister, Hart st.
 St James Church, ch of England, rev. J. Torrance, rector, Notre Dame st.
 Wesleyan Methodist church, rev. William Scott, minister, Bonaventure st.

CLERK OF THE PEACE.

L. U. A. Genest; François X. Turcotte, deputy, Court house, Deschamps st.

CLUBS.

Three Rivers' Turf Club, E. Gérin, secretary, Craig st.

CORPORATION OF THREE RIVERS.

J. Moïse Désilets, mayor; J. G. Antoine Frigon, secretary treasurer; L. T. Désaulniers, assistant-secretary; Ovide Rocheleau, inspector; Louis Dussault, collector and messenger; Jean C. Dupont, guardian, Court house, Deschamps st.

EDUCATION.

Christian Brothers school, rev. frère Gédéon, director, St Peter st.
 St Joseph college, rev. Louis Richard, superior and director, Barrack st.
 Three Rivers English academy, John Godwin, teacher, Bonaventure st.

FREEMASONS.

Shawenagan lodge, R. Q., W. T. Rickaby, W. M.; I. L. Clair, secretary. Meets second Wednesday in each month, St Antoine st.
 Milton lodge, Q. R. U. D., G. O. Taylor, W. M. Meets first Wednesday in each month, St Antoine st.

GAS.

Three Rivers Gas works, Alexander McPherson, manager, St Roch st.

GAOL.

W. E. Gennis, gaoler, St. François Xavier street.

NEWSPAPERS.

Constitutionnel, (Le); annual subscription to tri-weekly \$3; to weekly \$1; Normand & Gérin, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig st.
 Journal des Trois-Rivières, semi-weekly, annual subscription \$2.50; Martel & McLeod, editors, proprietors and publishers; cor Notre Dame and Platon sts.
 Lumberman, (The), weekly; annual subscription \$1; Normand & Gérin, proprietors; L. A. Bergeron, printer, Craig st.
 Trifluvian Trader, weekly, annual subscription \$1; Martel & McLeod, editors, proprietors and publishers, cor Notre Dame and Platon sts.

PROTHONOTARY OFFICE.

Edward Barnard, prothonotary and clerk of Circuit Court; N. A. DuBerger, deputy prothonotary and deputy clerk of Circuit Court; F. X. Guillet, sub-deputy of prothonotary and of clerk of the Peace.

RAILWAY.

Grand Trunk railway of Canada, Arthabaska and Three Rivers division.

REGISTRY OFFICE.

L. G. Duval, registrar; A. C. B. Duval, deputy registrar; Court house, Deschamps street.

RELIGIOUS INSTITUTIONS.

Monastère des Ursulines, very rev. C. O. Caron, chaplain; sister St Charles, superior, Notre Dame st.

RELIEF INSTITUTIONS.

Ladies Charitable society, Mrs. A. Dubord, president, St Peter st.
 Union St Joseph, Alphonse Dubord, M.D., president, St Peter st.
 St Jean Baptiste society, J. N. Bureau, president.

SHERIFF'S OFFICE.

S. Dumoulin, sheriff; J. B. de Niverville, deputy sheriff; J. B. Gailloux, high constable; Claude Féron, crier of Superior Court; G. A. Fearon, crier of sheriff and justices of the Peace Court.

STEAMERS.

Steamer Helen, captain L. Doucet, leaves Doucet's landing.
 Steamer Doré, captain J. Vigneau, leaves for Godfroy River.
 Steamer St Paul, captain E. Leblanc, leaves for Lake St Paul and St Grégoire.
 Richelieu Company Steamers, Montreal, Quebec and Three Rivers, Onésime Désilets, agent, leaves daily for Batiscan, Quebec, Sorel, Montreal and other ports.
 Steamer Ste Anne, captain Chs. Bourgeois, leaves for St Angèle de Laval and Doucet's Landing.
 Steamer Dixie, captain Labelle, leaves every tuesday and saturday for Batiscan and Ste Geneviève.

TELEGRAPHS.

Montreal Telegraph Co., Charles K. Ogden, agent
 People's Telegraph Co., Archibald Antrobus, agent.

THURSO—A thriving village in the township of Lochaber, county of Ottawa. The Ottawa river steamers have a landing at this place. There are several saw mills in the vicinity. Montreal Telegraph Co. and People's Telegraph Co. have offices here. Distant from Ottawa 30 miles, fare 75c; from Montreal 100 miles. Mail daily. Population about 700.

Archambault Joseph O., notary
Aucclair Mésipipe, laborer
Belleau Simon, laborer
Bennett Narcisse, cooper
Bertrand Eustace, laborer
Bissonette Antoine, laborer
Brisebois Hormidas, boatman
Brisebois Cyrille, boatman
Bellise Louis, farmer
Burns Henry, blacksmith
CAMERON & CO., merchants
CAMERON & EDWARDS, proprietors
Thurso mills, lumber merchants and dealers in groceries, hardware, dry goods, &c.
Cameron Edwin H., clerk
Cameron Ewan, boarding house
Cameron George W., postmaster, crown land agent
Cameron John A., J.P., councillor
CAMERON JOHN A., jun., of Cameron & Co.
CAMERON JOHN A., sen., of Cameron & Edwards
Cameron John C., blacksmith
Campbell Archibald, mayor
Campbell John W., baker and mail contractor
Cavan Thomas, foreman
Cavan William, foreman
Chapman John, farmer
Cooke Alanson, ex M.P.P.
Cooke Sidney P., M.D.
Couillard Xavier, laborer
Cummins James, laborer
Dent John, jun., councillor
Dent Joseph, farmer
Dent Lionel, tavern
Deshêre Jérôme, ship carpenter
Dole George, farmer
Dole John M., J.P.
Dole lieut. colonel William M., J.P.
DOWN REV. SAMUEL, Wesleyan
Dwyer Dennis, farmer
EDWARDS ALEXANDER H., operator Montreal Telegraph Co.
Edwards Charles F., photographer
Edwards George, storekeeper
Edwards John C., of Cameron & Edwards
Fairfield George, millwright
Fowler Henry N., shook box maker
Fraser James D., clerk
Godin Félix, wheelwright
Greenlees William, shoemaker
Grey James L., tinsmith
Harper Thomas, agent Mutual Insurance Co.
Higgins rev. John, Baptist
Howard David, carpenter
Kiernan Wm., clerk magistrate's court
Knox John, culler
Lamont Smith, carder
Lavolette Amédée, laborer
Lavolette Joseph, laborer
Lépine Pele, engineer
Levis captain Alexander
Lortie J. B., painter
Maclean Donald, bailiff
McCallum Charles A., culler
McCallum Duncan, secretary-treasure municipality
McCallum Malcolm, clerk Commissioners court
McDougall John, saddler, shoemaker

McGillivray John, J.P., commissioner of small causes
McInnes Archibald, blacksmith
McKenzie James, councillor
McLean Alexander, J.P., blacksmith
McLean Hugh, dry goods merchant
McLean John, jun., councillor
McPhail Matthew, tanner
Matthews John, boarding house
Mondoux Joseph, laborer
Mondoux Louis, laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO., A. H. Edwards, operator
Nash Philip, farmer
O'Keefe Martin, saddler
O'Leary Edward, tailor
Paisley Hugh, farmer
Paquette Antoine, laborer
Paquette Hector, laborer
People's Telegraph Co., I. L. Woodley, operator
Pouliot Laurent, pearl ash maker
Raby Hyacinthe, councillor
Rasicot Michel, hotelkeeper
Ritchie Richard, laborer
Robert Nicholas, butcher
Ross Daniel, millwright
Sheridan Mrs. William, tavernkeeper
Smith John, miller
Stenhouse James, school teacher
Sutherland Robert, farmer
Taylor James, clerk
Taylor James, lumber merchant
Thomas George, laborer
Thompson William, storekeeper
THURSO GRIST, CARDING AND SAW MILLS, Cameron & Edwards, proprietors
Tompkins Thomas, farmer
Town hall, William Kiernan, keeper
Waters Abel, accountant
Wood James & Co., forwarders
Wood James, of James Wood & Co.
Woodley Isaac L., operator People's Telegraph Co. and clerk

* **TINGWICK**—A thriving and pleasant village in the township of Tingwick, district and county of Arthabaska. It has a large lumber and cattle trade. Distant from Warwick, a station of the Grand Trunk railway, 5 miles, fare 75c.; from Danville 7 miles, fare 50c. Mail tri-weekly. Population about 250.

BEAUDET JOSEPH S., J.P., postmaster, commissioner for taking affidavits, storekeeper,
BOCHET REV. CYRILLE B., R. catholic
Bouthillet Lazare, jun., miller
Bouthillet Mrs., wid Lazare, flour and saw mill
Cantin Louis, councillor
Chapman Nicholas, J.P., farmer
Croteau Louis, wheelwright
Dagenais Olivier, M.D.
Delouche Edouard, shoemaker
Desrochers Rémi, shoemaker
Donagan Thomas, sen., commissioner of small causes
Donahoe James, councillor
Fouquette Joachim, saw mill and farmer
Groleau Trefflé, councillor
Hébert Joseph, mayor
HEBERT PHILIPPE, J.P., commissioner for taking affidavits, school commissioner, clerk of Commissioners court, storekeeper
Houle William, blacksmith
Labarre Joseph, saw mill
Lambert Modeste, carpenter
Lavigne Moise, councillor
Letter Pierre, carpenter
Moraud Mrs. Elmira, school teacher

* The post office is called St Patrick's Hill

Morin Louis, school commissioner
Murphy Patrick, jun., school commissioner
NOEL ELISEE, notary, secretary-treasurer of municipal council and school commissioner
O'Mara John, school commissioner
Perrault Geo., commissioner of small causes
Prince J. B., mason
Roberge Etienne, blacksmith
Twohy William Henry, bailiff
Vincent Joseph, commissioner of small causes
Williams James, councillor
Williams Thomas, councillor

* **TRENHOLMVILLE**—A village on the east bank of the River St Francis, township of Kingsey, district of St Francis, county of Drummond. It contains a saw and grist mill and woollen factory and is near the Kingsey slate quarry. Distant from Richmond, a station of the Grand Trunk railway, 4 1/2 miles, fare 25c.; from Montreal 75 miles. Mail daily. Population about 150.

Armatage Joseph, farmer
Armstrong Jabez, farmer
Armstrong Thomas, farmer
Blachett John, carpenter
Boast John, ploughmaker
Brady James, farmer
Brock Robert, farmer
Brown Andrew, farmer
Dickson James, farmer
Dickson John, farmer
Evans Thomas, farmer
Garneau François, miller
Hunton William, tailor, farmer
McArthur William, blacksmith
Nunns —, of Nunns & Trenholm
Nunns & Trenholm, saw and grist mill
Stevens Simon, postmaster, manufacturer of Stevens' patent washing machine
Teape & Nunns, woollen factory
Trenholm —, of Nunns & Trenholm
Trenholm James, farmer
Trenholm John, farmer
Trenholm Robert G., saw mill owner, farmer

† **TRINITY BAY**—A settlement on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. A large trade is done here in salmon and cod. Distant from Birsimis 70 miles, from Tadoussac 138 miles, from Quebec 288 miles. Population about 50.

Bilodeau Pierre, fisherman
Comeau captain Alexandre, customs officer
Jordan John, fisherman
Meadan John, fisherman
Poulin François
Poulin Guillaume

TROIS PISTOLES—A large and flourishing village below Quebec, on the south shore of the River St Lawrence, seigniorie of Trois Pistoles, county of Témiscouata. This place is important on account of its extensive business and excellent limestone, which is found in abundance in the vicinity. Montreal Telegraph Co. has an office at River Trois Pistoles, 3 miles out of the village. Distant from Rimouski 30 miles from Fraserville, a station of the Grand Trunk railway, 35 miles, from Quebec, 160 miles. Mail daily. Population about 650.

Abu George, secretary of schools
Auclair Benjamin, tanner
Beaulieu George, councillor
Beaulieu Jean Baptiste, carter
Beaulieu Rémi, carter

* The post office is called Trenholm

† The post office is at Birsimis.

Bélangier Elie, jun., councillor
 Bernier François, laborer
BERTRAND DAVID, dealer in agricultural implements, groceries, dry-goods, hardware, leather, oil, &c., &c.
BERUBE IGNACE, dealer in groceries, dry goods, hardware, leather, oils, &c.
 Boucher Antoine, pilot
 Boucher Joachim, school commissioner
 Boucher Théophile, sailor
 Caron Zéphirin, pumpmaker
 Charest William, blacksmith
COLLIN LOUIS, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, earthenware, produce, leather, oils, &c., &c.
 Convent of the Ladies of Jésus and Marie, lady St Charles, superioress
 Côté Raphaël, hotelkeeper
 Côté Romain
 Côté Vital, sailor
 Couturier Cyprien, shoemaker
 D'Amour Achille, pilot
D'AMOUR DAVID, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c.
 D'Amour Jean S., pilot
D'AMOUR JULES, boarding house, travellers will find first-class accommodation at his place
 D'Amour Narcisse, miller
 D'Amour Séverin
 D'Amour Vital, joiner
 Danjon André, storekeeper, school commissioner
 Delisle Magloire, pilot
 Dick Pascal, pilot
DUBE BENJAMIN, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, produce, oils, leather, &c., &c.
 Dubé Joseph, clerk
 Dubé Magloire, storekeeper
 Dumas Hubert, pilot
DUMAIS JULES, notary, clerk of the magistrate's and commissioners court
 Fortin Noël, shoemaker
 Fournier Elzéar, clerk
 Fournier Pierre, notary, secretary-treasurer of municipality and school
 Frenette Eugène, baker
 Gagné Jean Baptiste, wheelwright
 Gagné Lucien, cabinetmaker
GAGNON REV. JEAN BAPTISTE, R. catholic, curate
 Gamache Théophile, caulker
 Garant Jacques, butcher
 Godbout Louis Eugène, storekeeper
LAGACE CAPTAIN LOUIS DAVID, notarial student
 Lagacé Mrs. Délima, wid Louis, boarding house
 Langlois François, M.D.
 Larivée Firmin, sailor
 Larivée Jules, joiner
 Larivée Maximilien, storekeeper, school commissioner
 Larivée Maximin, councillor, storekeeper
 Lavoie Eloi, jun., carpenter
 Lavoie Eloi, sen., joiner
 Lavoie Jean Baptiste, bailiff
 Lebel Thomas, tailor
 Leblond Jean Baptiste, councillor
 Leblond Joseph, blacksmith
 Leclaire Nazaire, councillor
 Levasseur Octave, joiner
 Lévesque Jean, laborer
 McDonald John R., civil engineer
 McLeod William, engineer staff
 Martel Jean Baptiste, boatman
 Martel Magloire, tinsmith
 Martel Séverin, stonecutter
 Martin Ignace
 Métayer Vital, sailor

Michaud Félix, painter
MICHAUD JOSEPH MATHIAS, notary, secretary of No. 1 Colonization society
 Michaud Mrs. Henriette, wid Pierre, seamstress
 Mignault Alfred, M.D.
MONTREAL TELEGRAPH CO., Nazaire Tétu, agent
 Morency Miss Aurélie, school teacher
 Moyen Fabien, shoemaker
 Napier William Henry, civil engineer
OUELLETTE ALEXANDRE, engineer and machinist in all kinds of brass and iron work
 Paradis Jean, boatman
 Paradis Joseph, sexton
 Pelletier captain Thomas Philippe, J.P., postmaster, storekeeper
PÔTVIN ONESIME, dealer in choice groceries, dry goods, hardware, produce, leather, oils, &c., &c.
 Prince Jean Baptiste, storekeeper
 Raymond Octave, blacksmith
 Raymond Thomas, cabinetmaker, baker
 Renouf Cyprien, mayor, storekeeper
 Renouf Gonzague, carriagemaker
 Renouf Philip, J. P., commissioner of small causes
 Reynolds Thomas, jun., civil engineer
 Rioux Adolphe, carpenter
 Rioux captain Eloi, storekeeper
 Rioux David, carpenter
 Rioux Evariste, joiner
 Rioux George, councillor
 Rioux Godefroy, carter
RIOUX NAPOLEON, co-seigneur, commissioner of small causes
 Rioux Vénérand, shoemaker
 Rousseau Edouard, pilot
ROUSSEAU ELIE, carriage factory proprietor, has constantly on hand a large assortment of carriages, sleighs and waggons of all descriptions
 Rousseau Jean, sen., carriagemaker
 Rousseau John, carriagemaker
 Saucier François, joiner
 St Pierre Orléstin, pilot
 St Pierre Edouard, cabinetmaker
TETU NAZAIRE, J.P., postmaster, River Trois Pistoles, agent for the Montreal Telegraph Co., proprietor of flouring, carding and dyeing mills, lumber manufacturer and general storekeeper
 Théberge rev. Tobie, R. catholic, vicar
 Thériault Paul, blacksmith, school commissioner
 Trépanier Miss Caroline, school teacher
 Turcotte Hubert, mill owner
 Turcotte Louis, blacksmith
 Valcour Séverin
 Worthington James, contractor

TROIS SAUMONS—A small village on the River Trois Saumons, seignior of St Jean Port Joli, district of Montmagny, county of L'Islet. The Grand Trunk railway has a flag station here. Distant from Quebec, 58 miles, fares \$1.10 and 80c. Mail daily. Population about 200.

Adam Evariste, pilot
 Babin Damase, pilot
 Baillargeon Alexis, farmer
 Bélangier Achille, farmer
 Bélangier Eugène, engineer
 Bernier Joseph Amable, farmer
 Bérubé Jean Bte., laborer
 Boucher François, farmer
 Boucher Paul, farmer
 Boulanger Marcel, carpenter
 Burke Joseph, storekeeper
 Caron Étienne, farmer
 Caron German, postmaster, storekeeper
 Caron Louis, farmer

Caron Xavier, farmer
 Couillard Ambroise, joiner
 Couillard Jean Bte., farmer
 Couillard Mrs., wid Abraham
 Doris Elzéar, baker
 Dubé Pierre, farmer
 Duchesneau Octave, carpenter
 Fortin Clovis, farmer
 Fortin Damase, boatman
 Fortin Jean, laborer
 Fortin Jean Baptiste, school teacher
 Fortin Miss Caroline, school teacher
 Fortin Mrs., wid Joseph
 Fortin Octave, farmer
 Fournier Mrs., wid George
 Fournier Mrs., wid Louis
 Gagnon Charles, laborer
 Gagnon Cyriac, boatman
 Gagnon Placide, boatman
 Jacques Frédéric, boatman
 Jean Cyprien, farmer
 Jean Edouard, farmer
 Jean Joseph, farmer
 Kœing George, pedlar
 Kœing Louis, laborer
 Lamarre Mrs., wid Cyprien
 Legros Miss Alvina, school teacher
 Lévesque Germain, farmer
 Lévesque Mrs., wid Jean
 Mercier Samuel, cartwright
 Méthot Cléophas, farmer
 Moreau Joseph, shoemaker
 Moreau Marc, pedlar
 Morin captain Henri, boatman
 Normand François, farmer
 Ouellet Nazaire, laborer
 St Pierre David, laborer
 St Pierre Louis, farmer
 St Pierre Octave, painter
 Tetu Huder, farmer
 Tetu Miss Hortense
 Thibault Jean, millwright
 Thibault Joseph, laborer
 Toussaint Jacob, blacksmith
 Vallée Alexis, farmer

TROUT RIVER—A beautiful settlement on Trout river, township of St Joseph Godmanchester, district of Beauharnois, county of Huntingdon. Distant from Huntingdon 6 miles, from Port Lewis, a landing of the Montreal and Cornwall steamers, 10 miles, from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 16 miles, from Montreal 53 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

Arthur John, carpenter
 Arthur M., farmer
 Burnsides George, farmer
 Cameron Hugh, storekeeper
 Carr John, farmer
 Carr Joseph, farmer
 Clark John, farmer
 Clarke Robert, farmer
 Coldwell William, farmer
 Duncan John, blacksmith
 Elder George, farmer
 Elder Robert, farmer
 Forbes Alexander, farmer
 Goodfellow Joseph, farmer
 Harper Mrs. Agnes, wid John
 Lanktree Thomas, farmer
 Marshall James, postmaster, farmer
 Morrisson William, jun., farmer
 Patton George, farmer
 Patton Walter, farmer
 Pees Joseph, farmer
 Pelton Silvester, farmer
 Smaill John, farmer
 Smaill Robert, farmer
 Stephen James, farmer
 Tannahill Mrs. Mary Ann, wid John
 Tulley Donald, commercial traveller
 Tully John, farmer
 Warden James, farmer
 Webster David, blacksmith

ULVERTON—A flourishing village in the township of Durham, county of Drummond. It contains saw and grist mills and a woollen factory. Distant from Richmond, a station of the Grand Trunk railway, 7 miles, fare 50c.; from Durham 7 miles, from Montreal 70 miles. Mail daily. Population about 200.

Alexander —, of Wadleigh & Alexander
Atkinson James, mayor, farmer
Bogie David, J.P., farmer
Bruedon Joseph R. N., M.D.
Campbell William, saw and grist mill
Carr rev. J. F., ch of England
Cummings H., farmer
Cummings N., farmer
Dunkerly —, of Dunkerly & Chappis
Dunkerly & Chappis, woollen factory
Dunkerly rev. D., Congregational
Elwin William, saw and grist mill
Hall Frederick, storekeeper
Harriman John, farmer
Howison Mrs. Wm., teacher
Labrish Edward, storekeeper
Magar R. D., farmer
Maxwell rev. H. W., Wesleyan
MILLER JAMES, postmaster, general dealer in dry goods, groceries, hardware, &c.
Miller R. T., commissioner for affidavits
Mooney & Co., storekeepers
Mooney Dennis, tanner
Patterson E. T., secretary-treasurer of council
Reid Benjamin T., farmer
Reid Thomas, farmer
Scott Alexander, harnessmaker
Wadleigh —, of Wadleigh & Alexander
Wadleigh & Alexander, storekeepers
Walker Lemon, J.P., farmer
Weare John, blacksmith
Wharton George, blacksmith
White W. H., M.D.

***UPTON**—A thriving village in the township of Acton, district of St Hyacinthe, county of Bagot. It has a good local trade. Copper-bearing limestone occurs frequently over the whole township, and especially in this vicinity. There is a valuable mine here and at Acton. Explorations have been made in several places with very favorable results. Fine grained galena is also distributed amongst the copper-bearing rocks. These deposits of lead and copper ore, appearing under such conditions, may be found to be of very great importance. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from St Liboire 4 miles, from Acton 6 miles, from St Hyacinthe 13 miles, from Montreal 48 miles, fare \$1.25. Mail daily. Population about 350.

Blanchard Joseph, baker
BLANCHARD REV. LOUIS, R. catholic
Bowles George, storekeeper
Brunelle Emmanuel, councillor
Busby Miss Albina, school teacher
CANADIAN EXPRESS COMPANY,
A. H. O'Rourke, agent
Cardinal Napoléon, councillor, tanner
Chicoine Charles, butcher
Chicoine Joseph, blacksmith
Clément Victor, M.D.
Contant Léandre, trader
Côté Elie, dry goods
Dion Augustin, J.P., farmer
Dion Pierre, appraiser
Dubois Charles, trackman G.T.R.
Durand Cuthbert, councillor
Durand Thomas, school commissioner, blacksmith
FRECHETTE AMBROISE, J.P., notary and secretary-treasurer of schools and municipality

* Sometimes called St Ephrem d'Upton, which is the name of the post office.

Frécaette Pierre, bailiff, carpenter
Giard Norbert, bailiff
Hébert Alphonse, baker
Holbrook Elisha S.
Holbrook John, grocer
Hotte Zéphirin, butcher
Jones A., switchman
Laberge Pierre, M.D.
L'heureux Jacques, president Commissioners court
L'heureux Joseph, saw mill owner
McEvilla Anthony, road inspector, saw mill
McEvilla David, storekeeper
Major Étienne, councillor
Melaçon Nazaire, appraiser
Melville Miss Helen P., school teacher
Millar James, & Co., proprietors Upton bark manufactory
MONTREAL TELEGRAPH CO., A. H. O'Rourke, operator
Ouinette Benjamin, J.P., farmer
O'ROURK A. H., station master and operator Montreal Telegraph Co.
Pilon Joseph, J.P.
Poitevin Louis, farmer
Poitras Gédéon, joiner
Prévost Miss Céline, school teacher
Prévost Octave, cooper
Provençal Narcisse, shoemaker
Rainville Geo., proprietor Upton house
Richer Damase, blacksmith
Savoie Pierre, councillor
Smith Osborn W., land agent
St Jean Charles, night guard
Stanford Guy L., saw mill owner
Thurber George B., pumpman
Upton bark manufactory, James Millar & Co., proprietors
Upton house, G. Rainville, proprietor
Warner Lorenzo B., councillor, carpenter
Warner Seth B., postmaster, farmer
Wurtell rev. C., ch of England

VALCARTIER—A pleasant village in rear of St Ambroise, seigniory of St Gabriel, county of Quebec. It has a large trade in country produce. It comprises two municipalities under the names of St Gabriel and Valcartier west. The Quebec and Gosford railway passes through St Gabriel. Distant from St Ambroise de la Jeune Lorette 8 miles, from Quebec 18 miles, fare 50c. Mail bi-weekly. Population about 1600.

Abraham Nicolas, farmer
Adams James, farmer
Ambrose George, farmer
Aiken Isaac, farmer
Aiken Mrs. Mary, wid David
Aiken William, jun., farmer
Aiken William, sen., farmer
Andrews William, farmer
Atkins John, farmer
Aylwin Charles, farmer
Bedard Charles, farmer
Bedard Pierre, jun., farmer
Berry James, farmer
Berry John, farmer
Berry Thomas, farmer
Billing Curtis, farmer
Billing John, farmer
Billing Thomas, farmer
Billings William, joiner
Blak John, farmer
Boland Edward, merchant
Boucher Anselme
Bowles John, farmer
Boyle John, farmer
Brooks Thomas, farmer
Broome William, farmer
Brown Charles, farmer
Brown Henry, jun., farmer
Brown Henry, sen., farmer
Brown John, farmer

Brown Matthew, farmer
Brown Thomas, farmer
Burns James, farmer
Gallaghan Dennis
Callaghan Patrick, farmer
Carroll Thomas, land surveyor
Cassin Edward, farmer
Cassin Patrick, farmer
Cassin Thomas, farmer
Clark John, farmer
Clark Robert, farmer
Clark Samuel, farmer
Colback John, farmer
Colback Robert, farmer
Conway Edmund, farmer
Conway Francis, farmer
Conway Francis, sen., farmer
Corcoran Patrick, farmer
Corrigan John, farmer
Corrigan Thomas, farmer
Cosgrove Patrick
Crawford Henry, J.P., mayor, farmer
Cullen John, wheelwright, carpenter and joiner
Culleton Patrick, farmer
Dacres Thomas, farmer
Dairs Thomas, farmer
Davidson David, farmer
Davidson Robert, farmer
Davis Thomas, farmer
Dohaney John, farmer
Doiron Luke, farmer
Donley John, laborer
Donovan John, blacksmith
Donovan William, blacksmith
Douglass John, farmer
Douglass Robert, farmer
Douller Gabriel, farmer
Embrose George, farmer
Falquer James, farmer
Fitzpatrick Charles, farmer
Fitzsimmons James, farmer
Fitzsimmons Thomas, farmer
Flynn Maurice, farmer
Gallagher John, farmer
Goodfellow John, farmer
Goodfellow William, farmer
Gough Timothy, farmer
Griffin Michael, farmer
Guilfoyle Michael, farmer
Hamilton William, farmer
Harriet Joseph, farmer
Harriet Samuel, farmer
Hart George, farmer
Hartery Thomas, farmer
Hayes Patrick, farmer
Hayes Richard
Henderson William, farmer
Hicks Henry, jun., farmer
Hicks Henry, sen., J.P., mayor, farmer
Hill Robert, farmer
Holden Daniel, farmer
Holden Donald, farmer
Holton John, farmer
Hornby Charles, farmer
Hornby John, farmer
Hornby William, farmer
Ireland Hopper, farmer
Jack Charles, farmer
Jack George, farmer
Jack Jean, farmer
Jack Thomas, farmer
Kack Frederick, farmer
Kack Joseph, farmer
Kack Patrick, farmer
Kenwell Joseph, farmer
Kerr Robert, farmer
King Patrick, farmer
Knox John, farmer
Knox Walter, farmer
Lavallée John, farmer
Lavallée Thomas, farmer
Landers James, farmer
Lang John, farmer

Lannan James, farmer
 Lecours Miss Jane, school teacher
 Lelièvre Mrs., wid Benjamin
 Lennenberg Samuel, secretary-treasurer
 Lonergan Andrew, farmer
 Loughran Mrs. Margaret, wid Daniel
 Loughran Thomas, farmer
 Loughran William, farmer
 McBain Arthur, farmer
 McBain Curtis, blacksmith
 McBain David, farmer

McBAIN DAVID GRAME, general merchant and chairman school commissioners

McBain James, farmer
 McBain John, jun., farmer
 McBain John, sen., farmer
 McBain William, J.P., farmer
 McBain William, jun., farmer
 McCormick George, farmer
 McCarthney David, farmer
 McCarthney James, farmer
 McCartney —, plough maker
 McCune John, farmer
 McElrone James, farmer
 McGill John, farmer
 McGill William, farmer
 McGlone James, farmer
 McGlory James, farmer
 McGlory Michael, farmer
 McGrath Miss Ann, school teacher
 McKinlay David, farmer
 McKinlay Henry, farmer
 McKinlay Moses, farmer
 McLaughlin Edward, farmer
 McLaughlin John, farmer
 McMullen Robert, farmer
 McNichol Abel, farmer
 McNichol Alexander, farmer
 McPherson Andrew, farmer
 Madden Thomas, farmer
 Maher Edward
 Maher James
 Maher Michael, farmer
 Maher Miss Mary, school teacher
 Malhiot Robert, bailiff, farmer
 Martin Francis, farmer
 Martin James, farmer
 Martin John, farmer
 Martin Joseph, blacksmith
 Monaghan Edward, farmer
 Montgomery James, farmer
 Morris James, storekeeper
 Mulloy Nicholas, farmer
 Murphy Michael, farmer
 Murphy Patrick, farmer
 Murphy Simon, farmer
 Murphy William, farmer
 Navin Mrs., wid John
 Ninteau Edouard, wheelwright
 Neil David, farmer
 Neil John, farmer
 Neilson William, seignior
 Newton —, school teacher
 Noreau Joseph
 O'Donnell James, farmer
 Patton Francis, farmer
 Patton Henry, farmer
 Piché Zéphirin, blacksmith
 Pladwell James, farmer
 Queen Henry, sexton
 Quinlin Joseph, farmer
 Quinlin Martin, farmer
 Reynolds Francis, farmer
 Rhéaume Ferdinand, farmer
 Richardson George, farmer
 Riley Thomas, farmer
 Roark John, farmer
 Roark Joseph, farmer
 Roark Thomas, farmer
 Robinson Thomas, blacksmith
 Ross Robert, jun., farmer
 Ross Robert, sen., farmer

Rourke Henry, farmer
 Savard François, farmer
 Shanks rev. David, ch of Scotland
 Shanks Samuel, farmer
 Shanks William, farmer
 Shantry Timothy, farmer
 Simpson John, miller
 Smith Francis, farmer
 Smith William, farmer
 Smith William, jun.
 Steen John, farmer
 Théberge Félix, farmer
 Théberge George, farmer
 Théberge Prosper, farmer
 Thompson John, jun., farmer
 Thompson John, sen., farmer
 Todd George, farmer
 Walsh Patrick, farmer
 Ward Henry, secretary-treasurer of municipality, farmer
 White James, farmer
 Whollens William, farmer
 Witham Francis, farmer
 Wolfe Arthur, farmer
 Wolfe Charles, postmaster, mail driver
 Wolfe George, farmer
 Woodlock John, farmer
 Wright Alexander, farmer

VALCOURT—A small village in the township of South Ely, district of Bedford, county of Shefford. Distant from New Durham, a station of the Grand Trunk railway, 13 miles, from Waterloo, the *chef-lieu* of the county, 18 miles. Mail tri-weekly. Population about 80.

Bissonnette François Xavier, storekeeper
 Brillon Stanislas, shoemaker
 Cousineau Jean Baptiste, saw and grist mill
 David François Xavier, postmaster, township secretary-treasurer and notary
 Goyette François Xavier, shoemaker
 Lapré Henri, sexton
 Petit Michel, blacksmith
 Phaneuf Joseph
 Prévost Damase, storekeeper and farmer
 Richer Augustin, farmer
 Springer rev. Edward, R. catholic

VALLEYFIELD—A thriving village near the inlet of the Beauharnois canal, district and county of Beauharnois. It possesses splendid water power privileges and has several considerable factories. The celebrated paper mills of Messrs. A. Buntin & Co., of Montreal are located here. They are the most extensive in the Dominion, employ a large number of men, and manufacture immense supplies of the finest printing paper. A large woollen factory turns out the finest wools, tweeds and flannels, and there are saw, shingle and grist mills, and a pump factory, doing an extensive trade. Peat, firewood, horses and cattle, are largely exported from this vicinity. The Commissioners court is held in the village on the first Monday in every month. Montreal Telegraph Co. has an office here. The steamers of the Montreal and Cornwall line call regularly. Distant from Coteau Landing, a station of the Grand Trunk railway, 1 mile, from Montreal, 42 miles, fare \$1.50. Mail daily. Population about 2000.

Aquin Joseph, laborer
 Alarie Michel, grocer
 Allard Miss Céline
 Anderson Alexander, of J. Anderson & Brother
ANDERSON ALEXANDER, proprietor grist, saw, and shingle mills
 Anderson James, of J. Anderson & Brother
 Anderson James, & Brother, proprietors Victoria grist mills

Anderson, Wattie & Co., proprietors Valleyfield woollen mills
 Angus Mrs. Mary, wid John
 Avon Etienne, grocer
 Balard James R., laborer
 Barette Mrs. Félicité, wid Pierre
 Bastien Jérémie, councillor
 Beaudet Léon, J.P., farmer
 Beauchamp Jean Baptiste, R. catholic
 Beauregard Honoré, baker
 Beatron Alexis, laborer
 Bedard Miss Anastasie
 Bégond Edouard, captain of barge
 Bégond Jean Baptiste, captain of barge
 Benoit Ignace, carpenter
 Benoit Jean Baptiste, joiner
 Bergevin Basile
 Bergevin Charles, laborer
 Bergevin Gilbert, bailiff
 Bergevin Mrs. Marguerite, wid François Xavier
 Bondin Cyrille, laborer
 Boileau Antoine, tinsmith
 Boissonneau Alfrede, clerk
 Boissonneau François Xavier, laborer
 Boivin Etienne, laborer
 Boucher Paul, laborer
 Bougis Charles, cooper
 Bougis Ephrem
 Bougis Pierre, hotelkeeper
 Bourdon Joseph, shoemaker
 Boyer Alexandre, boatman
 Boyer Hormidas, boatman
 Boyer Hyacinthe, councillor
 Boyer Roger, boatman
 Bricot Séraphin, joiner
 Brossoit Louis, laborer
 Brossoit Michel, laborer
 Brousseau Isidore, laborer
 Brunet André, laborer
 Brunet Mrs. Luc, school teacher
BUNTIN ALEXANDER, of Alex. Buntin & Co., proprietor Valleyfield paper mills, resides in Montreal.
 Callaghan Christopher, of J. McIver & Co.
 Cardinal Félix, baker
 Cardinal Joseph, laborer
 Carr Miss Amanda, school teacher
 Charest Dominique
 Charette Luc, councillor
 Chartrand Léon, trader
 Chartrand Stanislas, joiner
 Chatel Mrs. Onésime, wid Alfred, seamstress
 Chatel Narcisse, carpenter
 Chatin Clovis, pilot
 Chevalier Olivier, lockman
 Codebecq Charles, school teacher
 Colborn John, captain of barge
 Convent of the Holy Name of Jesus and Mary, rev. sister Marie Hilaire, superioress
 Corbeil Alfred, boatman
 Côté Gilbert, laborer
 Coulthard rev. Walter, Canada presbyterian
 Cousineau Michel
 Couvrette Norbert, carter
 Couvrette Norbert, laborer
 Crichton John, superintendent paper mill
 Danfousse Alexis
 Danfousse captain David
 Danis Antoine, storekeeper
 Danis Wilfred, clerk
 Daoust Antoine, laborer
 Daoust Charles, paper maker
 Daoust Louis Zéphirin, storekeeper
 Daoust Pierre, laborer
 Davidson James, laborer
 Degré Toussaint, laborer
 Delisle Alfred, boatman
 Delorme Damase, hotelkeeper

Demers Bônomi
 Demers Hector, of J. Demers & Co.
DEMERS J. & Co., general store-keepers
DEMERS JOSEPH, of J. Demers & Co.
 Denaud Miss Angèle, wid Eustache
 Denaud Miss Elmire A., dressmaker
 Depocas Louis, blacksmith
 Depocas Marc Charles, J.P., mayor, postmaster, storekeeper
 Depocas Michel
 Derepentigny Baptiste, laborer
 Derepentigny Ephrem, laborer
 Derepentigny Joachim, farmer
 Derepentigny Joseph, laborer
 Derepentigny Michel, laborer
 Derepentigny Miss Adèle, dressmaker
 Derepentigny Pierre, carter
 Deschamps Louis, lockman
 Desforges Pierre, laborer
 Desforges George, laborer
 Désourdis François, carter
 Desparois Paul, shoemaker
 Dion Eusèbe, grocer
 Dion François Xavier, carter
 Dozois François, laborer
 Downey Donald
 Dubois Louis, shoemaker
DUFFIN MISS ROSE, operator Montreal Telegraph Co.
 Dugald Car Michael, papermaker
 Dumont Augustin, sexton
 Duncan Oscar, papermaker
 Edmond Jean Baptiste, joiner
 Ethier Charles, papermaker
 Fafard Ludger, M.D.
 Ferrant Pro per, boatman
 Filiatreault Cyrille, blacksmith
 Fortier Joseph, laborer
 French Charles, bailiff
 Gauthier Thomas, mason
 Gauvreau Antoine, boatman
 Gibb John, papermaker
 Godin Mrs. Adélaïde, wid Joseph
 Guay Jean Baptiste, grocer
 Hale William, papermaker
 Hébert Darien, laborer
 Hébert Joseph, jun., laborer
 Hébert Joseph, sen., laborer
 Hénault François Xavier, laborer
 Hénault Michel, laborer
 Hénault Maurice, butcher
 Hénault Stephen, laborer
 Hepworth Thomas, carter
 Héroux Moïse, boatman
 Jean Auguste, baker
 Joncas Jean Baptiste, jun., papermaker
 Joncas Jean Baptiste, sen.
 Kinghorn Louis, laborer
 Labelle Cyriac, butcher
 Laberge Isaac, clerk
 Laligne Félix, laborer
 Lalonde François, laborer
 Lalonde Joseph
 Lalonde Moïse, saw mill
 Lamotte Joseph, farmer
 Laplante Jean Baptiste, postmaster, commissioner of small causes, notary
 Larivière Louis, butcher
 Larivière Olivier, sen., laborer
 Laroque Dorcinault, grocer
 Laroque Isidore, J.P., commissioner of small causes, hotelkeeper
 Lasnier rev. Joseph, R. catholic
 Latour Charles, laborer
 Latour Ephrem, carter
 Latour Jean Baptiste, laborer
 Latour Moïse
 Laurin François, butcher
 Laurin Maxime, blacksmith
 Lavallée Fabien, carter
 Lavoie Antoine, clerk
 Lavoie Benoit, shoemaker
 Lavoie Prosper, laborer

Lebeuf Louis, laborer
 Lebeuf Michel, boatman
 Lecompte Paul, boatman
 Leduc Henri, laborer
 Leduc Jean Baptiste, councillor
 Leduc Mrs. Thérèse, wid Charles
 Leduc Pierre, jun., laborer
 Leduc Pierre, sen., J.P., laborer
 Lefebvre Eustache, lockman
 Lefebvre Hubert, laborer
 Lefort Pierre, bricklayer
 Léger Baptiste, laborer
 Léger Etienne, blacksmith
 Léger Jean Baptiste, boatman
 Leslie James, clerk
 Low John, papermaker
LOY GEORGE M., bookkeeper
 Loy John Joseph, M.D.
 Lindsay James, clerk
 Lynch Théophile, foreman
 McGregor Mrs., wid Roderick
 McIntosh John, clerk
 McIver J., & Co., storekeepers
 McIver James, of J. McIver & Co.
 McKissie Alexander, papermaker
 McPherson Donald, laborer
 Madden John, J.P., storekeeper
 Malbeuf Cyrille, laborer
 Malbeuf François, laborer
 Malbeuf Joseph, laborer
 Marcelais Charles, farmer
 Marsouin Miss Catherine, seamster
 Martin Benjamin, laborer
 Massé Joseph A., J.P., notary, clerk
 Commissioners court, secretary-treasurer of municipality and school commissioners, commissioner to receive affidavits
 Maxwin Miss Elmire, seamstress
 May Stephen, grist mill
 Méloche Joseph E., bookkeeper
 Méloche Toussaint, J.P., farmer
 Mercier Réal, laborer
 Mileau Pierre, papermaker
 Miron François, wheelwright
 Misgrove Edward, foreman
 Monet Félix, driver
 Monet Joachim, carter
 Monet Joseph, laborer
 Monpetit Isaac, laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO., Miss Rose Duffin, operator
 Montreuil Polycarpe, joiner
 Morin Dosité, laborer
 Morin Philippe, papermaker
 Nadon André, boatman
 Nadon Paul, boatman
 Nadon Salvini
 Nye George, papermaker
 Oliver George
 Ouellette Narcisse, laborer
 Param Charles, proprietor Valleyfied pump factory
 Parant Evangéliste, engineer
 Parham Charles, brickfactory
 Paré Pierre, laborer
 Pease Daniel B., storekeeper
 Peterkin George, councillor
 Petri James, papermaker
 Pilon captain Maxime
 Pitré Damase, clerk
 Plante Calixte, laborer
 Plante Moïse, storekeeper
 Poirier Antoine, baker
 Poirier Michel, laborer
 Poitras captain Cécile, watchmaker
 Poitras captain Lucius, photographer
 Prieur Benjamin, joiner
 Primeau Jean Baptiste, laborer
 Primeau Joachim, laborer
 Provost François, cabinetmaker
 Quenneville Léon, joiner
 Quenneville Narcisse, laborer
 Récolet Hubert, laborer

Richardson Henry J., bookkeeper
 Rivest Joseph, laborer
 Russel John, papermaker
 Sauvage Bénéni, laborer
 Sauvage Isaac, laborer
 Sauvé Jean Baptiste, laborer
 Sauvé Joseph, councillor, grocer
 Sauvé Marcil, laborer
 Sauvé Olivier, butcher
 Slone Lee, superintendent woollen mills
 Smith Richard, papermaker
 St Amour Alberoni, clerk
 St Amour J. I. C., carriagemaker
 St Amour Jean Baptiste, storekeeper
 Steel David, papermaker
 Taillefer Delphis, laborer
 Tessier Charles, blacksmith
 Tessier dit Lavigne Louis, laborer
 Tessier François, laborer
 Tessier Ignace, farmer
 Tessier judge Lambert, councillor farmer
 Tessier Louis, carpenter
 Tessier Louis, laborer
 Tessier Michel, butcher
 Tessier Timothé, boatman
 Thérien Joachim Damien, tailor
 Thérien Joseph Ernest, tailor
 Trudeau Simon
 Valière Mrs. Adèle, wid Alexander
VALLEYFIELD PAPER MILLS, Alex. Buntin, proprietor
 Valleyfield pump factory, Charles Param, proprietor
VALLEYFIELD SAW MILLS, Alex. Anderson, proprietor
 Valleyfield woollen mills, Anderson, Wattie & Co., proprietors
 Victoria grist mills, James Anderson & Brother, proprietors
 Viau Alexis
 Viau Eustache
 Viau Narcisse
 Viau Pierre, farmer
WATTIE JAMES, of Anderson, Wattie & Co., proprietor woollen factory
 Wattie Miss Isabella
 Wattie Miss Jane
 Wattie Miss Mary
 Wattie Mrs. Jane, wid Forbes
 White William, papermaker
 Wilson Charles, papermaker
 Wilson Hugh, machinist
 Wilson John, machinist
 Young Alexander, paper finisher
 Young Robert, papermaker

VARENNES—A beautiful and flourishing village on the south shore of the river St Lawrence, between Boucherville and Verchères, county of Verchères, district of Montreal. Its position is one of the most magnificent between Montreal and Quebec. Two saline springs are situated about a mile below the village, not far from the St Lawrence, and about 100 rods apart. The one enclosed within the house is known as the gas spring, from the large volume of carbonat'd hydrogen gas which it emits. This was formerly collected and employed in lighting the house. The outer one is known as the saline spring and is the chief one used for drinking. It yields from 2 to 3 gallons of water in a minute. The erection of summer residences, and of a first-class hotel is contemplated. These are intended to be for the accommodation of invalids from the Dominion and the United States. Varennes has some extensive carriage factories, and a good flax scutching mill. It is accessible in summer by a steamer plying between Terrebonne and Montreal daily. Distant from Boucherville 5 miles, from Ste Julie 9 miles, from Verchères 9 miles, from Montreal 15 miles, fares, by stage 60c., by water, 40c. and 60c. Mail daily. Population about 825.

Ainse Joseph, farmer

ARCHAMBEAULT JOSEPH N. A., school inspector, postmaster, notary and secretary-treasurer of municipality of the village.
 Archambeault Jactance T. L., notary
 Beauchamp Louis, laborer
 Beauchamp Félix, farmer
 Beauchemin Jean Baptiste, councillor, farmer
 Beaudry Edouard A., notary
 Beauregard Jean Baptiste, farmer
 Beauregard Joseph, farmer
 Beauregard Xavier, laborer
 BERNARD ADOLPHE H., notary, official assignee and secretary-treasurer municipal council of the parish
 Bernard Charles, laborer
 Bienvenu Benjamin, laborer
 Bienvenu Louis, laborer
 Bissonnette Ludger, councillor, farmer
 Blanchard Auguste, laborer
 Blanchard Olivier, carpenter
 Bourbonnais rev. François Xavier, R. catholic
 Bousquet Janvier, councillor, farmer
 Brien Henri, laborer
 Brien Isidore, laborer
 Brouillet Jean Baptiste, laborer
 Brodeur Antoine, J.P., farmer
 Brodeur Honoré, storekeeper
 Brodeur Hypolite, farmer
 Brodeur Joseph, farmer
 Brodeur lieutenant Toussaint
 Brunelle Hubert, trader
 Brunelle Joseph, farmer
 Brunelle Louis, J.P., councillor, farmer
 Brouillet Louis, carpenter
 Cadieux captain Adolphe, sen., of Sénécal, Cadieux & Joly, Montreal
 Cadieux Louis A., jun., storekeeper
 Charbonneau Jean Baptiste, butcher
 Choquet Denis, councillor, farmer
 Choquet Henri, farmer
 Choquet Jean Baptiste, laborer
 Choquet Auguste, farmer
 Coardin Joseph, joiner
 College of Varennes, rev. François Xavier Trépanier, director
 Collette Christophe, farmer
 Collette Joseph, farmer
 Collette Louis, farmer
 Collette Moïse, shoemaker
 Convent Ste Croix and St Laurent, rev. sister Ste Julien, superioress
 Coullier rev. Etienne, R. catholic
 Courtemanche Moïse, carpenter
 Decelles major Antoine, farmer
 Decelles Louis, shoemaker
 Decelles Mrs. Lucie, wid Léon
 Delisle Mrs. Charlotte, wid Auguste
 Delude Pierre, farmer
 De Martigny Prime Lemoine, councillor, farmer
 Désautels Monsignor Jos., R. catholic
 Desrocher Alexis H., farmer
 Desrocher Ambroise, storekeeper
 Desrocher Hyacinthe, carpenter
 Desrocher Isidore H., farmer
 Desrocher Simon, wood dealer
 Devilleraye Miss Julie M. H.
 Devilleraye Miss Marie E. A.
 Devilleraye Miss Marie T. D.
 DUCHESNOIS CAPTAIN NAPOLEON, M.D.
 Durand François, saddler
 Favreau Antoine, farmer
 Favreau Henri, farmer
 Foisy Amable, laborer
 Fontaine Existe, laborer
 Fontaine Joseph, laborer
 Fugère Jean Baptiste, shoemaker
 Fugère Joseph, sen., laborer
 Gadoua Augustin, laborer
 Gariépy Jean Baptiste, storekeeper

Geoffrion Joseph, farmer
 GIRARD HON. CAPTAIN MARC AMABLE, mayor, notary, treasurer of Manitoba
 Guimont Louis, laborer
 Hébert Louis, farmer
 Hospice de la Jemmerais, rev. sister Dufrost de la Jemmerais superioress
 Jodoïn Etienne, farmer
 Jodoïn Jean, farmer
 Jodoïn Jean, shoemaker
 Jodoïn Joseph, laborer
 Jodoïn Narcisse, farmer
 Lacroix Antoine, laborer
 Lafrance François, laborer
 Lalumière Louis, tanner
 Lamoureux Adélar, farmer
 Langlois Cirice, shoemaker
 Langlois Elie, innkeeper
 Lapointe Charles, laborer
 Laverdure Isidore, mason
 Lavigne Joseph, councillor, mail carrier
 Leriche Olivier, laborer
 Létourneau Antoine, baker
 Lévèreau Jean Baptiste, mill owner
 Loiseau Pierre, laborer
 Loiseau Amable, carpenter
 Lussier Félix, J.P., seignior, mill owner
 Lussier Jean Baptiste, laborer
 Lussier Joseph, jun., organist
 Lussier Joseph, sen., carpenter
 Macdoff Charles, farmer
 Macdoff Miss Théotiste
 Malo Etienne, farmer
 Malo Napoléon, councillor, carpenter
 Malo Pierre, flax mill
 Malépart Eustache, blacksmith
 Malépart François Xavier, mason
 Malépart Jean Baptiste, councillor
 Malépart Jean Baptiste, tanner
 Malépart Mrs. Marie, wid Jean Baptiste,
 Marion Mrs. Marie, wid Joseph
 Martin Albert, laborer
 Martin Norbert, sexton
 MASSUE LOUIS H., seignior, member of board of agriculture, grist and saw mill owners
 Messier Jean Baptiste, farmer
 Mongeau Limoge, tailor and sexton
 Mongeau Miss Zoé
 Painchaud Edouard, jun., M.D.
 PAINCHAUD FRANÇOIS, sen., M.D. physician and surgeon
 Pellegrini Ambroise, tinsmith
 PERREAULT JOSEPH, farmer
 Petit Joseph, carriagemaker
 Prévost Damase, storekeeper
 Prévost Frédéric, laborer
 Prévost Toussaint, farmer
 Proulx rev. Antoine, chaplain Hospice de la Jemmerais
 Roch Louis, mayor, farmer
 Savariat Ambroise, jun., farmer
 Savariat Léon, butcher
 Sénécal Adélar, councillor, farmer
 Sénécal Alfred, laborer
 Sénécal Miss Louise
 St Julienne rev. sister, superioress
 Convent of Ste Croix and St Laurent
 TAILLON REV. LOUIS MELASIPPE, R. catholic
 Thomas Louis, blacksmith
 Thomas Xavier, laborer
 Tourangeau François Xavier, laborer
 TOURANGEAU HYPOLITE, councillor, storekeeper
 Trépanier rev. François Xavier, director, College of Varennes
 VAUBAN—A small place on the Madawaska road, 8 miles from the Lake of Témiscouata, seigniorly of Coburn, county of Témiscouata. Distant from Fraserville, a station of the Grand Trunk railway, 32 miles, fare \$1.75; from Edmundston, N.B., 46 miles, fare \$8.25. Mail daily. Population about 50.

Guéret Théophile, mill owner
 Lavoie Alexis, carpenter
 Lévesque Bénoni, blacksmith
 Peltier Joseph, shingle weaver
 Pelletier Octave, shingle weaver
 Perrault Israel, shingle weaver
 Willett William, postmaster
 VAUDREUIL—An attractive and thriving village on the Ottawa river, seigniorly and county of Vaudreuil. It is the county seat and contains the Circuit court and registry office. A deposit of bog iron ore has been traced over an area of 300 acres in the vicinity. It has a thickness of from 4 to 8 feet, and is very pure. Samples obtained a medal at the Exhibition 1851. Overlying the bed of bog ore is a layer of ochre. Near here are also considerable deposits of the earthy phosphate of iron, of a bright blue color, which can be used as a pigment. Beds of sandstone, suitable for building purposes, may be obtained in the seigniorly. The Grand Trunk railway passes within a mile of the village. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Montreal 24 miles. Mail daily. Population about 1000.
 Aquin Moïse, carpenter
 Aquin Jean Baptiste,
 Balthazard Charles, bailiff
 Balthazard Charles, cooper
 Balthazard Ovide, cooper
 BARBEAU ALDERIC, storekeeper
 Barbeau Calixte, clerk
 BASTIEN FRANÇOIS D., postmaster, notary, registrar, clerk of County, Circuit, and Commissioners court, and commissioner Superior court
 Bonin rev. Louis, R. catholic
 Bourque Jean Baptiste, storekeeper
 Brabant Jean Baptiste, grocer
 BRASSARD REV. THEOPHILE, R. catholic
 Brulé Dieudonné, J.P., notary, secretary-treasurer of municipality and school
 CANADIAN EXPRESS CO., George Snyder, agent
 Campeau Evangéliste, carpenter
 Charbonneau Octave, baker
 Charlebois Nelson D., councillor, land owner
 Dault Supplien, laborer
 Deladurantaye Gédéon, joiner
 Dérosier Henry A., M.D., commissioner of small causes
 Deschamps Amable wheelwright
 Desjardins Fabien, land owner
 Desjardins Mrs. Victorine, storekeeper
 Desjardins Téléphore, clerk
 DUBOIS OCTAVE, telegraph builder
 Dupont Ulysse, councillor, farmer
 Dutrisac H., bread inspector, mason
 Fournier Joseph R., councillor, tailor
 Gauthier Antoine, joiner
 Gauthier Evangéliste J., carter
 Gauthier Evangéliste, sen., butcher
 Gauthier Miss Adèle, milliner
 Gladu Louis A., law student
 Harwood lieutenant-colonel A. C. DeLotbinière, M.P., advocate
 Harwood Allen C., land owner
 Harwood Henry S., mayor, prefect of county, surveyor and farmer
 Harwood captain Robert W., J.P., commissioner of small causes
 Harwood William B.
 Ladurantaye Antoine, laborer
 LALONDE EDOUARD H., storekeeper
 Lawlor Patrick, farmer
 Larivée Adolphe, shoemaker
 Laroque Adolphe, cabinetmaker and appraiser
 Laroque Joseph, councillor, joiner
 Lassial Jean N., sexton
 Latulippe Léon, shoemaker

Lecomte Xavier, joiner
 Lefèvre rev. Pierre, R. catholic
 Léger Antoine, hotelkeeper
 Lucas Frs., blacksmith and appraiser
 Lucas J. Bte., councillor, blacksmith
 Lucas Louis, blacksmith
 Marie Claire sister, directress of St
 Anne's congregation
 Marier Célestin, tinsmith
 MARINIER BASILE, hotelkeeper
 Meloche Clovis, clerk
 Moffatt Alexander M. Adolphus, school
 teacher and photographer
 MONTREAL TELEGRAPH CO., Geo.
 Snyder, operator
 Pilon Joseph, farmer
 Pombrun Pierre C., hotelkeeper
 Proulx Charles, hotelkeeper
 Ranger Emery, carter
 Ranger François Xavier, shoemaker
 Ranger Jean D., bailiff S.C.
 Ranger Mrs. Jean D., milliner
 Ranold Charles, pumpman G.T.R.
 Robillard Gilbert, cabinetmaker
 Robinson John N., councillor, farmer
 Roy Alexandre, hotelkeeper
 Shaver Silas, operator G.T.R.
 Sisters of Ste Anne's congregation,
 sister Marie Claire, directress
 SNYDER GEORGE, station agent
 G.T.R.
 St Denis François X., councillor, farmer
 ST JULIEN ALEXANDRE C., store-
 keeper
 Sylvestre Jean Baptiste X., bookkeeper
 Théoret Mrs. Zoé, land owner
 Thérien Jean M., laborer
 Turcotte Octave F. D., notary, secre-
 tary-treasurer, municipality and clerk
 of peace
 Valois François Xavier, councillor
 farmer
 VALOIS LOUIS J. A., M.D., J.P.

VENICE—A small village in the parish
 of St George de Clarenceville, seigniorly of
 Noyan, county of Missisquoi, district of
 Bedford. Distant from Desrivieres, a sta-
 tion of the Vermont Central railway, 5
 miles, from Philipsburg 5 miles, from
 Bedford, the *chef-lieu* of the county, 7
 miles, from Clarenceville 7 miles. Mail
 semi-weekly. Population about 120.

Crothers Robert, farmer
 Cubitt William, farmer
 Ducharme Christophe, farmer
 Ducharme Edouard, farmer
 Girard Edouard, farmer
 Hunter Thomas, postmaster, farmer
 Jacques Antoine, farmer
 Jameson Henry, farmer
 Jameson James C., farmer
 Leroy Damase, farmer
 Mandigo Amos, farmer
 Mandigo Iram, farmer
 Mandigo Levi S., farmer
 Maskill Richard, farmer
 Polinder Jean Baptiste, farmer
 Polinder Jeremiah, farmer
 Sewell Ransom, farmer
 Wheeler Ephrem M., farmer

VERCHÈRES—A beautiful and thriving
 village on the south shore of the river
 St Lawrence, between Vanernes and
 Contrecoeur, seigniorly and county of Ver-
 chères, district of Montreal. It is the
chef-lieu of the county. The Circuit court
 is held here three times a year. Distant
 from Contrecoeur 8 miles, from Sorel 21
 miles, from Montreal 24 miles, fare 50c.
 Mail daily. Population about 900.

Amiot Charles, farmer
 Amiot Hormisdas, innkeeper
 Beauregard Joseph, laborer

Beauregard Mrs. Dorothé, wid Hubert
 Bérard Elie, farmer
 Bertrand Hubert, machinist
 Bertrand & Eloi, founders
 Bienvenu Hubert, carriagemaker
 Boisseau Lévi, cooper
 Boisseau Solomon, laborer
 Bouthillette Côme, laborer
 Bouvier Narcisse, laborer
 Brazeau Adolphe, shoemaker
 Brazeau Antoine, butcher
 Brazeau Apollinaire, shoemaker
 Brazeau Charles, butcher
 Brin Joseph, J.P. farmer
 Brodeur Napoléon, butcher
 Brin Olivier, farmer
 Bussière Edouard, councillor, farmer
 Bussière François, farmer
 Bussière Horace, blacksmith
 Cabana Edouard, farmer
 Cabana Jean Baptiste, farmer
 Cabana Louis, bailiff
 Casavant Miss Louise, storekeeper
 Chalut Antoine, water carrier
 Chagnon Cléophas, bailiff
 CHAGNON CAPTAIN ELOI ED-
 MOND, notary and clerk Circuit
 court
 Chagnon Honoré, farmer
 Chagnon Hubert, laborer
 Chagnon Jean Baptiste, laborer
 Chagnon Mrs. Adéline, wid Joseph
 Chagnon Mrs. Charlotte, wid Paschal
 Champagne Louis, shoemaker
 Charbonneau André, laborer
 Charbonneau Jean Baptiste, laborer
 Charbonneau Jean Baptiste, jun., shoe-
 maker
 Charon Guillaume, laborer
 Chicoine Napoléon, councillor, farmer
 Chicoine Pierre, carpenter
 Chicoine Pierre, commissioner of small
 causes
 Chicoine Joseph, grist, saw and fulling
 mill owner
 Chicoine Thomas, farmer
 College of the Frères St Viateur, brother
 L. Perrault, director
 Collette lieut. François Xavier, store-
 keeper
 COLLETTE NAPOLEON, storekeeper,
 organist, road overseer
 Collette & Co., wood dealers
 Convent of the Holy Names of Jésus
 and Mary, rev. sister Félix Marie,
 superioress
 Corbeil Joseph, laborer
 Dansereau Augustin, farmer
 DANSEREAU CHARLES, jun., M.D.
 Dansereau Charles, sen., M.D.
 Dansereau Joseph, commissioner of
 small causes
 Dansereau lieut. colonel Joseph, deputy
 coroner
 Dansereau Mrs. Catherine, wid Joseph
 Desmarais Adolphe, carpenter
 Desmarais Hubert, carpenter and joiner
 Dozois Jean Baptiste, baker
 Dozois Misses L. & H., dressmakers
 Duhamel Adolphe, carriagemaker
 Duhamel François Xavier, carpenter
 Duhamel Joseph, carriagemaker
 Dupré Pierre, commissioner of small
 causes
 Fontaine George Honoré, M.D.
 GEOFFRION AIME, notary and regis-
 trar for county of Verchères
 Geoffrion Félix, M.P., mayor, notary,
 commissioner for taking affidavits
 Geoffrion Félix, sen., farmer
 Geoffrion Joseph, deputy registrar
 Germain André, farmer
 Gervais Narcisse, mason

Girouard Miss Josephite, storekeeper
 Gosselin Antoine, farmer
 Gosselin Joseph, mason
 Gravel Mrs. Julie, wid Nicolas
 Guyon Frédéric, blacksmith
 Guyon Jean Baptiste, farmer
 Guyon Louis, blacksmith
 Guyon Miss Françoise
 Handfield Augustin, councillor, trader
 Handfield Rémi, laborer
 Hébert Eugène, mail carrier
 Hébert Paschal, laborer
 Hector Jacques, laborer
 Joachim Mrs. Louise, wid Xavier
 Jacques Jérôme, storekeeper
 Jacques Mrs. Jérôme, dressmaker
 Jacques Mrs. Marguerite, wid Nicolas
 Labaise Guillaume, saddler
 Lamontagne Jérémie, bailiff
 Lamontagne Miss Louisa, dressmaker
 Langevin François Xavier, trader
 Langlois François Xavier, laborer
 Langlois Henri, trader
 Lapointe Alexis, laborer
 Laroche André, butcher
 Laroche Prosper, shoemaker
 Larose Achille, storekeeper, school
 commissioner
 Larose Albert J.P., farmer
 Larose François X., councillor, farmer
 Larose Hubert, farmer
 Larose Jean Baptiste, farmer
 LAROSE JOSEPH P., storekeeper
 Larose Maxime, laborer
 Larose Odilon, storekeeper
 Latouche Mrs. Emilie, wid Louis
 Lavallée Chs., jun., councillor, farmer
 Lavallée François Xavier, farmer
 Leclerc Joseph, laborer
 Lussier Louis, carter
 Lussier Miss Victoria, dressmaker
 Lussier Trefflé, postmaster, innkeeper
 Malhiot Alphonse, deputy clerk Circuit
 court
 Malhiot François Xavier
 Malo Alexis, blacksmith
 Marchand Roch, carriagemaker
 Marie Félix, sister, superioress Convent
 of the Holy Names of Jesus and Mary
 Martel Joseph, shoemaker
 Martel Miss Fleurine, tailoress
 Mathieu Michel, saddler
 Millotte Joseph, miller
 Millotte Solomon, photographer
 Monastesse Adolphe, farmer
 Monastesse David, ploughmaker
 Monastesse Denis, farmer
 Monastesse Joseph, trader
 Monastesse Timothé, farmer
 Mongeau Hector, trader and tanner
 Mongeau Théophile, trader and tanner
 Moreau François, carter
 Morin Joseph, hatter
 Morin Pierre, laborer
 Perrault brother L., director college of
 Frères St Viateur
 Perron François, shoemaker
 Pigeon Bruno, councillor, farmer
 Pigeon Olivier, farmer
 Provost Joseph, engineer
 Quintal François Xavier, innkeeper,
 baker
 Robert Charles, tailor
 Robert François Xavier, trader
 Robert Mrs. Marie, wid Pierre
 Séguin rev. Alphonse, R. catholic vicar
 SEGUIN REV. JOSEPH, R. catholic
 vicar
 Sénécal Napoléon, farmer
 St Jacques Mrs. Marie, wid Pierre
 St Pierre Miss Marie, tailoress
 Tétreault Augustin, laborer
 Tétreault Bruno, laborer
 Tétreault Charles, carter

Tétre Louis, trader
 Tétreault François Xavier, carpenter
 Tétreault Hubert, joiner
 Tétreault Jean Baptiste, farmer
 Tétreault Louis, trader
 Tétreault Ludger, carter
 Thétrault Théophile, joiner
 Theitrault Miss Justine, dressmaker
 Vézina Ferdinand, spinning wheel maker
 Willcott Solomon, farmer

VERSAILLES—A small village in the parish of St Grégoire-le-Grand, seignior of Monnoir, county and district of Iberville. It is a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway. Distant from St Grégoire 4 miles, from St John's 7 miles, from Montreal 28 miles, fare 75c. Mail daily. Population about 150.

Barrière Solime, councillor, farmer
 Benoit Damase, farmer
 Benoit François, blacksmith
 Benoit François, farmer
 Bessette Jérémie, farmer
 Bessette Miss Céline, school teacher
 Bonbardier Jean Baptiste, farmer
 Calcagno Napoléon, manager Versailles railroad hotel
 Chartier Ambroise, farmer
 Choquette Norbert, jun., farmer
 Choquette Norbert, sen., farmer
 Marcoux Antoine, blacksmith
MARCOUX ISIDORE, postmaster, president school commissioners and station master Vermont Central railway, storekeeper
 Messier Mrs. Cézaire, wid Moise
 Paquette Flavien, farmer
 Paquette Michel
 Quintin Eusèbe, farmer
 Savaria Isidore, farmer
 Tétreault B'noui, farmer
 Versailles Railroad hotel, I. Marcoux, proprietor, N. Calcagno, manager

† **VICARS**—A small village in the township of Havelock, county of Huntingdon, district of Beauharnois. Distant from Hemmingford, a station of the Montreal and Province Line railway, 8 miles, fare 50c.; from Beauharnois 25 miles, from Montreal 49 miles. Mail daily. Population about 60.

Blashford George, blacksmith
 Chambers David, wheelwright
 Fletcher George, shoemaker
 Sanders capt. Thos., J.P., mayor, storekeeper
 Thompson Adam, farmer
 Thompson Albert, clerk
 Thompson John, hotelkeeper
 Thompson John, jun., mill owner
 Wilson James, postmaster, storekeeper

† **VICTORIAVILLE**—A rising village in the township, county and district of Arthabaska. It has a large number of mills, and a considerable trade in lumber. Distant from Doucett's Landing, a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, fare \$1; from Quebec 64 miles, from Montreal 120 miles. Mail daily. Population about 400.

Babineau Alexandre, school commissioner
 Bazinet Charles, shoemaker
 Beaubien Aimé, advocate
 Beaudette Aubert, councillor
 Blaise Pierre, shoemaker
 Bouchard Alfred, storekeeper
BOURBEAU DESIRE OLIVIER, J.P., mayor, commissioner of small causes, president school commissioners, dealer in dry goods, hardware, groceries and provisions

* Formerly called McLean's Corner.
 † Formerly called Arthabaska Station, which is still the name of the post office.

Bourbeau Joseph, baker
BOURBEAU LIEUTENANT JOSEPH OCTAVE, J.P., commissioner of small causes, dealer in dry goods, hardware, groceries and provisions
CANADIAN EXPRESS COMPANY, Wm. White, agent
 Carroll Thomas, millwright
 Côté Edouard, councillor
 Côté Edouard, photographer
 Côté François, carpenter
 Déry Joseph, carter
DUBOIS PIERRE CYRILLE ADOLPHE, M.D., physician and surgeon
DUBOIS PIERRE ERNEST, student
 Dubord Isaac, carpenter
DUBUC AUGUSTE, storekeeper
 Foisy Louis, storekeeper
 Gauvin Denis, baker
 Hamel Elzéar, hotelkeeper
 Hedge Jean Baptiste, storekeeper
 Héroux François Rémi, J.P., commissioner of small causes

HÉROUX REV. JOSEPH NAPOLEON, R. catholic
 Houle Petrus, councillor
 Labbé Charles, commissioner of small causes

Laroche Joseph, carter
 Lebel Ferdinand, blacksmith
 Legendre O. L., bailiff
 Marchand Louis, councillor
 Morrison William, hotelkeeper
 Perreault Zoël, councillor
 Pinard Hector, baker
 Pinard Napoléon, shoemaker
 Poulin Joseph, lumber dealer
 Provencher Livin, school commissioner
RAINVILLE LOUIS, notary, secretary of municipality agent for the sale of lots in the Eastern Townships, Local agent Provincial Insurance Co of Canada
 Rheaout David, commissioner of small causes
 Richard Elzéar, saddler
 Rochette Charles, councillor
 Spénard Alphonse, watchmaker
 Tourigny Léandre, carter
 White William, station agent

VILLAGE DES AULNAIS—A thriving village in the parish of St Roch des Aulnaix, seignior of Grande Anse, county of l'Islet. Distant from St Roch, a station of the Grand Trunk railway, 4 miles, fare 25c.; from Quebec 27 miles. Mail daily. Population about 200.

Arton André, miller
 Arton Prudent, joiner
 Blanchet Joseph, joiner
 Cloutier captain F. S., ship owner
 Déchène Miville Alfred, storekeeper, mayor, farmer
 Déchène Miville Alphonse, boarding house, farmer
 Dionne Mrs., wid P. A.
 Dubé Marcel, blacksmith, mail carrier
 Duchène captain H., ship owner
 Dumas William, clerk
 Dupont Pierre T., notary
 Dupuis captain Auguste, of J. B. & A. Dupuis, postmaster, dealer in fruit and ornamental trees, shrubs, &c.
 Dupuis J. Bte, J.P., of J. B. & A. Dupuis
DUPUIS J. B. & A., dealers in choice groceries, dry goods, grain flour, hardware, oils, &c.
 Dupuis Jules, farmer
 Dupuis Luc, farmer
 Francœur Michel, storekeeper
 Gagnon Fabien, lightship mate
 Gastonguay Jean Baptiste, councillor
 Gourdeau captain Isaac
 Guy Miss Marie, school teacher

Hamel Nazaire, blacksmith
 Kérouac Manuel, miller
 Lagassé J. B., blacksmith
 Lemieux Alfred, carriagemaker
 Lemieux Antoine, shoemaker
 Létourneau François, clerk
 Lévesque Hilaire, undertaker
 Litalien Antoine, J.P., farmer
 Lizotte captain, ship owner
 Lizotte Célestin, tinsmith
 Lizotte Prudent, councillor
 Miville Alfred, M.D.
 Morin Denis, shoemaker
 Morneau Cyriac, councillor
 Pelletier captain F., ship owner
 Pelletier Damase, councillor
 Pelletier Jean Pierre, commissioner of small causes
 Pelletier Joseph, carding mill owner
 Piette Olivier, bailiff
 Simard Alfred H., M.D.
 Trébert Charles, joiner

WAKEFIELD—A village on the Gati-neau river, township of Wakefield, county of Ottawa. Distant from Ottawa, 21 miles, fare \$1. Mail daily. Population about 200.

Ardies James, shoemaker
 Armstrong William, blacksmith
 Cates Seth, J.P., temperance hotel
 Chabot Henri, laborer
 Cross Mrs. S., seamstress
 Earle Robert, wheelwright
 Edmonds John, miller
 Erwin Joseph, weaver
 Hasty William, storekeeper
 Hyde John, laborer
 Kennedy Archibald, blacksmith
 Kirkup Thomas, wheelwright
 Laggart John, shoemaker
MACLAREN & CO., flour, saw mills and woollen factory, dealers in dry goods, groceries, hardware, &c.
 McLaren Alexander
 McLaren John, of J. Maclaren & Co., postmaster
 McLaren Mrs., wid David
 McLaren Mrs., wid Henry
 Malone Edward, foreman
 Moncreef Foster, J.P., commissioner of small causes
 Patterson James, tailor
 Pool William, saddler
 Robertson James, bookkeeper
 Ross Miss Jane
 Stearns Charles H., carter
 Stevenson James, wheelwright
 Trowsse Erasmus, jun., cabinetmaker
 Wells Alexander, laborer
 White rev. Joseph, Free ch
 Wright Andrew, weaver
 Wright Stephen, M.D.

WALTHAM—A beautiful little village on the Black river, township of Waltham, county of Pontiac. The Black river is a tributary of the river Ottawa. Distant from Sand Point, the terminus of the Brockville and Ottawa railway, 50 miles, from Ottawa 90 miles, fare \$5. Mail bi-weekly from Allumette Island, 8 miles distant. Population about 50.

Chaput Octave, shoemaker
 Humphrey, John, farmer
 Humphrey Robert, farmer
 Landon John, postmaster
 Libby Alvin, steamboat wharfmaster
 Perrault Joseph, tavern

WARDEN—A pleasant village in the township and county of Shefford, district of Bedford. Distant from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 3 miles, fare 12c.; from Melbourne 29 miles, fare \$1.25. Mail tri-weekly. Population about 150.

Bailey Alexander, farmer, carpenter
 Blanchard Benjamin, farmer
 Curtis Philo A., farmer
 Farley William, grist mill
 Ford Edward, carrier
 Fyler Henry, tanner
 Galway William, farmer and mill owner
 Greenleaf George, farmer
 Grenier François Xavier, laborer
 Kelpyn Michael, innkeeper
 Lafortune François Xavier, farmer
 Martin Ephraim D., postmaster, store-keeper
 McClintock Hugh, farmer, brickmaker
 McDougall Frederick, shoemaker
 McLaughlin William, blacksmith, wheelwright
 Richardson Lewis E., storekeeper
 Savage John, farmer
 Wallis Abraham, joiner
 Wallis —, storekeeper
 Wallis William, carpenter and joiner

WARWICK—A flourishing village in the township of Warwick, county and district of Arthabaska. It was incorporated in January, 1867. Its trade in lumber and hemlock bark is very large. Messrs. G. B. Hall and P. Carleton are the proprietors of large flour and saw mills. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is a station of the Grand Trunk railway. Distant from Montreal 100 miles, from Que ec 72 miles. Mail daily. Population about 1,500.

Allaire Frédéric, blacksmith
 Arcade Richard, baker
 Barbin Octave, councillor, bailiff
 Beaman Henry J., station agent
 Beaudet Modeste, blacksmith
 Beaudet & Létourneau, storekeepers
BECHARD NARCISSE, agent for G. B. Hall
 Bergeron Vincent, joiner
 Biron Pierre, millwright
 Bonneau Hubert, joiner
 Bourque Augustin, school commissioner, councillor
CANADIAN EXPRESS COMPANY, Hensy J. Beamans, agent
 Croteau Denis, plasterer
 Croteau Mrs. wid Pierre, boarding house
 Daviau David, switchman
DELISLE MISS MARIE LOUISE, milliner and storekeeper
 Demers Ignace, school commissioner, councillor
 Descoteaux Joseph, J.P., culler
 Desrochers Lazare, councillor
 Desrochers Pierre, carter
 Dorais Louis Treflé, J.P., postmaster, mayor, dealer in bark and timber
 Garneau Adolphe, miller
 Garneau Augustin, carter
 Gauthier Louis, councillor
 Génest Napoléon Aimé, storekeeper
HALL GEORGE B., flour and saw mill
 Hackley Thomas, millwright
 Houle Joseph, councillor
 Kérrouac Pierre, of Kérrouac & Lepage, bailiff, school commissioner
 Kérrouac & Lepage, broom manufacturers
 Laroche Gabriel, councillor
 Laroche Godefroy, councillor
 Lemay Noël, councillor
 Lepage Onésiphore, of Kérrouac & Lepage
 Létourneau Antoine, of Létourneau & Beaudet
 Magnan Modeste, shoemaker
 Marcotte Edouard, councillor
 Méthot Laurent, carter
 Noël Jean, school commissioner
 Pelletier and Soucy, storekeepers

PELLETIER PIERRE MAX, of Pelletier & Soucy
 Pepin L. O., of L. O. Pepin & Brother
 Pepin L. O. & Brother, merchants
 Pepin Honoré, of L. O. Pepin & Brother
 Picard Edouard, councillor
 Poisson Louis René, cabinetmaker
 Poisson Onésime, J.P.
 Pothier Frédéric, mayor for township
 Pothier Joseph, school commissioner
 Pothier rev. Louis, R. catholic
 Robitaille Jacques, sen., councillor
 Rousseau Cyrille, shoemaker
 Soucy Henri, wheelwright
TESSIER ONESIME, notary, secretary-treasurer schools, municipality of village and of township and clerk Commissioner's court, and commissioner for taking affidavits
 Thibeault Joachim, blacksmith
TRIGANNE LOUIS, J.P., manufacturer of pearl ash, storekeeper and dealer in lumber, &c.
 Valcourt Etienne, M.D.

WATERLOO—A pleasant and extensive incorporated village in the township and county of Shefford, district of Bedford. It is the *chef-lieu* of the county, and was incorporated in the year 1867. The Circuit court and registry office are located here. A large tannery and a foundry both carry on an extensive business, employing large number of hands. Copper and iron ores exist in this vicinity. It can hardly be doubted that when these deposits are thoroughly explored, and the proper means of smelting and working them adopted, they will become a great source of wealth. The Stanstead, Shefford and Chambly railway terminates here. A wooden railway has been constructed to the Huntington copper mines, and an effort is being made to have the proposed Richelieu, Drummond and Arthabaska railway continued to here. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Knowlton 10 miles, fare 75c.; from Cowansville, via Sweetsburg, 20 miles, fare \$1; from Magog 21 miles, fare \$1.25; from Melbourne 33 miles, fare \$1.50; from Stanstead Plain 42 miles, fare \$2.50. Mail daily. Population about 1700.

Adams Alexander Griffith, tailor
 Allard Jonathan, farmer
 Allen Charles, of Allen, Taylor & Co.
 Allen George H., of Allen, Taylor & Co., secretary Shefford County Agricultural society
ALLEN, TAYLOR & CO., proprietors of Waterloo iron works and dealers in general merchandise. See *Ado*
 Archambault Isaac, barber
 Armstrong rev. John, Wesleyan
 Armstrong William J., mechanic
 Ashton John, brewer
 Ashton Richard, brewery
 Bacon Henry, livery stables
 Bailey Isaiah, painter
 Bailey William, stone mason
 Baird James, blacksmith
 Beaulne Isidore, laborer
 Beaulne Norbert, joiner
 Bedard François Xavier, laborer
 Bell William J., laborer
BÉNARD LOUIS, manufacturer of every description of cabinet works. Furniture made to order at moderate price
 Braiter Olivier, laborer
 Bishop Alonzo, engine driver
BISETTE M. A.
 Bombardin Joseph L., bailiff
 Bonneau Henri, laborer
 Booth James, laborer
 Boucher David, laborer
 Boucher Edouard, joiner

BOVEY WILLIAM A., advocate, office at Eastern Township hotel and court house
 Boyle Michael, section master
BRASSARD THOMAS, notary, county secretary-treasurer, secretary of school commissioners and commissioner for receiving affidavits
 Breault Lucien, salesman
 Briggs W. Irvine, assistant manager Eastern Townships bank branch
 Brooks Lyman H., storekeeper
 Brown Chs. E. C., principal of academy
 Buckland Henry, machinist
 Burns Terence, laborer
 Butler Mrs., wid James
 Call Nelson Woolford, joiner
 Cantal Louis, machinist
 Carrier Henri, baker
 Catchpole James, patternmaker
 Chamberlain Elias, saloonkeeper
 Charon François, carriage-maker and blacksmith
 Clark Jacob, clerk
 Clark John R., conductor Vermont Central railway
 Clark Lewis, farmer
 Clark William, storekeeper
 Codd George, machinist
 Cofki Joseph, joiner
 Colwell rev. —, Congregationalist
 Contois Hugh, baker
 Cook Henry, brakeman
 Cook Henry W., foreman
 Cook William, joiner
 Cousens Richard, merchant tailor
 Cox James, laborer
 Cummings John, coachman
 Cutting Cyrus P., bark buyer
 Cuttings Hollis, trader
 Dairly Mrs. Margaret, wid Patrick
 Dansereau Alexandre, laborer
 Daragon Clovis, butcher
 Darley Daniel, law student
 Dauphiné Michel, laborer
 Davis Harrison, laborer
 Dawson Horace, sash and chair factory
 Derry Daniel, engineer
 Desforges Jean Baptiste, laborer
 Draper Andrew, tanner
 Draper William E., hotel porter
 Ducharme Joseph, M.D., coroner
 Dupuis Médard, laborer
 Eager Warren, engineer
EASTERN TOWNSHIPS BANK BRANCH, William G. Parmelee, manager; W. Irvine Briggs, assistant manager
 Eastern Township hotel
 Eastman Selden V., machinist
 Eastman Valentine O., foreman Waterloo iron works
 Edgerton Joseph B., county registrar
 Ellis Jarvis C., saw, grist and carding mill
 Ellis Roswell A., J.P.
 Farnsworth Joseph P., locomotive engineer
FISK NEWELL, surgeon dentist
 Flanigan Peter, sectionman
 Flood William H., mail clerk
 Foss Orin, carriage-maker
FOSTER HON. ASA B., senator, railroad contractor
FOSTER HOUSE, C. S. Hall, proprietor, immediately opposite the railroad depot
FOURDRINIER F. E.
 Frost David, station, express and insurance agent
 Fuller Warren, marble shop
 Gabriau Nazaire, blacksmith
 Gailor Herbert, engine driver
 Galipeau François Xavier, laborer

Galipeau Hilaire, laborer
 Gauthier Adolphe M., hostler
 Gay Antoine, laborer
GENDREAU ALFRED L., bailiff of the Superior court for the district of Bedford
 Gervais Nicolas, laborer
GIRARD ANTHONY D., advocate
 Goodall John, music teacher
 Gould William, laborer
 Graylin Joseph, pedlar
 Graves Nathan, blacksmith
 Hale Alonzo, joiner
HALL CHARLES S., proprietor Foster house
 Handers Mrs., wid rev. Rufus A.
 Harden Emmanuel, laborer
 Hartford Fire Insurance Co., Albert B. Parmelee, agent
 Harvey Cyrus, farmer
 Harvey Cyrus E., pumpmaker
 Harvey David H., joiner
 Haskell Benjamin A., accountant, and secretary-treasurer of the Shefford academy
 Hastings William, printer
 Heath William B., produce dealer
 Hébert Augustus, livery stables
 Hill Robert, harnessmaker
 Hills & Hills, bakers
 Hills Horace, of Hills & Hills
 Hills Otis W., of Hills & Hills
 Hodge E. B., photographer
 Howard Geo., carder and cloth dresser
 Hudon Firmin, clerk
 Hudon Mrs. Zoé Marie, wid George
HUNTINGTON HON. LUCIUS S., Q.C., M.P., of Huntington, Leblanc & Noyes, resides in Montreal
HUNTINGTON, LEBLANC & NOYES, advocates
HUTCHINS ALBERT U., dealer in dry goods, ready-made clothing, groceries, boots and shoes, crockery, &c.
 Jackson John A., farmer
 Jamieson Benjamin Romilly, M.D.
 Jodoin Louis, notary public
 Jones James W., farmer
 Kennedy & Ives, tinsmiths
 Knolton A. A., M.D., dentist
 Knowlton Amici, farmer
 Labonté Jean Baptiste
 Labonté Noël V., storekeeper
LAGUE TIMOTHY, hotelkeeper, opposite market. Travellers will find this house convenient as it is situated in the centre of the village
 Lajoie Joseph, jun., laborer
 Lajoie Joseph, sen., laborer
 Lamoureux Narcisse, laborer
 Lapin Mrs. Sophie, wid Jean Baptiste
 Lavallée Gabriel, laborer
 Lawrence Truman, conductor Vermont Central railway
LAY & LAY, advocates
 Lay John B., of Lay & Lay
 Lay Warden A., of Lay & Lay
 Leblanc Joseph, of Huntington, Leblanc & Noyes
 Ledoux Charles, laborer
 Lee Selby, dealer in boots, shoes, leather and shoe findings
 Leonard John F., of Parmelee & Leonard
 Leonard Michael, tanner and speculator
 Lewis Ezekiel, joiner
 Lewis James, bricklayer
 Lincoln Otis, farmer
 Limoges Calixte, laborer
LINDSAY REV. DAVID, M.A., ch of England
 Longley Edmund, farmer
 Lussier Joseph, joiner
 Maffré Alfred, professor of music

Marshall Easton M., telegraph operator
 Marsh Ths., Knowlton, stage proprietor
 Martin Donald H., breakeman
 Martin Henry B., official assignee and accountant
 Martin John, shoemaker
 McDermott William, laborer
 McDonald Angus, painter
 McDonald John D., postmaster, cabinet-maker
 McElroy Samuel, shoemaker
 McFarland Charles, printer
 McNally Arthur, marblecutter and carver
 McNeill John, farmer
 Mercier Prudhomme, laborer
 Merryfield Charles Henry, baker
 Miller John, farmer
 Miller Miss Elizabeth, milliner
 Minckler Ezekiel, M.D.
 Mirondet Octave, shoemaker
 Mitchell John, laborer
 Mitchell Michael, provincial land surveyor
 Moreau Moise, laborer
 Morriseau Jean Baptiste, stone mason
 Murphy Denis, laborer
 Nolan Mark, laborer
 Noreau Camille, mason
 Noreau Joseph, laborer
 Norton Mrs., wid George, milliner
 Nutting Mrs. Vespasin, milliner
NUTTING VESPASIN, clerk Circuit court
 Olivier Adam, storekeeper
 Paquette Joseph O., proprietor of Eastern Townships hotel
 Paradis André, laborer
 Parkin John, laborer
 Parmelee Albert B., of Parmelee & Leonard, county warden and insurance agent
PARMELEE & LEONARD, advocates
PARMELEE WILLIAM G., manager Eastern Townships bank branch
 Payan L., & Co., cabinetmakers
 Payan Louis, of L. Payan & Co.
 Perry George, watchmaker
 Phaneuf rev. Al, house, R. catholic
PHELAN JOHN FRANCIS REGIS CORNELIUS, M.D.
 Phillips Edwin, watchmaker
 Philps Philo, boarding house
 Poirier Godefroy, shoemaker
 Pouliot Mrs. Marie, wid Pierre
 Prémont Alfred, harnessmaker
 Prémont Alfred, saddler
 Ranger Arthur, printer
 Rascoe Charles, moulder
 René Fabien, speculator
 Reynolds Elijah S., proprietor Waterloo hotel
 Robinson Arthur F., of Robinson Brothers, & Stevens
ROBINSON BROTHERS & STEVENS, dealers in dry goods, groceries, hardware, boots and shoes, produce, &c.
 Robinson Mrs. Emma, wid Jonathan
 Robinson William H., of Robinson Brothers & Stevens
 Roger François Xavier, laborer
 Rooney Thomas, manager Foster house
ROSE HENRY, printer, proprietor and publisher Waterloo Advertiser
SAVARIA ADOLPHE F., general dealer in dry goods, groceries, hardware, boots, shoes, produce, &c.
 Shaw Edwin N., grocer and watchmaker
 Shaw Ellridge G., of S. & E. G. Shaw & Co.
 Shaw S., & E. G., tanners and curriers
 Shaw Spencer, of S. & E. G. Shaw & Co.

Shefford academy, Charles E. C. Brown, principal; B. A. Haskell, secretary-treasurer
 Shefford County Agricultural society, G. H. Allan, secretary-treasurer
 Shepard Lewis, laborer
SKINNER CARLOS, watchmaker, jeweller, and general dealer in drugs, perfumery, patent medicines, fancy goods, &c.
 Slack Edward D., of E. & T. Slack
 Slack E. & T., grocers
 Slack Thomas, of E. & T. Slack
 Smith Sewell T., joiner
 Smith William, foreman
 Soules Albert, painter
 Stackpole Michael, stonemason
 Standard Life Insurance Co., Albert B. Parmelee, agent
 Stanley Caleb R., farmer
 Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Insurance Co., A. B. Parmelee, agent
STANSTEAD, SHEFFORD & CHAMBLY RAILROAD, G. E. Merrill, general superintendent; D. Frost, station agent; W. H. Smith, master mechanic
 Stevens Gardner, of Robinson Brothers & Stevens
 Stevens Gardner Green, mayor, agent British American Land Co.
 Stewart Archibald, bookkeeper
 Streeter Alvi J., joiner
 Streeter Edmund, laborer
 Sullivan Lawrence, blacksmith
 Suzov Damase, shoemaker
 Sylvester George, moulder
 Tarte Raphaël, law student
 Taylor Edwin, of Allen, Taylor & Co.
 Taylor Walter, farmer
 Tenny Andrew, express messenger
 Terrien Narcisse, shoemaker
 Tétreault Pierre, laborer
 Tittmore George, commission agent
 Todd John O., salesman
 Trudeau Antoine, bailiff
 Trudeau Charles, blacksmith
 Turcotte Joseph, carpenter and joiner
 Vadnais Edouard, blacksmith
 Vadnais Edouard, laborer
 Vien Jean Baptiste, blacksmith
 Villeneuve François Xavier, blacksmith
 Wallace Job, carriagemaker
 Wallace John, carriage factory
WATERLOO ADVERTISER, weekly, annual subscription \$2; Henry Rose, printer, proprietor and publisher
 Waterloo hotel, E. S. Reynolds, proprietor
WATERLOO IRON WORKS, Allen, Taylor & Co., proprietors. See *Ad*
 Webster Joseph, purchasing agent
 Westover Asa, miller
 Westover Samuel, laborer
 Whitcomb Lyman, joiner
 Williams Charles, wood sawyer Vermont Central railway
 Williams William R., laborer
 Wood Aylmer, stage driver
 Wright Elisha, jobber and bricklayer
 Young George, plasterer
 Young Miss Mary Jane, milliner
WATERVILLE—A small village in the township and county of Compton. It is a station of the Grand Trunk railway
 Montreal Telegraph Co. has an office here
 Distant from Montreal 106 miles, from Portland 186 miles. Mail daily. Population about 850.
 Aullis Mrs. Carver, wid George
 Ball Thomas, farmer
 Ball William, farmer
 Bamfill John, farmer
 Boyntown James, innkeeper

Bradley Lemuel, of Bradley & Hitchcock
 Bradley & Hitchcock, carriagemakers
 Burrage rev. Henry G., ch of England, resides in East Hatley
CANADIAN EXPRESS CO., John G. Henry, agent
 Cormier Hilaire, laborer
 Cormier Jean, laborer
 Davidson James, farmer
 Desrochers Ambroise, laborer
 Eastman Charles, miller
 Emerson Lucius N., cabinetmaker
 Gilbert John W., cabinetmaker
 Gilbert Joseph, shoemaker
 Glennon Daniel, laborer
HENRY JOHN G., station master and operator Montreal Telegraph Co.
 Henry Matthew, agent for sewing machines
 Hitchcock —, of Bradley & Hitchcock
 Jacques Edouard, laborer
 Jennings Edward W., farmer
 Johnston Samuel, J.P., tanner
 Lacroix Napoléon, cabinetmaker
 Larue Charles, painter
 Lemieux Guillaume, miller
 Loomis Francis, agent for, and manufacturer of, patent medicines
 Lyttle James, wheelwright
 McGovern Terence, J.P., contractor
MONTREAL TELEGRAPH CO., J. G. Henry, operator
 Osgood James, harnessmaker
 Parker William E., J.P., farmer
 Pennoyer Henry, cabinetmaker
 Perrault Charles, blacksmith
 Phoenix Life Insurance Co., M. Henry, agent
 Purkis rev. George, congregationalist
 Rooney John, farmer
 Rooney James, farmer
 Ryan Matthew T., dentist
 Smith Joseph F., grist and saw mill owner
 Stevens Stilman, laborer
 Taylor John, blacksmith
 Torrant James, carpenter
WATERVILLE CHEESE FACTORY, L. W. Wyman, secretary
 Webster Orin, farmer
 Wiggett Edward G., storekeeper
 Wiggett Anthony, farmer
 Wiggett William, farmer
 Wyman Levy W., of Levy W. Wyman & Co., postmaster
WYMAN LEVY W., & CO., dealers in groceries, hardware, dry goods, crockery and proprietors of blacksmith shop
WAYS MILLS—A settlement in the township of Barnston, county of Stanstead, district of St. Francis. Distant from Libbey Town, 1½ miles, from Ayers Flat, a station of the Massawippi Valley railway, 5 miles, from Stanstead Plain 8 miles, fare 50c.; from Derby Line, in the State of Vermont, a station of the Connecticut and Passumpsic Rivers railway, 9 miles, fare 50c.; from Lennoxville, a station of the Grand Trunk and Massawippi Valley railways, 23 miles, fare \$1.25. Mail bi-weekly. Population, including Libbey Town, about 225.
 Advent church, rev. Uriah G. Lad
 Blake Israel, farmer
 Bowker Solomon, farmer
 Clifford Francis, carpenter
 Clifford Jacob, farmer
 Coffy John, farmer
 Cramer Levy, blacksmith
 Cramer William A., blacksmith
 Davis Charles, farmer
 Dean Antoine, farmer
 Griffin Sylvanus, farmer
 Johnson Mrs. M. E.

Jones Marshall, farmer
 Lad rev. Uriah G., Advent church
 Libbey Charles J., miller and farmer
 Libbey James, miller
 Libbey William, blacksmith
 McDonald John, farmer
 Redway David, farmer
 Odibert Hugh, farmer
 Roberts Wattson, shoemaker
 Rowe Joseph, millwright
 Sanborn Alexander R. P., farmer
SOUTHMAYD EBENEZER, dealer in dry goods, groceries, provisions, boots and shoes, hardware, &c.
 Southmayd Ebenezer S., postmaster, bailiff
 Standish James, farmer
 Truelle Valorous, farmer
 Vaughan Lewis, farmer
 Way Daniel, clothier
 Way Lorenzo, carder
 Wyman Alby, farmer
 Wyman Reiley, farmer

WEEDON—A small village in the township of the same name, county of Wolfe, district of St. Francis. Distant from Weedon Lake 5 miles, fare 25c.; from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 33 miles, fare \$1.75. Mail tri-weekly. Population about 200.

Barolette rev. —, R. catholic
 Beaudry Edmond, councillor, storekeeper
 Benoit Charles, farmer
 Benoit Damase, bailiff and secretary-treasurer of township, farmer
 Benoit Pierre, farmer
 Biron Louis, farmer
 Biron Raphaël, farmer
 Beauregard Jérôme, farmer
 Beauregard Noël, farmer
 Bourque Fortunat, farmer
 Bourque Joseph, councillor, farmer
 Bourque Simon, farmer
 Brodeur Jean Baptiste, farmer
 Brunelle Norbert, storekeeper and farmer
 Côté Eusébe, store and hotelkeeper and farmer
 Déprés Louis, farmer
 D'Orsonnets D'O., notary
 Fontaine Casimir, storekeeper
 Fontaine Siméon, postmaster, councillor
 Fortin Etienne, farmer
 Galipeau François Xavier, farmer
 Gauthier Joseph, farmer
 Gendron Louis, blacksmith
 Grenier Emmanuel, carpenter
 Guenette A., notary, secretary-treasurer of school, farmer
 Harpin Louis, farmer
 Lemay Norbert, councillor, farmer
 Tanguay Charles, J.P., mayor, storekeeper, grist and saw mill, tannery, blacksmith, and boots and shoes
 Weeland William, councillor, farmer

***WEEDON LAKE**—A back settlement in the township of Weedon, county of Wolfe, district of St. Francis. Distant from Weedon village 5 miles, from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 38 miles, fare \$1.75. Mail tri-weekly. Population about 40.

Bruyère Alfred, farmer
 Bruyère François, postmaster, trader
 Bruyère Siméon, farmer
 Lussier Antoine, farmer
 Terrier Louis, farmer

WEST BOLTON—A small village in the township of Bolton, county of Brome, district of Bedford. Distant from Knowlton, the county seat, 3 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 10 miles. Mail bi-weekly. Population about 150.

* Post office is named Lake Weedon.

Blunt Abraham, farmer
 Blunt Luther, farmer
 Chamberland Paschal, farmer
 Davis Nathaniel, farmer
 Duboyce James M., general agent
 Duboyce Jonathan, farmer
 Duboyce Joseph A., farmer
 Duboyce Martin, postmaster
 Duboyce Rotus, assistant postmaster
 Joyal Charles, farmer
 Knowlton Henry, farmer
 McCleary Harris, farmer
 McLaughlin James, farmer
 Mizener Jonathan, farmer
 Mizener Peter, farmer
 Stone Corydon, farmer
 Turner George, farmer
 Turner Ishmael, farmer
 Turner Mrs. Marguerite, wid David

WEST BROME—A rising village in the township and county of Brome, district of Bedford. There is here a station of the South Eastern Counties Junction railway. Distant from Sweetsburg 4½ miles, fare 25c.; from Richford, in the State of Vermont, 15 miles, fare 75c.; from West Farnham, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly and South Eastern Counties Junction railways, 20 miles. Mail daily. Population about 125.

Allen Sidney, carriagemaker
 Better Levi, shoemaker
 Capron Milton, store and hotel keeper
 Cooley John, blacksmith
 Fuller Ferlando, farmer
 Hungerford Nelson, of S. L. Hungerford & Son
 Hungerford S. L., & Son, grist and woollen mills
 Hungerford Stephen L., postmaster
 Pettes James, J.P., farmer
 Pettes Stephen, farmer
 Raymond Alfred F., tinsmith
 Scott Luther, storekeeper
 Shufelt Simon, cheese manufacturer
 Shuttleworth rev. John, New Connexion methodist
 Sweet Alden, farmer
 Sweet Almon, farmer
 Sweet Isaiah, farmer
 Sweet Thomas H., farmer and mechanic
 Sweet Zeyer, farmer

WEST BROUGHTON—A flourishing village in the township of Broughton, county of Beauce. Distant from Methu Mills, a station of the Grand Trunk railway, 21 miles. Mail tri-weekly. Population about 150.

Beaudoin Damase, storekeeper and farmer
 Bellehumeur Jean, laborer
 Bilodeau Jacques, farmer
 Bolduc Pierre, carpenter
 Derouin Pierre, shoemaker
 Falle Patrick, farmer
 Gagnon Louis, farmer
 Landry Charles, farmer
 Lasonde Pierre, laborer
 Lheureux Jacques, farmer
 Mercier Joseph, carpenter and farmer
 Mercier Louis, mill owner and farmer
 Moisan Damase, carpenter and farmer
 Moisan Jean, wheelwright
 Morisset Antoine, carter and farmer
 Morin Auguste, farmer
 Parent François, blacksmith
 Rousseau Abel, tanner and carrier
 Rousseau Majorique, storekeeper and farmer
 Turcot Antoine, miller
 Turcot Hubert, laborer
 Vallée Michel, farmer
 Vallière Xavier, farmer

WESTBURY—A small village in the township of Westbury, county of Compton, district of St Francis. Distant from Cookshire 6 miles, from Sherbrooke, a station of the Grand Trunk railway, 10 miles, fare 50c. Mail tri-weekly. Population about 100.

- Barlow Horace, saw mill
- Claxton John, mayor, farmer
- Lothrop Allen, postmaster, hotelkeeper
- Lothrop Charles, farmer
- Mallory Simeon, secretary-treasurer of township, farmer and postmaster at Linda
- Pajean Charles, farmer
- René Edouard, laborer
- René Pierre, laborer
- Turner Alfred, farmer
- Ward John, farmer
- Ward Wellington, saw mill
- Warner Charles, farmer
- Woodrow James, farmer

WEST FARNHAM—A thriving village in the west part of the parish of St Romuald de Farnham, county of Missisquoi, district of Bedford. The east part of the parish is in the county of Brome. This place possesses excellent water power. It contains four saw and three grist mills, four shingle and four lath mills, two tub factories, one flax, and one woollen mill. A considerable quantity of the lumber manufactured here is taken to St John's for exportation to the United States. The South Eastern Counties Junction railway Co. has its terminus here, forming a junction with the Stanstead, Shefford and Chambly railway. The first section of the former road, extending from here to Cowansville, was opened on the 27th November, 1870. Its continuation as far as Newport, Vt., is being actively proceeded with. The Eastern Townships Peat Co's operations are carried on at a short distance from the village. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Bedford 12 miles, from St John's 14 miles, fare 75c.; from Cowansville 14 miles, fare 75c.; from Sweetsburg 15 miles, fare 75c.; from Montreal 41 miles. Mail daily. Population about 1600.

- Academy of St Romuald de Farnham, Janvier Jos. Trudeau, president; Isate Rainville, secretary-treasurer; C. Brault, principal
- Alix François Xavier, joiner
- Alix Joseph, laborer
- Alix Louis, laborer
- Allard François, farmer
- Alsopp Mrs. Mary Jane, wid Charles
- Amos Francis Joseph, melodeon maker
- Artois Alexis, farmer
- Audette Eugène, laborer
- Baillargeon Abraham, butcher
- Barbeau Joseph, laborer
- Barbeau Joseph, miller
- Barbeau Toussaint, sawyer
- Barnabé Louis, shoemaker
- Beaudry Léon, carter
- Bédard Louis, mason
- Belknap Francis, engineer
- BERIAU PIERRE, notary and clerk of commissioners, and commissioner to receive affidavits for the Superior court in the district of Bedford, resides at St Joseph de Farnham
- Bernard Joseph, laborer
- Benoit Alexis, shoemaker
- Bertrand Noël, laborer
- Berwick Mrs. Emily, wid James
- Berwick Robert
- Bisailon Joseph, laborer
- BISSONNETTE EDOUARD, saddler and harness manufacturer, all kinds of saddler's work done at moderate prices
- Bissonnette Michel, laborer
- BLACKIE JOHN, engineer Stanstead, Shefford and Chambly railway

- Blanchard Israël, laborer
- Blanchard Trefflé, laborer
- Boudreau Mrs., wid Joseph, farmer
- BOURDON & CYR, general dealers in dry goods, groceries, provisions, liquors, hardware, boots and shoes, crockery, &c.
- Bourdon Mrs., Sophronie, wid L. F. H.
- Bourque Antoine, grist mill
- Bourque John, saw mill
- Bowker Elwin, farmer
- Bowker Henry, secretary-treasurer of school corporation
- BOWKER JOHN, mayor, hotelkeeper and lumber merchant
- Braut Alexandre, laborer
- Braut Calixte, notary and principal of academy
- Braut Cyprien, laborer
- Braut Jean Baptiste, laborer
- Brazeau Louis, shoemaker
- Brennan Patrick, switchman
- Brodeur Théophile, carpenter
- Brosseau Pierre, laborer
- Brouillet Alexis, laborer
- Brouillet Moïse, laborer
- Brunel Moïse, laborer
- BUCK RICHARD, proprietor Farnham House hotel and bailiff of the Superior court for the district of Bedford
- Buck William, carpenter
- Cardinal Alfred, laborer
- Cardinal Jean Baptiste, laborer
- Catudal Samuel, carriagemaker
- Cavanagh John, section master
- Chandler Albert, farmer
- Chatel Edouard, blacksmith
- Chatel Edouard, farmer
- Chenest Pierre, laborer
- Chenest Raphaël, laborer
- Chevalier Louis, baker
- CHILLINGWORTH HENRY, bread, cake and biscuit manufacturer, wholesale and retail
- Choquette Edouard, butcher
- Choquette Prudent, baker
- Choquette Salem, clerk
- CLEMENT EDMOND, notary
- Comtois Frs. X., of Smith & Comtois
- Comtois Théophile, laborer
- Cook Nelson, wheelwright
- CORRAN EDWARD, saddle, harness and trunk manufacture and all kinds of single and doubles harness
- Creagh James, section master Stanstead, Shefford and Chambly railway
- Creteau Joseph, sexton R. catholic church
- Creteau Miss Anathalie, dressmaker
- Cyr C., of Cyr & Demers
- Cyr & Demers, butchers
- Cyr Edouard, of Bourdon & Cyr, clerk of municipality
- D'Alghis James, salesman
- D'Artois Henri, of Monty & D'Artois
- Demers Augustin, of Cyr & Demers
- Demers Charles, joiner
- Demers François, jun., laborer
- Demers François, sen., laborer
- Desjardins Maurice, laborer
- Desroches Jean Baptiste, laborer
- Desroches Joseph, carter
- Dion Sévère, laborer
- Donahue captain Edward, of W. & E. Donahue
- Donahue William, of W. & E. Donahue, councillor
- DONAHUE W. & E., postmasters, general dealers in lumber, dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, patent medicines, &c., agents for the Liverpool and London and Globe Insurance Co.
- Dorval Jean Baptiste Edouard, salesman

- Dozois Hilaire Charles, bailiff
- Dubois François X., laborer
- Duclos Henri, laborer
- Duclos Jean Baptiste, laborer
- Dufresne Antoine, blacksmith
- Dufresne Charles Uldéric, salesman
- Dumas Joseph, farmer
- Dupaul Moïse, carter
- Dupuis Mrs., wid Toussaint
- Duranleau Napoléon, tub manufacturer
- Durocher Pierre, butcher
- Elder Peter, blacksmith
- Elder William, agent
- Elmes George, shoemaker
- Fairfield Miss Maria Jane, school teacher
- Fairfield Samuel, shoemaker
- FARNHAM HOUSE HOTEL, Richard Buck, proprietor
- Favreau Ferdinand, laborer
- Favreau Jean Baptiste, laborer
- Fondsrouge Pierre, carter
- Fontaines Louis, laborer
- Fortier Hermisdas, sawyer
- Fortier Joseph, carpenter
- Fréchette Louis Joseph, tavernkeeper
- Gagnon Joseph, carter
- Gareau Jean Baptiste, laborer
- Gauthier Charles, laborer
- Gauthier Emery, laborer
- Gauthier Maurice, laborer
- Gauthier Théophile, laborer
- Gingras Pierre, farmer
- Giroux Louis, blacksmith
- Giroux Solomon, jun., laborer
- Giroux Solomon, sen., laborer
- Gobeil Antoine, spinner
- Grégoire Miss Marguerite, tailoress
- Guertin Alfred, M.D., president St Jean Baptiste society
- Guertin Augustin, farmer
- Guertin Dosithe, laborer
- Hamilton Mrs. M. A.
- Hébert Hermenégilde, joiner
- Hébert Joseph, laborer
- Hébert Ludger, joiner
- Hébert Michel, laborer
- Hébert Paschal, laborer
- Hébert Pierre, jun., butcher
- Hébert Pierre, sen., butcher
- HEBERT OLIVIER, hotelkeeper and livery stable
- HIBBARD WILLIAM LOUIS, agent Standstead, Shefford and Chambly railway, operator Montreal Telegraph Co., and express agent
- HOWIE FRANCIS, importer and manufacturer of tin, wooden and ironware, wood and coal stoves, pumps, Britannia metal goods, &c.
- Jarry Joseph, laborer
- Jarry Paul, laborer
- Kearny James, section master Stanstead, Shefford and Chambly railway.
- KINEHAN WILLIAM, watchmaker, jeweller, engraver, electro-plater and photographer
- KIRK DAVID, farmer, Farnham cottage
- Lacoste Louis, carter
- Lafranchise Aimé, laborer
- Lamontagne Joseph, farmer
- Landry Jean Baptiste, laborer
- Landry Joseph, laborer
- Lânier Joseph, laborer
- Lanoue Miss Aurélie, dressmaker
- Lapointe Joseph, laborer
- Laporte Marcel Denis, laborer
- Lareau Joseph, laborer
- Laroche Alexis, grocer
- Lavolette Joseph, laborer
- Lavoie Charles, laborer
- L'Ecuyer Sifroi, tavernkeeper
- Leduc Hégésippe, joiner
- Leduc Ignace, laborer
- Leduc Janvier, laborer

Leduc Joseph, laborer
 Lemaire François, laborer
 Lemaire Jean Baptiste, laborer
 Lemoine Alexis, laborer
 Lemoine Hubert, laborer
 Lequin Amédée, laborer
 Lequin Calixte, laborer
 Lequin François, jun., laborer
 Lequin François, sen., laborer
 Lequin Honoré, salesman
 Lequin Joseph, jun., of Lequin & Son
 Lequin Joseph, sen., of Lequin & Son
LEQUIN & SON, lumber merchants and general dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, and contractors for loading railway cars
 L'Espérance Jean Baptiste, laborer
LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE INSURANCE CO., W. & E. Donohue, agents
 Lizotte Charles, laborer
 Lupien Théodore, laborer
 Lussier Charles, farmer
 Lussier Hubert, laborer
 McCabe Michael, laborer
McCORKILL ROBERT, landed proprietor, captain 4th company 60th Battalion Missisquoi Volunteers and insurance agent
 McQuillen Peter, laborer
 Mailloux Léon, laborer
 Mailloux Napoléon, laborer
 Mailloux Pierre, laborer
 Malbœuf Pierre, laborer
 Maloy Patrick, laborer
 Marchessault Simon, laborer
 Martel Ensébe, blacksmith
 Martin Mrs. Corine, wid Alexandre, confectionery
 Mashar James H., farmer
MEIGS DANIEL B., councillor, lumber dealer
 Ménard Antoine, laborer
 Ménard Léon, carter
 Messier Édouard, laborer
 Meunier Mrs. Philomène, wid Joseph
 Michaud Joseph, laborer
 Minache François, laborer
 Mollereau Jean Baptiste, jun., laborer
MONTREAL TELEGRAPH CO., William Louis Hibbard, operator
 Monty Achille, of Monty & D'Artois, councillor
MONTY & D'ARTOIS, lumber merchants and general dealers in groceries, provisions, liquors, hardware, boots and shoes, crockery, &c.
 Moreau Léon, laborer
 Mussen rev. T. W., M.A., ch of England
 Oliver Mrs. Jane, wid Wm., storekeeper
 Ouimet Alexandre, salesman
 Paradis Charles, clerk
 Paradis Moïse, joiner
 Paradis Narcisse, farmer
 Parent Léon, laborer
 Patenaude Alfred, baker
 Patenaude Olivier, barber
 Pendleton Edward, sawyer
 Perrault Édouard, laborer
 Piedault Ambroise, hotelkeeper
 Pilette François, farmer
 Plantier Antoine, laborer
 Prévost Hubert, laborer
 Prévost Louis, baker
 Prévost Philéas, laborer
 Quintin Amédée, laborer
 Quintin Léon, laborer
 Racicot Ignace, carriagemaker
 Rainville Isaie, notary, secretary-treasurer of school commissioners, and agent for the Reliance Mutual Life Assurance society

Reliance Mutual Life Assurance Society,
 Isaie Rainville, agent
 Richard Jude Maximin, storekeeper
 Ripley Elijah H., miller
 Ripley Lavius, trader
 Robertson John, weaver
 Robertson William, carpenter
ROBINSON REV. RICHARD, Wesleyan
 Roy Gilbert, sawyer
 Sale George, foreman
 Sherry Henry, wheelwright
 Simard Jean Baptiste, laborer
 Smith & Comtois, cabinetmakers
 Smith Exupère, blacksmith
 Smith Joseph, of Smith & Comtois
 Spoor Joseph, farmer
 St Jean Baptiste Society of St Romuald de Farnham, Dr A. Guertin, president; C. Brault, secretary; Isaie Rainville, treasurer
STANSTEAD, SHEFFORD & CHAM-BLY RAILROAD, William Louis Hibbard, station agent
 Stark Alexander, woollen mill
TABER CURTIS P., general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, ready-made clothing, boots and shoes
 Thivierge Théophile, shoemaker
 Tiernay James B., M.D.
 Tiriac Alexis, laborer
 Trahar Augustin, laborer
 Trudeau Aimé, salesman
TRUDEAU ALEXIS, lumber merchant and general dealer in dry goods, groceries, provisions, hardware, boots and shoes, ready-made clothing, &c.
TRUDEAU JANVIER JOSEPH, councillor, president of school commissioners, and general dealer in dry goods, groceries, provisions, liquors, hardware, furs, ready-made clothing, boots and shoes
 Truscott Samuel, laborer
 Union St Joseph de Farnham, Pierre Bériau, president; Achille Monty, secretary; Joseph Lequin, jun., treasurer
VALIQUET & CO., apothecaries and general dealers in dry goods, groceries, provisions, hardware, ready-made clothing, &c.
 Valiquet J. B., M.D., of Valiquet & Co.
 Vallières Pierre, laborer
 Vallières Téléphore, laborer
 Véronneau Narcisse, laborer
 Véronneau rev. Jean Bte., R. catholic
 Wells Frederick B., trader
WEST ELIJAH, melodeon manufacturer, and dealer in pianos, harmoniums and cabinet organs
 West Farnham District school, No. 4, John Wilson, commissioner; Henry Bowker, secretary; Miss Maria Jane Fairfield, teacher
WILSON C. & SON, tanners, carriers, shoemakers and brickmakers
 Wilson Chester, of C. Wilson & Son
 Wilson John, of C. Wilson & Son
WILSON WILLIAM, merchant tailor; clothes made to order in the latest style
WEST POTTON—A small village in the township of Potton, district of Bedford, county of Brome. Distant from Mansonville 5 miles, from Waterloo, a station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway, 32 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.
 Aiken Nelson
 Barnett Charles, farmer
 Barnett David, farmer
 Barnett John, farmer
 Barmister Crauson, farmer

Barmister Horace, farmer
 Brock Solomon B., storekeeper
 Buswell Stephens, jun., farmer
 Buswell Stephens, sen., stonemason
ELKINS CAPTAIN MARK L., J.P., postmaster, councillor, commissioner of small causes, farmer
 Elkins Curtis, drover and farmer
 Elkins Mark L., sen., farmer
 Elkins Samuel L., mail carrier
 Gilman Chase
 Ingalls George, saw mill
 Jacobs Lorenzo, farmer
 Leonard Joseph, mason
 Peck Lysander, farmer
 Peck Jared, farmer
 Reynolds rev. B. F.
 Romeo Leonard, carpenter and joiner
 Ruiter Abraham, farmer
 Ruiter Jacob, farmer
 Ruiter Joseph, farmer
 Sargeant Anson, farmer
 Sargeant Daniel, farmer
 Sargeant Rogers, farmer
 Sargeant Samuel, farmer
 Sargeant Simon, mill owner
 Warner William, farmer

WEST SHEFFORD—A small village in the district of Bedford, township and county of Shefford. A station of the Stanstead, Shefford and Chambly railway is contiguous; fare to station 25c. Distant from Waterloo 8 miles, fare 50c.; from Sweetsburg 10 miles, fare 50c. Mail daily. Population about 250.

Bell Richard, farmer
 Benham Miss Arvilla, milliner
 Bergeron François, grocer
 Blanchard Maxime, blacksmith
 Bottelon Joseph, blacksmith
 Boucher Narcisse, harnessmaker
 Briggs John D., hotelkeeper
 Castonguay Hypolite, shoemaker
 Castonguay Jean Baptiste, shoemaker
 Cox Thomas H., saw mill owner
 Cutler Miss, milliner
 Daigle François Xavier, cabinetmaker
 Foster W. H., M.D.
 Gladden Horatio, shoemaker
 Hays James, saw mill owner, farmer
 Kilburn Ashley, saw mill owner
 Lavigne Ignace, laborer
 Lawrence Isaac, farmer
 McAdams Michael, trader
 McRae Christopher, tailor
 Massé Joseph, jun., miller
 Massé Joseph, sen., miller
 Mills John N., trader
 Mondor rev. — R. catholic
 Rhénault Joseph, laborer
 Richardson Roswell, joiner
 Roberts Duke, cattle dealer
 Roberts Halam, cattle dealer
 Robo Dennis, mason
 Savage George
 Savage Mrs. Laura, wid Joseph
 Tait George, postmaster, storekeeper
 Todd James, shoemaker
 Whitton rev. A. T., ch of England
 Whitton & Roberts, grocers
 Wood Joël, farmer
 Wood John, farmer
 Wood Thomas, farmer

*** WHEATLAND**—A small village in the township of Wickham, county of Drummond. Lumber and grain is the principal business of this place. Distant from Richmond, a station of the Grand Trunk railway, 15 miles, fare by stage \$1.25; from Montreal 71 miles. Mail daily. Population about 100.

Blanchet Benjamin, farmer
 Boisvert Alexis, painter
 Boisvert Édouard, carriagemaker
 * Sometimes called Wickham.

Boisvert Joseph, lumber merchant
 Boisvert Pierre, carding and grist mill
 Boucher Octave, cabinetmaker
 Campbell Patrick, farmer
 Côté S., blacksmith
 Everard Jean, carpenter
 Lehair François, farmer
 McCabe Edward, postmaster, farmer
 Rivard Olivier, bootmaker
 Skillen Thomas, farmer

WINDSOR MILLS—A progressing village on the east bank of the River St Francis, county of Richmond. This place possesses extensive water-power privileges, admirably adapted for manufacturing. These occur not only on the Windsor Brook, but also on the River St Francis. Here are several grist and saw mills. An extensive paper mill, the property of Angus, Logan & Co., of Montreal, turns out from two to three tons of paper a day, which are shipped to all parts of the Dominion. On the Windsor Brook, about 1/2 of a mile from the station, there is a large powder mill, belonging to an incorporated Co. Their productions are likewise shipped in every direction, and are considered to be of the best quality. A substantial brick town hall is erected near the centre of the village. The whole township is being speedily occupied. Montreal Telegraph Co. has an office here. It is contiguous to the Grand Trunk railway. Distant from Richmond Junction 10 miles, from Sherbrooke 14 miles, from St Hyacinthe 50 miles, from Island Pond 62 miles, from Montreal 86 miles, from Portland 211 miles. Mail daily. Population about 325.

Aikenhead James, master mason
ANGUS, LOGAN & CO., paper manufacturers. See *Ado p 25*
 Andrews Seth, powder factory
 Bégin Michel, councillor, farmer
 Bennett Samuel M., wheelwright
 Birch David, bookkeeper
 Bliss John, carpenter
 Brochu Octave, baker
 Brown captain Henry J., storekeeper
 Brown Josiah S., councillor, saw mill
 Brown S. J., secretary of municipality
CANADIAN EXPRESS CO., hon. M. Wells, agent
 Cary George, farmer, saw mill
 Chapman William F., councillor, farmer
 Connolly Robert, switchman
 Creamer Henry E., saw mill
 Crossan John, shoemaker
 Dearden Daniel, blacksmith
 Dearden George, councillor, farmer
 Dearden John, blacksmith
 Dearden Mrs. Michael, seamstress
 Fry Abbott, J.P., councillor, farmer
 Fry Samuel F., secretary-treasurer of schools, farmer
 Gilman Samuel M., saw mill
GRAND TRUNK RAILWAY, W. M. Wells, agent
 Hart Mrs. Catherine, wid Bartholomew, boarding house
 Hawkins Matthew, switchman
 Hicks John E., wheelwright
 Lynch Michael, assistant postmaster
 McCabe John A. E., of McCabe & Maher
 McCabe & Maher, storekeepers
 McCree James, laborer
 McCree Mrs. James, storekeeper, milliner
 McCulloch William H., farmer
 McDonald Angus, manager of paper mill
 McNeil John, assistant manager of paper mill
 Maher Philip, of McCabe & Maher
 Miller Charles A., storekeeper
 Miller Robert F., storekeeper
MONTREAL TELEGRAPH CO., W. M. Wells, operator
 Nelson Lewis, grist and saw mill

Nickle James, millwright
 Paterson William, councillor and inspector of masonry
QUINN REV. PATRICK, R. catholic
 Samson John, carpenter
 Shanks John, J.P., farmer
 Shanks Robert, carpenter
 Stevens Frederiek, bookkeeper
WELLS WILLIAM M., station master and operator Montreal Telegraph Co.
 Wooller Andrew, J.P., farmer
WURTELE CHRISTOPHER E., postmaster, mayor of municipality and warden of county

WOLFESTOWN—A township in the district of St Francis, county of Wolfe. It contains two post offices, Sanborn and Wolfestown. Distant from Somerset, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles. Mail bi-weekly. Population about 100.
 Bonneville Ulric, postmaster, secretary-treasurer of township
 Fournier François, blacksmith
 Fournier George, blacksmith
 Francœur rev. L. N., R. catholic
 Hurley Thomas, postmaster of Sanborn
 Ducharme C., postmaster, storekeeper
 Parson William, mayor, farmer
 Roy Norbert, carpenter
 Simonneau Ignace, J.P., storekeeper

WOODSIDE—A small place on the borders of Lake William, township of Halifax, district of Arthabaska, county of Megantic. Distant from Bécancour, a station of the Grand Trunk railway, 20 miles. fare \$1.75. Mail daily. Population about 100.
 Campbell C. W., farmer
 Campbell lieutenant colonel Charles, commissioner of small causes
 Dubois Henri, shoemaker
 Fortier Ferdinand, mill owner
 Gosselin G., joiner and carriage maker
 Laparre Antoine, farmer
 Lefranc Jacob, farmer
 Martin Joseph, blacksmith
 Pigeon Marius, farmer
 Wood Frederick, tanner
 Wood Henry, of Thomas Wood & Son
 Wood Thomas, J.P., postmaster, commissioner of small causes
 Wood Thomas, & Son, storekeepers

WOTTON—A village in the township of Wotton, district of St Francis, county of Wolfe. Distant from Danville, a station of the Grand Trunk railway, 12 miles, from South Ham, 14 miles. Mail tri-weekly. Population of the village about 120, of the township about 2000.
 Allard Michel, blacksmith
 Bêlisle A. C., architect and millowner
 Bêlisle Edouard, blacksmith
 Bourque Joseph, saw mill owner
 Charland Damase, blacksmith
 Crêpeau François X., cabinetmaker
 Desmarais Octave, shoemaker
 Fontaine Narcisse, saw and grist mill
 Forest Isaie, M.D., clerk of the commissioners court
 Gervais Néré, farmer
 Hamelin rev. Casimir, R. catholic
 Jourdain Antoine, sexton
 Lachance Charles, joiner
 Lajoie Charles, farmer
 Lajoie Pierre, tinsmith
 Lamy Cyrille, carriagemaker
 Lamy François Xavier, carriagemaker
 Laurin Amédée, saddler
 Lebel Théophile, storekeeper
 Martel Miss Marie, dressmaker
 Matthieu Pierre, farmer and butcher
 Millette Benjamin, mayor, storekeeper
 Neveu L. G.
 Painchaud Pierre, blacksmith

Paquin Joseph, farmer
 Phoenix Maxime, tanner, secretary-treasurer of the township
PICARD JACQUES, J.P., M.P.P., notary and commissioner for receiving affidavits
 Picard Louis, storekeeper
 Plamondon J. E., architect and mill owner
 Raymond Alexandre, farmer
RICHARD JEAN BAPTISTE, county-registrar and provincial land surveyor, registry office at South Ham
 Stenson Michael, farmer and school inspector

WRIGET—A small village on the River Gatineau, township of Wright, district and county of Ottawa. Distant from Ottawa 60 miles, fare \$3; from Aylmer, the county town, 70 miles. Mail bi-weekly. Population about 250.
ATKINSON & CO., lumber merchants
BAINBRIDGE BENJAMIN, agent for Atkinson & Co.
 Bernèche Pierre, culler
 Binette Joseph, culler
 Boismenu André, farmer
 Boismenu Paul, farmer
 Brock Samuel, farmer
 Coursol Baptiste, carpenter
 Cummings Mortimer, culler
 Duhamel Louis, M.D.

ELLARD JOSHUA, dealer in dry goods, groceries, provisions, crockery, hardware, boots and shoes, patent medicines, stationery, &c.
 Faure rev. Eusèbe, R. catholic
 Filion Joseph, carpenter
 Fisher Benjamin, agent for G. B. Hall
 Fisher George B., bookkeeper
 Forcier Jean Baptiste, farmer
 Galna John, clerk
 Giroux Louis, culler
 Graburn Christopher, culler
 Graburn Kingsforth, clerk
 Grace Patrick, storekeeper
 Jobin Joseph, storekeeper
HALL G. B., lumber merchant, Victoria Farm
 Kingsbury Charles, farmer
 Kingsbury Horace, farmer
 Labelle Octave, tavern
 Lacroix Amable, farmer
 Laframboise C. & J., lumber dealers
 Laframboise J. of C. & J. Laframboise
 Lafrance Joseph, farmer
 McCaffrey Francis, hotelkeeper
 McCumber William, mayor, shoemaker
 Mayer Joseph, wheelwright
 Mercier Xavier, culler
 Moore Richard, blacksmith
 Poulin Antoine, shoemaker
 Spittal Alexander, clerk
 Turcotte Joseph, tavern
 Williams George, lumberman
 Woodrow James, clerk

***YALETOWN**—A small village in rear of Ste Ursule, parish of St Didace, seigniory of Lanauidière, district of Three Rivers, county of Maskinongé. Here is a large tannery, which manufactures about 20,000 sides of sole leather per annum. Yaletown contains also a grist and a saw mill. Distant from Ste Ursule 9 miles, from Rivière du Loup en-haut 15 miles, from Three Rivers, opposite, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles. Population about 125.
 Alarie François, tanner
 Alarie Hercule, tanner
 Alarie Joseph, tanner
 Arsenault David, tanner
 Arsenault Théophile, tanner
 Arsenault Tréfilé, tanner
 Duhaime Honoré, tanner
 *The post office is at Ste Ursule.

Duhaime Ludger, tanner
 Fleury Edouard, tanner
 Grenier Narcisse, tanner
 Lamarre Alfred, tanner
 Leblanc François, tanner
 Motard Louis, foreman tanner
 Pichette Onésime, miller
 Sicard Pierre, jun., tanner
 Sicard Pierre, sen., tanner
 Turner Alexander, tanner

YAMACHICHE—A large village and parish on the river of the same name, near the River St Lawrence, seigniorly of Gros Bois, district of Three Rivers, county of St Maurice. It contains grist and saw mills and a wool manufactory. It has a considerable trade in lumber and oats. Yamachiche possesses a convent of the Congregational nuns, and an academy for young men. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Three Rivers, opposite, a station of the Grand Trunk railway, 17 miles, from Montreal 75 miles. Mail daily. Population about 1300.

Alarie Godefroy, commissioner of small causes
 Amédée —, Christian brother
 Beauchemin Hyacinthe
 Beaulieu Pierre, joiner
 Bellemare Augustin, carter
 Bellemare Jean, councillor, farmer
 Bellemare Maxime, councillor
 Bellemare Pierre, blacksmith
 Bellemare Thomas, blacksmith
 Bellemare Zéphirin, school commissioner and commissioner of small causes
 Blais Michel, commissioner of small causes

Blais Miss Joséphine, school teacher
 Boland Michael, merchant
 Boucher Alexis, councillor, farmer
 Boucher François, councillor
 Bourassa Charles, cooper
 Caron Edouard, grocer
 Convent of the Congregation, sister St Pierre, directress
 Côté Onésime, baker
 Daigneau rev. Sévère, R. catholic
 Daveluy Alexandre, school commissioner, appraiser
 Désaultniers Benjamin, shoemaker
 Désaultniers Edouard, butcher
DESALUTNIERS LIEUTENANT COLONEL LOUIS LEON LESIEUR, M.D., J.P., inspector of prisons
 Désaultniers Ludger, storekeeper
DORION REV. JOSEPH N., R. catholic

loric
 Drew Thomas, millwright
 Duchaine Ludger, mail contractor
 Duchemin Zéphirin, plasterer
 Duplessis Léon, joiner
 Gagnon Augustin, blacksmith
 Gagnon Joseph, carriagemaker
 Gélinas Louis, commissioner of small causes
 Gélinas E., storekeeper
 Gélinas Mador, J.P., farmer
 Gélinas Narcisse, law student
 Gélinas Narcisse, tanner
 Gélinas Pierre, councillor, farmer
 Gélinas Zéphirin, saw and carding mills
 Gélinas rev. Désiré A., R. catholic
 Gignac Augustin, hunter and farmer
 Gravel Honoré, joiner
 Gravel Jacques, joiner
 Grenier Joseph, foreman
 Héroux Elie, farmer
 Héroux Elie, storekeeper and tanner
 Héroux George, architect
 Héroux Joseph, architect
 Labonté Sévère, shoemaker
 Lacerte Arthur, postmaster, storekeeper
LACERTE ELIE, M.P., M.D., J.P., agent Montreal Telegraph Co.

Lacerte Joseph, jun., J.P., farmer
 Lacerte Joseph, sen., J.P.
LAJOIE CHARLES, J.P., grist and oat mill
 Lamy Calixte, joiner
 Lapointe Adolphe, cabinetmaker
 Ledoux Edouard, blacksmith
 Lesieur Odilon, boarding house and livery stable
 Lesieur Olivier, agent Richelieu Cos.' steamers
 Loranger Benjamin, baker and grocer
 Lord L. A., notary, secretary for county
 Maillet Miss Céline, school teacher
 Marchand François, wheelwright
 Milette Jean Baptiste, organist
 Milette Napoléon, architect
 Milette Norbert, architect
 Milot Adolphe, councillor, farmer
 Milot captain Frédéric E., notary, clerk of Commissioners court
 Milot François, jun., councillor
 Milot Jules, notary, secretary-treasurer of school and municipality
MONTREAL TELEGRAPH CO., Dr. E. Lacerte, agent

Paquin Joseph, joiner
 Paradis Alexandre, joiner
 Pellerin Hyacinthe, shoemaker
 Pellerin Pierre, shoemaker
 Pichette Louis, saddler
 Proulx Horace, mayor, farmer
 Rhéaume William, shoemaker
 Ricard captain Louis O., storekeeper
 Ricard Théodore, blacksmith
 Richelieu Co.'s steamers, Olivier Lesieur, agent
 Robida Edouard, tailor
 Robida Narcisse, mason
 Robida Raphaël, bricklayer
 Stanton John, store, saw and grist mills
SALLUSTIAN, director of christian school
ST JACQUES ANTOINE, author of the patent balsam for cough and patent Canadian solvent for sore throat, and bee keeper
 St Jacques Arthur, blacksmith
 St Louis Mrs. Mary, wid Jean Baptiste Charland, land owner
 Suplicius of Jesus, Christian brother
 Tessier Jean Baptiste, boarding house
 Thadens of Jesus, Christian brother
 Tisdale David, councillor, farmer
 Trahan Charles, cabinetmaker

YAMASKA—A beautiful and flourishing village on the river of the same name, county of Yamaska district of Richelieu. Mills of all descriptions are in operation in the vicinity. A considerable quantity of bricks are exported annually, and a large trade is done in lumber. Montreal Telegraph Co. has an office here. Distant from Sorel, a landing of the Montreal and Three Rivers steamers, 12 miles, from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 30 miles, from Three Rivers 38 miles. Mail daily. Population about 800.

Arcand Gilbert, farmer
 Arcand Jean Gilbert, farmer
 Arcand Olivier, surveyor
 Augé Dominique, blacksmith
 Beaupré Maxime, J.P., trader
 Boisvert Louis, trader
 Brisebois Gilbert, blacksmith
 Brouillard Maxime, brickmaker
 Camyré Olivier, storekeeper
 Cardin Joseph, farmer
 Cartier Alexandre, farmer
 Cartier George, butcher
 Cartier François, farmer
 Cartier Joseph, farmer
 Cartier Joseph, ferryman
 Cartier Mrs. George, school teacher
 Cartier Narcisse, carriagemaker
 Cayer Ferdinand, baker

CHARLAND CAPTAIN ALFRED, councillor
CHARLAND HERMENEGILDE C., operator Montreal Telegraph Co.
 Charland Martial, baillif
 Cotnoir Joseph, farmer
 Courteau Augustin, carpenter
 Couturier Joseph, mail driver
 Desrosiers Jean Baptiste, farmer
 Desrosiers Narcisse, farmer
 DeTonnancour Charles, farmer
 DeTonnancour Paul Roch, farmer
 Dubois Henri, carpenter
 Dugré Edouard Gédéon, J.P., trader
 Dufresne Fortunat, farmer
 Dupré Gédéon, boatman
 Fortier Michel, mail driver
FORTIER ROCH, councillor, store-keeper
 Fourquin Noël, farmer
 Fourquin Pierre, farmer, shipbuilder
 Giguère Antoine, farmer
 Giguère Basile, jun., farmer
 Girard Joseph, blacksmith
 Girard Narcisse, blacksmith
 Godin Hercule, ferryman
 Goulet Isaac, shoemaker
 Guilbault Joseph, farmer
 Guilbault Olivier, mason
 Guillemette rev. Isaac, R. catholic
 Hénault Antoine, farmer
 Labbé Antoine, farmer and boatman
 Labbé Louis, farmer
 Labonté Joseph, farmer
 Lafleur Louis Hercule, postmaster, councillor, storekeeper
 Lafleur Mrs. Mathilde, wid Paul
 Lagrave Jean Baptiste, carpenter
 Landry Joseph, joiner
 Lantier Elise, tanner
 Lareau Charles, carpenter
 Lasalle Pierre Antoine, boatman
 Lavallée captain Hubert
LETENDRE PIERRE, councillor, storekeeper
 Malhiot Régis, joiner
 Martineau Alexandre, carpenter
 Martin Ulric, cooper
MIGNAULT ROCH MOISE, M.D., councillor

MONTREAL TELEGRAPH CO., H. C. Charland, operator
 Morissette Alexis, painter
 Morissette Napoléon, farmer
 Noreau Edouard, farmer
 Ottot Michel, farmer
 Paquin Pierre, caulker
PARADIS OVIDE JOSEPH, J.P., mill owner
 Parent François, farmer
 Parent Louis, jun., farmer
 Parento Joseph, farmer
 Parenteau Michel, farmer
 Parenteau Narcisse Pierre, carpenter
PAYAN PAUL, J.P., mayor, notary
 Pélisser Victor, blacksmith
 Peltier Ovide, miller
 Pepin Bénoni, farmer
 Perrault Olivier, jun., farmer
 Plessis Maxime, trader
 Plessis Mrs. Catherine, wid Pierre
 Richard Ludger, joiner and plasterer
 Rivard Frs. X., notary, school secretary
 Rousseau Mrs. Elizabeth A., wid Léon
 Salva Hercule, farmer
 Salva Jean, farmer
 Salva Joseph, baillif
 Salva Maxime, farmer
 Salva Olivier, farmer
 Salva Pierre, farmer
 Sénécal Gabriel, shoemaker
 St Germain Thomas, farmer
 Vigeant Toussaint, leather dealer
 Vigeant Toussaint, shoemaker

PLACES, THE PROOFS OF WHICH WERE RECEIVED TOO LATE TO ALLOW THEIR INSERTION IN ALPHABETICAL ORDER.

BROUGHTON—A small village in the township of the same name, county of Beauce. Distant from Methot's mills, a station of the Grand Trunk railway, 35 miles, from Quebec 25 miles. Mail weekly. Population about 200.

- Boulette François, farmer
- Champagne Joseph, farmer
- Derwan M., farmer
- Dodier J. B., jun., farmer
- Dodier J. B., sen., farmer
- Foy Patrick, farmer
- Fraser Archibald, farmer
- Fraser John, farmer
- Gaulet J., farmer
- Gaulet Pierre, farmer
- Gillenders David, farmer
- Gillenders George, farmer
- Gillenders John, jun., school trustee
- Gillenders John, sen., farmer
- Groleau Joseph, shoemaker
- Hall C. H. J., postmaster
- Hall William H., farmer
- Hopper Roger, farmer
- Johnston John, school trustee
- Lepointe Francis, farmer
- Letourneau Louis, farmer
- McKeaze George, farmer
- McKeaze John, J.P., farmer
- McKeaze Robert, school teacher
- Paquet L., mayor
- Parré Abraham, farmer
- Parré Joseph, farmer
- Parré Pierre, farmer
- Provincial Pierre, farmer
- Reacroft Thomas, farmer
- Reacroft William, farmer
- Rousseau M., farmer
- Stewart James, jun., farmer
- Trotter James, farmer
- Watson William, jun., farmer
- Watson William, sen., farmer

EAST MAGDALA—A post office station in the township of Nelson, county of Megantic. Distant from Lyster, a station of the Grand Trunk railway, 7½ miles, from Quebec 44 miles. Mail weekly. Population about 60.

- Bain James, farmer
- Bain John, farmer
- Cochrane Henry, farmer
- Cochrane Joseph, farmer
- McCutcheon James, farmer
- Neill Richard, farmer
- Neill William, farmer
- Smyth John, postmaster
- Smyth William, farmer
- Thrall Patrick, farmer
- Langlais rev. Isaic, R. catholic
- Lizotte David, farmer
- Chouinard captain Elie

KENNEBEC LINE—A post office station in the township of Linière, county of Beauce. Distant from St Henri, a station of the Grand Trunk railway, 89 miles, from Quebec, about 90 miles. Mail weekly. Population 50.

- Bartley George, postmaster, farmer
- Bartley Thomas W., farmer
- Cathcart William, farmer
- Craig William, farmer
- Helsinor John, farmer
- Raney Mrs., farmer
- Ray John, farmer

*** SEVEN ISLANDS**—A settlement on the north shore of the River St Lawrence, county of Saguenay. It is a post of the Hudson Bay Co. A good trade is done here in furs. There is a very fine harbor, with an entrance between any of the Islands. Distant from Tadoussac 220 miles, from Quebec 350 miles. Population, including Indians, about 300.

- Ambroise Michel, hunter
- Antoine Grégoire, hunter
- Antoine Jeremish, hunter
- Arsenault Solomon, fisherman
- Astshapi André Maskapis, hunter
- Barthelemy Sébastien, hunter
- Bellefleur Alexis, hunter
- Brushoe Peter, fisherman
- Charles Basile, hunter
- Crépeau Laurent, hunter
- Damien Daniel, hunter
- Grégoire Etienne, hunter
- Grégoire Gregorish, hunter
- Ishéino Ambroisish, hunter
- Ishéino Antoine, hunter
- Ishernish Alexandre, hunter
- Ishernish Jérôme, hunter
- Ishernish Pierre, hunter
- Isimeu Ishe Jean Baptiste, hunter
- Jordan Charles, hunter
- Jordan Thomas, hunter
- Hudson Bay Co., W. Spence, agent
- Kessekue Charles, hunter
- Lévesque Nicolas, fisherman
- Marc Jérôme, hunter
- Marc Volland Moise, hunter
- Mathieu Barthelemy, hunter
- Meluatam Charles, hunter
- Meneik Barthelemy, chief
- Meneik Dominikish, hunter
- Moreau Charles, hunter
- Notsimilno François, hunter
- Notshimin Jean Pierre, hunter
- Nishktatam Jean Baptiste, hunter
- Onshipish Jean Baptiste, hunter
- Oshini Gabriel, hunter
- Pashunts Jean Baptiste, hunter
- Paul Jean Baptiste, hunter
- Picard Jean Baptiste, hunter
- Riperin Louis, hunter
- Smith David, fisherman
- Spence William, agent Hudson Bay Co.
- Napatik Jérôme, hunter
- Napistau Pierre, hunter
- Napush Marc, hunter
- Ukus Barthelemy, hunter
- Ushim Jean Pierre, hunter
- Ushuisk Mrs. Marie, wid Thomas
- Vallée Joseph, hunter
- Voland Charles, hunter
- Yordan Charles, hunter

† SOUTH SUTTON—A small place in the township of Sutton, county of Brome district of Bedford. Distant from Abercorn, 3 miles, fare 25c.; from Sweetsburg 12 miles, fare 75c.; from West Farnham, the junction of the Stanstead, Shefford and Chambly and South Eastern Counties junction railways, 26 miles, fare \$1.50. Population about 100.

- Allen Jeremiah, bailiff, farmer
- CHASE ORLANDO D., manufacturer and dealer in all kinds of sash, door and window blinds.
- Flannigan Edward, carpenter
- Frery Asa, clerk Commissioner court
- Goulden John, farmer

* The post office is at Birsimis.
† The post office is at Sutton.

- Griggs Charles, farmer
- Hunt Israel P., commissioner, farmer
- O'Brien John, farmer
- O'Brien Patrick, farmer
- Smith Benjamin, farmer
- Thomas Amasa, farmer and mason
- Thomas Cyrus, school teacher
- Turner Nelson, farmer

ST ADELAIDE—A small village in the county of Gaspé. Distant from Fraser-ville, (Rivière du Loup *en bas*) a station of the Grand Trunk railway, 324 miles, from Quebec 450 miles. Mail tri-weekly. Population about 120.

- Anglehart Polycarpe, boot and shoemaker
- Burghinham Thomas, joiner
- Deschène Miss Anna, school teacher
- Duguay Robert, storekeeper
- Furlong John, storekeeper
- Gaudy James, joiner
- Kerr Archibald, mail contractor
- McIsaac James, councillor
- McKenny Patrick, J.P.
- McRea John, councillor
- McTavish Donald, J.P., secretary-treasurer of municipality
- Mauger Robert, storekeeper
- Miles James, councillor
- Morris Dennis, shoemaker
- O'Connor William, councillor, blacksmith
- Remin Thomas, mayor, general storekeeper
- Rudolph R. C., storekeeper
- Soucy Thomas, postmaster
- Tétu Xavier, storekeeper

ST BARNABE—A village in the seigniory of St Ours, county of St Hyacinthe. Distant from St Hyacinthe, a station of the Grand Trunk railway, 9 miles. Mail tri-weekly. Population about 200.

- Beauchamp —, of Gendron & Co.
- Blouin Pierre, farmer
- Daudelin Jean B., farmer, trader
- Daunais Saul, farmer, blacksmith
- Decelle Pierre, sexton
- Fradet Edouard, cooper
- Gandreau Charles, shoemaker
- Girard Joseph, carriagemaker
- Cendron & Co., storekeepers
- Gendron Joseph Prudent, of Gendron & Co.
- Hévey Emmanuel
- Hévey Joseph, trader
- Langevin Eugène, blacksmith
- Langevin Joseph, farmer
- Larivière Brothers, blacksmiths
- Larivière Edouard, of Larivière Brothers
- Larivière Pierre, of Larivière Brothers
- Leblanc Saul, farmer
- Massé Christophe, farmer
- Mathieu Edouard, farmer
- Maurault Miss Julie, grocer
- Phaneuf François
- Phaneuf Louis, farmer
- Pion Jean, mason
- Richard Jean Marie
- Rodier Jean, farmer
- Sasseville François, farmer
- St Jean Baptiste, farmer
- Thiverge Jean Baptiste

ST HELENE—A settlement in the township of Chester East, county of Arthabaska. Distant from Quebec, 111 miles, from Three Rivers 69 miles, from Stanfold, a station of the Grand Trunk railway, 14 miles. Mail weekly. Population about 50.

Busson rev. Adelard, R. catholic
Côté Isafe, farmer
Jutras Joseph, postmaster, farmer
Lapierre Augustin, farmer
Larivière Amedée, trader
Noël Phidime, farmer
Payer Alexander, blacksmith
Prince Louis, farmer
Sarvie Gonzague, farmer
Tardif Noël, farmer

* **ST PERPETUE**—A small and picturesque village on the Elgin road, township of Lafontaine, county of l'Islet. Distant from St Roch des Aulnais, a station of the Grand Trunk railway, 24 miles, fare \$1.20. Population about 30.

Asselin Benjamin, farmer
Asselin Louis, farmer
Bélangier Louis, farmer
Caron Charles, farmer
Carrière Prospère, jun., farmer
Carrière Prospère, sen., farmer
Castonguay Charles, farmer
Chouinard Alfred, farmer
Chouinard captain Elie, storekeeper
Dubé Joseph, farmer
Fortin Amable, farmer

* The post office is at Vaillancourt (St Pamphile).

Fortin Joseph, farmer
Gastonguay Charles, farmer
Langlois rev. M. S., R. catholic
Leclerc Nicolas, farmer
Lemelin André, farmer
Lizotte Daniel, farmer
Lizotte Edmond, farmer
Lizotte Henry, farmer
Pelletier Israël, farmer
Pelletier Olivier, farmer
Robichaux François, farmer
Robichaux Joseph, jun., farmer
Robichaux Joseph, sen., farmer
Roy Urbain, farmer
St Pierre Jérémie, farmer
St Pierre William, farmer
Thériault Jacob, farmer
Thibault Germain, farmer

LOVELL'S SERIES OF DIRECTORIES.

Dominion, Provincial, County, City and Town Directories.

THE want of accurate, reliable and intelligible Local Directories has been commonly felt and is generally expressed by all classes in Canada, and only in a less degree by the inhabitants of the neighboring Provinces. Indeed the complaint has become so common, and the requests to remove it so urgent, that the Publisher of the DOMINION DIRECTORY has determined to make the experiment, and discover for himself what encouragement may be expected for such books as the commercial public have very generally concurred in asking for. Should the experiment turn out satisfactorily, it is the Publisher's intention to follow it systematically, and at stated periods, with new and enlarged editions of the same works. He begs further to say that whether such Directories be general in their character, like the Dominion Directory; or local, like the Provincial Directories; or Municipal, like the County, City, or Town Directories, they will in either and in all cases be prepared with the greatest care, constructed on the simplest plan, printed in a uniform manner and bound according to a uniform pattern. Moreover, they will be issued at a price that will place them within the convenient reach of every person who has occasion to avail himself of such information as a Directory is intended to supply.

As the Publisher of the DOMINION DIRECTORY is thoroughly acquainted with the modes in which information for such uses should be obtained, and as he has accumulated an immense stock of the requisite materials, and gathered about him a reliable body of men who, by constant employment as agents or artisans, have made themselves practically acquainted with every branch of this department of industry, he is able to offer guarantees of his ability to satisfy the commonly expressed want by printing and publishing accurate, reliable and intelligible Directories.

The Publisher has no hesitation in guaranteeing as thorough correctness as it is possible to attain, and he respectfully points to the accompanying Directory as an example of the character of the work and of the workmanship he will study to maintain in the projected series. Intimation from merchants and gentlemen in localities where the want of a Directory is recognized would be accepted as a special favor, and acted upon wherever sufficient encouragement is guaranteed to justify the experiment.

DOMINION DIRECTORY OFFICE,
Montreal, January, 1871.